Graevens
Lettisches
Handbuch und
Kirchenagende.
1727.

E
MVSEO
CVRON.

Jelgauus
Jauna in pilniga
Lattweeschu
Dseesmu-Grahmata/

Kurja
Peez-simts in trihs-desmits zschettras Garrigas in
t. ›s jaunas salassitas in fataisitas Dseesmas
Lihds ar
Weenu
Lattweeschu Wahtaru Grahmatu/

Us wisseem Laikeem/ Swehtahm Deenam/ in ikweena Zilwehka Waijadsibas in Buhschanas atrohdamas ir.
Tahm Kursemmes Deewa Swehtam in Kristigahm
Draudsehm/ka ar ikweenam Lattweeschu Zilwehkam/par Sirds eepreezinaschanu in Labbumu isdohta in Rakstohs eespeesta.

JELGAUA/ Anno 1727.

Mitauisches
Neues und vollständiges
Lettisches
Gesang-Buch/

Bestehend
aus 534 geistreichen und theils gantz neuen, in eine wohlklingende Reim-Art gebrachten Lettischen Liedern/
Nach der Ordnung des teutschen Rigischen Gesang-Buches
und dem Kirchen-Gebrauch eingerichtet/
Nebst
des seel. Hrn. Superintendenten HEINRICI ADOLPHI
Verbesserten
Lettischen Gebet-Buch/

Auf allerley Zeiten und Noht-Fälle
Und
vom seel. Hrn: Licentiato GEORGIO MANCELIO
übersetzten
kleinem Catechismo Lutheri mit der Auslegung/
Zum gemeinen Besten und seeliger Erbauung
derer Curländischen Evangelischen Lettischen Gemeinen
ausgegeben und zum Druck befordert
Von
ALEXANDER GRÆVEN,
Derer Hertzogthümer Curland und Semgallen Superintendenten und Ober-Pastore zu Mitau.

MITAU/ gedruckt in der Hoch-Fürstl. Hof-Buchdruckerey/ in Verlegung seel. Georg Radetzki hinterlassenen Wittwen. 1727.

Lat... bibliotēka
4606

Dem
Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn/

HERRN FERDINAND

in Liefland zu Curland und Semgallen Hertzogen/

Meinem gnädigsten Fürsten und Herrn/

Gnade und Friede von GOtt/ durch unsern HErrn JEsum Christum.

Latvijas PSR Vēstures un materiālās kultūras institūts

LATVIJAS PSR ZINĀTŅU AKADEMIJA * BIBLIOTĒKA
ZA FB
26038

Vor-Rede.

GOtt-ergebener und Hochgeehrter Leser.

ENdlich kommt dir dieses Buch, welches viele Jahre unter der Presse gestanden/ zu Händen. Alle Ursachen der Verzögerung anzuführen/ würde zu weitläufftig fallen: Jedoch will die wichtigsten zu erkennen geben.

Die erste und vornehmste ist gleich Anfangs der Geld-Mangel gewesen. Denn obwohl einige Christliche Hertzen hiezu behülfflich gewesen und etwas prænumeriret/so hat solches doch nicht weit reichen wollen / und wird derjenige/ der da weiß/ was zu einem solchen Werck erforderlich/leicht urtheilen/ wie schwer es bey jetzigen schlechten Zeiten dem seel: Verleger/ Hrn. GeorgeRadetzky, Hoch-Fürstl. Hof-Buchdrucker gewesen/sowohl das Druck-Papier und andere Zubehörungen anzuschaffen/ als auch einen Gehülffen/ dessen er doch insonderheit bey seinem hohen Alter sehr benötbiget gewesen/ für baare und richtige Zahlung zu halten: wäre auch damit schwerlich zum Stande gekommen/wenn er nicht anderweit Raht geschaffet/ und ich selbst ein ansehnliches vorgeschossen hätte.

Die andere ist, daß man keinen beständigen und accuraten Correctorem haben können, und bald diesen bald jenen dazu erbitten müssen; Daher es mir nicht beyzumessen/ wann einige Druck-Fehler und unrichtige Schreib-

Ahrt irgendwo bemercket werden sollte; massen die Lettische Pronunciation mit guten Bedacht und Fleiß observiret werden muß / und die Correctur nicht von einem jedweden der Lettisch redet (wie etliche wohl meynen) bestellet werden kan. Ob ich nun zwar nicht verabsäumet selbst darnach zu sehen / und diese Arbeit abzuwarten: so ist es doch nicht allezeit bey meinem mühsahmen und weitläufftigem Ambte möglich gewesen; dahero die Correctur gar offt viele Tage / und wann ich verreisen müssen / wohl einige Wochen liegen blieben / und der Druck verzögert worden.

Drittens verursachete ein unvermuhtetes Unglück einen langen Anstand, da die Papier-Mühle zu Thomsdorff mit dem gantzen Vorraht an Papier durch das Feuer verzehret wurde / und weder hie noch in Riga Druck-Papier zu bekommen war / sondern erst aus Lübeck angeschaffet werden muste.

Vierdtens legte das Absterben des seel. Herrn Radetzky **die gantze Arbeit nieder**, und erweckte nicht geringe Sorge / daß weder aus Riga noch Königsberg ein Buchdrucker Gesell zu erlangen gewesen / biß endlich Hr. Johann Heinrich Köster in Lübeck willig gemacht worden / die Reise hieher anzutreten / und das Werck zu übernehmen / durch dessen unermüdeten Fleiß nunmehro GOTT Lob! alles glücklich vollendet worden.

Was mich aber bewogen dieses Buch drucken zu lassen / solches bedarff keiner weitläufftigen Deduction, da notorisch ist / daß von des seel. Hn. Superint: ADOLPHI Lettischen Hand- und Gesang-Buche kein Exemplar mehr zu bekomen / und jederman eine neue Auflage gewünschet hat; wesfalls denn entschlossen / solche so viel möglich denen Gemeinen GOttes zum Besten / zu befordern.

Es hat mir aber höchst-nöthig und diensahm zu seyn gedaucht / eine andere Einrichtung zu machen / und zwar nach dem methodo des teutschen Rigischen Gesang-Buches / wie es itzo vor Augen lieget / und von verständigen und wohlgesinneten hoffentlich nicht wird

wird getadelt / sondern vielmehr approbiret werden; immassen es besser und geschickter ist / daß die Evangelia / Episteln und Actus Pastorales separiret und im andern Theil verfasset worden.

Solchemnach wird der Hochgeneigte und Wohlgesinnete Leser in diesem Ersten Theil antreffen:

I. **Die in ihrer richtigen Ordnung und unter denen gehörigen** Fituln locirte **Kirchen-Gesänge**, welche alle aus gebundenen Worten oder Reimen bestehen / und theils aus des seel. Herrn Superint: ADOLPHI, Lettischen Hand- dem Rigischen Gesang-Buche / Hrn. Pastoris WISCHMANNS von Dondangen unteutschen Opitz und Herrn Pastoris BIENEMANNS neulich ausgegebenen kleinen Gesang-Büchlein zusammen gezogen / theils auch von neuen gesetzet und viele von verschiedenen geschickten Männern beygetragen worden.

II. **Einen kurtzen Anhang von denen ungebundenen und nur nach dem teutschen schlechthin gesetzten Liedern des seel. Hrn. Hoff-Predigers und** Licentiati MANCELII, welche vor denen andern beybehalten / weil solche noch in einigen Kirchen hiesigen Landes gebrauchet und gesungen werden.

III. **Die** Collecten **auf die Feyer- Sonn-Tage und andere Zeiten und Fälle** in einer bessern und richtigern Ordnung.

IV. **Einige Psalmen Davids**, so viel man derselben nöthig zu seyn erachtet hat.

V. **Das Teutsche und Lettische Register nebst der Anweisung auf die Sonn- und Fest-Tags-Evangelia.** Und damit die Lettischen Küster / welche der teutschen Sprache unerfahren / desgleichen die im Lesen geübte Bauren die Melodiam eines jeden Liedes finden könten / so ist solche (weil sie im Gesang-

Buche bey jedem Liede mit teutschen Worten stehet) allen Fleisses notiret/ und dem Lettischen Register beygefüget worden.

VI. **Hierauf folget das Gebet-Buch des seel. Hrn.** Superintendentis ADOLPHI **auf allerley Zeiten und Noht-Fälle, gleichfalls mit einem neuen Teutschen und Lettischen Register**, in welchem eines und das andere verbessert/ und in gehörige Ordnung gebracht worden/ wie solches unter andern bey dem Morgen- und Abend-Seegen zu bemercken sey wird. Denn nachdem man wahrgenommen/ daß in einigen Kirchen die Vorsinger mit dem kleinen Morgen- und Abend-Gebeht angehoben/ gleich darauf mit dem Catechismo fortgefahren/ und zuletzt die kurtzen Morgen- und Abend-Gebehte gesprochen; die unwissende Bauer-Gemeine aber immerhin auf den Knien liegen geblieben/ in der einfälttgen Meynung/ daß auch der Catechismus und die Fragstücke Gebehte und andächtige Seufftzer wären/ und mit solcher Devotion hergesaget werden müsten. So sind/ damit künfftig die Vorsinger und Bauren hierinnen sich besser schicken möchten/ die Morgen- und Abend-Gebehte dergestalt lociret/ wie es die Ordnung und Beschaffenheit erheischet. Welches dann auch der Gemeine gar leicht beyzubringen/ wenn der Vorsinger nach geendigtem Morgen-Gebehte sie nur einige mahl erinnern wird/ sich von der Erde zu erheben/ und den Catechismum stehende herzusagen.

VII. **Zuletzt stehet der kleine Lettische Catechismus** D. MARTIN: LUTHERS, wie solchen der seel. Hr. MANCELIUS aus dem Teutschen in das Unteutsche übersetzet hat.

Hie möchte nun wohl mancher scrupuliren, **wie bereits geschehen: Warum man die Lieder des seel. Hrn.** MANCELII **ausgelassen/ und gleichsam abschaffen wollen: Es würde nicht allein dadurch der Ruhm und das Gedächtnis dieses vortrefflichen Mannes**

Mannes ausgelöschet/ sondern auch denen Herren Predigern/ Vorsingern und gantzer Gemeine eine neue Beschwerde gemachet/ indem da die letztern sich an die alten Lieder von vielen Jahren her gewöhnet/ die in Reimen gefaßte nicht ohne grosse Mühe wieder erlernen/ und fassen könten.

Demselben antworte was das erste betrifft: Daß mir niemahlen im Sinn kommen/ den Ruhm und das Andencken des lieben Hrn: MANCELII, als eines um die Kirche GOttes Hochverdienten Mannes und noch dazu meines nahen Bluts-Freundes von Mütterlicher Seiten/ zu verdunckeln/ da man solches vielmehr zum unvergeßlichen Andencken anschreiben solte/ daß er nach meinem seel. Groß-Aelter-Vater Mutter wegen/ Hrn. GOTTHARD REIMERS, vieljährigen Pastoren der Christlichen Lettischen Gemeine zu Bauße (welcher Anno 1615. das erste gedruckte Lettische Hand-Buch/ so bey mir und einigen andern annoch verhanden/ herausgegeben) der andere gewesen/ welcher in diesen Fürstenthümern nach dem bekannten Sprichwort zu reden/ das Eiß gleichsahm brechen helffen/ und sich die besondere Mühe gegeben/ die Teutschen Lieder in die Lettische Sprache/ ob zwar in ungebundenen Worten/ zu übersetzen. Allein weil man mehr auf GOttes als der Menschen Ehre/ mehr auf die Erbauung der Christlichen Gemeinen/ als den Ruhm eines Freundes sehen muß/ so werde wohl nicht wieder die Billigkeit gehandelt haben/ wenn in solcher Absicht die gebundenen Lieder denen ungebundenen vorgezogen/ da unstreitig ist/ daß die erstern bey denen Bauren nicht allein besser bekleiben bleiben/ sondern auch die Melodia schöner und angenehmer mit selbigen übereinstimmet/ und leichter gefasset/ werden kan. Dieses haben schon vor vielen Jahren Herr CHRISTOPH Fürecker Theol. Studiosus, welcher in der Lettischen Mund- und Reim-Ahrt vortrefflich geübet gewesen/ und die mit C. F. bezeichnete

Lieder in wohlklingende Reime gefasset / desgleichen die Seel. H Hrn. Superintendenten / Hr. HEINRICUS ADOLPHI, Hr. M. GERHARD REMLING, Hr. Præpos. zu Bauske / NICOLAUS FRIDERICUS HESPE, (derer Nahmen mit den initial-Buchstaben gleichfalls bey ihren gesetzten Liedern befindlich) ferner Hr. JOHANN WISCHMANN, Pastor zu Dondangen / (welcher zur guten Anleitung den unteutschen Opitz herausgegeben /) und andere annoch lebende gelehrte und geschickte Männer wohl erkannt / und sich dahero die Mühe gegeben / zum seeligen Nutz und Heyl der Gemeinen GOttes ihre anmuhtige gebundene Lieder mit beyzutragen.

Den herrlichen Nutzen legt die Erfahrung selbst an den Tag / da man wahrnimmt / daß die Bauren mit den ungebundenen Liedern an vielen Orthen nicht einen Gesang / sondern ein Gesumme und Geheule machen / und hergegen mit Hertzens Lust und Freude gehöret wird / wie in einigen Kirchen / allwo durch unverdrossenen Fleiß derer Herren Pastoren gleich anfangs alle alte Lieder abgeschaffet / und durchgehends die Reim-Lieder eingeführet worden / die Leute dergestalt im Singen zugenommen / daß fast kein Unterscheid unter einer Teutschen und Lettischen Gemeine in diesem Stücke zu finden.

Weil aber die bißherige Ungleichheit mit dem Gebrauch der alten und neuen Lieder / nur Unordnung angerichtet / indem wann einige Bauers-Leute der Nähe / bösen Weges / Gefatterschafft ꝛc. halber in eine benachbahrte Kirche kommen; Desgleichen das Gesinde und Dienst-Volck / welches aus einer Gemeine in die andere sich zu begeben pfleget / alsdann nicht mitsingen können: So will alle meine Hrn. Ambts-Brüder / welche die alten Lieder annoch beybehalten / desgleichen die künfftigen Hrn. Pastores hertzlich gebehten und ermahnet haben / keinen Fleiß und Mühe zu spahren / die ungebundenen gäntzlich abzustellen / und die gebundenen

denen im Brauch zu bringen / damit einmahl eine Gleichheit in allen Kirchen geschaffet und eingeführet werden könne.

Den andern Einwurff anlangend: Ob würde denen Hrn. Pastoribus, Vorsingern / und gantzen Gemeine dadurch ein neues Onus verursachet / indem sich die Bauren an die alten Lieder von Jugend an gewöhnet / und die neuen nicht ohne grosse Mühe wieder lernen und fassen müsten: So weiß ja ein jeder rechtschaffener Prediger von selbst wohl / daß er nicht zu guten faulen Tagen / sondern zur Mühe und Arbeit bey seiner Gemeine beruffen / dessen den der Apostel Paulus den Archippum erinnert / wenn er beym Schluß seiner Epistel an die Colosser also schreibet: Siehe auf das Ambt das du empfangen hast in dem HErrn / daß du es ausrichtest. Und ein gewisser Kirchen-Lehrer spricht: Sacerdotium non est otium, sed negotium. Das Predigt-Ambt ist kein Müßiggang / sondern eine Arbeit. Desgleichen auch die Christl. Gemeinen fort und fort im Christenthum und was dem anhängig / ihren unverdrossenen Fleiß bezeugen / wachsen / zunehmen / und gleichsahm nach dem Himmel ringen sollen; wesfalls dann die Erbauung derselben keine Beschwerde und Bürde / sondern vielmehr eine Lust und Freude in dem HErrn seyn muß.

Daß aber die Einführung gedachter neuer Lieder gar füglich und wohl geschehen könne / bezeugen die Gemeinen / wo sie bereits im Gebrauche sind; und ich will zur Erläuterung dieser Sache nur mit wenigen berühren / welche methode von mir vormahls / da ich zu Lande Prediger gewesen / hiebey observiret und gar leicht befunden worden:

Als ich Anno 1699. zu der Zohdischen / und nicht lange darauf auch der Lambertshoffischen Christl. Gemeine / ferner Anno 1713. von Sallgallen aus / nach Seelburg und Sonnatten vociret worden / habe ich an allen Orten / wie bekannt / eine schlechte Erbauung derer armen Leute gefunden. Wenig konten lehten / fast

alle

alle aber (die Zohdischen will ich in etwas ausnehmen) nichts singen/ sondern nur die Lieder nachmurmeln oder heulen. Und so ja einer oder der andere ein Lied nach denen Worten gelernet hatte/ so fehlete es ihm doch an der Melodey. Dahero ich die Reim-Lieder gleich einführete/ und zwar folgender Gestalt: Die alten Lieder wurden zwar des Sonntags/ wie gewöhnlich/ immer gesungen/ damit der Ordnung des GOttesdienstes nichts abgehen möchte. Allein nach geendigtem Morgen-Gebehte muste der Küster ihnen das: HErr GOtt dich loben wir ꝛc. vorbehten. Nach verlesener Epistel oder Capitel aus der Bibel/ lase ich ihnen für/ Allein GOtt in der Höh sey Ehr ꝛc. und wann die Kinder-Lehr beschlossen wurde/ kurtz vor dem Seegen/ das/ Wir gläuben alle an einen GOtt ꝛc. welches ich daß in folgenden Jahren mit denen andern Gesängen auch also continuirte. Wann nun die Bauren nach verflossenem Jahre oder etwas drüber solche gefasset hatten/ wurden sie gesungen und die ungebundene gantz abgestellet. Zu Seelburg und Sonnarten aber fiel es etwas schwerer/ weil die Leute allda viel rüder sind. Darumb entweder ich selbst oder der Küster obgedachte Lieder ihnen Stückweise vorsagte/ welche die Bauren nachsprachen. Zum Exempel: Der Küster: Deews Kungs mehs flawehjam. Die Gemeine wiederhohlete dieses: Deews Kungs mehs flawehjam/ und so fort/ da dann durch das zweymahlige Hersagen/ die Worte desto besser bekleiben blieben. Damit aber die anwachsende Jugend/ als worauf das künfftige Zunehmen der Gemeine am meisten beruhete/ hierinnen geschickter und besser gegründet werden möchte/ muste sie Männlichen und Weiblichen Geschlechts/ in allen meinen vormahligen Gemeinen/ Mittwochens und Sonnabends ins Pastorat kommen allwo die fähigsten Köpffe im Lesen/ alle zusammen aber im Behten und Singen/ (wie des Sonntags in der Kirchen zu geschehen pflegte) geübet/ und dabey ein Capitel aus der Bibel nebst einem Hauptstück

Stück der Christl. Lehre erkläret wurde. Solchemnach ist es durch die Gnade GOttes gelungen/ daß man sich über das Zunehmen derer Alten und Jungen erfreuen können.

Wann nun künfftig meine Herren Ambts-Brüder/ insonderheit die neu-angehenden diese Methode zu gebrauchen belieben wolten/ so könten sie sich gleichmäßigen Succes mit Göttlicher Hülffe gewiß versprechen.

Indessen will ausdrücklich præcaviret haben/ daß ich dieses nicht aus eiteln Eigen-Ruhm angeführet/ noch mir dazu ausgedeutet werde/ maassen ich wohl weiß/ daß dieses eben kein Kunst-Stück sey/ und von einem jeden Herrn PASTORE, wann er nur will/ und seine Leibes-Constitution es zuläßt/ eben so/ und noch wohl besser præstiret werden kan/ insonderheit wann man sich dazu Zeit nimmt/ und den Lettischen Gottesdienst nicht allzu spät/ wie in einigen Kirchen höchst-ärgerlich zu geschehen pfleget/ anhebet. Sondern nur denenjenigen zu begegnen/ welche mehr Schwürigkeit davon machen als es in der That ist/ und sagen: Es wäre dieses theils eine schwere/ theils eine unnöthige Mühe und Arbeit.

Doch muß die Hrn. Pastores entschuldiget halten/ welche bey ihren Kirchen mit keinen Vorsingern versehen sind/ und zugleich Prediger und Küster agiren müssen.

Denn sagt Salomon in seinem Prediger-Buch im 12. Capitel v. 12: Viel Predigen macht den Leib müde. So ist leicht zu schlüssen/ wie viel Lust ein armer Prediger haben könne/ die Gemeine im Singen zu unterrichten/ und eine solche Arbeit vorzunehmen/ da er mit andern vielfältigen Ambts-Geschäfften so abgemattet wird/ daß er kaum Athem hohlen kan/ und noch wohl dazu den Teutschen Gottesdienst verrichten muß.

Da liegt die Schuld der schlechten Erbauung nicht an dem Hrn. Pastore, sondern an dem Hrn. Patrono, oder denen/ welche

)()(die

die Küster-Lande entweder nicht hergeben / oder doch wenigstens wann sie vorhanden / nicht bebauen wollen / damit ein tüchtiger Vorsinger angenommen und gehalten werden könne / der sowohl seinem Hrn. Pastori die Last des Vorbehtens und Singens abnehme / als auch einige Bauer-Kinder im Lesen fertig und geschickt mache / massen es eine höchst-nöthige Sache ist / daß sie von Jugend an zur Melodey gewöhnet / auch tüchtig gemachet werden / in der Kirchen mitzusingen / und künfftig ihre Haußgenossen gleichfalls dazu anzuführen.

Wann nun einige Kirchen ohne Vorsinger gefunden werden / so ists ein Merckmahl / daß man entweder vor dem Pastoren keine Liebe und Mitleiden habe / unbetrachtet / wie ein solcher Mann mit der Zeit von grosser Bewegung Lungen-süchtig werden / sein Leben verkürtzen und frühzeitig unversorgte Wittwen und Wayßen nachlassen müsse / oder nach der Erbauung der Gemeine nicht viel frage / und sich daran begnüge / wann nur der Gottesdienst obenhin verrichtet / und die Weise begangen worden.

Würde man bedencken / daß bey diesen Umbständen / die Prediger ihr Ambt mit Seufftzen führen müssen / daß solches denen / die Ursache daran sind / nicht gut sey / und ihnen gar keinen Seegen bringe / wie der Apostel Paulus erinnert in der Epistel an die Hebräer im 13. Capitel. Würde man nachsinnen / daß auch weltliche Personen denen die Vorsorge des ordentlichen und wohlbestelten Kirchen-Wesens oblieget / eben so wohl / als der Seelen-Hirte künfftig vor GOtt schwere Rechenschafft zu geben haben / wenn sie das Zunehmen der armen Gemeine nicht nach allen Kräfften und Vermögen befordern.

So zweiffele nicht / es dörffte mancher so geitzig und karg nicht seyn / so etwas geringes zum Unterhalt eines Kirchen-Bedienten zu widmen und zu reichen.

Da aber leider! in diesen Zeiten viele mehr irdisch als himmlisch gesinnet seyn / daran nicht gedencken / und den ihnen von GOtt

GOtt verliehenen Seegen lieber zu ihrer sündlichen Pracht und Ergötzlichkeit / (dabey nichts fehlen muß) anwenden: Was Wunder dann / daß die Fortpflantzung des Christenthums / so kaltsinnig befordert und so nachläßig gehandhabet wird.

Darumb bitte und ermahne ich / alle diejenigen / welchen GOtt die Vorsorge und Pflege seiner GOttes-Häuser anvertrauet hat: Sie wollen dieses alles wohl behertzigen und erwegen / und dahin bestrebet seyn / daß nichts verabsäumet werde / wodurch die Ehre GOttes / und das Heil der einfältigen Bauren besorget und bestellet werden könne / in der gewissen Hoffnung / daß der HErr des Himmels Ihrer wieder in Barmhertzigkeit gedencken / Sie mit vielen geist- und leiblichen Seegen krönen / und auch dereinst an jenem Tage eine herrliche Gnaden-Belohnung geben werde.

Hierauf solte ich mich billig zu denen Raisonneurs, Momus- und Zoilus-Brüdern wenden / die alles nach ihren verderbten Geschmack und verkehrten Judicio beurtheilen. Wie dann wohl einige sich finden werden / welche eines und das andere hievon judiciren und klügeln möchten.

Jedoch weil dieses nichts neues ist / und bereits vor mich viele erleuchtete und vortreffliche GOttes-Männer erfahren und leiden müssen / so will ich dabey geduldig seyn / und mich trösten mit dem Lemmate, das jener im Sinn-Bilde über den Mond welchen die Hunde anbellen / setzte:

Latrant non lacerant.

Ach! stille, dieses Licht,
Acht eure Schneffeln nicht.

Eben so wenig werde ich es achten / wenn einige unzeitige Tadler / ihre thörichte Raisonnements werden blicken lassen. Ich habe zu dieser Sache einen guten Beruff / des ich mich füglich nicht entziehen können: Dahero mir denn wenig Kummer daraus ent-

stehen wird/ wenn ich von andern/ oder sonst von einem Menschlichen Tage hierüber solte gerichtet werden.

Der GOtt alles Seegens aber/ der da mächtig ist/ durch sein Wort zu erbauen/ und zu geben das Erbe unter alle/ die geheiliget werden/ wolle den Gebrauch des gegenwärtigen Buchs nie ohne Frucht-seeliges Gedeyen seyn lassen/ und immer mehr und mehr Hertzen erwecken/ welche dahin arbeiten/ daß das Wort Christi reichlich unter seiner Gemeine wohne. Er schaffe es/ umb JEsu Christi unsers Heylandes willen/ in der Krafft des Heiligen Geistes/ Amen.

Ubrigens lebe wohl/ Christlicher Leser. GOtt seegne und erhalte dich/ verleihe auch in Gnaden/ daß du in diesem Wercke viel heilige Andacht und Ermunterung deinem GOtt zu dienen finden mögest.

Deinen hertzlichen Wunsch und Gebeht für mein Leben und Gesundheit will ich mir hinwieder ernstlich ausbitten/ und bin versichert/ solches werde der gütige GOTT umb seines lieben Sohnes willen/ auch in allen Gnaden erhören/ und ich beharre biß an mein Ende

Dein embsiger und getreuer
Vorbitter

Mitau/ den 7. Julii,
Anno 1727.

ALEXANDER GRÆVEN,
Superintendens.

Von

Beförderung der Ehre Gottes und Erbauung derer Lettischen Gemeinen verfaßtes Werck, für Dero Hoch-Fürstl. Thron als ein Zeugnis meiner unterthänigsten Erkänntlichkeit darzulegen, und Dero Hoch-Fürstl. Nahmen zu heiligen und zuzuschreiben.

Angesehen Dero geheiligte Hochachtung gegen das reine und unverfälschte Evangelische Wort, und das eiferige Verlangen und Wünschen die Lettischen Unterthanen dieser Fürstenthümer in einen gesegneten Wachsthum der wahren Erkänntnis des Drey-Einigen GOttes zu sehen, am Tage lieget und von jederman gepreiset und verehret wird.

Geruhen demnach Ew. Hoch-Fürstl. Durchl. als mein gnädigster Landes-Vater nach Dero Weltbekannten Clemence, dieses gewisse Pfand meiner treu-verbundenen und demühtigen Danckbahrkeit nicht zu verschmähen, sondern vielmehr auf Dero treuen Dieners Aufrichtigkeit gnädigst reflectirende, eines gnädigen Anblickes zu würdigen, auch Dero Hoch-Fürstl. Gnade mir und denen Meinigen noch fernerhin zuzuwenden.

Ich bitte indessen und wünsche von GOtt als dem einigen und gewissen Vergelter Hoch-Fürstl. Gnade und Wohlthaten, Er wolle Ew. Hoch-Fürstl. Durchl. mit beständigen Hoch-Fürstl. Wohlergehen nach Wunsche überschütten, Dero Regierung fernerhin mit herrlichen Flor und Wachsthum gesegnen und glücklich seyn lassen.

A 3

Ja der HErr Himmels und der Erden durch welchen die Könige herrschen und die Fürsten regieren, der auch Ew. Hoch-Fürstl. Durchl: rechtmäßigen Thron bestätiget hat, gebe Ew. Hoch-Fürstl: Durchl: was Ihr Hertze begehret, und erfülle alle Ihre Anschläge.

Er lasse Dero theureste Seele in seinen Augen theuer geachtet seyn; Er beschütze Sie wie seinen Aug-Apfel und lasse Sie stehen zum Schatten und Schutz seiner Kirchen ja des gantzen Landes im unverrückten Wohlergehen, in Seegen und Gnade immer und ewiglich, damit noch ferner in Dero Hoch-Fürstl. Lande Ehre wohne, daß Güte und Treue einander begegnen, Gerechtigkeit und Friede sich küssen, daß Friede auf Erden wachse, und Gerechtigkeit vom Himmel schaue, daß auch allen der HErr Gutes thue! Dieses wünschet und bittet von GOtt unabläßig

Durchlauchtigster Hertzog/
Gnädigster Fürst und Herr,

Mitau/ den 7. Julii,
Anno 1727.

Ew. Hoch-Fürstl: Durchl:

demühtigster Fürbitter
und gehorsahmster Diener am Worte der Wahrheit
ALEXANDER GRÆVEN,

Von der Menschwerdung JESU CHRISTI.

Freu dich du wehrte Christenheit.

Mel: Durch Adams Fall ist gantz verderbt.

SAid Deewa Draudse preezajahs/ Jo schk ta Kunga Deena/ Tas Eesahkums tahs Dsiwibas/ No Deewa pascha weena/ Ir isdohmahts/ In dawanahts/ Ak Kungs! laid Laimé fahkahs; Dohd ka Tew gohds/ No mums tohp dohts/ Ta ka tas mums peenahkahs.

2. Ko Deewinsch augsti peesohlijs/ Tas arridsann notizzis/ Winsch kawus Wahrdus peepildijs/ No teem neweens atlizzis/ Tas Deewa Behrs/ In taisnais Jehrs/ Nahk pee mums itt no Teesas/ Scho augstu Weesi/ Maria neff/ Ak Brihnums! sawahs Meesahs.

3. Tas Engels winnai sluddina/ Ka tai buhs Jesu dsemdeht/ To kas tahs Passauls Taisniba/ Kas war tohs Grehkus remdeht/ Ta klausijahs In brihnejahs/ Ka warr schi Leeta notikt? in tomehrt tizz/ Ka winsch nei zits/ War taisnis Wardôs pallikt.

4. Lab' mums kas mehs schi Laizinnâ/ Eezelti augstâ Tautâ/ Tu Brahlis mums/ muhs Sirdsninna/ Pehz tewim allasch jauta: Dohd Stipprumu/ Scho Brihnummu/ Scheit Tizzibâ ifflaweht/ Pehz muhschigi/ In Lihgsmigi/ Tew allasch teikt nekaweht.

GOttes Sohn ist kommen/ uns allen: B. W. B. P.

Mel: Menschen-Kind merck eben.

SEms in wahjsch schihs wahjahs/ Behdu Semmes Mahjahs/ Deewa Oehls irr nahzis/ Un muhs pesliht fahzis/ No to Grehku Kaitehm/ Un no Wella Saitehm.

2. Winsch wehl nahk scho Deenu/ Mahzidams ar weenu/ Ka no Grehkeem

keem greestees/ Un pee Deewa speestees/ Winna Wahrdu bihtees/ Mums no Sirds buhs dsihtees.

3. Kas sche ne atraujahs/ Bet sew winnam laujahs/ Un ar Tizzibinnu/ Tur un uhsjemm winnu/ Tam winsch sewi eedohs/ Un tohs Grehkus peedohs.

4. Ir ka mehs to mannam Zaur Eestahdischannahm/ Winsch mums scheitan rohdahs/ Un pats sewi dohdahs/ Muhsas Sirdis meelo/ Un prett Bailehm schehlo.

5. Behdahs/ kas jeb kurrahs/ Pastawigi turrahs/ Un kas wissâs Leetâs Tizzigi saeetahs/ Sche ar Deewa Preeku/ Baudihs tur par Leeku.

6. Jo kad atees Deena/ Mirstameem kas zeena/ Winsch ar sawahm Rohkahm/ isglahbs tohs no Mohkahm/ Pehz ir Preekohs leelohs/ Debbessihs pameelohs.

7. Beidsoht/ winsch pehz Sohdu/ Nahks ar augstu Gohdu/ Dsiwi palikkuschi/ Un kas nomirruschi/ Zehluschees no Nahwes/ Winna preekscha stahwehs.

8. Tur winsch turrehs Teesas/ Par to/ ka kursch Meesâs/ Dsiwojs buhs kas swehti/ Tohs noraidihs lehti/ Kas buhs launu darrijs/ Elles Leesmas parihs.

9. Bet/ ak saldajs Jesu! Laid us tawu Teesu/ Kamehrt scheitan klaidam/ Mehs ikstundas gaidam/ Tizzigi nobeidsam/ Un pee tewis steidsam.

Komm Heyden Heyland/ Löse-Geld.

Melod: O heilige Dreyfaltigkeit.

NAhz tumscho Lauschu Gaischumin/ Nahz Debbes Rohsiht/ Maggoninn/ No Debbessim nahz augstajs Weess/ Nahz Deewinn nemmees muhsu Mees'.

2. No Wihra Assnim tu ne nemm/ Tahs Meesas/ tahs no garra dsem/ Schis Jumpraw's Meesas apgaismo/ Pats Deews eeksch winnas eemahjo.

3. Scho Brihnummu ne weens war prast/ Ka Meitas Meesahs war atrast/ Behrninnu; Meesas gruhtas tohp/ In tomehr sawu Gohdu kohp.

4. Nahz sehdees Gohda Krehslinna/ Nahz dsemmees schkihsta Meesinnâ/ Nahz Jesin Deews in Zillwezinn/ Schâs Behdu Semmes Gaschuminn.

5. Sche

5. Sche nahkdams Debbes atstahji/ Us Debbes atkall aisgahji/ Atnahkdams Elle nolaidees/ Aiseedams augsti nosehdees

6. Ak leels Kungs! leels ar Tehwu lihds/ Tahs Meesas Wahjibai palihds/ Jo tawas Meesas Gohdiba/ Mums palihds muhsâ Wahjibâ.

7. Taws Schuplis mums dohd Spohschummu/ Ta tumscha Kuhts dohd Gaischummu/ Tew Nakti dsemmoht Deena nahk/ Kas muhscham muhs apskaidroht mahk.

Lob sey dem allmächtigen GOtt. M: A. B.

Mel: Vom Himmel hoch/ da kom̃ ich her.

GLawehts tas wissu augstais Deews/ Kas par mums irr apschehlojees/ Un sawu Dehlu dahwanajs/ Ko muhschibâ pats dsemdinajs.

2. Ka tam bij Pestitajam buht/ Un muhs no grehku Nastas gruht/ Atswabbinadams Debbessis/ Mums dohtu/ ko tas nopelnijs.

3. Ak Manta Deewa lehnibas! Ak Dsillums winna Mihlibas! Deews darra to/ par ko tam gohds/ Pa pillam ne tohp muhscham dohts.

4. Deews uhsnem muhsu wahju Mees/ Weens Zilweks tappis itpatees/ Ta Jumprawa par Mahti tohp/ Kas augstu Deewa Dehlu kohp.

5. Ta Tehwa Dehls no Muhschibas/ Tohp Mees/ eeksch wissas Schkihstibas/ Tas Eesakums un Gals sew dohd/ Eeksch leelahm Behdahm un Negohd.

6. Kas Zilweks? ko tas leeti derr? Ka Deews eeksch Kristus to apzerr/ Kam wajadsehs tam Lauschu Oraudſ? Ka darra tas pee teem tik daudſ?

7. Wai tam! kas to ne zeena liks/ Kam winna Lehniba netiks/ Kas ne gribb klausiht Kristus Balſ'/ Tam ne buhs muhscham schehligs Gals;

8. Ak Zilweks! ka tu ne warr prast/ Ka tew scho Kungu buhs atrast/ Kas lehns in laipnigs pee tew nahk/ Ka tew ne kahdas Behdas mahk.

9. Usnem ar Preeku to/ scho Deen/ Sataissi tam Sirds Zellu ween/ Ka tas pee tew warr labpraht mist/ Un us tew Deewa labbums krist.

10. Padohd tam tawu Sapraschann/ Ap scho schehligu Atnahkschann/ Padohdets winna Swehtibai/ Atsakki tawai Taisnibai.

11. To darrijs/ tad winsch tew pederr/ Un glahb tew no ta Elles Swehr/ Ja ne/ tad labbi sargajees/ Tu tapsi pasusts itpatees'.

12. Wissspir-

12. Wiſſpirmahk nahkdams Paſaulê/ Atnahze winſch it lehnigi/ Us Sohdu nahkdams breeſmigs buhs/ Kad tas par Launeem turrehts kluhs.

13. Bet tee kas Kriſtu taggad teiks / Us augſtu Debbes Preeku ſteigs/ Kur Engeliſchu Draudſe miht/ Un ne buhs Behdas kurru Brihd.

14. Gohds Tehwam Debbes Wallſtibâ/ Gohds Dehlam ta patt augſtibâ. Gohds ſwehtam Garram/ kas pateeſſ/ Weens muhſchigs teizams ſlawens Deews.

Meine Seele erhebet den HErren. C. F.

MAnna Dwehſele teiz augſti to Kungu/ In mans Gars preezajahs Deewa manna Peſtitaja.

Winſch ſawu ſemmigu Kalponi ſchehligi usluhkojis/Redſ/ no ſchi Laika mann ſwehtitu teiks wiſſi Behrnu Behrni.

Winſch leelas Leetas pee mannim darrijs/ Kas ſpehzigs/ in kuŗŗa Wahrds ſwehts irr.

In winna Schehlaſtiba paleek no weenas Zilts us ohtras / Pee teem/ kas winna bihkſtahs.

Winſch darra warrenus Darbus ar ſawu Elkonu/ In iskaiſa/ kas greſni irr ſawâ Sirds-prahtâ.

Tas gruhſch tohs Lepnus no ta Krehſla/ In pazell tohs paſemmoſchus.

Tohs isſalkuſchus pilda tas ar Labbummu/ In atſtahj tohs baggatus tukſchus.

Winſch peeminn ſawas Schehlaſtibas/ In uszilla ſawu Kalpu Iſrâēli.

Kà tas irr ſohlijs muhſeem Tehweem/ Abraamam in winna Tautai muhſchigi.

Gohds irr tam Tehwam in tam Dehlam/ In tam Swehtam Garram.

Kà tas no pirma Eeſakumma irr bijis/ In paleek muhſchigi muhſcham/ Amen.

Ein ander Advents-Lied. M: S. G. D.

Mel: Auf meinen lieben GOtt.

NU lihgſmo Kriſtus Bruht/ Taws Deews grib ſchehligs buht/ Galls buhs to Bauſchlu lahſteem/ Pehz-to Praweeſchu ſtahſteem / Lai muhſu Kungu gohdam/ Tam Oſianna dohdam.

2. Us

2. Us Ehſela tas jahj/ Kam augſta Kundſiba; Tam greſnoſchanna wahja/ Kas Well' in Elli rahja; Lai muhſu Kungu gohdam tam Oſianna dohdam.

3. Sweiks Kehninſch ſumminaths! Tew lehns in ſchehligs Prahts/ Mums Schehlaſtiba auſihs/ Tu tawu Bruhti klauſihs/ Lai muhſu Kungu gohdam/ Tam Oſianna dohdam.

4. Ak Zion! paſkattees/ Ak Meita preezajees/ Tezz pretti/ tezz ar Kahjam/ Redſ Kehninnu ſche jahjam: Lai muhſu Kungu gohdam/ Tam Oſianna dohdam.

5. Lai Wahrti atwerrahs/ Lai Pallohds pazellahs/ Tas gohdu Kungs ir nahkams/ Tos Naidneekus nomahkdams/ Lai muhſu Kungu gohdam/ Tam Oſianna dohdam.

6. Zits Drehbes paklahjeet/ Zits Sarrus pakaiſeet/ Ko ſpehjaht nihkſcheet/ trauzeet/ Zits Oſianna ſauzeet/ Lai muhſu Kungu gohdam/ Tam Oſianna dohdam.

7. Leels maſſ lei Lihgſmojahs/ Lai wiſſâs Mallinahs/ Pee Pagganeem bes Breeſmahm/ Atſ kann no ſchadahm Dſeeſmahm / Lai muhſu Kungu gohdam tam Oſianna dohdam.

Ein ander Advent-Lied. M. S. G. D.

Mel: Wo GOtt der HErr nicht bey uns hält.

KUngs Jeſu! Ka tew Zillwezib / Eekſch Jumprawas warr derreht? To darra tawa Mihleſtib / Lai labbu warram zerreht; Tew ſchehl bij ka mums Nabbageem/ Zaur Grehkeem Nahwê eeſtumteem / Bij dſillâ Ellê tegrimt.

2. Tew ſchehl bij redſeht muhſu Nahw'/ Un Wella niknu warru/ Tu wallu tahdu tam ne lahw / Tu gahji pats us Kaŗŗu: Schai Paſaule tu atnahzi mums labbu Meeru/ eedewi/ Zaur tawu Nahw in Mohku.

3. Tu mihli us mums runnaji/ Isteikdams Deewa Prahtu / Mums Tehwa Sirdi atklahji; Tu ſohliji tur klahtu/ Ka tam/ kas us to ustizzehs/ Ta Schehlaſtiba peederrehs/ Tam dſihwoht buhs ar tewim.

4. Tu muhſu Brahlis tappis eſſ/ Leels Gohds mums no tew nahzis/ Tu muhſu ſmaggus Grehkus neſſ/ To Wellu tu nomahzis/ Tu Deewa Dehls!

Dehls! Tu Pestitajs / Tu essi muhs pagohdinajs / Kas warr mums nu wairs kaiteht?

5. Gohds tohp tew Jesu! muhscham dohts / Ka tu muhs Leetâ lizzis / Ka mums nu Deewa Behrna Gohds / Lihds tew ir muhscham tizzis / Tad lai nu wissi lihgsmojam / Lai Deewu augsto slawejam: Paldeews tew mihlais Tehtiht.

Ein ander Advent-Lied am 3 Advent zusingen. M. S. G. D.

Mel: Allein GOtt in der Höh sey Ehr.

LAid slawehts Jesu Wahrds paleek / Un gohdinahts bes Galla / Pee winna muhsa Sirds peeteek / Jebkurrâ Semmes mallâ; Par Deewa Behrneem usnehmis / lihds sewis muhs / Muhs dsemdejis / Zaur sawu Swehtu Garru.

2. Lai wissi Zelli palokahs / Kas Semme kas eeksch Debbess / Kur Jesu Wahrdu bildinahs / Tur Elles Spehki Drebbehs. Zaur to ween warram swehti kluht / Zaur Jesu Wahrdu buhs mums buht / Tur Preeks / sche Grehks tohp peedohts.

3. To Deewa Raksti sakka mums / Lai mehs to turram Gohda / Schis Wahrds ir muhsu Patwehrums / Schis Wahrds leek Wellu Sohdâ / Zaur Jesu Wahrdu peezellahs / Tahs Meesas kas nomirruschas / Traz! wissam Nahwes Spehkam.

4. Deews sohla muhscham Swehtibu / Tam kas scho Wahrdu peesauks / Ar Meeru Preek' un Drohschibu / Tas sawu Zellu aisbrauks / Eeksch Kristus wahtim twersees winsch / Zaur Tizzibu swehts Zillwezinsch; Wells winnu ne isbeedehs.

5. Lai paleek tad scha Kunga gohds / Scha Kunga Wahrds swehts teizams / Tam paleek Osianna dohts / winsch Pestitais ir sweizams / Mehs pateizibu atnessam / Schim augstam gohda Kundsinnam; Mehs winna Laudis essam.

Zion jauchze voller Freuden. M. S. G. D.

Mel: Werde munter mein Gemühte.

Zion! preezajees ar weenu / Sawas Behdas aismirsti; Skattees sawa Kunga Deenu / Nahkam wissai mihligi / Tawas Wahrtis appuschl[illegible]

Tawa

Tawa Sirds lei spiguło / Un lai wissas tawas Eelas / Mehsch un tihri massas leelas.

2. Apkahrt kahrtim Azzis metti / Waktneeks Pilli sargadams; Meitu Kohris aiseij pretti / Sawam Kungam dseedadams; Labbe Laudis Pilsahta / Eita wissi Klaijuma / Tas nahk / ak juhs isredsehti / Kas tohs Paganus apswehti.

3. Klausaitees ko Meitas darra / Jaunas Dseesinas wissur skann / Meita kas no Deewa garra / Sew apehnotu nomann / Meita Marri Mahte tohp / Deewa Dehlu neff un kohp / Ne aisskahrtas Jumprawibas / Deews sew grib pehz Zillweezibas.

4. Deewa Dehls kas sen jau bijis / Preeksch tahs Sirmas Muhschibas / Ar mums sawu Gohda mihjis / Mahru Mahti isredsahs; Deewa Dehls sew no laischahs / Schkihstahs Mahtes Meesinnas; Swehta Mahra isredsehta / Deewa Mahte nowehleta.

5. Deews no Deewa muhscham dsimmis / Slawens Warrens / muhschigi; Tas ir muhsu Kahrtâ grimmis / Mums bes Grehkeems lihdsigi / Ko ta swehta garrinna / Ir ta schkihsta Jumprawa / Sawu augli sanehmusi / Deewa Dehla dsemdejussi.

6. Aeen [illegible] un summinajams / Muhsu Behdu remdetajs! Mehs [illegible] swehtams Kahjahms / Kritahm Grehku-Deldetajs / Tawa [illegible] Paganeem spihd / Zaur to mums Nabbageem / Jauka Schehlasiba rahdahs / Meers eeksch muhsam Escham stahdahs.

7. Lai taws Karrogs wihzinajas / Sihlo! Jesu! schehligs Deews / Lai taws Gohds iswisinajas / Kamehrt Saul un Mehnes ees / Laid tee Laudis [illegible] Ka taws Wahrds muhs spehzinna / Un dohd wahreht Nahw in Grehku / Wella waist in Elles spehku.

8. Leez tai preeka Saulei spihdeht / Jesus! mans imanuel! Ne leez muhsu Kahjahm sihdeht / Dohd mums pretti Well un Ell / Zaur tew allasch [illegible] buht / Dohd mums Wahretajeem kluht / Pretti muhseem Eenaidneekeem / Un wed muhs eeksch Taweem Preekeem.

Mit Ernst / o Menschen Kinder! das Hertz.

Mel: Von GOtt will ich nicht lassen.

Atalsi tawu Sirdi / Tu Deewa Draudsiba / Zik spehi / Woi tu ne dsir-

di/ Ka nahkt gribb Gohdibâ/ Taws Kungs/kas brihnischki/No Debbess
no brauzis/ Un Meesahs nahkt ir trauzis/ Saneem to Zeenigi.

2. Sataiffeet Zelka Weetas/ Schim mihlam Weesischam/ Ismehsch
wiffas Leetas/ No Sirdschu Buhdinnahm; Ak! steidsatees apklaht/ I
Zell' ar salkeem Sarreem/ Iseit ar leeleem Barreem/ To Kungu sweizinah

3. Winsch grib lai muhsu Prahti/ Ne zeļļahs Lepnibâ/ Kas Behd
ir no rahti/ Kas staiga Semmibâ/ Kas Tizziba grib mist/ Kas darra
Deews rahda Un labbus Darbus strahda/ Pee ta nahk Jesus Kristi.

4. Tu Deews mann pats sataissi/ Schi swehtâ Laizinnâ/ No Gr
keem man atraissi/ Nahz mannâ Sirdsinnâ/ Kungs es padohmohs se
Ar wissu sawu Leetu/ Ņem pee mann Mahjas Weetu/ Tad muhscha
teikschu Tew.

Nun koñ der Heyden Heyland. C. F.

NAhz tu Lauschu Pestitajs/ Ko mums Deews ir dahwanajs/ Behrn
schkihstas Jumprawas/ Par ko wissi brihnijahs.

2. Ne no Wihra Affnim nahk; Bet tahs swehtajs Garrinsch mah
Tahdu Augli Gaismâ zelt/ Likt no Jumpraws Meesahm selt.

3. Meitas Meesas gruhtas tohp; Tomehrt sawu Gohdu kohp: I
ween schkihstajs Gohdinsch spihd/ Kur pats skaidrajs Deewinsch mihk.

4. Winsch no Debbes nolaischahs/ Zilweks tohp in semmojahs; K
to Deews gribb/ tihk tam eet/ Par mums sawas Affnis leet.

5. Winsch no Tehwa nahzis schurp; Pehz pee Tehwa gahjis tur
Ellê brauzis; pehz tas pats/ Deewa Krehsla sehdinahts.

6. Winnam peeder Tehwa Gohds/ Sawahm Meesahm Spehks
dohts/ Kas muhs wahjus spehzina/ Nahk ikweenam Paligâ.

7. Schis taws Schuhplits spohschi spihd/ Gaischums Nakti bij
brihd; Tas wehl taggad uhsnemm muhs/ Spihdehs tam kas tizzigs bu

8. Deewam Tehwam muhschigs Gohds / Tapatt winna Dehl
dohts/ Swehtam Garram arridsan/ Sakkam Slaw' in Pateikschann'.

Nun koñt das neue Kirchen Jahr. B. W. B. P.

JAuns Gads tahs Deewa Basnizas nahk/ Kristus Draudse preezajah

Tam

Tawu Kehninsch / mihlais Zion! nahk / Un tawu Preeku wairoht sahk/
Wehbd Deewam dohts.

5. Tahs swehtas Deewa Mahzibas/ Toph nu no Jauna uhsjemtas/
Kas / kad tas grehzigs Prahtinsch mald / Pareisi wedd / un labbi wald/
Wehbd Deewam dohts.

6. Dehd tawu Wahrdu schehligs Deews! Ne ween ar Auffim klausih-
tees/ Bet dsihwoschanna parahdiht/ Par to tew teikt jebkuxxu Brihd.
Wehbd Deewam dohts.

Wach auf du wehrte Christenheit.

Mel: Kombt her zu mir spricht Gottes Sohn.

TU Deewa Pulzinn mohdrehjees/ Schi Preezas Laikâ apskattees/ Taws
Pattigs jaw atnahzis/ Ka Pestischanas Deena nahk/ Tas Grehka
Tumsbums isgaist sahk/ Kas Tew lihdsehjim nomahzis.

2. Kehf! Deewa Dehls mums nahk par labb'/ No Jumpraws Mee-
sahm muhsu labb'/ Preemembams Zilweks kluts; Schis Behrninsch Deews
ir Zilwezinsch/ Buhs klaht gann drihds ka Pallihdsinsch/ Uszillahs kas
sagrus.

3. Tanas Meitas preezajees/ Us Lohpa jahdams nahk taws Deews/
Par Kristiê tam tihk zeenees/ Labb' tam kas ihstâ Tizzibâ/ Sew turrahs
par tahs Kunnsinna/ Kas preezas Walstâ eess.

4. Taur Deewa Wahrda Wahrtinneem/ Winsch nahk pee muhsam
Durrwihm/ Labb tam kas to leek wehrâ / Kas aisflehds Jesum sawu
Glihd/ Kas tas to Deewa Wahrdu dsird / Pee ta ne nahks eeksch Meera.

7. Ak! pallihds Deews/ ak! pallihds mann/ Pastarras Deenas atnahk-
schann/ Lekch Laikabas sagaidiht/ Leez mann ka guddrahms Jumpra-
wihms/ Ko Sirds preet Debbes kahsinnam/ Ar Tizzibs Ellju swaidiht.

Wie soll ich Dich empfangen.

Mel: Herzlich thut mich verlangen.

KA buhs pa Gohbam sanemt/ Ka buhs mann summinaht/ Tew Jesu/
Kas wart nolemt/ Ka Tew gann sweizinnaht/ Ak! mahzi pats in rahdi/
Ka gribbes Gohdeians/ In muhsâ preekschâ stahdi/ Ka taws Gohds
lehkkams.

2. Tew puschkô Zian's Meita/ To Zell' ar Sarrinneem/ Juhs Prahtinni/ak! eita/ Ar Dieesmu Pupuleem/ Tam Gohda Kungam preekscha/ Lai sallo Gohds in Slaw'/ Ta ahra ka arr eekscha/ Zeek juhsu Spehkâ stahw.

3. Ak! wiss no tewim darrihts/ Kas mann warr Preeku nest/ Es buhtu muhscham parrihts/ Mann gribbeja iswest/ Tas Welns no Tehwa Semmes/ Kur Preeks irr muhschigi/ Ta Nahw' us mannim grehmês/ Tu glahb mann Spehzigi.

4. Es Grehkôs biju saistihts/ Tu mannis pestiji/ Es Kauna Dublôs eemihts/ Tu mann's Kungs Zeeniji/ Un Gohda Weeta stahdi/ Mann Debbes Baggatihb'/ Kas ne isnihkst parrahdi/ Zaur tawu Mihlestihb'.

5. Schî patti Tew isdsinna/ No tawas Debbes Pills/ Schî tewi Kessahs tinna/ Schî gulldeja eeksch Sill's/ Schî Mihliba attnehme/ Wiss kas ta Behdiga/ Zillwehka Sirdi grehme/ In Snaugâs turreja.

6. To leezees labbâ Sinnâ/ Tu noskummussi Sirds/ Tetz pee schi Awotinna/ Kad kahrse Behdu Pirts/ Zeesch Droschi/ redſ taws glahbeis/ Kas zeest grib' preeksch tew Nahw/ Taws stipprais Nahwes Kaweis Tas jau preeksch Durwim stahw.

7. Ne bihkstais kurr atraffi/ Sirds-ehstôs Palligu/ Neds arri Behdâs praffi/ Kur tew Kungs dabbuju? Winsch nahk/ winsch nahk lehnprahtigs Bes tawas Luhgschanas/ Tew kas tu bij nerahtigs/ Grib' west pee Muhschibas.

8. Grib' tawu Sirdi baidiht/ Grehks? sahp scha Wahte tew/ Reds! Jesus to grib swaidiht/ Par Ahrst' winsch dewees sew/ Winsch nahk/ winsch nahk par Taisnib'/ Teem Grehku Zillwekeem/ Eemantoht liks to Wallstib' Teem Deewa Tizzigeem.

9. Ko brehzat Eenaidneeki? Ko baidê Elles Swehrs? Juhs Deewa Waideneeki/ Juhs iskaisihs tas Jehrs/ Winsch nahk/ winsch nahk/ ka spehzigs/ In stipprais Karra Wihrs/ Isnihzinahs kas grehzihks/ Kas Sirdî ne irr tihrs.

10. Winsch nahk us leelas Teesas/ Nolahdeht kas to lahd/ Tam dohs winsch skaidras Meesas/ Kas Jesu Sirdî stahd'/ Ak nahz! manns Jesinn nahk

nahkdams/ Wedd mann kur Preeka miht/ Tad tew/ ir sche jau sahkdams/ Teiks Mutt' in Dwehseliht.

Woll auf du wehrte Christenheit.

Mel: Erschienen ist der herrlich Tag.

Ak! essi lihgsma dseed in dej/ Tu Deewa Draudse glaud in smej/ Taws Gohda Kehninsch Jesus Krist/ Ka Bruhdgans nahk pee Tewim mist/ Gohds Deewam dohts.

2. No Deewa swehtas Buhschanas/ Winsch muhsâs Meesâs nolaischâs Ka brunnohts Wihrs winsch pretti stahw/ Teem Grehkeem Wellnam/ in tei Nahw'/ Gohds Deewam dohts.

3. Winsch ka Bruhdgans prezzejahs/ Pehz sawas mihlas Draudsibas/ Tai usklahj Taisnib's Apseggu/ In usleek Gohda Wainagu/ Gohds Deewam dohts.

4. Ak! mihlojam scho Bruhdganu/ Winsch dohs mums Maisiht Gaidenu/ Tas Deewigs Wahrds muhs usbarrohs/ Tohs Prettibneekus nokarrohs/ Gohds Deewam dohts.

5. Tad scheitan buhsim Tizzibâ/ Kalpohsim Deewam Zerribâ/ Pehz aterdams muhs eewebbihs/ Pee sewim Preeka Debbessihs. Gohds Deewam dohts.

Diß ist ein Tag der Ehren. C. F.

Mel: Nun laßt uns GOtt dem HERREN.

Schî irr ta Gohda-Deena/ No Deewa patti weena/ Kad Deews pee mums irr nahzis/ In Meesâs dsihwoht sahzis.

2. Welns Galwu pahr mums krattijs; Deews muhsas Behdas skattijs: Muhs noschehlojs pee sewis/ Mums Pestischanu dewis.

3. Ta Nahwe nahk no Seewas/ No pirmas Mahtes Eewas; Bet Meitas Dehls irr nahzis/ Kas winnu semmê mahzis.

4. Deews Zilweks tohp ne Teesas/ In nemmahs muhsas Meesas: Winsch palleek tas kas bijis; In tomehrt ar mums mijis.

5. Ak! schi irr augsta Leeta; Pats Deews nahk muhsu Weetâ: Redſ/ to buhs mums likt Sinnâ/ In turretees pee winna.

6. Mums sazziht buhs ar Preeku/ Us sawu Raddineeku: Tu Behrninsch nahzi sweizams! Taws Wahrdinsch allasch teizams.

Von

Von der Gebuhrt JESU CHRISTI.

Christum wir sollen loben schon. C. F.

TAd laideet mums nu Kristu teikt/ Tahs swehtas Maras Dehlu sweikt/ Pa wissu plattu Pasauliht/ Kur ween ta skaidra Saule spihd.

2. Tas wissu Leetu Radditajs/ Schihs muhsas Meesas gohdinajs; Tahs peenemdams winsch pestijs muhs/ Wiss Launums no mums atstaht buhs.

3. Tas Swehtajs Garrinsch eedohdahs/ Eeksch Meesahms schkihkstas Jumprawas/ Ka Meitinnai buhs Augli nest/ To swehtu Behrnu preekschà west.

4. Kas ne warr kluht no Tehwa schkirts/ Gull appaksch skaidras Meitas Sirds/ Kas teescham Wihra ne sinnahs/ No Deewa Wahrda auglojahs.

5. No winnas dsemm tas Pestitajs/ Ko Gabriēls bij sluddinajs/ Ko swehtajs Jahnis palehkdams/ Mums rahd/ eeksch Mahtes Meesinnahms.

6. Eeksch Silles tohp winsch guldinahts/ Uhs Seenu gulleht winnam Prahts/ Mass Peeninsch winna Ehdeens tohp/ Kas wissu maso Putnu kohp.

7. Tas Debbes Pulzinsch preezajahs/ Tahs Gohda-Dseesmas atskannahs/ Ir Ganinneem tohp peesazzihts/ Tas saldajs Behrninsch parahdihts.

8. Gohds Deewam Tehwam taggadin/ Gohds Jesum Kristum allaschin/ Gohds Swehtam Garram muhschigi/ Wirs Semmes ta/ kà Debbessi.

Die grosse Lieb dich trieb. C. F.

In eigener Melodey.

AK! Deewa Dehls/ tik leels/ Taws schehligs Prahts/ Speesch/ ka tu nahz/ No Debbessim wirs Semmes: Ka es buht' augsts/ Behrns Deewa saukts; Tu mannu Mees/ peenemmees.

2. Ar ko esm' es/ mans Deews/ Pelnijs tik dauds? Es puss nokauts/ Ar Grehku Saitehm saistihts/ No Elles Ohds' tohp/ Deewam Gohds! Zaur Kristus Raisahm raisihts.

3. Tu essi spohsch/ in drohsch/ Bes Grehkeem schkihksts; Manns JEsus Krists/ Kas mann padarr tik spohschu; Schi schkihksta Dsimt'/ Ne leek mann grimt/ Darr' mannu Sirdi droschu.

4. Pee mann paleez/ in treez No mannim nohst/ Kas mann warr kohst/ To Wellu/ Nahw in Grehkus; Ka es warr' kluht/ Pee tewim buht/ Debbessis/ Jaukôs Preekôs.

Ein Kindelein so löbelich. C.F.

WEens Behrninsch schodeen peedsimmis/ Tas slawejams pahr leeku/ No schkihkstas Jumpraws atnahzis/ Mums Nabbageems par Preeku/ Ne buhtu schis Behrns peedsimmis; Ikweens tad buhtu pasuddis/ Winsch nahk muhs wissu labbâ: Paldeews/ ak! saldajs Jesulinsch/ Ka tu mums dsimmis Zilwezinsch: Muhs preeksch tahs Elles glabba.

2. Schis Laizinsch wissu Preeku pils/ Ka Deewa Dehls irr nahzis/ No sawas augstas Debbes-Pils/ Eegohdinaht muhs sahzis: Kas redsejs tahdu Semmoschann'? Ko Deews parahdijs tew in man: Kursch Zilweks to isprastu? Kalps tappis/ mums bes Grehkeems lihds/ Kas tomehrt palihds wisseems drihds/ Neff muhsu Grehku Nastu.

3. Labb tam/ kas us to tizzeht warr/ No wissas Sirds palautees/ To Deews pateescham swehtu darr'/ Tahds warr pee Deewa schautees: Mums palihds Jesu Peedsimschann'/ Winsch par mums wisseems darrijs gann/ Ne gribb muhs muhscham sohdiht: Us sewim muhsus Grehkus mest/ In sawa Tehwa Dusmas nest; Mums klahjahs winnu gohdiht.

4. Tad gribbam mehs nu augsti teikt/ Scho augstu Deewa Prahtu/ In luhgt/ ka winnam ne buhs beigt/ Mums allasch stahweht klahtu: Muhs Behdâs muhscham ne atstaht/ Par Wiltus Mahzib' pasargaht; Bet nolikt to itt neekâ. Ak! spehzigajs trihs-weenigs Deews/ Glahb muhsu Dwehseliht in Mees/ Dohd dsihwoht jaukâ Preekâ.

Ein Kind gebohrn zu Bettlehem. C. F.

WEens Behrninsch Betlems Pilsatâ/ Pilsatâ/ Mums dsimmis muhsa Preezibâ. Gohds Deewam ween/ Gohds Deewam ween.

2. Winsch Sillē gull us Ziffinnahm/ Ziffinnahm/ Kas wald pa wissahm Mallinnahm. Gohds Deewam ween. ij.

3. Tas Lohpinsch/ kas bes Prahtinna/ Prahtinna/ Tas nahk pee sawe Kundsinna. Gohds Deewam ween. ij.

4. T[illegible] Guddree tahlas Semmites/ Semmites/Neff Selt' in dahrgal Sahlites. Gohds Deewam ween. ij.

5. Winsch dsemm no schkihkstas Jumprawas/Jumprawas/BesWihra patti dsemdejahs. Gohds Deewam ween. ij.

6. Tas Welns to ne spehj' apgahniht/ apgahniht/Nedſ Deewa Behrnu peewaldiht. Gohds Deewam ween. ij.

7. Pehz Meefahm winsch mums tappis lihdſ/ tappis lihdſ; Bet ne n Grehkeem aptraipihts. Gohds Deewam ween. ij.

8. Kas winnam nahkahs/ dohd winsch mums/ dohd winsch mums/ Ta winna dahrgajs Nopelnums. Gohds Deewam ween. ij.

9. Par tahdu leelu Schehlaſtib'/ Schehlaſtib'/ Mehs Deewam ſakka Pateizib'/ Gohds Deewam ween. ij.

10. Mehs Gohd' in Slawu nodſeedam/ nodſeedam/ Tew Deewinnam trihs-weenigam. Gohds Deewam ween. ij.

Erſchienen iſt die herrlich Gnad: ex Epiſt: Fer: 1 Nativ. Tit: 2.

Mel: Erſchienen iſt der herrliche Tag.

TA Deewa Schehlaſtib' atſpihd/ Schai Paſſaulei ſcho paſchu Brihd in mahza wiſſus Zilwekus/ ka teem no Grehkeem atſtaht buhs/ Gohd Deewam dohts.

2. Kas leekahs kriſtihts Zilweks ſaukt/ No Grehkeem atſtaht ta buhs traukt/ Nedſ ſtaigaht eekſch Besdeewibas/ Jeb arr' eekſch Meeſ kahribas/ Gohds Deewam dohts.

3. Tam turretees buhs gahdigi; Preekſch Deewa dſiwoht taiſnig eekſch ikpateeſos Swehtibas/ Atſtahdams Paſſaul's Blehdibas/ Gohd Deewam dohts.

4. Tas ſagaidihs eekſch Zerribas/ To Deenu tahs Ateeſchannas/ T Kunga Kriſtus; winna Gohds/ Taps tam/ kas us ta zerrê/ dohts/ Gohd Deewam dohts.

5. Jo kad ſchî Deena atſpihdehs/ Eekſch kurras ohtru-Reiſ' atees/ Sch muhſu dahrgais Peſtitais/ Tad beigſees wiſſa muhſa Raiſ'/ Gohds De wam dohts.

6. Winſch tapehz muhs irr atpeſtijs/ In muhſas Dwehſles noſchkih ſti

ſins/ No wiſſas Paſſaul's Blehdibu/ Mums eedohdams to Taiſnibu. Gohds Deewam dohts.

7. Ka mums/ ka Deewa Lautinneem / Eekſch labbeem Deewa Darbinneem/ It tſchakli ſche paſtaigaht buhs/ Tad mums tur Debbes preeka kluhs. Gohds Deewam dohts.

8. Tam Deewam Tehwam no mums Gohds/ Tas pats tohp winna Dehlam dohts/ Tam ſwehtam Garram arridſann/ Mehs ſakkam Slaw' in Pateikſchann. Gohds Deewam dohts.

Frölich ſoll mein Hertze ſpringen.

Mel: Warum ſolt ich mich denn grämen.

Tthaimis buht ne weens laid lawê/ Engelli/ Preezigi/ Deewu arri ſlawê/ Klauſaitees ka teiz ar Makti/ Deewa Saim'/ Muhſu Laim'/ Kriſtus ſpinn ſcho Naktî.

2. Schobeen eet no ſawas Weetas/ Deewa Behrs/ Deewa Jehrs/ Kas neſſ wiſſas Leetas/ Deews teem Zilwekeem par labbu/ Zilweks dſemm/ No mums nemm/ Muhſu launu dabbu.

3. Tu Deews muhs wairs ne warr nihdeht/ Winſch jums leek/ Grehkineek/ Sawu Wihlihb ſpihdeht/ Ka ta Sohdihb muhs ne ſpehſtu/ Tohp winnih pats/ Muhſu Nabs/ Kas to Dufmihb greeſtu.

4. Wai tas kas pats ſawu Dallu/ Deewa Gohd'/ Mums eedohd/ Ka mums greeſtohs tahlu? Ak ne! winna Dehls muhs Zeeni/ Mann to tew/ Deews ſew'/ Wehs nu eſſim weeni.

5. Kad nelikſu muhſa dabba/ Deewinnam/ Augſtakam/ Tad winſch muhſu labba/ Gann ne buhtu Zilweks kluſs/ Grehku Swars/ Nahwes Raiſ'h/ Tam ne buht' uſgrûſs.

6. Wiſſus Paſſaul's Grehk in Wainu/ Deewa Jehrs/ Deewa Behrs/ Klauſ's/ in tur Wainu/ Ar mums/ dſihwt lai palleekam/ Winſch peedſemm/ Dſihwi nemm/ Taupa muhs pee Preekâm.

7. Nu winſch eetihts ruptjâ Autâ/ Wiſſus ſauz/ Trautz ak! Trautz/ Winna mihla Lauta/ Dſahz ak! manna wiſſu-mihla/ Brahlite/ Drauga/ Es few dohmoju ſihla.

8. Leelai tad ar tſchaklahm Kahjahm/ Schis in tas/ Leels in maſſ/

Kas no Debehsleem wahjahm/ Mihlojat to Mihlotaju/ Swaigsne rahd
in pawadd'/ juhs pee winna Mahju.

9. Kungus Behdu Spohsti spaida/ Schê ta weet'/ Kurr iseet/ warr n
wissa Waida/ Turrait Jesu/ winsch juhs waddihs/ No ta Laun'/ No t
Kaun'/ Gohda wehtâ stahdihs.

10. Kas tohp speests no saweem Grehkeem/ Kam ta Nast'/ Ne le
prast/ Pallig' pee Zilwekeem/ Ak! ne bihkstees pee Tew atees/ Kas jo drih
Wissem lihds/ Grehku Wahtis sakees.

11. Wahjee/ Nabbagi/ ak! nahzeet/ Nemmeet welt/ Naud' in Sel
Baggati kluht sahzeet/ Winna Pilnums ne warr nolehkt/ Tas paleek
Tas dohd Preek'/ To ne weens warr aisslehkt.

12. Saldakais pee tew lai tinnahs/ Meef in Garrs/ Ka kahds Sarr
Laid ta Sirds atminnahs/ Allasch tewis manna Mihlib'/ Tad tad buh
Tad tad kluhs/ Drohscha manna Dsiwihb'.

13. Es wairs nemakfafchu Deewam/ Parrahdu/ Aistô tu/ To node
Tehwam/ Es nu tihrs no wissem Grehkeem/ Balts in Jauks/ Deew
Draugs/ Lihds ar Debbess Swehteem.

14. Spohschahs Drahnâs esmu apgehrbts/ Swehtibâ/ Taisnibâ/
ar Gohdu aptehrpts/ Tew es Sirdschu Mahjâs weschu/ Pukkite/ Rosi
in pee Kruhtim seeschu.

15. Muhscham tew es ne aismirschu/ Dsihwojoht/ Nomirstoht/ K
no scheieens schkirschu/ in tur buhdams tewi teikschu/ Preezigi/ Muhschig
Tawu Slaw nebeigschu.

Gar lustig jubiliren/ die lieben

Mel: Von GOtt will ich nicht lassen.

Tee Swehtee Engelischi/ Teiz Deewa tikkuschi/ Tee Deewa Sullai
schi/ nodseed itt skannigi; Schis Preezas Balss ir tahds/ Gohds D
wam dohts eekschz Debbess/ Tas Meers wirs Semmes atees/ Pee Zilw
keem labs Prahts.

2. Deews Pestitschannu sahzis; Tas mihlais Jesulinsch/ Wirs Se
mes ir at ahzis/ Pats Deews in Zilwezinsch/ Meers tew Jerusalem/ Gr
tu to Behrnu skattiht/ Kas Meeru tew dohd mattiht/ Tad ei us Betlee

3. Wi

1. Winsch mahjô Lohpu Kuhti/ Eetaustihts Lakkatôs/ Usmiht ar Wahtes Kruhti/ Lab' tam kas Ruhmes dohs/ Schim masam Behrninnam/ Kas to wedd Sirdschu Ehkâ/ Kam Sirds pehz winna lehka/ To glahbs no Waimanahm.

4. Ak! kahdu leelu Preeku/ Schis Behrninsch atneffis/ Wiss turrams par neneeku/ Prett to ko eedewis/ Jums Deewa weenigs Dehls/ Nu Debbess Wahrti walla/ Ta Debbess juhsu Dakla/ Kaut ganna trakkojs Wells.

5. Lapehz to Kungu Slawê/ Tu behdigs Grehzineeks/ in winna Gohd' ne kawe/ Tu nabbags Parradneeks/ Dseed Deewa Draudsiba. Tew Lehwam/ Dehlam/ Garram/ Zeek spehjam in zeek warram/ Tohp Gohds dohts Augstibâ.

Das ist der Tag/ den GOTT gemacht.

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

Scho Deenu Deewinsch fataisijs/ Par Lihgsmib in par Preeku/ Schodeen winsch wissus atraisijs/ No Pinnekleem to Gnaschu/ Zaur to ka Deewa weenigs Behrs/ Tas sallais Dawidinna Zers/ Schodeen ir Zilweks pfimmis.

2. Kab Laizinsch bija peepildihts/ Kas Deewa Rakstohs rahdihts/ Kas teppa Wiss regulbihts/ In muhsu widdu stahdihts/ Tas Meitas Debrninsch Jesulinsch/ Dawida Zilkas Pulsemninsch/ Zilweka Meitas pfimmams.

3. Ne Mihra Aisnahm ne nahk/ Schim Behrnam sawas Meekas/ Kas Swehtais Garrs tahs dsembeht mahk/ To tizzam itt no Teekas/ Kas saprast warr scho Brihnummu? Ta pirms ka pehz scho Dsimmummu/ Ka Mahte Meita paleek.

4. Par schahdu augstu Brihnummu/ Tee Engelischi slawê/ To Kungu par scho Labbummu/ Gohds Deewam dseed: Kam kawe? Tu Zilweks Deewu gohdinaht/ Deews tur us tewim labbu Praht'/ Tas Deewa Wehrd tew rahdahs.

5. Deews Kauls no muhseem Kgulinneem/ in Meef no muhsam Meeschu/ Deews Brahlis ar mums Laulinneem/ Mehs Deewa Radd essam/ Wihd Tehwa tagaad jau pabeigts/ Jo Deews no wisseem augsti teikts! In muhsu Wehrsis kluhs.

6. Tad dseedam skannâ Balsinnâ/ Zeek spehjam in zeek warram/ Gohds Deewam Debbes Walstinna/ Tehw' Dehl'/ in swehtam Garram/ Mehs pehz schâs Wahrgu Dsiwibas/ Eeksch tawas Debbes Walstibas/ Jo wairahk tewi teiksim.

Gelobet seystu JEsu Christ. C. F.

NU essi slawehts Jesulinsch/ Ka tu mums dsimmis Zilwezinsch/ No ihstas schkihkstas Jumprawas/ To Engelischi preezajahs. Slawejam Deewu.

2. Eeksch Silles gull pats Deewa Behrs/ Tas ilgi gaidihts Deewa Jehrs; Tas wissu augstajs semmojahs/ Winsch muhsu Meesu usnemmahs. Slaw: Deewu!

3. Kas Debbes pild' in wissu Semm'; To sawa Mahte Klehpi nemm; Kas Behrninsch tohp/ ko usturr Peens; Tas usturr wissas Leetas weens. Slawejam Deewu!

4. Jauns Es ihdums nahk par Pasauliht/ Kad mums schis muhschigs Gaischums spihd/ Tee tumschi Laudis skaidrejahs/ In Gaismas Behrnôs pawehrtahs. Slaw: Deewu!

5. Ta Tehwa Dehls/ pats ihstajs Deews/ Tas pee mums nahzis/ kà kahds Wees's: Ar Preeku winsch muhs peepildihs/ No Semmes wesdams Debbessis. Slawejam Deewu!

6. Winsch zeeschahs scheit ar Nabbadsib'; Mums atneff Debbes Baggatib': To gribb winsch doht mums wissai welt'/ Lihds Engelischeem Gohda zelt. Slawejam Deewu!

7. Tik mihlus ir winsch turrejs muhs/ Ka mums zaur winnu dsihwoht buhs: Mums nahkahs Labbums/ Jesum Gohds/ Tas tohp no mums tew muhscham dohts. Slawejam Deewu!

Hab hertzlich Lob/ hab ewig Danck.

Mel: Aus tiefer Noht schrey ich zu dir.

PAldeews ak! Deewinn muhschigi/ Paldeews tew allasch dohschu/ Kamehrt mann kustehs Kaulinni/ Kamehrt to Sauliht spohschu/ Schâs mannas Azzis eeraudsihs/ In kad mann Nahwe noschnaudsihs/ Tew teikschu wissâ Muttê.

2. Tahs

2. Tahs newa blehnu Dahwanas/ Ko tu mums essi dewis/ Taws Dehls in winna Meesinnas/ Mums dohtas tohp no tewis. Scho Mantu Pasaul ne atswerr/ Ta taggad Zilwekeem peederr/ To tu teem schodeen eedohd.

3. Bet ka tas nahkahs Zilwezin/ Ka tu pehz tahs ne dsennees/ Scho Mantu bij tew Nabbadsin Ween mekleht; Tu noskreenees/ Eeksch tawa Prahta sche in Te/ Tu schadu Dahrgumm' ne meklê/ Ka tew gann buht preklahjees.

4. Kad isnihkstammu Naud' in Selt'/ Ar neswerramu Swarru/ Jums Deewinsch buhtu dewis welt/ Juhs tezzehtu ar Barru: Juhs sazzitu ar tschaklu mehl; Paldeews ak! Deewinn dohd mums wehl; Tad muhsa Sirds tew mihlôs.

5. Nu Deewa Dehls no Debbessim/ Tohp juhsu Widdu stahdihts/ Ko wehl jo wairahk prassisim? Woi gann warr tapts parahdihts/ Kas zellê mag islihdsina/ Scho Mantu: Bet schi Dahwana/ Mag Meklesejus atrohd.

6. Dasch tahlu Juhras Zellu peld/ Sakrahdams Selt' in Mantu/ Scham Grehku Dubli wairak geld/ Zits Augstummu negantu/ Ar wissu Sprehku meklejahs/ In kad winsch to sew dabbujahs/ Par Jesu dauds ne behda.

7. Tu itt nolahdams Elles-Praul'/ Schi Manta behgs no tewim/ Tew Deews leek rebseht sawu Saul'/ Tew sawu Dehlu dewis/ Ka tew bij Grehkus iskarroht/ To Debbes Dallu eemantoht/ In muhscham baggats pallikt.

8. Bet nu tu Jesu nizzinni/ Pehz Passauls Leetahm dsennees/ Scho augstu Mantu ne zeeni/ Eeksch Kahribas noskrehnees/ Tad tew buhs Elli eemantoht/ Tai buhs tew tawu Algu doht/ Pehz kâs tu essi dsinnees.

9. Pasargi Tehtiht schehligais/ Laid es ar teem ne maisohs/ Bet tewi mekleht dahrgakais/ No wissas Sirds sataisohs/ Paleez tu manna Naud' in Selts/ Es ta no tewim Gohda zelts/ Ta/ pateikdams/ issaukschu.

10. Paldeews ak! Deewin muhschigi/ Paldeews tew allasch doschu Kamehrt mann kustehs Kaulinni/ Kamehrt to Sauliht spohschu/ Schâs mannas

mannas Azzis eeraudsihs/ In kad mann Nahwe noschnaudsihs/ Tew muh-
scham teikschu. Amen.

Ihr/ die ihr loß zu seyn begehrt. M. G: R:

Mel: Ich ruff zu dir HErr JEsu Christ.

KO Noseeguschi bihkstajtees/ Tahs Grehku Wainas labbâ? :/: Kung
Jesus us mums atgreesees/ Tohs Semmes-Wahrgus glabba: Winsch
us jemm muhsas Meesinnas/ Gribb schehloht tohs Zilwekus/ Peedoht Greh-
kus/ Ikweens lai preezajahs/ Lai atsihst Deewa Spehku.

2. Winsch mums bes Grehkeem tappis lihds/ No Mahtes Meesahm
dsimdams/ :/: Ar Lakkatinneem sasaistihts/ Tai Behdu-Beddrê grimdams
Tâ winsch prett Well' in Elles Spehk'/ Irr muhsu Glahbejs bijis/ Toh
parijis/ To Deewaj' Preekas-Ehk'/ Mums atkal walla darrijs.

3. Ak! Tapehz nahzeet tikkuschi/ Eim' sawu Deewu luhdsam/ :/: Pe
winna Silles sirdigi/ Tam sawas Kaites suhdsam: Winsch sawas mihla
Rohzinnas/ Pehz mums sneegs apschehlodams/ Twersmas dohdams/ ka
zelsees Bailibas/ Tas paleek muhscham gohdams.

Im finstern Stall/ ô Wunder groß! C. F.

Mel: In dich hab ich gehoffet/ HERR.

Eeksch tumschas Kuhts/ ak! Brihnums leels/ Gull pliks tas skaidra
Deewa Dehls/ Us zeetahm Ziffahm trinnahs: Ak baggats Deew
Ak muhschigs Tehws! To tu ne darr bes Sinnas,

2. Zaur tawu kailu Nabbadsib'/ Tohp mums ta Debbes-baggatib'/ I
schis taws ruhktajs Truhkums/ To Sirdi tà eespirdsina/ Ka tur isbehg wis
Ruhktums.

3. Ak! Deewa Behrni preezajtees/ Nei behdinatees leekajtees; Schi
Behrninsch pliks in nabbags/ Pee Dwehseles jums palihdsehs/ Ar Sweh
tib pee jums atnahks.

4. Pazelleet juhsus Balsus drihds/ Ar Engelischeem dseedat lihds/ Tah
jaukas Slawes-dseesmas: Deewam tohp Gohds/ Meers Semmei dohts
Pee mums labs Prahts bes Breesmas.

5. Bet tu/ ak mihlajs Jesuliht/ Nahz/ muhsâs aukstâs Sirdis miht/ Lee
tahs no tewim sasilt: To Tizzibs Swez'/ eeksch mums eededs/ Dohd Mih
libs Uggun' eeschkilt.

In

In dulci Jubilo. C. F.

Dsieb/ mihla Sirds/ bes Breesmas/ Ar Preeku gardas Dseesmas: Reds/
muhsu Sirschu Drohschums/ Gull Sillitei eeksch Kuhts/ Winsch
spihd/ ka Saules Spohschums/ Pee sawas Mahtes Kruhts: Pilns Deews
in Zilwezinsch/ Schis seltajs Puiseninsch.

2. Ak Jesu! masajs Behrnin/ Tu Kaujams Deewa Jehrin/ Pee tewim
ween es speeschohs/ Tu Jaukums mannas Sirds/ No tewim es ne gree-
schohs/ Nebs muhscham tapschu schkirts: Pehz tewis man irr schehl/ Man
tewis gribbahs wehl.

3. Ak Dehls! ko Tehws turr mihlu/ Kas mums irr dohts par Kihlu/
Mums wisseem bij eet pohstâ: Ak muhsu Dwehseliht! No Elles Tschuh-
skas kohsta/ Bij Jesum atpestiht: Kas mums to Debbes' leegs? Sche
muhsu Draudsineeks.

4. Kur buhs mums leeli Preeki? Kur jauki gardi Smeekli? Kur En-
gelischi dseedahs/ Ar saldahm Mehlitehm/ Kur gawilehs in kleegahs/ Pee
Deewa Spehlitehm: Ai kaut mehs buhtum tur! Ai kaut mehs buhtum tur!

Lobt GOtt ihr Christen allzu gleich. C. F.

Mehs Deewa Kunga slawejam/ Ar leelu augstu Gohd'/ Kas atslehds
sawu Debbes-Namm'/ Mums sawu Dehlu dohd. ij.

2. Winsch nahk no sawa Tehwa Kruhts/ In tohp weens Zilwezinsch/
Gull kails in pliks eeksch Lohpu Kuhts/ Ka nabbags Ubbadsinsch. ij.

3. Winsch eerauj wissu sawu Gohd'/ Augsts buhdams semmojahs/ In
maksa muhsu Grehku-Gohd'/ Kas muhs pasuddinahs? ij.

4. Winsch sawas Mahtes Klehpi gull/ Ar Peenu barrojahs; Pee ka
tee Engelischi pohl/ In winnam padohdahs. ij.

5. Tas nahk no Dahwidinna Zilts/ Ka Deews to sluddinajs; Kas us-
sizz winnam/ ne tohp wilts/ Winsch muhsu Pestitajs. ij.

6. Muhs Grehkus winsch us sewim krauj/ Mums sawu Taisnib' dohd/
In mums neneeka ne atrauj; Nei paschu Debbes-Gohd'. ij.

7. Winsch gribbedams muhs augsti zelt/ Tohp sems in Nabbadsinsch/
Ka dohd mums leelas Leetas welt'/ Tas Sirdsninsch Jesulinsch. ij.

8. Nu warram mehs jebkureu Brihd'/ Pee Deewa Tehwa eet; Ta
Behrnlastibas Saule spihd/ Mehs warram lihgsmi deet. ij.

Lob/

Lob/ Preiß/ Ruhm/ Ehr und Danck.

Mel: Nun dancket alle GOtt.

GOhd' Slaw' in Pafeizib'/ Tew Jesu dohk peenahkahs/ Ne ween schel Deeninna/ Bet kad ar muhschib' fahkahs/ Par tawu Schehlastib'/ Par tawu Peedsimschann'; Tew Deews in Zilwezin/ Laid Patteizib' atskann.

2. No Dahwidinna Zilts/ Marias Behrninsch dsimmis/ Mums Nahbageem par labb'/ Eeksch Beedu Beddres grimmis; Bet ne preesch mannis ween/ Tai plattei Paffaulei/ Taws Dsimmums nahk par labb'/ Tapehz ta dseed in dej.

3. Tee Engli preezajahs/ Tohs Deewinsch ne peenehme; Kapehz mehs Zilweki/ Kam Grehki Sirdi grehme/ Kà Meesahs eedewees pats Deews/ ne preezatohs: Deews ar mums muhsu Mehl'/ Tam Pateizibu dohs.

4. Tew Tehwam pateizam/ No Sirds zeek ween mehs warram/ Tam Dehlam arridsan/ In Deewam swehtam Garram; Gohds Deewam Augstibâ/ Kas ir trihs-weenigs Deews/ Tam pee mums ir labs Prahts/ Ta Meers pee mums attees.

Mein Seelchen schwinge dich empor. B: W: B: P.

Mel: Ermuntre dich mein schwacher Geist.

Us augschu dohdees Dwehseliht/ Mett Bailes nohst in Breesmas :/: Pats Debbes-Pulks us Preeku kriht/ dseed lihds ar winna Dseesmas/ Jo Deewa wissu mihlais Dehls/ Kas weens ar Tehwu swehts in leels/ Pee tew/ In kas ween Baidês/ Irr schodeen Semmê laidees.

2. Ak saldais Glahbejs Jesu Krist! Tas augsti no mums zeenams :/: Ka gribbejs sems wirf Semmes mist/ Eeksch tawahms Meesu Deenahms, Ne irr tas Gohds mums Nabbageem/ In wahjeem Semmes Tahrpineem? Sweiks nahzi Behrninsch dahrgais! Zaur ko muhs Deews irr sargais.

3. Ka muhsâs Meesâs gehrbdammees/ Par Engleem semmahks gruis:/: Tu/ kas pats essi augstais Deews/ No Mihlastibas kluis; Zaur to tu tawâ Wallstibâ/ Muhs skattiht Englu Gohdinna/ Kas/ kad tu semmigs nahzigs/ Muhs augsti pazelt sahzis.

4. Tu

4. Tu ihsteen tohpi Swehchineeks/ Redsi Truhkummu negantu: In mums zaur tew tohp Debbes-Preeks/ Ar pastahwigu Mantu/ Tu mellâ stahsi preedsimdams/ In Tumsibâ muhs atraddams/ Scho nohsi no Semmes treesis/ In mums irr Gaischums lehzis.

5. Tu pats Eemas Gaisâ nahz/ Laid Sirdi jauku juhtam :/: Ap tewi Kahpt Lehgi jehmahz/ Ka mehs pehz muhscham buhtam Tur augsti Debbes Walstibâ; Tew optimu sirdi Autini/ In tannis tu tai Nahwi/ Tahs mums pattham rahwi.

6. Tu rauj/ Tew peetruhkst Assaras/ Ka Tizzigs Preeku smeltu :/: Tu essi teesi tu tehpi mas/ Ka tu muhs Gohdâ zeltu. Tu dohdees dargais Pestitais/ Tahs Grehka Dsimmas wissu mihlakais/ Mums kas zaur Grehkeem tahlu/ Ar smagu pat sirdi Grehki.

7. Tu Kungs/ Tu pats par Kalpu essi/ Darr' muhs par Wallaneekeem :/: Mums draudsigu sirdi smeli/ Tu Plahbags in des Preekeem/ Tu wissu pats ar sirgru Prahti/ Dohd kad mans Krusts man atees klaht/ Ar ko tas pattal tehku/ Ka es pazeetsams zeeschu.

8. Tu/ tehwigs esh Jesulin/ Ak! dohd man tahdu Dabbu :/: Ka es preek gohdigu/ Sirds ari turrehs labbu. Dohd Rohku sneegt in Palligu/ Kad tapat Gaist in Lehmbu/ In pasemmigu Garru/ Ka tewim pasihstamu.

9. Ak kaagais Jesu! tehdh man/ Kas muhscham man warr derreht :/: Kas Kungs us tevi atrohdas/ Ka Sargu warru zerreht: Kad mirstohs man Grehki nahkt/ In Debbesu Pulzinsch man pamett/ Laid es ar tewim kreetnu/ In tas tew muhschiam teizu.

Nun ist es Zeit zu singen hell.

Mel: Erschienen ist der herrlich Tag.

Ijsti skahdam mehs ar ihsahku Mehl'/ Mums dsimmis irr Emanuel/ Ko prahtas spehkigstas Jumprawas/ Tad dseedam mehs eeksch Preezis tas Mahtes Deewam tehzis.

2. Tu Deews muhs augsta Gohda Zell'/ Mums dsimmis irr Emanuel/ Deews ir ar mums/ in muhsu Draugs/ Tapehz ar muhsu Mehle sirdz Gohdu Deewam tehzis.

3. Mehs

3. Mehs ne isbihkſtam wairs to Ell' / Mums dſimmis irr Emanuel/ Pee Deewa buhkim Skaidribâ/ in dſeedaſim tur Muhſchibâ. Gohds Deewam dohts.

O Fürſten Kind auß Davids Stamm.

Mel: Wie ſchön leuchtet der Morgenſtern.

DAwida Ziltas Leels-Kundſin / Tu Dwehſellihtes Bruhdgannin / Mans Preeks in manna Dſiwihb'; Ka buhs mann klaweht gann? Tu Behdu Semmê nahz pee mann; Ko doſchu par ſcho Mihlib'? Preekâ/ lehka/ Eekſchan glaudahm/ Wiſſ bes Raudahm/ wiſſas Leetas/ Kad tu nahz nemt Mahju-Weetas.

2. In manna Sirds ta preezajahs / Neds ſinnu kahdas Dahwanas/ Schim Behrninnam buhs wehleht; Ak! Deewa Behrnin nem no mann/ To Sirdi/ Praht/ in Gribbeſchann'/ Leez tohs eekſch Mihlib's kwehleht/ Es tew/ Ne few/ Sirdi ſlehgſchu/ Pehz tew brehkſchu/ Pee tew leenu / Mihlodams ikkatru Deenu.

3. Ak! paleez Debbes Mantinna / Paleez pee mann atſpirdſinna/ Kas pehz tew brehz in waida/ Tu wehſa Debbes Raſſinna/ Tu Debbes Maiſiht ſtipprina/ Kas Behdâs tewis gaida/ Laid lezz/ Ta Swezz Tumbſib's Nakti; Laid ar makti/ Taws Wahrds atſkann / Tad tew klawehs muhſu Teikſchann'.

Uns iſt gebohrn ein Kindelein. C. F.

MUms irr peedſimmis weens Behrninſch / No weenas Jumpraws ſchkihkſts/ in tas irr Deewa Dehls :/: :/:

2. Schim Behrninnam ta Saule in Swaigſnes/ Mehnes in Debbes-Draudſ/ Kalpo zaur wiſſu Gadd'. :/: :/:

3. Schis Behrninſch to Welnu uswarrejs/ Schis Behrninſch/ Deews in Kungs/ Noſchkaudſis arridſan to Nahw. :/: :/:

4. Tapehz dſeedam mehs ar ſkannigu Balſi / Pateizibu fazzidammi/ Deewa Dehlam Gohd' in Slaw'. :/: :/:

5. Juhs Kriſtiti Laudis leel' in maſ/ Teizeet wiſſi ween lihdſ Scho Behrninnu Jeſu Kriſt. :/: :/:

6. Tai zeenigai Swehtai Triadibai irr Gohds in Pateizib'/ Taggad/ allaſch in muhſchigi. :/: :/:

Uns

Uns iſt gebohrn ein Kindelein. C. F.

MUms dſimmis ſchkihkſtas Jumpraws Behrs / Tas gaidihts Deewa Jehrs/ Tas Deewa ſohlihts Zehrs/ Sohlihts Zehrs / tas Deewa ſohlihts Zehrs.

2. Ta Debbes Juhr' in platta Semm'/ Kas raddihts/ in kas dſemm/ Tee winnu Zeena nemm/ Zeena nemm. Tee winnu Zeenâ nemm.

3. Lo klaweht buhs mums Zilwekeem / irr ſwehteem Engeleem/ Ar ſkanneem Balkſniſcheem. Balkſniſcheem/ Ar ſkanneem Balkſniſcheem.

4. Winſch irr tas Kungs tahs Gohdibas/ Kas ſewi ſemmojahs/ In ar mums ſadohdahs/ ſadohdahs/ in ar mums ſadohdahs.

5. Ak! ſkaiſtais Behrnin ſtahw mums klaht/ Apſkaidro muhſu Praht/ Lehp tewis gohdinaht/ gohdinaht/ Dohd tewis gohdinaht.

Vom Himmel hoch da komm ich her. C. F.

NO Debbeſſim buhs mann atneſt/ Jums labbu/ jauku/ jaunu Wehſt'/ Ka Deews mann lizzis ſludinaht; Jums buhs us Betlem' ahsſtaigaht.

2. Tas klauſajtees/ kas notizzis: Jums Behrninſch ſchodeen peedſimmis/ Us Jumprawinnas Meeſin nahmis; Tas jums ar Preeku ſanemmams.

3. Winſch irr tas Kriſtus/ muhſu Deews/ Tas palihdſehs jums itt pa- tiſ / Winſch pats irr juhſu Peſtitajs/ Kas juhs no Grehkeems nomaſgajs.

4. Schis atneſſ wiſſu Waggatib/ Ta Debbes-Lehwa Schehlaſtib/ Ka jums ar mums buhs muhſchigi/ Ar Preeku dſihwoht Debbeſſi.

5. Tad nemmatees par Sihmi jums / Schis Behrns / Kas wald pahr jums in mums/ To atraſſeet juhs gullifchu/ Eekſch Silles/ Autôs tihſtitu.

6. To buhs mums wiſſeem preezatees/ Laid mehs ar Ganneem ſteidſa- mees/ Tet luhkoht/ ko mums Deews gribb doht/ Ar ſawu Dehlu eeſchkinkoht.

7. Paſkattajs kurp/ in apzerre/ Kas gull tur Lohpu-Sillitê? Kas irr tas ſaukajs Puſeninſch? Winſch irr mans mihkajs Jeſulinſch.

8. Sweiks nahz / zeenigs dahrgajs Weeſs! Ar tewim irr tas augſtajs Deews; Tu pee mums Waldu-Laudim nahz' : Laid klawehts tohp taws ſpehligs Prahts!

9. Kungs/ wiſſu Leetu Radditajs / Tu tewi ſemmu ſehdinajs/ Te gul- bſams us ſaufu Seen'/ No ko ehd Lohps jeb kuzzu Deen'.

10. Tas Plattums pahr ſcho greeſno Semm/ Kaut ganna leels/ tew ne ſanemm; Tas maggak makſa nekâ Sprihds/ Preekſch tewim ſchaurs maſs Schuhpulihts.

11. Ta Sihſchu Drehb' in Paladſinſch/ Irr zeetajs Seens irr Lakkatinſch/ Us ka tu Kehninſch leppojees/ Kâ leelâ Walſtâ eekſehdees.

12. Ar to tu gribbejs mahziht muhs/ Ka mums wiſswairak dſihtees buhs/ Pehz ta/ kas muhſcham paleekams: Schihs Saules Gohds irr iſſuhdams.

13. Ak! ſaldajs mihkajs Jeſulin/ Nahz/ taiſees mihkſtu Spilweninn'/ In duſſi mannâ Sirdſninnâ/ Ka tu mann paleez Prahtinnâ.

14. Tu gribbees zeeti apkampjams/ Ar ſlipprahms Tizzibs Rohzinnahms: Es turrru tew' eekſch mannas Sirds/ No tewim es ne tapſchu ſchkirts.

15. Par to es lohti preezajohs/ Patt leelôs gruhtôs Sird-ehſtôs; Ar Engeliſcheem dſeedadams: Deews augſti teizams ſlawejams!

Vom Himmel kam der Engel Schaar. C. F.

RAug/ Debbes Pulks no Engeleem/ Nahk Simmu doht teem Gannineem: Tas JESUS Behrninſch atnahzis/ Gull Sillitêi jaw peedſimmis.

2. Tai maſâ Betlems-Pilſatâ/ Kâ jums tas Praweets ſluddina: Winſch irr tas Kundſinſch JESUS KRISTS/ Kas juhſu dehl taps Kruſtâ ſiſts.

3. Par to buhs jums nu preezatees/ Ka Deews ar jums ſadraudſejees: Winſch peenemm juhſu wahju Meeſ/ Juhſ ihſtajs Brahlis tohp pats Deews.

4. Ko warr jums kaiteht Welns jeb Nahw'/ Deews juhſu Paligs/ pee jums ſtahw: Laid trakko wiſs tas Elles-Spehks/ Schis juhſu Draugs no jums ne behgs.

5. Winſch juhs nei warr nei gribb atſtaht/ Juhs turrajtees pee winna klaht: Kad ganna daudſ jums wirſu nahk; Tee Kaunâ tohp/ kad winſch ween ſahk.

6. Pehz gallâ paliks jums tas Gohds/ Jums Deewa Raddu Wahrds irr dohts: To buhs jums atſiht taggadin/ In Deewam pateikt allaſchin.

Warum liegſtu im Krippelein.

Mel: Nun freut euch lieben Chriſten gemein.

KAm gulli zeeta Sillite/ Kam Tehwa Walſts eedohta/ Woi ta irr tawa Pillite/ Woi ta/ ta Sihſchu-Rohta? Kur Jeſus tawi Sullaini? Wiſs welti mihle Lautinni/ Schis plikkums winnam patihk.

2. Wanns Jeſus tawa Mihlaſtib'/ Tew lohti ſemmojuſſi/ Tu neſanna Deewa Lenaidib'/ Us zeetahmi Ziſſam duffi/ Taws Plikkums manna Waggaſtib/ Glaur tew es Deewa Lenaidib/ In wiſſu Laun isbehgu.

3. Kâ ſlawehſchu ſcho Mihlibu? Es ne ko ne atrohdu; Ka dſeedaſchu Pateizibu? Nemm Deews to Lohpu Gohdu. Tew Tehw' in Debſlam Glaw' in Wehſs/ Tas tohp irr ſwehtam Garram dohts/ Scheit in tur muhſcham/ Amen.

Wir ſingen Dir Emanuel.

Mel: Erſchienen iſt der herrlich Tag.

WAnns Jeſu! Deews eekſch Gohdibas/ Tu Leels-Kungs muhſu Dſihwibas/ Tu Nihta ſwaigſne/ Tehwa Gohds/ Tew dſeedam mehs Gohds Deewam dohts. Gohds Deewam dohts.

2. Tew ſlawa/ ta Debbes Draudſiba! Gohds/ Glawe/ Spehks in Walſtis/ Tas pirmi ta ne pluhſtas/ Ta ar lihdſ muhſchu Muhſchibas. Gohds Deewam dohts.

3. Jau pirmâ Paſaules Laikinna/ Ta Deewa Lauſchu Sirdſninna/ Pee pahrdaſmes pehz tewis kauz/ Tee Tehw' in Praweti tew ſauz. Gohds Deewam dohts.

4. Ak! kad no Glaus atnahkſtu/ Tas Palligs/ kad jell' eekſahkſtu/ Tas Kungs to zeltumin' iſpohſtiht/ Kad Jaekobs preezatohs to Brihd. Gohds Deewam dohts.

5. Schis Laikinſch nu irr peedſiwohts/ Tu mums par Palligu eedohts/ Tu ſpehkes/ muhs augſtodams/ Tu gulli pliks muhs apgehrbdams. Gohds Deewam dohts.

6. Wanns Debbes Pilli eedohdams/ Pats miht eekſch Lohpu Buhſchanahms/ Muhs Engeļu Mahſe ehdinna/ Tew Maht ar Peenu dſirdinaht. Gohds Deewam dohts.

7. Tu neffi wiffu Eenaidu / Lai Deewa Mihlihb dabbutu / Par Kehninneem tu fwaidi muhs / In Kalpeem tewi neewaht buhs. Gohds Deewam dohts.

8. Es neezigs Kalpinsch teizu tew / Par Sullaini nodomohs few: Kad tikkai fpehtu paklaufiht / Ka tu mann lizzis pafazziht. Gohds Deewam dohts.

9. Manns Spehks irr mass / kaut gribbejs gann / Sanemm scho mannu Gribbeschann / Es tizzu ka schî Wahjiba / Tew Jesin buhs patizziga. Gohds Deewam dohts.

10. Kapehz tu dsimmi Wahjsch in mass / Peejemdams muhfas Meefinnas? Kapehz tu zeeti Nabbadsîb' / Atstahdams Debbes Baggatîb? Gohds Deewam dohts.

11. Kapehz tu Sillê guldehjees? Starp Lohpeem Kuhti staipijees Tapehz; ka ne gribb apfmahdeht / Tohs / kas tew Kalpoht ne warr fpeht / Gohds Deewam dohts.

12. Tapehz manns Prahtinsch drohschinnahs / Tu mann ak! Jesin / ne atstahs / Tu effi Lehns es tizzu tew / Tu ne atftumfi man no few. Gohds Deewam dohts.

13. Manns Grehku Parrahds ganna leels / Tu kapehz nahzi Deewa Dehls / Lai pee tew nahktu kam tas Prahts / No Grehkeem irr apgruhtinahts. Gohds Deewam dohts.

14. Es pee tew zeeschi peeturrohs / Tu mann to Debbes Preeku dohs / Tu buhfi manna Taifniba / Manns Droschums manna Dsihwiba. Gohds Deewam dohts.

15. Es efmu taws dsihws lohzeklihts / Eekfch tewim zeeschi eestahdihts / Tew peekerrohs fche dsihwodams / In taws es buschu nomirdams. Gohds Deewam dohts.

16. Scheit dsihwojoht tew flaweschu / In tur tew teikt / ne kaweschu. Scheit in ar tur / taws Deewigs Gohds / atskannehs: Gohds irr Deewam dohts. Gohds Deewam dohts.

Wir

Wir sagen dir HErr JEsu Christ. B: W: B: P.

Mel: Wenn wir in höchsten Nöthen seyn.

Schl fwehta Laikâ Pateikschann / No mums Kungs Jesu! tew atskann / Ka tu muhs essi schehlojis / Un muhsâs Meesâs atnahzis.

2. Kursch no mums Wella Wallstibâ / Pasuddinahts ne gulleja / Ko Grehku Sohdam ne bij fpeest / Kam Ellê ne bij Mohkas zeest?

3. Bet kad tu nahzis par mums eet / Mehs warram lihgsmi smeet un deet / Jo tawas Assnis muhsu dehl / Islehjuschas kahs Elles Kwehl.

4. Par to no Sirds tew flawejam / Un tawu Wahrdu peeluhdsam / Muhs turpilkam wehl apschehloht / Un labbu jaunu Gaddu doht.

Wunderbahrer Gnaden Trohn.

Mel: Singen wir aus Hertzens Grund.

O Dews no Brihnumneem tik leels / Deewa in Marias Dehls / Deews in zilwehks / Behrninsch mass / Kas few Sillê eeguldahs / Spehzigs Deews eekfch Muhschibas / Sanem tawas Draudsibas / Sirds preezigas Dseesminnas.

2. Tawa kalla Nabbadsîb / Dohd mums Debbes Baggatîb / Tu mass Muhsams leelais Deews / Augsti zehli muhsu meef / Wisseem Laudim parrahdahs / Kas Spehks tawas Gohdibas / Par tew wissi brihnejahs.

3. Lai fchi tawa Gohda Swez / Allaschin par mums uslez / Ne atstahj muhs mihlais Deews / Kad muhs pehdigs Gals atees / Leez mums pehz fchâs Dsihwibas / Tur eekfch tawas Wallstibas / Redseht tew eekfch Wuhfibas.

Zu Bethlehem ein Kindelein. H. A.

Mel: Lobt GOTT ihr Christen allzugleich.

O Eews jaunais Behrninsch Bethlemê / Mums schodeen dsimmis irr / Ta Wahte Jumpraw' Mahra irr / No Dahwida Radda.

2. Kâ zeeta tawa Sille irr / Ak! leelais Deews in Kungs! In tomehr wissi Engeli / Zeig tawu Gohdibu.

3. Tu essi jaw no Muhschibas / Peedsimmis Deewa Dehls / Zaur tewim wissas Leetas irr / Kas ween irr radditas.

4. Nekahda Leeta tew' atsnemm / Ta irr tew wissai mas'; Bet taggad tu eekfch Sillites Weens masais Behrninsch gull.

5. Tu muhsâs Meef' in Assinis/ Bes Grehkeem eegehrbees/ In nahzi pee mums nabbageem/ Weens swehts in taisnais Behrns.

6. Ak! kahdas leelas Wainas pehz/ Tu/ Kungs/ to darrijs eff/ Ka tu no augstas Gohdibas/ Eeksch Behdahm eedewees.

7. Wiff manna Sirds in Dwehsele/ Irr mann samaitatas/ Pee Elles es no Deewa Sohd'/ Tappu pasuddinahts.

8. Tad nahzi tu/ ak schehligs Kungs! No leelas Lehnibas/ In pesti mann no tahdu Sohd'/ Pee Debbes Dsihwibas.

9. Tu Zilweks tappis mihle mann'/ No wiffas Dwehseles/ Tâ/ kà tu augstais Deewa Dehls/ Sew paschu mihlejees.

10. Tu wiffu mannu Grehku-Sohd' Us tewim uhsnehmees/ Ar tawu dahrgu Nopelnib'/ Par mannim nomaksajs.

11. Ta Wella Spehk in Zeetu Walg'/ Ar ko es saistihts bij'/ Ar tawahm stipprahm Rohzinnahm/ Pats effi atraiffijs.

12. Tu tawam mihlam Tehwam mann'/ Par mihlu Behrnu darr'/ Ka es ar tewim buhschu lihds/ Weens Debbes Mantineeks.

13. Kas warr scho leelu Labbumu/ Preeksch sewis pelnitees? Ne weens; bet tu/ ak schehligs Kungs! Mums schehlodams to dohd.

14. Tu tikkai gribb/ ka manna Sirds/ Us tewis stippri tizz/ In ka ta sawâ Truhkummâ/ Us tew ween palaischahs.

15. Par to buhs man tew/ kà tu gribb'/ Paklausigi dsihwoht; To palihdsi mann/ ak mans Deews! In tawu Garru dohd.

16. Tu waldi mann' in glabba mann'/ Pee Meef' in Dwehseles/ Ka es tew Slawu dseedaht warr'/ Ar wiffeem Engeleem.

17. Eeksch Augstibas irr Deewam Gohds/ Wirs Semmes allasch Meers/ Tam Zilwekam labs Prahts in Preeks/ Bes Galla muhschigi.

Neu-Jahrs-Lieder.

Das alte Jahr ist nun dahin. C. F.

Mel: Vom Himmel hoch/ da komm ich her.

PA Gallam irr tas Wezzajs Gads/ Kungs Jesu Krists/ tu effi pats/ Muhs pasargajs/ par dauds Nelaim: Par to tew pateiz tawa Saim'.

2. Mehs

2. Mehs luhdsam tew' ak Deewa Jehrs! Pateesi Deews in Jumpraws Behrs/ Glahb prohjam muhs zaur tawu Spehk'/ Peedohd mums wiffu muhsu Grehk'.

3. Ne nemm no mums to swehtu Wahrd'/ Tahs Dwehsels Barrib lohti gahrd'/ Tam Wellam ne lau Wallas leht'/ Tahs niknas Mahzibs Sehklu seht.

4. Kas tawa Wahrdu schkihksti mahz'/ Pee teem ar Swehtu Garru nahz/ Tohs labb' in ilgi dsihwoht leez/ In wiffu Launu no teem treez.

5. Tohs/ ko tu effi spehzinajs/ Us augsta Krehsla sehdinajs/ Leez laimig waldiht/ tohs uhsturr/ Dohd Meeru scheitan in wiffur.

6. Glahb/ swehti/ wiffeem Labbu darr'/ Ka leels ar masu tew teikt warr: Ikweenam tahdu Prahtu dohd/ Pehz tawa Prahta ween dsihwoht.

7. Ne lau mums Grehku Darbus dsiht/ Bet allasch tohs no Sirds atsiht/ To wezzo Grehku ne peeminn'/ Darr' ar mums tà/ kà tu pats sinn'.

8. Ak! Deews Kungs/ dohd mums labbu Gadd'/ Pasarg par Sehrgahm/ Karr' in Badd'/ Par Grehkeem/ Nelaimib' in Kaun'/ Ispesti muhs no wiffu Laun'.

Das alte Jahr vergangen ist. C. F.

Mel: Vom Himmel hoch/ da komm ich her.

TA Wezza Gadda Gals no mums/ Jaw ahs-sneegts/ in tas Eesakums/ Ta Jauna atkal atspihdejs; Gohds Deewam! kas mums palihdsejs.

2. Tew/ Jesu/ muhsu Glahbejam/ No wiffas Sirds mehs pateizam/ Kà tu muhs Behdâs ahsstahwejs/ In dsihwus sweikus usturrejs.

3. Tu muhs scho Gaddu nobarrojs/ In to ar Augleem appuschkojs; Mums dewis Meer' in Wesselib': Par to tew sakkam Pateizib'.

4. Mehs luhdsam/ muhs joprohjam glahbt/ In no mums muhscham ne atkahpt/ Wehl Schehlastibas parahdiht/ Ar wiffu Labbu apswehtiht.

5. Laid tawa Wahrda Rassa kriht/ Laid Meers in Gohds schi Semmi miht: Ak! jaukais Jesin! klausi muhs; Taws Wahrds tad allasch slawehts kluhs.

Das alt ist abgegangen.

Mel: Helfft mir Gotts Güte preisen.

1. Tas

TAs Wezzais Laizinsch beidsahs/ Jauns Gaddinsch eesahkahs/ Tapehz manns Prahtinsch steidsahs/ Pee Deewa Teikschannas; No Sirds tam pateikdams / Par winna Glabbaschannu / Ko taggadin wehl mannu/ Wiss ne nopelnidams.

2. Tew Jesu! es peesauzu; Manns Brahliht Raddineeks/ Pee tewim luhgdams trauzu/ Es nabbags Parahdneeks; Dohd mihlais Jesin! dohd/ Ka swehti dsihwoht warru/ Zaur tawu swehtu Garru/ Swehts tohpu nomirstoht.

3. Dauds Labbadarrischannu/ Mums Deewinsch parahdijs/ Es isteikt ne samannu/ Zeek Launa pawaddijs; Laid taggad arridsan/ Schei Gaddâ Laime rohdahs/ Taws Wahrdinsch lei isdohdahs/ Ar swehtu Dsihwoschann.

4. Dohd Spehku teem kas kaissa/ Ta Wahrda Graudinnu/ Laid klausitais sataissa/ To Sirdschu Lauzinnu/ Leez Kunga Walstibai/ Ar weenu labbi klahtees/ Dohd muhsa Semme stahtees/ Tai Karra Bahrdsibai.

5. Tu Deewin pats apswehti/ Tehw'/ Maht' ar masajeem/ Peepildi Lauk in Klehti/ Ar labbeem Graudinneem/ To Karra Brehsmibu/ Ne leez mums luhdsams skattiht/ Neds Meerâ Sehrgas mattiht/ Pasarg' par Dahrdsibu.

6. Wiss' Wella Spehks lai isnihkst/ Suht pee mums Engeli/ Dohd ka tahs Behdas issihkst/ Pallihds mums spehzigi; Pee Maises pelnischann/ Dohd Spehku muhsam Rohkahm/ Isglahb no wissahm Mohkâm/ No Ugguns-Postischann.

7. Dohd labbus Draudseneekus/ Dohd Meer' in Weenadib/ Sadraudse Eenaidneekus/ Pasarg par Eenaidib'/ Glahb wissus atstahtus/ Kam Maises truhkst to barro/ In par teem Wahjeem Karro/ Usaukle Bahrennus.

8. Dohd Wessellibu/ Swehtib/ Dohd Behdâs Padohmu/ Dohd wissu Leetu Lehtib/ Dohd Wahjeem Stipprummu; Kad Nahwê nomirt buhs; Tad wedd muhs Debbes Preekâ/ Tad mums ne truhks neneeka/ Tad schis Gadds Laimigs buhs.

Das

Das alte Jahr ist nun vergahn/ J. O.

MEhs wezzu Gaddu pabeidsam/ un Jaunu schodeen eesahkam/ Tew Deews Kungs sakkam Pateizib'/ Par Preeku Meer' in Wesselib'/ Un luhdsam/ ar scho jaunu Gadd'/ Mums jaunu Praht un Sirdi radd'/ Un labbus Darbus zaur mums strahd.

2. Dauds Behdas/ ka tu Kungs sinn' pats/ Dauds Nelaim' mums scho Gadd' usnahz'/ Bet wiss' tu no mums lehnigs Deews/ Nogreesis ess'/ ka mihlais Tehws; Ak dohd/ ka peederr mums/ tadehl/ Ar wissu Sirdi/ Mutt/ in Mehl/ Tew teikt un slaweht aggr' un wehl'.

3. Nezeenig' essim wissi mehs/ Ka tu Kungs mums tik schehligs ess'/ Ta Tehwa Sirdsning ween to darr/ Ka Behdas mums ne useet warr/ Labb' tam kas to parreis' atsihst/ Saw' Sirdi darr' no Grehkeem schkihkst/ Pirms winsch ka Sahles-Lapp' sawihst.

4. Karsch Dahrdsihb'/ Sehrga schahd un tahd'/ Gann rahdijuschees schinni Gadd'/ Wells un Kreews dohmajs gann us Nahw'/ Bet tawa Lehnib' muhs pahrstahw/ Ka muhsa Semm ar Draudsibinn/ Tehws Mahte un mase Behrnin'/ Ar Meeru dsihwo taggadin.

5. Mehs luhdsam tawu Schehlastib'/ Pamett wiss' muhsu Nosehdsib'. Usturr to swehtu Wahrd' scho Gadd'/ Pasargi muhs par Dwehsels Badd'/ Greeß' us mums tawu mihlig' Azz'/ Tam Wellam pretti stahw tu pats/ Un beld kas launu Mahzib' mahz.

6. Eeksch tawas Rohkas muhs eenemm/ Un swehti muhsu Pill' un Gentin/ To beenischk' Maisiht schehlig dohd/ Un pild' ar Swehtib muhsu Blohd'/ ar Swehtum' pild' muhs' Wirrsneezib'/ Dohd labbu Praht un Weenadib'/ Nowehrsch Behdas un Nelaimib'.

7. Tad gribbam mehs weenlihdsi wiss/ Tew/ ak Deews! augstâs Debbessis/ Scho jaunu Gadd' in allasch teikt/ Ar tawu Slawi sahkt un beigt/ Tew Kalpodam' scheit laizigi/ Un pehz schâ Laika muhschigi/ Ar Sirds Lihgsmib' itt preezigi.

8. Ak! manns Sirds mihlais Jesulinsch/ Pateesi Deews un Zilwezinsch/ Tew luhdsam no Sirds taggadin/ Stahw tu mums klaht scheit allaschin/ Pasarg par Karru Mehr' un Badd'/ Un wissus muhs weenlihds apgahd/ Ar mihlig' preezig' Jaunu Gadd'.

E Das

Das liebe neue Jahr geht an.

Mel: Allein GOTT in der Höh sey Ehr.

TAs Jaunais Gaddinsch eefahkahs/ Tas Wezzais dabbujs Gallu/ Tapehz ikkattris preezajahs/ Pa wiffu Semmes Mallu/ In nodseed Deewa Tehwa Gohdu/ Tam Dehlam wiffi Slaw' dohd/ Tapatt in Swehtâm Garram.

2. Deews Tehws to Dehlu lizzis nahkt/ Tas Dehls attnahzis Meesâs/ Swehts Garrs scho Labbumu leek fahkt/ Isfluddinaht no Teesas/ In sawâ Wahrdâ rahda mums/ Ka Jesu Kristi Nopelnums/ Tahs Deewa Dusmas remde.

3. Mums paldeews Deewam Deewa Wahrds/ Itt skaidri mahzihts kluis/ Kas muhsahm Dwehselihteem Gahrds/ Nei Kungu Krehslinsch gruis/ Deews Mehru Semmei eeschkinko / In to ar Swehtib' appuschko/ Pa wiffahm Mallu Mallâm.

4. Scho Schehlastibu slawejam/ Ar wiffu Sird in Spehku/ In Tew ak Kungs wehl peesauzam/ Greef no mums Laun'/ un Grehku/ Laid sahkoht Gaddinsch laimejahs/ Un Laime atkal nobeidsâhs/ Tad mehs Tew teikt ne beigsim.

Das neu-gebohrne Kindelein.

Mel: Vom Himmel hoch da kom ich her.

MUms Deewa Behrninsch Jesulinsch / Kas dsimmis irr weens Zilwezinsch/ irr lizzis jaunu Gaddu sahkt/ In wiffu Preeku pee mums nahkt/

2. Tee Engelischi ligsmi dej/ In Gaisohs dseedadammi skrej/ Ka Deews us mums tur labbu Praht/ Tai Eenaidibai buhs atstaht.

3. Deews muhsu Draugs un Mihkotajs/ Muhs glahbejs muhsu Schehlotais; Tew Elles Garrs mehs sakkam Traz! Mums nebihkstahs preeksch Tew ne Mats.

4. Ko behdajees tad manna Sirds/ Schis Jesinsch no tew ne taps schkirts/ Dseed/ lihgsmo/ dej itt preezigi/ Pee Deewa buhsi muhschigi.

Durch Trauren und durch Plagen. B: W: B: P.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

ZAur Sahpehm un zaur Raudahm / Zaur tik daudz Nokumschan' :/: Zaur

Zaur Sirdesteem un Gaudahm/ Tu Deewin lihdsejs man/ Pehz isredsehtahm Behdahm/ Schis wezzais Gads irr beigts/ Tapehz tohp us tahm Pehdahm/ Taws Gohds no mannim teikts.

2. Tas mannu Laimu wakla/ Kas paschu raddijis :/: Tu essi manna Dalla/ Ko es sew israudsijis/ Kas man lihdz schodeen sargais/ Us to Sirds palaujahs/ Jo Tu mans Paligs dargais/ Man Behdâs ne atstahs.

3. Dohd/ ka es gribbeht warru/ Deews kas Tew tihkams irr :/: Un ka neneeka darru/ Kas man no Tewis schkirr; Mans Prahts Tew wisskim pehdahs/ Nedz paschaam peederr man; Ja/ Tawa buhs ir gohdahs/ Pat manna Dsihwoschan.

4. Man luhkoht buhs us Tewis/ Un Deews es gribbu ar :/: Tu Trukumu man dewis/ Es glahbschohs ka es warr'; Grib Wahjaschana baigiht/ Ja Kungs/ es zeetischu! Buhs Salmoschannu gaidiht/ Laid ka/ ka gribbi Tu.

5. Tikk Tew/ ka atstahtes sehdu: Taws Prahts laid noteek Deews :/: Womahz man Pulks to Behdu/ Kam tahs man sezzen ees? Buhs sirgt us pehtni Gullet? Es esmu paklaufigs; Kaut paschâ Nahwê pulku/ Es buhschu pahrwiggs.

6. Buhs man pee Tewi steigtees? Ak schehligs Tehws labpraht :/: Buhs Tik man nobeigtees/ Ne/ ta man ne taps klaht/ Es buhtu gan nospihdis/ Man Elle parihtu/ Bet Tu ar man sallihdsis/ Zaur Jesus Zeeschanu.

7. Es Gabbu beigu juhtu/ Kaut tawa Schehlschan :/: Par mannim jauna kluhtu! Es Sirds atjaunahs man/ To wezzu Grehku Dabbu/ atsuhtpaunu bahbschohs/ Bet jauna wissu labbu/ Us to es tizzinohs.

Helfft mir GOttes Güte preisen. C. F.

WUhs Deewa Behrni sahzeet/ Ne jauna Deewu teikt/ Ar Pateizibu nahzeet/ Kohs Wezzus Laikus beigt; Schis Gads irr ahstezzejs/ Tahs Deenas Garrumis spreeschahs/ Ta Saule pee mums greeschahs/ Jauns Gahds mums atspihdejs.

2. Mums buhs pahr wissahm Leetahm/ Teikt Deewa Labprahtib'/ Laid tik pa wissahm Weetahm/ To leelu Schehlastib'/ Ka Deews muhs pasargâd/ Ko wissu schahdu Gaddu/ Par Karru/ Mehr' in Baddu/ Ir Waiges sirdinajs.

3. Mums skaidri mahzihts kluis/ Tas swehtais Deewa Wahrds; Nei Kungu Krehslinsch gruis; Wehl Lauzinsch strahdahts/ ahrts: Kam truhka Kummasinsch? Kas Deewa ween irr luhdsis/ Tam tatschu wehl ne truhzis/ Saws Maises Reezeninsch.

4. Deews sawu Semmiht schehlojs/ Kà Tehws muhs pahrmahzijs/ Winsch muhs kà Ganninsch lehlojs/ Neds bahrgi nosohdijs/ Pehz muhsu Pelnijumm'; Bet sawas Ousmas dsehsis/ Tapehz ka Jesus nessis/ To Grehku Noseegumm'.

5. Deews muhsus Grehkus peedohd/ Zaur Kristu sawu Dehl'/ Mums wissu Labbu eedohd/ Scho paschu Stundu wehl: Tikk ween winsch prassa gann/ Mums buhs us Kristu raudsiht/ In winna Wahrdam klausiht/ Ar swehtu Dsihwoschann'.

6. Deews/ dohd mums tahdu Prahtu/ Tu augstajs muhschigajs: Dohd Meeru/ Gausu/ Sahtu/ Tu muhsu Schehlotajs: Dohd Laim' in Wesselib': Mehs gribbam tad lihds Gallam/ Pa wissu Mallu Mallahm/ Tew sazziht Pateizib'.

Hilff HErr JEsu laß gelingen.

Mel: Wie nach einer Wasser-Quelle.

PAlihds Jesin/ Palihds eesahkt/ Jaunus Laikus/ jaunu Gadd'/ Jaunu Garru pats leez attnahkt/ Kas mums Jaunu Zellu wadd'/ Tew no Jaunu pawehlohs/ Sew in arri Sawehjohs/ Leez no Jauna wissahm Leetam/ Laimotees eeksch wissam Weetâm.

2. Jaunu Schehlastib' parrahdi/ Kad apraudu wezzu Grehk'/ Tohs no tawahm Azzim stahdi/ Leez man redseht jauna Preek'; Peedohd kas jau Grehkohts senn/ Mann no tewis ne aisdsenn/ Tu ween Grehkus warri peedoht/ Un mann Schehlastibu eedoht.

3. Mannâ Sirdi Preeks laid rahdahs/ Kad tee Grehki beede man/ Tawa Sirds par mannim gahdahs/ Kad man usees Noskumschan/ Tur par mann Deews stippru Wakt'/ Stahwoht/ gulloht Deen jeb Nakt/ Ne leez wezzu Nelaim' baudiht/ Jaunu Meeru dohd eeraudsiht.

4. Leez mann Deews par wissu Gaddu/ Swehtos Darbohs dsihtees ween/ Dohd ar Tuwaku un Raddu/ Taisni dsihwoht kattru Deen/ Ka tas no

no man mihlehts kluhst/ Ne leez Meera Saitu luhst/ Dohd ka scheitan jau eesahku/ Swehts tapt' eekam pee tew nahku.

5. Palihds Jesin! palihds pabeigt/ Scho eesahktu Laizzinnu; Behbahm manni ne leez pahrsteigt/ Glahb ar tawu Rohzinnu/ Glabba manni dsihwojoht/ Ne atstahj mann nomirstoht/ Tad es preezigs kad nomirschu/ No schas Behdu Semmes schkirschu.

JEsu du zahrtes Kindelein.

Mel: Was mein GOtt wil/ das.

TU Meera Leels-Kungs Jesulin/ Tu mums to Meeru eedohd/ Mas' Behrnin Deews in Zilwehzin/ Tu mums tohs Grehkus peedohd/ Ka slawesim/ Ka pateiksim/ Scho tawu Mihlestibu/ Ko schadu Gadd'/ Wisseem parahd/ Zaur tawu Schehlastibu.

2. Tew Jesu nahkahs Pateikschan/ Tew peeder Gohds in Slawe/ Usturr scho Meeru arridsan/ Laid Karrsch muhs ne nonahwe/ Lai skann taws Wahrds/ kas salds in gahrds/ Scho in ar daschu Gaddu/ Par Ugguns Grehk'/ In Karra spehk'/ Muhs glahbj ne dohd zeest Baddu.

3. Tohs Semmes Kungus/ Kungs/ usturr/ Dohd Meeru Waldischannu; Lai Swehtums redsehts tohp wissur; Tad mehs ar leelu Skannu/ Tew pateiksim/ In dsiedasim; Tew Tehwam/ Dehlam/ Garram/ No mums tohp Gohds/ Ar weenu dohts/ Zeek spehjam in zeek warram.

Mein JEsus schenckt der Christen Schaar.

Mel: Erschienen ist der herrlich Tag.

MAns Jesu taweem Lautinneem/ Tu lizzis redseht Wesselleem/ Scho Jaunu Gaddu eesahkoht/ Tohs tu mums dewis peedsihwoht. Gohds Deewam dohts.

2. Mans Jesu kad tu glabba man/ Tad nebihkstohs laid trakko gan Tas Eenaidneeks/ laid grassahs Wells/ Taws Preeks ikdeenas mums attsells. Gohds Deewam dohts.

3. Mans Jesin manna Mantinna/ Man tawa swehta Meesinna/ In tawas As'nu Lahsites/ To Debbessigu Preek' attnes. Gohds Deewam dohts.

4. Mans Jesu palihds Grehzneekeem/ Dohd labbu Gadd' teem Lau-

tineem

tineem/ Kas tew eekſch Tizzibas peenemm/ Laid atnahk Meers eekſch muhſu Semm. Gohds Deewam dohts.

5. Gohds Deewam Tehwam Augſtibâ / Tas Dehls tohp ſlawehts Muhſchibâ/ Tew ſwehtais Garrin arridſan/ Tohp dohta Slaw' in Pateikſchan'. Gohds Deewam dohts.

Nun laſt uns gehn und treten.

Mel: Nun laſt uns GOtt den HErren.

TO Kungu lai mehs teizam/ In winnu gohdaht ſteidſam/ Kas Sew par Zelta Waddu/ Mums dewees ſchadu Gaddu.

2. Daudſ wezzus Laikus beidſam/ In jaunôs eeet ſteidſam/ Mehs redſam labb' in Launa/ Ta Wezzâ ka arr Jaunâ.

3. Deews leek mums Behdas pazeeſt/ Ka tahs muhs ne warr noſpeeſt/ Daſch Karra Laiks pagahjis/ Gohds Deewam/ kas pahrſtahjis.

4. Ka Mahte Maſohs zeena/ Kad useet wahja Deena/ To aukleh-damma lello/ Un Mihledamma ſchehlo.

5. Ta Deews muhs ſawus Laudis/ Kad Behdu Pehrkohns graudis/ In Karra Ugguns dedſis/ Ar ſaweem Spahrneem ſedſis.

6. Bes tawas Spehka Rohkas / Mehs redſehtam daudſ Mohkas/ Muhs Nelaime ſagrahbtu/ Kad tu Deews muhs ne glahbtu.

7. Schô tawu Glabbaſchannu/ Ak Deews! ar leelu Skannu/ Es allaſch gribbu ſlaweht/ In muhſcham teikt ne kaweht.

8. Paleez ar ſchadu Gaddu/ Pee mums par Zelta Waddu / In muhs ka Behrnus glabba/ Ta Behrna Jeſus labba.

9. Ne leez muhs Grehkohs maldiht/ Taws Garrs lai nahk muhs waldiht/ Dohd pats tai Meeſai Warru/ Paneſt ta Kruſta Swarru.

10. Ak! ganna/ Deews/ jau Karrohts/ Gan ehdinahts gan barrohts/ Lai pehz daudſ Aſſinu Pluhdahm/ Meers nahk eekſch muhſahm Buhdahm.

11. Appuſchko muhſus Laukus/ Peepildi muhſus Traukus/ Dohd augſtus Kalnôs Lejahs/ Ta Sirds lai plaujohi ſmeijahs.

12. Tohs Bahrenniſchus audſe/ Tohs Grehzineekus ſaudſe/ Tohs Nabbagus usbarro/ Un preekſch ſeem Wahjeem Karro.

13. Kas Behdu Beddrê bahſti/ Teem Preeka Sirdi ſtahſti/ Lai Slimmê weſſeleſchs / Kas mirſt weed Debbes Mahjahs. buhs

14. Taws Garrinſch lai muhs wadda/ In taiſnôs Zellôs ſtahda; Zaur Engeliſchu Rohkahm/ Muhs glahb no wiſſahm Mohkahm.

15. Ko ſahkoht Gaddu luhdſam/ Ko tew Deews augſtais ſuhdſam/ Ko vohp mums ſchinnt Gaddâ/ Pehz muhs pee Tew' aiswadda.

Nun treten wir ins Neue Jahr. B: W: B: P.

Mel: Vater unſer im Himmelreich.

MEhs jaunu Gaddu ſhneemmam / Kungs Jeſu / Tewi peeluhdſam/ Par Karru/ Dabb un Mehra Nahw/ Muhs paſarg/ un teem pretti ſtahw/ Ko jauna tohs apkrehtiht kahz/ Kas ſtrahda/ usturr/ wald un mahz.

2. Gihſt Semmi laid tawa ſwehtais Wahrds/ Un Likkums kas mums tohſt gahrds/ Wihl/ muhs ar Schehlaſtibu ſilld / Ar Gauſ-un Swehtibu ſpihlle/ Scho jaunu Gaddu/ klauſi Deews/ To gaidoht Amen ſakkam mehs.

Nun treten wir ins neue Jahr. C. F.

Mel: Vater unſer im Himmelreich.

DEews/ paſihſ jaunu Gaddu ſahkt/ Dohd wiſſu Labbu pee mums nahkt/ Par arg muhſ/ Kungs Jeſus Kriſt/ In dohd mums labbâ Meerâ miſt: Lohp wiſſu kas mums waſadſihs/ Pee Meeſu/ ka pee Dwehſeles.

Warum machet ſolche Schmertzen.

Mel: Wen klagt mit Angſt und Schmertzen.

KAm tew tawas Wehſas ſtraipiht? Kam zeet tahdas Waimannas? Kam tew tawas Aſſ-nis kaiſihſ/ Jeſu / Kungs tahs Bauſchlibas/ Tu pehz Deewa Gaudſchibahm/ Pehz aſſohtnam Deenin nahm/ Kas tu tihrs no Grehkeem ſtimmi/ Appakſch aſſu Plaſcha grimmi.

2. Wahſu Dehſtu zeeti Mohkos/ Preekſch mums tawas Affnis pill/ Preekſch mums ſappa tahs isleetas/ Tu Deews muhſu Dwehſli mihl/ Leeti Drehſa Parrahdu / Ko ne weens ahſmakſatu / Tu nomakſa ſche atſeſams/ Preekſch mums tawas Affnis leedams.

3. Kohpat lihdſmi Parahdneeki/ Kas juhs makſahſ neſpehjat; Preezatees Grehzineeki/ Kas juhs Ellî nopelnat/ Jeſus preekſch jums ahſmakſa/ Ellês Leijmas pleſſina/ Nu tohp Deewa Dehrni ſaukti/ Kas zaur Grehkeem bij noſlaugti.

4. Ka gan buhs ſcho Mihleſtibu/ Ka peenahkahs / apgahdaht? Ka buhs

buhs kaʒziht Pateizibu? Ko buhs man tew dahwanaht? Jesin mihkais! nemm no man/ Sird in Muttes Pattelkschan' / Scheitan ne ko neattrohdu/ Tur jo wairak doschu Gohdu.

JESUS-Lieder.

Ach was soll ich Sünder machen. B: W: B: P.

In eigner bekannten Melodey.

Ak! kur sawu Gallwu leeku? Patti Sirds sahk manni raht/ Apsuhdseht un apkaunaht/ Tahdu leelu Grehzineeku! Kas warr mann eepreezinaht? Jesus ir un stahw man klaht.

2. Ak zaur Grehkeem es gan minnu/ Skumjas zehlis Sirdsninnâ Jesus/ manna mihkaka/ Tatschu ka winsch schehligs/ sinnu/ Gribb tad Grehki kahrdinaht/ Jesus irr un stahw man klaht.

3. Tapehz kautschu Pulks daudz Behdu/ Ko Deews tizzigeem nolemm/ Mann itt kahrsti pretti nemm; Tatschu tahm man ne pahr Pehdu/ Buhs no ta attstahdinaht/ Jesus irr/ un stahw mann klaht.

4. Sinnams man/ ka muhsas Deenas Ehnas irr/ kas nihkst un suhd/ Schodeen weffals/ pairiht truhd: Kas warr tizzetees uhs weenas? Tas ween warr eedrohschinaht: Jesus irr/ un stahw man klaht.

5. Kas drihs mirra/ ahtri tappa Pestihts no schihs Buhdinas/ Nihkschanas un Grutibas/ Un man paschâ tumschâ Kappâ/ Nahwei net buhs behdinaht/ Jesus irr/ un stahw man klaht.

6. Winsch mann Dsihwoschannu jaunu/ Zehlusham no Nahwes dohs/ Un tur jauki pameelohs/ Teesa noteesahs to Launu/ Kas warr man pasuddinaht/ Jesus irr/ un stahw man klaht.

7. Tu/ Kungs Jesu/ Tu mans buhsi/ Un palikst muhscham/ sche/ Lihds mann schkirsees Dwehsele/ Tur/ Kad Azzim redsams kluhsi/ Usturr/ Jesu! tahdu Praht/ Un stahw muhscham pee man klahe!

Allenthalben wo ich gehe. B: W: B: P.

In eigner Melodey.

Wissur/ kur es Kahju sperru/ Gullu/ stahwu/ ehmu/ dserru/ Nahk mann Prahtâ Jesus KristS/ Kas par mums irr Krustâ sists. 2. Gat-

3. Gattaws schkirtees us tahm Pehdahm/ No tahs Passauls gruhtahm Wehdâm Ehnu/ kur ween NikkumS schket/ Laid winsch tik ar Rohku meik.

4. Kur schihm Pleelo-Leetahm smeesch u/ Un ar Jesu Preeka deesch u/ Kur ar Engleem Dwehseles/ Muhschaim jauki Meeslosees.

5. Es nebihstehs waits to Launu/ Kad man Kristus darrihs jaunu/ Pee sew nowest Rohku dohs/ Un ar Gohda apskaidrohs.

6. Dirsts to Kungu Jesu slawehs/ Mehle Jesu teikt nekawehs/ Muhscham is tas dsehrahschu/ Ar to Debbes Pulzinnu.

7. Kur man Ohsiwosthanna preeksch a/ Kur nedz Grehks nedz Nahwe nebihs/ Laimigs swehts es buhschu tâ/ Engelischu Draudsibâ.

Jesu, Jesu du mein Leben. B. W. B. P.

Oder: Wie nach einer Wasser-Quelle.

Jesu/ wissu mihlais Jesu/ Glahbeis mannas Dwehseles :/: Prassi/ sakki/ tahdu Jesu/ Lew mans Jesu dohschu es/ Es nodoschu/ mihlais! Lew! [illegible] dohschu paschu sew/ Un scht schaba Apsemschanna buhs un pa[illegible] muhscham mannâ.

3. Lew is gribbu Sirdi taupiht/ Schai buhs wisslim tawai [illegible] Buhs man Tehws Sapschim taupiht/ Waldineekam darriht gru[illegible] ne Lew man ne atsehst/ Leekams Kauli kappa bus; Lewi mihl[illegible] Ussglabsch/ Es ne Gars pahrwigs buhschu.

4. Lew is tawas Azzis dohmu/ Kaut tahm karstas Assaras :/: to grehku Krusta Plehmu/ Wiltu buhtu birruschas/ Tomehr buhs [illegible] Lew us Swehtu/ Tu mans Deews/ Preeku mannam Azzim Un tahm sweschka Sauli essi.

5. Es is dohmu tawai Sinnai/ Sawu Aussehu Dsirdeschann [illegible] Klausiht lihsch u winnai/ Kas no tawas Muttes skan/ Mutt[illegible] Lai to dohd Lawam augstam Wehrdam Gohd/ Lewi peeluhg[illegible] taupiht/ ne buhs muhscham winnai laweht.

6. Rohkahm buhs to ween sagadaht/ Ko mans Jesin gribbi [illegible] Apdsihwinaschanâs strahdaht Lew tikamu Darbtau; Mannah [illegible] dohd/ Wiennu Gohl/ kas man schkeet/ Ka pretti tawu G[illegible] Kur apkaunahts Zu kluhtu.

6. Uhsjemm wahju Sohlischanu/ Jesu! ko labs Prahts Tew ness:/: Uhsjemm/ ko Tu sinni mannu/ Taws ir pats paleeku es/ Jo wis gsuhkâ Zeeschannâ/ Nelaimê tik zeeschamâ/ Dohmas/ Wahrdi/ Darbi/ Prahti/ Paliks Tew eedawanahti.

JEsus ist mein Heyl und Leben.

Mel: Ach was soll ich Sünder machen.

JEsus tas ir manna mihlib / Jesus mans spohsch Wainazinsch / Schehlastibas Awotinsch / Tam nodohmu sawu Osihwib / Jesus manna Swehtiba Manna augsta Mantinna.

2. Bes tew Jesu man buhs nomirt / Kad tu Jesu nespihd mann/ Tad bes Tew man jamuld gann; Jesus neleek mannis atschkirt/ No sew/ Tew Welns sakku Kratz/ Man bes Jesu nekriht Mats.

3. Kad pee mannim Jesus peemiht / Tad man jau ir Deews in gann/ Kas man doht warr atspirkschann; Kad ta Nahwe man grib pariht/ Tad man winna Asnis dohd/ Osihwib/ Preeku Debbes Gohd.

4. Tapehz es sew ween palaischohs / Us tew mihlais Jesu Krist / Kad hs Behdu Dublohs brist; Pee tew ween es sew peeraisohs / Kad man Wels grib peewahreht/ Tu man warri pahrstahweht.

5. Saldais Jesu Preezas-Akka / Tizzibâ peederru tew / Tu pats man no dohdees Sew; To man tawas Asnis sakka: Man no tew ne weens atschkirs/ Neds ar kad tahs Meesas mirs.

6. Osihws in mirris taws es esmu/ Tu ak Jesu buhsi mans/ Mannas Dwehselites ganns; Nebaudischu Elles-Breesmu / No tahs Jesus pestihs mann/ Tam es sakku Pateikschann.

JEsu/meine Freude. C. F.

In eigner Melodey.

JESU/ kas dohd Preeku/ Pee ka es paleeku/ Tu mans Jaukumin: Ak! zik ilgi waidu? Ak! jaw senn es gaidu; Nahz / mans Palihdsin: Deehrs/ pats Deewa Behrs/ Ne weens/ Kaitês scheit jebkahdâs / Man ihligs rahdahs.

ppakscha sawahms Rohkahms/ Prett daudz daschahms Mohkams/ warr paglabbaht: Launs man wirsu speeschahs / in tas Satans greeschahs/

greeschahs/ Man slahw Jesus klaht: Laid tad luhsi/ laid arri gsuhsi/ Laid tas Ee' in Grehki beede/ Jesus manni dseede.

3. Weins gribb Behdas darriht/ Nahwe wissai pariht; Es teem sakku/ Kaiz! Laid tee Kohpâ pinnahs; Man/ bes Jesus Sinnas/ Ne warr krist wiens Mats; Deewa Spehks / ja nahks kahds Grehks / Man buhs klaht us wissahm Wallahm/ Palihdsehs lihdz Gallam.

4. Es ne raugohs Meantas/ Mantas tahs negantas; Man irr Jesus gann; Dsihst ar neeku Gohdu / Kur es ne atrohdu / Kas warr remdeht mannu; Behdas/ Kruzis/ gann dautz tohp justs; Es pee Jesu ween paleeku/ Kas tahs Sirdi Preeku.

5. Nu/ ar labbu Drahsi / Sakku es tai Jakti / Kas irr Pasaulê: Eita pehz tahs Grehki; Swehti tee Gihwehki/ Kas juhs pasaude: Lepniba/ tas sunnainina/ Ir wiss Ntegohds ne laid rohdahs/ Nohsi no mannim dohdahs.

6. Wehdas nohsi pee Wallas/ Laujees Jesum Wallas Preekas-Kungam buht; Kas pee Deewa turrahs / Behdas tam jebkuzas Buhs kâ Rohsiņin sluht; Laid tad man nu sazeesch gann; Es pee Jesu ween paleeku/ Kas tahs Sirdi Preeku.

JEsu meines Herzens Freud.

In seiner bekannten Melodey.

JEsu Gerzeku Preeziba; Dehwais Jesu! mannas Dwehseles Swehtiba; Saldais Jesu! manna Prahta Drohschiba; Saldais Jesu! Jesu saldais Jesu!

1. Winnu kahrt tew atminnohs; Kungs mans glabejs! Tewis ween es gribbohs; Weens Kungs Jesu! In pehz tewis brihdajohs; Kungs mans glahbejs/ Jesu Kungs mans glahbejs.

2. Kas tahds Lihnigs ta ka tu? Mihlais Jesu! kas tur tahdu Mihlibu? Saldais Jesu! kur atrast to Saldumu? Saldais Jesu! Jesu saldais Jesu!

3. Es ihsteizu/ beesso mân; Debbes Ehdeens: Dsirdni mann/ es klahpstin gann Dwehseles Diehreens! Dwehselei dohd Dsihwestes/ Tu mans Gihwestes/ Jesu Dwehseles glahbeis.

4. Ween ka wahju spehzmi; Tu mans Stipprums! Sirds man aihbsti

man Wehsinni; Tu mans Spirktums! Mirstoht manni Drohschinni/ Tu mans Drohschums/ Jesu tu mans Drohschums.

JEsu meiner Seelen Ruh:

Mel: Nun kom̃ der Heyden Heyland.

JEsu manna Sirdsninna/ Manna augsta Mantinna/ Zitta neko eegribbohs/ Pehz tew ween Sew behdajohs.

2. Laid kam pattihk mekklehjahs/ Selt in Dahrgas Leetinnas Jesus sawas Affinis/ Man par Mantu eedewis.

3. Prett man zellahs Eenaidneeks/ Mannis dsenna Waideneeks; Jesus manni isglabbahs/ Sawâ Klehpi sehdinahs.

4. Kad lausch mannus Kaulinnus/ Sehrga/ in man waideht buhs/ Jesu Ahrstes Rohzinnas/ Oseede mannas Slimmibas.

5. Kad man mas pee Rohzibas/ Kad man jazeesch Truhzibas; Jesus manna Baggatihb/ Pilda mannu Nabbadsihb.

6. Buhs man apkahrt deedelleht/ Nekur mihtes ne redseht; Jesus Debbes Namminna/ Weetu man sataiffinna.

7. Kad tad Deewa Wahrda pehz/ Neewahtais man wirsu lez; Jesus manni Gohdinna; Zell man Gohda Krehslinna.

8. Man ka Sults in Meddutinsch/ Ruhkts pats saldais Sukkurinsch Jesu dahrgais saldais Wahrds/ Mannai Sirdei salds in gahrds.

9. Tew/ ak Jesu! weenigi/ Mihlu/ turru Zeenigi; wiff kas ween ir slawejams/ Preeksch tew/ Jesu! nizzinams.

10. Jesus atskann austinnahs; Jesu/ redſ tahs Aztinnas/ Pehz tew Jesu Mutte brehz; Pehz tew/ manna Sirds/ ween lez.

11. Jesus manna Barriba/ Jesus manna Preeziba/ Jesus wiff mans Padohminsch/ Jesus Sirdschu Gaischuminsch.

12. Dohd/ ak augsta Mantinna! Jesus/ manna Dsihwiba/ Kad buhs weenreis jamirst mann/ Pee tew weeglu Duffeschann.

Meinen JEsum laß ich nicht/ weil N. F. H.

ES pee Jesu turreschohs/ Kas preeksch mannis likkahs kautehs:/: Kà tad mann ne peeklahtohs/ Us ta weenumehr palautees; Winsch man schi apskaidrohs/ Es pee Jesu turreschohs.

2. Jesu muhscham turreschohs/ Kamehrt winsch man scheit liks dsihwoht:/: Es gribb Rihtôs Walkarôs/ Sew eeksch winna Rohkahm eedoht; Wiffos sawôs Padohmôs/ Es pee Jesu turreschohs.

3. Laid man Azzis tumschas kluhst/ Wiffi Prahti laid sagruhschahs:/: Laid tee Nahwes-Sweedri pluhst/ Laid tahs Kruhtis smaggi puhschahs/ Kad es Nahwe aismigschohs/ Es pee Jesu turreschohs.

4. Ir tad Jesu turreschohs/ Kad es winnâ Saulê nahkschu:/: Kur es pa[illegible] Waidsinnôs/ Ihsti Jesu skattiht sahkschu; Kur winsch manni apmahjohs/ Tur es Jesu turreschohs.

5. Us to/ kas irr Pasaule/ Manna Sirds ne gribbahs dsihtees:/: Jesu gribb ta Dwehkele/ Pee ta ween tai tihk sew pihtees; Kas man Debbes-Preeku dohs/ Es pee Jesu turreschohs.

6. Turredams ne atigischohs/ Kur winsch buhs ir es tur buhschu:/: Saldôs Debbes-Awotôs/ Es no Jesus dsirdihts kluhschu; Swehts/ kas beidſ [illegible] Wahrdinnôs/ Es pee Jesu turreschohs.

Meinen JEsum laß ich nicht/ denn Er ist.

In obiger Melodey.

JEsu zeeschi peeturrohs/ Kas sew man par dsihwib dohdahs:/: Behdâs [illegible] Zaur to Sirdi Preeks atrohdahs/ Jesus manna [illegible] Kaut ar Satans trakkojs gann.

2. Jesu zeeschi peeturrohs/ Kas/ ka Draudsinsch mannis mihlo:/: Wiffos mannôs Truhkummôs/ Winsch man palihdſ glahb in schehlo; [illegible] man kehe laizigi/ Mihlohs arri muhschigi.

3. Jesu zeeschi peeturrohs/ Kad man Waideneeki dsenna:/: Tad pee winna peeturrohs/ In paglahbjohs winnâ Ehnâ/ Tur man neeka nekaitehs Jesus manni pahrstahwehs.

4. Jesu zeeschi peeturrohs/ Kad tee Grehki man pasaude:/: Winnâ wahtihs paslepjohs/ Kad tas Satans manni draude/ Jo winsch sat[illegible] [illegible] Wells/ Turri droschu Sird' mans Dehls.

5. Jesu zeeschi peeturrohs/ Kad tad Nahwe manni snaudsihs:/: Winsch man sawu Gaismu dohs/ Kad ta Nahwes Nakts man dausihs; Ka preeksch lâ tesas jaeet buhs/ Jesus pahrstahs saweins.

6. Jesu zeeschi peeturrohs / Winsch man neliks palikt Kaunâ :/: Tas man Debbes Preeku dohs/ Tas man atpestihs no Launa; Tapehz preezigs iffauzôhs/ Jesu zeeschi peeturrohs.

O JEsu süß/ wer dein gedenckt. M: G: R:

Mel: Nun freut euch GOttes Kinder all.

KUngs Jesu kas tew usdohma? Tam auß eekſch Sirdi Lihgſmiba; Bet tam ta Preekas Saule ſpihd/ Pee ka tu ſchehlodams peemiht.

2. Ne kas tik faldi dſeedams kluhs / Nedſ ar tik jauki dſirdams buhs/ Nei Prahtâ ſchaujahs Mihlakais/ Ka Jesus muhſu Pestitais.

3. Tew Grehku Bailês padohmohs/ Tew Jesum luhgdams ustizzohs Kas tewim tizz/ tas dabbujahs/ Nezisteizammas Preezibas.

4. Ak Jesus! Tu Sirds-Salduminſch/ Tu Oſihwibs-Akk'/ in Spihduminſch Bes tewim wiſſas Paſſauls Preeks/ In kahrums / Grehks ir in neneeks.

5. Nedſ mehle to iſſazzihk warr / Nedſ Rakſti to apſihmes arr/ Kas Jesu mihle/ tas to proht/ Kahds Gardums Jesu mihlejoht.

6. Es Jesu Gultâ mekleſchohs / To Sirds-Ruhmihte aisflehkſchohs/ Man zits ne raſſees/ ka ween tu/ Mans Jesu/ kam es Kalpoſchu.

7. Ka Mahrin aggri zehluſa/ Eekſch Kappa Jesu mekleja/ Ta manna Sirds pehz Jesum ween/ Sew lauſchahs/ in pee winna ſkreen.

8. Eekſch manna Kunga Beddrites/ Ar Nopuhtahm noſchehloſch es/ To Grehku wainu raudadams/ In Jesu tizzig apkamdams.

9. Kungs Jesus Kehninſch augſtahkais/ To Eenaidneeku Pohſtitais/ Tu mannas Sirds Eepreezaſchann/ Ak! tewis ween eegribbahs mann.

10. Paleez pee mums/ tu ſkaidrais Weeſ'/ To Sirſchu Tumſchum no mums greeſ'/ To Tizzib' muhſa Prahtina/ In mihlaſtib' eededſina.

11. Kad Jesus tu mums mettees klaht / Tad mums taws-Wahrds to Zeltu rahd/ Schihs Semmes-Leetas Semmummâ/ Taws Debbes Gohds Augſtumâ.

12. Kungs Jesus! Tawa Mihlaſtib'/ Dohd Sirdi faldu Ustizzib'/ Ta Prahtam wairahk Preeku darr'/ Ne ka ta Muttis runnaht warr.

13. To rahda tawa Pazeeſchann / In dahrga Affnis isleeſchann / Zaur ko mehs eſſim peſtiti/ Pee Deewa buhſim muhſchigi. 14. Juhs

14. Juhs wiſſi Jesu atſihſtaht / Jums peederr winnu mihlinaht/ Pehz winna ſneegt ar karſtu Sird/ Us winna Wahrdu Swehti mirt.

15. Ka Jesus augſti mihleis muhs/ Ta atkall winnu mihleht buhs/ Tu winna Salbum' baudiſis/ Lai ne paleek tas noſuddis.

16. Tu/ Jesus/ mihligs Awohts eſſ/ In Preeka mannas Dwehſeles/ No ka ſehl wiſſas Ewerſmas ſmell/ Eekſch ka ta jauki aug in ſelk.

17. Sche Dehbás glahbj in rembe mann'/ Mans Jesus; tawa Schehlſchann / Ak! dohd man arri pehz ſcho Laik/ tur redſeht tawu Preezas waig.

18. Pleſchin tew iſreikt us puſſ'/ in tomehrt newarr norimt kluſſ'/ Man gunna Jesu Mihlaſtib/ Ta ween ir manna Sirds-Preezib.

19. Kad tu man Jesus mihlina/ Tad zellahs man Sirds-Preeziba/ Ta karſte man deg Apuſchanns'/ Man muhſcham tewis newaid gann'.

20. Kas tewis bauda / pehz tew grahbſt / Tam Oſchruſcham nehl alkſtu klahpſt/ Kas tewi Sirdi peeturrohs/ Tam weenmehr tewis eegribbahs.

21. Us tawas mihlibs peebarroht/ Proht/ kahds leels Gahrdums winnam kehrt/ Labb tam/ kas to ſcheit eemannahs/ Tas Kahro tahdas Barribas.

22. Tu krehſnas Saulit Prahtinnam/ Tu jauka ſkanna Auſtinnahm/ Tu [illegible] Oſchkuntinſch/ Tu Sirdi Debbes Garduminſch.

23. Wann tumſu kahri es behmaju / Mans Jesus! kad atnahkſi tu? Kad tu man tawu Preeku dohſi/ Kad es no tew peebarroſchohs?

24. Es tomehr tá/ ká negurrſu/ Tik kahrſti tewi mihlejis; Mans Jesus! Ka man neturri/ Wann pamelohdams ſaldſi.

25. Kungs tawa Labbdarrischan / Ir mannas Sirds Noreindeſchan/ Wann tawa Waſſla Weſtiba/ Ter wiſſahſchi ſi pahrſehmuſa.

26. Labb! ka es pee tew/ Jeſuliht/ Ar tizzib' ne pee zitta kriht/ Es Sirdi turrehs mieris aukſtis/ Lai ta eekſch mannim ſelk' in plaukſt.

27. Ak Jesus! Deewaſſch Saldumiſch/ To Sirdſchu weenigs Drohſchumminſch / Tew dſennahs mannas Affaras / Pehz tewim ſnehdſohs Wehrmahs.

28. Jehkabá Weetá dſihwoju/ Us Jesu ween es dohmaju/ Kahds preeks/ winna atrabbis/ Kahds laimigs buhſchu turrejis.

29. Kad gribb ar winnâ ſajemtees / Ar Jesu ſaldi mihlinatees/ Winſch mani ar ſewim ſaweenohs/ Nedſ es no winna atkahpſchohs

30. Nu/ ko es meklejs atrohdu/ Ko gribbejs/ Kahrojs/ dabbuju/ Sirds kaist no manna Jesulin/ No winna mihlihbs Ugguntin.

31. Kad Jesu ta mehs mihlejam/ To mihlib' neproht nosuhdam/ ir slabban tappus' nemittahs/ Jo Deenas aug in eedeggahs.

32. Schi Mihlibs-Leesma saldigi/ Ta saldu darra brihnischki/ Pats Brihnums/ ka ta Gohdina/ Ar Gohdu muhs eepreezina.

33. No Debbessim ta zeelusees/ Eksch mannim dsilli mettusees/ To augstu Sirdi karstu darr/ Estipprina to wahjo garr.

34. Ak! swehta ir schi Leesminna/ Kas Behdas Uggun' slahpina/ Ak! kahda weegla Sirds ir tam/ Kas peelihp Deewa Dehlinam.

35. Ak Jesulin! mans Mihluliht/ Mans Brahliht/ manna Sirds Puk-kiht! Tew weenam peederr Gohdiba/ ir Slaw in Debbes Walstiba.

36. Nahz/ nahz ak Jesus! nahz pee mums/ Tu krahschnajs Debbes Atspihdums/ Tu Nihta Swaigsnin us mums spihd/ Mehs tewi gaidam kat-tru Brihd.

37. Tu skaidrahks ne ka Saulite/ Tu garda dahrga Sahlite/ Tu saldahks ne weens Sukkurris/ Ak Jesu! kas muhs pestijis.

38. Kad tawu gardum' pabaudam/ To Mihlibs saldum eenemmam/ Kas gribbedams lai ruhdina/ Tu paleez muhsa Preeziba.

39. Tu muhsu Sirschu Remdeschan/ Kad tu muhs mihle/ tad mums gann/ Ar tew es augsti leelijohs/ No tewim paglahbts lihgsmojohs.

40. Tu sehd pee Tehwa Rohzinnas/ No sohdijs Welna Wiltibas/ Tu waldi augscham Debbessis/ Kur tu mums Mahju sataisijs.

41. Kur tu/ mans Jesus! nolaidees/ Tur pakkal dsennohs es pateef/ Neds Laufchohs sew no tewim schkirt/ Ar tew es dsihwoht gribb' in mirt.

42. Juhs augschas Oraudses pazeltaht/ Tohs Sirdschu-Wahrtus/ no-sauzaht/ in dseedaht ar mums wissi lihds/ Bes galla teikts mans Jesulihts.

43. Tu Spehka Kehninsch Gohdibâ/ Tu muhs no Grehkeem nomasga Tu sohdijs muhsus Waidneekus/ Tu schehlo tawus Behrninus.

44. Tu Schehlastibas Awotinsch/ Tu muhsas Owehsels Gaischu-minsch/ Osenn wissu Nelaim nogst no mums/ Laid spihd taws Schehligs Attspihdums.

45. Tew

47. Tew Debbes Saimiht Slawu dohd/ in nodseed tawu Deewa Gohd/ Kungs Jesus muhsu Schehlotajs/ Ar Deewu muhs salihdsinajs.

46. Mans Jesus Meera Pilli miht/ Ko ne warr Zilwehks isfazziht/ Lurp weenmehr man neskahs Prahts/ Kad kluhschu tur nowaddinahts.

47. Us Tehwa Jesus nogahjis/ To Debbes Walstib' usnehmis/ Sirds ne warr schelsan twertees sew/ Ta rausiahs Jesus pakkal Tew.

4. Ta buhs mums nu ar Luhgschannahm/ Pagohdaht in ar Dseesmin-nahm/ Winsch zelš muhs no schâs Buhdinnas/ Tur sawâs Debbes Walstibannâs.

Von der Erscheinung JEsu CHristi.

HErr CHrist/ man dancket dir insgemein. B. W. B. P.

Weis: Lob sey dem Allmächtigen GOTT.

MUngs Kristus! tawa Draudsibin/ Leez tawa Wahrda Gaischumin/ Ar ta tu winnu uslohkohjs/ Un muhsas Sirdis apskaidrohjs.

2. Kas tumsiba Plahwes Zeetumâ/ No mums lihds schim ne gulleja? Bet nu ar tahlais Jehsuhti! Tweeens eekscb gaischas Saules miht.

3. Kreetn/ ka ihsti pahri jaunu Deen/ Schihs Gaischums spihd ar wee-ku seeta/ Un mehs to redsehsim skaidrajam/ Ustaisinahm Ossihwibs Zellinahm.

4. Us weenu/ ak Debbes Kehninsch leels/ Tu Zilwehka un Deewa Dehls! Us weenu no tew izredsejis ir/ Ka tu muhs tawâ Pulkâ schkirr.

5. Tehs tawu swehtu Garru klaht/ Kas walda muhsu wahju Praht/ Ka mehs to ihsti isprehtam/ Un preeterigi dsihwojam.

6. Uhsnemm to Sirdschu Schehlumu/ Ka patikammu Dahwannu/ Pretsch Tew/ kas bijam Pagani/ Mehs klannammehs it semmigi.

Nun liebe Seel/ nun ist es Zeit.

Weis: Im finstern Stall/ o Wunder groß.

1. Nemm Wehra manna Sirdsinnu/ Ko schinni swehtâ Laizinna/ Deews augstais Tew eedewis/ Las Deewa Behrs/ in taisnais Jehrs/ Schis Debbâs nahk pee tewis.

2. Winsch ne nahk Judeem ween par labb/ No kurreem nemees Mee-

ſas dabb/ Winſch wiſſeem ſew teek ſkattiht/ Kas Tumſiba/ Pirms ſehdeja Teem leek winſch Preeku mattiht.

3. Ta Swaigſne rahda Pagahneem/ Ka teem buhs eet us Betleem/ in tur to Kungu mekkleht/ Tee to atrohd/ Tam Gohdu dohd/ in ſahk to Kunga ſlaweht.

4. Mums buhs/ kas mehs no Pagahneem/ Sew zehluſchees/ Ka Lautineem ko Deews apſkaidrojs ſlaweht/ ſcho Mihlibu/ ar Preezibu/ To Labbum' teikt ne kaweht.

5. Kungs Jeſu muhſu Gaiſchumin! Zaur tawa Wahrdâ Spohſchumin muhs wehl pee tewis wadda; Ak mahzi muhs/ Ka dſihwoht buhs/ Schi ſahkta jauna Gadda.

6. Oſen nohſt zaur tawu Skaidribu/ Wiſſ muhſu Grehku Tumſibu/ To Debbes Zell' mums rahdi/ Pehz Muhſchibâ/ in Skaidribâ/ preekſch tawa Waiga ſtahdi.

O König aller Ehren.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

TU leelais Gohda Kehninſch/ Tu Kungs tahs Gohdibas/ Tu Dahwidinna Kehninſch/ Deews eekſchan Muhſchibas/ Tu muhs ka Grehzeneekus/ Pee tawas Walſtibas/ Nahz mekleht/ in Zilwehkus/ wedd pee tahs Muhſchibas.

2. Scho tawas Walſtas Spehku/ Tee guddre mekklejahs/ Ta Swaigſne rahd to Ehku/ Tee preekſch tew ſemmojahs/ Taws Wahrdinſch winneem mahza/ ka tu tas Peſtitais/ Kas Paſaule atnahza/ Tas Lauſchu ſchehlotais.

3. Lihdſ paſcham Paſauls mallam/ Taws Wallſtinſch isſtehpjahs/ Bet Tew ne mihl pagallam/ Tahs Lauſchu Lepnibas/ Selt'/ Saddrab'/ Dahrgu Krohni/ Pilſatas/ Sihſchu Roht/ Tu ſcheitan ne atrohni/ Nedſ ta Tew to warr doht.

4. Taws Plikkums ir taws glihtums/ Tas Kruſts ta zeeta Pils/ Ta Taiſniba taws ſtipprums/ Tew Zilwehks ne peewils/ Glahb mannu mihlu Draudſi wedd to pee Taiſnibas/ Tohs Grehzeneekus ſaudſi/ No Wella Wiltibas.

5. Laid tawa Schehlaſtiba/ in mannis peenemmahs/ Dohd ka es Ustizzibâ/

tizzibâ/ Pehz tawas Walſtibas/ Ka labbajs Namneeks dſennohs/ Glahb mann no Waidneekeem/ Dohd ka es nenoſkreenos/ Eekſch Grehku Tukſchneſchee m.

6. Ta Swaigſne tawa Wahrda/ Laid mannis pawadda/ Schi Barridinna Gahrda/ to Sirdi ſtipprina; Kad nahkſi Kungs mans Kehninſch eekſch leelas Gohdibas/ Tad nemm man kas taws Behrninſch/ Eekſch tawas Walſtibas.

Was fürchſtu Feind Herodes ſehr/ B. W. B. P.

Mel: Lob ſey dem Allmächtigen GOtt.

PEhz ka Erodes bihſtees ty/ Ta Kunga Kriſtus Dſimſchannu? Tas ne irr Kahrs us Semmes Gohd'/ Kas Debbes Waldiſchannu dohd.

2. Ta Swaigſne webb tohs guddrus klaht/ Pee ihſtas Gaiſmas/ tee parahd/ Ar Dawanahm trim/ ka pateef/ Tas Behrns irr Zilwehks Kehninſch Deews.

3. To ſwehtu Kriſtib usnemm winſch/ Schis Deewa Jehrs ka Zilwezinſch/ Ne maſgadams no Grehkeem ſew/ Bet Grehzeneekus/ man in tew.

4. Ka Kehninſch wiſſas Raddibas/ Eekſch Kana ſpehzigs rahdijahs/ [illegible] to Uhdeni/ Par gardu Wihnu brihniſki.

5. Ka Deewam wiſſa Semme dohd/ Schim Mahras Dehlam Slaw' in Gohd/ irr Tehwam ſwehtam Garram ar/ Kamehrt ta irr/ in tik ta warr.

Vom Christlichen Fasten.

HERR gib daß mässig fasten wir/ B. W. B. P.

Mel: Dis ſind die heiligen zehn Geboht.

PAreiſt gaweht/ palihdſ Deews/ Ka tawâ Wahrdâ mahzamees/ Dohd grehzigu Peepildiſchan/ Kas nikna/ ne eekahroht man.

2. Ihpaſchu Deenu baſch noſchkirr/ Jau ſchkiſdams ka ar to gan irr/ Bet Deewa Gohd' ar Sapraſchan Apgadaht/ to winſch ne ſaman.

3. Kurſch Likkums Deewa Dahwanu/ Ko Meeſas jem pehz Uhſtuxxu/ Ar Pateikſchan/ nedſ gruhti darr/ Tai Dwehſelei/ mums aisleegt warr?

4. To Wariſeeru Gaweſchan/ Jebſch gaxxi luhdſe Deewu gan/ Tas

Kungs ne pejemm/ nedſ ar dſird/ Kas ne grib Mutti ween/ bet Sird.

5. Ar Darbeem kam tihk leelitees/ Ta Kalpoſchanu atmett Deews/ Kas ſewi atſihſt/ Grehkus ſuhdſ/ Tas gawe lab un labbi luhdſ.

6. Tapehz luhdſ Jeſus Wahrdinâ/ Luhdſ Garrâ/ taiſnâ Tizzibâ/ Ar guddru Sird pehz Deewa Praht/ Tad buhs tew Peejemmiba klaht.

7. Ta luhgt un gaweht peederr tew/ Tu Wella Darbus dſihſt no few/ Nedſ Akmini par Maiſi jems/ Deews tew/kas waijadſehs/ nolems.

8. Laid Kungs pareiſi gawehjam/ Ar Sird un Mutti peeluhdſam/ Dohd Garram Meeſu uhswarreht/ Ka Tewi patikt warram ſpeht.

Vom bluhtigen Leyden und Sterben JESU CHRISTI.

Ach ſtirbt denn ſo mein allerliebſtes Leben/ B. W. B. P.

Mel; Ach GOtt erhör mein Seufftzen und Wehklagen.

AK buhs ta aiſeet mannai Dſihwibinnai! Ak ja/ ta dahrga Dwehſel iſeet winnai! Kur irr manns Deews? Kur glahbſchohs es? Ir Behdas tahdas ka ſchihs mannas Sinnai?

2. Tai RihtaSwaigſnei Wakkars nojemm Warru/ Tas DeewaJehrs nogull uhs Kruſta Sarru/ Lai raudaht fahk/ Kas ſchehloht mahk/ Ko kawejohs es lihdſ mirt/ ko es darru?

3. Tas Warrenais/ to isredſehtu Tauta/ Ta aggri dſihta Stirnite tohp kauta; Ta Tehwa Wahrds/ Kas ſwehts un gards/ Ta jauka Pukſte kluhſt no Semmes rauta.

4 Adſiffis gull/ kas Semm un Debbes ſilda; Ko Ell un Debbes gohda Beddri pilda/ Kas muhs aiſſtahw/ Kas Nahwei Nahw/ To Nahwe eewedd nomirruſchu Gildâ.

5. Juhs Kappi plihſteet/ Akmini ſaſchkihſtat/ Behdſ Saule/ Semme ſatrihz/ Willni rihſtat; ſauz Gaiſ ak Grehks! Drebb Swaigſnu Spehks/ Kas ſawu Kungu bihſtat un paſihſtat.

6. Tas Gans irr mirris preekſch teem mihleem Jehreem; Nahz Joſep nahz

nahz to rakt/ ar taweem Behrehm/ Sneedſ Drahnas ſchur/ Ko Rohkâ turr/ lez Gahleo klaht des Swarra un des Mehreem.

7. Es nahbags ar/ mans Jeſu! Tew par Gohdu/ pehz tawu Meeſu Apkohpſchanas bohdu Galauſtu Praht un Sirdi klaht/ Lab man kad ſchinni Kappâ Tew atrohdu!

8. Tawa labbais Gars to Kappu zeeti aiſſlehks/ Un Tizzibâ to ſargaht labbi nojehgs. Tad buhs mann gann/Nedſ muhſcham mann/Schihs Pretizzibas Wiltneſchanâ isbehgs.

Ach wir armen Sünder/ unſre C. F.

In eignem Tohn.

AK! mehs Grehku-Laudis/ Muhſu Neſchkihſtib'/ Par ko Deews pats gaudis/ Ka tu mums peelihp/ Patt no Mahtes Meeſahm: Tadehl/ Deewam tikdami! Mi mums zeeſt pateeſcham Nahw in Elles-kwehl. Deews Kungs/apſchehlojees! Kriſtus/apſchehlojees! Deews Kungs/apſchehlojees!

2. Wir bij Deewa Rohkahms Muhs no ſewim ſchkirt: Ne bij mums ar Wiltahm Gluſi muhſcham mirt: Tad bij Deewa Behrnam Deewa Gohdus atſtaht/ In tahm ſchkihſtam Jehram Leelas Mohkas Zeeſt. Deews Kungs/ apſchehlojees! :/: :/:

3. Kungus per mums nahzis/ Kâ weens Peſſitajs; Ka tas Elles Lahdes Druhbs uswahrinajs. Jeſus winnu ſehjis/ In mums ſlahwejs klaht/Ka tas Wainags no ſpehka Wahrdu paſtubbinaht. Deews Kungs/apſchehlojees.:/:/:

4. Schehl ſirdſigla Leeta/ Deewam muhſ bij ſchehl/ Ka winſch muhſu Wainâ kluhſt tawu Dehl: Kas/ta kahds Ne-leetis/Muhſu Grehku dehl/ Stahwes mehkſas ſeetis; Tas mums palihdſ wehl. Deews Kungs/apſchehlojees. :/: :/:

5. Kam tad mums buhs bihtees? Grehki/ Wels ar Nahw Ne drihſt per mums trihtees. Jeſus per mums ſtahw: Tapehz muhſam Sirdim Gan nu preezatees/ Kad mehs no ta dſirdim/ Deewam doht Paldeews. Deews Kungs/ apſchehlojees. :/: :/:

6. Laiſ tad mehs nu gohdam Deewu Tehwu ween; Ir tam Dehlam behrahm Slawu Dſeſt' in Deen'; Tâ patt Swehtam Garram; To mehs

luhdſam gahrd'/ Ka mehs turreht warram Winna ſwehtu Wahrd'. Deews Kungs apſchehlojees! Kriſtus apſchehlojees! Deews Kungs apſchehlojees.

Chriſtus der uns ſelig macht. C. F.

KRiſtus/ kas muhs ſwehtus darr'/ Neekà ne nodſeedſis/ Nakti fanemts tohp ar Warr'/ Muhſu dehl winſch ſneedſis/ Sawas Deewa Rohkas ſeet/ Lizzees weſt preekſch Teefas/ Sewi plikkeht/ kult in ſmeet/ Gahniht ſawas Meeſas.

2. Rihtâ/ kad jaw kappis galſch/ Tohp winſch ahſwesis prohjam/ Kà kahds Launa-darritajs/ Nodohts Semmes-Sohgam: Tas bes Wainas to atrohd/ Aisſuht us Erodu: Kas tam darra daudſ Negohd'; Tomehrt ne turr Sohdu.

3. Kad jaw Laiks bij Aſaid' ehſt/ Tohp winſch ſchauſis in graiſihts/ Tam bij affu Krohni neſt/ Kas no Ehrkſchkeem taiſihts: Smeekla Drahnâs tohp winſch tehrpts/ Siſts in nikni baddihts; Bet pehz ſawôs Swahrkôs gehrbts/ in pee Kruſta waddihts.

4. Deenas-widdû Jeſus kluhſt Kruſta-Kohkâ peekalts/ No ka Affins Straume pluhſt/ Winſch luhdſ/ Naglahms eekalts: Tee/ kas ſkattahs/ Sohbus rahd/ in kà ne kà ſchkettahs/ Ir tas Slepkaws Jeſum lahd/ Saule tumſcha mettahs.

5. Deenas-widdus pagahjis/ Jeſus atſtahts ſuhdſahs/ Schults tam tohp in Ettikis/ Kad winſch dſert doht luhdſahs: Jeſus mirſt: ta Semme rihb: Swehtajs Auts tas ſaplihſt/ Rahd' mums Deewa Schehlaſtib': in daſch Akmins ſaſchkihſt.

6. Stundu pehz tohp Slepkaweem Lauſti ſawi Kauli; Bet weens no teem Saldateem/ (Kahdi Elles-prauli!) Jeſus Sahnus zauri durr; Affins Deewa Jehra in ſchkihſts Uhdens istekk tur: Nem to labbi Wehrâ.

7. Sauliht gann drihdſ noeijoht/ Jaſeps Jeſus Meeſas Luhdſahs ſew no Sohga doht/ Rohk pehz Juhdu Teeras Dahrgôs Au ôs winſch to tohp/ Likdams jaunâ Kappâ/ Kas ar Sargeem ſargahts tohp: Ta winſch glabbahts tappa.

8. Jeſus leez man Sirdi likt Tawas gruhtas Mohkas/ No tahm dſeedaht ne apnikt: Tawas Wahtis Rohkâs/ Kahjâs/ Sahnôs/ dſeede man

Mannu wahju Sirdi/ Atnem mannu Noſ kumſchann'/ Mihlajs Jeſus! dſirdi.

Da JEſus an dem Kreutze ſtund. C. F.

PIr Jlwezin ne zeeti kluſſ'/ Ko Jeſus teiz us tawu Puſſ' No Paſaulites ſchkirbaws: Schohs Wahrdus/ wiſſus ſeptinnus/ Tu minni/ dſihwo in mirſtams.

2. Tas Pirmajs Galla-Wahrdinſch tahds/ Ko preezahs wiſſa Sirds in Trahſe/ Teem peeboht/ mihlajs Tehtiht: Jo tee ne proht/ kas es/ jeb kahds/ Es/ kas tohs gribbu ſwehtiht.

3. Tas Otrajs Wahrds us ſawu Maht/ To leek winſch nemt pee ſirſnigi klaht/ Tam Jaunam ſawam Draugam: Deews grib muhs wiſſus apgohdaht/ Kad mehs us winnu raugam.

4. Tee Treſcha Jeſus Prahtinſch ſpihd/ Ka winſch ne weenu ne eenihd/ Kas wiņu pehz winna teezahs: Tas Slepkaws dſird: tew buhs ſcho brihd Ar mannî buht eekſch Preekſch.

5. Tas Jettoteſts Wahrdinsch arridſan Tohp ſaukts/ ar gauſchu Schehlaſtan/ Kad Sirds eekſch Jeſu ebbas: Mans Deews/ mans Deews/ kam eſi mann' Kà atſtahjis atſtahti Behdâs?

6. Tee Preekſch Jeſus ſchehlojees/ Wiņam pleekna Sirds/ man ſlahpſt patteeſi/ Ko Kungs/ tu gribbi teeſcham/ Ka mehs ar tewi preezamees/ Neds tewi ſchehlojamees.

7. Tas Wehlejs tas tohp iſſazzihts/ Kad wiſs jaw bija nodarrihts/ Pehz Rakſta wahrdu Prahtu: Mans Darbs lihdſ Gallam peepildihts/ Wiņam dſiļa tirſ un ſlahpju.

8. Tee Wahrdinsch weſſelu paſtarajs/ Ko runnajs muhſu Peſtitajs: Ar mannu Dwehſeli Teeſu/ Pee Tewim/ Tehws mans mihlakajs; Ar kahds tas Gabbas Preeku.

9. Tas Wehlu-ehdeenmas ne ahſteek; Bet Kriſtus Wahrdus Sinnâ turr/ In prett winna Wehlas: Tam ne buhs behdatees neneek'/ Winſch ſchehlo Kriſtus Rohkâs.

Da JEſus an des Kreutzes Stamm. E: G:

Mel: Herzliebſter JEſu/ was haſtu

KAuſs manna Dwehſel/ kahda gruhta Waida/ To Deewa Jehru Kruſta

sta Kohkâ spaida/ Nemm wehrâ/ kas no winna Muttes steidsahs/ Pirms ka winsch beidsahs.

2. Winsch zeehsch/ un winna/ Wahtis pill par leeku/ Tohp mohzihts saweem Waidneekeem par Preeku/ Tomehr winsch sauz: Ak Tehtiht gribbi peedoht/ Teem kas to neproht.

3. Pehz to winsch Jahni reds pee Krusta Kohka/ Un pawehl winnam sawu Mahti Rohkâ/ Brehz brehgdams: Schi irr tawa Mahte/ klausi/ Klaus Schiglis Aussi.

4. To treschu Wahrdu slepkawneeka labbâ/ Runna tas Pestitajs pee Krusta stabba; Patees tu buhsi schodeen Debbes Preeka/ Ne bihstees neeka.

5. Zettortam Kahrtam/ tu/ ak Jesin stahsti/ Ka tewi speesch tee gruhti Elles Lahsti; Manns Deews! ak Deewin! ka tas irr notizzis/ Ka tu mann lizzis.

6. Zaur peektu Wahrdu Jesus schehlig' rahda/ Ka winsch par wissu Lauschu Tautu gahda/ Mann slahpst/ kaut buhtu es ne bahrgi tirdihts/ Bet saldi dsirdihts.

7. Tas sists irr preezigs in dohd leelu Spehku/ Zaur ko winsch samin Nahwi Weln' in Grehku/ Peepildihts irr/ No wissam Mallu Mallahm/ Wis irr pa Gallam.

8. Un kad winsch Deewam Dwehseliti sneedse/ Tad winsch itt gauschi stipprâ Balsni kleedse; Tehws! es nodohm' eeksch tawu Rohku warru/ Scho mannu Garru.

9. Palihds/ ak Jesin! Tawahs wahtihs twertees/ irr scheit un tur pee tewim stippri Kertees/ Tohs Grehkus deldi/ scheit tur leez mann stahweht/ Tew teikt un slaweht.

Der du HErr JEsu Ruh und Rast.

Mel: HErr JEsu Christ wahr Mensch und GOTT.

KUngs/ kas tu Kappâ Dussehji/ in Deewa Dusmas klusseji/ Dohd/ ka no Grehkeem Dussam mehs/ Pehz tawa Prahta turramees.

2. Eestipprinn'/ muhsu Wahjibu/ Zaur tawu leelu Mohzibu/ iswedd muhs no schahs Wahrgschannas/ Pee tawas Preeka Buhschannas.

3. Tew pateizam ak Deewa Jehrs/ Kas tappis nokauts ka kahds Swehrs; in luhdsam tew dohd nomirstoht/ Pee tewim redseht tawu Gohd.

Die Propheten haben prophezeyt. J: O:

Mel: HErr JEsu Christ wahr Mensch.

Tee Proweeti un Deewa Wihr'/ Senn Deenas sluddinajusch irr/ Ka Jesum bij nest muhsu Nast/ Un zihksteht appaksch Deewa Lahst.

2. Tee redsehj Senn zaur Deewa Garr'/ Pirms winsch to sawâs Meesâs darr/ Ka tas muhs' rupju Grehku Dehl/ Taps mohzihts/ in ne kam bij schehl.

3. Ak Brihnums/ par wiss Brihnum' leels/ Pahrdohts kluhst/ pascha Deewa Dehls/ Tam buhs zeest Mohkas/ ruhktu Nahw/ Preeksch mums winsch labpraht to isstahw.

4. Mehs Deewa Dusmôhs pasuddusch'/ No gahjam wiss' us Elles puss'/ Ka Awis apmaldidamees/ Ne spehjam paschi attrastees.

5. Tapehz suht' Deews scho labbu gann'/ Ka tam bij mekleht tew un wann/ Saw Dehlu darr winsch newessel/ Un dseedin zaur to muhs Dwehsel.

6. Ta Saule sawu spihdum attrahw; Ne gribbej redseht winna Nahw'. Preeksch winnu Asnim Semme trihz/ Atdarrahs Kappi/ Akmins plihst.

7. Mehs aprandam/ ka winsch pats gribb/ Ne winn' Nahw'/ bet muhs [illegible]/ Ak! winnam Nahwes Wain' nekahd/ Ka mehs Nabbagg' ar muhs' Parrahd'.

8. Ak! luhkohjam to Pestitaj/ Kas muhsu Grehk' salihdsinahj/ Tas muhs no Nahwes iswebbihs/ Pee Deewa Walstihb Debbessihs.

9. Winsch negribb Tehwa Dusmig' Praht'/ Ar Ahscheem/ Tekleem kluffinaht. Bet doht saw's bahrgas Assinis/ Un maksaht tâ muhs' Parahd' wiss'.

10. Weens muhschigs Basnizas Kundsinsch/ Paleek tas mihlais Jesulinsch/ mums ne bij neds buhs ohtrajs tahds/ Ar Deewa Wahrd apstipprinahts.

11. Schis ir tas ohtris Melchisdek/ Kas mums sastapdams nahk ar Preek/ Neff Debbes' Mais' un Debbes Wihn'/ Muhs Mees' un Dwehsel [illegible].

12. Tahds Biskops bij loht wahjag mums/ Kam ne speed' ne kahds no Sehgums/ Un kas nebihdamees to Nahw'/ Ell' un tam Wellam wirsu, stahw.

13. Muhs' wahjib' pats winsch scheitan baud'/ Ka schehloht warr tohs kas sche raud/ Kas Behdas zeesch un Netaisnib'/ Tam allasch klaht palikt winsch gribb.

14. Ak Kristus! laid taw' ruhkta Nahw/ Preeksch muhseem gruhteem Grehkeem stahw'/ Aisbildinn muhs tu Deewischk' Mehl'/ Preeksch tawa Krehsla aggr' un wehl.

Ehre sey dir Christe. B. W. B. P.

Mel: Ach wir armen Sünder.

KAs ar Tehwu weenâ Waldischannâ stahw/ Tew/ kas Waidus Deenâ/ Gruhtu Krusta Nahw/ Krisie/ parr mums baudijs/ Teizam/ luhdsam arr/ Muhs kad Grehku-Laudis/ muhscham swehtus darr/ Kungs essi schehligs.

Wird dreymahl gesungen.

Es lenckt mein Sünden krancker Sinn. C. F.

Mel: In dich hab ich gehoffet HErr.

KAd Sirds mann Grehku Bailehs stahw; Tad skattohs es us Kristus Nahw: Ta maksa daudz par leeku; Es esmu swehts/ Schihs Nahwes pehz; Ta dohd man gahrdu Preeku.

2. Tee Wahrdi ko mans Jesus KristS Irrunnajs/ augsiâ Krustâ sihsts/ Tee skann wehl mannâs Ausis: No teems tihk gann Wehl dseedaht man: Mans Deews tas manni klausihs.

3. Tas Pulks/ kas tewi lemmoht warr/ Kas tew/ ak Jesus! Mohkas darr'/ Kas apkmeij tawu Spehku; Tas Pagans/ Juds/ Par teem tu luhdsi/ Tehws peedohd teem to Grehku.

4. Es grehzigs Zilweks/ es jo drihdsi Tew' islemmojs/ ar Zitteem lihdsi/ In mohzijs Krusta-Stabbâ: Tu ahsstahw mann'/ Es sinnu gann/ Tu zeetis mannis labbâ.

5. Kahds schehligs Prahtinsch Jesum bij/ Prett sawu Maht in Mahzekli/ Kad tam bij suhri strahdaht: Winsch rahda teem Noskummuscheem/ Ka winsch par teem gribb gahdaht.

6. Ir es/ ak! Jesus ustizzams/ Preeksch tewim stahwu raudadams/ Ar noskummuschu Sirdi: Uhsluhko mann'/ Dohd arridsan Man atspirgt Behdu-pirti.

7. Tas

7. Tas Slepkaws/ kas lihdsi maitahts kluhst/ Kam Sirds par saweem Grehkeem luhst; Tas luhdsahs Debbes-Preeku: To Jesus dohd/ Neds webb preeksch Sohd' Scho leelu Grehzineeku.

8. Es arr' us tewim ustizzohs/ Par manneem Grehkeem behdajohs/ Lohs gribbi tu man peedoht: Man Grehzneekam/ Bet tizzigam/ To Preezas Walstib' eedoht.

9. Ka gauschi Jesus nosauzahs/ No Deewa atstahts schehlojahs/ Tahs Bailes nahk ar Barru: Pehz ka winsch zeesch? Ak! Jesus speesch Tee Grehki/ ko es darru.

10. Ak! Jesus luhdsahs/ Jesus brehz/ Ka mums tur muhscham ne bij pehz Tahs Elles Bailes matt iht: Bet preezigeem/ Ar Engeleem/ Ta Deewa Walsta skatthi.

11. Tahs Sahpes Jesus Sirdi greesch/ Tadehl winsch karstas Slahpes seesch; Muhs eegribbahs winsch twihkdams: Ta Sirds tam kuhst/ Winsch slahbans kluhst/ Muhs stripprina/ pats nihkdams.

12. Mums/ mums bij Sahpes muhscham zeest/ Tahs Ugguns Slahpes/ kas ne ssest/ Tehsch kahrstahms Elles Leesmahms: Bet Jesus arr' Muhs pilnigi warr/ Ta tahdahms leelahms Preesmahms.

13. Ka saldigs Wahrds/ tu preezigs Wahrds/ Tu Wahrdinsch/ muhsai Sirdi gahrds/ Ko Jesus par mums teizis: Tas peepildihts/ in noskarrihts; Es pahru Mehlam beidsis.

14. Paldeews/ ak! mihla Prahta-Sirds/ Paldeews/ ak Jesus! tawa Pirts Ir a tehrkstti mannu Wainu: Es esmu mehsis/ Mans Parahds dsehsis; Paldeews par tahdu Mainu.

15. Tehws/ peenemm mannu Dwehseliht/ Laid ta eekssch tawahms Mohkams mihti; To nosauz Jesus mirdams: Pee Stundinnas Tahs pasiaras/ Laid es to sakku sschkirdams.

16. Tu miesti/ Kungs tahs Dsihwibas/ Kam bihtohs es no Mirschannes Kam bij man tahdehl waidseht? Deews newa sihws/ Mans Jesus sihws/ Ko warr man Nahwe kaiteht?

17. Ak Jesus! tawa Nomirschann'/ Ar ko tu essi pestijs mann'/ Laid patt mannâ Sirdi: Dohd tawu Meef' Man meelotees/ Ar tawahms Assinihs sirdi.

18. Es ne us weena palaischohs/ Us tawa Krusta preezajohs/ Schi Wahrga-Semmê buhdams: Es buhschu pehz Par pilnu swehts/ Pee tewis/ Jesus kluhdams.

Grundgütigster Liebhaber meiner Seelen. B:W:B:P.

Mel: Bin ich allein ein Fremdling.

KAhds Sahpu pills/ Sirds-schehligs Jesu essi/ Kahds Assinainsch! Zik dsikkas Wahtes neffi/ Tu Dwehseles to Lauschu mihlejis/ Pats sawu Dwehselitti nodewis.

2. Tew redsu es/ zaur urptas Kahjas/ Rohkas/ Pee Krusta mannis labbad zeeschams Mohkas/ Tew Aumukam ka Straume Assins skreij/ Ko Tu par manni Grehzineeku leij.

3. No mannas Wainas tahdas Sahpes zeekahs/ No mannas nikkas Sirds schi Straume smellahs! Man Grehzneeku bij Elles Sahpehm guht/ Un Tu mans Kungs mans Glabejs gribbi buht.

4. Ak Brinums! kur ta Milastiba rohdahs? Tas taisnais Kungs par Grehku Kalpeem dohdahs/ Tohp Lauschu Smeeklis un Nolahdeschan/ Ka Elles Lahstus ne bij dsirdeht man.

5. Ka eesahkschu/ kad mihlais JEsu beigschu/ Ka es no wissa Spehka tewi teikschu? Tu atpestijs ko mella Nahwe rij/ Tu dargi pirzis man/ kas pahrdohts bij.

6. Es Walka buhdams/ simtkahrt paldees sakku/ Kas uhswarrejs to warrenu un trakku/ Es simtu kahrt tam dohmu Slaw in Gohd/ Kas glahbdams man to Debbes-Preeku dohd.

HErr JEsu deine Angst und Pein.

Mel: Auß tiefer Noht schrey ich zu dir.

KUngs Jesu! tawu Mohzibu/ In tawas gruhtas Behdas/ Laid es arweenu peeminnu/ Atstahdams Grehku Pehdas/ Laid mann seha leela Zeeschanna/ Un tawa ruhkta mirschanna/ Stahw Prahtâ wissu muhschu.

2. Tas Ruhkkums/ ko tu baudijis/ Tahs Assinainas Rehtas/ Kad mannus Grehkus saudejis/ Pee tawas Krusta-Weetas/ Laid mann ar weenu sawalda/ Kad Sirds eeksch Grehkeems eemalda/ In tewis negrib bihtees.

3. Schihs mannas Rohkas sitta tew/ Manns Nerahtums tew Mohzi/ Tu

Tu behmi mannu Draši/ us sew/ Redsi! mannis pehz tew lohzi/ Peedohd/ ak! peedohd schehligi/ Ne kohdi mannis Dusmigi/ Eedohd mann Schehlastibu.

4. Tu Debbes Lammu atstahdams/ Eeksch Wahjibas peedsimmi/ Tik kaunê in Kaunu paneesdams/ Eeksch Nahwes Rihkles grimmi/ Wiss tapehz/ lai es tihwibu/ In Schehlastibu dabbutu/ Mann Meers ar Deewu buhtu.

5. Tapehz es tohti pateikdams/ Ar Mutê in Sird tew teikschu/ in kad/ no sirdeems aideedams/ Pee tewim! aisbraukt steigschu; Tad es ar wissem Engleem/ In wissem swehteem Lautineem/ Tew muhscham Gohdu dohschu.

6. Kungs Jesu tawu Mohzibu/ In tawas gruhtas Behdas/ Lai es ar weenu preeminnu/ Kahsinaschu Nahwes Pehdâs; Dohd ka zaur tawu Mirschanu/ Pahrzeetschu wissu Zeeschanu/ In swehti nomirt warru.

Herzliebster JEsu/ was hastu verbrochen C:F:

In bekannter Weyse.

KAr taisnais Jesin! kahdu gruhtu Ceesu Tu lizzis nest/ pahr tawu skaistu Weeku/ Tu nenoseedsi Jehrin turrejs Maimu/ Ar muhsu Wainu.

2. Tu topri saschaustu/ in ka suhzin suhkahts/ Ar Ehrkschkeem baddihts/ in kâ pluhsin pluhkahts/ Ar Ceekam in ruhkkahm Schulenn dsirdihts/ Kâ nesâ tizzigs.

3. Kahs tahdas Wainas tohp schis taisnajs mohzihts? Ak! winsch pehz muhsseem Grehkeem tâ tohp sisehdihts: Scho Draschu winsch us sewim nemmis lehkahs/ Deh muhsu Mohkas.

4. Kas lahdsis Gans tas zeetis par sawcem Jehreem/ Tohs buhs likt Wissâ wissem Elles Swehreem! Tas Kungs aismakksa Kalpa Grehku-Sehdu/ Winsch bohn tam Gehdu.

5. Tas taisnajs mirst/ kas neeka ne noseedsis; Bet tas/ kas Deewam sawu Gohdu nedsis/ Dsihwos paleek/ Grehzigs Zilweks tas tohp swabbads/ Dewa Dahle glabbahts.

6. Kur man bij Kohkam labbam buht in sakkam; Tur es pilns Grehki/ bijn part Kahdu Gallam: Par to bij mnhscham geusdeht manneem Kaulcem/ Ar Elles-praulcem.

7. Es gahju beedams/ in eekscb Kohkâm sisdams; Bet Jesinsch Krustu nest pee Peemines krisdams: Redsi/ kahda karsta Mihlestiba rohdas/ Winsch Pehwel dohdahs.

8. Ak! leelajs Kehninsch / man gann ne bij kaweht / Scho tawu leelu Schehlastibu slaweht; Kur nemschu Wahrdus? es/ kam ne truhkst Grehku / Kur nemschohs Spehku?

9. Ar ko es Nabbadsinsch atlihdsinatu/Scho tawu schehlu mihlu Deewa-Prahtu? Es to ne spehju maksadams atstrahdaht / Nekà sagahdaht.

10. Es tomehrt sinnu/ ko tu wehl gann eemihl' / Kas tawam Prahtam ween pee mannim peemihl: Ka man buhs mehrdeht sawu kahru Meesu/ To darriht leesu.

11. Bet buhs man mannu kaunu Sirdi waldiht/ Neds wairs us Grehku-Zekleems aplam maldiht; Tad waddi mann' ar tawu Swehtu Garru / Ka es to darru.

12. Es tawus Deewa-darbus zeenâ likschu/ No sewis atkahpdams tew ween pateikschu / Es tawam Wahrdam allasch gribbu klausiht / Us teewim raudsiht.

13. Laid Laudis dusmo / laid man wirsu speeschas / Laid trakko Welns/ laid patti Nahwe greeschahs: Es gribbu apsmeet wissu Kaun' in Waidu/ Es tewis gaidu.

14. Tà es / zik spehdams tewis gribbu bihtees/ No Grehkeem sargatees/ us Labbu dsihtees: Ak! peenem / schehligs Deews/ ko es tew dohdu Scho wahju Gohdu.

15. Kad es tur buhschu skaidrâs Meesâs apgehrbts / Preeksch Deewa Krehsla baltâs Drahnâs aptehrpts; Tad es ar pilnu Spehku tewi teikschu/ Neds muhscham beigschu.

JEsu dein betrübtes Leyden.

Mel: Ach was soll ich Sünder macheo.

Leez mann Jesu/ tawas Mohkas/Tawu Zeeschann' apdohmaht/ To ween Sirdi atgahdaht; Ka us Grehkeem Sirds ne lohkahs/Jesu kas tew Sirdi lausch/ Mannu Sirdi grausin grausch.

2. Tawi Assinaini Sweedri/ Tawas skumjas nopuhtas/ Tawas Rohkas saistitas/ Ehrschka Krohnis/ smaggi Needri/ Kas Tew Sird in Kaulus lausch/ Mannu Sirdi grausin grausch.

3. Ak! kas wissu warr issazziht/ Wissas tawas bruhzites / Wissas Asnu

nu Lahsihtes/ Mannis Dehl tu leez isslazziht/ Jesus kas tew Sirdi lausch Mannu Sirdi grausin grausch.

4. Taws swehts Waidsinsch pils ar Struttehm/ Tawas spohschas Aztinnas/ paness daschas Blehdibas / Wissas Meesas pluhst ar Puttehm/ Jesu kas tew Sirdi lausch/ Mannu Sirdi grausin grausch.

5. Tu atstahdams Debbes Gohdu/ Nahzi muhsâ Wahjibâ Wai/ ta ta/ pateiziba/ Ka tew nest buhs tahdu Sohdu/ Jesu kas tew Sirdi lausch/ Mannu Sirdi grausin grausch.

6. Gauschi mannu Sirdi lausa/ Schada tawa Zeeschanna / Kad ta schaujahs Prahtinnâ / Ta ka dausiht Sirdi dausa / Jesu kas tew Sirdi lausch/ Mannu Sirdi grausin grausch.

7. Laid ak Jesin! tawas Mohkas / Mannu Sirdi spehzina / Mannâ Nahwes Stundinnâ / Remm mann Jesin tawahs Rohkahs / Kad tee Grehki mannis grausch/ Un ta Nahwe Sirdi lausch.

JEsu Leyden/ Pein und Todt. C. F.

Mel: Christus/ der uns selig macht.

Odeilees tu manna Sirds / Noteikt Jesus Mohkas : Kahda tam bij karsta Pirts! Winsch ka Tarpinsch lohkahs : Muhsu labbâ leekahs winsch Krusta Rohkâ sistees; Tapehz buhs tew Zilwezinsch / No teem Grehkeem mistees.

2. Jesus Nakti Dahrsâ nahk/ Behdu pukkes pluhkdams/ Sawu gruhtu Darbu sahk / Drebbehdams in luhgdams : Sweschi Grehki Jesum kohsch Tee tam Sirdi ehdahs : In tu drihksti dsihwoht drohsch/ Tawâs gruhtâs Behdâs.

3. Jesus leek mums jautreem kluht/ Luhgt / laid labbi klahjahs; Garrs gann Schkeetahs spehzigs buht; Bet tahs Meesas wahjas; Luhdsees/laid Tew Deews stahw klaht/ Winsch tew teescham sohla/ Grehku-behdâs ne atstaht / Mahzajs Jesus Skohlâ.

4. Jesum speesch smags Grehku-Swarrs / Behdas winnu gremde; Tomehrt nahk weens Deewa Garrs/ Kas to Bailê remdê: Mannâ gruhtâ Stundinnâ/ Kad ar Nahw es zihkstohs/ Nahz ak Deews! man Paligâ/ Ka es neisbihkstohs.

5. Assins

5. Affins-Sweedrus Jesus swihst/ Waidsinsch stahw notwihzis/ Winnam Sirds gribb puschu plihst; Reds/ ka winsch nonihzis: Mihlais Jesus Wasga mann/ Ar scheem taweem Sweedreem; Pehz dohd dsihwoht arridsan/ Pee teem Debbes Beedreem.

6. Judas Jesu Rabbi sauz/ Muttes dohd ar Glaudeem; Kam winsch Wirwes Kaklâ mauz/ Nodoh nikneem Laudeem: Jesus zesch; tu darri tà/ Kad tew zits leek Walgu/ Launam Labbu atmakša; Gann winsch dabbuhs Algu.

7. Jesus Beedri wissi lihds Jesu atstahj weenu/ Ir tas drohschajs Pethers trihz/ Bihdams launu Deenu: Zeetees tu ar Jesus Krist/ Paleez ween pee winna/ Tew ne buhs ne Mattam krist/ Winsch to lizzis Sinnâ.

8. Jesus/ kapehz buhs tew nest Tahdas Kauna-Saites? Tahs tew leek ap Rohkahm mest Muhsu Grehku-Kaites: Gribb tas Elles-Bende muhs Sawahms Wirwehms saistiht? Jesus/ tawahm Saitehm buhs Winna Saites raisiht.

9. Jesus wests preeksch Teesas/ zeesch Nepateesu Leezib'/ Tee tam smeijahs/ Waigâ sweesch: Tas mums darra Preezib'/ Kad muhs nikni Laudis kremt/ Ne buhs mums tas sahpeht? Deews gribb muhs pee sewim nemt/ Tahdus Laudis strahpeht.

10. Pehters ahsleeds Deewa Dehl'/ Ka tas tam bij sazzijs; Bet gann drihds tas winnam schehl/ Ka winsch Azzis slazzijs: Usmett Azzis irr us mann'/ Kad es Grehkôs krihtu/ Dohd/ Kungs/ Grehku-Schehloschan'/ Labbis nu/ ne rihtu.

11. Judas/ jusdams gruhtu Sohd'/ Deewam schehl! pats karrahs; Sawu Dwehsel Welnam dohd/ Kas pats Nahwes darrahs: Ak! pasargi; schehligs Deews/ Nogreeš launu Prahtu/ Ne laid mums isbailotees/ Jesus stahw mums klahtu.

12. Affins Affins/ brehz tas Juds/ Winsch ir muhsu Rohkâ; Wiss tas Pulks us Jesu suhds/ To buhs pakahrt Kohkâ: Prahts irr mann pehz Affinim stahw; Bet ne ka teem Judeem; Jesus Affnis derr prett Nahw/ Derr prett Grehku Pluhdeem.

13. Tas kas jau senn Deeninnahm/ Pirmôs Laikôs gaidiht/ Tohp

scheit pliks ar Pahtagahm Dikná Gohdá swaidihts: To mans Jesus arridsan Zeetis labbis Prahtis/ Winna Bruhzes dseese man Mannas Grehku Wahtis.

14. No teem assem Duhrumeem/ No tahs Ehrkschku-Krahses/ Nahk pa Wattu Gallinneem Karstas Affins Lahses: Laid juhs Behdu Ehrkschki muhs Scheit gann ilgi bakstaht; Jesu Kauna-Krohnim buhs Gohda Krohni makstaht.

15. Palaists kluhsi tas Barrabas/ Kas bij Dselsis eekalts; Bet par Jesu sauz leels/ mass/ Laid tohp Krustâ peekalts: Zaur teem Grehkeem tappam mehs Zeetâs Nahwes Saitês; Muhsus Grehkus Jesus neff/ Wedd no wissas Kaites.

16. Jesus sawu Krusta Kohk? Neff/ ar lehnu Garru; Sihmans peeleek sawu Rohk'/ Palihds nest ar Warru: Ak! kà lehti bij man nest/ Kaut es to ween prastu/ Kad Deews leek us mannim mest Kahdu Krusta Nastu.

17. Jesus/ augsti Gaisôs zelts/ Gribb muhs wilkt pee Sewis/ Winna Sirds/ kà tihrajs Selts/ Skaidri spihd preeksch tewis: Skattajs wirsu; kas turr karr? Deewa Dehls/ tas schkihstajs/ Kas ir tewi schkihstu darr'/ Tu ween winnu bihstajs.

18. Kahjâs/ Rohkâs Krustâ kalts/ Zeesch/ ne ween par dascheem; Jesus bahrga Affins Palts Stahw preeksch leeleem/ maseem: Pagans/ Juds/ kam ween tihk smelt/ Tizzigs turp warr tezzeht; Tur war dabbuht wissai welt/ Wisseem brihw tur prezzeht.

19. Mann buhs gaust ar Assarahm/ Kad es redsu skreijam Jesu Affins aumalam/ Tahs pee Krusta leijam: Sewis labbâ ne gahsch winsch Tahdu Affins Kohpu; Bet ka schkihsts tohp Grehzneezinsch/ Ir es masgahts tohpu.

20. Jesus/ nosaukts Nazareens/ Irr to Judu Kehnigs/ No ka Meddus tekk in Peens/ Muhsu Kungs tik lehnigs; Jesus/ tewi pelt in lahd Tawa Judu-Draudsiht'; Es pee tewim turrohs klaht/ Gribb' us tewim raudsiht.

21. Jesus Drahnas Karra-Wihrs Plehsch no winna Meesahm/ Ka winsch paleek pliks in tihrs; Tas wehl notihkst teescham: Labs tohp plohsihts/ labs tohp ehsts; Bet lau tikkai Wallu: Kas tohp pohstits/ kas tohp plehsts/ Dabbuhs sawu Dallu.

22. No ka Jesus mohzihts kluhst / Par teem luhds winsch Deewa? Ne reds / ka buhs weenam sust / Laid buht Wihrs / jeb Seewa: Winsch par mums wehl taggad luhds / Kad Deews usnemm Twaiku / in kad Satans us mums suhds / Kas ne kawe Laiku.

23. Jesum tam bij Mahtes schehl / Kaut gann suhri strahdajs / Tik spehj kusteht sawu Mehl / Tomehrt par tahs gahdajs: Tà wehl taggad gahda winsch / Par tahm Behdu Seewam / Winnam mihl tas Gruhdeeninsch / Kas ustizzahs Deewam.

24. Klausajs / ko taws Jesus darr' / Schehligs itt pahr leeku; Kas leels Slepkaws / tam winsch warr Sohliht Debbes Preeku: Peeminn mannis / luhdsahs winsch; Tas tam noteek suhdsoht: Ta tew / behdigs Zilwehzinsch notiks gauschi luhdsoht.

25. Kas jaw tik ne tappis bij Pascha Welna Rohkâs; Tas tohp pestihts schehligi / Speests / in zeesdams Mohkas: Krusts in gruhtas Deeninnas Mahza Kunga bihtees; Tad ta Sirds / kad behdajahs / Gribb us Debbes dsihtees.

26. Mans Deews! mans Deews! Jesus brehz / Deewa Dusmas jusdams; Tahdas karstas Leesmas pehz / Nihkst winsch / kahschu kusdams: Schkeet tu Deewam tahlu buht / Tawâs Behdâs ruhgdams; Tu warr winnam klahtu kluht / Schehlastibas luhgdams.

27. Jesus ruhktas Schultis kneeds / Sawâs leelâs Sahpês / Tee Tam Uhdens Lahses leeds / Tahdâs saukâs Slahpês: Muhscham bij mums Ellê twihkt / Tur no Slahpehm splaudiht / Osiklâs Ugguns Leesmâs slihkt; To bij Jesum baudiht.

28. Jesus wissu nodarrijs / Kas bij jazeesch zeetis / Ta tohs Rakstus peepildijs / Deewa Prahts to speedis: Tizzi teescham Deewa-Behrs / Jesus lizzees mohziht / Ka tas breesmigs Elles Swehrs Muhs ne spehtu plohsiht.

29. Jesus sauz ar skannu Mehl / Pehz iszeestahms Mohkahms / Sawu Dwehsel dohd in wehl Winsch / eeksch Tehwa Rohkahms: Laid man ne truhkst pehdejs Balss / Kad man atseest Pehdas; Kungs / kad nahk mans pastars Gals / Weeglo mannas Behdas.

30. Jesus / Galwu nokahrdams / Weegli aismeeg mirdams; Tà winsch / Deewam patihkams / Gribb muhs mahziht schkirdams / Kahds prett mums

irr winna Prahts: Ne tahds bahrgs in strehligs; Winsch gribb buht prett wisseem tahds / Kas irr mihligs / schehligs.

31. Tumsch pahr wissu Pasaul kluhst / Semme tirhz in schkehlahs / Dasch zeets Akmins plihst in luhst / Daudz no Kappeem zehlahs: Warr mans Jesus nomirris Tahdus Darbus strahdaht; Ko ne warr winsch Debbesis / Osihws in spehzigs / gahdaht?

32. Pils-Kungs Jesu taisnu sauz / Paschu Deewa Dehlu; Zits par saweem Grehkeem kauz / Bihdams Elles-Kwehlu: Tà buhs mums pee Semmes krist / Deewa Kunga bihtees / Mums pahr sawahm Kruhtim sist / in us Labbu dsihtees.

33. Karsa-Wihri Jesum schkeet Leelus laust; bet dsirdi: Schkehps zaur Jesu Gahneem eet / Pahr schkehlt winna Sirdi: Uhdens tur ar Assinim sèreij / To dasch labs irr skattijs: Jesu / tohs us mannim leij; Tad ta Sirds to mattihs.

34. Jesus sawâ Kappâ duff / Aprihts no tahs Nahwes / Gull lihdz trehsai Deenai kluff / Tad no Nahwes rahwehs: Kad ta Nahwe manni kaus / Tad es Jesu sinnu / Kas no Nahwes manni raus / Atdohs Osihwibinnu.

35. Jesus / kahds es buschu swehts / Kad tas isplauks Gohdâ / Kas bij pirmiht Kaunâ sehts / Nei kluhs nahzis Sohdâ; No ka tu mann' atpestijs / Tawas Assnis leedams / in man Weetu kataisijs / Pee ta Tehwa eedams.

36. Ne bij man tad lihgsmam buht / Atpestihts tik dahrgi; Kur man bij eeksch Elles grùht / Mohzihts kluht itt bahrgi: Manna Sirds eeksch Preezas stahw / Nu mehs warram drohschi Leppotees / prett Ell' in Nahw: Jo mehs essim spohschi.

37. Nu mans mihlajs Jesus Krist / Ne weens warr mann beedeht / Tu to tewi lizzees sist / Gribbedams mann dseedeht: Ko man tew buhs pretti buht? Tew' es gribbu slaweht / Slawedams scheit nodsihwoht / Tur preeksch tewim stahweht.

JEsu meines Lebens Leben. M: G: R:

Mel: JEsu der du meine Seele.

JEsus! Osihwib' mannas Sirdis / Jesus! mannas Nahwes Nahw': Tu to Gutt eeksch Behdu-Pirtis / ir to ruhkku Grehku-Kahw: Essi mannis behdi iszeetis / Lai ne suhdu es neleetis Simtu / simtu kahrt irr mann / Jabohd tewim Pateikschann.

2. Tu jo bij kà Kummoſs ehdams/ Kauna Wahrdus/ Splaudiklus :/: Kad Tu gahji Affrus ſehdams/ Zeeti Saik' in Kuhlenus: Manni Tu tà walka taiſijs/ In no Grehku Saitehm raiſijs/ Simtu/ ſimtu kahrt irr mann/ Jadohd Tewim Pateikſchann'.

3. Tawas Meeſas Rehtas zeeta/ Mohkas/ Breeſmas wiſſai daudſ :/: Tà irr mannas Wainas Leeta dſiüſſ' in dohts Preeks ar Kaudſ: Kà es ſmetu/ ſwehkits buhdams/ Tu bij Lahſtu-Peeſtà gruhdams/ Simtu/ ſimtu kahrt irr mann/ Jadohd Tewim Pateikſchann.

4. Kahdôs dſiûôs Kaunôs grimmi/ Kehninſch augſti gohdajams :/: Kam tu Smeeklu-Drahnâs rimmi/ Ehrkſchku Krohni iszeeſdams? Mann Tu leelu Gohdu dohſi/ Debbes-Krohni eeſchkinkohſi/ Simtu/ ſimtu kahrt irr mann/ Jadohd Tewim Pateikſchann.

5. Tu Sew lizzees ſiſt in baddiht/ Lai es Sahpes ne redſu :/: Neeku kalts preekſch Teeſas waddiht/ Ka es Launu ne dabbu: Ka mann Skumjas ne uswahri/ Tu noſkummis Kruſta kahri/ Simtu/ ſimtu kahrt irr mann/ Jadohd Tewim Pateikſchann.

6. Tu tahs Nahwes Ruhktum' baudijs/ Mannis dehk ar Pazeeſchann :/: Tu Sew paſchu pats ne taupijs/ Darridams par mannim gann: Lai es ſchkihkſts in brihwos paleeku/ Tappi maitahts Tu pahr leeku/ Simtu/ ſimtu kahrt irr mann/ Jadohd Tewim Pateikſchann.

7. Nu par mannu lepnu Grehku/ Tawa Semmoſchana ſtahw :/: Tawa Nahw/ zaur tawu Spehku/ Saldu darrijs mannu Nahw': Behdas/ kas pee tewim rohdahs/ Wiſſas mann par labb' isdohdahs/ Simtu/ ſimtu kahrt irr mann/ Jadohd Tewim Pateikſchann.

8. Jeſus! Es par tawahm Behdahm: Dohmu/ ſakku Pateizib :/: Par tahm Affinainahm Rehtahm/ Par to Kaun' in Sirds-Mohzib: Par tahm ruhktahm Nahwes Breeſmahm/ Tur ar ſaldahm Slawes dſeeſmahm/ Debbeſſ Mahjâ/ ir ſcheitan/ Skannehs manna Pateikſchann.

Komt her und ſchaut/ komt.

Mel: Hertzliebſter JEſu/ was.

NAhz manna Sirds/ apluhko Kriſtus Mohkas/ Tahs Wahtis Meeſahs/ Sahnôs Kahjahs Rohkahs/ Winſch weens pats Deewa Duſmas Malku isdſerr/ Kas tew dſert pederr.

2. Ak! ka winſch drebb/ ſchôs muhſus Grehkus neſdams/ Ka Tahrps winſch ſtaipahs/ tohs eekſch Beddres meſdams/ Ar Affinim/ noſwihsdams preekſch mums ſtrahda/ Kas to apgahda.

3. Pats ſpehzigs Deews tohp gurdens in bes Spehka/ Kas zitteem Preeku dohd paleek bes Preeka/ Weens Engels winnam Drohſchumu dohd Sirdî; Raud kad to dſirdi.

4. Ko Adams Grehkodams us mums uskrahjis/ To muhſu Taiſnajs Jeſinſch ir pahrſtahjis/ To Deewa Duſmas Ugguni tas Dſehſis/ To preekſch mums neſſis.

5. Weens Mahzeklis to Kungu pahrdoht gahdâ/ Teem Kaxxa Wihreem winnu Dahrſâ rahda/ Winſch ſkulpſtidams to eedohd Lauſchu Rohkahs/ Un leelâs Mohkâs.

6. Tas Blehſchu-Pulks/ kas Jeſu guſtiht nahze/ Safehtu to preekſch Sohga tirdiht fahze/ To apſuhds gauſchi winna Wahrda labba/ In zeeſchi glabba.

7. Eekſch winna Muttes Blehnus tee ne atrohd/ in tadſchu to pee ſpruhta Sohda nodohd/ Winſch tohp apmehdihts/ ſchurp in turpu waddihts/ Ar Ehrſchkeem baddihts.

8. Ar Affahm Patagahm tas Kungs tohp faſchauſts/ Us winna Galwas tohp daſch Needris ſalauſts/ No Galwas Affins tek lihdſ Kahju Galam/ Pa Mallu Mallahm.

9. Ka Ehrmu tee to Gohda Kungu wadda/ Aff Ehrkſchku Krohni winna Galwu badda; Par ſmeeklu tee to tur/ in Azzihs ſplauda/ Apſlikeem glauda.

10. Bes Teeſas Teeſa to pee Kruſta peekall/ Tam wiſſus Lohzeklus k[illegible] Mallin ſamakk/ Ar Schultim dſirda/ mirſtoht to apmehda/ Par to nebehda

11. Mums mums buhs raudaht/ Muhs ne winna labba/ Mehs winn[illegible] Kalbinam pee Kruſta Stabba/ Ko ehsdam pelnijs Adams tas Ne leelis Gchis taiſnais zeetis.

12. Ak! muhſu Grehki to eekſch Nahwes eedſen/ Muhs Noſehgu[illegible] ſchâs Affas Rihkſtes ſakeen/ Mums muhſchu Muhſchohs Ellê buhtu [illegible] brauz/ Tur muhſcham jakauz.

13. Tew/ Jeſu/ nahkahs Pateizib' in ſ[illegible]

Sirds dasch Grehku Dadsis atsell; Tam Meesas pilnas ir ar Affnu Rehtams/ Tew wesselehdams.

12. Muhs Grehku labbad gauschi winsch tohp norahts / In muhsu Dehl pee Krusta Kohka pakahrts: Deews Dehlu atstahj / To ka laupiht laupa; Tew Blehdi taupa.

13. No Deewa laid ne weens tew spehtu atschkirt; Taws Jesus gribbejs ruhkâs Nahwes nomirt; Laid Deewinsch augstais tew par Behrnu nosauz; Winsch Ellê nobrauz.

14. Saldakais Jesu! leez man turreht Sinnâ Schöhs tawas Wahtis: laid scha Mihlibinna/Mann mahza Grehkus atstaht / pehz tew dsihtees/ In pee Tew pihtees.

15. Kas tu eeksch Kappa Duffejs saldu Meegu/Atpuhsdamees noguris itt par leeku/ Dohd in man duffeht/ kad es dsihwoht beigschu/ In Kapâ steigschu.

16. Leez mannai Meesai duffeht pehz schahm Mohkahm/To Dwehseliti wedd ar tawahm Rohkahm/ Pee Debbes-Preeka; Tur es tewis teikschu/ Neds muhscham beigschu.

O Haupt voll Bluht und Wunden.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

Ak Galwinna! ar Sweedreem / In Struktahm swaidiba / Ak Galwinna! ar Needreem/ in Ehrkschkeem spaidita/ Ak Galwinna! taws Kohschums/ Irr suddis pagahjis / wiss tawa waiga Spohschums/ Ir zeeschoht atstahjis.

2. Taws Waidsinsch/ preeksch ka lohkahs / Ta Debbes Draudsiba/ Tas zeeschahs leelas Mohkas/ Tas tohp likts Nowahrtâ/ Schahs tawas skaidrahs Azzis / Kas Saulei Gaismu dohd / Tahs Tumschums ir nomahzis/ Zeesch leelu Deewâ sohd.

3. Taws koschais Waiga glihtums/ Ka jaukas Rohsites/ Sawihtis/in taws Spihdums/ No bahl ka Pukkites/ Tew Nahwe Kaulus lausa/ Ta tewis nizzina/ Ta tawu Sirdi dausa/ Pamett bes spehzinna.

4. Kas tew/ Kungs Jesu/nospeesch/ To tu zeet mannis Dehl/ Man wiss tas buhtu jazeesch; Ak! tas man lohti schehl: Ak! usmett tawu Azzi/

us mann ar Schehlastib'/ Schahs tawas Affnis slazzi/ Us mann ar Mihlastib'.

5. Mans Ganninn mannis glabba/ Man kas taws gannams Jehrs/ Schahs tawas Nahwes labba/ Man peenemm/ es taws Behrs/ Tu Barribinnu gardu / Man effi eedewis / Tu pats zaur tawu Wahrdu/ Man sohli Debbesis.

6. Pee tew es Kungs peebehgschu/ Ne dsenn man nohst no Sew; Es tewi Sirdi slehgschu/ Kad Nahwe nahwihs tew; Kad taws Garrs buhs atsbehdsis/ Eekksch Krusta Mohzibahm/ Tew turreschu eeslehdsihs / Eekksch sawam Rohzinnahm.

7. Man Preeku tawas Mohkas/ In lihgsmas Sirdi dohd; Es sneedsu tawas Rohkas/ Pehz Tew/ tur Sirds atrohd/ To Dsihwib': ak kad mirtu Ar tew/ Mans Jesulin / Tad man ne weens neschkirtu / No tew mans Gruhdgannin.

8. Tew Dseedu Patteizibu/ Mans mihlais Peslitais/ Par tawu Sirds-Wehzibu / Par tawu Nahwes-Raisi: Ak! leez man pehz tew dsihtees/ Schel Semme dsihwojoht/ In tawas Wahtis tihtees/ Pehz galla nomirstoht.

9. Muhs man noscheieens atschkirt / Tad neschkirrees no mann / Kad man buhs Nahwê uomirt / Stahw pee man arridsan / Kad grehki Sirdi sausihs/ Tad mann eepreezinni; Kad Nahwe Kaulus lausihs / Tad palihdsi spehzigi.

10. Laid tawa ruhkka zeeschann'/ Man eedohd Lihgsmibu; Zaur tawu Kaulu Steepschann'/ Dohd Nahwê dsihwibu; Us tew ween Jesu skattihs Kahs Azzis aismeegoht; Labb tam! kas tew tad skattihs / Tas Swehtis buhs nomirstoht.

O Lamm GOttes unschuldig. C. F.

Ak! schkihkstais Deewa Jehrinsch/ Wiss asinainsch notraipihts; Tu lehnigs Deewa Behrninsch / Pee Krusta gauschi staipihts: Tu Nahwes Juhrâ peldejs; Tâ muhsus Grehkus deldejs: Apschehlojees pahr mums/ ak Jesus! Apschehlojees pahr mums/ ak Jesus! Dohd mums tawu Meeru/ ak Jesus!

Sirds dasch Grehku Dadsis atsell; Tam Meesas pilnas ir ar Affnu Rehtams/ Tew wesselehdams.

12. Muhs Grehku labbad gauschi winsch tohp norahts / In muhsu Dehl pee Krusta Kohka pakahrts: Deews Dehlu atstahj / To ka laupiht laupa; Tew Blehdi taupa.

13. No Deewa laid ne weens tew spehku atschkirt; Taws Jesus gribbejs ruhktâs Nahwes nomirt; Laid Deewinsch augstais tew par Behrnu nosauz; Winsch Ellê nobrauz.

14. Saldakais Jesu! leez man turreht Sinnâ Schöhs tawas Wahtis; laid scha Mihlibinna/Mann mahza Grehkus atstaht / pehz tew dsihtees/ In pee Tew pihtees.

15. Kas tu eksch Kappa Duffejs saldu Meegu/ Atpuhsdamees noguris itt par leeku/ Dohd in man duffeht/ kad es dsihwoht beigschu/ In Kappâ steigschu.

16. Leez mannai Meesai duffeht pehz schahm Mohkahm / To Dwehseliti wedd ar tawahm Rohkahm/ Pee Debbes-Preeka; Tur es tewis teikschu/ Nedf muhscham beigschu.

O Haupt voll Bluht und Wunden.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

Ak Galwinna! ar Sweedreem / In Struttahm swaidiba / Ak Galwinna! ar Needreem/ in Ehrkschkeem spaidita/ Ak Galwinna! taws Kohschums/ Irr suddis pagahjis / wiff tawa waiga Spohschums/ Ir zeeschoht atstahjis.

2. Taws Waidsinsch/ preeksch ka lohkahs / Ta Debbes Draudsiba/ Tas zeeschahs leelas Mohkas/ Tas tohp likts Nowahrtâ/ Schahs tawas skaidrahs Azzis / Kas Saulei Gaismu dohd / Tahs Tumschums ir nomahzis/ Zeesch leelu Deewâ sohd.

3. Taws koschais Waiga glihtums/ Ka jaukas Rohsites/ Sawihtis/in taws Spihdums/ No bahl ka Pukkites/ Tew Nahwe Kaulus lausa/ Ta tewis nizzina/ Ta tawu Sirdi dausa/ Pamett bes spehzinna.

4. Kas tew/ Kungs Jesu/nospeesch/ To tu zeet mannis Dehl/ Man wiff tas buhtu jazeesch; Ak! tas man lohti schehl: Ak! usmett tawu Azzi/

us mann ar Schehlastib'/ Schahs tawas Affnis slazzi/ Us mann ar Mihlastib'.

5. Mans Gannina mannis glabba/ Man kas taws gannams Jehrs/ Schahs tawas Nahwes labba/ Man peenemm/ es tawa Behrs/ Tu Barribinnu gardu / Man essi eedewis / Tu pats zaur tawu Wahrdu/ Man sohli Debbesis.

6. Pee tew es Kungs peebehgschu/ Ne dsenn man nohst no Sew; Es tewi Sirdi slehgschu/ Kad Nahwe nahwihs tew; Kad taws Garrs buhs aisbehdsis/ Eekfch Krusta Mohzibahm/ Tew turreschu eeslehdsihs / Eekfch sawam Rohzinnahm.

7. Man Preeku tawas Mohkas/ In lihgsmas Sirdi dohd; Es sneedsu sawas Rohkas/ Pehz Tew/ tur Sirds attrohd/ To Dsihwib': ak kad mirtu Ar tew/ Mans Jesulin / Tad man ne weens neschkirtu / No tew mans Wruhdgannin.

8. Tew Dseedu Patteizibu/ Mans mihkais Pesitais/ Par tawu Sirds-Mohzibu / Par tawu Nahwes-Nais': Ak! leez man pehz tew dsihtees/ Schel Semme dsihwojoht/ In tawas Wahtis tihtees/ Pehz galla nomirstoht.

9. Buhs man noscheieens atschkirt / Tad neschkirrees no mann / Kad man buhs Nahwê uomirt / Stahw pee man arridsan / Kad grehki Sirdi sausihs/ Tad mann eepreezinni; Kad Nahwe Kaulus lausihs / Tad palihdf spehzigi.

10. Laid tawa ruhkka zeeschann'/ Man cedohd Lihgsmibu; Zaur tawu Kaulu Steepschann'/ Dohd Nahwê dsihwibu; Us tew ween Jesu skattihs Tahs Azzis aismeegoht; Labb tam! kas tew tad skattihs / Tas Swehts buhs nomirstoht.

O Lamm GOttes unschuldig. C. F.

Ak! schkihkstais Deewa Jehrinsch/ Wiss asinainsch notraipihts; Tu lehnigs Deewa Behrninsch / Pee Krusta gauschi staipihts: Tu Nahwes Juhrâ peldejs; Tâ muhsus Grehkus deldejs: Apschehlojees pahr mums/ ak Jesus! Apschehlojees pahr mums/ ak Jesus! Dohd mums tawu Meeru/ ak Jesus!

O Traurigkeit! O Hertzeleid! C. F.

In seiner eigenen Melodey:

Eim' apraudam/ Ar Waimannahm Pee Jesus Kristus Kappa Winna swehtas Meesinnas/ Kur winsch aprakts tappa.

2. Nahz skattamees/ Sche gull pats Deews Kas mirris/ ne pehz sewis; Bet kas sawu Dsihwibinn' Par mums wissem dewis.

3. Mans irr schis Darbs/ Es Grehku-Tahrps/ Es Jesu Krusta-stabba Kaldinajs/ winsch tappis irr Tarpinsch mannis labbâ

4. Schis Deewa Jehrs/ Pats Deewa Behrs/ Tas zeetis tahdas Suttas: Winsch muhs schkihstus darridams/ Te gull sawâs Struttâs.

5. Tu saldigajs Leels Mahzitajs/ Man buhs pee tewim làustees: Tawas Bruhzes skattidams/ Buhs mann gauschi gaustees.

6. Kahds essi jehls/ Tu jaukajs Dehls! Kà ne bij man to mattiht? Kas Warr tawas Affinis Sausahm Azzim skattiht.

7. Leez Sirdi to/ In apluhko: Kas gull tai zeetâ Kappâ? Winsch tas Kungs tahs Gohdibas/ Kas pirms mohzihts tappa.

8. Ak! mihlakajs/ Mans Pestitajs/ Dohd man pehz tewis dsihtees; Lihds patt mannai Beddritei/ Tewi teikt in bihtees.

Wenn GOTT dein allerliebster Sohn.

Mel: Es ist das Heyl uns kommen her.

KAd/ Deews taws wissu-mihlais Dehls/ Pee mums ne buhtu nahzis/ In [illegible] buht lizzees schaustees jehls/ Ko buhtu es eesahzis/ Es kas jau Grehkohs nomehrdehts/ Ka Puttninsch zeeschi saturrehts/ Eeksch Elles Ehrgla Naggeem.

2. Paldeews/ ak Jesin! dohmu tew/ Es wairs nedrihstu bihtees/ Tu mannu Sohdu nemm us sew/ Welns pee man nedrihst pihtees/ Ar Deewu mann irr taggad Meers/ Tu ka tas Saderribas-Jehrs/ Preeksch mannis lizzees kautees.

3. Mann Sirds irr droscha/ drosch mans Prahts/ Ka Behrninsch Tew peekerrohs; Zaur tawahm Affnihm Wells norahts; Tew Tizzibâ peetwerrohs/ Tu likki pluhst schâs Affinis/ Tahs mannu Sirdi noschkihkstihs No wisseem manneem Grehkeem.

4. Ar

4. Ar tawa Dehla Affinihm/ Ak Tehws! es pee tew Nahku; Greesi tawu Waigu us mannim/ Tew peeluhgtees es sahku: Leez man ar tawam Behrnam buht/ Tapehz ka taws Behrs zeetis gruht/ Preeksch man pee Krusta Stabba.

5. Es taisnis ne zaur sawu Spehk'/ Zaur Jesu Taisnibinnu/ Mans Darbinsch atspehj itt neneek; Usluhko Deewin winnu. Winsch ween irr manna Taisniba/ Mans Swehtums manna Dsihwiba; To muhscham teikschu/ Amen.

Wenn meine Sünd mich kräncken. C. F.

Mel: Hilff GOtt daß mirs gelinge.

KAd Grehki mannis beede/ Mans mihlais Jesus Krist! Laid man tahs Wahtis dseede/ Ko tu tew lizzees sist/ Pee Krusta/ mannu Grehku dehl/ itt gauschas Mohkas zeesdams/ Kad tew bij mannis schehl.

2. KurschZilwehks to warr isprast/ Tà Mihlastiba speesch/ Tahs Deewa-Asnis isgahst/ Tas Kungs par Kalpu zeesch: Tas ihsstajs Deewa Dehls isstahw/ Par mann negantu Grehzneek'/ To gruhtu ruhktu Nahw.

3. Mans Grehku Parrahds maksahts/ Zaur Kristus Maksaschan'/ Prett mann irr Deewam labs Prahts; Kas warr tad kaiteht man? Tapehz ne gribbu bailigs buht/ PreekschNahwes/ Weln' inGrehkeem/ Deews mann' ispirzis gruht'.

4. Par to no Sirds es dohdu Tew/ dahrgais Pestitais/ Zik swehdams/ Slaw' in Gohdu/ Par tawu Sahp' in Rais'/ Par tawu leelu Sirds Bailib'/ Par tawahms Nahwes Behdahms/ Par tawu Mihlestib'.

5. Laid tawa karsta Zeeschann' Mann dsenn/ ak swehtais Deews! Tew dsihwoht ween pa Prahtam/ NoGrehkeem sargatees/ In allaschin apdohmaht labb'/ Kà gruhti tu mann pestijs/ Kahrdams pee Krusta Stabb'.

6. Laid es pazeesdams zeeschu/ Ko ween tu man usleez'/ Turp mannas Azzis greeschu/ Ko zeeti mannis pehz: Ka es/ us tewi raudsidams/ Teem Kahrumeem schihs Pasauls Atsakku klausidams.

7. Dohd/ ka es zitteem darru/ Kà tu man darrijs ess'/ Tohs wissus mihleht warru/ Bes Wiltus/ itt patees' ikweenam Labbu darridams/ Laid Draugs jeb Waidneeks buhdams/ Jeb swesch/ jeb pasihstams.

8. Laid

8. Laid pastarajâs Behdâs/ Tai Nahwes Stundinnâ/ Schihs assinainas Rehtas/ Mann tà atspirdsina: Ka es/ ak Jesus/ palaischohs Us tawu dahrgu Nopeln'/ To Debbes mantajohs.

Wo soll ich hin/ ich weiß vor Angst.

KUr glahbschohs es! Tahs Bailes mann ne sinn kur neff! Mann platta Semme schaura schkeet/ Ta Debbes grib man riht in reet; Tur Draude un saude ta pastara Teef/ Pehz muhschigahm Mohkahm to Dwehsel un Meef/ Ta Sirdsninna Sinnâ tohs Grehkus man stahd/ Tas Eenaidneeks apjuhds un Sohbus man rahd/ Es redsu ar Azzihm to dedsigu weet'/ Pahr mannim ka Breesmas un Leesmas jau eet/ Wai man es Nabbags es/ Ne drihkst us augschu skattitehs!

2. Ak wai! wai man! Es redsu Jesus Krustu gan/ Bet ka es warru tizzens buht/ Ar winna Nahwes pestihts kluht? Es lihdsi palihdsejs to Krustu tam seet/ To Kallamu pakalt/ tahs Naglas pats leet/ Tahs swehtigas Meesas ar Pahtagahm schaust/ Ar Ehrkschkeem sabaddiht ar Duhrehm sadaust/ To Debbeses Kungu islammaht apsplaut/ Ar Schultim un Ettikki dsirdiht un kaut/ Tapehz man Nahw/ Un Slepkahwes Alga preekscha stahw.

3. Istruhkstí Sirds! Tu redsi kahda kurta Pirts! Bet tatschu ne lihds Nahwes; Ak! ak! sanemm ko taws Jesus sakk': Kaut buhtu sagahnihts ar Grehzigu dabb/ Es gribbu tew masgaht un schkihkstinoht labb. Irr tawi Noseegumi Asslinim lihds/ Buhs winneem tapt balteem ka Willa un krihts/ Schurp behdiga Dwehsele steidsees un skrej/ Schis Wahtis ne kas wair kas beede un rei/ ne gussti Grehkös/ bett/ To tawâ Jesus Kappâ meit.

4. Es steidsohs nahkt/ Tu warri mann attjaunoht sahkt/ Tohs Grehkus gauschi noschehloht/ Un wiffu pahrzeest/ Jesu/ doht: Tad preezigi Meesas eeksch Jesu aismeeg/ Eeksch Jesu/ es dabbuju muhschigu Preek'/ Winsch mannu Pasuddinaschannu nemm nohst/ To Wellu saslehdsis to Elli nopohst/ To Parahdu makka/ tohs Grehkus apklahj/ Un klussina Dusmigu Deewu kas rahj. Lab tad! eet Deews par man/ Tad glahbschohs es no wisseem gann.

Aus

Aus dem 22 Psalm. M: S: G: D:

Mel: Christ unser HErr zum Jordan kahm.

MAnns Deews! Manns Deews! tà Kristus sauz/ Kà essi mann atstahjis? Ta Nahwe mannu Sirdi schnaudf/ Taws Paligs ir aisgahjis: Man pascham wissi Spehki nihkst/ Man Balf un Jaukums nosuhd/ Ta Dwehsele pehz Tewis twihkst/ Pehz ka tu man ta nogruhd? Karsch pretti man sazellahs.

2. Tak tu/ Kungs muhschigs! tohpi swehts/ Zaur tawu Schehlastibu Eeksch Israëla noslawehts/ Par tawu Apgahdihbu. Us Tew tee Tehwi zerreja Tu winno glahbejs biji/ Tee sawahm Breesmahm isbehga/ Tu pats tohs ispestiji/ Kad tee us tewim sauze.

3. Laid ne sakka man Zilwehku/ Ka Tahrpam man jalohkahs; Es neffu Lauschu apsmeeklu/ Teem prett man labbi sohkahs: Tee mannu Sirdi kremt un ehd/ Tee par man Galwas kratta/ Tee manni neezinna un mehd/ Ka Ehrmu manni skatta/ Par mannim Luhpas plahta.

4. Tee sakka: Deewu tas lihds schim/ Sew Tehwu essam teizahs/ Pahr Brihnumu jel redsesim/ Kahds Paligs nu tam waizahs? Tak essi tu ak Deews! Mans Preeks/ Kas mann no weenas Teesas/ Pats isweddihs/ mans apgahdneeks/ No mannas Mahtes Meesas: Tew allaschin palaujohs.

5. Ak luhdsams Kungs! ne tahlu ess/ Man Bailes wirsu swellahs/ Un jau eelsch paschas Dwehseles/ Tee Behdu Wilkni smellahs. Man leelee Wehrschi apstahjschi/ Tee baurodamni greeschahs/ Man treknee Bulli apgahjschi/ Man Lauwas wirsu speeschahs/ To Rihkli atplehtuschi.

6. Mans Spehks ka Uhdens isplaistahs/ Sakaltuschi tee Kauli/ Tee zits no zitta isschkirstahs/ Un paleek ka tee Prauli; Sirds irr/ Lihds wasseem Kaulehteem/ Mans Spehks ka Mahls isdeddsis/ Ta Mehle lihp pee Augschlejeem/ Ar Pihschleem tu man sedsis/ Es Nahwes Straumehs slihgstu.

7. Man Sunni ir apstahjuschi/ Ka weenu Breeschu Mahti/ Tee Krustá man peespeeduschi/ Pehz ta tee satulkati: Pahr manneem Kauleem skaitameem/ Dasch/ kas ween redf/ nosmeijahs/ Mans apgehrbs pederr Kaulineem/ Ir wehl par to te reijahs/ Tas kauns ehd mannu Sirdi.

8. Ak Kungs! ak tahli ne atkahp / Mans Stipprums! ak paklausi! No Sunneem mannu Owehfel glahb / Teem to no Sohbeem raufi: aistwerr to launu Sohbini/ Kerr ween kad schus pee Raggeem / Un winna Dusmas sawaldi / Glahb man no Launo Naggeem: Ak Deews tu man pasihsti.

9. Es tawu Wahrdu/ mihlais Tehws! Teem Brahleem sluddinaschu: Taws Gohds us Behrnu Behrneem ees / Es tewim Draudses krahschu. To Kungu teizat bihdamees / Kas Jehkabam peederreht / Pehz winna Gohda dsihdamees/ Tam Durwis wallâ werreht/ Ak Israel! eeklausees.

10. Winsch naw to Behdu saukumu/ Ta Nabbaga apsmehjis / Nedz preeksch ta sawu Waidsinnu Ar Dusmibahm aissehjis / Deews winna Balsi pasinnis/ No Saitehm to attraisijs/ No Dsikumeem to israhwis/ Tam Preeka Zellu taisijs? Ak Laudis lihgsmojeeta.

11. Es tawu Gohdu dseedaschu/ Eeksch leelas Lauschu Draudses / Ko buhschu dsihrees/ makfaschu/ Taws Wahrds tew Behrnus audsehs: Tas Behdigs ehdis / pee-ehdis / Kas pee ta Kunga dsihfees / Daudz Labbumu winsch panahzis / No Sirds winsch Deewu uhsees / Nodsihwohs labbu muhschu.

12. Ak Kungs! usluhko schehligi / Us wiffahm Semmes Mallahm/ Iswed tohs Laudis spehzigi/ No sawahm Grehku allahm; Lai tawu Kristu Pagahni/ Kà sawu Kungu klauffa/ Kas teem kas Pihschlos atstahti/ Ka Deenas Gaisma ausa: Tee ehdihs in peeluhdsihs.

13. Tam Kungam Kalpohs Baggati/ Ir Nabbags winnu teizihs/ Un kas wehl irr nedsimmuschi/ Pee Deewa Slawes steigsees/ Tee atnahks un pasluddinahs / Tohs Darbus winna Rohkas/ Tà Kristus sewim Draudsi Krahs/ Kas preeksch ta Zellus lohkahs/ Un dseedahs: Alleluja.

Aus dem 69. Psalm. M: S: G: D:

Mel: In dich hab ich gehoffet HERR.

PAlihdz ak Deews! man Behdas schnaudz/ Eksch leeleem Uhdeneem es kauz / Tee Wilkni grib mann apklaht / Es apstidsis / Waigs iskrittis/ Tas Paisums grib mann apstaht.

2. Es tak wehl tewis peeminnu / Es tewi saukdams peeluhkschu/ Mans Kaklis

Kaklis irr aisschmazzis / Ar Waimannahm / Un Brehsmibahm/ Tahs Elles Glohtas lazzis.

3. Mann tik daudz Mattu Galwâ nau/ Ka Skaudineeki kas man kauj/ Kas apkahrt manni greeschahs; Ne esmu wiff/ To laupijis/ Kas mannim makfaht speeschahs.

4. Tu sinni mannu Grezibu/ Tu prohti to Noseegumu/ Par ko es mohzihts kluhstu/ Tu apsinni wiff labbaki / Pehz ko es mohkahs kuhstu.

5. Kungs! Laid zaur man ne Kaunâ tohp / Kas tew Kungs Zebâôt no kohp/ Kas tewis ween pagaidahs; Redz / tewis Dehl/ Deews Israel/ Ap mannim Laudis smaidahs.

6. Man fammiffis ir wiff mans Prahts/ Ar apsmeeklem manns Waigs noklahts/ Man ja zeesch Krusis in Mohkas: Tee ismohzi/ man Daschadi/ Mans Gals ir teescham Rohkâs.

7. Par mannim plattas Azzis plesch; Pasch manni Brahli teem es Swesch; Mann Mahtes Behrni tirdi: Mann Wahrdsinna / Ta dsihschanna/ Pehz tewis mannu Sirdi.

8. To Kauns/ kas tewim Kaunu darr/ Ir wiff us mannim krittis ar/ Es gaweju un raudu / Es Bahrdsibu un Ruhkumu / Un tawas Dusmas baudu.

9. Tas mann ar Kaunu irr janeff/ Bes glihtuma un Krahsas es/ Es esmu gehrbees Maisâ: Kas wahriôs fehsch / Man Gohdu pleehsch / Un Mehles par man taisa'.

10. Ne weens preeksch sawahm Durwim mehsch/ Par man plukst tee kas Krohgohs fehsch/ Kas slippri peedsehruschi/ Ar Wallodahm un Passakahm/ Tee manni noplehsuschi.

11. Bet Kungs es tewi peeluhdsu / Tew/ ka man klahjas / iffihdsu/ Schi peenemmigâ Laikâ: Ne leez man slihkt / Un wissai nihkt/ Scho skaudineeku Twaikâ.

12. Israuj mann no teem Dsikumeem / Isglahb man no teem Paihumeem/ Kungs manni wakâ darri/ Un iswedd man spehzigi / Lai Beddre man nefarihj.

13. Ak Kungs pehz tawas Lehnibas/ Usluhko mannas Affaras/ Ne paslepj

slepj tawu Waigu/ Es apstidsis/ un peekussis/ Suht Paligu man Naigu.

14. Us teewi ween usskattohs es/ Stahw tu pee mannas Dwehseles/ Laid ta zaur tewi dabbu/ Kungs! aiswehju/ Un Patwehru/ Un Pestischanu labbu.

15. Tu mannu Kaunu sinni gann/ Un wissu mannu apschmeeschann/ Ir Prettibneeku Naidu: Tas Kauns man grausch un Sirdi lausch/ Es Schehlotajus gaidu.

16. Es gaidu luhdsu allasch wehl/ Neg buhtum schim jeb zittam schehl starp Ehrmeem Waigsteem stohmohs: Es Sirdehstohs/ ween noblamdohs/ Neds Paligu atrohmohs.

17. Tee slahpdama man leekahs glehbt/ Dohd Ettikki lihds Schultim strehbt/ Ak dohd teem sawu Algu/ Laid tee sagruhst/ To Galds laid kluhst/ Par Slastu Teem un Walgu.

18. Apstulbo tu tahs Azzis teem/ lai dausahs lihds neredsigeem Tohs Gurnus teem satreezi/ Un atmaksa/ Teem Bahrdsibâ/ Par tihs leem tohs noleeti.

19. Tahs Dusmu Straumes Kungs isgahs/ Par teem un lai eeksch Bahrdsibas Taws padohms teem tohp sinnams: Lai pohsts paleek/ Lai ne peeteek/ Maurs winna Dsihwê minnams.

20. Jo tee to Wihru iswaija/ Ko tawa Rohka sasitta/ Us ka tu Mohkas lizzis/ Tas dsennajams/ Un apsmeijams/ Teem itt par Ehrmu tizzis.

21. Lai Grehkâ tee par Grehku kriht/ Laid Taisniba teem wiss ne spihd Lai Tumsiba tee staigâ No Grahmatas/ tahs Dsihwibas/ Deld tohs/ un tawa Waiga.

22. Bet manna Sirds ir behdiga/ ak luhdsams! Kungs man neatstahj/ Isglahbts no Mohku Leesmahm/ No Sirdehsteem/ Tik daschadeem/ Es teikschu tew ar Dseesmahm.

23. Tas Deewam labbak patizzihs/ Ne kaut es Uppur sataisijs/ No tihras Wehrschu Gallas/ Tas behdigs smees/ un preezasees/ Eeksch Deewa sawas Dallas.

24. Zaur to ta Sirds tam atdsihwohs/ To Deews eerauga Blehdigohs/ Un atlaisch Zeetum neeku/ Kas us to sauz/ un Behdâs kauz/ Deews wehl tam Meer in Preeku.

25. Laid

25. Laid Semm un Debbes slaweht steids/ Kas Juhrâ kust/ lai Deewu teiz/ winsch Zionu atpestihs; Pee Labbumeem/ un Sirds Preekeem/ Un Meera winsch to wehstihs.

26. Winsch Juda Pillis ustaisihs/ Tur Dsihwotajus eelizzihs/ Kas winna Wahrdu mihlohs/ Tee Gohdâ ees/ Un preezasees/ Un Deewa Klehpi dsihwohs.

Von der Aufferstehung JEsu CHristi.

Christ ist erstanden von der Marter. C. F.

KRistus leelâ Traukschann' Aggri zehlees augschan: Par to buhs mums preezatees/ Ka winsch spehzigs uszehlees. Slawejam Deewu.

2. Nahwi winsch no mahzis/ Osihws no Kappa nahzis; Schis Kungs/ augsti slawejams/ Darr muhs taisnus dsihwodams. S. D.

3. Kristu mehs nu sweizam/ Winna Wahrdu teizam/ Lihgsmodammi preezamees/ Ka winsch spehzigs uszehlees. S. D.

Christ ist erstanden von des Todes. C. F.

KRistus augscham dohdahs/ Osihws no Beddres rohdahs: Engelischi parahdahs/ Ar mums lihgsmi preezajahs. Slawejam Deewu.

2. Kas bij tewis labbâ/ Mirris Krusta Stabbâ; Tas taws Leelas-Deenas Jehrs/ Tapehz preezajs Deewa Behrs. S. D.

3. Kas bij baudijs Sahpes/ Zeetis Kaun in Slahpes; Tas nu dsihwo Gohdiba/ Muhs preeksch Deewa aisrunna. S. D.

4. Kas pirms gauschi sauzis; Pehz eeksch Elles brauzis/ In to Wellnu saspahrdijs/ Tohp nu slawehts Debbessis. S. D.

5. Kas bij Nahwes Mohkas; Sehsch pee Deewa Rohkas; Spehzigs sewi parahdahs/ Teikts no sawas Draudsibas. S. D.

6. Winsch mums Grehkus peedohd/ Sawu Taisnib eedohd; Gribb ka mehs to sanemmam/ In no Grehkeems atstahjam. S. D.

7. Ak tu Deewa Behrninsch/ Leelas-Deenas Jehrinsch/ Barro muhsu Dwehselihe/ Laid ta tur pee tewim miht. Slawejam Deewu.

Christ lag in Todes Banden. C. F.

KUngs Kristus nokauts tappa / Par mums pee Krusta-Stabba; Tas uszehlees no Kappa / Dsihws tappis muhſu labbâ: Tadehl buhs mums preezatees / in ſazziht: ſlawehts eſſi Deews / Tew dſeedam Alleluja. Slawehts eſſi Deews!

2. Ne weens tahs Nahwes Spehku / Pee ſewim ſpehja waldiht; Wai! muhſu leelu Grehku / Kas mums tà likke maldiht: No teems Nahwe zehluſees / Ta gribb muhs ſpeeſt ar ſawu Teeſ / In turreht ſawâ Walſtî. Slawehts eſſi Deews!

3. Bet Jeſus muhſu Weetâ / Tohs Grehkus ſchkihkſti deldejs / Kad winſch pee Krusta-Meeta / Eekſch ſawahm Affinim peldejs: Tà to Nahwi nomurrijs / in winnas Warru ſalauſijs: Tai truhkſt tas Grehku-Dſellons. Slawehts eſſi Deews!

4. Mehs dſirdam Deewa Wahrda / Kahds Nahwei Karſch ar Dſihwib'; Schi winnu Semmê ſpahrda / Tai nemdams ſawu Sihwib'; Nahwe Nahwi kremt in rij / Tà ween mums Meers preekſch winnas bij / Mehs warram Nahwei ſmeetees. Slawehts eſſi Deews!

5. Schis Leelas-Deenas Jehrinſch / Ko Deews mums dewis Rohkâ / Pats buhdams Deewa Behrninſch / Tas ſuhlajs Krusta Kohkâ: Winna Affins ſihme muhs / Ka Nahwei gaſtam ahs-eet buhs / Preekſch muhſahms Sirſchu-durwims. Slawehts eſſi Deews!

6. Schohs Swehtkus gribbam ſwinneht / Ar jauku ſaldu Preeku / No Kriſtu Darbeems minneht / Tee jateiz mums pahr leeku: Jeſus pats ta Saule ſpihd / Us muhſahm tumſchahm Sirdim kriht; Ta Grehku Nakts ſa Gallam. Slawehts eſſi Deews!

7. Scho Leelas-Deenas Maiſiht / Buhs baudiht Draugs ar Draugu; Bet muhſcham wairs ne laiſiht / To wezzu Blehnu Raugu: Kriſtus muhſas Sirdis miht / Gribb baſtoht weens to Dwehſeliht / Winſch irr tahs Tizzibs Ehdeens. Slawehts eſſi Deews!

Der Höllen-Pforten ſind zerſtöhrt.

Mel: Nun freut euch lieben Chriſten gemein.

TAs Elles Zeetums iſpohſtihts / Tas Nahwes Spehks pagahjis :/: Tas Mohzitais ir nomohzihts; Gohds Deewam! kas pahrſtahjis: Muhs wairahk Grehks ne baudiht mahk; Jo Jeſus Kriſtus atſlehkt ſahk / Preekſch mums tahs Debbes Durwis.

2. Ko Nahwes kummoſ eerihdams / Samaitajs pirmajs Adams :/: Ta Kriſtus atkal peezelldams aklabbojs Wellu rahdams; Schis muhſu ſtipprais Kaſtas-Wihrs / Pats Deews in arri Zilwehks tihrs / Tas Deewa Dſihmas remdejs.

3. Ne Kappa Schodeen uszelkahs / Tas Kungs / ar Gohd in Spehku :/: Tas Meera-Kaſtohks wizzinahs; Winſch nokauj Nahw in Grehku; Zaur leelu Affins-isleeſchann / Winſch dabbu to Uswarreſchan' / in dohd mums Meer in Preeku.

4. Tad lihgſmi deijam teizam mehs / in ſwehtijam ſcho Deenu :/: Jo Jeſus augſcham zeldamees / Sagahſis Elles Sehnu: Mums peeder Debbes Walſtiba; Wiſſ Elles Spehks in Stippriba / Pagallam isnihkuſſi.

5. Kas mums in wiſſeem Zilwehkeem / Papreekſcha darrijs Launa :/: Tas gull ar wiſſeem Paligeem / Eekſch Tumſibas un Kauna; Tohs uswarrejs tas Deewa Jehrs: Saplohſihts irr tas plohſihgs Swehrs / Mehs eſſim isglabbati.

6. Ka Jeſus zehlees ta irr mehs Uszelſimees eekſch Preeka :/: Muhs pee Sew weddihs muhſu Tehws; Tur kaitehs mums neneeka: Kur muhſu Galwa Gohdâ miht / Tur buhſim ar par maſſu brihd / Mehs winna Lohzekliſchi.

Dem Lämmlein das zur Oſterzeit. C. F.

Mel: Chriſtum wir ſollen loben ſchon.

TAm Leelas-Deenas Jehrinnam / Mehs Slawes Dſeeſmu nodſeedam / Kas muhs no Waideem atpeſtijs / Zaur Nahwes Juhtu pahrwaddijs.

2. Pee Kruſta Kriſtu Meeſinnas / Eekſch kahrſtahms Leeſmehms / Zeppuſchas: Kas winnas dahrgas Affnis dſehre / Tas buhs weens muhſchigs Deewa Behrs.

3. Schis Jehrs mums nahzis Paligâ / Tai Leelas-Deenas Wakkarâ / Kad kawejs lauſehs pee mums nahkt / in kad muhs Warons dſihrehs mahkt.

4. Tad ir nu Kristus/ Deewa Behrs/ Tas ihstajs Leelas-Deenas Jehrs/ Kas no tahs Nahwes nohst norauts/ Par mums pee Krusta Kohka kauts.

5. Schis Uppurs Welnu isbehdejs/ Tahs Elles Wahrtus fatrihzejs; Tee ne spehj wairs muhs turrinaht/ Nedf ar tas Welns mums pee-eet klaht.

6. No Kappa Kristus iszehlees/ Pret Nahw in Wellu leelijees; Teem winsch to Schkehpu falaufijs/ In mums to Debbes atdarrijs.

7. Mehs luhdsam/ nahz ak Jesus Krist! Schei swehtâ Laikâ starp mums mist/ Par launu Nahw muhs pafargaht/ Mums wiffâs Behdâs stahweht klaht.

8. Tu essi teikts Deews augstakais/ Tu stipprais Nahwes Saudetais/ Tew/ Tehws in Swehtais Garrinsch lihdf/ Tohp tas pats Gohdinsch nofazzihts.

Erschienen ist der herrlich Tag.

In bekannter Melodey.

TA Preezas Saule taggad spihd/ In wiffu Lauschu Sirdis miht/ Jo Jesus schodeen uszehlees/ No sawa Kappa iswehlees. Gohds Deewam dohts.

2. To wezzo Tschuschku/ Grehk'in Nahw/ To Ell'/ wiff kas mums preti stahw/ Ir uswarrejis Jesus Kristis/ Tas zellahs kas bij Krusta fists. Gohds Deewam dohts.

3. Sweht-Deenas Rihtâ aggri neff/ Trihs swehtas Seewas Sahlites/ To swaidiht grib eekfch Kappinna/ Kas zehlees massa Gaismiņa. Gohds Deewam dohts.

4. Weens Engels praf'/ ko gribbat juhs? Winsch dsihwo nedf wairs mirris buhs/ Tas Kaps irr tukfch/ Redf sche tas auts/ To sakkait teem/ kas pehz ta kauz. Gohds Deewam dohts.

5. To Mahzeklischu Waimannas/ Eekfch Preezibas tohp pahrwehrstas/ To Kungu kad eeraudsija/ Tad Affaras noflauzzija. Gohds Deewam dohts.

6. Pee diweem Zellâ preestahjahs/ In mihligi aprunnajahs: Teem dedse Sirds no Preezibas/ Tee Maisiht lauschoht pasinnahs. Gohds Deewam dohts.

7. Muhs

7. Muhs Jesulinsch ka Simfans kauj/ To Elles Lauwi puschu rauj; Tahs Elles Wahrtis falausa/ Ta Wella Spehka fadausa. Gohds Deewam dohts.

8. Tas Praweets Jonas gulleja/ Trihs Deenas Siwja Wehderrâ/ Tik ilgi Jesus Kappâ duff/ Redf ilgahk Nahwei turreht buhs. Gohds Deewam dohts.

9. Scho Bihti Nahwe nepaturr/ To Nahwi Dsihwiba nodurr/ Wiff winnas Spehks ir aisbehdsis/ To Jesus Kehdehs faslehdsis. Gohds Deewam dohts.

10. Egiptes Semmes Kalposchan/ Ta Waraona spaidischan/ Mehs isbehgam/ ar Lihgsmibu/ Mehs ehdam Leel-Deens/ Jehrinnu. Gohds Deewam dohts.

11. Mehs baudam faldu Maisihti/ Ka zittkahrt Deewa Lautinni: To Grehku Raugu atstaht buhs/ Ikweenam/ tad ween swehts winsch kluhs. Gohds Deewam dohts.

12. To Nahwes Engli Deews nogreesch/ To pirmo Dsimten nenospeesch/ Tahs Affins Jesu aptraipa/ Tahs Sirdis/ tahs muhs paglabbâ. Gohds Deewam dohts.

13. Ta Saule Semm' in Raddiba/ Kas pirmahk bija Skumjiba/ Ta preezajahs schi Laizinnâ/ Tohp lihgsma schinni Deeninnâ. Gohds Deewam dohts.

14. Mehs arri gribbam preezatees/ In dseedaht Slawehts essi Deews. Tew Jesu sakkam Pateikschann/ Par tawu swehtu Uezelschann. Gohds Deewam dohts.

Erstanden ist der heilige Christ. C. F.

USzehlees irr tas swehtajs Kristis/ Gohds Deewam dohts:/: Kas muhsu pehz bij Krusta fists. Gohds Deewam dohts/:/:

2. Kad winsch ne buhtu uszehlees; Gohds Deewam dohts:/: Tad buhtu Deews wehl apskaitees/ Gohds Deewam dohts:/:

3. Nu winsch irr zehlees/ buhs mums steigt/ Gohds Deewam dohts:/: To Kungu JEsu Kristu teikt/ Gohds Deewam dohts:/:

4. Trihs swehtas Seewas nostaiga/ Gohds Deewam dohts :/: itt aggri masâ Krehslinna. Gohds Deewam dohts :/:

5. Tahs neffahs dahrgas Sahles lihds/ Gohds Deewem dohts :/: Gribb Kristus Meesas swaidiht drihds. Gohds Deewam dohts :/:

6. Tahs reds tur diwi Engelus / Gohds Deewam dohts :/: Tee runna saldus Wahrdinnus. Gohds Deewam dohts :/:

7. Ne bihstajtees; bett skattajt schur / Gohds Deewam dohts :/: Tas mirris Kristus newa tur / Gohds Deewam dohts :/:

8. Ak! mihlajs jaukais Engeliht / Gohds Deewam dohts :/: Ak! sakki/ kur mans JEsus miht. Gohds Deewam dohts :/:

9. Par to ne buhs jums behdatees / Gohds Deewam dohts :/: Patt labbad winsch irr uszehlees. Gohds Deewam dohts :/:

10. Kur tas Kungs Kristus? rahdi mums / Gohds Deewam dohts :/: Tad warram lihgsmas buht ar jums. Gohds Deewam dohts :/:

11. Juhs redsaht scheit/ kur winsch bij rakts; Gohds Deewam dohts :/: Bet nu winsch dsihws in newa sagts. Gohds Deewam dohts :/:

12. Tas Kungs irr nohst; kas man to dohs? Gohds Deewam dohts :/: Kaut winsch man buht'/ es preezatohs. Gohds Deewam dohts :/:

13. Rehds sche tas Auts/ eeksch ka bij tihts/ Gohds Deewam dohts :/: Lihds treschai Deenai eeguldihts. Gohds Deewam dohts :/:

14. To wissu mehs sche redsam gann; Gohds Deewam dohts :/: To Kungu rahdajt arridsan. Gohds Deewa dohts :/:

15. Winsch gribb eeksch Galilejas eet / Gohds Deewam dohts :/: Tur juhs to Kungu redseseet. Gohds Deewa dohts :/:

16. Paldeews / ak saldajs Engeliht / Gohds Deewam dohts :/: Mehs preezamees scho jauku Riht'. Gohds Deewam dohts :/:

17. To eita sazziht Pehterim / Gohds Dewam dohts :/: in wisseem Jesus Mahzeklim. Gohds Deewam dohts :/:

18. Nu dseedajt wissi us scho Brihd' / Gohds Deewam dohts :/: Tas swehtais Kirsts mums dsihws atspihd. Gohds Deewam dohts :/:

19. To buhs mums wisseem lihgsmeems kluht / Gohds Deewam dohts :/: Pats Krists gribb muhsu Preeza buht. Gohds Deewam dohts :/:

Freut

Freut euch Gottes Kinder. B. W. B. P.

Mel: Jesu meine Freude.

Lihgsmi Deewa Laudis! Kas to Nahwi baudijs/ Jesus/ Gohdâ miht :/: Satans appaksch Kahjahm / Un eeksch Pihschlu Mahjahm / Tschuhska mihta kriht / Deewa Dehls/ kad schis negehls mahzees wirsu / pats israwees / Zeldamees no Nahwes.

2. Es nu dussu klussu / Kad uhs mannu Pussu/ Deews tahds warrens stahw :/: Lai man wirsu swellahs/ Schkett un pretti zellahs / Bailes / Behdas / Nahw / Semmes Leet / gan drihs aiseet / Manta Gohds ar Meesas Preeku / Tee negeld neneeku.

3 Dusmigs Satan waldees / Manni Deewam paldees/ Pahrstahs Jesus Krists :/: Nohst ar Melleem leekeem / Tohs noliks par neekeem / Kas pee Krusta sists / Ko tu grahbs'/ Kad winsch man glahbs? Tewi / niknu Elles Reeklu / Turru tik par Smeeklu.

4. Kad ir manni Kauli/ Krittihs / un tai Sauli/ Labbu Nakti dohs :/: Tad ar sawu Wakti / Prett tahs Nahwes Nakti / Winsch man apskaidrohs / Debbesis man aisweddihs / Un tai Preeka Dsihwoschannai Muhscham buht liks mannai.

GOTT sey gedanckt in Ewigkeit. C. F.

Mel: In dich hab ich gehoffet HERR.

ZAur tumschu Beddr'/ itt patt no Riht'/ Kristus ta Saule mums atspihd/ Aptumschoteem Zilwehkeem; Ta skaidri lezz / ta Taisnibs Swezz'/ in taisno muhs no Grehkeem.

2. Tas spehzigajs Kungs Jesus Krists / Kas ne senn bij pee Krusta sists/ To Weln' in Nahw nomahzis : Pehz Nahwes-Meeg'/ ar saldu Preek' / Dsihws atkal pee mums nahzis.

3. Tahs Dahwanas/ ko winsch mums drihds/ No Kappa neff ar sewim lihds/ Tahs dahrgas irr pahrleeku : Schehligu Deew'/ mihligu Tehw'/ To Taisnib'/ Meer' in Preeku.

4. Mans Pestitajs/ kà warr tu gann Jo wairak Labba darriht man? Tu muhscham mann ne atstahs' : Tew pawehl' es/ Dwehsel in Mees'/ Tu prohjam tohs paglabbahs'.

5. Ar

5. Ar tewi laid man Kappâ braukt/ Pee Dſihwibs atkal pehz isplaukt; Ka preezigs warru ſwinneht/ Debbeſſis ween to Leelu-Deen'/ Tur tawu Slawi minneht.

Heut iſt der Tag der Freuden. B. W. B. P.

Mel: Chriſt lag in Todes Banden.

Echi irr ta Preezas Deena / Kur Kriſtus Mohkas beidſahs :/: Un Deewa Draudſe zeena/ Apgahdaht / ka winſch ſteidſahs/ Eekſch ta Kappa dſiwoht ſahkt/ No Nahwes Naktes Gaiſmâ nahkt / Un winnu wezzu Spehku/ Deldeht un nomahkt.

2. Schis Akmins ne warr baidiht/ Wairs bailigus Zilwehkus :/: Tas ſinn to nohſt noraidiht / Kas deldejs muhſus Grehkus / Muhſu Spehks ſche buhtu welt / Bet Kriſtus mahzijs puſchu ſchkelt/ To Waideneeku Brunnas/ Un muhs Gohda zelt.

3. Es wainigs Zilwehks buhtu/ Eekſch Elles Mohkahm grimmis; Bet nu es Meeru juhtu/ Zaur to/ kas Zilwehks dſimmis / Kas ſew Spehkâ/ Guddribâ/ Parahdijees/ No Grehzneeka/ Tohs ſmaggus Grehkus weldams/ Sawâ Zelſchanâ.

4. Tahs Wirwes puſchu rautas/ Ar ko Netizzigs reijahs :/: Tahs Sirdis/ kas ka kautas/ No Bailehm bija/ ſmeijahs/ Deewa Duſma mitteiſees/ No Wella eſſam Wallâ mehs/ Jo ka mehs Meerâ buhtum/ Kriſtus Uhszehlees.

5. Ir pehz ta teikt buhs Deewu / Kas Dahrſâ redſehts tappa :/: Kad trihs to ſwehtu Seewu/ Eegahja Kriſtus Kappâ/ Engels ſawâ Gohdibâ/ Ka Jeſus zehlees/ ſluddina/ Un winna Gullas Weetu/ Azzim parahda.

6. Ka lavprahtigi eſſat / Juhs ſwehti Deewa Garri :/: Kad labbas Wehſtes neſſat/ Mums / preezatees juhs arri / Juhs labs Prahts mums labbu wehl / Juhs tohp aht lihgſmi muhſu dehl / Ka Deewa Spehks no Nahwes/ Kriſtum augſcham zehl.

7. Scho Engelifku Sweikſchan/ Ka dſihws tas Kungs ir kluſs :/: Kas ne uhsſem ar Teikſchan/ Tas paleek Grehkos gœuis/ Teizeet Deewu muhſ-higi / Ka winna jauki Garrinni/ Jums ſchinni ſwehtâ Laikâ / Kalpo tikkuſchi.

8. Kam tad nahks Prahtâ bihtees / Kad Jeſus dſiws un walda :/: Kurſch

Kurſch pee ta drihkſt pihtees / Kas ſehſch pee winnu Galda ; Pats nohſt ar Uhsmahkſchann/ Es ſinnu/ bihtees ne buhs mann/ Jo Kriſtus/ kas miht Gohdâ/ Dohd mann Preeku gann.

9. Ta Nahwe wair ne baidihs / Ne Dwehſeli ne Meeſas :/: Tas Kungs to nohſt noraidihs/ Kad nahks us jaunas Teeſâs / Kur/ kas ſenn neneeka juht/ Buhs Azzumirkli dſihweem kluht / Un muhs no Nahwes Naggeem/ Buhs paglahbteem buht.

10. Tik pat man Elle darrihs/ Kas ſewi mohzahs patti :/: Ta ſawus Draugus parrihs ; Bet man wehl ne trihz Matti ; Lai gann Satans rahdahsbahrgs/ Es winnam eſmu warren dahrgs/ Jo es peederru Kriſtum/ Tas mans Kungs in Sargs.

11. Behdſ Nahwe nohſt ar Grehku/ Tu Satan behdſ ar Traukſchann :/: Tas Wahrds kas man dohd Spehku/ irr: Jeſus zehlees augſcham/ Jeſus manna Drohſchibâ/ Kas man no Nahwes mohdina / No Teeſas glahb/ tur meelohs/ Debbes Jaukumâ.

12. Kad tahdâ Preekâ kluhſchu / Kur Jeſum ſkattiht ſteigſchu :/: Tad apſkaidrohts es buhſchu / Un winnu jauki teikſchu : Jeſu/ Jeſu! Slaw in Gohdâ/ Un Spehks tohp tawam Wahrdam dohts ; Kad tapſchu winnâ Saulê Scheit gan pahrmahjohts.

JEſus Chriſtus unſer HErr und Heyland.

In eigner Melodey.

JESUS Kriſtus/ muhſu Kungs in glahbejs/ Kas par mums to ruhkku Nahw isſlahweis ; Tas ir dſihws tappis/ No Nahwes Beddres ſpehzigs iskahpis.

2. Winſch mirra labpraht pee Kruſta Stabba/ Mums Zilwehka Behrneem ween par labba: Ellei nobrauzis/ in iſpeſtijs muhs paſuſtus Laudis.

3. Zaur ſawu Deewigu warr in Spehzib / Uswarreja Nahwi / Weln in Grehzib'/ in irr mums dewis/ To Taiſnib' in Dſihwib pats no ſewis.

4. Kad Kriſtus bij uszehlees no Kappa/ Zſcheerdeymits Deenas wehl redſehts tappâ ; Pehz winſch uhsbrauze / Pee labba Rohka ſehſtees Tehws to ſauze.

5. Jeſus/ kad tu nahks ar leelu Gohdu/ Pahr Labbeems in Launeems

turreht Sohdu: Gribbi muhs saudsiht / To Debbes Saldumm mums tur likt baudiht.

JEsus Christus unser Heyland. C. F.

JEsus Kristus kas muhs atpestijs / in to Nahwi pahrwaldijs / Dsihws atkal kluis / in to Welnu guis / Slawejam Deewu.

2. Kas bes Grehkeem dsimmis masais Behrs / Likkahs kautees / ka kahds Jehrs; Tâ Deewu remdejs / Muhsus Grehkus gremdejs. Slaw: D:

3. Debbes Elle / Grehki / Welns ar Nahw / Wiss eekssch winna Rohkahm stahw: Kas nahk pee winna / To winsch pestiht sinna. Slaw: D:

JEsus Christus wahr Gottes Sohn. C. F.

KUngs Jesus / ihstais Deewa Dehls / Kas tappis saschausts ittin jehls / in sawas Affnis tezzinajs / Par muhseems Grehkeems nomakkajs / Tas muhs no Elles ispestijs / No Grehku Saitehms atraisijs.

2. To Kappu Kristus pamett drihds / Daudf labba preekssch mums nessahs lihds; To Welnu winsch irr uswarrejs / To Nahw in Grehkus nosaudejs / Muhs taisnus / swehtus darridams / Kluhst mums tas muhschigs Preeka Nams.

3. Tad gribb nu muhsu mihkais Deews / Ka Tehws par mums apschehlotees / Muhs allasch glahbt / mums pallihdseht; To buhs mums winnam ustizzeht: Gohds Deewam dohts! Gohds Deewam dohts! Tam weenam nahkahs muhschigs Gohds.

O Todt! wo ist dein Stachel nun?

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

TAhs Nahwes Dsellohns noluhsis / To Ell' nedrihkstam bihtees :/: Ta Wella Spehks irr issuddis / Tas pee mums ne drihkst pihtees / Gohds Deewam! kas irr uswarrejs / Tohs Eenaidneekus nomehrdejs / in Schehlodams muhs glahbis.

2. Ta wezza Tschuschka zihnijahs / Ar Kristu karrodamma / Ar wile in Spehku turrejahs / Ka ween samannidamma; Ta tatschu ne ko ne spehja / Tai Jesus Galwu saminna / Kaut gan tam Kahjahs kohda.

3. Winsch dsihws no Kappa peezellahs / Nokaudams Eenaidneekus / Ta Wella Skarsis tam padohdahs / Nolaupa Waidineekus; Kas Jesum pretti

pretti stahweht warr / Schis Karra Kungs zaur sawu Garr / Tohs wissus Rohka paturr.

4. Ka Mehris Nahwi nomehrde / Tas Kungs to Ell ispohsta / To Wellu puschu pahr schkehrde / In eeleek zeeta Spohstâ / Kas Deen in Nakt muhs apmello / To Jesus rahj / muhs apschehlo / Ka winsch mums ne warr kaiteht.

5. Tas Kungs zaur sawu labbu Rohk' / Uhswarr' ta augsti zellahs / Tas greesch no mums nohst wissu Mohk / Kas ween mums wirsu Wellahs / Wells / Elle / Pasaul' / Grehks in Nahw / Preekssch winna wissi Kaunâ stahw / To Spehks bessspehzigs tappis.

6. Reds! Jesinsch / kas bij nomirris / Tas dsihws few taggad rahdahs / Tas mums to Dsihwib peeschkihris / Ka Galwneeks pahr mums gahdahs; Kas winna Wahrdam ustizzehs / Tas muhscham Nahwi ne redsehs / Tas jebschu mirris dsihwohs.

7. Kas ne gull Grehku Spillwenohs / No Grehka Mehga zellahs / Tam Deews to Dsihwibu eedohs / Lai Ellê tahds ne swellahs / To ohtra Nahwe ne warr kaut / To Jesus Kristus grib israut / No wisseem Nahwes Brehsmeem.

8. Itt dahrgas Leel-Deens Dahwannas / Mums dohtas tohp no winna; Meers / Preeks eekssch wissas Muhschibas / In Deewa Walstibinna: To gaidam ka winsch peesohlijs; Kad winsch muhs pee few noweddihs / Tad gehrbs muhs skaidrahs Meesahs.

9. Muhs Gohdehs Deews; Bet Wella Spehks / Tas wissai paliks Kaunâ / Mums wairak ne peelips kahds Grehks / Muhs pestihs Deews no Launa / Muhs Galwneeks Kristus uswarrejs / Schis labbums arri peederrehs / Mums winnu Lohzeklischeem.

10. Tahs Nahwes Dsellohns noluhsis / To Ell nedrihkstam bihtees / Tas Wella Spehks irr issuddis / Tas pee mums nedrihkst pihtees / Gohds Deewam! kas ir uswarrejs / Tohs Eenaidneekus nomehrdejs / In schehlodams muhs glahbis.

Seyd frölich alle weit und breit. B. W. B. P.

Mel; Nun freut euch lieben Christen gemein.

NU effeet lihgsmi smeet un deet/ Juhs atpestiti Laudis :/: Schodeen tas Kungs no Kappa eet/ Kas par mums Nahwi baudijs/ Ko Deews isredsejs mums par labb/ Kas nomirdams pee Krusta Stabb/ Tahs Nahwes Spehku saudijs.

2. Ka gauschi/ bahrgais Cenaidneeks! Tu tawam Spehkam lawis :/: To Wallu/ un kas muhsu Preeks/ No dsihwo Pulku rahwis/ Neschkisdams ka schis mirris Deews/ No Sewis buhtu iszehlees/ To Dsellohnu isspkahwis.

3. Bet ne/ taws Preeks it welti irr/ Schis spehzigahks pahr tewi :/: Tahs Nahwes Wirwes puschu schkirr/ Ispestidams pats sewi : Patt winno Tizzigi tew smeij/ un sauz: Ko/ Swehri welti reij? Tu JESUS/ Meeru dewi.

4. Ka warr taws wahjais Spehks tapt klaht/ Tohs Tizzigus nonahweht :/: Kas gribb no wiffas Sirds un Praht/ Pee sawa Kunga stahweht; Kas taisni sazzijs ir us mums: Es esmu dsihws/ un Dsihweem jums/ Buhs muhscham manni slaweht.

5. Jums par to Nahwes Dsellohnu/ Nebihtees buhs neneeku :/: Es winnas Warru sawaldu/ To jums pa Kahjam leeku; Es dohmu manneem Tizzigeem/ Ka Galwa saweem Lohzehkleem/ To Dsihwibu in Preeku.

6. Neds Elles Garram buhs pee teem/ Kas mannim klausihs pihtees :/: Parr Mohkahm tur/ par Pesteleem/ Buhs scheitan teem nebihtees/ Kam Spehks ir panemts/ wiltus ar/ Kam Galwa treekta ka tas warr/ Speht winnam pakkal dsihtees?

7. Nu Deewam kas zaur Jesum Krist/ Mums pallihdsejs/ pateizzam :/: Ir Jesum kas dohd Meerâ mist/ Un Dsihwibâ mehs swelzam/ Kas Pasaul/ Wellu/ Nahw un Grehk/ Uswarrejs irr zaur Deewa Spehk/ Neds dsihwodammi beidsam.

Wach auf mein Ehr auf Seiten.

Mel: Nun lob mein Seel den HERREN.

UZ Smohstees Gohds in Slawe/ Ar jaukahm Skannahm Kohklitehm/ To Kungu teikt ne kawe/ Ar Dseesmahm un ar Spehlitehm; Jo JEsus zihnidamees/ ir stippri uswarrejs/ In schodeen uszeldamees/ To Elli isbeebejs; Wiff winnas Lepnums nihzis/ Preeksch muhsa Kunga Spehk'/ Tahs Pahwes Spehks iffizzis/ Mums winsch dohd Debbes Preek.

2. Ar Preeku aust schi Deena/ Ta Saule Kristus ustezz nu; Kas pirmahk sehdejs Ehna/ Tas taggad dseed ar Lihgsinibu/ Kas Deewa bihstahs smeijahs; Besdeewigs isbihstahs; Lei Welns gan ilgi reijahs: Ta Elle trizzinahs/ Tai Rihkle irr aisbahsta/ Ta Nahwe nomirruff'/ Ta Elles Pils sagahsta/ Deews isglahb Sawejus.

3. Schodeenu Jesus zellahs/ Tam ne leeds Zeku Akmins leels/ Tee Gargi launâ swellahs/ Kas turrehs to/ kas Deewa Dehls/ Winsch Elles Wirwes farauj/ Muhs no tahms attraiffa/ To tumscho Nahwi nokauj/ To Debbeff atraiffa; Winsch Ellei Mehris bijis/ Nonahweis ir to Nahw/ In wiffus ir partjis/ Ka Deewa Rakstohs stahw.

4. Winsch Zellu-Mallâ smeldams/ To Krusta Malku skummigi/ Nahk Galwinnu uszeldams/ No Kappa dsihws itt spehzigi/ Ka stipprais Simsons plehsis/ Tahs Elles Wahrtis nohst/ Tahs Elles Uggun dsehsis/ Tahs Wallsta winsch ispohst': Schis Dawids leelo Wihru/ nokawis/ uswarrejs/ Aisdsinnis Wella Sirru/ In Nahwi nomehrdejs.

5. Tu Jesim uswarrejis/ Gohds! Gohds! Tew stipprais Karra Wihrs: Gohds tew! tu essi spehjis/ Uswarreht/ Deews in Zilwehks tihrs; Ko Pasaule man darrihs? Mans Jesus glabba mann: Wai man ta Elle parihs? To Jesus pohstijs gann; Ko Nahwes Baigs tu knohsees? Mans Jesus dsihwo wehl/ Tam/ kaut tu ganna plohsees/ Dohs Slawi manna Mehl'.

Well unser Trost der HErre Christ. C. F.

Mel: Vater unser im Himmelreich.

KRistus tas stipprais Karra-Wihrs/ Pats Deews ne tikkai Zilwehks tihrs/ Kas Nahwei par sew Wallas lauj/ Tahs Nahwes Wirwes puschu rauj/ In sawas Meesas ne leek puht/ Debbes ar Pasaul Preeku juht.

2. Ta Saulitht kaschu lezzin lezz/ Rahd silt in skaidrahk sawu Swezz; Putninni gaisohs zakli dseed/ In sahk pa pulkeem skreet in deet/ Itt ka tee gribbel teizinaht/ In Kristu dsihwu sweizinaht.

3. Pahr baltu Seem melns fallis Lauks / Tohp/apfcho Laiku mihkſts in jauks: Ta Semme ſallus Swahrkus nemm ; Tahs Straumes zeetu Leddu wemj: Ar Puhpulhfcheem Meſch isplaukſt: in Pukkes rahda wiſſur Lauks.

4. Ta wiſſus Leetas wehrſchahs ſcheit / in zittâ Waigâ mettahs teit: Paſtarrâ Deenâ wiſſ buhs Jauns/ Tad ne taps redſehts Grehks jeb Kauns: Ir muhſeem Kauleem ſalloht buhs/ Nei Smiltis muhſcham ruhks in puhs.

5. Irr Kriſtus dſihws ; dſihwohſch' irr es : Preezajahs winſch ; ſmeeſim irr mehs : Irr winſch uswarrejs Grehk in Nahw / To Welnu kas tam pretti ſtahw ; Tas buhs ir mums/ kad nahks tas Laiks/ Kad mums taps redſams Deewa Waigs.

6. To ſkaidru Deewa Waig' in Gohd'/ Mums ſkattiht jaukais Je ſus dohd ; in kad mehs eſſim wahja Leet'/ Neds warram ſcheit par pilnu ſp eht: Laid muhſai Mehlei tur ne beigt/ Bes Galla tawu Slawi teikt.

Willkommen auferſtandner Held.

Mel: Lob ſey dem Allmächtigen GOTT.

O Weiks nahz! ak leelais Karra Wihrs! Kungs Jeſus Deews in Zilwehks tihrs ; Kas uszeldamees Nahwes Speh̄k'/ Sanihzinajs mums dewis Preek'.

2. Sweiks nahz! Tu Dwehfels Dſihwiba ! Scho Bihti tu mums dahwana/ Leez appakſch tawa Karroga / Man tewim kalpoht Taiſnibâ.

3. Tu buhdams weenigs Deewa Dehls/ Tohp Grehzeneeku Glahbeis leels/ Teems gribbi eedoht ſchehligi/ Ko zeldams pelnijs ſpehzigi.

4. Kungs Jeſu tawa Uszelſchann/ Lei dohd man Preeku arridſan/ Dohd ka no Grehkeem zelkohs arr/ To palihdſ man zaur tawu Garr.

5. Kad atees weenreiſ gullams Laiks/ in manni beedehs Nahwes Baigs/ Tad leez man ar tew aismigtees/ Zaur tewim ſwehti peezeltees.

6. Zik ilgi es ſche dſihwoju/ Usturri man/ ka ſtaigaju / Pa Prahtam tew : Tu peſtijs mann/ Tew dohmu Slaw in Pateikſchann.

Wo wiltu hin weils Abend iſt.

Mel: Chriſte der du biſt Tag und Licht.

Tu Zella Wihrinn Jeſu Kriſt/ Jau Wakkars nahk/ nahz pee mann miſt/ Nahz

Nahz luhdſams mannâ Buhdinnâ / Schei mannâ tumſcha Sirdſninnâ.

2. Mans Draudſin eſſi peeluhdſigs/ Es tewi luhdſohs paſemmigs/ No Sirds es tewis eegribbohs/ in par tew allaſch preezajohs.

3. Jau Deenas Gaiſchums pagahjis/ Nakts Breeſmis Semmi apklahjis/ Tu ſkaidra Saul ne atſtahj mann/ Leez redſeht tawu Spihdeſchann;

4. Ka warru tawâ Skaidribâ/ Eet us ta Debbes Zelinna/ Ka Grehku Nakti ne maldohs/ in tanni ſew ne peedaufohs.

5. Kad Nahwes Nakts mann uskrittihs/ Laid tewi tad eeraugu drihſ; Paleez! pee tew Sirds peeturrahs ; Kungs Jeſu tu mann ne atſtahj'.

Zu dieſer Oſterlichen Zeit. C. F.

Mel: JEſus Chriſtus wahr GOttes Sohn.

O Scho augſtu ſwehtu Leeludeen' / Laid jauki lihgſmo / ne weens ween; Bet wiſſas gruhtas Sirdis: Dſihws irr / kas bija mirris. Sakkajt no Sirds ar Preeku / ja/ in dſeedajt/ Alleluja.

2. Kriſtus to Nahw irr nonahwejs / To Grehku Sohdib' iſtahwejs: Winſch Kappâ ne ſapüis / Deews muhſu Draugs irr klüis. Sakkajt no Sirds/ ar Preeku/ja/ in dſeedajt/ Alleluja.

3. Tas nihnajs Saltis ſaſpahrdihts / Tas Elles-Ugguns iſchrdihts: Par ko mehs gribbam waideht? Neneeka warr mums kaiteht. Sakkajt no Sirds / ar Preeku ja/ in dſeedajt / Alleluja.

4. Scho Labbum Kirſtus darrijs jums / Schi Augſcham = Zelſchann peedarr mums : Par to ne buhs mums kaweht / Sirdigi Deewu ſlaweht. Tad ſakkam wehs ar Preeku/ ja / in dſeedam/ Alleluja.

Himmelfahrts-Lieder.

Ach Wunder groſſer Sieges-Held.

Mel: Wie ſchön leuchtet der Morgen-Stern.

O Lungs Jeſus ſtipprais Karrotais/ Tahs Paſſauls Grehku Neſſahtajs/ Scho Deenu tu noſehdees/ Pee Tehwa labbas Rohzinnas/ To Eenaidneeku Preeſmibas nowehrſis: Tas tew weddees ; Spehzig / Preezig / Tu uswarri: Kaunt Garri/ Ell' in Nahwe/ Tew Kungs Jeſu ne nokahwe.

2. Tew kalpo ſwehti Engeli/ Ar ſkannahm Balſehm preezigi/ Tew Karra Leels-Kungs ſlawe: Jo tu tohs Lahſtus nogreeſdams/ To Deewa Swehtib' eedohdams/ Eekſch Gohda eet nekawe: Smeijat/ Deijat/ Iſſlawejat/ ſweizinajat/ To/ kas brauzis/ augſcham/ in tur ſehſtees trauzis.

3. Tu Galwneeks mums mehs Lohzekli/ Tu pats mums eedohſt ſchehligi/ To Oſihwibu in Swehtib'; Meers/ Preeks in Behdâs drohſchais Prahts/ Tohp mums no tewim dahwanahts; Kas isteikt warr ſcho Lehnib'? Tew teiks/ Nedſ beigs/ wiſſâ Spehkâ in eekſch Preeka/ Tawa Tauta/ Kas zaur tew no Elles rauta.

4. Sneeds Jeſin/ ſneeds mums tawu Rohk'/ Wedd muhs tur/ kur ne kahdu Mohk'/ Eekſch tawas Walſtas baudam/ Leez ſtaigaht mums eekſch Taiſnibas/ Tew Kalpoht eekſch Paſemmibas/ Tohs Blehnus lei apſpkaudam: Grehkus/ Neekus/ Lai atſtahjam/ apgahdajam / Ko no ſewis/ Schehlodams tu effi dewis.

5. Paleez tu muhſa Stippriba/ To Sirdſchu Preeks in Drohſchiba/ Us kurra kautees warram; Laid Debbes Mahjas mekklejam/ Jo ſcheitan Blehnus atrohdam/ Sche Grehkus ween nodarram/ Schadas/ Tahdas/ Netaiſnibas/ Apgrehzibas/ mehs ween baudam/ Kurrus daſchukahrt apraudam.

6. Tu Schehlaſtibas Krehſlis/ Nahz! Nahz nahkdams in muhs peſtiht ſahz/ Nahz Dawidinna Dehlinſch; Jo muhſu pehz tu nolaidees/ Pehz mums tu augſti noſehdees/ Tu ween tas Debbes Zellinſch: Nahz drihdſ/ Palihdſ; Tad mehs teikſim/ In nebeigſim/ lihdſ pat Gallam/ Slaweht tew pa Mallu Mallahm.

Christ fuhr gen Himmel. C. F.

KRiſtus augſcham brauzis/ Winſch mums ſuhtiht trauzis/ Sawu Garru/ tam bij buht/ Muhſai Preekai/ kad mums gruht. Slawejam Deewu!

2. Kà winſch to bij ſazzijs/ Tà winſch to Brihd ſlazzijs/ Sawa Garra Uhdentinn'/ Us to wahjo Draudſibinn. Slawejam Deewu!

3. Winſch wehl leedſ ne weenam/ Lihdſ ſchihm paſchahm Deenahm/ Kas to Swehtu Garru luhdſ/ in tam ſawas Behdas ſuhdſ. Slawejam D.

Chriſt

Christ fuhr gen Himmel. C. F.

KRiſtus brauz us Augſchu; Es tam pakkal ſaukſchu: Laid ikweens ſchim Kungam dohd/ Skanni teikdams/ Slaw' in Gohd'. Slaw: Deewu.

2. Sehſch pee Deewa Rohkas/ Preekſch ka wiſſi lohkahs; Sawu Swehtu Garru ſuhſt'/ Tam buhs muhſai Preekai buht. Slawejam Deew.

3. Winſch nahks turreht Sohdu/ Labbeem darrihs Gohdu; Bet tohs Launus noſohdihs/ Gruhdihs Elles-Uggunis. Slawejam Deewu!

4. JEſus/ tewis gaidam/ Mehs pehz tewis waidam: Nahz/ ak mihlajs Jeſus/ nahz/ Tewis gribbahs muhſu Prahts. Slawejam Deeewu!

Frohlockt mit Freuden ihr Völcker all. C. F.

Mel: Nun freut Euch GOttes Kinder all.

JUhs Laudis wiſſi lihgſmojaht/ Ar Rohkam buhs jums plauhkſchkinaht/ In klaigaht Deewam augſtakam/ Tam leelam Debbes Kehninnam.

2. Kas tråkkos mahk ar Warru ſpeeſt/ Tohs appakſch muhſahm Kahjahm ſweeſt: Kas muhſu Teeſu peeſchkirs mums/ Neds muhſcham muhs no ſewim ſtums.

3. Deews/ muhſu Kungs/ ar leelu Draudſ/ Ar Klaigaſchann' us Augſchu brauz: Nu dſeedajt Slaw' ar Apdomahm/ Par Gohdu muhſam Kehninnam.

4. Schi Kunga Kreſl's irr augſts in ſwehts/ Schi Gohds tohp wiſſur noſlawehts: Winſch ſawôs Laudis usnemm muhs; ir ſweſcheem winnam klauſiht buhs.

5. Ir Kungeem labs winſch parahdahs/ Kad tee preekſch winna ſemmojahs/ Pehz winna ſwehteems Wahrdeems darr'/ in Deewa Draudſiht ne ahskarr.

6. Gohds Deewam Tehwam Leelumâ! Gohds JEſum KRiſtum Augſtibâ! Gohds Swehtam Garram Jaukumâ! Schi Laikâ/ pehz tur Muhſchibâ.

Freut euch ihr Christen alle.

Mel: Helfft mir GOtts Güte preiſen.

TOhp Lihgſma Deewa Draudſiht/ Taws Leels-Kungs Jeſus Kriſt/ Tew ſchodeen leek eeraudſiht/ Ka winſch eet Gohdâ miſt/ Usbraugs

dams Debbeſſis/Winſch peſti muhs no Launa/To Wella atſtahj Kaunâ: Kam buhſchu noſkummis?

2. Tas Pulks to Mahzekliſchu/Scho Debbes Braugſchannu/Eeraug/ in ſkattahs tihſchu/ Scho leelu Brihnumu: Tee Deewa Sullaini/ To Gohda Kungu ſlawe/ To aiswaddaht ne kawe/ Debbeſſis lihgſmigi.

3. Deews Tehws to Dehlu apgehrb/ Ar leelu Gohdibu/ Ar ſawu Spoſchum aptehrp/ Tam eedohd Walſtibu: Pee labbas Rohzinnas/Tas ſehſch in wald ar Sinnu/in guddru Padohminu/Wiſſ Paſauls Leetinnas.

4. Teem Deewa Ustizzigeem/ itt kraſchnas Dahwannas/Tas eedohd: Grehzineekeem/Pats Sew eeſchkinkojahs; Rahd Debbes Zellu arr; Ka tee pehz Deewa Sinnas / Warr buht eekſch Tizzibinnas/ Teem ſuhta ſawu Garr.

5. Muhs ne eſſi atſtahjis/ Kungs Jeſu! Tu wehl miht/Pee mums/ in dahwanajis / To Wahrdu / kas eekriht/Eekſch muhſam Sirdſninnam; Dohd/ ka/ ne pehz dauds Deenahm/ Mehs Debbeſſis tew Zeenam/ Tew muhſcham gohdinam.

Gefahren iſt der HERRE Chriſt. M: S: G: D:

Mel: Erſtanden iſt der heilige Chriſt.

USbrauzis Kriſtus Debbeſſi/Gohds Deewam dohts/ Gohds Deewam dohts :/:Pee Tehwa no ka nahzis bij: Gohds Deewam dohd: G: D: d:

2. Pee Kruſta gruſchi nomirris/ Gohds Deewam dohts :/: Winſch muhſus Grehkus atnehmis. Gohds Deewam dohts :/:

3. Ta Mihleſtiba Kriſtu ſpeeſch/ Gohds Deewam dohts :/: Ka winſch preekſch mums to Nahwi zeeſch. Gohds Deewam dohts :/:

4. Winſch walda Tehwam lihdſigi. Gohds Deewam dohts :/: Eekſch Debbes Walſts tur muhſchigi. Gohds Deewam dohts :/:

5. Muhs Nabbagus aisbildina. Gohds Deewam dohts :/: Pee Tehwa leelâ Gohdibâ. Gohds Deewam dohts :/:

6. Ko Galilejas Lautini. Gohds Deewam dohts :/: Ko luhkojeetees Debbeſſi. Gohds Deewam dohts :/:

7. Schis Jeſus kas tur aisbrauzis. Gohds Deewam dohts :/: Kluhs leelâ Gohdâ atnahzis. Gohds Deewam dohts :/:

8. Schim

8. Schim Warreteijam pederr Gohds. Gohds Deewam dohts :/: Tas tohp tam ſcheit in muhſcham dohts. Gohds Deewam dohts :/:

9. Mehs Deewam tam trihsweenigam. Gohds Deewam dohts :/: Par to ſcho Gohdu nodſeedam: Gohds Deewam dohts! Gohds Deewam dohts.

GOTT fähret auf gen Himmel. B: W: B: P:

Mel: Von GOTT will ich nicht laſſen.

AR trohkſni pillu Preezas/ Uhsbrauz ta Gohda Deews :/: Tur Baſunes noklehdſahs/ Daſch Balſ dohd dſirdetees/ Nodſeedajt Deewam Gohd: Apdſeedajt ar Samannu/ in Uhsteikſchannu Skannu/ To Kungu Zebaoth!

2. Tam Kungam atnahk pretti/ Kas Debbes Pilli miht :/: Tee Tizzigi ne retti/ Pee winna Kahjahm kriht/Winſch Swehteem parahdahs/Ar ſkanneem Jerabineem/Un ſkaidreem Serawineem/ Winſch tur ſaſumminahs.

3. Tapehz ſcho Deenu ſwinnam/ Kur Debbeſſis useet :/: Zaur ka mehs lihgſmi ſinnam/ Kur muhſa Mahju Weet'/ Kas muhſu Weddejs irr/ Ko Deews mums ſchodeen dewis/ Kas nelaiſch muhs noſewis/ Un Zellu turp iſſchkirr.

4. Nu buhs pehz Debbes Weetam/ Kur winſch mums dſihtees arr :/: Un no tahm Semmes Leetam/ Atrautees/ ka winſch darr/ Tas Sirdis pazelt turp/ Kur muhſo Preeks un Manta/ Nedſ ween pehz ta Neganta/ Tahs ſchaubiht turp in ſchurp.

5. Lai mehs tad ne pakleedam/ Scho dahrgu Padohmu :/: Bet weens ar ohtru dſeedam; Tew Jeſu mekleju! Tew/ ſawu Jaukumu/ Tew Dſihwibinna ſalda/ Kas ſpehzigs wiſſur walda/ Tew Perles Wainaga.

6. Paleez ar tawu Neeku/ Kur patihk/ Paſauliht :/: Ka dohs tas ihſtu Preeku/ Kas paſtahw ihſu Brihd/ Sinn' tu kas tihkams mums? Tas Kungs ir ko mehs Gohdam/ Kur Pilnibu atrohdam/ Winſch Preeks in Patwehrums.

7. Kas tizzigs/ gaid ar weenu/ To Kungu Gohdibâ :/: Eeraudſiht un to Deenu/ Tas ſauz in aizina: Nahz nahkdams Preeku Brihds! Kad ſweizinaſim winnu/ Tew dohtin dohdam Sinnu/ Tew gaidam wiſſi lihdſ.

Nun

Nun freut euch Gottes Kinder all. C. F.

Mel: Vom Himmel hoch da komm ich her.

NU effeet wiſſi preezigi/ Juhs mihli Deewa Behrninni; Tas Kungs ar Trohkſni augſcham brauz: Gohds winnam dohts/ ikkatr's to ſauz.

2. Tee wiſſi Deewa Engeli/ Dohd Kriſtum Gohdu lihgſmigi/ Zaur Debbeſſim tee Pulkis ſkreij/ Schim Kungam Slawu dſeed in deij.

3. Tee paſchi preezahs muhſu dehl/ Mums labpraht tahdu Gohdu wehl/ Ka Deewa Dehls tohp Zilwezinſch/ Ja muhſu Rads in Palihdſinſch.

4. Winſch mums to Zellu parahdijs/ Mums augſcham Weetu ſataiſijs; Gohds Jeſum dohts: Gohds Jeſum dohts/ Schim Kungam peeder muhſchigs Gohds.

5. Muhs teiz par Debbes Behrninneem/ Mehs tohpam lihdſ teem Engeleem; Par to ar mums te Deewam dohd/ Ar ſaldahms Mehlehms augſtu Gohd'.

6. Ta Nahwe/ Welns/ tee Grehki arr/ Mums muhſcham wairs ne kaiteht warr; Tee wiſſi lihdſ us weenu Kohp! Zaur Jeſu Kriſtu Kaunâ tohp.

7. To ſwehtu Garru winſch mums ſuht; To Tizzigs ſawâ Sirdi juht; Winſch mahz: Kas ween us Kriſtu tizz/ Ka tas buhs ſwehts; Bet ne kahds zits.

8. Par Deewa Behrneem taiſa winſch/ Kas dſimmis grehzihks Zilwehzinſch; No ta winſch tohp eepreezinahts/ Par Welna wiltu paſargahts.

9. Pats dohd to Tizzib arridſan/ To Zerrib' in to Pazeeſchan/ Winſch muhſu Sirdi ſtipprina/ Mums palihdſ muhſâ Gruhtibâ.

10. Ko Jeſus preekſch mums ſataiſijs/ Pee Kruſta mirdams nopelnijs/ To mums tas ſwehts Garrs dahwanajs / Winſch muhſu ſaldajs Mahzitajs.

11. Tas Tehws to Dehlu pee mums ſuht/ Tas ne warr zittahd atſihts kluht/ Ka zaur to ſwehtu Garru ween/ Kas muhſas Sirdis kohpâ ſeen.

12. Tas ſwehts Garrs nahkdams atneſſahs/ Mums daſchas krahſchnas Dahwannas/ Glahb muhs preekſch Welna Wiltibahms: To Jeſus pelnijs usbraukdams.

13. Tad

13. Tad dohdeet nu ar Weenaidib'/ No Sirds tam Kungam Pateizib'/ In dſeedajt tam ar Engeleem/ Ka eet in ſkann zaur Debbeſcheem.

14. Ak Deews! tu muhſchigs Tehws/ Tew dohd ſchi tawa Draudſibinna Gohd: Mehs ſlawejam ar Pateizib'/ Scho tawu leelu Schehlaſtib'.

15. Kungs Kriſtus/ Deewa Dehls tik augſts/ Jauks/ teizams ſpehzigs/ warrens ſaukts! Mehs teizam tew ar Pateizib'/ Par tawu karſtu Mihlaſtib'.

16. Ak! Swehtais Garrs/ tu Zeenigs Deews/ Kas tu muhs Behdâs peeſtahjees; Mehs Zeenijam ar Pateizib'/ Scho tawu ſaldu Palihdſib'.

Wir dancken dir HERR JEſu Chriſt.

Mel: Erſchienen iſt der herrlich Tag.

US Debbeſſim/ Kungs Jeſus Kriſt/ Usbrauzzis leelâ Gohda miſt/ Tew ſlawejam ak leelais Deews/ Glahb muhs pee Dwehſels in pee Meeſſ': Gohds Deewam dohts.

2. Nu wiſſa Kriſtus Draudſiba/ Tohp lihgſma/ kas bij Skumjibâ :/: Tu dſeed: Gohds Deewam Augſtibâ; Muhs Brahlis ee-et Gohdiba. Gohds Deewam dohts.

3. Winſch ſew ir tahlu noſehdees/ Pee mums/ to mannam tatſchu mehs/ Winſch walda wiſſ bes Mitteſchann/ Ta Gohds zaur Senim in Debbes ſkann/ Gohds Deewam dohts.

4. Winſch augſtahks ne ka Debbeſſis/ Jo leelahks ne weens Engelis/ Winſch ihſtais Deews ar Spehzibu/ Sawalda wiſſu Raddibu/ Gohds Deewam dohts.

5. Pee Tehwa labbâs Rohzinnas/ Noſehſdamees eekſch Gohdibas/ Sehis Deewa in Marias Dehls/ Wald' guddri in no Spehku leels/ Gohds Deewam dohts.

6. To Wellu/ Paſaul'/ Ell'/ in Nahw'/ Norahjis/ Grehks tas ne paſlahw/ Preekſch winna/ lai tee graſſahs gann/ Winſch patturr to Uswarreſchann. Gohds Deewam dohts.

7. Labb tam/ kas us ta palaiſchahs/ In Tizzibâ tam peekerrahs: Ko darrihs tahdam Paſſauls Spehks? Pee Jeſu winnam Spehks in Preeks. Gohds Deewam dohts.

8. Winſch ween ir muhſu Patwerrums/ Winſch dewes Nahwe

 ſew

few par mums/ In winnas Zeetum' ispohstijs/ No Nahwes fawus atpestijs. Gohds Deewam dohts.

9. Ta Sirds ta preezajahs tadehl/ Tam dohdam Gohd' ar Sird' in Mehl/ Kas buhdams muhsa Meesinna/Sehsch augstâ Deewa Gohdinnâ. Gohds Deewam dohts.

10. Nu Debbes muhsa Dallâ irr/ Kungs Jesu to tu mums peeschkirr/ Palihds/ ka pee tew turramees/ Tad muhscham ta buhs muhsâ Teef. Gohds Deewam dohts.

11. Mehs Amen fakkam preezigi/ Kungs usturr pee mums schehligi/ To Wahrdu ko tu mahziht leez/ Ta Wella Wiltu no mums treez/ Gohds Deewam dohts.

12. Nahz nahkdams/ Kungs/ Jau Laiks/ man schkeet/ Ka tew pee Teefas buhs ateet/ Iswedd muhs no schas Wahrgschannas/ Pee tawas skaidras Buhschannas. Gohds Deewam dohts.

13. Wehl weenreis Amen nosauzzam/ Pee tewis aiseet patrauzam/ Kur wissa swehta Englu Draudſ/ Bes mittefchann ar Preeku fauz. Gohds Deewam dohts.

Ein ander Himmelfahrts-Lied. M: S: G: D:

Mel: Erhalt uns HERR bey deinem Wort.

AK Jesu! muhsu Pestitais/ Muhs augstakais Sepreezatajs/ Tu warrens Deews muhs raddijs eff/ Tu Zilwehks tapdams Grehkus neff.

2. Tu muhsu Saites atraiffijs/ Tu schehlodams muhs atpestijs/ Tu muhs no Nahwes Behdam rauj/ Zaur to/ ka tew pee Krusta kauj.

3. Tu effi Ellê nokahpis/ Ka Warretajs few rahdijs/ Pehz tu pee Tehwa Debbeffis/ Pa labbu Rohku atsehdis.

4. To tawa Schehlastiba darr/ Ne weens to pats few pelniht warr/ Bet mums nu Preeks in Gohdiba/ Zaur tewim ween nopelnita.

5. Mums Preeks in Meers tohp eeschkinkohts/ Par to tew Jesus peederr Gohds: Mehs tawu Slawu nodseedam/ Tew muhscham telzam slawejam.

Pfingst-

Pfingst-Lieder.

Also hoch hatt GOTT geliebet. Fer: 2. Pent: ex Joh: 3.

Mel: Freu dich sehr/ o meine Seele.

GJEdsi zik lohti Deewinsch mihlo/ Tew/ tu nikna Pasauliht/ Sawu Dehlu winsch eekihlo/ Preeksch tew/ leek tew atpestiht/ Lai/ kas Tizzigs atrohdahs/ In us Jesu palaischahs/ Nebauditu Elles Leesmas/ Nedſ tahs pastarajas Breesmas.

2. Bet/ lai tahds pee Deewa kluhtu/ Dsihwodams tur muhschigi/ In preeksch winna allasch buhtu/ Teikdams Deewu preezigi/ Jo ne tapehz tahda Deews/ fawu Dehlu lai tas neff/ Gruhtu Pasuschannas Teesu/ Sohdu Dwehselu in Meesu.

3. Tapehz ween winsch Meesâs nahzis/ Lai ikkatris dsihwotu/ Kurru Grehku Swars nomahzis/ Lai tas atkal dabbutu/ Dsihwib: Jo kas Tizzibâ/ Paleek/ ee: ee: Dsihwiba/ Bet kas netizz/ tas nahk Sohdâ/ Paleek Kauna in Negohda.

4. Kas ne tizz eekſch Jesu Wahrda/ Kursch irr Deewa weenigs Behrs/ Tahdu/ Dsimâs Deews saspahrda; Jo schis ir tas taisnais Jehrs/ Kas tahs Pasaules Grehkus neff/ Us to tizzeja pateef'/ Wiſſi kas redſ Deewa Azzis/ Tahs atpestiht Jesus nahzis.

5. Zaur to Pasaulei nahk Sohda/ In ta bahrga Dsimiba/ Ka scho Dehlu ta ne gohda/ Nedſ grib staigaht Gaismibâ/ Kurru lizzis spihdeht Deews/ Zaur to Dehlu/ tai ta Meef'/ Tumsibâ ween patihk maldiht/ Nedſ no Deewa leekahs waldiht.

6. Deewa Azzis few nerahdahs/ Kas miht Blehnu Tumsibâ/ Behgdams Sohdu sleppen strahda/ Lai tee ne nahk Gaismiba; Kas pehz Deewa Laismibas. Dsennahs/ in pehz Tizzibas/ Tas leek redseht ko winsch strahda/ Lo Deews mihlo in apgahda.

Brunnquell aller Güter.

In eigner Melodey:

OWehts wissu labbu/ Waldejs muhsu Dabbu/ Dsestrums Karstuma/ Sahpes meerigs Drohschums/ Kurru dedsigs Spohschums/ Prahtu atjauna/

atjauna/ Pamahz mann/ tad tewi ſlaweht/ Ne buhs Sirds in Mutte kaweht.

2. Tu no Deewa nahzis/ Swehtchâs Mehlês mahzijs/ Saldais Lauſchu Preeks/ Sirdſchu Remdejs Breeſmâ/ Mihleſtibas Leeſma/ Oſihwoſchannas Spehks: Mannu Sirdi Karſtu darri/ Tewi mihloht/ ka tu warri.

3. Bruhdgans/ Dwehſeliti/ Dohd mânn Pawehniti/ Tawâ Lipnibâ/ Atraſt/ kur es kluſſu/ In ar Meeru duſſu/ Wehtras Gaiſminnâ/ Schehlaſtibas Saule ſildi/ In ar preeku Sirdi pildi.

4. Tu reds/ ka ne warru/ Meelo mannu Garru/ Dahrga Dahwanna/ Nahz mans Draugs/ us mannu/ Gauſchu Ugoſchannu/ Mannâ Sirdſninnâ/ Jo ta atdſemm/ Deenâ launâ/ Kad tew eeroug/ ka no jaunâ.

5. Breedihts dſennahts Slahpehs/ Bailiba in Sahpês/ Mehds pehz Uhdens ſweegt/ Manna Sirds ta zeena/ Karſtâ Behdu-Deenâ/ Kungs pehz Tewi kleegt/ Sauſa Semme Leetutinnu/ Gribbahs/ es tew Oſihwibinnu.

6. Deews kas wiſſus raddi/ Tawus Laudis waddi/ Tawâ Taiſnibâ/ Deews kas pats pee ihſtahs/ Mihleſtibas ſchkihkſtas/ Sirdis ſkubbina/ Sapraſt dohd/ ka Kruſts in Mohkas/ Nahk no Deewa mihlas Rohkas.

7. Swehti wiſſu Leetu/ Mannu Mahja Weetu/ Prahtus/ Lohzeklus. Ko es Sirdi zerru/ Kur es Sohli ſpehrru/ Meegu/ Nomohdus/ Ka ar wiſſu/ Ko es darru/ Tew par wiſſeem patikt warru.

8. Ne palauj tam bahrgam/ Niknam Elles Wahrgam/ Mannas Deeninnas; Dohd pehz tik daudſ Mohkahm/ Man no Deewa Rohkahm/ Dabbuht Lihgſmibas/ Tad tew wiſſâ Spehkâ teikſchu/ Nedſ ſcho Slawi muhſcham beigſchu.

GOTT Vater ſende deinen Geiſt.

Mel: Komt her zu mir ſpricht Gottes Sohn.

AK Debbes Thetiht ſchehligais! Lai nahk taws Garrs tas Preezigais/ No tewim muhſa Sirdi; Taws Dehls mums pawehl Tew peeſaukt/ Mehs luhdſam leez tam Semme braukt/ Pee mums/ ak Thetiht dſirdi.

2. Ne weens no wiſſeem Zilwehkeem/ Ir nopelnijs ka tu teem/ Scho Garra gribbi eedoht; Tu mihledams to ſuhti mums/ In Kriſti dahrgais Nopelnums/ Scho Mantu pelniht ſaproht.

3. Taws

3. Taws Prahtinſch ſchehligs parahdahs/ Par mums/ kad Adams grehkojahs/ Zaur kurru in mehs nihkſtam; Launs Garrs zaur Grehkeem peeſittees/ Pee mums/ taws Garrs apſchehlojees/ Lai Elle mehs ne twihkſtam.

4. Pee tewim Deews Kungs turramees/ To tizzedami itpateeſ'/ Ka Kriſtus labbad buhſim/ Tee Behrni tawâ Walſtibâ/ Jo Kriſtus dahrgâ Zeeſchannâ/ Mehs atlabbohti kluhſim.

5. Schei Tizzibai taws Garrinſch muhs/ Eemahza; Kurſch gann tizzigs buhs/ Bes winna Mahzifchannas? Mehs wiſſ-neneeka ne prohtam/ No Tizzibinnas Leetinnahm/ In muhſas Peſtifchannas.

6. Zaur winna Skaidrib mums uſtezz/ La ſkaidra Tizzibinnas Zwez/ Kad Grehku Tumſchums baida; Kad Wels grib Sirdi isbeedeht/ Tad winſch zaur Tizzibu pee-eet/ Tahs Bailes nohſt aisraida.

7. Ne weens ka ween taws Swehtais Garrs/ Uswarr to Peſaul/ ka tahds Karſch/ Pee mums ne drihſtahs zeltees/ Kad winſch ar ſawu Rohzinnu/ Celihgſmo muhſu Sirdſninnu/ Tad warram Preeku ſmeltees.

8. Tahs Elles Saites puſchu rauj/ Schis Deewa Garrs/ neds Wallas lauj/ Ka Sirds buhs Behdâs ehſtees/ Kad Kruſta Gais in Wehtra nahk/ Tad winſch to Sirdi glabbaht mahk/ Leek Deewa Klehpi ſehſtees.

9. To ruhktu Kruſta Malzinnu/ Winſch padarra it ſaldennu; Ka Ganninſch tas muhs lello; Ka brunnohts Wihrs tur ſtippru Wakt: Par Deewa Behrneem Deen in Nakt/ Tohs glahbdams mihlo/ ſchehlo.

10. Tas Deewu bihtees mahza muhs/ Pee ta ween nahk/ kas ſchkihkſti buhs/ no Grehkeem paſargajees/ Kas ſemmigs/ rahms/ kas Grehkus nihſt/ Pee ta winſch nahkt grib Sirdi miſt/ No ta ne kad atſtahjees.

11. Schis Garrs ne kad muhs ne peekrahpj/ Nedſ Nahwes Stundinna atkahpj/ Kad weeni mehs paleekam/ Tahs Nahwes Bailes remde winſch/ Tohp pats tahs Debbeſſ' Zell' Waddinſch/ Aiswadda muhs pee Preekahm.

12. Ak Debbes Tehtiht ſchehligais/ Paklauſi muhs; Dohd mihligais/ Scho Garru muhſâ Sirdi/ Kas labbôs Zellôs wadda muhs/ Mums ganna buhs/ kad winſch mums buhs/ To luhdſam: Ak Deews dſirdi!

Koñ heiliger Geist/ HErre GOTT. C. F.

TU Garrs no Deewa/ swehtais Deews/ Nahz muhsâs Sirdis/ dahrgais Weefs/ in tahs ar wiffu Labbu pildi/ Ar karstu Mihlestibu fildi; Ak Kungs! tu skaidrajs Mahzitajs/ Kas wiffur essi aizinajs/ Tohs Laudis/ Deewa Wahrdu klausiht; Par to tew pateiz tawa Draudsiht'. Alleluja/ Gohds Deewam dohts.

2. Tu swehtajs Gaischums/ Palihgs gahrds/ Laid spihd eekfch mums taws dsihwajs Wahrds; Ka warram Deewu atsiht spohschi/ To Tehwu saukt/ in peeluhkt drohschi: Kungs/ swehschu Mahzib' no mums greef/ Ne laid tahs Aufis pehz tahs neef'; Dohd Jesus Wahrdam pee mums mahjoht/ To zeenaht/ labb jeb launi klahjoht/ Alleluja/ Gohds Deewam dohts!

3. Tu swehtajs Ugguns/ saldajs Preeks/ Ne laid muhs nekahds Waidi neeks/ No tawas Kalposchannas baidiht/ Us tawu Palig' allasch gaidiht: Kungs/ laid taws Spehks muhs apsarga/ To wahju Meef usdrohschina; Ka warram Waidôs drohschi zeestees/ Zaur paschu Nahw pee tewim speestees. Alleluja/ Gohds Deewam dohts.

Koñ himlisch Licht/ heiliger Geist. C. F.

Mel: In dich hab ich gehoffet HERR.

NAhz swehtais Garrs/ pateesi Deews/ Nahz tawu Spihdum' us mums greef Tu Schehlastibas Wehsti: To Preezas-Wahrd'/ Tik lohti gahrd'/ Eekfch muhsahm Sirdim dehsti.

2. No sewim spehjam mehs neka; Ak! nahzi tu mums Paligâ/ Deews/ muhsu augstajs Padohms: Eekfch Nahwes Naif'/ Eepreezatajs/ in wiffu labbajs Waddohns.

3. Tew/ Deewa Garrs/ mehs sawu Praht'/ Nodohdam/ Mutt in Aufis klaht; Te tawu Darbu strahda: Kad mums jazeekfch/ Sirds Behdas speesch; Tu schehlig' us mums gahda.

4. Par to mehs gribbam allaschin/ Tew augsti teikt/ ir taggadin/ Eelihgsmodamees isaukt: Alleluja/ Alleluja! Pehz mirsioht preezig' aisbraukt.

Koñ GOtt Schöpffer heiliger Geist. C. F.

DEews Swehtajs Garrs/ nahz pee mums klaht/ Apsakaidro muhsu tumschu Praht'/ in pildi to/ ka sinnadams/ Ar Schehlastibas Dahwanahms.

2. Tu

2. Tu tohpi saukts Eepreezatajs/ Ko mums Deews augstajs dahwanajs: Tu muhsu Dwehsel dseedina/ Ta Deewa Wahrda Awotâ.

3. Kungs/ uhspuht eekfch mums allaschin/ To Mihlestibas Ugguntinn': Usturr tahs Meefas Bessphezib'/ Zaur tawu Spehk' in Schehlastib'.

4. Tas Deewa Stipprums essi tu/ Isdallitajs to Dahwanu: Tew mahsoht daschâs Mehlês gann/ Tas Deewa Wahrdinsch wiffur skann.

5. Ta Wella Wiltu no mums treez/ To Deewa Meeru Sirdi leez: Kur tu muhs waddi/ dohd mums eet/ No Grehku Darbeem behgt in skreet.

6. Dohd atsiht Tehwu Debbeffis/ ir Jesu/ ko winsch atsuhtijs/ Tew' arr/ no abbeems atnahkoht/ in muhsus Sirdis dsihwojoht.

7. Tam Tehwam sazzihts muhschigs Gohds/ Tas tohp ir winna Dehlam dohts: Tew Swehtajs Garrin arridsan/ No Sirds mehs dohdam Paleikschann'.

Koñ Gott heiliger Geist mit Wonn. C. F.

Mel. Veni Sancte Spiritus, Et emitte cœlitus.

NAhz/ ak Swehtajs Garrinn! nahz/ Muhsâs Sirdis spihdeht sahz/ kr muhs Deewa Prahtu mahz': Nahz/ tu muhsu Palihdsin/ Nahz/ tu dahrga Dahwanin'/ Nahz/ tu Sirschu Gaischumin.

2. Jaukajs Preezinsch Gruhtibâ/ Saldajs Weesinsch Sirdsninâ/ Dsestrajs Wehsminisch Karstummâ: Dohd eekfch Darbeem atpuhstees/ Behdu Slahpes dseffetees/ Laid pehz Raudas smeijamees.

3. Ak! tu Kungs tahs Gohdibas/ Laid taws Spihdums eeschaujahs/ Tawu Lauschu Sirdsninâs: Tu ween warr muhs Kahjohp zelt/ Muhsu Spehks irr wissai welt'; Dohd mums swehtôs Darbôs selt.

4. Lo/ kas negants/ nomasga/ Saufas Sirdis slappina/ To/ kas wahjsch irr/ uhszilla: Zeetus tu warr sadausiht/ Safallufchus safildiht/ Apallofchus pamahziht.

5. Dohd teem/ kas tew uhsticzahs/ In us tewim palaischahs/ Tawas daschas Dahwanas: No mums muhscham ne atsia/ Nahwes-Behdas slipprina/ Nemm muhs Debbes Walstibâ.

Nun bitten wir den heiligen Geist. C. F.

AK! Swehtajs Garrs/ mehs luhdsamees/ Dohd Deewam ween usticzitees;

zitees: Kad atstaht buhs scho Behdu Semm/ Muhs tawâ Glabbaschanâ nemm. Kungs essi schehligs.

2. Tu muhsa Prahta Gaischuminsch/ Mahz/ ka tohp atsihts Jesulinsch/ Kas muhs no Grehkeems atpestijs/ To Debbes Mahju pataisijs. K. e. sch.

3. Tu essi pats ta Mihlestib'; Tew ne mihl Lauschu Eenaidib': Ak! dohd mums weenis Prahtis kluht/ Tai Mihlestibai Sirdi buht. K. essi sch.

4. Tu muhsu Preezinsch Bailibâ/ Nahz mums eeksch Behdahm Paligâ; Ka warram drohschi pastahweht/ Kad muhs tas Welns gribb apsuhdseht. Kungs essi schehligs!

O du allersüßte Freude. B: W: B: P:

Mel: Zion klagt mit Angst und Schmertzen.

LEels-Kungs wissas Kristus Saimes/ Garrs ta wissu augstaka:/: Kas to eeksch jeb kahdas Laimes/ Mihlo in eepreezina/ Sirschu skaidrais Gaischumin/ saldais Preeks in Drohschibin/ Greeſ schurp luhdsams tawu Ausi/ in to Dseesmu schehligs klausi.

2. Wissu labbu Tu atnessi/ Kas ween waijag/ baggats Deews:/: Kad Tu Kungs pee mannim essi/ Ko wehl buhs mann wehletees? Ak padohdees pee man nahkt/ Mannâ Sirdi dsihwoht sahkt/ Ko/ kad dsimmu/ jau ka schkeetu/ Usnehmis par Mahjas Weetu.

3. Tu ka auglihgs Leetus tohpi/ Pat no Debbes atraidihts:/: Tu ar Swehtibu apkohpi/ Tohs/ kam kluhsti peesuhtihts: Laid ta Swehtib'/ dahrgais Weeſ/ Ko mums doht/ Tew dewis Deews/ Meesigi muhs jauki silda/ ir to Dwehseliti pilda.

4. Tew ir wissa Sapraschanna/ Kas irr apslehpts to tu minn:/: Juhras Besdibbennus ganna/ Smilschu-Graudus ar tu sinn; Tu ir warri samanniht/ Zik mas Sinnas pee mann miht/ Dohd tad tahdu guddru Garru/ Ka es Deewam patikt warru.

5. Tu Swehts buhdams swehtâs Weetâs/ Skaidrâs Sirdis labpraht ess':/: Ne eereds tahs/ kas neswehtas/ Ka neschkihkstu Ballodes/ Awohts wissu Swehtumu/ Masga manni neskaidru/ Lai es Padomôs jeb kurrohs/ Sew pehz tawu Prahtu turrohs.

6. Tu ka Ballodischi zeena/ Essi rahms in lehnprahtigs:/: Paligdams jeb

jeb kahdâ Deenâ/ Zilwehzinneem pastahwigs/ Ak! eewaldi mannu Praht'/ To pareisi apdohmaht/ Ka es Draugu ne aisteeku/ Mihledams ir Eenaidneeku.

7. Es mans Sargs/ ar Meeru buhtu/ Kad tik ne attmetti mann:/: Tewi kad pee sewim juhtu/ Esmu es jau schehlohts gann: Usnemm manni Behdigu; Tad es tewim eesohlu/ Ka es tew par Gohda Nohmu/ Muhscham ko ween spehdams dohmu.

8. Es atmettu wissu Leetu/ Kas prett tawu Slawi nahk:/: Neds tai Sirdi buhs doht Weetu/ Tam ko Welns eeksch mannim sahk/ Winna kahrdinadams Prahts/ Buhs in paliks man norahts/ Es/ kad winsch man wils us Grehku/ Turreschohs ar wissu Spehku.

9. Tik ween es tew luhdsohs lohti/ Tu man Wahju aisstawehs':/: Tu manns Paligs/ kur tu prohti/ Ka man wajag/ palihdsees/ Waldi Meelas Kahribu/ Laus to Grehku Prahtinnu/ Laid tas Apjemschannâ jaunâ/ Atraujahs no wissa Launa.

10. Tur man Glahbejs labbâ Sinnâ/ Kad es gurstu/ usturr mann:/: Essi mirstoht Dsihwibinna/ Krihtoht manna Dusseschann'/ Kad es atkal pamostohs/ No tahs Nahwes/ tad tu dohs/ Ka es Debbes Nammâ kluschu/ Kur es muhscham preezigs buschu.

O heiliger Geist kehr bey uns ein. B: W: B: P.

Mel: Wie schön leuchtet der Morgenstern.

DEews Swehtais Garrin pee mums nahz/ in muhsâs Sirdis mahjoht sahz/ Nahz Sirschu Saules-Spohschums:/: Tu tahs bes tewim Tumschas redſ'/ Kad tawu Spihdumm' us tahs seds/ Tad winnai Preeks in Drohschums/ Drohschu/ Koschu/ Jaukuminnu/ Dsihwibinnu/ Tu atnessi/ Un ka Tehws peeluhdsams essi.

2. Tu Awohts no ka iszellahs/ in labbâs Sirdis eeleijahs/ Ta Taisna Tizzibinna:/: Dohd ka ar Deewa Pulzinnu/ Scho ihstu Debbes Guddribu/ Pareisi turram Sinna; Stahdi/ Rahdi/ Ka nokohpam/ in pakohpam/ Wischkim Sewi/ Padoht Tew/ in mekleht Tewi.

3. Pamahzi labbôs Padohmôs/ Taws Wahrds lai muhs tohs Zellinôs/ Ko nesinnam pats wadda:/: Dohd arri pastahwigu Praht/ No Te-

wis muhſcham ne ätſtaht/ Kad waidi Ehrſchki badda; Wahjas/ Kahjas/ Stippri ſtatti/ Us mums ſkatti/ Ka ne krihtam/ Ĩn ar tewis muhſcham mihtam.

4. Laid muhs papildina taws Spehks/ Kad Paſaul'/ Meeſas/ Wels in Grehks/ Nahk Dwehſeles nonahweht :/: Ka tewim droſchinajoht/ mehs/ Teem warram pretti turrehtees/ Ĩn muddigi paſtahweht/ Raidees/ Laidees/ Baggatigi/ Paſtawigi/ Mums pee Rohkas/ Ka mehs Preeku juhtam Mohkâs.

5. Tu ſtippra Pils in Patwehrums/ No ka ne kas muhs muhſcham ſtums/ Kad winna Ehnâ eſſam :/: Dohd ka mehs tawu Wahrdinnu/ To Debbeſſigu Padohmu/ Eekſch ſawahm Sirdim neſſam/ Gahrdi/ Wahrdi/ Tizzibinna/ kas tur Sinnâ Kriſtum gohdit/ Kas ka Kungs warr glahbt in ſohdiht.

6. Tu jauka Debbes Raſſinna/ Us Sirdim kriht/ tahs atjauna/ Lai muhſu Prahtinſch waldahs :/: Ka peederrigi ſaderram/ Ĩn mihligi few ſaſtohpam/ Eekſch Weenaidibas ſaldas/ Suhktees/ Pluhktees/ Nihdeht kautees/ Reetees rautees/ Ne peeklahjahs/ Teem/ kas tew tur Sirſchu Mahjâs.

7. Pehz Schkihkſtibu in ſkaidru Gohd/ Lai dſennamees/ Ĩn tapehz dohd/ Tam Garram tawu Spehku :/: Ka mehs ar Preeku turplikam/ To Neſchkihkſtibu ne minnam/ Nedſ kahdu Meeſas Grehku/ Pildi/ Sildi/ Muhſus Prahtus/ Atjaunatus/ Lai mehs kohpam/ Swehtibu/ in ſwehti tohpam.

Ein ander Pfingſt-Lied. M: S: G: D.

Mel: O heilige Dreyfaltigkeit.

SChO ſwehtu Laiku ſwehtijam/ Ĩn Deewam Tehwam pateizam/ Apuſtulu kas Prahtinnâ/ To ſwehtu Garru ſuhtija.

2. Winſch par ikweenu ſpihdeja/ Ka gaiſcha Ugguns Leeſminna: Ta klua tee apſkaidroti/ Eekſch Wahrdeem Darbeem ſpehzigi.

3. Tee Deewa Darbi brihniſchki/ Tohp daſchahs Mehles isteikti/ Zits ſchkeet/ ka tee ir dſehruſchi/ Lai gan teem Wihns neredſehts bij.

4. Teem Pehters rahda ſpehzigi/ Ko Joels ſluddinajis bij/ Zaur ko ſchis Garrs bij apſohlams/ Lai runna Juds ko runnadams.

5. Schi ſwehta Garra Deenina/ Mums Sird in Prahtu meerina/

na/ Ak ſwehtais Garrs! pee mums atnahz/ Ĩn mums tohs Deewa Zeklus mahz.

6. Tu to Praweeſchu Mahzitais/ Apuſtulu Apſkaidrotajs/ Pahr Wahjeem mums apſchehlojees/ Dohd Meeru/ Wellu no mums greeſ.

7. To Garru Tehws tu mums ar dohſ'/ Kas ſeptinkahrtigs Dahwanôs: Taws Garrs eekſch Jeſu Wahrdinna/ Mums Dwehſels Mantas dahwana.

8. Par to Gohds Deewam Augſtibâ/ Kas mums to Garru atſuhta/ Gohds Kriſtum zaur ko winſch tohp dohts/ Ĩr ſwehtam Garram muhſchigs Gohds.

Uhrſprung wahrer Freuden. B: W: B: P.

Mel: JEſu meine Freude.

AWohts ihſta Preeku: Manni Grehzineeku/ Nahz eepreezinaht/ Kad Tu Wainu ſohdi/ Tad eekſch Behdahm dohdi/ Man to atraſt klaht/ Ka tu Deews few eedewees/ Sirdi/ Ĩn es mihleht arri/ Warru/ ka tu darri.

2. Mihlibâ mann ſildi/ Ĩn zaur man peepildi/ Jeſus Wahrdinnu: Mahzi to man ſapraſt/ Ĩn kas wajag atraſt/ Scheit eekſch Truhkumu/ Gargi mann par Samiſchan/ Kad es ſawâs Kaitehs ſuhdſohs To/ no Sirds es luhdſohs.

3. Waddi luhdſams mannu/ Wahju Saprakſchannu/ Tawâ Taiſnibâ/ Palihdſ pretti ſtahweht/ Deldeht in nonahweht/ Kas man ſamaita/ Kad grib ſahkt/ Tee Grehki mahkt/ Stipprini tad mannu Garru/ Ka es droſch buht warru.

4. Ĩrr kad jamirſt buhtu/ Meeſas ſirgtu/ puhtu/ Ak tad eſſi klaht/ Sneedſ mann tawas Rohkas/ Ka es Nahwes Mohkâs/ Zeeſch' ar ſtippru Praht'/ Waldi mann/ dohd arridſan/ Grehku Sohdâ ka ne krihtu/ Ĩn ſche taiſnohts mihtu.

Zeuch ein zu deinen Thoren. C. L.

Mel: Von GOTT will ich nicht laſſen.

NAhz nahz eekſch tawahms Buhdahms/ Tu Sirds-Apſkaidrotajs! Kas man peedſimmis kluhdams/ No jauna dſemdinajs/ Ak Garriniſch ſlawejams/ Ar Tehw' un Dehlu teizams/ Lihds ſpehzigs in lihds ſweizams/ Lihdſ leels lihds zeenijams.

2. Nahz

2. Nahz nahz/ Ka tawu Spehku / Sirds baudiht warr in just: isdeldi wissu Grehku/ Ka muhscham ne warr' sust/ Lai Prahtinsch ispohschas: Ka es ar schkihkstu Garru/ Tew zeeniht kalpoht warru/ Ta ka man peederrahs.

3. Es biju neezigs Sarrinsch / Eeksch Nahwes pasuddis! Tu essi zeenigs Garrinsch/ To Nahwi nokawis/ In merhdejs Kristibâ / In wissu Nahwes Buschann'/ Zaur Kristus Assin's-Pluhschann' Tâ nahk mann Dsihwiba.

4. Tu swehta Eljas-Teesa / Zaur teew tohp saswaidiht' / Ta Dwehselle in Meesa/ Mehs tohpam padariht' / Par Kirstus Lautineem/ Par winnu Lauzineekeem/ Par leeleem Waldineekeem/ Par Deewa Praweescheem.

5. Tu essi tas/ kas rahda / Ka Deewu peeluhgt buhs / Ta Luhgschann' ko tu strahda / Par saldu Smarschu kluhs / Kas spehj zaur Debbess' eet / Ta kuhp bes Mitteschannas / Kamehr Palihdseschannas / Dohd/ Kas warr palihdseht.

6. Tu Garrinsch kas dohd Preeku / Kas nowehrsch Noskumschann' / Tu dohd eeksch Behdahm Spehku / Zaur taw' Eepreezaschann'; Tu essi Debbessis / Ar taweems mihleems gahrdeems/ In Preeka pilneems Wahrdeems/ Man daschkahrt eeweddis.

7. Tu Garrs tahs Mihlastibas / Tu Draugs tahs Draudsibas / Tu eenihd' Eeneidibas / In niknas Dusmibas/ Tu gribbi Lehnprahtihb'/ Ja kahda Bahrschann' rohdahs / Kâ Sirds arr Meeru dohdahs / Tu mihlo Weenaidib'.

8. Wiss pastahw tawâs Rohkâs / In muhsu Sirds in Prahts / Pehz tawu Prahtu lohkahs / Ja tu to waldi pats / Tad dohd ka warram mehs/ Bes wissas Eenaidibas / Eeksch rahmas Weenaidibas / Ar Meeru peeteektees.

9. Grees no mums Semmes Behdas / In wissu Launumu; Dohd pilleht tawas Pehdas / In tawu Swehtumu/ Dohd muhsam Lauzinnam; Dohd tawam Wahrdam Spehku / In usturr tawu Ehku/ kur mehs tew kalpojam.

10. Dohd Kungeem Meeru Mahjâs; Dohd muhsam Leel' Kungam/ Ka labb' arr winnu klahjahs / Ikkattram Zilwekam; Dohd Wezzeem Sapraschann'/ Paklausischann' teems Jauneems/ Dohd Atgreeschann' teems Launeems/ Dohd wisseem Bihjaschann.

11. Dohd

11. Dohd wisseem Klausitajeems / Pastaht eeksch Tizzibas; Teem Namma turretajeems/ Dohd tawas Dahwannas; Dsenn nohst to Launu Garr'/ Kas tewim pretti stahweht / Un tawu Wahrd' israweht / No muhsahm Sirdim warr.

12. Pahrwaldi muhsas Pehdas/ Ka tu pats eegribbees/ Un kad nahks Nahwes Behdas/ Ka mums scheit atschkirtees/ Jeb Nahwê aismigt buhs/ Kad muhsu Laiks pagallam/ Dohd nahkt pee Preeku Mallahm/ Kas ne pagallam-kluhs.

Von der heiligen Dreyfaltigkeit.

Allein GOtt in der Höh sey Ehr. C. F.

GOhds Deewam ween ar Pateikschan' / Kas mums tahds schehligs rahdahs / Ka mums pehz muhscham arridsan/ Buhs Kaites wairs nekahdas: Deews labbu Prahtinn' us mums turr / Tas Deewa Meers irr nu jebkur/ Wiss Eenaids jaw pa Gallam.

2. Mehs teizam tew' in peesauzam/ Taws Gohds tohp turrehts Wehrâ/ Tu/ Deews Tehws/ waldi ween lihdsam; Taws Spehks irr leels bes Mehra: Taws Prahts tas notihkst arridsan/ Mehs warram wissi teiktees gann/ Ta labba krahschnâ Kunga.

3. Ak Jesus Krist! Dehls weenigajs/ No Debbes Tehwa dsimmis/ Tu essi muhs salihdsinajs/ Ka Deews no Dusmahm rimmis: Ak Deewa Jehrs! swehts Kungs in Deews/ Tu muhsu Behdu peenemmees/ Mums wisseems essi schehligs.

4. Ak Swehtajs Garrs/ kas Preeka dohs'/ Tahs Behdas no mums greesdams/ No Wella Wiltus glabba tohs/ Ko Kristus pestijs/ zeesdams; Dauds leelas Mohkas / Nahw' in Kaun': Ak! grees no mums nohst wissu Laun'/ Mehs tawam Wahrdam tizzam.

Der du bist drey in Einigkeit. C. F.

TU buhdams trihs eeksch Weenibas / Weens ihpats Deews pehz Buhschanas; Ta Saule behgs pahr masu Brihd'; Laid mums taws muhschigs Gaischums spihd.

2. Mehs tawu Gohdu isteizam/ No Rihta lihdspatt Wakkaram: Muhs wahja Deesma tewi teiks/ Neds tewi teizoht muhscham beigs.

3. Tam Tehwam fazzihts muhschigs Gohds/ Tas tohp ir Deewa Dehlam dohts/ Tam Swehtam Garram arridsan/ Mehs/ dseedam Slaw' in Pateikschann'.

Dreyeinigkeit der Gottheit wahrer Spiegel.

Mel: Bin ich allein ein Frembdling auf der Erden.

DEews weens in trihs eekſch Buhſchannas parahdahs; Ta Spohſchuminſch irr ſpehzihgs; Kas apgahdahs? Ka winna Spehks/ par wiſſu Semmi eet/ In ka winſch warr ſawaldiht wiſſu Leet'.

2. Tew teizam mehs/ kad Saule pee mums rohdahs/ Tew gohdejam/ kad ta us Semmi dohdahs/ Kas mudſch in kuſt/ ſchai plattâ Paſaulê/ Tee wiſſi tawu Gohdu iſſlawe.

3. Ak Baggatums/ ak Buſchanna! ko ſapraſt/ Ne weens warr ſpeht/ neds Grahmatſahs warr attraſt/ Ak Dſiļums leels! ak leela Augſtiba! Zik leela Deews ir tawa Gohdiba!

4. Kas tawahm Pehdahm Deews warr Zelu attraſt/ Kas tawu taiſnu Teeſu gann warr ſapraſt? Behdſ Prahtinn/ tu/ ar tawu Guddribu/ Nedibbenaſi Deewa Padohmu.

5. Ar meeru leez/ ak Zilwehks! tawu Prahtu/ Gann guddredams tu nepeetikſi klahtu/ ar tawu Spehk/ pee winna Guddribas/ Tad warri praſt kad winſch few parahdahs.

6. Tad mahzi muhs/ Deews tewis labbi paſiht/ Ka tewi trihs in weenu warram atſiht/ Deews Tehws/ Deews Dehls/ Deews Garrs pamahzi muhs/ Ka weenu Deewu treijohs noſaukt buhs.

7. Usturr' pee mums ſcho ſwehtu Mahzibinnu/ Wiſſ kas ween irr/ Irr/ no/ eekſch/ in zaur winnu/ Tew augſtakam/ tohp Gohds dohts augſtiba/ Ja/ Amen/ Ja/ dſeed Deewa Draudſiba.

8. Taws Wahrds ir ſwehts/ Taws Walſtinſch pee mums atnahk/ Taws Prahtinſch notihk/ Deews muhs barroht eeſahk/ Peedohd ak Deews/ ne leez muhs kahrdinaht/ In peſti muhs/ Tew gribbam gohdinaht.

Ein

Ein ander Lied zur heiligen Dreyfaltigkeit. C. F.

Mel: Vater Unſer im Himmelreich.

DEews/ mihlajs Tehws/ mans Raddītajs/ Mans Glahbejs/ Sargs/ in Waddītajs/ Es behdigs Zilweks gauſchi luhdſch'/ Tew weenam mannu Kaitu ſuhdſch'; Nahz Paligâ man Nabbagam/ Dohd ſkaidram buht in labbakam.

2. Mans Peſtītajs/ Kungs Jeſus Kriſt/ Tu tewi lizzees Kruſta ſiſt/ In nikni mohziht mannis deht: Es teizu tew' ar Sird' in Mehl/ Us tahwahms Aſſinims palaujohs/ Tew dſihws in mirdams peekerrohs.

3. Deews Swehtajs Garrs/ Eepreezatajs/ Tu mannu Behdu Saudetajs/ Kad Nahwe mannu Sirdi mahz'; Tu mannu Dwehſel peſtiht nahz: Ka es warr' isbehgt wiſſu Laun'/ Neds muhſcham redſeht Elles-kaun'.

4. Deews Tehws/ Deews Dehls/ Deews Swehtajs Garrs/ Laid es paleeku/ kà kahds Sars/ Eekſch tewim zeeti eeſtahdihts/ In tawâs Rohkâs eerakſtihts: Dohd Augſtus neſt ar Pazeeſchann'/ Dohd Tizzib'/ Mihlib'/ Atgreeſchann'.

5. Wehl/ mihlajs Deews/ ir to dohd klaht/ Kas wajag' irr pehz tawa Praht'; Ikdeenas Maiſiht/ ko tu proht'/ Kas man par Labbu/ tew par Gohd': Schis Wahrds man Weenumehrt atſkann: Kad Deews man irr/ tad irr man gann.

Ein anders. M. S. G. D.

Mel: Chriſt unſer HERR zum Jordan kahm.

OK Tehws tu lehnigs ſchehligais! Tew muhſu Wainas ſuhdſam: Tu muhs eekſch Kriſtu aizinajs/ Tew Schehlaſtibas luhdſam/ Laid mums taws ſwehtais Wahrds atſpihd/ kas mums no tewim nahza/ Laid wadda muhs ikkatru Brihd'/ Taws Garrs/ lai winſch muhs mahza/ Un glahb prett Elles Lahza.

2. Us Tewi/ Tehtiht! ſauzam mehs/ Glahb muhſ no wiſſa Launa/ Kam taws Wahrds Sirdi atſpihdehs/ Tas nepaliks eekſch Kauna: Ak ſwehtais Tehws! peemin tu muhs/ Wells prett mums ſazeļ Karru/ Bes tew mums wiſſai jaznihkſt buhs/ Sawaldi winna Warru/ In dohd mums tawu Garru.

3. Ak Deews in Zilwehks Jesus Kristś! Tu muhsu Wainas neffi/ Par tahm pee Krusta Kohka fists/ Pats ihstens Zilwehks essi; Tu essi mihlais Brahlis mums/ Tu pasihsti to Wahju: Suht' mums/ ak muhsu Patwehrums! To Sirds-Eepreezataju/ Kas walda muhsu Kahju.

4. Ak Swehtajs Garrs! tu muhschigs Deews! Tew muhscham Gohdu dohdam: Dohd Deewa Wahrdam augstotees/Pee mums/ ka mehs to Gohdam; Kad muhs tas Weins tas breesmigajs/ Ar saweem Walgeem tirdi/ Laid Deewa Wahrds tohs Wakka raisa/ Un Meeru mums dohd Sirdi/ Deews muhsu Amen dsirdi.

Noch ein ander Lied. M.S.G.D.

Mel: Wenn wir in höchsten Nöhten seyn.

AK Tehws eekschy Debbes mihlajs Deews! Dohd Schehlastibu pasteigtees/ Pee tawas Slawas/ tizzeht tew/ Kas tu tik schehligs rahdijs sew.

2. Ak Jesu tawu Mohku Nahw'/Laid allasch muhsa Prahtâ stahw/ Ak Deewa Jehrs pee Krusta Kahrts/Laid swehtus darra muhs taws Wahrds.

3. Ak swehtais Garrs apschehlojees/Laid no tew ne atstahjamees/Nahz allaschin mums Paligâ/ Wiss swehtaka Trihs-Weeniba!

Gelobet sey mein GOTT/ mein Licht mein Heyl.

Mel: Nun danket alle GOTT.

GOhds Deewam augstakam / Kas mannis dsemdejs / raddijs/ Kas Meesch in Dwehseliht / Mann dewis in mann waddijs / No Mahtes Meesinnahm; Dauds Launa nogreesdams/ Par wissu muhschinnu / dauds labba ehdohdams.

2. Gohds Deewam augstakam/ Kas mannis pestijs dahrgi/ To/ kas ir Deewa Dehls/ Deews preekesch mann sohdijs bahrgi/ Tas sawas Affinis preekesch mannis isleedams / No Nahwes pestijs mann To Dsihwib eedohdams.

3. Gohds Deewam augstakam/ Kas mannis swehtu darra/Ar Tehw/ in Dehlu weens no spehka in no Garra/ Kas mannai Sirdsinnai/ eekesch Sk mjahm Preeku dohd / pee kussa Padohmu eesch Behdahm Sirds atrohd.

4. Gohds Deewam augstakam / Kas ween dsihwo bes Galla/ Kam Gohds tohp allasch dohts / Scheit in ar zittâ Mallâ; Gohds Deewam/ kam Swehts/ Swehts/ Swehts Gohds tohp nodseedahts/ Deews Tehws/ Dehls/ Swehtajs Garrs/ Ar Wahrdu daudsinahts.

5. To mehs ar Preezibu ka swehtu Kungu sweizam/ Swehts/ Swehts/ Swehts ir tas Kungs/ ar Engeleem isteizam/ Kam wissa Pasauliht/ scho paschu Gohdu dohd/ In sakka: Swehts / Swehts / Swehts / Irr Deews Kungs Zebaot.

GOTT der Vater wohn uns bey. C. F.

DEews tas Tehws mums dsihwo klaht / Ne laid muhs Launa bihtees; Dohd no Grehkeems skaidru Praht'/Us tewim mirstoht dsihtees: Laid tas Weins muhs ne sagrahb/ Dohd Spehka pretti kautees/ No winna Naggeem rautees/ No Sirds us tewim lautees: Muhs ar taweems Spahrneems glahb; Te mehs bes wissahm Behdahm/ Kà appakseh Brunnahm sehdam / Ta Welna Bultas mehdam: Ne atsta muhs leelajs Deews/ Dohd/ ko essim luhguschees.

Deews tas Dehls)
Swehtajs Garrs) mums dsihwo klaht/ ꝛc:

GOTT Vater/ Sohn/ heiliger Geist.

Mel: Der du bist drey in Einigkeit.

DEews Tehws/ Dehls/ Swehtajs Garrs in Deews/ Tu sewi tahds parahdijees/ Ka essi weens in treijahds/arr/ Kas radda pesti swehtus darr.

2. Deews Tehws tu sawu Dehlu dohd/ Tam bija nest to Grehka Gohd/ Winsch Brahlis mums in muhsu Draugs/ Zaur to tew Zilwehks Tehwu sauks.

3. Deews Dehls tahs Maras Behrnin swehts / Zaur tew mums Swehtums eewehlehts/ Tu Tehwa Sirds in Spohschuminsch/ Tu essi Behdâs Pallihdsinsch.

4. Deews Swehtais Garrs Eepreezatajs/ Tu nahz ka Sirdschu Remdetajs/ Tu muhsâs Sirdis gribbi misi/ Ka jauka Rassa us mums krist.

5. Trihs weenigs Deews Tew luhdsam mehs/ Schai Tizziba lai turramees/ Tew Gohdejam in teizzam arr / Tew Tehwu / Dehlu Swehtu Garr.

Kyrie / Ach Vater allerhöchster GOTT. B: W: B: P:

KYrie / Ak wiffu Augſtais Tehws in Deews / Zik maſ mehs kohp jam tawu Teeſ'! Neds Grehku Sohdu / Praſdammi / neds tawu Gohdu / Effi mums ſchehligs.

2. Kriſte / Tu taiſnais Zelſch in Gaiſminna / Ta Tehwa Wahrds in Oſihwiba! Ko Deews mums dewis / Peſtitaju / pats no ſewis / Effi mums ſchehligs.

3. Kyrie / Deews Swehtajs Garrs no Muhſchibas! Apbehdinatas Sirdſinnas / Ar Preeku pildi / Un ar Schehlofchannu ſildi. Effi mums ſchehligs.

Kyrie / GOtt Vater in Ewigkeit. M: S: G: D:

KYrie! Deews Tehws eekſch Muhſchibas! Leelas tawas Lehnibas / Wiſſo Leetu Raddidajs un Waldneeks / Eleiſon.

2. Kriſtus! wiſſas Paſauls Preeks! Muhſu ſchehligs Apgahdneeks / Ak Jeſu! Deewa Dehls / Muhſu Schehlneeks / Preekſch Tehwa Krehſla eſſ'; Us tewim mehs No Sirds noſauzamees. Eleiſon.

3. Kyrie! Deews Swehtais Garrs / Kad mums aiſnem ruhktas Nahwes Barrs / Tad muhs eeſpehzinni / Ka mehs ais-eetam preezigi in drohſchi / Eleiſon.

Lob / Ehr und Preiß ſey unſerm GOtt.

Mel. Wenn wir in höchſten Nöthen ſeyn.

TEw Gohds tohp dohts no mums / ak Deews! Kas tu muhs augſti Zeenijs eſſ / Mums tawu Dehlu ſuhtidams / Zaur winnu Taiſnib' eedohdams.

2. Tew Gohds tohp dohts Kungs Jeſus Kriſt / Kas tu ka Brahlis pee mums miſt / Attnahzis / tawâs Aſſinis / Tahs Elles Leeſmas isdſehſis.

3. Tew Gohds tohp dohts / Swehts Garrs in Deews / Tu Sirdſchu Preeks in augſtajs Weeſ / Tu puſchko muhſ ar Tizzibu / Laid Deewinnam mehs patihktu.

4. Kam tahda tſchakla Mehle irr / Kas isteikt warr / ko tu peeſchkirr / Mums / Deewin! Tew peeluhdſam mehs / Dohd ko mehs no tew praſſamees.

5. Tehws

5. Tehws peeminn tawus Behrninnus / Apſwehti tawus Lautinnus / Dohd Weſſelibu / Meeru / Maiſ' / Greeſ Sehrgas nohſt in wiſſu Raiſ!

6. Kungs Jeſu Stiprais Kungs in Deews / Ta Wella Spehku no mums greeſ / Iſpohſti winna Walſtibu / In wairo tawu Draudſibu.

7. Deews Swehtais Garrs Eepreezatais / Tu muhſu Sirdſchu Remdetajs. Pee mums ar weenu gribbi miſt / In ne leez mums eekſch Grehkeem kriſt.

8. Tu Swehta trihs weenadiba / Weens weenigs Deewin Muhſchibâ / Tawas Waidſinſch laid muhs apgaiſmo / Tas laid muhs muhſcham eelihgſmo

Sey Lob / Preiß / Ehr und Herrligkeit. C. F.

Mel: Vom Himmel hoch / da kom̃ ich her.

GOhds Deewam Tehwam allaſchin / Kas raddijs Semm in Debbeſſinn' / In usturr wiſſas Leetas wehl / Tam ſawas Raddibinnas ſchehl.

2. Gohds Deewam Dehlam arridſan / Kas par mums wiſſeems darriſs gann / Pee Kruſta mirdams muhſu pehz: Kas tizz us winna / tas tohp ſwehts.

3. Gohds tew / ak! zeenigs Swehtajs Garrs / Kad us mums gull ſmags Wehdu Swars; Tad gribbi mums to atweegloht / Tam Prahtam tawu Gaiſmu doht.

4. Gohds ſwehtai Trihs-Weenaidibai / Trihs Wahrdôs / weens pats Muhſchanât; Dohd / ko mehs taggad luhgufchees / Pee tewim muhſcham lihgſmotees.

Was alle Weißheit in der Welt. B: W: B: P.

Mel: Chriſt unſer HERR zum Jordan kahm.

KO wiſſas Paſauls Guddriba / Ne teikt warr / nedſ ismanniht :/: To Deews kas Debbes Namminna / Leek wiſſahm Auſſihm ſwanniht / Ka winſch tas weenigs Wirſeneeks / Rahms peetizzigs in waldigs / Ka Gohdu zits Deews ne ſaſneegs / In ſaweem Laudim ſaldigs / Weens Muhſchannâ trihs Wahrdôs.

2. Deews Tehws / Deews Dehls / Deews Swehtajs Garrs / Tohp noſaukts winſch pee Wahrdu :/: Tà atſihſt to / kas tizzigs Sarrs / In teiz to augſtu Gahrdu / No Paſauls Galla goht mams / Pehz Iſrâela Drau-

dſe /

dsē/ Parahdijees/ noſlawejams / No teem ko Kriſtus ſaudſe/ No Spehka leels in brihniſchkis.

3. Tas Tehws to Dehlu dſemdinajs/ Kas muhſchigs irr/ ne ſahzis:/: Tas Dehls/ Deews buhdams augſtakajs/ Irr Laikâ Meeſahs nahzis; No abbeem Swehtais Garrs iseet/ Bes Laika Deews ar abbeem/ Tur lihds weenadu Gohda-Weet / In wald par Launeem labbeem / Lihdſ teizams/ warrens/ Muhſchigs.

4. Skatt manna Sirds taws Deews ſchis irr/ Schi tawa dahrga Leeta:/: Schis irr taws Draugs kas tew peeſchkirr/ Kas labs / ikkattrâ Weetâ/ Tew ſawâ Gihmi radditu/ Peeſchehlojis pehz Grehku / Peepilda tew ar Tizzibu/ In tawâ Kruſtâ/ Spehku Tew dohd zaur ſawu Wahrdû.

5. Pazellees eet pee winna klaht/ Ka tu to paſiht warri:/: Schi Atſiſchanna meerinaht Tew Behdâs mahk/ in arri/ Pehz Deewa Mihleſtibas turr/ kas ſohla tahdu Preeku Kas dſirdams redſams ſcheit nekurr/ In peejemmis parleeku/ Ko Deews teem ſaweem eedohs.

6. Bet wai tahm zeetahm Sirdim Wai! Kas Naddijumus gohdoht:/: Darr Kaunu Deewa Gohdibai/ To kam nenahkahs dohdoht/ Kas Deewu ſcheit attmettis buhs / Ar Welln in Grehkeem ſchkettijs / Tam Debbes Durwis ſlehktas kluhs/ Kad Deews to aſkal mettihs / No ſawa ſwehta Waiga.

7. Tad dohd tu ſwehtajs Gohda Deews/ Kas Semm in Debbes walda:/: Dohd wiſſeem Laudim atgreeſtees/ Pee tewim/ kas wehl malda/ Apſkaidro/ kas eet Tumſibâ / Attgreeſ tohs Apalloſchus/ Wedd wiſſus tawâ Gaiſchummâ/ Tohs Behdigus darr Drohſchus / Tohs neſaprahſchus mahzi.

8. Ka mehs ta warram wiſſi lihdſ / Preekſch tawa Waiga ſtahweht:/: In tew kad nahks tas preezigs Brihds/ Bes Mittekſchannas ſlaweht; Ka Kehninſch weenigs eſſi tu/ Par wiſſeem Deeweem teizams/ Deews Tehws/ Dehls/ Garrs/ pehz Wahrdinnu/ To Lauſchu glahbejs ſweizams/ Weens Buhſchannâ trihs Wahrdos.

Am

Am Tage Johannis des Täuffers.

Der Lobgeſang Zacharia. C. F.

CLawehts irr tas Kungs/ tas Iſraëla Deews/ Kas peemeklejs in peſtijs ſawus Laudis.

Mums pazeldams weenu Raggu tahs Peſtiſchanas/ Sawa Kalpa Dawida Nammâ.

Kâ tas pirmôs Laikôs runnajs/ zaur to Mutt ſawo ſwehto Praweeſchu.

Ka mums bij peſtiteem tapt no muhſu Eenaidneeku Rohkahm / In no tahs Rohkas wiſſo to / kas muhs eenihd.

In ka winſch parahditu to Schehlaſtibu muhſeem Tehweem / In atminnetohs ſawas ſwehtas Salihdſenaſchanas.

In tahs ſtipras Sohliſchanas / ko winſch itt dahrgi ſohlijs muhſam Tehwam Abrahâmam mums doht.

Ka mehs peſtiti no muhſu Eenaidneeku Rohkahms/ winnam kalpojam bes Bailibas muhſu Muhſchu.

Eekſch Swehtibas in Taiſnibas/ kas tam paprahtan irr.

In tu Behrninſch tapſi weens Praweets ta wiſſu augſtaka nofaukts/ In tu eſſi preekſch ta Kunga/ tam to Zellu ſataiſiht.

In Atſihſchanu tahs Peſtiſchanas doht winna Laudim/ pee Pameſchanas winnu Grehku.

Zaur to Sirds dibbenigu Schehlaſtibu muhſa Deewa/ zaur ko muhs apraudſijs irr tas Auſtrinſch no Augſtibas.

Ka tas atſpihdetu teem/ kas ſehſch Tumſumâ in Nahwes Ehnâ/ In atgreeſtu muhſas Kahjas us to Zellu ta Meera.

Gohds irr tam Tehwam/ tam Dehlam in tam Swehtam Garram.

Kâ no Eeſakuma bijis irr/ in paleek Muhſchu Muhſchôs/ Amen.

Gelobet ſey Iſraels GOTT.

Mel: Vom Himmel hoch da kom ich her.

GOhds Iſraeles Deewinnam / Kas eekſchan leelahm Behdinnahm/ Irr ſawus Laudis apſchehlojs/ Ar Schehlaſtibu uſluhkojs.

2. Winſch ſawu Dehlu eedewis / Kas wiſſas Duſmas nogreeſis/ In peſtijs muhs ſpehzigi/ To teiz tee Laudis preezigi.

3. Kad Dahwidinna Namminnam/ Usgahja Gals ar Waimanahm/ Winsch Pestischannas Raggu Zell/ Zaur kurru wisseem Preeks atsell.

4. Ka pirmôs Laikôs sluddinahts/ No Prawescheem irr daudsinahts/ Zaur kurreem sinnu dewis mums/ Ka winsch grib buht muhs Patwehrums.

5. No Eenaidneeka Blehdibas/ Kas dedse itt no Dusmibas/ Winsch pestiht grib ka spehzigs Deews/ Neds laut tam Wellam trakkotees.

6. To winna Schehligs Prahtinsch darr/ Kas winna mihlib' isteikt warr Winsch attmin sawu derribu/ Tam Abramam peesohlitu.

7. Winsch ne aismirst ko swehredams/ Ir peesohlijis sazzidams: Es taws in tawu Behrnu Deews/ Ar weenu gribbu buht patees'.

8. Ka mehs no Grehkeem pestiti/ No Nahwes Saitehm raisiti/ Par wissu muhsu Dsihwibu/ Tam Kalpotu bes Bailibu.

9. In taisni sewis turrehtohs/ Sew Swehtibâ tam padohtohs; Ne ta ka Pasaulite mehds/ Jo tahdus Darbus Deews aisleeds.

10. Tu Behrnin tapsi daudsinahts/ Weens Praweets tapehz audsinahts/ Ka tew preeksch Deewa tezzeht buhs/ Zaur tew tam Zellsch sataisihts kluhs.

11. To darra Deewa Schehlastib'/ Zaur kurru muhsu Nabbadsib'/ Tas augstais Gaischums apgaismojs/ In muhs tik mihli usluhkojs.

12. Laid tohs kas staiga Tumsibâ/ In maldahs Nahwes Naksninna/ Par Gaismas Behrneem darritu/ Ka Nahwe tohs ne parihtu.

13. Winsch teem us Meera Zellinneem/ Leek staigaht droscheem Preezigeem/ In tohs no Launa ispestihs/ Eewesdams sawâs Debbessis.

Tröstet/ tröstet meine Lieben.

Mel: Freu dich sehr/ o melne Seele.

EElihgsmojaht/ Eeligsmojat/ Mannus Laudis sakka Deews/ Eeligsmojat ko ween spehjat/ Tohs kas sew noraudajschees: Sakkait/ laid tee preezajahs; Jo us teem Deews atgreeschahs/ Winnu Waidas irr pagallam/ Neds wairs Karsch par winnu Mallahm.

2. Es tohs Grehkus teem peedohmu/ Ne peeminnu Parahdu/ Neds wairs turru tahdu dohmu/ Ka teem zeest buhs Sohdibu/ Par to ko tee zeetuschi/ In ar Behdahm nessuschi/ Buhs teem diw-kahrtiga Preeka/ In wairs ne truhks itt neneeka.

3. Tuks-

3. Tuksnessi sew Balsa Zellahs/ Sauz/ laid Zilwehks atgreeschahs/ Neds wairs Grehku Dublohs swellahs/ Laid tee Zelli ispleschahs/ Deewam Zellu lihdsennu/ Sataisat ar steigschannu/ Grawas/ Leijas pilnas darraht/ Kalnus Semmus zik ween warrat.

4. Kas nelihdsens lihdsennajat/ In nogruhschat Krüeschus/ Weenteesigi pastaigahjaht/ Deews juhs grib ustizzigus/ Deews eeksch sawas Gohdibas/ Sew jau taggad parahdahs/ Leezeet redseht wissahm Meesahm/ Ka/ ko Deews gribb/ notihk teescham.

Am Tage Mariä Heimsuchung.

Mein Hertz und Seel den HErren hoch erhebet.

Mel: Bin ich allein ein Frembdling auf der Erden.

TA Dwehselle in Sirds eeligsmodamma/ To Kungu teiz/ zik ween Samannidamma/ Mans Garrinsch sew it lohti preezajahs/ Ta Pestitaja labbad lihgsmojahs.

2. Winsch mannis Nabbadsinnu eeredsehjis/ In mannus Patarinnus ne apsmehjis/ Es buhdahms Behdahs esmu palihdsehts/ Ar leelu Schehlastibu usturrehts.

3. Deews/ kurra Spehks ir warrens in bes Galla/ In kurra Wahrds tohp slawehts wissâ Mallâ/ Itt leelus Darbus pee mann strahdajis/ Ko wiss ne buhtu es sagahdijis.

4. Ne kurrohs gruhtumohs winsch mann atstahjis/ Ar leelu Schehlastibu mann apklahjis/ Ta paleek ar/ pee Behrnu Behrninneem/ Pee wisseem swehteem Deewa Tizzigeem.

5. Ar sawu Elkonu winsch warrens rahdahs/ Prett wisseem kas ween launus Darbus strahdahs/ Kas Lehnibâ sew augsti iszellahs/ Tohs winsch iskaissa sawâs Dusmibâs.

6. Tohs spehzigus winsch spehzigi nozehlis/ No Krehsla/ in teem Galwu puschu schkehlis/ Tohs Semmojus winsch mahk pääugstinaht/ Kas Kaunâ bija augsti gohdinaht.

7. Ar Labbumu tohs issalkuschus pilda/ Ar mihkstahm Drahninnahm

 tohs

tohs Plikkohs filda/ Tohs Baggatus winsch attstahj Tukschibâ/ in leelâ Baddâ/ leelâ Truhzibâ.

8. Peeminnedams tahs leelas Schehlastibas / Ko fohlijis eekfch fawas Saderribas: Tohs Lautinnus/ kas winnam ustizzahs / Glahb/ mihlo Deews/ teem schehligs parahdahs.

9. Ko wezzôs Laikôs in arr jaunôs derrejs / To turra Deews in dohd/ ko augsti swehrejs/Schis muhsu Deews/ muhs sawus Behrninnus/glahb/ schehlo/ in ne atstahj sawejus.

10. Tew Deews in Tehws dohd Gohdu tawa Draudse/ To Tizzibu pee mums Kungs Jesus audse/ Deews swehtais Garrs / To Prahtu atjauna/ Tad gohdahs Tew/ Deews/ muhsa Dseesminna.

Am Tage Michaelis.

Aus Lieb läst GOtt der Christenheit.

Mel: Allein GOTT in der Höh sey Ehr.

DEews sawu Draudsiht mihledams / Dauds labba tai parahda/ Pee Dtahs/ par winnas gahdadams/ Dauds tuhkstoschi Englu stahda/Tapehz arr schinni Deeninnâ / Pehz Engelischeem nosauktâ / To Kungu lihgsmi teizam.

2. TeeLehgeri kahrt mums apmett/Kad Behdas us mums bahschahs/ in glahb kad Eenaidneeki skett/ Kad Nelaim us mums gaschahs / Tapehz ar schinni Deeninnâ / Pehz Engelischeem nosauktâ / To Kungu lihgsmi teizam.

3. Tee leelôs ar teem Masajeem/ Laid Kahjas tee nedausa/ Paglahb us saweem Zelkineem/ Kas tikkai Deewu klausa/ Tapehz arr schinni Deeninnâ/ Pehz Engelischeem nosauktâ/ To Kungu lihgsmi teizam.

4. Schis Deewa Labbums eedohts tohp / Teem kas pee Deewa turrahs/ Tohs taisnos Engelischi kohp/Laid Welns pee teem nedurrahs/Tapehz arr schinni Deeninnâ/ Pehz Engelischeem nosauktâ / To Kungu lihgsmi teizam.

Ehr

Ehr und Danck sey dir gesungen. B: W: B. P.

Mel: JEsu du mein liebstes Leben.

SLaw' un Teikschannu tew dohdu / Kungs to Englu / leelais Deews :/: Wiffahm Tautahm buhs tew gohdu/nest/in preekfch Tew semmotees/ Tew bes Mittelschannas slaweht/ Ka tu tawu Garru draudsi/ Kas eekfch Nelaimes muhs saudsi/ Mums peesuhtiht ne grib kaweht/ Kas warr tewim pateikt gann/ Deews par tahdu Schehloschann.

2. Likts/ scheem Garreem stippru wakti/ irr ar tahdeem Eerohtscheem:/: Par man turreht Deen un Nakti/ Kas paslehpti Zilwehkeem; Schadeem stippreem uhsjeemt karru/Buhs prett teem kas sche gribb fahkt / Meesas Dwehseles nomahkt/ in tam Wellam atjemt warru/ Kas warr tewim pateikt gann/ Deews par tahdu Schehloschann!

3. Brischam Zeena Deews atrautees/Tizzigeem/ tohs pahrbaudiht :/: Ka teem buhs ar Breesmeem Kautees / Tad tee Engli kluss miht; Bet kad tee pareisi turrahs/Tad sche atkal Paligâ/Nahk/in sneeds teem Rohkas tâ/ Behdâs/ Zeeschannâs jebkurrâs/ ka ne weens warr pateikt gann/ Deewam par scho Lihdsteschann.

4. Deews par saweem Laudim gahda/Jebsch tee zeeschoht daschkart raud :/:|Kad winsch sawu Rihksti rahda/ in dasch zirtens ja pabaud; Tatschu winsch tohs klusseht steidsahs/ in kad ihsiu Laiku juht/ Engelischus teem peesuht/ Pehz ka wissas Sahpes beidsahs/ Kas warr tewim pateikt gann/ Deews/ par schadu Baudischann!

5. Ne ar Spehku ween sawalda/ Engelischi Warrenus :/: Bet kad muhsu Prahtsch malda / Dohd tee labbus Padohmus; Kad Elias ne turr Sinnu/ Schauba schurp in turp to Praht/ Deewa Engels sittahs slaht/ ihstâ Zeltâ pamahz winnu; Kas warr tewim pateikt gann/Deews par tahdu Mahzischann!

6. Kad muhs Welns grib darriht pohstus / Engeli eedrohschina:/: Ir kad Pasaule leek Spohstus; Ka to Joseps mannija: Kad Eerodus wirsu plijahs/ Jesus Behrnam / Tad schee sauz/ ka tas Waidneeks essus kauts/ Tad schee wairs neneeka bijahs; Kas warr tewim pateikt gann/ Deews par tahdu Pahrstaschann!

7. Engeli dohd Sirdim Preeku kad tahs Waidas Deeninnas :/: Stipprinna to Wahju Prahtu / Ka eekfch Kristus zeeschannâs; Kad winfch trihz in nogaudahs/ Sew norahtu in attstahtu/ Sahdsahs / tad tee attnahk klahtu/ In ar Preeku parahdahs/ Kas warr tewim pateikt gann'/ Deews par to Epreezeschann.

8. Tad jau mums/ scho Gohdu / klahjahs/ Ko Deews mihledams mums darr :/: Isteikt/ ka winfch muhsâs Mahjâs/ Tikk labb ka us Lauka arr/ Peesuht Garrus/ augstus/ Kohschus/ Kungus/ kas par Deer'in Nakt/ Sarga muhs ar sawu Wakt / Pahrstahj/ pamahz / darra Drohschus / Ak kas warr tew pateikt gann/ Deews par schadu Mihleschann.

9. Gohd' in Pateizibu dseedam/ Jauki/ Krahschni/ Augstajs Deews :/: Wissas Semmes Laudis eedam' Eet / preekfch tewis klannitees; In tew teikt/ ka tu scho Spehku/ tawu stippru Engelu/ Peschkirr mums Ikdeeninnu/ Sargaht muhs par Breesm' in Grehku; Uhsjemm par to arridsann/ Engelu Kungs scho Slaweschann.

HErr GOTT dich loben alle wir. B: W: B: P:

Mel: Vom Himmel hoch da kom̃ ich her.

KUngs Deews mehs wissi pateizam / In Tew ka peederr slawejam / Tu Engelischus mums peeschkirr / Kas muhscham tawâ Preekschâ irr.

2. Tee kohschi rahdahs / spohschi spihd/ In Tewi redsi ikkattru Brihd'/ Tee swehtu turr in guddru Sird/ Kas tawu Balsi allasch dsird.

3. Tee muhschahm ne gull neds arr duss / Bet strahda sawu Darbu kluss/ Jo teem kahrt Tewi / JEsu Kristi / In tawu Draudsi / patihk mist.

4. Tahs wezzas Tschuhs kas Darbs irr tas/ Ka winna degg no Dusmibas / Ta Wiltus Dohmas uhs to kriht/ To Kristus Pulku iskaisihk.

5. Lihds schim ka darrij Pasaulê / Ta wedd to schodeen Nelaimê / To Deewa Wahrd'/ in Gohdu klaht / Ta mekle riht in famaitaht.

6. Ta pehz nekad ta ne norimst/ Ka Lauwe zuhz ka Siepkaws klimmst; Kas Deewam tihk / to ta aisteek / Tam Tihklus steepj in Walgus leek.

7. Tur pretti Deewa Engeli/ Kas Kristum kalpo tikkuschi / Tee turr ka mohdrigs Pulzinsch Wakt / Pee winna Draudses Deen in Nakt.

8. To taisni mums apleezina / Ko Deewa Engels paglahda / Tas Danjels

jels Lauweem preekscha mests / In Lots no Sodoms Leesmehms wests.

9. Teem Puischeem/ Zepplî dedsigâ/ dsiws Ugguns ne ko darrija/ Weens Engelis tohs fasedsis/ In dsestru Wehsmu peegreesis.

10. Ta wehl schodeen tas augstais Deews / Zaur saweem Engeleem patees / Kas mums par Sargeem dohti irr / Zik daschu Nelaimi noschkirr.

11. Par to mehs Deews Kungs pateizam/ In muhschigi Tew slawejam/ Jo patti Debbes-Garru-Draudsi/ Tew/ Swehtu/ Swehtu/ Swehtu/ sauz.

12. Mehs luhdsam Tew / Tu gribbi teem / Likt allaschin buht gattaweem/ To Draudsibinu glahbt jebkur/ Kas tawu Wahrdu zeena turr.

Nun danckt ihr Christen alle GOTT.

Mel: Was mein GOTT will, das geschch allzeit.

TEiz Deewu Kungu preezigi/ Tu mihla Deewa Draudse/ Kas Tew ikstundas spehzigi/ Ka sawu Behrnu saudse/ Eesch Behdinnahm/ In waimanahm/ Ka Tehws muhs pasargahdams / Us Zellinneem/ Zaur Engeleem/ Muhs allasch pawaddadams.

2. Wai masa schada Schehlastib'/ Ka Deewa Wakneezinni/ Muhs sarga/ kahda Mihlestib'? Ka pee mums Mahjo winni: To Breesmibu ar Spehzibu/ Schee Engeli gribb nogreest / Neds wakkas laut/ Tai Nahwei laut/ Ka ta muhs mekle peespeest.

3. Prett Welneem Karro Engeli/ Kam buhs mums tad wairs bihtees/ Tee wissi Debbes Pulzinni/ Wisseapkahrt mums grib tihtees/ Kad muhsu Tehws/ Teem pawehlehs/ Tad tee ar stippru Rohku/ Muhs apglabbahs/ In pasargahs/ Ka ne redsehsim Mohku.

4. Tapehz pee Deewa augstaka/ Es turrohs few ar weenu/ In arri Dwehsell's Bailibâ/ pee winna ween es leenu/ Ne behdadams Kaut trakkodams/ Las Wells mann mekle sagrahbt / Tee Engeli / Mann spehzigi/ Warr pahrstaht/ sargaht/ paglahbt.

5. Ak! suhti/ Deewin schehligi/ Kad pehdejs Galls mann attnahks/ pee mannis tawu Engeli / Kad manni Nahwe nemahks; Leez Dwehselli Teem tikkuschi/ Abrama klehpi aisnest/ Kur Engeli/ Dseed preezigi/ Tur patt leez teem mann aiswest.

O GOtt!

O GOTT! der du aus Hertzengrund.

Mel; Nun freut euch lieben Christen gemein.

MUhs Zilwehkus tu mihlais Deews / Itt leelâ Zeenâ turri / No Tew ikdeenas nehmuschees / Dauds Labbuma jebkurri: Tew teizam ka no Launa mums / Ik Rihta nahk taws Swehtijums / Pee muhsas Dsihwoschannas.

2. Wehl sewischki tew Gohdejam / Ka tawus Engelischus / Par Sargeem pee mums nomannam / Tu dohd schohs Sullainischus / Laid tee us sawahm Rohzinnahm / Muhs neff / ka Kahjas nedausam / Us wiffeem muhseem Zelleem.

3. Ko Wehrte gann tas Zilwehzinsch / Ka tu par to ta gahda / Kas jelle irr tas Nabbadsinsch / Ka apkahrt winnu stahda / Taws schehligs Prahts / tohs Engelus / Schohs tawus swehtus Garrinnus / Par Waktneekeem in Sargeem.

4. Kungs Deews par Schadu Schehlastib' / Tew Pateiziba nahkahs / Mums jadohd irr tew Pateizib' / Kas nebeids in sche sahkahs; Sanemm scho muhsu Pateikschann / Kas taggad tew par Gohdu skann / Zaur ko scho Labbum' teizam.

5. Schôs Wahrgu-Laikôs effim mehs / Zaur Engleem isglabbati / Mehs effim wehl isglahbuschees / Ka Skarsti pasargahti / Tas Kunga Krehslis / Basnizas / In wiffas muhsas Buhdinnas / Zaur winneem isglabbatas.

6. Laid Kungs eeksch wiffas Dsihwibas / Sew turramees pee tewis / Neds Engelus eeksch Blehdibas / Aisdsennam nohst no sewis / Leez mums eeksch ihstas Swehtibas / Tew turrehtees; Eeksch mihlibas / pakalpoht Tuwakajam.

7. Dohd ka mehs lihds ar Engeleem / Tew tawu Gohdu dohdam / In runnajam no Brihnumeem / Ko mehs pee Sew atrohdam / Ko Tu Kungs Deews ar weenu ween / Nodarri lihds scho paschu Deen / Ar leelu Spehk' / in warru.

8. Laid miht pee mums tà kà lihds schim / Schee tawi Engelischi / Tew mehs ar weenu peeluhgsim / Laid tawi Sullainischi / Wehl Lehgeri ap mums apmett / In glahb muhs / kad tas Launajs skett / Leez teem Deews preeksch mums Karroht.

9. Muhs'

9. Muhs' Basnizas in Rohbeschus / Leez sargaht tawai Saimei / Laid winnu Spahrni apklahj muhs / Leez Meeram nahkt in Laimei / Leez nogreest wiffu Gruhtibu / In wiffu Wella Blehdibu / Zaur winno sargaschannu.

10. Leez muhsâ Nahwes Stundinnâ Teem Engleem pee mums stahweht / Kad nihks schi muhsa Meesinna / Kad to nahks Nahwe nahweht; Laid tad Tee neff to Dwehselliht / Kur zitta Deewa Draudse miht / In Swehts / Swehts / Swehts Deews / nodseed.

Sonntags-Lieder vor der Predigt.

HErr JEsu Christ dich zu uns wend. B: W: B: P:

KUngs Jesus Krist / nahz pee mums buht / In tawu swehtu Garru suht / Kas mums ar sawu Paligu / Mahz' mihloht skaidru Mahzibu.

2. Laid Mutte Sirds / in austinnas / Sew / teikt in klausiht / attwerrahs / Ka Tizzibinnâ peeaugam / Jo Deenas jo tew pasihstam.

3. Lihds weena pulkâ dseedam mehs / Tas Kungs irr Swehts / Swehts / Swehts ir Deews / In redsam tawu Waidsinnu / Tur Muhschibâ ar Lihgsmibu.

4. Gohds Tehwam tohp in Dehlam dohts / Ir swehtam Garram nahkahs Gohds / Gohds Deewam kas ir weens in trihs / Scheit in tur jaukâs Debbesslis.

Liebster JEsu wir sind hier. B: W: B: P.

KOhpa effim / Jesuliht! klausiht Tew in tawu Wahrdu :/: Darr to us scho paschu Brihd / Paschai Dwehselitei gahrdu / Ka ta no schahm Semmes Weetahm / Aisdohdahs us Debbes Leetahm.

2. Muhsa Sapraschanna miht Ehna / kas to tumschu darra :/: Ja tu allasch ne atspihd / skaidrais Gaischums tawâ Garrâ / Labbi Darbi / labba Sinna / Tohp mums dohti ween no winna.

3. Jesu! Gohda Atspihdums / Gaischums kas no Gaismas nahzis / Sird in Ausis / atwerr mums / Kad taws Ganns buhs mahziht sahzis / Irr to Mutti kad tew teizam / In Tew Kalpoht jauki beidsam.

Dasselbe noch anders.

MIhlais Jesu mehs nahkam / Tawu saldu Wahrdu klausiht / Mehs no

ſewis ne mahkam / Us to ſkaidru Mahzib' raudſiht: Atdarr muhſu Sird in Prahtu/ In welz muhs pee ſewis klahtu. :/:

2. Mehs no ſewis ne ſpehjam / Jeb ko labba paſchi darriht / Bet no tawahm Aztinnahm/Mums tas gaiſchais Wahrdinſch atſpihd/ Tew/ ak Deewin wiſſas Leetas/ Tohp no mums arr pawehlehtas. :/:

3. Ak! tu Kungs tahs Gohdibas / Gaiſchums kas no Tehwa nahzis Muhs pee ihſtas Tizzibas/Turri ka tu eſſi ſahzis/ Tad mehs tawu Wahrdu teikſim/ In tew ſlaweht ne kad beigſim.

Ein ander Lied vor der Predigt. J. W: S: D:

In eigenem Tohn.

SChe mehs eſſim Jeſuliht tawâ Nammâ attnahkuſchi / Luhdſam gribbi apſwehtiht / muhs ka eſſim tizzejuſchi / Dohd ka tawahm Wahrdinnam/Paſtahwigi paklauſahm.

2. Laid mehs labbi atſihſtam/ Schihs Deeninnas Mahzibinnu/ Laid mehs ſwehti Dſihwojam/ turramees ar taiſnu Sinnu/ Laid mehs tizzam darram tà/ Ka ſtahw tawâ Wahrdinnâ.

3. Dohd ta Garra Dahwannu / Mums in muhſam Mahzitajam/ Kà mehs pehz / ſcho Mahzibu / Nemmam lihdſ us ſawahm Mahjahm; Palihdſ Jeſin taggadin/ Palihdſ luhdſam allaſchin. Amen.

Ein Lied beym Anfang des Gottes-Dienſts. C. F.

In eigenem Tohn.

AK! Deews/ mans Deews/ Tu Deews tik leels pehz Gohda/ No Prahta lehns/ tu wiſſu-taiſnajs Sohdâ: Es taiſohs drihdſ/ Ar zitteem lihdſ/ Kur tewi teiz/ kur tew tohp Slawa dohta.

2. Mehs nahkam ſcheitan wiſſi weena Draudſê; Ak! nahz ir tu/ in muhs kà Behrnus audſe: Gahrds irr taws Galds / Taws Wahrds irr ſalds; Ar Debbes Maiſiht/ muhſas Sirdis raudſe.

3. Mans Prahts irr tumſch/ in lohti wahja Leeta/ Ir patta Sirds prett taweem Wahrdeem zeeta: Dohd ſkaidru Praht'/ In Sinnas klaht/Dohd prett to zeeto/ mihkſtu Sirdi Weetâ.

4. Leez Auſim ſanemt tawa Wahrda Skannu/ In labbi klauſiht tawas Draudſes Gannu: Ka Mehle luhdſ / In Mutte ſuhdſ/ Ka es no taweem Dahrbeem/dſeed' in ſkannu.

5. Dohd

5. Dohd pee mums palikt tawam Swehtam Garram / Ka mehs/ ak Deews Kungs! tew pa Prahtam darram :Pehz wiſſi lihdſ/Kad nahks tas Grihdſ/ Pee tewim Preekâ/ muhſcham dſihwoht warram.

So groß iſt deine Gnade getreuer GOtt und HErr. M: S: G: D.

Mel: Ich danck dir lieber HErre.

TEw mehs no Sirds pateizam / Ak augſtajs Kungs in Deews! Mehs tawu Gohdu ſweizam/ Tu us mums luhkojees / Mums Mahzitajus ſuhti / Kas muhs ſapulzinna / Kungs tawa Awju-Kuhti / Kas rahj in pamahza.

2. Kungs Jeſu! tawu Wahrdu / Mehs ſawahm Dwehſelehm / Attrohdam wiſchkim gahrdu/ Tas eet lihdſ ſmadſennehm / Tas Wahrds no tew irr nahzis/ Pehz zaur Apuſtuleem/ Tas ſawu Zellu ſahzis/Us wiſſeem Zilwehkeem.

3. Kungs dohd mann Schehlaſtibu / Ka ſchinnî Laizinnâ / Ar karſtu Mihleſtibu / Mans Prahts to ſagaida: Dohd mann no tahs ar ſapraſt/ Kahds labs in lehnigs tu / Dohd mann eekſch ta tew attraſt / In tawu Saidumu.

4. Dohd mannam Mahzitajam / Deews! Mehl in Padohmu / In mann ka klauſitajam/ Eedohd Sapraſchannu / Laid klauſu es ar Preeku/ Ko winſch mann tewis dehl' / Peeſakk' / in Wehra leeku / Ko mann taws Wahrds pawehl.

5. Laid winſch to drohſchi ſakka/ Kas winnam ja ſakka/Ka Sirds/ kas Grehkôs trakka/ Tam labbi paklauſa / Dohd ka es leeku rahtees / Ja es kurr noſeedſees/ Dohd mann no Grehkeem ſtahtees/ In tewis Kaunatees.

6. Dohd mann zaur tawu Garru/ To Wahrdu paturreht / In ka es zaur ta warru / To Sirdi apremdeht; Leez mann par wiſſu Mantu/ tam Wahrdam jaukam buht / Kad tu zaur tawu Santu/ Mann jauku Wehſti ſuht'.

7. Laid zittur Prahts ne lakſta / Kad taws Wahrds jaklauſa / Taws Garrs laid to cerakſta/ Kungs! mannâ Sirdſninnâ/ Es luhdſohs/ mannu Prahtu/ No ſwehſchahm Dohmahm ſchkirr/ Dohd padarriht tur klahtu/ Kas tew pa Prahtam irr.

8. Nu

8. Nu tawâ Nammâ eeschu/ in labpraht klausischohs/ Pee Sirds tohs Wahrdus seeschu/ Tik ween tew peeluhdsohs/ Usspehd us mannu Prahtu/ pats stippru Sehgeli/ in mann apbehdinatu/ Zaur to eepreezinni.

Seufftzerlein beym Eintritt in der Kirchen. M. S. G. D.

Kan auch gesungen werden. Im Tohn: Nun dancket alle GOtt.

NU tawâ Nammâ es/ Ak augstais Deews! atnahku/ Tew kalpoht peeluhgdams in dseedadams eesahku / in skeetohs klausitees Kungs tawu Wahrdu arr/ Es luhdsohs mannu Mutt' in mannu Sird' atdarr.

Nach der Predigt.

Nun GOtt Lob es ist vollbracht. B:W:B:P.

TAs Slaw'/ Deewam nobeigts arr/ Deews luhgts/ dsirdehts/ teikts in slawehts:/: Laid ta Gohds kas wissu darr/ Mums par labbu ne tohp kawehts/ Augsti/ Deews/ mehs Gohdam tewi/ Kas mums sawu Wahrdu dewi.

2. Schis swehts Brihds kad pawaddihts / Wissi preezigi aiseetam / Ikweens Deewa noswehtihts/ Zensdamees us mahju Weetam/ Kur ar swehta Garra kluhsim/ Zik mehs winna Zelâ buhsim.

3. Swehti muhs Deews mihlakajs/ Kur ween kohli aisspert warram/ Swehti muhsu Sahl' in Maiss / Ko mehs dohmajam in darram/ Swehti muhs par Mantineekeem/ Tur pee taweem Debbes Preekeem.

Dasselbe anders.

PAldeews Deewin tas ir beigts/ Schis muhs swehtajs Deewâ darbinsch: Muhsu Deews ir allasch teikts/ No ka nahk tas swehtais Wahrdinsch/ To mehs turram wiss dsihwoht/ in ne suhd pee mums ar mirstoht.

2. Nu mums wisseem peenahkahs / Ar to Sirdi Deewu slaweht/ Ta patt scheit ka sehtinnâs/ Pateizibu doht nekaweht/ Swehtais Garrin wadd' jo prohjam/ Muhsu Praht' us labbahm Dohmahm.

3. Swehti Deewin schehligais / Wiss ko tu mums essi dewis / Swehti muhsu Sahl' in Maiss / Wiss tas Labbums nahk no tewis / Tad mehs labpraht kad atmohsim/ Gohdu tew no Sirds ween dohsim.

Ein

Ein Lied nach der Predigt.

Mel: Jesus Christus wahr Gottes Sohn. C. F.

TEw Deewam Tehwam pateizam / Kas dewis sawam Pulzinam/ To Debbes Maiss/ ko saeinnam/ Zaur ko mehs muhscham dsihwojam. Alleluja; Gohds Deewam dohts/ Tam peedarr Slaw' in muhschigs Gohds.

2. Tew pateizam/ Kungs Jesus Kristi/ Kas sewi lizzees Krustâ sist/ in makfajs muhsu Grehku-sohd'/ Taws Wahrds mums saldu Preeku dohd. Alleluja/ Gohds Deewam dohts/ Tam peedarr Slaw in muhschigs Gohds.

3. Tew/ Swehtajs Garrs/ mehs pateizam/ Kas tawus Wahrdus klausijam: Dohd mums tohs Sirdi paturreht/ Teem Wahrdeem Dahrbôs atspihdeht. Alleluja/ Gohds Deewam dohts/ Tam peedarr Slahw' in muhschigs Gohds.

Seufftzerlein nach der Predigt.

Kann auch gesungen werden:

Mel: Was mein GOtt will/ das geschch allzeit. M:S:G:D:

AK mihlais Tehws! Tew teizu es/ Taws Wahrds irr mann nofazzihts/ Mans Bailigs Prahts ir preezinahts/ In ka kahds Dahrs apflazzihts/ Ak palihds mann/ Nu arridsann/ To turreht labbâ Sinnâ; Dohd auglus nest/ Grehkus atmest; Laid aug ta Tizzibinna.

Catechismus-Lieder.

Ihr Kinder kommet her zu mir. B:W:B:P:

Mel: Komt her zu mir spricht Gottes Sohn.

PEe mannim nahzeet tikkuschi/ Juhs swehti Deewa Behrninni/ Es jums scheit likschu preekscha/ Ka pasihstams in bihstams Deews / Ak! mihli Behrni klausaitees/ Jo Guddriba tê eekschâ.

2. Gribb Deewam Laudim patikt tu / To swehtu Behrnu Mahzibu/ Buhs tew likt labbi Zeenâ / Kas Deewu Kohpj / in winna Praht / To winsch scheit gribb eepreezinaht/ in winnâ jaunâ Deenâ.

3. Tew zittus Deewus / sakka Deews / Ne buhs lihds mannim turrees/ Nedf welt in nepateesi/ Ta Kunga Wahrdu daudsinaht/ Tu swehtihs swehtu Deenu klaht/ in Deewa Nammâ eesi.

4. Tew

4. Tew Tehw' in Mahti gohdeht buhs/ Tad tu wirſt Semmes ſwehtihts kluhs / Tew ne buhs Dufmâs lehti/ Leet Affins weena Zilwehka/ Nedſ dſihwoht Meeſas Kahribâ/ To Laulihb' turreht ſwehti.

5. Tew ne buhs zittu aplaupiht/ Nedſ wildams winna Sweedrus riht/ Nedſ aisjemt winna Gohdu/ Kas ohtra/ ne irr Kahrojams/ Laid Seewa/ Saime/ Lohpi/ Namms/ Ta isbehgs Deewa Sohdu.

6. Trihs Lohzikli tahs Tizzibas/ Tew jaſinn/ kahds Deews parahdahs/: To Tehwu leezi Zeena/ Kas Radditajs : In Jeſum arr/ Kas Peſtitajs: In ſwehtu Garr'/ Trihs Deewibâ bet weenâ.

7. Tu Deewam Rihtôs Wakkarôs/ Pee Galda ar in wiſſur dohſ'/ To Peeluhgſchannas Gohdu/ Tas ſchehligs Tehws par Dwehſelles/ Eekſch Kriſtus tad apſchehlojees/ Dohs Meeſahm pillu Blohdu.

8. Tu ſawu ſwehtu Kriſtibu/ Atjauni wiſſu Muhſchinnu/ No ſchehlodams to Grehku; Kad tawa Sirds no Grehkeem gruht'/ Tad raug pee Jeſus Galda kluht/ Par Tizzibinnas Spehku.

9. Kas darra to weens Tizzigs Sarrs/ Eekſch Kriſtum irr/ in ſwehtais Garrs/ Leek winna Darbus Sinnâ/ Winſch Deewa Gohdâ dſihwodams/ In buhs ſcheit Deewam Gohdidams/ Ir Preezas dſihwibinnâ.

Von denen fünff Hauptstücken des Catechiſmi ingemein. C.F.

Mel: Nun freut euch GOTtes Kinder all.

Tee definits Deewa Baufli.

ATſihſti bihdams tawu Deew' Wez / jauns / leels / ſemmajs / Wihrs ar Seew'/ No wiſſas Sirds tam uſtizzees/ No Elka-Deeweem atſtahjees.

2. Bes Lahſteem runna/ nei bes Sinn'/ To ſwehtu Deewa Wahrdu minn'/ To wiſſâs Behdâs peeſaukdams/ Ar Burwekleem ne ſajaukdams.

3. Duſſ/ ſwehtidams to ſwehtu Laik'/ Tad tew buhs nahkt preekſch Deewa Waig' : Luhdſ/ klauſi ſtahſtam Deewa Gohd'/ Ir Mahjâs Deewam Slawu dohd.

4. Epreezinn' tawu Tehw' in Maht / Tohs buhs tew zeenaht / mihlinaht/ Ir tawam Kungam/ Saimneekam/ Bes Wiltus buht paklauſigam.

5. Gahſt

5. Gahſt Affnis ne buhs tew par welt'/ Jeb Karru nepateeſi zelt : Ne nihd/ nei Dufmas Sirdi kohp/ Jeb kurſch no tewim mihlehts tohp.

6. Ikweenam buhs pehz Gohda dſiht / Nei ſawu Laulib' apgahniht/ Jums gadigi buhs turretees / Neds luttinaht to kahro Meeſ'.

7. Krahpt/ nepateeſu Mantu kraut/ Ar Sagla-naggeem ſleppen raut/ Tam ne warr labbi isdohtees; Tapehz ar Gohdu pelnijees.

8. Leezneekam buhs itt taiſnam buht / Deews Melkul-Mutt gribb ſohdiht gruht' : Zits zittu ne buhs iſſunniht/ Jeb niknu Slawi padarriht.

9. Mums buhs to Kahrib' ſawaldiht: Tahs niknas Dohmas no mums dſiht. Schohs Bauſchlus turri/ pehz teem darr': Deews Launam / Labbam makſaht warr.

Ta Swehta Tizziba.

10. Ne tizz / kà ween us Deewa ween / Tas usturr muhs ſcho paſchu Deen' : Winſch muhſu Tehws in Radditajs / Kas muhs lihdſ ſchim irr apſargajs.

11. Ohtrs Peſtitajs mums ne warr buht / Us ko mehs tizzam ſwehti kluht / Kà Jeſus Kriſtus Deewa Dehls / ihſts Zilwehks / nahkams Sohgis lees.

12. Pareiſi tizz / palaiſdamees / Us Swehta Garra / winſch pateeſ' Buhs muhſa Preeka-Dewejs ween / Scheit Behdâs / pehz us jaunu Deen'.

Ta Swehta Luhgſchana.

13. Raug / Deewa tſchakli peeſaukt kà: Tehws mihlajs augſtâ Gohdibâ / Mums tawu Wahrdu ſwehtiht mahz' / Ar tawu Walſtu pee mums nahz.

14. Scheit wirſu Semmes laid taws Prahts / No mums tohp labprahts klauſinahts / Mums muhſu Maiſiht ſchodeen dohd / In peedohd wiſſu Grehku Sohd'.

15. Tu Kungs / muhs ne kau kahrdinaht / Par Launu gribbi pakargaht: Tew peedarr Gohds / tew Slawe kluhs / Amen / tam teeſcham notikt buhs.

Ta Swehta Kriſtiba.

16. Us tawu Kriſtib' ſtippri ſtahw' / Kad tewis baida Wels arr Nahw'.

Ta Swehta Grehku Pameſchana.

17. Ir Grehku-pameſchannas luhdſ / Tohs tawam Mahzitajam ſuhdſ.

Las

Tas Swehts Wakkar-Ehdeens.

18. Wisnohtak darrijs/ newa gann/ Ja tu ne likfees arridsan/ Ar Kristus Meesahm steigdamees/ in dahrgahm Affaim meelotees.

19. Zeet/ tizzi/ paleez pastahwigs/ No Sirds prett Deewa pateizigs: Winsch tewi swehtu padarrihs/ Tew labbi klahfees Debbefis.

Von denen zehen Gebohten.

Dis sind die heil'gen zeh'n Geboht. C. F.

TOhs defmits Bauschkus/ ko mums Deews/ Zaur Mosu dewis/ mahzamees: Tohs winsch preekfch Laudim isfazzijs/ Ar fawu Pirkstu usrakstijs. Kungs essi schehligs.

2. Es esmu weens taws Kungs in Deews/ Us ko tu warri pakautees: Ne turrees leekus Deewinnus; Bet paleez ween us mannu Puff. Kungs essi schehligs.

3. Ne ahsnem Deewa Wahrdu welt'/ To buhs tew leelâ Gohdâ zelt: Ne burt/ neds aplam lahdetees; To Behdâs peefaukt eenemmees. Kungs essi schehligs.

4. Tew swehtiht buhs to Swehtu Deen'/ in Deewa Dahrbu strahdaht ween/ Kà Basnizâ/ tà Mahjâs arr'; Ka Deews eekfch tewim dsihwoht warr. Kungs essi schehligs.

5. Tehws/ Mahte/ Kungs/ in Mahzitajs/ Kas mahza/ walda/ kas dohd Maisi/ Teem buhs tew klausiht/ Wezs kà Jauns; Laid buht kahds buhdams/ rahms jeb launs. Kungs essi schehligs.

6. Tew ne buhs kaut/ neds eenihdeht/ Ar zitteem labbi saderreht: Prett wisseems turreht lehnu Praht'/ Ar labbu Launu atmakfaht. Kungs essi schehligs.

7. Ar ko tu essi laulajees/ Pee ta ween buhs tew turretees: In schkihsti fargaht tawu Gohd'; Ka tu warr' isbehgt Deewa Sohd'. Kungs essi schehligs.

8. Tew ne buhs sagt jebkahdu Leet'; Bet labbis Nabbadsibas zeet': Ar Swarr' in Mehru ne peewill; Taws Swehtums laid us zitteem pill. Kungs essi schehligs.

9. Ne

9. Ne essi wiltigs Leezineeks; Laid buhs taws Wahrds tik skaidrs/ kà Sneegs: Ne darri meinu/ kas irr balts/ Prett wisseems essi labs in salds. Kungs essi schehligs.

10. Tew ne buhs Skaugu Azzis mest/ Nei tawam Prahtam liktees nest/ Us zitta Nammu/ Stew' in Saim; Ikweenam wehleht labbu Laim. Kungs essi schehligs.

11. Schohs Bauschkus Deews mums tapehz dohd/ Ka mums buhs bihtees winna Sohd'/ In muhsus Grehkus noschehloht/ Tà sawu Muhschu nodsihwoht. Kungs essi schehligs.

12. Laid darram/ ko ween eespehjam/ Mehs tomehrt ne kam ne derram; Ne weens scheit irr pahr pilnu swehts; Zaur Jesu tohp mums palihdsehts; Kungs essi schehligs.

HERR deine Rechte und Geboht. B: W: B: P.

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

KUngs tawus Bauschkus pamahzi/ tu Mahzitais to Sirschu :/: Un ko tee pawehl/ isstahsti/ Ka es ne ween tohs dsirschu/ Bet winnus prohtu arridsann/ irr tad bes leeku islikschann/ Un wiltu tizzigs darru.

2. Laid es us Tew ween pakaujohs/ Tew mihleju/ Tew bihstohs :/: Us Zilwehkeem ne tizzinnohs/ Kur Preeku nepasihstohs/ Ka Gohds Spehks/ Manta/ Schehlastib'/ Saprafchanna in Peemihlib'/ Man sche ne tohp par Elku.

3. Laid tawu Slaw' in Derribu/ No taweem Raksteem sinnu :/: Neds tawu swehtu Wahrdinnu/ Bes Gohda Muttê minnu/ Laid atgahdohs Ikdeeninnas/ Ka sew eekfch swehtas Kristibas/ Tew ween padewees esmu.

4. Us Duffefchannas Deeninnu/ Laid aggri preekfch Tew nahku :/: To tawâ Wahrdâ kawehju/ Ko mahzohs/ in ko mahku/ Dohd Sirdi Tewis eegribbeht/ Un kas tohp mahzihts paturreht/ Tew peeluhgt/ dseedaht/ slaweht.

5. Laid Gohdu dohmu Wezzakeem/ Irr kad jau Prahts teem malda :/: Par gruhtu Kohpschannu; Ir teem/ Kas usturr/ mahza walda/ Pateizibu in Klausischann/ Kas teem no wisseem nahkahs gann/ Par winno Peetizzibu.

6. Dohd/ ka es ne ar niknu Praht / Un Dufmâs pretti kaujohs :/: Jo drihf no ta/ kas man kriht klaht / Us Bahrfchannas / attraujohs; Nedf pats ween gribbu fwehtijams/ Bet wiffeem labbi wehledams/ Bes Skaudifchannas lihdfu.

7. Ne fchkihkftu Darbu Tumfibas/ Laid muhfcham nenodarru :/: Par kurru jazeefch Waimannas / Irr ar nefchkihkftu Garru / Dohd fkaidru Sird in Gohdigu/ Bet beskaunigu wallodu/ Ir Peedferfchannu nihdeht.

8. Lihdf pelniht mannu Usturru/ Ka nahkahs / in pehz Gohdu :/: Ka fawu Praht' us Raufchannu/ In Nefahtu ne dohdu; Ir ka ar to/ko nopeknu/Tam/ kam ir waijag/palihdfu/Nedf Lepnibas pehz Taupu.

9. Dohd/ ka es zitta labbu Slaw'/ Ar Melleem ne aisteeku :/: Un attfkirroht kas labs kas naw / Neklaufohs Eenaidneeku; Laid zeenu fkaidru Taifnibu/In wiffâ Sirdi atmettu/ To Mehli in tohs Mellus.

10. Ne kahroht dohd/ ko Tuwakam Taws baggahts Paddohms dewis :/: Tu pats warr gann mann Nabbagam/ Kas waijag/ doht no fewis/ Kad tawa Schehlaftiba mann / Un Sirdi Meers/ tad Deews in gann/ Kam kahrinafchohs zittu.

11. Nu Kungs taws Kalps gann tawu Teef' / Un Baufchkus turrejs buhtu :/: Ka tas tam buhtu peenahzees/ Bet es pee fewim juhtu/ Ka grehzigs Prahts mann wahju darr / Ta Pafaul / un tas Launs Garrs ar/ Tee Skubbinna tohs pahrkahpt.

12. Tad Deews mans Tehws; dohd Spehku mann/ Ka tewim patikt warru :/: Palihdfi Jefin! arridfan / Ka ihftus Darbus darru; Deews fwehts Garrs/ dohd mann mihkloht Tew/ No wiffa Spehka/ Un ka few/ Tohs zittus Deewa Behrnus.

Menfch wiltu leben feliglich.

Mel: Dis find die heilgen zehn Geboht.

GRibb' tu/ak Zilwehks fwehtigi/Padfiwoht fche/ in muhfchigi/ Pee Deewa nahkt / Tad pamahzees/ Ka buhs pehz Baufchleem turrehtes / Deews effi fchehligs.

2. Taws Deews in Kungs tas efmu es / Tew zittu ne buhs turretees/ Laid tawa Sirds few palaifchahs/ Us mann / un mann ween padohdahs/ Kungs effi fchehligs.

3. Manns

3. Manns Wahrds laid tohp teikts Gohdinahts/ Peefauz man kad tew Behdas mahz / In fwehti fwehtu Deeninnu / Laid fwehtu tew patai: finnu: Deews effi fchehligs.

4. Tew Tehw in Mahti klaufit buhs/Pehz mann / tad fwehtiba tew kluhs/ Ne nokauj/ nedf ar Dufmojees / Skihkfis Laulibâ few Saturrees. Deews effi fchehligs.

5. Ne atfohds Zitteem fawu Leet'/ Tew ne buhs zittu lammoht/fmeet/ Pehz ohtra Seewas netihka / Nedf kas ween winna Rohzinnâ. Deews effi fchehligs.

Wenn ich die heiligen zehn Geboht.

Mel: Dis find die heilgen zehn Geboht.

KAd man ak Deews! nahk Prahtinna/ To fwehto Baufchku Gruhtiba/ Tad Sirds mann kohti istruhkftahs / Deht tawu Sohdu isbihftahs. Kungs effi fchehligs.

2. Es Deewam fchehl wairs peemihlu/ Sew in ar zittu Raddibu/ Ka Tew/ Nedf preekfch tew isbihftohs/ Us Zilwehkeem few palaifchohs. Kungs effi fchehligs.

3. Itt welti dafchkahrt walkaju / Scho tawu fwehtu Wahrdinnu / Eekfch Gohda to neminnedams/ Nedf tewim Behdâs peefaukdams. Kungs effi fchehligs.

4. Zik fwehtas Deenas pawaddu / Ar Darbu/ Grehku/ Blehdibu/ Ne klaufu fwehtu Mahzibu/ Par wiffu labbu neteizu. Kungs effi fchehligs.

5. Es ne zeeniju Wezzakus / Tohs Mahzitajus Wirfneekus / Teems ganna maf paklaufidams/ Tohs daschkart tifchu farehbdams. Kungs effi fchehligs.

6. Mans Tuwakajs tohp eenihdehts / No mann/ in mihli neturrehts/ Eekfch Dufmibas in Eenaida/ Ween dfihwojs in ne Mihliba. Kungs effi fchehligs.

7. Neschkihkftôs Meefas Kahrummôs/ Sew wahrtijees / Neds Tikkumôs/ Sew turrejees/ Eekfch Efchannas/ Nefahtigs in eekfch Dferrfchannas. Kungs effi fchehligs.

8. Pawirfchu daschkahrt ftrahdajis/ In Deewam Deenu nofadfis/ In

daſchu Leetu Tuwakam/ Nedſ labpraht dewis Nabbagam. Kungs effi ſchehligs.

9. Tohs Blehnus/Mellus klauſijis/ ĩn Tuwaku apſuhdſehjis/ To nepateef' apmellodams Tam niknu ſlawi pazeldams. Kungs effi ſchehligs.

10. Mans Prahts ir Mantas gribbejees/ Ar wilk' in guddrib' usmahzees/ Us Tuwakaja few' in Saim'/ Us Lohpeem in us winna Laim'. Kungs effi ſchehligs.

11. Ak Dufmigs ſtipprais Bahrgais Deews! Kas prett ſcheem Baufchleem grehkoſees/ Tam leez tu manniht Sohdibu/ Lihdſ zettortaju Augummu. Kungs effi ſchehligs.

12. Teem labbeem Rahmeem/ klauſigeem/ Teem lihdſ tuhkſtoſcheem Augumeem Tu gribbi labbi klahtees likt/ Nedſ kahdâ Nelaime isnihkt. Kungs effi ſchehligs.

13. Ta Deews ne eſmu turrejees/ Bet breeſmigi apgrehkojees/ Par tawahms bahrgahms Dufmibams/ Itt ganna Maggi behdadams. Kungs effi ſchehligs.

14. No Jaunahms maſſahms Deeninnahms/ Mums Prahts ir Launs in ſmahdejams/ No Galwas lihdſ patt Papehſcheem/ Es pilns ar Grehku Pūēſcheem. Kungs effi ſchehligs.

15. Ak Tehtiht ſchehligi peedohd/ Man mannus Grehkus/ neturr Sohd/ Par mannu leelu Blehdibu/ Leez manniht tawu Mihlibu. Kungs effi ſchehligs.

16. Usluhko tawu Dehlinnu/ Ta Kunga Jeſu Zeekſchannu/ Kas grehtu Baufchlu Naſtinnu paneſſis/ Dohdams Taiſnibu. Kungs effi ſchehligs.

17. Mann Kriſtus tapehz atpeſtijs/ ĩn tapehz eekſch few eedehſtijs/ Laid labbus Darbus nodarru/ To Meeſas Kahrib'/ uswarru. Kungs effi ſchehl:

18. Tad dohd mann tawu Swehtu Garr/ Ka es ta warru dſihwoht ar/ Pehz ta ween Prahts laid padſennahs/ Ka warru nahkt pee Muhſchibas. Kungs effi ſchehligs.

Vom

Vom Chriſtlichen Glauben.

Ich glaub an einen GOTT allein. B: W: B: P.

O HErre GOTT begnade mich.

Eekſch weenu Deewu tizzu es/ Kas Debbes ar tahs Semmites/ Un wiſſas winnas Leetas/ ĩr raddijs tukſchâs Weetâs/ ĩr mann laid winnam Kalpoju/ To meeſ no Semmes Gabbalu/ To Dwehſeli no Sewis/ ĩn wiſſus Prahtus dewis; Zaur guddru Spehku winſch jebkur/ Ko ween winſch raddijis usturr/ Kas irr mans mihlais Tehws in Deews/ Pee ka eekſch Behdahm glabbatees/ Peetruhkſtoht glahbtees warru.

2. Eekſch Jeſum Kriſtum tizzam mehs/ Kas ir no Tehwa muhſchigs Deews/ Eekſch Laika Zilwehks kluhs/ Kad biju Grehkôs grūts; Kas Tehwa Duſmu no mann greeſch/ Kad mannis pehz pee Kruſta zeeſch/ Kas mirris/ glabbahts Kappâ/ Dſihws Ellei Nahwe tappa; ĩszehlees pats par Deenâm trim/ Aisgahjis ir us Debbeſſim/ No kurrahm attkal tas atnahks/ ĩn jaunâ Deenâ teeſſaht fahks/ Tohs mirruſchus in dſihwus.

3. Es Tizzu eekſch to Swehtu Garr'/ Kas Deews ar Tehw' in Dehlu arr/ No abbeem muhſcham nahkdams/ Pamahza muhſus Prahtinnus/ Eepreezinna tohs Behdigus/ Peedoſchannâ to Grehku/ Teems dohdams jaunu Spehku/ Es tizzu ka par wiſſu Semm'/ Weens Pulzinſch irr/ ko Deews uhsnem/ ĩn gerbj ar ſwehtam Dahwannahm; Es tizzu no ſchim Meeſinnahm/ Ka tahs tur muhſcham dſihwohs.

Noch ein Lied vom Chriſtlichen Glauben. M: S: G: D:

Mel: Wo GOTT der HERR nicht bey uns.

AK muhſu Deews Tehws Muhſchibâ/ Bes Eefahkſchan' in Galla/ Us tew ſtahw manna Tizziba; Wiſſ Debbes Semmes malla/ Zaur tawu Spehku raddita/ Zaur tewi ar peewaddita/ Tam pirmam Wihram Seewa.

2. Es tizzu ar us Jeſus Kriſt/ Kas no ta Tehwa dſimmis/ Kas/ kad mums bija Ellê briſt/ ĩrr preekſch mums Nahwê grimmis; No ſchkihſtas Jumpraws Maras arr/ ĩrr winſch preekſch mums zaur ſwehtu Garr/ Pateeſ' peedſimmis Zilwehks.

3. Ta dſemdeja to Betlemê/ Ta Mahte iſredſehta/ Schô Peſtitaju attneſſe/

neſſe/ Starp wiſſahm Seewahm ſwehta. Ta Kriſtus Deews in Zilwehks irr/ Neneeka to no mums no ſchkiex/ Winſch muhſu Brahlis tappis.

4. Winſch/ Judu Semm' iſtaigaja/ Ta Debbes Tehwa Prahtu/ Winſch ſaweem Laudim isteiza/ Daudſ Brihnummus tur klahtu/ Paradihzdams; To Lazaru/ winſch uszelk jau eetruhdeſchu; Sew pats us Nahwi taiſahs.

5. Kad nu ſchis muhſchigs Deewa Dehls/ Tai leela Peekta Nakti/ No weeneem Affins Sweedreem jehls/ To Nahwi juht ar Makti/ Sew wirſu ſwellamees to Brihd/ Tad Tehwu luhgdams winſch pakrihk/ Pa lahgu lahgahm Semmê.

6. Tad Judas kam Welns Sirdi bij/ Ar Grahbeſeem ſaſkrehja/ Eekſch Ellias Dahrſa breeſinigi/ Tur winſch to Kungu ſehja. Ta tohp tahs Rohkas ſaiſtitas/ Kas muhs ir wakka raiſtiſchas/ In muhſu Tehwu ſaites.

7. Pehz aismuhk wiſſi Mahzekli/ Ar ismiſſuſchu Sirdi/ Tee Judo Augſtee Preeſterei/ To Nakti Jeſu tirdi/ Pee kurreem winſch tohp iswaddahts/ Ar wilt in melleem aprunnahts: Wehl Peters Jeſu aiſſwehr.

8. No Rihta aggri ſanehmehs/ Tee Judi weenu Prahtu/ In wiſſi notahk ſazehlehs/ Weſt Jeſu us Pilatu/ Tur Tee itt gauſchi Suhdſchja/ Brehz/ ka tam Nahwe jadarra/ Kas Keyſeram apſmehjis.

9. Kad tee bij ſawas Paſakkas/ Pilatum ſazzijuſchi/ Saproht winſch ka no ſkaudibas Tee Jeſu nodewuſchi/ Winſch dohd preekſch wiſſeem Leezibu/ Par Jeſus augſtu Taiſnibu/ Tak pawehl winſch to ſaſchauſt.

10. Kad nu tee augſtee Preeſterei: Laid Kruſta to fitt/ brehze/ Tad ſagrahb to tee Saldati/ Wiſſ Pulks drihſ Kohpâ lehze/ To Purpurâ eetinnuſchi/ Tam Ehrkſchku Krohn' ispinnuſchi/ Dohd Needras ſteebru Rohkâ.

11. Tad tee/ ak kahds ſchis apſmeeklis! Preekſch winna Zeſkohs kritta zits Needras ſteebru ſagrahbis/ Pa Galwu Jeſum ſitta/ Zits Azzis ſplaudeklus eemett/ Pilatus Taiſnô ahrâ wedd/ Tee Judi brehz: Sitt Kruſtâ.

12. Tas Tees-neſkis atbildeja: Es wainas neatrohmu/ Pee ſcha gann taiſna Zilwehka; Es jums to Rohkahs dohmu/ Ka ſinnait paſchi darrajt juhs/ Tee Keyſeram tu Draugs ne buhſ/ Tee atbrehz weenahm Muttehm.

13. Schis Wahrds Pilatu wahreja/ Par to winſch bijahs/ rahwahs/

Winſch teem wairs ne uſſtahweja/ Bet Judu Prahtam kahwahs/ Winſch wairahk luhko Keyſerru/ Ne Jeſus Kriſtus Taiſnibu; Ka daſch wehl ſchodeen darra.

14. Ta Jeſu winſch paſuddinna/ Redſ ka ſche Taiſnam klahjahs! Pats walſchkis Rohkas nomaſga/ Preekſch Laudim ſpohſchi klajahs/ Schis teizahs pee ſchahm Affinihm/ Newainigu; Juds atbrehz ſchim: Us mums/ us muhſeem Behrneem.

15. Tad Jeſus tohp us Peeres weet/ Aiswaddihts Kruſtu neſdams; Pulks raudadams tam pakkal eet/ Daudſ gauſchus Wahrdus meſdams/ Us ſcheem tas Kungs atluhkojahs/ Un ſakka; Taupi Affarras/ Jeruſalem preekſch ſewim.

16. Kad tee atnahk us Galgatu/ Tohp Jeſus Kruſtâ ſtaipihts/ Starp weena pahra Slepkawju; Ar Affinihm notraipihts/ Luhdſ Kruſta Balki peenagglohts: Ak Thetiht! laid tas irr peedohts/ Ko ſchee bes Prahta darra.

17. Trihs Stundas Jeſus wahrdſinnahts/ Pee Kruſt'/ ar leelahm Mohkahm/ No daſcha ſaimohts/ neezinnahts/ Pawehleja eekſch Rohkahm/ Ta Debbes Tehwa ſawu Garr'/ Tad ſawu Galwu tas nokarr/ In mirſt par muhſu Grehkeem.

18. Weens Saldahts peeſkreen patſchakli/ Dſenn Jeſum ſchkehpu Sahni; Tur Affinis lihdſ Uhdeni/ Isſkrehj ar weenu Bahni/ To Jahnis Kriſtus Mahzeklis/ Ar ſawahm Azzihm redſehjis/ In mums apleezinajis.

19. Jaſeps no Arimatijas ſanemmahs drohſchu Prahtu/ Winſch Kriſtus Meeſas few attpraſſ/ Eet tapehz us Pilatu/ Tahs winſch no Kruſta nonehmis/ In ſawâ Kappâ eelizzis/ Tam palihdſ Nikodeemus.

20. Pehz Kriſtus Grehku deldetajs/ Eekſch Elles ar no kahpe; Tur winſch ka ſpehzigs Wahretajs/ Ta Wella Spehku ſlahpe/ To Wella Walſti isahrda/ To Elles Puhki faſpahrda/ In faberſch winna Galwu.

21. Kad Saule treſchô Deenu darr/ No Nahwes Kriſtus zehlehs/ Ta Wakts iſtruhkſt/ Tas Akmins arr/ No Kappa Durwim wehlehs/ Pa tſchettri-deſmits Deenahm tas/ Apuſtuleem dſihwes parahdahs/ Tohs Paſaulê isſuhta.

22. Kad tad tee Grehki deldehti/ Uswahrehts Wells in Elle/ Kahp

Jesus atkal Debbesſi/ Mums ſawu Garru ſtelle/Pee Deewu winſch prett Well in Nahw'/ Ka Deews in Zilwehks muhs pahrſtahw/ Sehſch tam pa labbo Rohku.

23. Us Teesu mehs to gaidam nu/ Kas dſihw' in nomirrufchi: Tad buhs teem labb kas Tizzibu Lihdſ Gallam turrejufchi. Tee Launee to ar ſkattiſees/ Tad tee no Kriſtu Ellê ees Tur Leesmahs muhſcham gruſdehs.

24. Us Swehtu Garru arridſan/ Es tizzu: kas man waldiht/ In doht warr Deewa atſihſchan/Mann neliks Grehkôs maldiht. Winſch mann ſche Schehlaſtibu dohs/ Kad Deewa Bauſchlohs turreſchohs/ In ſwehts zaur Kriſtu tapſchu.

25. Winſch muhſu Sirds Apſkaidrohtajs/ In Waddohns muhſahm Kahjahm/Winſch ir tas ihſts Eepreezatajs/Tam Behdigam in Wahjam; Kas ſawâs Behdâs to peeſauks/ Buhs/ dſihws in Mirdams Deewa Draugs: Deews no ta ne atraukees.

26. Es tizzu ka wirſ Semmes ſche irr weena Deewa Draudſe/ Kas Kriſtum Kungam uszerre/Ko Deewa Garrs ſche audſe: Tai weena patti Tizziba/ Weens Deews in weena Kriſtiba/ Ta Kriſtum ween peekeeahs.

27. Es tizzu teeſcham in pateeſ/ Ka Deews mums Grehkus peedohd/ Winſch ar mums Teeſâ ne eeſees/ Deews muhſu Tehws gann peeproht/ Ka Kriſtus muhſâ Weetâ ſtahw/ Tas pelnijis zaur ſawu Nahw'/ Peedohſchannu to Grehku.

28. Es ſinnu ka mann jazeekahs/ Buhs paſtarajâ Deenâ/ No ſawa Kappa jaraukſchahs; Tad waina buhs ne weena/ Pee mannahm Spirgtahm Meeſinnahm/ Deews apgehrbs tahs ar Skaidribahm/ In wiſſi Lihki zelſees.

28. Us Kriſtu allaſch Zerreju/Winſch ir mans Brahlis tizzis/Winſch mann to Debbes dſihwibu/ Pehz Mantas irr nolizzis/ Tur jaukohs preeka Dſihwohklôhs/ Es tawu Waigu ſkattiſchohs/ Trihs weenigs Deews! tur muhſcham.

Wir glauben all an einen GOTT. C. F.

Eekſch Deewu Tehwu tizzam mehs/Kas irr Semm' in Debbes raddijs/ Tohs winſch lihdſ Gallam usturrehs/Kas muhs barroſs/ſargajs/waddijs:

dijs: Winſch par mums jo prohjam gahdahs/ Kad katrs ſawu Darbu ſtrahdahs/ Muhſu Dwehſel/ muhſu Meeſu/Glahbs winſch/dohs teem ſawu Teeſu/ Nei Welns mums kaitehs/ Nei ta Nahw'/ Wiſnotak Deewa Spehka ſtahw.

2. Eekſch Deewa Dehlu tizzam mehs/ Kas irr Jeſus Kriſtus Wahrdâ/ No ſchkihkſtas Jumpraws atweddehs Zilwehks/ tomehrt Deewa Kahrtâ: Mohzihts/mirris/eelikts Kappâ/Treſchâ Deenâ/dſihws winſch tappa/Augſcham brauzis ſawâ Gohdâ/ Pehz winſch atnahks leela Sohdâ/ Buhs Sohgis pahr teem Zilwehkeem/ Pahr dſihweem/kâ pahr Mirrufcheem.

3. Eekſch Swehtu Garru tizzam mehs/Kas weens Deews ar Tehw' in Dehlu/Winſch mums ar Preeku atſirhdehs/Wiſſâs Behdâs agr' in wehlu: Winnam wiſſur ſwehta Draudſe/Ko winſch Deewa Wahrdôs audſe/ Grehkus ſcheitan peedohd teeſcham/Jepſchu mehs to Nahwi zeeſcham; Tahs Meeſas tomehrt dſihwas kluhs/In muhſcham Debbes Preekâ buhs/Amen.

Vom Vater Unſer.

Ach! Vater unſer GOTT. B: W: B: P.

Mel: O GOtt/ du frommer GOtt.

JA muhſu Tehws in Deews/ Kas allaſch par mums gahda/ In ikno Deenas/ mums to Tehwa Sirdi rahda/Dohd/ka irr mehs prett Tew/ Ka Behrni turramees/Dohd bihtees mihloht Tew/Tew weenam tizzehtees.

2. Tu eſſi Debbeſſis/ Tu eſſi wiſſâs Weetâs:/: Tu gribbi dſirdeht muhs/ Jebkurr in wiſſâs Leetâs/ Tad klauſſi/ klauſſi Deews/ No tawas augſtibas/ Kad tewi luhdſam eekſch/ Schis Behdu Buhdinnas.

3. Ak muhſu Tehws in Deews/ Leez tawam ſwehtam Garram:/: Muhs mahziht/ ka mehs Tew Pareiſi gohdeht warram/ Ka mehs apdohmajam/ Zik leels tu augſtais Deews/ In paſchi Pelni ween in Piſchli eſſam mehs.

4. Ne dohd/pahr wiſſu labb' in Schehlaſtibu/kaweht:/: Mums tawu ſwehtu Wahrd'/ ar Mutt' in Sirdi ſlaweht/Laid wiſſeem ſinnams tohp/Ka ne iſteizams irr/Ko mums taws guddrais Spehks/In Tehwa Prahts peeſchkeer.

5. Ak muhſu Tehws in Deews Tu Kriſtibâ uſjehmis :/: Muhs tawâ Walſtibâ / Mums Muhſchibu nolehmis; Laid tad taws Wahrds us mums ka Rihta Raſſa kriht/ In tewim Kalpoht Preeks / Eekſch ſwehtam Sirdîm miht.

6. Apgaiſmo muhſu Praht/ In wairo Tizzibinnu :/: Ta Wella Walſtibu ispohſti/ irr patt winnu : Laid tawahm Baſnizahm ir Meeru wehlam mehs/ Dohd labbi klahtees tai/ In wiſſur isdohtees.

7. Ak muhſu Tehws in Deews/ Dohd tawam ſwehtam Prahtam :/: No mums ka Debbeſſihs / Ta ſcheit tapt Gohdinatam / Ka muhſu meeſigais / In Grehku pilnajs Prahts / Zaur tawu Spehku tohp us Labbu attjaunahts.

8. Laid Deenâs Laimigâs mehs ne pahr leeku drihkſtam :/: Prett Tew in Zilwehkeem/ Eekſch Launeem nepanihkſtam/ Laid mehs ne Behdamees/ pehz Leetahms laizigahms/Neds muhs eepreezina/Bes kas tew patihkams.

9. Ak muhſu Tehws in Deews/ Dohd tawu Dahwaninnu :/: In ka tu ſinn ſchodeen to Maiſes Gabballinnu: Palihdſ ka dſihwojam ar Gohdu gahdigi/ In paſchu Maſuminn Ar gauſu apſwehti.

10. Dohd Meeru weenadib Peetizzibu in Gohdu :/: Dohd Kungus/ ſchehloht/ kas ſaman / In turreht Sohdu; Greeſ Uhdens-Ugguns Grehk/ Ir Mehri/ Sehrgas nohſt/ In wiſſu no mums jemm/ Kas muhſ in Semmi pohſt'.

11. Ak muhſu Tehws in Deews/ Mehs appakſch Grehkeem eſſam :/: Bet atjem ſchehligi/ To Naſtu ko mehs neſſam; Kurſch Parahds irr tik leels / Ko taws Dehls Jeſus Kriſts / Ne buhtu nomakſahjs / Par mums pee Kruſta ſiſts.

12. Laid mehs ar Pateikſchann / In Slawi tawam Gohdam :/: Teem kas mums pretti darr No wiſſas Sirds peedohdam/ Tahs Wainas aismirſtam/ In Rahmi turramees/ Ka tu pats isturrees/ Tu muhſu Tehws in Deews.

13. Ak muhſu Tehws in Deews/ Kad kahrdinahti kluhſtam :/: Dohd ka prett Wella Speh' Mehs tawu Pallig' juhtam / Ka Manta/Meeſas Preeks in Goods tahs Paſaules / muhs ne pakahrdina ka Grehkohs krihtam mehs.

14. Dohd/

14. Dohd / laid ka klahjas mums / Ne klauſiht ſchadeem tahdeem :/: Bes wiltus ſemmigeem No Prahta buht weenadeem/ Irr drohſcheem muddigeem ar taiſnas Sirdſninnas / Ar Gohdu preezigeem / Bes kahdas Blehdibas.

15. Ak muhſu Tehws in Deews / No Launa Saitehm raiſi :/: No Wella Peſtelleem muhs ſarg' in walka taiſi / Taws Spehks laid peſti muhs no wiſſahm Breeſmibahm / No Kruſta Nelaimes no ſahpehm Kaitigahm.

16. Sneeds tawu Rohku mums Scheit paſtawigi zeeſtees :/: Eekſch ihſtas Tizzibas/ Lihdſ Gohda Krohnim ſpeeſtees / Pat Nahwes Stundinnâ / Laid ſwehti nobeidſam/ Eekſch ihſtas Tizzibas ir weegli aismeegam.

17. Nu muhſu Tehws in Deews / Paklauſi ko mehs luhdſam :/: In kad mehs ſemmigi Tew ſawas Kaites ſuhdſam / Tu eſſi peeluhdſams no tewim wiſſtohp dohts/Kam peeder muhſchigi/Ta walſta/Spehks in Gohds.

18. Nu Jeſus Wahrdinnâ mehs Amen ſakkoht beidſam :/: Pee Jeſus tizzigi mehs turrehdammees ſteidſam/ Kad Jeſus Nopelnums No Deewa usjemts kluhs/ Zaur to/ kas ſcheitan luhgts/ Ja/ Ja/ in Amen buhs.

Auff meine Seel und rüſte dich.

Mel. Chriſt unſer HERR zum Jordan kahm.

SEids Dwehſellihte ſataiſees / Tew irr preekſch Deewa janahk / Tew Jeſus mahza ka pateeſ/ Tew Tizzibâ irr jâſahk/ To Tehwu peeſaukt kas grib doht/ Ko mehs no winna luhdſam; Luhdſ ſirdigi winſch gan ſaproht/ Kas mums peetruhkſt pee Meeſas/ Doht itt no wiſſas Teeſas.

2. Irr Deews mans Tehws tad buhſchu es/ Ta Deewa Behrna kahrta/ Kam neeka truhks neds waijadſehs / Ka ſohlihts Deewa Wahrda; Tapehz ak Tehws es ſahku luhgt Bes Blehnneem ſemjâ Sirdî/ Ne leez mann ko es luhgſchu truhkt/ Neds tawu Behrnu tirdi/ Bet ſchehligi mann dſirdi.

3. Ak es nedrihkſtu Lepnibâ / Tew peeluhgdams pazeltees / Es eſmu ſmilſchu Kohzinna/ In ſmiltîs man buhs weltees/ Kas Lepnibâ few uspuhſchahs / To Bahrgi Deews usrauga / Kas dedellehdams leppojahs / In ruhkſt ka jaunâ Raugâ/Tas/ ſmeklahs zaurâ Traukâ.

4. Deews ir manns Tehws ta Behrninsch es/ Tam ween padohschohs arri/ Ko schis mans Tehws mann pawehleis/ To/ manna Sirds/ tu darri; Paklausischanna gribbahs tam/ Ta patti ween warr patikt/ Tà Deewam ka irr Wezzakam/ Neds leek eeksch Behdahm issikt/ Bes tahs ne gribbu palikt.

5. Es pazeetigi nessischu/ To gruhtu Behda swarru/ Leek winsch mann mirt/ es nomirschu/ In ko Tehws gribb to darru/ Tam wiss no mann pawehlehts irr/ Winsch waddihs mannu Garru/ Winsch wissas leetas labbi schkirt/ Attjemdams leeka warru/ Ka zeesdams smeetees warru.

6. Ka nespehzneeka Behrninsch es/ Daudf darru nepareisi/ Tapehz pazeeschoht ja paness/ Kad Tehws usraugahs greisi/ Zaur Krustu kaut mann ilgi gann/ Winsch schautis tatschu schehlohs/ No Sirds winsch ne warr nihdeht mann/ Tas dsird ko gausdamswehlohs/ Ko sohlijs dohs nedsmellohs.

7. Jo tahlahk Behdahs Deews attstahj/ Ar sawu Palihdsinnu/ Jo wairak Launumu winsch rahj/ In tahlu aisdsenn winnu; Winsch Palihdsibas Laiku proht/ La Schehlastibas akka ir dsilla; Saweems winsch gribb doht/ No sawa pilna Makka/ To/ ko winsch Wahrdôs sakka.

8. Ka mihligi schis Wahrds atskann/ Kad Tewi Tehtiht sauzam/ Mehs/ kas eeksch Grehku allofchann/ Pehz tewim daschkahrt kauzam; Laid nahk kas nahkdamhs Labs laid Launs/ Es turru Sirdi Preeku/ Tew mihlejoht man ne buhs launs/ Mann nespeedihs par leeku/ Krusts/ Kad tew Sirdi leeku.

9. Usdohdams Tehws teem Behrneem dohd/ Ko winni praffahs luhdsahs/ Tà tawâ Rohkâ Sirds attrohd/ Ko ta/ ne effoht/ suhdsahs/ Tu weffelibu Maisi Gohd'/ Kas waijag dsihwes Deenâ/ Scheem taweem mihleem Behrneem dohd/ Tu Luhgschannas ikweena/ Leez sinnâ/ Wehrâ/ Zeenâ.

10. Gribb Grehks Wels Elle Nahwe mums/ To Sirdi gruhtu darriht/ Taws mihlums muhsu Patwehrums/ Ka tee muhs ne warr pariht/ Tu darri drohschu Sird in Praht/ Kad Grehki tohs grib beedeht/ Tad Tu attneff tahs Sahles klaht/ Kas mahk to Sirdi dseedeht/ Ka warram droschi sehdeht.

11. Ak Tehtiht reds tawas Nabbags Behrs/ Pils Grehku preeksch tew stahdahs/

dahs/ Ne kohpi prett mann breesmigs swehrs/ Laid Schehlastiba rahdahs/ Es to nepelnu tatschu tu/ issteepsi tawu Rohku attjemdams mannu Gruhtummu/ Es zellus preeksch tew lohku/ Attnem to Grehku Mohku.

12. Wiss leelakajahs Behdinnahs/ Tew mihlu Tehwu saukschu/ Eeksch paschas Nahwes Stundinnas/ pee teewim tezzeht traukschu. Ak Tehws leez Jesu labbad mann/ To Debbess Dahku peeschkirt/ Zaur winna Affins isleeschann/ Leez swehtigi mann nomirt/ In no schahs Semmes atschkirt.

Gott unser Vater der du bist.

Mel: Wo GOtt der HErr nicht bey uns ist.

DEews muhsu Tehws kas Augstibâ/ Sew Gohda Krehslu stahdijs/ In skattahs Semmes Dibbinâ/ Mums sawu Gohdu rahdijs/ Deews muhsu Preeks in Ligsmiba/ Us teew stahw muhsa Zerriba/ Muhs tawus Behrnus klausi.

2. Dohd ka taws Wahrdinsch Swehtihts tohp/ Laid gohdeht to pasteidsam/ To schkiksto Mahzib' pee mums Kohp/ To klausiht laid ne beidsam/ Laid Tewi Deews Kungs attsihstam/ Tew Kalpojam in Tuwakam/ Bes wiltus in no Teesas.

3. Laid attnahk tawa Walstiba/ In dohd mums tawu Garru/ Kas tawâ Wahrdâ Skaidribâ/ Muhs wadda/ in to Warru/ To Eenaidneeku no mums greesch/ tohs Grehkus/ Wellu/ kas muhs speesch/ Usturr Kungs tawu Draudsi.

4. Taws Prahts laid noteek ta pee mums/ Ka eeksch an Debbes Mallahm/ Ka muhsu Launajs Eekahrums/ Warr mehrdehts kluht pa Gallam/ Dohd labb' in launahs Deenâs arr/ Pazeetigu in rahmu Garr'/ Laid gribbam ko tu gribbi.

5. Ik Deenas Maisiht dohd mums Deews/ No Darbeem muhsu Rohku/ Tahs sehrgas/ Mehri/ no mums greef/ In Uhdens Ugguns Mohku/ Dohd labbus Kungus Meer' in Laim'/ Dohd labbus Draugus Behrnus Saim/ In wissu kas mums wajag.

6. Peedohd mums Grehka Parahdus/ Ka Tuwakam peedohdam/ Laid Eenihstam tohs Eenaidus/ Neds ahtrahs Dusmahs sohdam/ Ne ei ar mums preeksch tawu Teef/ Dohd ka ir tapatt darram mehs/ Ar saweem Prettihneekeem.

7. Newedd muhs Kahrdinaſchanna/ Palihdſi tahs pahrſtahweht/ Wels Meeſa/ Paſaul's wiltiba/ Tee muhs bes tew warr nahweht/ Dohd kad us launuma tas Prahts/ Sew grohſahs, ka tas tohp norahts/ In Launummu nedarram.

8. No wiſſa Launa peſti muhs/ In ſchehligi paglabba/ In kad ta Nahwe jazeeſch buhs/ Mums klaht ſtahw Jeſus labba/ Dohd Behdu Deenam Gallu nemt/ In kas ween muhſu Sirdi kremt/ Ka Tizzibâ pabeidſam.

9. Amen/ ak Tehws tam notikt buhs/ No Jeſus Kriſtus puſſes/ No tew ko luhdſam darrihts kluhs/ Eekſch tew Sirds Meerâ duſſehs/ Taws irr tas Spehks ta Walſtiba/ Tas Gohds ſcheit in tur Muhſchibâ/ Us to wehl ſakkam Amen.

GOTT Vater in der Ewigkeit.

Mel: Nim von uns HERR du getreuer GOTT.

AK Deews Tehws ſwehtâ Muhſchibâ/ Tew peeſauz tawa Draudſiba/ Dohd tawu ſwehtu Wahrdinnu/ Leez attnahkt tawu Walſtibu/ Laid Tawu Prahtu kattris darr'/ Ka Debbeſſihs ka Semmehs arr.

2. Dohd Maiſ' par Meeſas usturru/ In pamett Grehka Parrahdu/ Newedd muhs Kahrdinaſchanna/ Attpeſti muhs no Launumma/ Tew peeder Spehks ta Walſts/ tas Gohds/ Amen/ ko luhdſam mums taps dohts.

HErr GOTT der du mein Vater biſt.

Mel: O heilige Dreyfaltigkeit.

KUngs Deews tu buhdams muhſu Tehws/ Eekſch Jeſus Wahrda luhdſam mehs/ Zaur winna dahrga nopelnu/ Paklauſi muhſu Luhgſchannu.

2. Laid ſwehtihts tohp taws Wahrds/ laid nahk/ Ta Walſtiba/ tas Prahts laid fahk/ To datrihtko tu gribb'/ dohd Maiſ'/ Paſarg par wiſſu Sehrg'/ in Raiſ'.

3. Tohs Grehkus peedohd Welns ar Meeſ'/ Laid muhs nekahrdina ak Deews/ No Launa peſti/ taws tas Gohds/ In Spehks/ tas tohp tew muhſcham dohts.

4. Us tawu Wahrdu ſakkam mehs/ To Amen/ wairô mums ak Deews/ To Tizzib'/ us Tew Kungs in Deews/ Taws Behrninſch ſew palaidiſees.

Noch

Noch ein anderes. M: S: G: D:

In eigener Melodey.

AK muhſu Tehws eekſch Debbeſſim wiſſ augſtakajs/ Tu gribb un wehli ka mehs tew eekſch Garra peeluhgt buhſim/ Laid muhſcham ſwehtihts tohp taws Wahrds tas ſwehtakajs/ Tam dohſim Gohdu ſche in tur kad winna Saulê kluhſim: Laid tawa Wahrda Mahziba mums paleek gard' in ſalda/ Laid nahk mums tawa Walſtiba/ Laid ta muhs allaſch walda/ Pee lahſtu Kungs muhs attwadda/ Kad Prahts in Kahjas malda.

2. Ak mihlais Tehws mehs luhdſam laid taws Prahts noteek/ Us Semmes ſche ka Debbeſſis kur Engeli tew Gohda/ Laid muhſu Gribbeſchanna tam ko Tawa leek/ Bes atrunnaſchannas paleek paklauſigi padohta: Dohd muhſu Maiſiht mums ſchodeen/ To Dwehſel ſarg no Grehka/ Laid tai taws Wahrds ka Maiſe leen/ Laid eet tai allaſch Spehkâ/ Dohd tawu ſwehtibu mums ween/ Tehws! Sirdi/ Druwâ/ Ehkâ.

3. Ak Tehtiht peedohd Grehkus mums in parahdus/ Ar kurreem mehs tik daſchadi tew wiſſur pretti darram/ Mehs Parrahdneekeem peedohdahm Noſeegumus; Eekſch Kahrdinaſchannas ak Kungs mehs nepaſtahweht warram/ No tahs muhs luhdſams isglahbi/ Laid wiſſai ne no nihkſtam/ No Launa Kungs muhs iſpeſti kad Behdu miglahs twihkſtam/ Taws Gohds paſtahwehs muhſchigi/ Mehs tewi Gohdam/ bihſtam.

O Vater aller Frommen.

TEhws wiſſu kas tew peeſauz Taws Wahrdinſch ſwehts laid irr/ Taws Walſts laid attnahkt patrauz/ To launu Praht attſchkirr/ Dohd Maiſi Grehkus peedohd/ Muhs Kardinaht ne nodohd/ No Launa peſti muhs.

Vater unſer im Himmelreich. C. F.

DEws muhſu Tehws eekſch Debbeſim/ Tu eſſi mahzijs muhs lihdſ ſchim/ Kà Brahleem kohpâ dſihwoht ween/ In tewi peeluhgt katru Deen': Dohd/ ka irr patti Sirds to luhdſ/ Ko tew/ Deews/ muhſu Mehle ſuhdſ.

2. Taws augſtajs Wahrds laid ſwehtihts tohp/ To ſchkihſtu Mahzib' pee mums kohp/ Ka mehs pehz tahs ween dſihwojam/ Kâ peedar Deewa Pulzinnam/ No Wiltus Wahrdeem ſargamees/ Dohd Apalloſcheem atgreeſtees.

3. Laid

3. Laid nahkt mums tawa Walstiba/ Scheit in tur muhscham pehz gallâ/ Tas Swehtajs Garrs mums Dsihwo klaht/ Apskaidro muhsu Sird' in Praht': Prett Wella gribbi pahrstahweht/ Muhs tawus Laudis uhsturreht.

4. Taws Prahts laid notikst tâ pehz schim/ Wirs Semmes/ kà eeksch Debbesim: Dohd Behdu Laikôs pahrzeestees/ In tawam Prahtam padohtees/ Sawaldi muhsu launu Meeš'/ Ta negribb tewis klausitees.

5. Dohd mums ikdeenas muhsu Maiš'/ Dohd Drahnas/ Lohpus/ labbu Gaiš'/ Greeš Mehr' in Behdus no mums nohst/ Laid Kaŗi muhs ne darra pohst: Dohd Meeru/ dohd ir Weffelib'/ Pafargi muhs par Negaufib'.

6. Peedohd/ ar schehlu Prahtinnu/ Mums wiffu Grehku Paradu; Kà muhsa Sirds teem parahdahs/ Kas daudskahrt prett mums noseegahs/ Ka mehs ikweenam Zilwekam/ No Milestibas paklausam.

7. Ne laid muhs kahrdinateems kluht/ Kad mums tas Wels gribb darriht gruht'/ In kad us mums irr uhsmahzees; Dohd Spehka pretti turrehtees/ Ka muhsa Sirds ne behdajahs/ Bet stippri stahw eeksch Tizzibas.

8. No wissa Launa pesti muhs/ Kad gruhtus Laikus redseht buhs: Pafargi muhs par launu Nahw/ Eeksch Nahwes Behdahm pee mums stahw/ Dohd labbi weegli ahsmigtees/ Par muhsu Dwehsel schehlojees.

9. Amen/ tas irr/ tam notikt buhs/ Apstipro mums schohs Wahrdinnus/ Ka mehs pee tem ne allojam/ In/ ko mehs luhdsam/ dabbujam: Tew peedarr Leelums/ Spehks in Gohds/ Amen/ tas taps tew muhscham dohts.

Von der heiligen Tauffe.

Christ unser HErr zum Jordan kahm. C. F.

In eigener Melodey.

Pee swehta Jahna Kristus nahk/ Tam pascham bij to kristiht; Tà sawu swehtu Darbu sahk/ Muhs mahziht in muhs schkihkstiht: Winsch eestahdijs mums Uhdentinn'/ Kad kristitees pats tahwes/ Winsch krahjahs skaidru Draudsibinn'/ Kas muhschahm stippri stahwehs/ Prett Elles/ Weln' in Nahwes.

2. Tad

2. Tad buhs mums wissems sinnaht wehl/ No tahdas augstas Leetas/ Neds turreht to par kahdu Spehl/ Jeb scheit/ jeb zittâs Weetâs: Sche tihrajs Uhdens newa ween; Bet Deewa Wahrds ar Sinnu/ Tas Swehtajs Garrs tohs kohpâ seen/ Ar Jesu Assintinnu; Pats masga Zilwehzinnu.

3. Tas tohp mums skaidri parahdihts/ Kad Kristus kristihts tappa; Ta Tehwa Wahrds tohp noklausihts/ Winsch teiz tur muhsu labbâ: Schis ir mans mihlajs Dehls pats weens/ Kas patihk mannam Prahtam/ Ta Wahrdam/ kas irr schkihstajs Peens/ Tam buhs tapt klausinatam/ In no sums pasargatam.

4. Pats Deewa Dehls tohp nokristihts/ Kad winsch pee Uppes stahjahs; Tas Swehtajs Gars/ kà Ballodihts/ Pahr Jesum liddinajahs: Sche irr tas Tehws/ in tudalin/ Tas Dehls/ lihds Swehtam Garram; Tee nahk pee mums ir tagadin/ Kad mehs scho Darbu darram: To mehs scheit mannihe warram.

5. Ar swehtu Uhdenn' apslazziht/ Leek Kristus wissus Laudis/ Pa wissu plattu Pasauliht/ Kur sawu Wahrdu plaudis: Kas kristihts tohp/ us Deewa tizz/ Tas baudihs Debbes Preeku; Kas ne tizz/ laid buht schihs jeb zits/ Tam palikt buhs pahr neeku/ Winsch mohzihts taps pahr leeku.

6. Deews parahd' sawu Schehlastib'/ Pee masa/ kà pee prahwa: Kas sanemm tahdu Baggatib'/ Ko winsch scheit wissem dahwa/ Tas tappis irr weens Deewa Behrs/ Kas dsimmis itt no jauna/ No tahda behg tas Elles Swehrs/ Winsch pestihts tohp no Launa/ Neds muhscham paliks Kaunâ.

7. Schihs tawas swehtas Kristibas/ Ak Zilwehks/ allasch peeminn'; In dsihwo tà/ kà peeklahjahs/ In Kristus Pehdâs eeminn': Tew dohmaht buhs pazeest darnees/ Es tapehz esmu kristihts; Man buhs no Grehkeem sargatees/ No teems es esmu schkihstihts/ in Kristus Swahrkôs tihstihts.

CHristus der wahre GOttes Sohn.

Mel: O heilige Dreyfaltigkeit.

KUngs Kristus Deews eeksch augstibas/ Ar Uhdens pluhdu parahdahs/ Eeksch Kristibas/ to Dwehselliht Gribb masgaht schkihstiht/ apswehtiht.

2. Sche ne irr tihrais Uhdens ween/ Bett zaur to arr us mums usskreen/ Tahs Assins Jesu kurrohs nihkst/ Tas Grehks/ in eelschan tahs nostihkst.

3. Winsch fakka pats; Eit Mahzekli/ in kristijat to Pasauli/ Kas tizz in kas ween kristihts kluhs/ Tas Debbesskis itteeschams buhs.

4. Schis Wahrds dohd Spehku Uhdennam/ Leek peedsimt jaunam Zilwehkam/ Zaur scho itt swehtu Awohtu/ Mehs redsam Debbes' Gohdibu.

5. Deews Tehws/ Dehls/ Swehtais Garrs pats sauz/ Laid kristiht liktees wiffi trauz/ Tur winsch pats gribb ar Schehlastihb/ Isdeldeht Nahw in Noseedsihb'.

6. Tas Wezzajs Prahts tohp slihzinahts/ Launs Kahrums tohp isnihzinahts/ Zaur sirdigu Attgreeschannu/ in besgrehzigu Buhschannu.

7. Jauns Zilwehks dsemm zaur Kristibu/ Abgehrbts ar Kristi Taisnibu/ Tahds dsihwo sche eeksch swehtibas/ in kluhst pee Deewa Gohdibas.

8. Par to tew Jesu pateizam/ Tew dsihwojam tew nomirstam/ Mehs dsihwi in arr Mirruschi/ Pee teewim buhsim muhschigi.

GOTT/ Vater/ Sohn/ und heiliger Geist.

Mel: Es ist das Heyl uns kommen her.

Ak Tehws/ Dehls/ Swehtais Garrs in Deews/ Tu Deews tahs Schehlastibas/ Tew teizu es noleegdamees/ Eeksch sawas Sirds Semmibas/ Ka tu mann essi nomasgahjs/ Eeksch Kristibas in schkihstinnajs/ No manneem Grehku sahrneem.

2. Kungs es attsihstohs peedsimmis/ Eeksch Grehkeem in eekschLauna/ Ka Dusmas Behrs kas eegrimmis/ Eekseh Nahwes in eeksch Kauna/ No sewis labs buht newarru/ in launummu ween nodarru/ Ne bihdams tawu Wahrdu.

3. Bett tu ak Deews mann schehlodams/ No Elles atkal rahwi/ in Kristibâ mann masgadams/ Ar swehtibu apkrahwi/ No jauna emu dsemdinahts/ Ka taggad manna Sirds in Prahts/ Warr tawu Mihlihb slaweht.

4. Kungs tawa Affins: islefchann/ Ta masga mann no Grehkeem/ Ta spehzina to Kristischann/ Zaur kurru no Zilwehkeem/ Tee Lahsti behg ko pelnijam/ in ko no Tehweem dabbujam; Zaur scho muhs Deewinsch mihlo.

5. Swehts Garrs tew sakku Pateizihb'/ Par schadu Dahwanninnu/ Tu dohd zaur schadu Mihlestihb'/ Tai Sirdi schadu Sinnu/ Ka es ar drohschu/

drohschu/ Sird in Praht/ Nu warru Deewu bildinaht/ in sazzihk: Mihkais Tehtiht.

6. In ka eekseh swehtas Kristibas/ Es apgehbrts Kristi Rohtâ/ Ta dohd ka eekseh apgrehzibas/ Ta Sirds ne tohp padohta/ Tam/ ko par Deewa Mahjasweet/ Tu taisijis ne leez peeeet/ Ta Wella wilt in spehkam.

7. Ak Kungs scho tawu augstibu Eeksch kurra pazelts esmu/ Laid allaschin es peeminnu/ Kad redsu kahdu Breesmu/ Ka Sirds eeksch Behdahm nebihstahs/ Bet sewis us to palaischahs/ Kas Kristibâ peesohlihts.

8. Es peesohlju Kalpoht Tew/ Eeksch sawas Kristibinnas/ Laid ta no Grehkeem sargohs sew/ Nei darru ko bes sinnas/ Laid schadu sawu Derribu/ Attminnohs/ in arr zerribu/ Ikdeenas labbahks tohpu.

9. In nespehdams es grehkoju/ To schehligi mann peedohd/ in eedoht tawu Paligu/ Ka swehti warru dsihwoht/ Kamehrt es scheitan mittischu in kad pehz Beddrê krittischu/ Tad usnemm mann pee sewim.

O welch ein unvergleichlich Gut. B: W: B: P.

Mel: Christ unser HERR zum Jordan kam.

Ak/ nèisteiktas Dawanas! Kad mums tas Kungs irr dewis:/: Ar Uhdeni/ eeksch Kristibas/ Tahs Affinis no sewis/ Schis Uhdens Affins ar to Garr'/ Schihs trihs mums gan par leeku/ Apleezinaht wirf Semmes warr To Deewa Praht un Preeku/ Kas augstina to Neeku.

2. Schis taws Eestahdijums/ zaur Tew/ Eeswehtihts/ kad tu lehmis:/: Ka wissem redsoht/ Tu/ pee Sew/ No Jahna Rohkahm/ jehmis/ To Jordan-Uhdens Kristibu/ Ta Sirdis wissas Weetâs/ Zaur sawahm Affinim schkihsti Tu/ Kas neschkihstas in zeetas/ Kad tohp pahr winnahm leetas.

3. Tu muhs pee sawas Draudses schkirr/ Zaur swehtu Kristibinnu:/: Ka Kristus Lauschu Wahrds mums irr/ In mehs eeksch Dsihwib's Sinnu/ Kad zaur scho dargu Masgaschan/ No Grehkeem schkihsti tohpam/ Laid tawu Garru arridsan/ Jo prohjam ta sastohpam/ Ka Skaidribu ween kohpam.

4. Pee Schehlastibas Walstibas/ Mehs essim derrinahti:/: Muhs eeredss tawas Aztinnas/ Kad jauki nomasgati. Tahs Dwehseles/ kas negantas/ Tu pats isgehrbis kohsehi/ Ka Nahwei par mums jabihkstahs/ Kas mihtam skaidri/ spohsehi/ in tawâ Spehkâ drohschi.

5. Mehs bijam Elles Pagalli/ Nu essim Deewa Laudis :/: In Gohdâ/ pa ko Zilwehki/ Ne preezigaku baudihs/ Pats Kristus/ winna Nopelnums/ Ta Spehks ar winna Nahwes/ In kas ween winna eedohts mums/ Kas mums tad pretti stahwehs/ In Debbes Preeku kawehs?

6. Winsch mums to Behrnu Teesu ar/ Pee sawas Walstas dewis :/: Zaur ko tee Grehki ne peewarr/ Tohs/ ko Deews glahbj pee Sewis/ Ko Wellns ar Nahw in Elles schkett/ Kas muhs grib wissai pariht/ Scho Kristus Jesus nohst nomett/ Ka kahdu Rihkstes Sarriht/ Kas muhs grib swehtus darriht.

7. Kungs/ laid ka Kohki laistiti/ Mehs Augku pilni essam :/: In tohs no Semmes tikkuschi prett tawu Debbes nessam/ Laid Weetu stipprâ Tizzibâ/ Pee tawas Walstas rohdam/ In ihstâ Sirschu Schehlumâ/ To Grehku Prahtu sohdam/ Tew wischkim sewi dohdam.

8. Dohd mums scho swehtu Derribu Peeminnedameem gohdiht :/: In kas to paschu saimohtu/ To gribbi Jesu! sohdiht; Jo tam buhs muhsam Preekam buht/ Eeksch wissenadahm Behdahm/ ir kad taws Prahts to Stundu suht/ Us paschahm Nahwes Pehdahm/ Lihds Debbes Pulkâ sehdam.

Beicht- und Buß-Lieder.

O Vater der Barmhertzigkeit. N. F. H.

Mel: Ach GOTT vom Himmel sieh' darein/ und laß.

Ak schehligs Tehws in mihlais Deews/ Es Tew pee Kahjahm krihtu/ Ne gruhd man nohst/ ne dusmojees/ Es weenâs Bailês mihtu/ Bet tos mehrt taggad atgreeschohs/ To Grehku labbad noraudohs/ Tohs peedohd mannim luhdsams.

2. Zaur tawa Spehka Brihnumu/ Atweeglo man no Mohkahm/ Dohd selt pehz tawu Padohmu/ Man nokaltuscham Kohkam: Ja/ dohd man gribbeht in paspeht/ Pehz tawa Prahta patezzeht/ Sahkt/ beigt/ in swehti dsihwoht.

3. Ak

3. Ak Jesus Kristus/ kas Tu eff'/ Pee Krusta par man zeetis/ Kas Tu to Grehku Nastu neff/ Es Nabadsinsch neleetis/ Tew peesauzu/ Tu Deewa Behrs/ Tu schkihstais Dahwidinna Zehrs/ Sauds man/ pehz Tew es brehzu.

4. Laid Tawu Waschu Affinis/ Pill mannâ Grehku Sirdi/ Ka es ne tohpu pasuddis/ Nei karstâ Elles-Pirti; Luhds Tu to Tehwu mannis dehl/ Laid Tewis dehl/ Tam mannis schehl/ Ir ka ne kluhstu Sohdâ.

5. Ak swehtais Gars/ ihsts Gaischuminsch/ Nahz mannu Dabbu waldiht/ Kad useeht Grehku Kahruminsch/ Ne law man wairak maldiht/ Ne leez man wairs pehz Pasaul's slahpt/ Nedf arri man no Tew atkrahpt/ Ne nu/ nei muhschu muhschôs.

6. In tad pee Nahwes Stundinnas/ Stahw mannim klaht pret Welnu/ Saspahrdi winna Breesmibas/ Zaur Kristus dahrgu Pelnu: Ka Nelaim' in Tahs Nahwes Spehks/ Kas ir manns Pehdigs Cenaidmeks/ Man Tawâ Klehpi eewedd.

Ach GOTT und HErr! C. F.

Ak Kungs in Deews! Kà kohti speesch/ Mann manni gruhti Grehki: Nekà man arr'/ Palihdseht warr/ Wirs Semmes tee Zilwehki.

2. Laid aiseet man Taggadin gann/ Pa wissahm Semmes Mallahm; Tà swabbads kluht/ No Grehkeems gruhr'/ Ne tapschu es pa Gallam.

3. Pee tew steidsohs/ Ne gruhd mann nohst/ Pehz manna Darba Negohd': Ak schehligs Deews! Ne dusmojees/ Tai Nahwei mann ne nodohd.

4. Buhs tam tà buht/ Buhs sohdihts kluht/ Kas darrihts irr grehzigi: Tad sohdi schur/ In schehlo tur/ Laid iszeest man spehzigi.

5. Grehkus peedohd/ Man Spehka dohd/ Wiss paklausigi pazeest: Tà ka es arr'/ Mann' allasch warr'/ No Sirds pee tewim atgreesi.

6. Darr' ar mums pats/ Kà sinn taws Prahts/ Palihds man wissu paness: Ne laid mann ween/ Pastarâ Deen/ Tur muhscham tewi pamest.

7. Ittin tà patt/ Kà Putninsch skatt'/ In glahbjahs Kohka-krijàs; Kad useet Raiss'/ In Wehtras-Gaiss/ Zilwehks in Lohps isbijahs.

8. Tà skattohs es/ Kristus/ pateek'/ Us tawu Wahschu Rehtehm: Kad Grehk' in Nahw' Man pretti stahw/ Sirds weegla tohp no Behdam.

9. Tur es' paleek'/ Tà ka neneek'/ No tewim mann buhs noschkirt: Laid Meesahm sihkt/ Wissai isnihkt; Ta Dwehsel ne warr nomirt.

10. Mans Jesus Krist/ Laid man isbrist/ Schihs Wahrgu-semmes Mohkas: Tew es pawehl'/ Kungs/ to Dwehsel; Usnemm to tawâs Rohkâs.

11. Deewam irr Gohds. Tam Tehwam dohts/ Dehlam/ in Swehtam Garram: Kristus Wahrds skann; Tizzi us mann': Tà swehti mehs tapt warram.

Allein zu Dir/ HErr JEsu Christ. C. F.

US tewi ween/ Kungs Jesus Krist/ Sirds zerredamma dohdahs/ Mans Remdetajs tu weens; man schkihst / Ka zittur Preeks ne rohdahs: Wirs Semmes sawu Mahschu zits/ Nei dsimmis / neds arr' israudsihts/ Kas Behdâs man warr palihdseht/ Jeb mann' ahsstahweht / Tew warru drohschi ustizzeht.

2. Tee Grehki mann' itt gauschi speesch/ To schehlodams es suhdsohs/ Tee mannu Sirdi greesin greesch; Ak! atnemm tohs/ es luhdsohs: Preeksch tawa Tehwa rahdajs tahds/ Ka schis mans Parads nomakfahts/ Zaur tawu Affins isleeschan': Ak Kungs! turri man/ Ko tu man sohlijs arridsan.

3. Tai Tizzibai dohd spigulaht/ Eeksch mannas Sirds ar Preeku/ Ka eeksch tahs warru eesinnaht/ Ka tu tik salds pahr leeku: Pahr wissahm Leetahm mihleht tew'/ In tà ikweenu/ kà pats few': Eeksch Nahwes Stundas stahw man klaht/ Kad ar niknu Praht'/ Tas Wels nahk manni kahrdinaht.

4. Deews Tehws irr slawehts Augstibâ / Kas mums tik lehnigs rahdahs: Deews Dehls irr gohdihts ittin tà/ Tas allasch par mums gahdahs: Deews Swehtajs Garrs irr teikts tà patt / Tas grib mums doht in dahwanaht / Ka tohpam Deewa Behrninni / Scheitan laizigi / in pehz. tur muhscham Debbessi.

Aus tieffer Noht schrey ich zu Dir. C. F.

ES dsillâs Behdâs nosauzohs/ Kungs mannas Luhgsch'nas klausi; Es gæuhti puhsdams nopuhschohs/ Atgreesi schurp tawu Ausi: Ja gribbi sohoiht muhs/ ak Deews/ Us muhseem Grehkeem skattitees; Kas warr preeksch tewim stahweht?

2. Ja

2. Ja tew buhs Grehkus peedoht mums / Kad tee muhs speesch in beedi; Tad maksa Kristi Nopelnums / Tas muhsu Wainu dseede: Ar muhseem Darbeem wirs irr welt'/ Tohs ne buhs mums preeksch tewim zelt; Bet Schehlastibas luhgtees.

3. Tapehz es gribbu zerreht ween/ Us Deewa/ winna bihtees/ Irr mannai Sirdi/ Nakt' in Deen'/ Pehz winna ween buhs dsihtees: Kamehrt winsch man buhs norahdijs/ Ko sawâ Wahrdâ pasohlijs; Us to es gribbu gaidiht.

4. Laid tas gann ilgi kawejahs / Ka man buhs saukt in waideht; Kad Deews pehz schehligs parahdahs / Ko warr tas man tad kaiteht? Tas buhs weens ihstajs Deewa Behrs / Kas pirms to ruhktu Malku dsehrs; Pehz winsch to gardo baudihs.

5. Teem Grehkeem ne buhs tik daudz speht / Kà Deewa Schehlastibai; Tas gribb in warr mums palihdseht/ Wirs-leelai Wajadsibai: Winsch walda muhs ar Schehloschann'/ In gribb muhs pestiht arridsan / No wisseem muhseem Grehkeem.

6. Gohds Tehw' in Dehlam nosazzihts / Tà patt ir Swehtam Garram; Tas dohd mums/ ka mehs wissi-lihdz/ Pehz winna Prahta darram: Us Deewa-Zelleem staigajam / In muhsu Dwehsel pasargahm / No Elles Mohkahms/ Amen.

Auß tieffer Noht/ laßt uns zu GOtt. C. F.

DSillajâs Behdâs laideet mums/ Sirdigi Deewa peesaukt/ In luhgt / ka winsch ar Schehlastib' No Launa muhs ispesti: Mums wissu Grehku Pelnijumm'/ in muhsas Meesas launu Darb'/ Kà Tehws / gribbetu pamest.

2. Sakkoht/ ak Deews Tehws! usluhko/ Muhs tik nabbagus Laudis; Mehs essim grehkojsch' lohti gæuht'/ Ar Sird'/ ar Mutt in Rohkam: Dohd/ ka mehs to labb' atsihstam/ In tà pee Kristus paleekam / Pastawigi lihdz Gallam.

3. To muhsu Grehk' irr warren daudz/ No mums ne isz kaitammi; Bet wairak tawu Schehlastib'/ Ne weens ne warr isszihst: Tahs meklejam in gribbahm mehs/ Zerrejam to bes Peetruhkschannas / Pee tewim/ Deews Kungs/ atrast.

4. Tu

4. Tu ne gribb/ka tas Grehzneeks mirst/ Neds arridsan tohp pasusts; Bet ka tas leekahs sew' atgreest/ In Schehlschanas dabbu: Tad palihds mums/ ak! Deews in Kungs/ Ka mehs tur Nahwei muhschigi/ Zaur Grehkeem ne eekrihtam.

5. Peedohd/ peedohd/ in eff' ar Meer'/ Ar mums nabbageem Laudim; Laid tawa Dehla gruhts Nopelns/ To Grehku Nopeln saude: Tu muhsu Dwehsel paglabba/ Ka ta Nelaimei ne eetohp/ Ta Elles Swehra Rihklek.

6. Kad tu gribbetu Sohdâs eet/ In ar mums Teesu turreht: Ka warretum mehs pastahweht? Kas buhtu muhs Aisstahwejs? Ak Kungs! usluhko schehligi/ In mums parahd to ihsto Zelk'/ Kur tawi Swehti dsihwo.

7. Mehs tew padohdamees wissai/ Ar ruhktahms Grehku Behdahms: Ak! usnemm muhs ar lehnu Prahr'/ Ne leez muhs issahihtees: Ak! palihds mums firds-schehligi/ To Nastu/ko tu mums usleez/ Ar Pazeeschanas panest.

8. Zaur taweems Wehsteems mahzi muhs/ Apraudaht muhsus Grehkus/ In muhsas Sirdis klussina/ Leez mums zaur winneems sinnaht/ Ka Kristus irr/ preeksch tawa Waig'/ Wisnotak jaw salihdsinajs: To Preeku dohd mums baudiht.

9. Usturr eeksch muhsu Sirds-dibben'/ Tawu Deewigu Wahrdu; In palihds/ka mehs tizzigi/ Scho tahdu leelu Dahwann'/ Pee mums lihds Gallam paturram/ In tà to Preezas-Osihwoschan'/ Pateescham warram dabbuht.

Erbarm dich mein/ O HErre GOtt. C. F.

PAhr mannim/ Kungs/ apschehlojees/ Pehz tawas Lehnprahtibas; No Grehkeem schkihsti mann' ak Deews! No leelas Schehlastibas; Tew sawus Grehkus suhdsu gausch'/ Tee paschi mannu Sirdi grausch/ Preeksch tewim esmu negantigs/ Tu essi taisns; es noseedsigs.

2. Tahs Affinis irr grehzigas/ No ka es tappu dsimmis; Es/ kam bij dsiht pehz Taisnibas/ Jo dsilli Grehkôs grimmis: Apklakti mann' ar ihsa-pinns/ Ar tawa Dehla Affinims; Tad tapschu skeidrs in balts/ka Sneegs/ Tad uslehks mannâ Sirdi Preeks.

3. Laid pahr-eet schis tawis Dusmu-Gaisi/ Ka atkal atspirgt warru: Eeksch mannim schkihstu Sirdi taisi/ In dohd man jaunu Garru: No teewim mannis ne atgruhd/ Tawis Swehtajs Garis laid man ne suhd: Tu/ Deews/ man gribbi palihdseht/ Pee labba Prahta patureht. 4. Tohs

4. Tohs Grehka-Kohkus gribbu es Us taweem Zeeleem stahdiht/ In/ka tee labbus Auglus neff/ Teem Grehzineekeem rahdiht: Tik ween/ ka tu mann atpesti/ No Affins-Grehkeem schehligi: To manna Mehle fluddinahs/ In tawu Slawu nodseedahs.

5. Tu/ Kungs/ ne praffi Dahwanas; Bet noskummuschu Sirdi: Kas Launa darrijs schehlojahs/ Ta Gaudas tu/ Deews/ dsirdi: Reds/ manna Sirds tik gruhti puhsch/ Tee Grehki to kà gruhstin gruhsch: Ak usnemm mann' ar Schehlastib'/ Tew uppureschu Pateizib'.

Wo soll ich fliehen hin? Rhythmicè. C. F.

ES grehzigs Zilwezin/sch/ Es behdigs Nabbadsin/sch/ Us kurreen buhs man greestees: Kad man nahk wirsu speestees/ Tee Pulki mannu Grehku/ Ar leelu warr' in Spehku.

2. Us tewim/ Jesus/ween Es gaidu Nakt' in Deen'/ Ar noskummuschu Sirdi/ Ak! mannu Waidu dsirdi: Sirds weenu Lahsit gribbahs/ No tawas Schehlastibas.

3. Tu essi Deewa Jehrs/ Us ko es nabbags Behrs/ Kà sawu Draudsineeku/ Schohs mannus Grehkus leeku: Tu neff to labbis Prahtis/ Ak! slepp tohs tawâs Wahtis.

4. No Grehkeems arridsan/ Ak Jesus! masga mann'/ Ka tee eeksch mannim suhdahs/ Nei mannâ Sirdi kluhdahs; Bet dsillâ Juhrâ gahschahs/ Neds wairs pee mannim bahschahs.

5. Tohs Grehkus/ mirdams drihds/ Tu Beddrê nehmees lihds; Tur tu tohs essi razzis/ Laid ne reds Deewa Azzis: Tur buhs teem palikt eeksch/ Neds nahkt wairs Deewa Preeksch.

6. Laid buht to Grehku daud/ Kas mannu Sirdi schnauds; Es tomehrt tohpu swabbads/ Zaur tawahm Affinim glabbahts: Kad tahs pee mannim rohdahs/ Tad Sirds ar Meeru dohdahs.

7. Leels Truhkums/ Deewam schehl: Pee mannim rohdahs wehl; Bet kas man truhkst no sewis/ Tas tohp man dohts no tewis: Tas Weins/ ar Nahw' in Grehku/ Tee kriht zaur tawu Spehku.

8. Ja/ wiss tas Elles-Spehks/ Tas nohst no mannim behgs. Es to ne

gribbu bihtees; Bet ween pee tewim pihtees/ Tam tawas Affnis rahdiht'/ Tahs sawâ Preekschâ stahdiht.

9. Tahms Affinims tahds Spehks/ Kaut ganna leels kahds Grehks/ Tahs spehj to schkihsti saudeht/ Ir paschai Elleî draudeht/ Muhs raut no wissahm Kaitehm/ Ja patt no Nahwes-Saitehm.

10. Tapehz es esmu drohsch/ Zaur tewim skaidrs in spohsch; Nu ne kait man neneeka/ Es eeschu muhschâ Preekâ/ Ko tu man pelnijs zeesdams/ In Deewa Dusmas greesdams.

11. Ak! waldi mannu Praht'/ Taws Garrs man dsihwo klaht/ Ka es wisnotal darru/ Ar ko tew patikt warru/ In muhschahm derru leeti/ Eeksch tewim stahdihts zeeti.

Wo soll ich fliehen hin? metricè. C. F.

Mel: Auff meinen lieben GOTT.

US kurreen buhs man behgt? Kad Sirds tik gruhta irr/ No leelahm Grehku Nastahm; Kur buhs man Padohm' atrast? Ta wissa platta Pasaul' Schihs Behdas ne warr atnemt.

2. Ak schehligs Pestitajs! Us tawu paschu Wahrd'/ Pee tewim steidsohs ateet/ In Schehloschanas luhdsohs; Laid Schehlastibas Lahsiht/ Us mannu Sirdsninn' uspill.

3. Es taws nos kummis Behrns/ Prett tewim noseedsis: Bet wissus mannus Grehkus/ Kas mannu Sirdi nospeesch/ Es tawâs Wahtis leeku/ Kur allasch Preeks irr atrasts.

4. Wiss mannu Negantib'/ Ar tawahm Affinim Nomasga/ kahrni/ schkihsti/ In mannu Sirdi dseedinn'/ Ne peeminn mannus Grehkus; Bet dsillâ Juhrâ slihzinn'.

5. Tu mans Eepreezatajs/ In schehligs Pestitajs/ Tu mirdams mannus Grehkus Ar tewi Kappâ nehmis/ Osihws tappis/ tur pamettis/ Kur tee paslehpti paliks.

6. Jeb mannu Grehku dauds/ Tee man peedohti tohp/ Kad es ar labbu Sirdi/ Sanemmu tawas Affnis; Kas tikkai pee tew steidsahs/ Tam Sirdehsti drihds suhdahs.

7. Man gann leels Truhkums irr; Tomehrt kas man peetruhkst/ To tu man

man effi pelnijs/ Ar tawahm dahrgahm Affnim/ Ka Welnu/ Nahw in Grehkus/ Es lehti warr' uswarreht.

8. Kaut irr wiss Welna Spehks/ Man pretti turretohs: Es tadehl ne isbihkstohs/ Ar tew es tohs girbb' ahsdsiht: Kas tawas Affnis atminn/ No ta teem drihds buhs atkahpt.

9. Kungs/ tawahms Affinims/ Tahds uswarrejams Spehks/ Ka weena patti Lahsiht' Warr wissu Pasaul schkihstiht/ In arr no Welna Rihkles/ Muhs israut in ispestiht.

10. Tapehz us tewim ween/ Kungs Jesu/ palaujohs/ Es ne palikschu Kaunâ; Bet Debbes Walstu mantohsch: Jo tu man to nopelnijs/ Kad tu par mannim mirris.

11. Ak! Waldi mannu Sird'/ Ar tawu Swehtu Garr'/ No wissahm Leetahm atstaht/ Kas man no tew warr noschkirt: Bet ka es muhschu muhscham Pee tewim warru palikt.

HErr JEsu Christ/ du höchstes Gut. C. F.

TU augsta Manta/ Jesus Krist/ Tu Schehlastibas Awohts/ Ak! raugi/ kâ man manna Sirds/ No Sahpehm wissai gruhta/ Jo schis mans leelajs Grehku Pulks/ Ko wiss ne warru is skaitiht/ Tas mannu Sirdi nospeesch.

2. Kungs/ schehlo mannis/ in nemm nohst/ Scho leelu gruhtu Nastu/ Jo tu pats par to zeetis eff'/ Pee Krusta Kohka mirdams/ Ka es no leelahm Isbailehm/ Eeksch manneem Grehkeem ne mirstu/ Nei muhscham tohpu pasusts.

3. Ak Deews Kungs/ kad es atminnu/ Wiss ko es Launa darrijs/ Tad man ta Sirds jo smagga tohp/ Ne kâ kahds leelajs Akmins/ Ne sinnadams/ kur palikt buhs/ Man wissai bij pasustam tapt/ kad man taws Wahrds ne buhtu.

4. Bet man taws swehtajs Wahrds to sakk'/ Ka scheitan wiss kluhst peedohts/ Kas tohp ar Affarahm nogausts/ Ka tam mums ne buhs kaiteht/ Ja/ tu Kungs sohli schehligs buht/ Kas ar apbehdinatu Sird'/ Eeksch Tizzibs pee tew steidsahs.

5. Kad es nu sawâ Sirds Prahtâ/ Kâ es jaw pirmiht suhdsejs/ Schohs sawus Grehkus noschehloj'/ In tohs no Sirds apraudu/ In labpraht tawâs Affinis/ No Grehkeem gribbet' masgahts tapt/ Kà Dawids in Manasses:

6. Tad nahku es pee tewim schurp / Eeksch tahdahm mannahm Behdâhm/ In Zelkôs mesdams semmigi/ No wissas Sirds peeluhdsu; Ak! peedohd man sirds-schehligi/ Wiss ko es muhscham prettim tew/ Wirs Semmes esmu darrijs.

7. Ak! Deews in Kungs/ ak! peedohd man/ No tawa Wahrda Pusses/ In schehligi no mann atnemm/ To grehtu Grehku Nastu/ Ka manna Sirds ar Meera stahw/ Es kà labs Behrns tew paklausu / in tew par Gohdu dsihwoj'.

8. Taws Swehtajs Garrs man stipprina/ Ar tawahms Wahtims dseede/ Ar taweem Sweedreem masga mann'/ Eeksch mannas Nahwes Stundas/ Ka es eeksch ihstas Tizzibas/ Pehz tawa Prahta ahseet warr'/ Pee taweems isredsehteems.

Selbiges in Reime. C. F.

AK Jesu! dahrgajs Pestitajs/ Tu Kungs tahs Schehlastibas/ Redsi kà es Grehzneeks leelakajs / Eeksch leelas Sirds Bailibas/ Par manneem Grehkeem behdajohs/ Tohs mannâ Sirdi apsinnohs/ Tee gribb to schkihsti nomahkt.

2. Apschehlojees/ apschehlojees/ Pahr mannu Grehku Kaitehms/ Kà tu tohs essi usnehmees/ Zaur tawahms Nahwes Saitehms: In ne laid mann' eeksch Bailehm krist/ Nei sawôs Grehkôs issamist/ Jeb tannis muhscham pasust.

3. Ak Deews! kad man sahk Prahtâ nahkt/ Ko darrijs sawu Muhschu; Tad manna Sirds gribb puschu sprahgt/ Smags Aknims pohl us Duhschu: Ne sinnu/ kur buhs dehtees man/ Ja/ man bij nonihkt arridsan/ Kad man taws Wahrds ne bohtu.

4. Schis taws itt lohti preezigs Wahrds/ Kad sawus Grehkus suhdsu/ Tahds mannai Sirdi salds in gahrds / Ka raudadams es luhdsu/ Ir tizzu Grehku pameschonn'/ Tapehz ka tu tohs sohli man/ No Schehlastibas peedoht.

5. Es

5. Es esmu gann leels Grehzineeks/ Kas minnis Grehku Pehdâs; Pehz ta es nabbags Paradneeks/ Nu stahwu leelâs Behdâs: Bet gribbu tomehr swabbads buht/ No saweem Grehkeem schkihstihts kluht/ Kà Dawids in Manasses.

6. Tapehz es taggad nahku luhgt/ Pee tewim Schehlastibas; Ne laid ak Jesus! muhschahm truhkt Man tawas Palihdsibas: Bet wissus Grehkus peedohd man/ Ko sawâ Laikâ arridsan/ Prett tewim esmu darrijs.

7. Es luhdsohs tawa Wahrda dehl/ Tu gribbi man tohs peedoht; Jo tee man wissi lohti sehl; Zits man to ne warr eedoht: Tad jemm nu nohst scho grehtu Nast / in laid man Sirdi Meeru prast/ in tew pa Prahtam dsihwoht.

8. Uszilla mannis arridsan / Ja es wehl Grehkôs pultu; Ar tawahms Wahtims dseede mann'/ Us sawu grehtu Gultu: Atweeglo mannu Wahrgoschann' / in / kad tew patihk / peenemm mann' / Eeksch tawas Debbes Draudses.

HErr/ ich habe mißgehandelt. B: W: B. P.

KUngs es esmu Grehkôs krittis/ Tee ka smagga Nasta grausch :/: No ta taisna Zella rittis / Ko Tu mahzijs; tas man gausch'/ Beede/ in man dsenn schahs Behdas/ No Tew behgt/ in apslehpt Pehdas.

2. Bet kur Nabbadsinsch es behgtu / To/ kas wissâs Mallâs buhs :/: Kaut pahr Juhru aisbraugt jehgtu/ Mekletu Besdibbinus/ Kaut ir Wehjam lihdsi aisskreetu / Tatschu sinni Tu to Weetu.

3. Labbis tapehz pats uhsteizu/ Kungs/ es esmu nodseedsees :/: Behrna Wahrdu nest jau beidsu/ Ja Tu ne apschehlosees! Ak par man tas Pulks to Grehku/ Eedohs tawahm Dusmahm Spehku.

4. Zilwehks kaut buht turrejs Sinnâ/ Smilkschu Graudus Juhr-Mallâ :/: Tatschu ne sinnu no winna/ Ar winsch wissâ Prahtinâ/ Mannas Wainas sinnaht spehtu/ Ja tik puffei uhs minnetu.

5. Raudajt / gahseet / rittinajeet / Mannas Azzis Affaras :/: Gahseet raudajt/ nenostajeet/ Peesauz Mutte Waimannas/ Ak kaut winnas Awohts kluhtu/ in man Affaru gann buhtu.

6. Ak kaut Affinis istruhktu/ Affaros kad peetruhkst tahm :/: Ak kaut schihs

ka Straume ruhktu/ skreedamas par Aztinahm/ Ak kaut Sahpes tahs isfuhktu/ in ka Juhras Willni tuhktu.

7. Bet Kungs Kriste tawas Sahpes/Tawas Affnis Lahsischi :/: Dseede wissas mannas Sahpes/ dsesch to Grehku Ugguni/ Tapehz gribbu sawâs Behdâs/ Sewi kluffeht tawâs Rehtâs.

8. Tew to Nastu Kungs uhsseenu/Mett to Juhras Dibbinâ :/: Masga manni iknodeenu/ Tihra Sneega Baltumâ/ Waldi man ar tawu Garru/ Ka pee Tew ween palikt warru.

Ach frommer GOTT/ wo soll ich hin.

Mel: In dich hab ich gehoffet HERR.

Ak Deewin! kur buhs dehtees mann/Ar sawu leelu Noskumschann/ in daschu leelu Grehku/Ar gruhtumeem/Ka Akmineem/Sirds speesta tohp par leeku.

2. Mann apsuhds manna patti Sirds/ in sakka/ ka es esmu schkirts/ No tew; Kur es ween eemu/ Tur patt ar mann/ Eet arridsan/ Mans slepkaws lihds ar weenu.

3. Ka dsennahts Swehrs pasteigdamees/No Bultehm mekle pasteigtees/ Kas winna dsihwib' maita/ Ta mekleju/Neds dabbuju/Pawehnu sawâ Kaitâ.

4. Kas glahb tad schinnis Behdâs mann? Us tew Kungs stahw ta Zerreschann'/Ta Sirds us tew ween gaida/Laid Kaunâ es/Mans Kungs in Deews/ Ne tohpu sawâ Waidâ.

5. Jo ne weens Zilwehks bohjâ ees/ Kas sew us Tew palaidisees/ Laid palleek muhscham Kaunâ/ Kas tawu Spehk/Turr par neneek/ in dsennahs ween us Launa.

6. Tahs Schehlastibas atminnees/Ta/ ka tu sew parahdijees/ Kohpsch Saulite pamohdahs/Tahs Blehdibas/Laid aismirstahs/in tawas bahrgas Sohdas.

7. Deews usluhko ar Lehnibu/To Jaunuminna Blehdibu/Leez Sirdi Meeru mattiht/Peeminni mann/Ar Scheyloschann/Dohd tawu Mihlihb' skattiht.

8. Zaur tawa Wahrda Gohdibu/ Apschehlo mannu Blehdibu/ Es to preeksch

preeksch tew isteizzu/ To Grehku dauds/ Ar leelu kauds/ Tohs skaitiht es nebeidsu.

9. No Behdahm mannis attraissi/To Sirdi weeglu pataissi/ in mann no Mohkahm israuj/ Ak usskattees/ Us mann mans Deews/Tee Grehki mannis nokauj.

10. Peedohd ar lehnu Prahtinnu/Wiss mannu Grehku Parahdu/Leez dwehselitei dsihwoht/ Attpesti mann/ Tu warri gann/ To dsihwibu man eedoht.

11. Jo us tew ween palaidischohs/ Eeksch Taisnibas sew padoschohs/ Tu Deews zaur tawahm Rohkahm/ Tohs Behdigus/ Deew tizzigus/ ispestisi no Mohkahm.

Ich armer Mensch/ ich kom̃ alhie.

Mel: Durch Adams Fall ist gantz.

Es Nabbadsinsch sche attrohdohs/Ar Noskummuschu Sirdi/ Preeksch tawa Waiga semmojohs/ Tew suhdsehdams/ ak dsirdi! Ka blehdigi in breesmigi Ar Meesu Sird' in Garru/ Es prett Tew Deews/Apgrehkojees/ Neds labbu teiktees warru.

2. Ne issakkams neds isskaitams/ Mans Grehka Pulks irr klüis/Neds arr no mannim apslepjams/ Es esmu Behdâs grüis; Taws Dehls tas mann/Attpestijs gann/Pee Krusta Kohka mirdams/Bet tatschu es/Samaitajees/ No tewis sew attschkirdams.

3. Ar leelu nepateikschannu/ Lihds patt scho baltô Deenu/Nosmahdejs tawu Mihlibu/ Es esmu tew ar weenu/ Mag pateizis/Kad dabbujis/ Ar leelu Baggatibu/Dauds Labbumu/in Mihlibu/Zaur Tawu Schehlastibu.

4. Tu mann dauds Gaddus schehlodams/ Ar Pazeeschannu taupijs/ Neds mann ka pelnihj's/ sohdidams/ Eeksch Dusmibas nolaupijs; Ar weenu ween/ ikkattru Deen'/Tu mannis mekkleht sahzis/Man peesaugdams/ Laid patraukdams/ Pee tewim buhtu nahzis.

5. Pee mannahm Sirdschu Durtinnahm/Taws Wahrdinsch klaudsinajis/ Taws Garrs preeksch mannahm Austinnahm/ Dauds labba daudsinajis/ in daschu Bahn/ Us attgreeschann/ Man Labbinadams sauzis/Zaur Gohdibahm/in gruhtibahm/ Mann arr attlabboht trauzihs.

6. Bet tatschu/ko jall Leegschohs es! Kaut tu gann essi klaudsejs/ Tew Sirds ne irr attwehrusees/ Tahs austinnas aisaudsejs/ Ar nesagahd/ Tew daschukahrt/ Tahs Rohkas nepasneedsis / Tu tomehrt mann / Ar schehlo- schann/ To dsihwibu neleedsis.

7. Ak daschkahrt tu ar Taisnibu/ Mann buhtu warrejs nokaut/ Mann warrehtu ar Breesmibu/ Ta Elle Beddrê eeraut/ Es beskaunig'/ in pahr- galwihg'/ Eekschk Grehku mahjahms mittis/ Bet tu mans Deews/ Apsche- lojees/ Neds ahtrummâ nosittis.

8. Kad fahk schi leeta Prahtâ nahkt / Tad Sirds gribb pahrsprahkt puschu: Tee Grehki gribb to Sirdi mahkt / Neds turru labbu Duhschu/ To Elli es/ Nopelnijees/ Kur zeesdams ne warr iszeest/ Neds arridsan/ Tai Semmei mann/ Bij Barroht/ bet man nospeest.

9. Ak kam buhs jalle mannis saukt / Par tawu Raddibinnu / Mann peeklahtohs eekschk Elles kaukt / Par wissu Muhschibinnu To padarra/ Apgrehziba; Ak es nedrihkstu leegtees/ Tur Ellê mann/ Ar waimannahm/ Bij muhschigi nokleegtees.

10. Es Debbes Tehtiht schehligais / Pee Kahjahms krisdams luhdsu/ Ne attstum mann Deews mihlakajs / No Sirds es Grehkus suhdsu/ To Waidsinnu/ Ar Mihlibu/ Greef us mann Grehzineeku / Ak usskattees/ Apschehlojees/ Tad neimschos Sirdi Preeku.

11. Parahdi tawu Sirdsinnu / Kur mahjo Mihlestiba / Peedohd to Grehka Parradu/ Dohd ka es Ustizzibâ/ Tew klausu ween/ ikkatru Deen'/ Attstahdams wissu neeku/ Kamehr tu mann / Pehz arridsan/ Eedohsi Debbes Preeku.

O Christe Morgen-Sterne. C. F.

Nabbaga Grehzineeka Suhdsefchana.

TU Rihta-Swaigsne / Jesus Krist / Mums gribbi atspihdeht; Ar tawu Gaismu pee mums mist/ To Deewa Sehklu feht/ Dohd Sirdi paturreht.

2. Tu essi Preeks tam Behdigam; Us tewim ustizzohs: Tu man / kà Behdu-Zilwehkam/ ir tawu Preehku dohs'; Us to es pataujohs.

3. Es Deenas Naktis behdajohs/ Tee Grehki Sirdi sahp; Par Elles Mohkahms isbihkstohs: Tu mannu Dwehsel glab/ Ka Wels to ne sagrahb.

4. Ak

4. Ak Jesus! tewis eegribbohs/ Ta Sirds pehz tewim twihksti; Us tewi ween es luhkojohs/ Kà tas/ kas grimst in slihksi: Ak! nemm nohst tawu Rihkst.

5. Tu tawas dahrgas Affinis/ ir mannu Grehku dehl/ Pee Krusta Kohp- ka isgahsis: Laid tas man palihds wehl/ Laid tew buht mannis schehl.

Ta Kunga JEsu Eepreezischana.

6. Ja tawa Sirds eekschk Behdam stahw / Neds gribb ar Meeru buht: Tad dohma ween us mannu Nahw / Kà tas man nahzees gruht' / Ka tew bij swehtam kluht.

7. Tew buhs tohs Grehkus eenihdeht/ No Sirds tohs noschehloht: Tad tewi gribbu apmihleht / Tew sawu Garru doht / Tam buhs tew peedsihwoht.

8. Es tewi gribbu pameeloht / Ar sawahm Meesinnahms/ Tew man- nas Affnis teescham doht / in wissu schkinkodams/ Kas tew irr patihkams.

Nabbaga Grehzineeka Pateikschana.

9. Nu mans wiss-mihlajs Jesulin / Tew sakku Pateizib' / Ak! wairo mannu Tizzibinn' / Zaur tawu Schehlastib' / Dohd Debbes Baggatib'.

10. Scho Dseesminn' esmu nodseedajs / No wissas Sirdsinnas/ Par Gohdu tew/ mans Pestitajs / Laid man tas isdohdahs/ Sirds muhschamm preezajahs.

JEsu/ der du meine Seele. B: W: B: P:

JEsu! kas zaur Nahwes Mohkahm/ Mannu wahrgu Dwehseliht :/: No ta Welln in Grehka Rohkahm/ Essi warreis ispestiht / Manni darrijs Wallaneeku/ in scho tahdu saldu Preeku/ Tawâ Wahrdâ sluddinajs/ Essi in mans Schehlotais.

2. Meekledams/ Tu mihlais/ mekle/ Tawas Awis sudduschas :/: Kad tohs dsillâ Elles Peklê/ Ka apmahktas eegahschahs/ Jo Tu schehlodams pahrleeku/ Essi gribbejs Grehzineeku/ Ta pee Atgreeschanas saukt/ Ka man buhs pee Tewim trauke.

3. Ak es esmu Behrns to Grehku/ Ak mans Prahtin sch wissur mald' :/: Wissu Meesas/ Dwehsels Spehku/ Ta Netaisniba ween wald/ Wissi Dar- bi/ Dohmas mannas / Kriht uhs Deewa Saimoschanas / Wiss pee man ir negantigs/ In es pats weens besdeewigs!

4. Es/ Kungs/ ka eekſch mannu Dabbu/Zits nekas ka Grehki miht :/: To atſihſtu/ jo to labbu/ Ganna mahzahs Dwehſeliht; Bet ka es to labbu darru/ Meeſ' in Affinis uhswarru/ In ta turrohs ka bij buht/Tas man wahjahm nahkahs gruht.

5. Bet/ es pats mans Deews ne minnu/Zik tâi Pulkâi Grehku irr :/: Es ne pats wairs ſewi ſinnu/Jo tahs Sahpes puſchu ſchirr/Mannu lohti beedinahtu/ In apbehdinatu Prahtu/ Ak Kungs ne peelihdſina Grehkus/ Tawâ Duſmibâ.

6. Jeſu! Nebij Tew par manni/Gruhtas Nahwes Behdas' zeeſt :/: Leez tad ſchadai Zihniſchanni/ Wiſſu Sohdu no man greeſt/ In ka Tu to Grehku labba/Tik dauds zeetis Kruſta Stabbâ/Ak tad fakki/ka es Taws Tad ne kas man rauſ in kauſ.

7. Kad ir bahrgas Elles Waida/ In ta Wella Breeſmiba :/: Daſchs kahrtigi manni baida/ In prett manni Klaijumâ/Duſmigi in kahrſti rohdahs/Ka man tik naw japadohdahs/Ak tad palihdſ Jeſu ſpeht/Turrehtees/ in uhswarreht.

8. Tawas durtas ſiſtas Rehtas/ Naggli/ Duhres/Sitteni :/: Ehrſchki/ Saites/ remde Behdas/ Kad teems ſkattohs tizzigi/Tawi Affinaini Sweedri/ Ettikis ar Schultim/ Needri/ Jeſu! tawas Waimannas/ Noſlauk' mannas Aſſaras.

9. Kad preekſch tawahm Teeſahm buhſchu/Kurras neweens isbehgt warr :/: In ar zitteem uhsſaukts kluhſchu/ Ak tad pahrjemm manni ar! Ka ſchohs Lahſtus: Eika Mohkâs! kas pa mannas kreiſas Rohkas! Es ne dſirſchu: Jeſu! Tu/ Warri nahkt par Palligu.

10. Tu Kungs mannas Behdas dſirdi/Mannas Sahpes Tu ſamann :/: In ka zits ne manna Sirdi/Ka ween tawa Nomirſchan/Scho es Tew apbehdinatu/ Tawahs Affnis nomaſgatu/ Ka es ſinnu tihkamu/ Mihlais Jeſu dawahnu.

11. Saldâ Meerâ Jeſus ſildihs/Mannu aukſtu Sirdſninu :/: In pats taiſnigi peepildihs/Sawu ſwehtu Derribu/ Ka ne kam buhs/ winna Prahtam/Muhſcham tapt paſuddinatam/Kas eekſch winna tizzedams/Dſihwo Deewam patihkams.

12. Kungs es tizzu/laid man wahjam/Tizzigam palihdſ taws Spehks :/: Lai man turreht warr uhs Kahjahm/Kad man uhskriht Nahw in Grehks/ Kamehr ſcheitan Behdâs kaujohs/ Es uhs Tewi ween palaujohs/ Lihdſ es Meera-Namminnôs/ Tewi preezigs ſkattiſchohs.

Liebſter Vater/ ich dein Kind.

Mel: Schwing dich auff zu deinem GOTT.

ES taws Behrninſch mihlais Tehws/ Pee Tew gribbu peeeet/ Zittur ſew nerahdiſees/ Kas warr wahtis ſafeet/ Leelas ir tahs Wahtis mann/ Laur tahm Grehku kaitehm/ Dohd mann tawu Peſtiſchann/ Raiſi mann no Saitehm.

2. Tu jo eſſi ihſtais Tehws/ Tew irr Tehwa dabba/ Behrnu Teekâ eſſam mehs/ Tawa Behrna labba/ Tapehz warru drohſchi luhgkt/ Behrneem ta peederrahs/ Ne leez Schehlaſtibas truhkt/ Sirds pee Tew peekerrahs.

3. Gribb tu liktees mihlais Tehws/ Tew par Tehwu faukkees/ Tad Tew buhs ko luhdſam mehs/ Arri klauſiht traukkees/ Tehwam tas nepeeklahjahs/ Sew likt Tehwu deewaht/ In kohs Behrninnus attſtaht/ Tohs likt zittam neewaht.

4. Tapehz mannis peeſemmees/ Deewin mihlais Tehtiht/ Redſ ka es noraudaſees/ Mannis gribbi ſwehtiht/ Grehki mannis ſkumdina/ Tee to Sirdi beede/ Ak Tu Tehwa Sirdſninna/ Mann ſcho wainu dſeede.

5. Tu pats ſohli Dahwanaht/Tawu Schehlaſtibu/Ne leez welti klauſinaht/ Parahd Mihleſtibu/ Mannas wahjas Nopuhtas/ Laid nahk tawâ preekſchâ/ Attwerr Oebbes Durwinnas/ Tahs eelaisdams eekſcha.

6. Pirmahk es ne mitteſchohs luhkkees Schehlaſtibu/ Kamehrt tawa Birds man dohs/ Ko es luhgdams gribbu/ Swehti mann ak mihlais Deews: Ta ka dadſis peelihp/ Ta Sirds pee Tew peekarſees'/ Parahd tawu Mihlihb'.

7. Tu pats augſtais Labbuminſch/ Zaur tew labbums rahdahs/ Tew irr Tehwa Mihluminſch/ Kas par Behrneem gahdahs/ Schadu leelu labbummu/ Leez mans Deews mann mattiht/ Dohd ka tawu Saldummu/ Preezigs warru ſkattiht.

8. Peedohd Grehkus ſchehligi/ Mann kas nepareiſi/ Staigajis daſchkahrtigi

kahrtigi neusraugais/greisi/ Us mann: Jesu Wahtis few/ Tee paslepjahs eekschan/ Tur tohs ar buhs pameſt Tew/Neds weſt tawâ preekſcha.

9. Kad tee Grehki apſuhds mann/ In gribb mann paſaudeht/ Gribb tas Welns mann arridsan/ Ar to Elli draudeht/ Tad apdohma arridsan/ Ka es Pihſlis eſmu/ In ka Jesu Affnis mann/Glahb no wiſſu Breeſmu.

O du Schöpffer aller Dinge. M: S: G: D:

Mel: Unſre müden Augen Glieder.

TEwi Deews es mekleht fahku/ Klauſi mannas Luhgſchannas/ Ar ko tawâ Preekſchâ nahku/ Prahts mann kohti bailejahs/ Manna Sirds eekſch Breeſmehm ſtahw/ Noſkummuſſi lihds to Nahw/ Tew es ſawas Behdas ſuhdſu/ Schehlaſtibas no Tew luhdſu.

2. Kungs Tu wiſſus pee Tew ſauzi/ Kas par Behdu Naſtahm ſuhds/ Tu neweenu no few trauzi/ Kas preekſch tawahm Durwihm luhds/ Tas pehz es ar klauweju/ Schehlaſtibas meklehju/ Schehlo mannis Welns mann beede/Wahjſch es eſmu Kungs mann dſeede.

3. Taws Wahrds Taiſniba palizzis/ Ko tu weenkahrt runnajis/ Ko Tu ſohli tas man tizzis/ Nu tu Kungs pats ſazzijis/ Beedihgs Zilwehks peeſauz mann/ Tapehz nahku arridsan/ Mihlajs Tehtiht! tawâ preekſchâ/ Klauſi mann Un laid mann eekſcha.

4. Es tew neſſu Grahmattinnu/ Ko tu pats parakſtijis/Kriſtus Affins tahs irr winnu/ Ka kahds Sehgels aisſpeedis/Tu ne gribbi ka buhs mirt/ Grehzneekam neds Ellê wirt/ Kas no Grehkeem gribb attſtahtees/ Tam buhs muhſcham labbi klahtees.

5. Kungs tu ne runnahſi mellus/ Taweem Wahrdeem uſtizzu/Tapehz lohku ſawus Zellus/ Sawus Grehkus iſſakku/ Tehtiht es tas nerahtis/ Tawu Mantu iſſchehrdis/ Tawu Wahrdu daudſ apſmeejis/ Wella Zelkohs tihſcham ſchkrehjis.

6. Wiſſ mans Darbs irr japahrſuhna/Daudſ irr mannas Blehdibas/ Mann weh! buhku daudſ jarunna/ Kauns to leeds in Aſſarras/ Es gribb ar ta Meitneeka/ Siſt pee Kruhts in fazziht tà: Schehlo Deews mann Grehzineeku/Leez mann atkal dſirdeht Preeku.

7. Mannas Sirds ne aisrunnajahs; Parrahdus es neleedſu: Bet es kriſtu tew pee Kahjas/Zeetees ar mann Nabbagu/ Es gann labpraht makſatu/ Bet es pats to neſpehju/ Sanem to/ ak Tehws pee ſewis/Ko mans Galwneeks preekſch mann dewis.

8. Saneem Jesu ruhktu Nahwi/ Winna dahrgas Affinis/ In ne wairs man wirſu ſtahwi: Winſch preekſch mann attſtahwehjis: Us to ween es palaujohs/ Winna Mohkahm peekerrohs/ Schehlaſtibas pillu Lohmu/ Jesu Wahtihs es attrohmu.

9. Nu jau Sirdi/ nopraſt fahku/ Ka tu mann attſpirdſini/Us to Jesus baudiht nahku/Tawu Meeſ in Affini: Dohd mann ehſt to Zeenigi/Dohd man dſert to tizzigi/Dohd ka drihdſ tew Sirdi mannu/Mannu Dwehſeliteſ gannu.

Treuer GOTT ich muß dir klagen. B: W: B. P.

Mel: Wie nach einer Waſſer-Fwelle.

TEw/ ak Deews/ es gauſdams nahku/ ſawu Sirdi parahdiht :/: Jebſch tahs Wainu/ ta nemahku/ Ka Tu redſi/ isſtahſtiht; Ta man Bailu pilla miht/ Gurſt/ uhs Samiſchanu kriht/ Welln' in Grehkus bihſtahs winna/ In tai peetruhkſt Tizzibina.

2. Tu Deews ſinni/ ka no ſewis/Eſmu grehzigs/ tukſch atſtahts :/: Kas wehl labs/man nahk no Tewis/ Kad to dohd taws ſchehligs Prahts/ Drohſchuminſch to Tizzigu/Preekſch to wahju Sirdſninu/Man in zitteem/ ka Tu prohti/ Tohp no tawahm Rohkahm dohti.

3. Ak mans Deews! preekſch ka es ſuhdſu/Sawu leelu Gruhtibu :/: Klauſi/kad es gauſchi luhdſu/ Klauſi mannu Schehluinu! Sawald Wella Nikniunu/Wairo mannu Tizzibu/ Ka nebihdamees jebkurru/ Kriſtum allaſch Sirdi turru.

4. Jesu ſchehligais! kas dſirdi/Wiſſus/kas pee Tewim neſſ:/: Wahju behdinatu Sirdi/In teem ſaweem mahzijs eeſſ: Tizziba/Kad Leelumâ/Wiſſu maſa Graudina/Buhtu/ ka ta warram derreht/Kalnus pahrzelt/ Buhs teem zerreht.

5. Parahd Jesu/Schehlaſtibu/ Noſkumſchanas Dſikumâ :/: Nahz ar tawu Palihdſibu/Kad man uhsteei Stundina/ Slipprina ſo Tizzibu/ Peedohd tawu Garrinu/Ka to Guſtitaju kauju/Winna Bultes tam israuju.

6. Swehts Garrs augstâ Debbestinâ/ Weena swehta Deewiba/ Deews ar abjeem weenâ Sinnâ/ Saldais Preeks ta Behdiga! Sche pat Tizzibs Dsirksteliht/ Kas eekſch mannim ſpihd in miht/ Tu man dewis/ tapehz kurri/ To/ in wairodams uhsturri.

7. Tu man ſuhtihs/ dargais Weeki/ Tawu ſtippku Paligu:/: In eekſch mannim nobeigt eeſi/ To eeſahkku Darbinu/ Uhspuht eekſch man allaſchin/ Schadu Tizzibs Ugguntin/ Lihdſ es ſcheitan tizzeht beigſchu/ In Tew Waigâ redſeht ſteigſchu.

8. Deews pahr wiſſeem Deeweem ſweizams/ Triadiba ſwehtaka:/: Bes ka ne weens Glahbejs teizams/ Nahz man luhdſams Paligâ/ Kad tas Satans Bultes ſchauj/ Wiſſu Preeku man israuj/ Pahrmett man to wahju Spehku/ Gruhſch eekſch Samiſchanas Grehku.

9. Pohſti Wella Slepkaws Spohſtu/ Ko winſch mannim lizzis irr:/: Peſti ko tas labpraht kohſtu/ Winna Blehdibu noſchkirr/ Palihdſ ka es warru ſpeht/ Pretti winna paſtaweht/ In jebkattru Eenaidneeku/ Uhswarreht ar drohſchu Preeku.

10. Paſneedſ tawam Wahrgulihtam/ Lihdſ tahs Bailes nomittahs:/: Pirms Tu redſi winnu krihtam/ Tawas ſtippras Rohzinas/ Waddi man ka Jaunaku/ Pretti ta Launa Leelibu/ Kas kad buhtu Tu tam lawis/ Manni leppotohs parawis.

11. Tew/ mans Paligs/ Dſihwibina/ Manna Pills/ mans Patwerums/ Peederr Meeſ' in Dwehſelina/ Wai Tu man no Sewis ſtums? Steidſees ſteigdams pee man klaht/ Sahz ta Wella Bultes raht/ Laid pats walka ſawu Launu/ In eekſch Elles kriht ar Kaunu.

12. Es gribb' wiſſu ſawu Muhſchu/ Tawa Rohka Spehku teikt:/: Kad no tik daudſ Naiſahm buhſchu/ Weenreiſ peſtihts/ nedſ to beigt/ Scheit pateikdams gribbu ſahkt/ Preezigs tawâ Preekſchâ nahkt/ Tur es ar ne gribb' kaweht/ Muhſchu Muhſchôs Tewi ſlaweht.

Weg mein Hertz mit den Gedancken. B: W: B: P.

Mel: Zion klagt mit Angſt und Schmertzen.

MEtt nohſt manna Sirds tahs Behdas/ Ka es buhtu paſuddis:/: Paleez Deewa Wahrda Peydâs/ Kas tew zittu pamahzihs/ Tu gan

launs in nobſeedſigs/ Deews irr ſchehligs/ peetizzigs/ Tu nopelnijs Nahwi Mohkas/ Bet ko bihſtees Jeſus Rohkâs?

2. Tu to paſchu Augli riji/ Ko tee zitti Zilwehki:/: Tu ar Tſchuhſkas tapat biji/ Kohpa derrejs grehzigi/ Bet pee Dewa atgreeſees/ In no Grehkeem norauſees/ Luhdſees Deewu/ tad winſch Tewi/ Ne atſtums/ nedſ leegſees Sewi.

3. Winſch ſo ne irr plehſigs Swehris/ Kam ween tiktu Affnis rihk:/: In nonahweht/ ko notwehris/ Schehlums winna Sirdi miht/ Tehwa Prahtu turra Deews/ Muhſâs Behdâs behdaſees/ Muhſas Kaites winna Sahpes/ Pahwe/ winna Sirdes Slahpes.

4. Winſch pats ſakka/ ka winſch teeſcham/ Lauſchu Nahwi ne gribbehtu:/ Bet winſch gaidam tohs atgreeſcham/ Tad winſch winnus uhsjemmehtu. Deewinſch ſchehligs eepreezahs/ Kad weens Grehzneeks atgreeſchahs/ Winſch grib ſawu Draudſi taupiht/ Ne pats/ nedſ doht zittam laupiht.

5. Awi/ Gann tik kahrſti (dſirdi!) Nemeklehs paklidſchu:/: Skattiſees tu Deewam Sirdi/ Winna gauſchu Schehlumu/ ka winſch twihkſ in ilgehſees/ Pehz to/ kas irr atſchkihrees/ Ka winſch ſchehlojees in gaujees/ Naubaht tu pats ne atraujees.

6. Deews/ ne ween leek Labbus zeenâ/ Kas eekſch winna Namma irr:/: Bet tam ſchehlojahs ikweena/ Ko tas Eenaidneeks atſchkirr/ Kas ar Wiltu ſtubbina/ Tohs uhs Grehkeem/ pretti Ta/ Kas zik ſpehzigs winſch irr Warrâ/ Tik ar mihligs labbu darra.

7. Tapehz/ milodams winſch arri/ Sawu Sird' uhs wiſſem greeſch:/: Luhdſ in ſauz tohs weenâ Barrî/ In pee Sewim noeet ſpeeſch/ Kam nu tihk pee Deewa buht/ Mekle ka warr ſwabbads kluht/ No ta Elles Waidſineku/ Las darr Debbes-Deewam Preeku.

8. Deewu ar Ta ſwehteem Spehkeem/ Lohti warr eepreezinaht:/: Grehzineeks/ kad tas no Grehkeem/ Wiſſâ Sirdi gribb atſtaht/ Tad/ kas grehkohts no mums irr/ Winſch no ſawa Waiga ſchkirr/ Zik/ in ka tu pretti kuhpſ/ Tuhs ka tas/ ſo Semmie parihs.

9. Straujs Straume kriht gan ſchigla/ Besdibbena Dibbens kur:/: Plaiſi ſteepſohs Juhras Migla/ Tahlu Zelku Saule turr/ Bet prett Dee-

wa

wa Schehloschann'/ Ko winsch parahd Tew in man/Kam ne Mehrs irr neds ar Weeta/ Irr schee wissi masa Leeta.

10. Klussi tad / nu dohdees Meerâ/ Nofkummusa Dwehseliht :/: Ko lihds Behdu Sweedri Peerâ? Laid no Bailehm Sirds atkriht. Tawu Grehku smaggais Swarrs / Sehkeet tik weeglis ka kahds Sarrs/Ko mehs Pirksiu Gallâ neffam/ Tawa Deewa Sinnâ essam.

11. Siuntas Pasaules kad buhtu/ Sche no Deewa radditas :/: Un tew wissas Wainas kluhtu/No tahm wissahm uhsliktas/Buhtu Grehku leela Draugs/Tatschu/tizzi/ne tik daugs/Ka tee Deewa schehlu Prahtu/Kas ka Saule/Tew apklahtu.

12. Mans Deews/ dohd sall mannim Weetas/Tawu leelu Mihlibu/ Prast :/: In wissur wissâs Leetâs/Baudiht tawu Saldumu / Mihlo man in dohd ka ar; Manna Sirds Tew mihloht warr / Ka no Grehkeem es atstohju/ Neds Tew wairs apkaitinaju.

Zu dir von Hertzen-Grunde.

In bekannter Melodey.

NO Sirds tew Deews peesauzu/ Eeksch sawas Behdibas/ Es tewi peeluhkt trauzu / Osird mannas nopuhtas / Attwerdams tawas Ausis/ Kad gauschi nobrehzohs/ Labb mann kad Deewinsch klausihs / Ko no ta negribbohs.

2. Kad ahtrumâ in bahrgi/Deews Grehkus sohditu/Ak ka mehs semmes Wahrgi/To Sohdib' panestu/Tu esti / Deews peenehmihgs/ Tahs Dusmas nemihl Tew/Laid Grehzineeks Pasemmihgs/Pee tewis rahptohs sew.

3. Es sawâ Zerribinnâ/Pee Deewa peeturrohs/In sawâ Tizzibinnâ/Pee winna peedurrohs/ Ko sohlijs us to Gahda / Ta Sirds ar weenu ween/ Ka/ kad ta Nakts muhs baida/ Mehs gaidam jaunu Deen'.

4. Pee Deewa ween laid greeschahs / Tahs Sirdis tizzigi / Jo winna Mihlihb' spreeschahs/ Par wiffeem schehligi/ Pee winna ween attrohdahs/ Ta dsihwib'/Pestischann'/Zaur winnu ween eedohdahs/ Tai Sirdi dsihwoschann'.

Noch

Noch ein anderes Buß-Lied. C. F.

In seiner eigenen Melodey.

KUngs Jesus Krist / Ne warru mist / Mekleht pee tew/ Palig' preeksch sew; Paligs zittur/ Newa nekur:

2. Kà pee tew ween; Es luhds schodeen/ Tu gribbi nahkt/Mann pestiht sahkt: Es tewis gaid'/ Ar leelu Waid'.

3. Kristus / tu weens Esi mans Pa:ehns / Mans Preeks in Gohds/ No Deewa dohts/ Mans weenigs Sahrgs/ Spehzigs in dahrgs.

4. Mans Kungs in Deews/ in muhschigs Tehws/Wifs-stippra Pils/ Kas mann ne wils: Wirs ka es gann/Warr lautees mann'.

5. To Grehku deht/ Tee mann irr schehl/ Es tew peesauz'/ Ak Jesus! trauz; Nemm tohs no mann'/ Kà taws Wahrds skann.

6. Ka tee isklihst/ Es tohpu sehkihsts; Tik balts/kà Sneegs/ kà Willas Deegs: Es gribbu steigt/ Tew labbi teikt.

7. Tu ne buhs welt'/ Lizzees usschkelt/Taw' dahrgu Sird'/ in gribbejs mirt/ Pee Krusta Stabb'/ Wissem par Labb'.

8. Tu sakki pats/ Ka ne weens Mats/ Buhs Krist no mann'/To tizz' es gann: Tad steidsees nahkt/ Mann stahweht klaht.

9. Ka man ne kait / in ne samait' / Mans Genaidneeks/ in Waidineeks/ Ta Wella Spehks/ Tahs Dwehsels Grehks.

10. In ja kas wehl/ Ar niknu Mehl / Mekle man Laun' / Darriht / in Kaun'/Jeb zittad' arr'/ Man Behdas darr':

11. Tad to / ak Deews! No mann nogreef: Kungs Kristus / klaus'/ Atgreef taw' Aus' / Ko es tew suhds'/ No tewim luhds':

12. To man ne leeds/ Tu Rohku sneeds/ Tu mann' usturr/ Essohsch' jebkur: Ka es warr doht/ Tew Slaw' in Gohd'.

13. Kamehr es kust / in wehl warr just / Ka eeksch mann miht' / Ta Dwehselit/ Tai/ ak/ Kungs/ dohd/ Pee tew dsihwoht.

Noch ein anderes Buß-Lied.

Mel: Bin ich allein ein Frembdling.

KUr Nabbadsinsch es sawu Galwu likschu/Wai es no sawahm Behdam wallâ tikschu / Kas man us Grehku Preekahm buddina / Tas taggad mann it gauschi ruhdina,

2. Tahs Affinis tahs Meesas/ Sirds ar Prahtu/ Tee labbe Draugi/ Brahlischi/tur klahtu/ Pasaule/ Selts/ Gohds/ Meesas Kahriba/ Ar Lepnibu bij manna Preeziba.

3. Ar tahdahms leetahms dsihwoht mann patikka/ Bes schahms ir patti Dsihwiba apnikka/ Schahs Debbeffis/ Schahs Deewinsch bija mann/ Schahm/ muhscha Deenas spreedu arridsann.

4. Ak wai ka kohti schee man peewihluschi/ Tee massu brihdi pee mann palikuschi/ Nu attrohdohs no wisseem lihds atstahts/ Ar Schultihm irr schis Meddus pahrmainahts.

5. Kahds Akklis es/ kahds ne Sagahda biju? Es Makschkerri pats sawâ Rihklê rihju/ Nu/ Nahwes behdâs weens pats nobrehzohs/ Neweens no tahms gribb nahkt mann Paligohs.

6. Tahs Meesas Spehks ar kurras Drohschinajohs/ In ka us Milsa sewi tizzinajohs/ Tas kad es sauzu! nahz man Palihdseht! Attsakka: Es neneeka warru speht.

7. Ta gresna Sirds nu irr istruhzinata/ Pats Prahtinsch tas ir taggadin bes Prahta/ Nahz Sirdsnin nahz/ Nahz Prahtin Paliga! ir mums tee sakka Paligs wajaga.

8. Tee Draugi Brahli/ tahku no mann greeschahs/ Kad redsi ka us mann Deewa Dusmas speeschahs/ Nahz Brahliti nahz glahb no Ellts mann/ Tas attsakka: Kursch to warr darriht gann.

9. Ak Pasauliht/ tik kohti slawejamma/ Palihds tu mann glahb tu mann tawâ Nammâ/ Ta aisleedsahs/ Sche ne ir glahbjas Weet'/ Ar wissu Preeku Pasaul' bohja eet.

10. Selts/ Kahriba/ ar Lepnibu in Gohdu/ Attnemmeet juhs no mann to Deewa Sohdu! Ak welti! Jo no Deewa Sohdibas/ Selts ne palihds ar wissas Gohdibas.

11. Ko palihds kad/ Selts/ Manta/ Lepnibina/ Es Gekkis buhdams turreju tohs sinnâ. Nu nesinnu kad Behdas manni speesch/ Kas glahbs mann preekssch ta kas us Krehsla sehsch.

12. Juhs augstee Kalni/ kurrohs sew paglabba/ Dasch Swehrs ta Meddineeku Sunnu labba/ Apslepjat mann/ Ak ne! Tee trizzinahs/ Kad Deewa Nasis Dusmâs uspuhschahs. 13. Par

13. Par Juhru wai ka Ballohdihts aisskreeschu? Jeb wai lihds paschas Pasauls Gallu eeschu? To darri tu; Bet welti/ in tur Deews/ In manni Grehki lihds ar mannim ees.

14. Deews saweem Swehteem irr ta slippra Weeta/ Ta ustizzamma Pils kas kohti zeeta/ Bet preekssch ta es nedrihkstu rahditees/ Preekssch winna Waiga man buhs paslehptees.

15. Winsch Dusmigs irr us Mann/ Man stumj no sewis/ Winsch Nahwej mann par Laupischannu dewis: Kur behgschu nu? Es esmu apdummis/ In warren kohti Sirdi noskummis

16. Kluss Sirdsnina/ es sinnu weenu Allu/ Eekssch kurras warru redseht behdu Gallu/ Eekssch kurras tew preekssch Deewa Pehrkohna/ Irr Drohschums in ta ihstâ Dsihwiba.

17. Mans Jesulin tahs wahtis eekssch teem Sahneem/ Eekssch kurreem jau sew glahbees dascheem Bahneem/ Tur Nabbadsinsch es eekschâ gribbu mist/ Eekssch tahms es tizzigs eekscha gribbu krist.

18. Tu wissus Grehkus usjehmis us sewim/ Es sawu Nastu mettu ar us tewim/ Tu sauz laid nahk kas ween apgruhtinahts/ Es nahku ar/ zaur Grehkeem samaitahts.

19. Mans Deews es tawa Dehla wahtihs mihtu/ Eekssch tahms es brohschi tew pee Kahjahm krihtu/ Gann sinnadams/ kaut ganna nosehdsihgs/ Ka es zaur winnu buhschu peenehmigs.

20. Es no tew wiltus Pasaule in Manta/ Tu Lepniba/ Tu Kahriba Neganta/ Ja manna Sirds no tew es atstahju/ Nedsi wairs eekssch tawahm Buhdahm mahjoju.

21. Dohd Deewin mann ta swehta Garra Spehku/ Ka dsihwojoht eenihstu wissu Grehku/ In sargajohs/ no tahdas Blehdibas/ Pehz waddi mann pee tawas Preezibas.

So wahr ich lebe spricht dein GOTT. W. St.

Mel: Vater unser im Himmelreich.

MAnn teescham netihk/ sakka Deews/ Ka tam buhs sust/ kas noseedsees/ Bet tas mann irra patihkams/ Ka tas no Grehkeem atstahdams/ Eekssch launeem Darbeem mittejahs/ In muhscham dsihwoht sataisahs.

2. Schôs Wahrdus / Zilwehks wehra leez / Kad Grehki tawu Sirdi treez / Jo ſcheit igribb Deews tew iſſazziht / Kahds ſchehligs Prahts eekſch winna miht / To darridams pats ſwehrinahs / Ak ſwehts / kas Grehkus noluhdſahs.

3. Bet tak zaur to ne tohpi drohſch / Ne dohma: wehl mans Augums ſpohſch / Es jauns wehl gribbu meeſlotees / Kad kuhtrais Wezzums pehz atees / Tad es no Grehkeem atkahpſchohs / Gann Deews mann Schehlaſtibu dohs.

4. Ak ne! tas gann irr patteſigs / Deews allaſch ſchehligs / peedewigs: Bet kas us to palaiſdamees / Gribb winnam tikkai apſmeetees / In drohſchi ſawus Grehkus kraht / Tam winſch gribb Duſmahm aismakſaht.

5. Deews ſchehligs buht tew apſohlijs / Ka Kriſtus Zeeſdams nopelnijs / Bet tas nekurr tew ſohlihts kluhs / Ka tew lihdſ Rihtam dſihwoht buhs; Ka Tew buhs mirt / irr paſihſtams / Bet mirſtams Laiks it neſinnams.

6. Tad dſihwo / wehl ſchodeen atgreeſees / Kas ſinn / ka Rihts tew iſdohſees / Kas ſchodeen weſſals Preekâ miht / Irr Rihtu ſlims in Nahwê kriht / Kad tu nu Grehkôs prohjam brauz / Tad Elles Ugguns tewi ſauz.)

7. Dohd / Jeſu / dohd mans Kungs in Deews / No Grehkeem ahtri mitteteeſ / In tuhdalin pee tewim nahkt / Pirms Nahwe trauz to Sirdi mahkt / Tad mirdams es ne warru mirt / Bet ſchodeen patt ar Preeku ſchkirt.

Geſänge vor der Beichte.

Aus der Tieffen meiner Sinnen.

Mel: HERR ich habe mißgehandelt.

Es ar wiſſu Sird in Spehku / Tew peeſauzu leelais Deews / Kas tu us ſchahs Paſaul's Ehku / Augſti buhdams uſkattees / Laid ſchahs Wahjas Noputtinas / Nahk eekſch tawas Debbeſtinas.

2. Leez Deews tawahms Auſſihms klauſſiht / Ko es brehkdams ſtahſtu tew / Kad taws Pehrkohns muhs grib dauſiht / Ta ka pelnam kas warr ſew / Preekſch Tew glahbtees ne weens miſtu / Kad Tu tuhdal muhs noſiſtu.

3. Bet

3. Bet Deews tawa Mihleſtiba / Atlaiſch Grehka Parahdus / Teem kas Behrnu Uſtizzibâ / Tek pee tawas Mihlibas / Kas ka Grehzenecki ſuhdſahs / In tohs pameſt gauſchi luhdſahs.

4. Us Tew Kungs / es Uſtizzeſchu / Sirds us tewis gaida ween / Tawu Wahrdu peeminneſchu / Kad mums rahdahs jauna Deen / Kad ta Saule pee mums rohdahs / In tad kad ta Semmê dohdahs.

5. Tizzigais us Deewa zerre / In us winna ſpehzibas / Tizzi ko winſch Wahrdohs ſwehre / Tad tew netruhks Swehtibas / Winſch tohs tizzigus mahk raiſiht / In no Grehkeem wakkâ laiſiht.

Hier lieg ich zu deinen Füſſen.

Mel: JEſu der du meine Seele.

Scheitan appakſch tawahm Kahjahm / Gullſtohs mihkais Jeſuliht / Eedohd Schehlaſtibu Wahjam / Ka mann Nahwe ne warr riht / In ta Elle ne warr ſagrahbt / Tu mann Jeſu gribbi paglahbt / Glahb tu mannu Dſihwibu / Jo bes Tew es nomirſtu.

2. Grehki irr par kurreem kleedſu / Kurrus Nahbags nodarrijs / Tohs es preekſch tew ne aisleedſu / Wels zaur teem mann nomurrijs / Tee ka wilnas us man gahſchahs / In ar makti wirſu bahſchahs / Grehki ne leek redſeht mann / Tawa waiga Spidekſchann'.

3. Patti Deena mannis baida / Ta ka leela Tumſiba / Kad tâ muhs ar Bailehm ſpaida / Tapehz / ka es Blehdibâ / No tew eſmu Deews atſtahjis / In tam Welnam pakkat gahjis / Meeſai wakku palaudams / Ka tai patihk / ſtaigadams.

4. Palihdſ Deews ka es atgreeſchohs / No tahm Grehku Tekkahm few / In ak Jeſu us to ſpeeſchohs / Ka paſtahweht buhs preekſch tew / Meeſai laid ne lauju wakku / Turru tew par ſawu dakku / Bes tew ne ko neſpehju / No tew Spehku meklehju.

5. Jaunai Deenai pee mums nahkoht / Dohmajohs Sew atgreeſtees / Tâ / ka Deeninai eekahkoht / Preezigs ſahku leelitees; Nu ar Nakti monni Grehki / Sudduſchi in wiſſi Neeki / Nu ne gribbu wairahk es / Ta ar Grehkeem Maiſitees.

6. Deewam ſehhl ſcho labbu Dohmu / Sawâ Meeſas wahjibâ / Paſtahwigu

stahwigu neatrohmu/ Pee man rohdahs Blehdiba/ Wiffâs Deenâs Grehkus darru/ Gruhtinadams sawu Swarru: Kas no tahdas Nahwes mann/ Isweddihs dohs pestifchann.

7. Jesu tawa Mihlestiba/ Kurra tawâ Klehpi miht/ Darra/ Ka Sirds Ustizzibâ/ Tawahs Deewa Rohkâs kriht/ Tu pats fohli Schehlofchannu/ In no Grehkeem Pestifchannu/ Nahzeet/ nahzeet fakki tu/ Es padofchu Parrahdu.

8. Jesu tawâs mihlâs Rohkâs/ Sanem in mann Nabbaggu/ Es peekuffis Grehku Mohkâs/ No Tew luhdsu Paligu/ Es bes Preeka dohd mann Preeku/ Pestidams mann Grehzineeku/ Slehds tu tawahs Wahtis mann/ Tur/ tur buhs man Paglahbschann.

Ich will meinem GOtte klagen. B. W. B. P.

Mel: Ich bin müde mehr zu leben.

SAwam Deewam gribbu gaustees/ Eekfch zik gruhtahm Behdahm miht/ Manna wahja Dwehseliht/ Kas jau fahk ar Dohmahm daustees/ In tas launais fittahs klaht/ To pahrleeku beedinaht.

2. Isglahb to no schadahm Saitehm / Schehligs Glahbejs mihlais Deews! To pee sewim peejemmees/ Drohschina to eekfch schahm Kaitehm/ Rahdi tawu Tehwa Sird'/ Laid ta Schehlofchannu dsird.

3. Ne peelihdsina/ ka winna/ Pee Tew taisni atgreestees/ Sohlidama/ schkihrusees / Ne turr luhdsams zeetâ Sinnâ/ Ko pehz Teesas nopelnu/ Bet peeschehlo Wainigu.

4. Nabbadsinfch to kam pee Rohkas/ Peeluhds sawâ Truhkumâ/ Baggats Deews/ preekfch Tewim ta/ Manna Sirds schis Behdâs lohkahs/ Lihds no Tewis dabbuju/ Schehlastibas Dawanu.

5. Jebfch ne tawâ Gohda Galdâ/ Tudak kluhstu sehdinahts/ Apganihts ar Grehkeem tahds/ Drufzina irr arri falda/ Ko weens neezigs Kuzzens guhst/ Kad winfch eeredsehts tik kluhst.

6. Kuzzeninfch ar Kahjahm spahrdams/ Appakfch Kunga Galdina/ Stawehdams/ pasmildsina/ In ta luhdsoht Druskahms gardahms/ Schehligs Kungs to pameelohs/ Ta ir es Deews eeluhktohs.

7. Par to/ wiffeem tiks Tew gohdiht/ Ka Tu tahdus Grehzneekus/ Atmestus

Atmestus in Behdigus/ Ne pasteids ar Nahwes sohdiht/ Kad tee sewi semmojahs/ In pee Tewis peegreeschahs.

8. To es tizzedams ir kohpu/ Ka par mannim islejis/ Sawas dargas Affinis/ Taws Dehls Jesus/ laid es tohpu/ No teem Grehkeem nomasgats/ In ar Tew falihdsinahts.

9. Sneeds tad/ Jesu! tawu Rohku/ Wahtes redseht/ Sahnu arr/ Kur to Sirdi luhkoht warr / Galwu ka pee Krusta Kohku/ Nokahris / uhs man atgreef/ Tad tahs Behdas mittefees.

10. Stahdi man/ ka dsihwu Sarru/ Tawâ Krusta Kohzinâ/ Schinni swehtâ Draudsibâ / Tawâ Darsâ / in to Garru/ Kas warr Rasmes dawanaht/ Peefuht man no Tewim klaht.

11. Tawa Saule manni sildihs/ Swehtahm Assnim/ Seedinas/ Mannas Tizzibs raffinahs/ In ar kohscheem Augleem pilldihs/ Jo kursch Kohks irr neaugligs/ Debbes-Darsâ nederrigs.

12. Buhs man tawu Krustu gruhtu/ Zeest in nest/ tad palihds ar/ Ka ta Sirds to pahrzeest warr/ In kad Tehwa Rihksti juhtu/ Man kad pahrschausch Behrninu/ Behrna Wahrds darr preezigu.

13. Tà eekfch Behdahm drohschinatu/ Uhsturr Jesu arridsan/ Lihds pee Tewim tohpu/ man/ Allasch waldidams to Prahtu/ Ka es dsihwos Tew kalpoju/ Mirdams Tewim pederru.

14. Laid tad Wellns gan breesmigs rahdahs/ Laid ta nikna Pasaul schkett/ Kad man Jesus ne atmett/ tad man Behdas irr ne kahdas/ Winnam Slawa tohp in Gohds/ Par to no man muhscham dohts.

Nach der Beichte.

Der Mensch vor GOTT woll selig ist.

Mel: Es ist das Heyl uns kommen her.

PReekfch Deewa irr tas Zilwehks swehts/ Kam Grehki sche peedohti/ Zaur Kristum irr tas isredsehts/ Kas preekfch mums zeetis lohti/ Tahs Grehku wainas apklahdams/ In muhku parahd makfadams/ Zaur sawu Nahw' in Mohkahm.

2. Kurfch

2. Kurſch Zilwehks us ta palaiſchahs/ Tas dabbu Schehlaſtibu/ Nedſ nahk eekſch Deewa Sohdibas/ Tam Deews dohd mihleſtibu/ Bet tatſchu tam buhs noſuhdſeht/ Tohs Grehkus in tohs eenihdeht/ Us Deewa ween palaiſtees.

3. Tohs Grehkus apflehpt gribbedams/ Eekſch leelahm Behdahm krietu/ Nekurr mann bija mihtes Nams/ To Sirdi ſpeeſchoht ſchkittu/ Ir Smadſennehs tohs Kaulinôs/ Iſchua/ leelôs Sirdehſtohs/ Tohs Grehkus flehpdams nahzu.

4. Jo tawa Rohka ſpeeda mann/ Ar leelu Dufmas Spehku/ Zaur Deen in Nakti Baidiſchann'/ Us mannim kriht zaur Grehku/ Meers ne bij mann/ mann ſakalta/ wiſſ Spehks ka Saules karſtummâ/ Ta Sahle kalſt in ſawihſt.

5. Scho Breeſmibu wairs nezeeſdams/ In tahdas leelas Behdas/ Iſſauzu tu Kungs Slawejams/ Tew ſuhdſu tahs Sirds-Ehdas/ Tik drihdſ ka Grehku ſuhdſehju/ In Schehlaſtibu mekleju/ Tu Grehkus mann peedewi.

6. To allaſchin no Tewim luhgs/ Tee Swehte ihſtâ Laikâ/ Teems tawa Mihliba netruhks/ Kad karſehs Grehku Twaika/ Tu winnus isglahb ſchehligi/ Kad Straumes us teem Breeſmigi/ Sew gahſchahs/ ka tee neſlihkſt.

7. Tu manns Pawehnis kurra es/ Preekſch Bailehm paglabbajohs/ In paglabbahts no Tew mans Deews/ Itt lohti preezinajohs/ Tu ihſtô Zellu parahdi/ Us Debbeſſim mann pawaddi/ Zaur tawa Wahrda Swezzi.

8. Ne turrat Lohpu Padohmu/ Kas neeka ſaprasdammi/ Ar Lauſcheem in ar Pawaddu/ Us Zellâ waddinammi/ Apdohmajat ka Prahtigus/ Deews raddijis tohs Zilwehkus/ Ka teem buhs Deewu klauſiht.

9. Tas blehſchu Pulks Nelaimê kriht/ Tas ſawu Algu dabbu/ Kas Deewa Pehdâs gribb eemiht/ Tas eeraudſihs daudſ labbu; Tad Lautini Sew preezaitees/ Pee Preezas wadda juhs pats Deews/ To buhs jums muhſcham ſlaweht.

HErr JEſu Chriſt mein Troſt und Licht.

Mel: Nun freut euch lieben Chriſten gemein.

TEw Jeſu manna Preeziba/ Tew dohmu Pateizibu/ Ka tu mann Grehku

tu Behdiba/ Zaur tawu mihleſtibu/ Peenehmis/ kad tee ſpeede mann/ Kad mann tas Satans arridſan/ Ka Eenaidneeks peewihla.

2. Tu dſirdeji ko ſuhdſehjohs/ In dewi peedoſchannu/ Es Nabbadſinſch no ſewis tohs/ Nokrattiht ne ſamannu/ Tu tawu Kalpu usluhkohjs/ In to ittlohti eemihloſs/ Eezeldams Debbeſtina.

3. Tu ne noſehdſihgs Deewa Jehrs/ Preekſch mannis effi mirris/ Mans Bruhdgans ihſtajs Deewa Behrs/ Tu effi mann peeſchkihris/ Zaur tawu Nahw' to Oſihwibu/ Tew teizu es ka Brihwibu/ No Grehkeem eſmu dabbuſs.

4. Kungs dohd mann tawu Garrinu/ Laid tas mann mahza atſiht/ Scho mihlu Tehwa Sirdſninu/ In to pareiſi paſiht/ Ka teizu tew ar Sird in Mehl/ Ka darru to ko tu pawehl/ Ar pateizigu Prahtu.

5. Laid wiſſas Grehku Blehdibas/ No wiſſas Sirds atſtahju/ Laid eenihſtu tahs Kahribas/ Kas grohſa mannu Kahju/ No taweem ſwehteem Zellineem/ Gann ſinnadams ka Grehzneekeem/ Tu ne dohd Schehlaſtibu.

6. To wallu Meeſai nepalau/ Laid tawu Prahtu darru/ No wiſſeem Blehdeem man israu/ Ka Tew ween Kalpoht warru/ Us Debbeſſim laid ſkattohs es/ Gann ſinnadams ka mann atees/ No turreen ihſta Preeka.

7. Laid Jeſin Tew ween meklehdams/ Tew arridſan atrohmu/ In no tahs Paſauls atſtahdams/ Tew wiſſim ſew nodohmu/ Tà Behdas Paſaul/ Grehk' in Nahw'/ To Ell' in kas mann pretti ſtahw/ Zaur tewim uswarrehſchu.

Mein GOTT ich lob und preiſe dich. B.W.B.P.

Mel. Der Tag der iſt ſo Freudenreich.

NO wiſſas Sirds es pateizu Tew/ Schehligs Debbes Tehtiht :/: Kas ſawam Kalpam lizzis nu/ Man preezigi noſwehtiht/ In mannu Noſlummuſchu Praht Ar tawu Wahrdu atjaunaht. Ka warru es nu kaweht/ Par tahdu augſtu Schehloſchan/ Ar ko Tu/ Mihlais! effi man Uhſehmis/ Tewi ſlaweht.

2. Kahds mihligs effi Deewin/ Tu! Es ſawus Grehkus ſuhdſu :/: In raugi! tuhdal atrohmu/ Ko ſemmigi es luhdſu/ Kur Deews ir tahds/ Kas rebſ in dſird/ Tahs Nopuhſchanas/ in to Sird/ Ko Grehku Bailes beede/

Tik schehligi/ to wainigu Satreekku in fadaußitu/Ar jauku Preeku dseede.

3. Kad Tu/ Kungs/ glahdis tehwischki/ Man Schehlastibâ saldâ :/: Tad taisischohs es tikkuschi/Pee tawa swehta Galda/ Uhspohsees manna Dwehseliht/Sataisees prett scho dargu Brihd/Apdohma kurp tu eesi/Luhds Deewu tam ween padohdees/ Tad Teewim uhsfauks schehligs Deews: Sweiks nahzi mihlais Weesi!

Mein GOTT nun bin ich abermahl. B. W. B. P.

In vorigem Thon.

PAldees mans Deews/ es atkal nu/ No Grehku Nastas swabbads :/: Pee Jesus Kristus Pulzinu/ Ka Deewa Behrninsch glabbahts! Ka warru ganna pateikt Tew/ Ka Tu uhsjehmis man pee Sew/Ar Schehlastibu saldu/ Nahz Dwehselite Deewu teikt/ Pirms ka mehs kohpa eetam steigt/Pee winna swehtu Galdu.

2. Mans Radditais es atsihstu/Ka Meesas manni saude :/: Kas pilnas Grehku Niknumu/Tahs Elles Mohkas draude/ Man peetruhkst ihsta Taisniba/Kas derr preeksch tawa Waidsina/ Ar Pirma Grehkôs grimmis/Pehz labbu itt ne augligs Zehrs/Tadehl ka nabbags Semmes Behrs/ Es Grehkôs esmu dsimmis.

3. Bet nu Tu turri labbu Praht/ Prett man/ pehz tawu Dehlu; Kas/ nahzis irr aisbildinaht/To Zilwehku negehlu; Tu winnu labbad/ schehligs Deews! Par man ka Tehws apschehlojees/ In Grehkus man peedewis; To buhs man nu/ zaur tawu Garr/ Zaur swehtu Gald in Wahrdu ar/ Peeglabbatees pee sewis.

4. Par to laid slawehts irr taws Wahrds/Ak Jesu! kas dohd Preeku:/: Kas mannim bij pahr Meddu gahrds/ Nomohzitam pahrleeku/Apbehdinahtam ik no Deen/ Ne tik no weenahm Behdahm ween/Ar ko tee Grehki speede/ Jo Sirdi bij ka Nahwê sust/Ja tik ne Elles Mohkas just/ka tawi Lahsti spreede.

5. Nu irr man Jesus nowehlis/To smaggu Sirdes Nastu:/: In weeglu Sirdi atdewis/ Ka gardu Meeru prastu/ Nu winsch zaur tawu Kalpu/ man/ Eesohlijs Grehku Peedoschan/ In saldu Behrna Teesu/ Tapehz no wissas Dwehseles/ Ka Tu man to ispelnijs esi/ Tew teizu/mihlais Jesu!

6. Dohd

6. Dohd tawu swehtu Garru klaht/ in tam eekschmannim strahdaht:/: Eekseh Tizzibas apstipprinaht/ Lihds Gallam ir apgahdaht/ Laid es ka Deewa Behrninam/Peenahkahs/ klaussu turplikam/ in Sirdehstôs jebkurrôs/ To isglahbschanu gaididams/ Pee tawahms stipprahms Rohzinahms/ Kas schehligas irr/ turrohs.

7. Dohd/ka es iknodeeninu/ No jauna dsihwoht sahku:/: Tohs Grehku Darbus eenihdu/ in sewi ispraft mahku/ Ka Affinis in Meesinas/Ne darra ta/ ka peeklajahs/ Pehz labbu palihds dsihtees/ Mans Garrs/ ak Deews/ irr klaustigs gan/ in labpraht buhtu mahzijs man/Tew tizzeht/ mihloht/ bihtees.

8. Bet kad eekseh wahjahm Meesinahm/ Sew panihkuschu prohtohs:/: Kas grehzigam Eeraddumam/Jo labpraht sew padohtohs/ in Garrs Tew kalpoht apjemmahs; Bet Meesahm darriht ne schkirrahs/ Kas warr preeksch Tewim geldeht/ Tad gribbi pats/ Tu swehtais Deews/To Kahrumu/ka sohlijees/ No mannahm Meesahm deldeht.

9. Dohd Kungs man Luhgsnas dedsigas/ Ar ko isnihdeht warru:/: Ko Grehku Pratinsch eegribbahs/Zaur ko daubs launu darru/ in Sohdibu sew peesteidsohs/Dohd ka no Sirds es atraujohs/ No niknas Pasauls Leetahm/ Tad isglahbts/ preezigs slaweschu/ Tew/ sawu stippru Paligu/ Eekseh jaukahm Debbes-Weetahm.

Von der Rechtfertigung.

Es ist das Heyl uns kommen her. C. F.

DA Pestischana pee mums nahk/No Deewa Lehn-prahtibas/Ne weens War Darbeem pelniht mahk/Preeksch sewim Schehlastibas; Us Jesu ween mums jasskattahs/ Ar Aztinahm tahs Tizzibas/ Muhs Pestitajs winsch tappis.

2. Ko Deews bij Baufchlôs pawehlejs/ Tas darriht gruhti nahzahs/ in kad ne weens to ne warrejs; Tad Deewa Dusmas sahzahs; Tam Garram bij no Meesas nahkt; Bet schi jo drihds to zenschs mahkt: Mehs bijam pasudduschi.

3. Dasch schkitte/ka mums buhtu Deews/ Tohs Bauschlus tapehz dewis/ itt kà katrs spehtu turretees/ Pehz teem gan pats no sewis; Bet tee rahdween/ kà Speegelî/ Kas muhsâs Meesâs apslehpts bij/ To launu Grehku-Dabbu.

4. Scho Dabbu mehs ne warrejam/ No pascha Spehka saudeht/ Tee Grehki/ kurros eedsimmam/ Ne likkahs sew' apdraudeht: Tas Walschkaprahts mums peekerrahs/ Pehz ka Deews tohti apskaistahs/ Kauns ween no Grehkeem nahkahs.

5. Tomehrt pehz sawahm Bauslibahm/ Deews gribbahs ka mehs darram/ Tas speesch/ ka mehs tahs peepildam; Bet kad mehs to ne warram/ Winsch sawu Dehlu atsuhtijs/ Tas wissus Bauschlus peepildijs/ In Deewa Dsimas remdejs.

6. No Kristus tas irr peepildihts/ Kas to irr darriht spehjis/ Winsch muhsu pehz irr nomohzihts/ In sawas Affnis lehjis: Zaur Kristus Nahw mehs dsihwojam/ To tizzedami sanemmam/ Winsch par mums wisseems makkajs.

7. Tu essi sazzijs/ mihlajs Kristo/ Tu gribbohts wissus schehloht; Tapehz ne gribbu issamist/ Taws Wahrdinsch ne mahk melloht: Kas tizz in sewi Kristiht leek/ Tam baudiht buhs to Debbes-Preek'/ In ne kluht pasudduscham.

8. Kas Sirdi turr scho Tizzibin'/ Tas warr buht taisns preeksch Deewa; Ta rahda sawu Spihdumin'/ Nei labbus Darbus neewa: Schi Tizzib'/ eemiht Deewinam/ Ta Mihlestiba Tuwakam/ Tahds irr no Deewa dsimmis.

9. Zaur Bauschkeem Grehkus atsihstam/ Tee Behdas Sirdi dsemde; Tas Ewangiljums Grehzneekam/ To Sirdi atkal remde: Tas leek tam sawu Krustu nemt/ Tee Bauschli ween to Sirdi kremt/ Kad tee tohs Dahrbus prassa.

10. Tee Dahrbi nahk no Tizzibas/ No tahs tee pee mums mohdahs/ Kad ta ween dsihwa parahdahs/ Tad labbi Dahrbi rohdahs: Tomehrt schi ween muhs notaisno/ Tee Dahrbi zitteem pakalpo/ Zaur teem ta Tizzib' atspihd.

11. Tai

11. Tai Zerribai buhs sagaidiht/ Ko Deewa Wahrds mums sazzijs/ Ko Deews mums lizzis pasoliht/ Tas ne stahw muhsâs Azzis: Winsch pats to Laiku sinnahs gann/ In dohs mums sawu Sohlischann'/ To buhs mums winnam tizzeht.

12. Kad schkeetees/ Deewinsch ne gribbams/ Ne buhs tew tapehz bihtees/ Tu essi winnam pasihstams/ Kad leekahs ne pasihtees: Us winna Wahrda palaidees/ Kaut tawa Sirds gann leegusees/ Ne leezees sewi beedeht.

13. Augsts Gohds tew sazzihts taggadin/ Ka tu Deews Tehws muhs pildijs/ Ar wissu labbu Dahwanin'/ Ir muhsas Sirdis sildijs/ Ar tawa Wahrda Ugguntin'; Ak! glabba mums to allaschin: Ka swehtihts tohp taws Wahrdinsch.

14. Dohd nahkt mums tawu Walstibin'/ Taws Prahtinsch notihkst swehti/ Dohd muhsu Maises Gabbalin'/ Tohs Grehkus peedohd lehti/ Ne lau muhs Niknam Kahrdinaht/ No Launa gribbi pasargaht: Gohds tew Deews augstajs/ Amen.

Durch Adams Fall ist gantz verderbt. C. F.

TEe Grehki pirmak zehluschees/ Kad ta wiss-pirma Seewa/ No Tschuhskas likkahs peewiltees/ Ta Nabbadsite Eewa: Kad winnas Wihrs/ Kas arr bij tihrs/ Tas pirmajs Zilwehks Adams/ Bij neklausigs/ Tohp noseedsigs/ Us mums daudsi Launa krahdams.

2. Tà irr tas Welns us Zilwehkeems/ Ko Deews bij taisnus raddijs; Tà patt ir us mums Nabbageems/ To Nahw' in Grehkus waddijs: Ka wisseems bij Mirt muhschigi/ Kad Deews/ itt pats no sewis/ Ne buhtu drihds/ Mums wisseems lihds/ To Meitas-Augli dewis.

3. Kà nu us wisseems nahk tas Kauns/ Zaur pirmo Tehwu Adam'; Ka wissi mirstam wezs in jauns/ In wissur Grehkus rahdam; Tà irr weens pats/ Deews/ muhsu Rads/ Muhs atkal zehlis Gohdâ; Kungs Jesus Kristo/ Tas Krustâ kists/ Ka mehs ne nahkam Sohdâ.

4. Tas Zilwehks Deewa Eenaidneeks/ Tam dohd winsch sawu Dehlu/ Tas pats irr muhsu weenigs Preeks/ Kas likkahs schaustees jehlu: Ja kahrt in kaut/ Us sewim kraut/ To smaggu Grehku Nastu; To labpraht neff/ Ka tu in es/ To Meeru Sirdi prastu.

5. Schis ihpats Deews in Zilwezinsch/ Rahd man to Debbes Zellu; Tahs Mihlestibas Awotinsch/ No ka es Preezas smellu: Tas pats irr mans/ Wifs-labbajs Gans/ Kas Deewa Dusmu dsehsis: Kas us to tizz/ To ne weens zits/ No winna Rohkas plehsihs.

6. Tas Zilwehks kauns in nolahdams/ Kas pats us sewi kaujahs/ Jeb zittur gribbahs palihdsams; Tahds nohst no Deewa raujahs: To warr tas Welns/ Kas nikns in melns/ Kà wiltigs Garrs drihds beedeht: Bet Deewa Behrs/ Tas kautajs Jehrs/ Warr muhsas Wainas dseedeht.

7. Kas Deewam augstam ustizzahs/ Tas ne tohp muhscham Kaunâ; In kas us Kristu palaujahs/ Kaut zeetis gann dauds Launa: Tam ne buhs krist/ Neds isfamist/ Winsch redsehs Deewa Rohku: Ta palihds teem Labbtizzigeem/ Isstahweht wissu Mohku.

8. Ak Deews! laid mums taws Wahrds ne suhd/ Kas muhsu Sirdi dseede/ Nei muhs no tawa Waiga gruhd/ Kad muhs tee Grehki beede: Taws Deewigs Prahts/ Jaw muhscham tahds/ Tew ne tihk us mums rahtees: Kas tizzigs kluhs/ Tam teescham buhs/ Ir Nahwei labbi klahtees.

9. Taws Wahrds/ kà Rihta-Swaigsne spihd/ Eekssch muhsahm tumschahm Sirdim; Tas Preeku dohd ikkatrâ Brihd/ Ja mehs to labpraht dsirdim/ In tizzam tam/ Pehz atneffam/ Ir labbus Auglus lehti/ Tohs pasahdam/ Tam Tuwakam: Tà buhsim muhscham swehti.

HErr CHrist/ der einig GOttes Sohn. C. F.

KUngs Kristus/ kas ne sahzis; Bet Pats tas Eesakums: No Tehwa Kruhtiin nahzis/ Tas muhschigs Atspihdums/ Kas spohschaks nekà Debbes: No saweem Wahrdeem drebbehs/ Wifs winna Nadijums.

2. No Debbes Semmê grimmis/ Kad tappis masajs Behrs/ No schkihstas Meitas dsimmis/ Tas Dawidina Zehrs: Pee Krusta Stabba lohzihts/ Pehz muhseems Grehkeems mohzihts/ Tas taisnajs Deewa Jehrs.

3. Dohd muhsai Mihlestibai/ Prett tewim selt in augt; Dohd muhsai Ustizzibai/ Eekssch labbeem Dahrbeem plaukt: Taws Garrs pee mums laid sittahs/ Laid muhsa Sirds ne mittahs/ Pehz tewim slahpt in sauke.

4. Taws Tehws irr wissas Leetas/ Zaur tewim raddijs ween: Tu waldi wissas

wissàs Weetàs/ Wehl us scho passchu Deen: Laid muhsu Prahts ne maldahs/ Laid muhsas Sirdis waldahs/ Tahs Garrâ kohpâ seen.

5. Laid mirst in wissai suhdahs/ Tas wezzajs Grehku-Prahts/ Ka tas eekssch mums ne kluhdahs/ To jauno ne nomahz: Kas nahk no Swehta Garra/ Kas winna Prahtu darra/ Taps swehtihts sweizinahts.

Nun freut euch lieben Christen gemein. C. F.

NU tohpi lihgsma/ dseed in deij/ Tu mihla Deewa Draudsihte/ Tu drohsschi/ nahz/ ar mannim eij/ Tohs leelus Darbus raudsihte/ Ko Deewinsch darrijs irr pee mums/ Kahds dahrgs irr Kristus Pelnijums/ Gann gruhti tas tam nahzis.

2. No Welna blju safaistihts/ Eekssch Nahwes Beddres grimmis/ No manneem Grehkeem nomohzihts/ Eekssch kurreem biju dsimmis: Es krittu dsilli Paradâ/ In allasch gahju Launummâ/ No Grehkeem wissai pahrneme.

3. Ar manneem labbeem Darbineem/ Bij stahweht man ar Kaunu/ Mans Prahts/ ar wisseem Lohzikleem/ Tee dsennahs ween us Launu: Sirds-Bailes bij man isfamist/ Tai Nahwei bij us manni krist/ Eekssch Elles man bij nogrimt.

4. Tad tappa Deewam mannis schehl/ Pehz tahdahm leelahm Behdahm; Tas ruhpejs winnam mannis deht/ Man bij kluht palihdsehtam: Us manni Deewinsch atgreesahs/ Ta Tehwa-Sirds tam atwehrahs/ Tas winnam daudz irr makssajs.

5. Us sawu Dehlu sazzijs winsch; Tas Zilweks darrijs Launa: Ei mannas Sirds dahrgs Wainazinsch/ In pesti tohs no Kauna: No Behdahm winnus gribbi raut/ Par teem to ruhktu Nahwi kaut/ Tohs likt ar tewi dsihwoht.

6. Tas Dehls bij Tehwam paklausams/ Tas irr wirs Semmes nahzis/ No Jumprawinas peedsimdams/ Mans Brahlis buht winsch sahzis: Tas mannàs Meehsàs apgehrbees/ In Kalpa Gihmî turrejees/ Tas Welns bij winnam guhstams.

7. Winsch treff: tew labbi weddisees/ Pee mannim turrees sewi/ Man tewis pehz tihk nodohtees/ Es gribbu eet par tewi: Tu essi mans/ taws gribbu buht/ Kur esmu es/ tur buhs tew kluht/ Ne weens muhs wàrrehs atschkirt

8. Tee

8. Tee islees mannas Affinis / Mann darrihs gruhtas Nahwes / Tas buhs par Labbu notizzis / Kas us to stippri stahwes: To Dsihwib' es tew nopelnijs / No taweem Grehkeem atpestijs / Tà essi tu swehts tappis.

9. Pee Tehwa brauzu Debbesis / Ar leelu Gohd' in Warru / No teijeen esmu pasohlijs Tew suhtiht sawu Garru: Kas tawu Sirdi remdinahs / In Behdâs tewi ne atstahs / Us taisneem Zelleem waddihs.

10. Stahw tu pee mannas Mahzibas / Kas mahziht' ne bes Sinnas / Ka Deewa Draudse wairojahs / Eeksch winna Walstibinas; In behds no sweschas Bauslibas / Zaur ko mans Wahrdinsch maitajahs: To nemmees Wehrâ beidsoht.

Der Glaube macht allein gerecht. B. W. B. P.

Mel: Es ist das Heyl uns kommen her.

Ta Tizziba dohd Taisnibu / Kas nahk zaur Kristus Sinnu :/: Darbs ween newedd pee Deewinu / Kas ne derrigs preeksch winnu / Bet abbeem waijag kohpâ buht / Tapehz / kas gribb pee Deewa kluht / Laid tizz in dsihwo taisni.

2. Tew mihleht Tuwaku arr buhs / Ar taisnu Sird in Rohkahm :/: In tizzeht ka ween taisnis kluhs / Zaur Kristus Nahw in Mohkahm / No Grehku Darbeem sargatees / Tad Debbesis / Tew uhsjems Deews / Deews wisseem dohd tapt swehteem!

Des Höchsten Kind trug warlich. B. W. B. P.

Mel: Bin ich allein ein Fremdling auf.

Ta augsta Dehls ness zeesdams muhsas Mohkas / In appaksch muhsu Wainu Nastas lohkahs / Bes ka ne weenu taisnu Kalpu Deews / Neds tizzenu starp mums warr atrastees.

2. Kapehz tad to mehs Grehzineeku schkeetam / Ko Deews gribb muhsu Wainu dehl noleetam / Kas zeetis irr wissadu Mohzischan / Kad likka Deews / Par Tewi in par man.

3. Mehs redsam to sadausitu ar Wahteem / Jo Tizzigeem bij ta tapt dseedinateem / Uhs winnu gull to Grehku Kauns in Sohds / Ka buhtu mums labs Meers in jaukais Gohds.

Also

Also hat GOtt die Welt geliebt.

Mel: HErr JEsu Christ meins Lebens Licht.

DEews niknô Pasaul mihledams / Preeksch tahs to Dehlu nodohdams / Grib tam / kas tizz eeksch Jesu Krist / Likt muhscham Debbes Preekâ mist.

2. Pee Jesu ween buhs turrehtees / Tai Tizzibai / kas nodewees / Preeksch mums kas us ta tizzinahs / Tas sawu Dwehseli isglahbs.

3. Deews ne grib Grehzeneeka Nahw' / Jo Deewa Dehls tas to pahrstahw / Tas Swehtais Garrs tas mahza muhs / Ka Deews zaur Kristum schehligs buhs.

4. Tad essi drosch / jo Deews peedohd / Zaur sawu Dehlu Grehku Sohd / Tew winna Affnis taisnu darr / Eeksch Kristibas nomasga ar.

5. Ne wessels buhdams nomirdams / Pee Jesu turrees tizzedams / Jo Jesus irr ta Dsihwiba: Ta irr ta ihsta Tizziba.

6. Gohds Deewam Tehwam Dehlam ar / In swehtam Garram zik ween warr / Dohd muhsu Wahja Sirdsnina / Scheit in ar wissâ Muschinâ.

Von dem Abendmahl des HERRN.

Vor dem Heil: Abendmahl.

Du Lebens-Brodt HErr JEsu Christ. B. W. B. P.

Mel: Ach GOTT vom Himmel sieh darein.

Es drohschais Grehzneeks / kahrodams / Tew dsihwib's Maisi saldu :/: Isgribbees gribbu meelojams / Ar Tew / pee tawu Galdu / Kungs JEsu! tapehz luhdsohs es / Pareisi dohd sataisitees / Ka zeenigs Weesis tohpu.

2. Us sallahm Gannibahm man ween / Mans ganns to Zellu rahda :/: Pee skaidra Uhdens wedd schodeen / In Meelastu sagahda / Es esmu wahjsch / es pagurstu / Ak dohd to gardu Malzinu / No tawahm Rohkahm baudiht.

3. Tu Sirschu Preeks in Baggats Deews! Kad Dwehselitei Behdas :/: Scheit uhseet / dohd Tew peeluhgtees / Zaur Tewi tahs ween sehdahs /

Man

Man tawas Taisnib's Drehbes dohd/ Ka tannis apgehrbts/ es ar Gohd Pee tawa Galda nahku.

4. Dseefs wissas Dusmas Niknumu / Eeksch man salihdsinatu :/: Tohs Grehkus dohd ka eenihdu/ Ak Kungs! ar taisnu Prahtu/ Tew Leelas Deenas Jehrinu / Ir mannis dehl sataisitu/ Dohd augligi pagohdiht.

5. Es pats ne esmu zeenigs gan / Ka Tew mans Jesu baudu :/: Jo leeli Grehki apdohd man/ Ko es no Sirds noraudu/ Bet schinnis Bailes papreezohs/ Tu tohs peedewis in peedohs/ Pehz tawas Lehnprahtibas.

6. Ta Sirds eekschi Neschkihstibas ruhkst / Laid tawa Rohka dseede :/: Apgaismo man/ man Gaischums truhkst / Tu ween tahs Kaites beede/ Kungs mekle man paklihdu schu/ Pasuddinatu/ Blehdigu/ Ar Schehlastibas paglahb.

7. Pee mannim nahz/ saderrehts Draugs/ Jemm mannâ Sirdi Mahjas :/: Tad manna Mihlastiba augs/ Laid klahdamees ka klahjahs/ Turr/ luhdsams/ tawu Saldumu/ Preekschi mannas Dwehsels gattawu/ In remde mannas Kaites.

8. Tu Dsihwib's Maise/ Pestitais/ Eestipprina to Sirdi :/: Ar tawahm Assinim/ Mihlakais! to Dwehseliti dsirdi / Tad buhschu taws/ Tu buhsi mans/ Tu manni ar/ ak labbais Ganns! Ar Debbes Preeka meelohs.

HErr JEsu dir sey Preiß und Danck.

Mel: Wie schön leuchtet der Morgen-Stern.

TEw Jesu sakkam Pateikschann / Par tawu swehtu Meeloschann/ Ko tu us Galda lizzis / Tu tawu Meef in Assinis / Ar Maisi in Wihnu eedewis/ Zaur ko mums labbums tizzis/ Ka Sew, Eekschi Tew/ Preezajammees/ Auglojammees/ Preekâ mihtam/ Tapehz taggad pee tew krihtam.

2. Ak Kungs laid mehs scho Barribu/ Ne ehdam mums par Sohdibu/ Laid turram tahdu Sinnu/ Ka zaur scho swehto Maisi mehs/ No Grehkeem warram isglahbtees/ In zaur to Awohtinu/ Ka mehs/ Tew Tehws/ Scheitan teizam/ In nebeidsam/ Tewi slaweht/ In ar Dseesmahm preekschi tew stahweht.

3. Dohd ka mehs schadu Labummu/ Sche zeenigi sagaiditu / Us tew ween zerredammi / Leez pehz no wissas bahrgschannas/ Muhs nahkt pee tawas

tawas Gohdibas/ Kur muhsu jaukee Nammi / Tur mehs / Ak Tehws/ Ne ka weesi / Nedf ka Swehschi/ Tewis teikfim / Tawu Slaw ne muhscham beigsim.

Ich kom jetzt als ein armer Gast.

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

Es Nabbags Weesis taggadin/ Pee tawa Galda stahjohs/ Tu uszehlis to Barribin/ Ar ko few preezinajohs/ Kad Dwehsele issalkussi/ Kad lohti Sirds noslahpussi / Kad Behdu Sweedrohs gihbstu.

2. Tu labbais Ganns tahs Dwehseles/ Pats sakki: Es ta Maise/ Scho ehsdams Bads tew nemehrdehs/ Nedf nahkti Nahwes Raisê/ Es Awohts kas dser tizzigi / No Man/ tam arri muhschigi/ Wairs neslahps nedf kas Kaitehs.

3. Ak labbais Gannin waddi mann / Us tawahm Gannibinahm/ Kamehrt tai Dwehsellitei gann/ No tawahm Barribinahm/ Laid Sirds tai Straumê atdserrahs/ Kas Sew par wisseem pluddinahs/ Kas pee Tew ween few turrahs.

4. Es Nabbags Jehrinsch meklehju / Tew tawâ saldâ Plawâ / Tew Debbes Maisiht eegribbu / Issalzis Grehku Grawâ / Tahs Assinis man slahpsloschu/ Laid dsirdina/ Tad neschkirschu/ Es few no Tew ne muhscham.

5. Ka Breedis lohti istwihzis / Eegribbahs Awohtinu / Ta es eekschi Grehkeem eeslihzis/ Nu luhdsohs Palihdsinu / Dohd Grehku slahpê malsinu / Dohd Sirdi tawu Preezibu / Zaur to ween tohpu isglahbts.

6. Par wissahm leetahm dohd tu mann/ Ka tew ween mekkleht warru/ Laid eenihstu to Pahrkahpschann/ Ta ka to tauno Garru/ Dohd Swahrkus taisnas Tizzibas / Ka Sirds us tew ween palaischahs / Eekschi tew ween preezinajahs.

7. Laid few ka Swezze eedeggahs/ Prett Tew ta Paklausiba/ Ka Sirds no Pasauls atstahjahs/ Laid tawa Mihlestiba / Man mahza zittus mihleht ar / Ta ka tu Kungs pee mannim darr/ Nedf wairs Eenaidu turru.

8. Pehz manna Prahta ne leez man/ Wairs dsihwoht; Ta es nihkschu; Dohd swehtu labbu Dsihwoschann/ Ta Nahwi ne aistikschu/ Pats Sew es Elli nopelnohs/ No tewim Debbes dabbujohs/ Ar wisseem isredsehteem.

9. Attjauna mannu Sird in Praht/ Zaur tawu fwehtu Garru/ Dohd wiffus Grehkus man atstaht/ Laid ka lihdschim nedarru/ Ta kuhtra Sirds laid tschakla tohp/ Laid Blehnus ta wairs nepeekohp/ Nedf eemihl Grehka Darbus.

10. Ak nahz tu Debbes Mantina/ Tew fkuhpstihdams fanemmu/ Tew Ruhmi dohd ta Sirdsnina / Pee zitta es ne eemu/ Ka pee tew Bruhdgans mihlakajs/ Jo tu man effi dahrgahkajs/ Pee Krusta Kohka pestijs.

11. Ak dahrgais Pestitajs paldeews/ Par tawu falduminu/ Es wahjsch/ tapehz tew gaidu es/ In tawu Labbuminu/ Ko tu pee tawa Galda man/ Sche in tur augscham arridsan/ Itt dahrgi preekscha zellsi.

Komt ihr schnöden Adams Kinder.

Mel: HErr ich habe mißgehandelt.

NAhzeet/ Grehka Manteneeki/ Tauta no teem Blehdneekeem/ Nahzeet schurp juhs Grehzineeki/ Kas juhs ar Noseegumeem/ Sawu Mantu isschkehrdusschi/ In prett Deewu Grehkojuschi.

2. Nahzeet/ redf sche fwehta Akka/ Kas ar diwjam Straumehm pluhst/ Ta us jums to dsihwib' slakka/ Gribb to Nahwi no jums gruhst/ Nahkat/ noschehlojeet Grehku/ Sche juhs atraddiseet Preeku.

3. Irr jums Sirds apgruhtinata/ Ar itt leeleem Parrahdeem/ Sche ta tohp atswabbinata/ Jo Deews par teem Grehzneekeem/ Sawu Dsihwibu nodewis/ Preekfch teems Nahwê dewees fewis.

4. Winsch leek sawu Sirdi manniht/ In ta Brahka Sirdsninu/ Redf ka dahrgi winsch gribb ganniht/ Pasudduschu Aitinu/ Laid tai Gannibu netruhktu/ Ehd winsch Nahwes Kummohk' ruhktu.

5. Juhsu Baddu winsch saprasdams/ Galdu jums irr paklahjis/ Plikus Kailus juhs atrasdams/ Dahrgas Drahnas dahwahjis/ Debbessis tahs schuhdinajis/ Sawâs Affnis ismasgahjis.

6. Kahda dahrga Meelastina/ Kahda augsta Barriba! Deews pats/ Zilwehks leez to Sinna/ Kauts tohp preekfch ta Zilwehka/ Islei sawu Affintinu/ Sawahm Meesam baxxo winnu.

7. Deews pats sawu Draudsi ganna/ Ka weens labbajs ganns tohp

tohp/ Winsch laid Baddu tee ne manna/ Weesis buhdams Saimneeks tohp/ Pats winsch tohp par Barribinu/ Jebschu Nahwe norej winnu.

8. Mihlais Gannin/ Dsihwibina / Mannas Dwehsels Dsiliba/ Laid to allasch turru Sinna / Laid scha tawa mihliba/ No man augsti zeenijamma/ In no Sirds ween meklehjamma.

Bey und nach dem heiligen Abendmahl.

JEsus Christus unser Heyland. C. F.

JEsus Kristus/ muhsu Glahbejs/ Kas tahs Deewa Dusmas slahpejs/ Mohkas zeesdams nomirris/ In muhs no Elles ispirzis.

2. Ka to minneht buhs no Teesas/ Dohd winsch ehst mums sawas Weesas/ Ar to Maises Kummosin'; In sawas Affnis dsehrt ar Wihn'.

3. Kam eet gribbahs pee schi Galda/ Laid tas sawu Sirdi walda: Kas ne buhs fataisijees; Tas tur to Sohdib' ehdisees.

4. Tew buhs Deewu Tehwu gohdiht/ Kas ne gribbejs tewi sohdiht; Bet tik fwehti pameelojs/ Ar sawu Dehlu apschkinkojs.

5. Tew buhs Tizzeht/ ka schi Maisihte/ In schis Wihns warr stippru talsiht/ Jo/ kas wahjsch eekschTizzibas/ Par saweem Grehkeem behdajahs.

6. Kam tee Grehki ruhp/ tas gribbahs/ Tahdas leelas Schehlastibas; Kas drohsch/ paleek wissai nohsti/ In tâ pats sewi darrahs pohsti.

7. Winsch pats sauz: nahz manna Bruhte/ Tew ta Sirds no Grehkeem gruhta; Es tew gribbu stahweht klaht/ To Grehku Wainu dseedmaht.

8. Kad tu buhtu pats to spehjis; Kam es sawas Affnis lehjis? ir schis Waids tew ne peedarr/ Ja tu sew pats palihdseht warr'.

9. Ja tu to nu tizzeht warri/ In ar Mutt' to sazzihk' arri: Tad schis Weelasts buhs tew labs/ In tawâ Sirdi augligs taps.

10. Tew buhs labbus Darbus strahdaht/ Wisseems Labba darriht gahdaht: Ka ikweens tew pateikt warr/ Kâ Deews pee mums wehl allasch darr'.

O JEsu! Du mein Bräutigam. C. F.

Mel: HErr JEsu Christ/ wahr Mensch und GOTT.

O! Tu mans Bruhdgans JEsu Krist/ Tu mann tik lohti mihledams/ Pee Krusta Kohka nomirris/ To Grehku Nastu atnehmis.

2. Es nahku pee ſchi ſwehta Gald'/Arr daſcheem Grehkeem apgahnihts/ Es eſmu neſchkihſts/nabbags/wahjſch; Ak! ne ſtumm man no tewis nohſt.

3. Tu Kungs mans Ahrſts/ mans Gaiſchums eſſ'/ Tu baggats/ kam neneeka truhkſt/ Tu Awots wiſſa Labbumma/ Kas mann' ar Taiſnibs Drahnahm gehrbj.

4. Tapehz/ ak JEſu! luhdſ' es tew'/ Man Wahju tu pats dſeedini/ Wiſs kas pee mannim neſchkihſts irr/ To tu pats ſkihſti/ nomaſga.

5. Apſkaidro mannu tumſchu Praht'/ Dohd man pateeſu Tizzibin'/ Us wiſſu Gohdu waddi mann'/ To Meeſas Kahrumm' eewaldi.

6. Ka es/ ak dahrgajs Peſtitajs! Tà warru tawas Meeſas ehſt/ In tawas Aſſnis zeenigs dſehrt/ Tew mannâ Sirdi paturreht.

7. Iſtukſchki man no Blehdibas/ Ar wiſſu Gohdu peepildi/ In manna Sirds laid peenemmahs/Eekſch Mihlibas in Tizzibas.

8. Pee Meeſ' in Dwehſels ſwehti mann'/ Dſenn nohſt no man/ kas kaiteht warr/ Nahz mannâ Sirdi peemahjoht/In arr man muhſcham ſadraudſees.

9. Laid pehz lſcho dahrgu Meelaſtib'/ Wiſs Grehks no mannim iſſuhdahs/Laid nohſt eet Grehku-Sohdibai/Laid at-eet Tehwa Schehlaſtib'.

10. Laid wiſſi Waidineeki behg/ Redſammi in neredſammi/In ko mans Prahts tew eeſohlijs/ To palihdſ labbi nodarriht.

11. Tu mannu Praht' in Dſihwoſchann'/Sataiſi/kà tew paſcham tihk/ Laid es/ kà labbajs Deewa Behrns/ Eekſch Meera ſawas Deenas beidſ'.

12. Kamehrt tu man/ mans Peſtitajs/ Usnemſi Debbes Walſtibâ/ Kur es ar wiſſeem tizzigeem/Pee tawa Galda preezaſchohs.

Schmücke dich/ ô liebe Seele. M. G. R.

TAiſees/ manna Sirds/ in pohſees/Zellees/ rahdees Gaiſmu preekſcha/ Wai tad wehl ar Grehkeem knohſees:/: Kungs atees pee tewim eekſcha: Jeſus pee tew ſchodeen raſſees:/: Tu ſcho Weeſi luhdſees/praſſees. Jeſus/ kas mahkwiſſu waldiht/ Barrohs tew ar ſaldu Maltiht.

2. Bruhdgans nahk pehz ſawa Drauga/Tu tez winnam pretti Lauka:/: Mihlotajs pee tewim eetahs/Mekledams tahs Mahjuweetas: Slehdſ tam tohs Sirds-Wahrtus augſchan:/: Usjem to ar tahdu Saukſchan: Nahz mans

mans Draudſin/ kas man gannihs/ Greeſees/ Mihlajs/ ſchurp us mannis.

3. Dahrgums ja-is-ſwer ar Seltu/ Paſaul' ne mahk doht par weltu:/: Bet tu man apſchkinko Wahrgam/ Ar tahm Dahwanahm tik dahrgahm: Jo ar wiſſu Paſauls Naudu:/: Ne warr makſaht/ko es bauda: Tawu ſwehtu Meelaſtinu/Tawu Meeſ' in Aſſintinu.

4. Es iſſalzis Jeſu luhdſohs/ Sawas Wainas winnam ſuhdſohs:/: Es noſlahpis/ kahdu Lahſu/Winna Schehlaſtibas praſſu: Weenmehr es pehz Jeſu waidu:/: Raudadams us winna gaidu; Laid winſch mannâ Sirdi dohdas/ Sirds eekſch winna atkal rohdahs.

5. Swehtas Bailes lihdſ ar Luſtam/ Sawâ Sirdi prohtu kuſtam:/: Kas warr turreht ihſtâ Sinnâ/kà ſchi Dwehſels-Barribina: Sajemmahs ar Grehzineeku:/: Sche jabrihnahs itt parleeku: Kà warr Zilweziſch pilns Grehku/ Sapraſt Deewa Darb' in Spehku.

6. Kas ſche weenam nahk par labbu/ To irr wiſſi teeſcham dabbu:/: Ikweens Kriſtus Meeſu walka/ Winna Aſſnis nodſer Malkâ: Nedſ peetruhkſt ſchihs Meelaſtinas:/: Kriſtus usjem jemdams winnas: Azs in Padohms to ne ſaproht/Kà tur Sirds ar Deewa aprohd/

7. Jeſus! Debbes Saul in Spohſchums:/: Manna Rohſiht/ Dwehſels Kohſchums/ Jeſus! Muhſa Preekas Akka/ kam tee Engli Gohdu ſakka: Es pee tawahm Kahjahm tinnohs:/: Nekur Schehlaſtibas ſinnohs: Dohd/ ka es ſcho Meelaſt' dabbu'/ Tew par Gohdu/ ſew par labbu.

8. Kad muhs Nahwe parijuſi/ Tawa Mihlib' darrijuſi:/: Jeſus/ kad Tu pee mums nahzi/ Muhs no Grehkeem peſtiht ſahzi! Nahwes Breeſmâs par mums eedamis:/: Sawu Aſſintin iſleedams: Tu arr to muhs ſchodeen dſirdi/Ka mehs tew ween turram Sirdi.

9. Dohd man/ Jeſus! Palihdſinu/Ka es tawu Mihlibinu:/: Tawu Aſſintin in Meeſu/Baudohs ne us niknu Teeſu: Eiſoht man pee Deewa Galda:/: Swehts Gars laid man Sirdi walda; Ka es ſtaigaju pateeſis/ Pehz tur kluhſtu Debbeſ' Weeſis.

GOtt

GOtt sey gelobet und gebenedeyet. C. F.

Deews essi slawehts/ ka tu muhs tà schehlojs / in muhs pats tik dahrgi meelojs/ Ar tawahms Meesahms in ar Assintinahms / Dohd tahs nemt ar labbahms Sinnahms. Kungs essi schehligs.

2. Kungs/laid pesti muhs schihs Meesinas/ Kas tew nahk no schkihstas Jumprawas/ Tà patt tawas Assinis/ Ko tu mirdams islehjis. Kungs essi schehligs.

3. Tu tawas Meesas Nahwei par mums dewis/ Ka mums dsihwoht bij pee tewis : Kas ne redsi scheitan leelu Schehlastibu? Ko warr teikt ar Pateizibu. Kungs essi schehligs.

4. Kungs / tu muhs tik lohti mihlus turr' / Tawas Assintinas dohdams schur ; Makkadams to Grehku Kohp' / Ka Deews muhsu Draudsinsch tohp. Kungs essi schehligs.

5. Deews gribbi wisseem tawu Wahrdu rahdiht/ Muhs us taweem Zelleem stahdiht/ Ka zitti no mums Mihlestibas dabbu/ in schis Galds mums nahk par labbu. Kungs essi schehligs.

6. Kungs/ taws Swehtajs Garrs laid stahw mums klaht/Dohd tam waldiht muhsu Sird' in Praht': Ka mehs swehti dsihwojam / Labbi kohpâ saderram. Kungs essi schehligs.

Wie wohl hast du gelabet. B. W. B. P.

Mel: Nun lob mein Seel dem HERREN.

KA jauki Tu pameeloijs / Wiss mihlais Jesu/ tawu Weesi:/: in baggatigi schehlojs/ Ka manno Sirds buhs preezatees / Ak Barribina salda/ Ak Malzinsch gardakais! Ko man pee sawa Galda/ irr dewis Sehehlotais/ Kas Spehku/Sird in Garru/ man wahjam stipprina / Ka es to isteikt warru / Schi mannâ Dseesminâ.

2. Eekisch tawas swehtas Weetas / Tu manni wesdams schehligi :/: Tik augstas dargas Leetas /Eedawinajis brinisti / Te essi Tu man dewis / To swehtu Dsiwib's Maisi'/ in lizzis jemt pee sewis/To Wihnu/ kas pataisi Man wisstim atjaunatu / To tizzigs uhsjemdams/ Pehz tawu Drauga Prahtu/ Tew tohpu mihojams.

3. Tu manni meelojs essi / Ar Muhschibinas Barribu :/: Tu dsirdiht klaht man nessi/ To Bikkeri / laid eesirkstu/ Ak Kungs! Tu leelu Preeku/ Man nabbagam eedohd/ Nu nezeeku neneeku/ Ka Tew/ in sawu Gohd/ Nu sewi augstu turrohs / Prett Wellnu Grehk in Nahw' / in Sirdehsiôs iebkurrôs/ Prahts drohsch in stippris stahw.

4. Tew teikschu / milais Jesu! Kamehrt wirs Semmes mahjoschu :/: Ka Tu dohd tawu Meesu/ Pehz Dwehseles Uhsturrinu/ Ar sawahm Assinim dsirrdi / in ta eepreezina/To panihkuschu Sirdi / Ak darga Dawana! Ko buhs man Nahwi bihtees / Kas muhscham leelahs riht / Kad Tas/ pee ka ta pihtees/ Ne drihksi/ eekisch mannim miht.

5. Bet ka man buhs eekisch Sinnahm/Sadibbinaht/ in ispraslees :/: Ka Tu no Debbesinahm /Pee man wirs Semmes nolaidees ! Kas walda wissas Weetas / Tas scheit man kalpoht sahk / Kas raddijs wissas Leetas/ Pee sawa Kalpa nahk! Ak palihds/ka to prasdams Pateizigs atminnohs/ Tew mihligu atrasdams/ Sew tizzigs padomohs.

6. Tu dsihwo Muhschu Muschams/Es Ehna/ Miggla/Lappa/Neeks :/: Ar Wehsmina aispuhschams / in Pischlis/ Pelni / Sapne/ Meegs. Tu taisnis/ baggats/ schehligs/ Wissadi pilnigs Tu/ Es nabbags iebschu wehligs/ in pilns ar Nikumu/ in tatschu es atrohmu/ Tew/leelais Deews/ pee man ! Ko es Tew atkal dohmu/Par schahdu Atnahkschan.

7. Sirds/ Sahpes behdinata/ Sirds/ Bailibâs sadausita :/: Ta buhs pehz tawa Prahta/ in Nodohschanas tihkama/ To Tu scheit dabbuht warri/ Mans mihlais Pestitais / Scho mannu Teikschan arri / Uhsjemm tohs/ Mihlakais / Ak mahzi pats to Sirdi / in waldi mannu Mehl / Ta/ ka Tu lappraht dsirdi / Tew allasch slaweht wehl.

8. Dohd ka scho dargu Mantu/ Ko tu man dewis/ swehtais Deews :/: Atmesdams to negantu / pareisi warru walkotees / No Grehku = Darbeem sargohs / in tawu Mihlibu / Kas tawôs Darbôs dargôs Man atspihd/ apbohmu / To ween ka sawu Preeku / Par wisseem kas warr buht/ in zittu par Neneeku/ Laid Sirds in Prahti juht.

9. Man Deews irr Dsihwib's Maises /in Engelischu Dsehrnu :/: Eebewis ; nu bes Naises / Es winna Slawi dseedaschu/ Nohsi/ nohsi ar labbu Prahtu / Juhs Pasaules Leelinas! Es dseennohs wissâ Maktî/ Pehz Deewa

Walstibas / Kur es ar Deewu buhschu / Bes geuhteem Sirdesteem / in jauki meelohts kluhschu/ Ar Debbes Preezigeem.

Auf/ auf mein Hertz sing ein Gesang.

Mel: Wie schön leuchtet der Morgen-Stern.

Usmohstees Sirds ar Dseesminahm / in Sirdigahm Pateikschannahm/ Tapehz ka essi ehdis/Ar Maisi Deewa swehtu Meesi/ Ar Wihnu dsehris itpatees/Tahs Assnis/Tu/tas Blehdis! Tapehz/ Neleeds/Jesum Gohdu/ Kas tew Blohdu/ Preekscha lizzis/ Zaur ko Labbums tew notizzis.

2. Ko darritu weens Ubbadsinsch / Wai Kehninam pateiktu winsch/ Kad tas to buhtu meelojs? Winsch teescham sew paklannitu/Par tahdu Meelast pateiktu/ Ka winsch to tà irr schehlojs/Ta nu/in tu/Pateiz Deewam/tawam Tehwam/ Kas tew meelo/ Tewis ehdinadams schehlo.

3. Nahz manna Sirds nahz Dwehseliht/Pateikdamma pee Kahjahms kriht/Tam Kungam in to slawe/ Mans Jesu ihstais Deewa Behrs/ Pee Krusta kautajs Deewa Jehrs/ Sirds tewi teikt nekawe/ Tu man/ Eekschann/Sirds eegahjis / Tur pastahjis/ Taws paleeku / Pee tew buhdams baudu Preeku.

4. Mans Jesulin taws esmu es/ Tu atkal essi mans pateef/Kas warr muhs abbus atschkirt/ Neds Semmiba/ Neds Augstiba/Neds schi / neds winna Dsihwiba/ Taws Dsihws taws gribbu nomirt; Tu es/Mans Deews/ Mans Sirds spohschums/in mans drohschums/ manna Preeka/ No tew man neschkirs neneeka.

5. Es winna Behrninsch isredsehts/ Ko kaisch man Grehks? es esmu swehts/ Winsch sinna mannu Sirdi/Prahts man us winna neffahs ween/ Pee ta palikschu kattru Deen'/Winsch man itt saldi dsirdi/Sirds to/Mihlo/ Wairs ka Naudu/ Pehz ta raudu/Sche/Tur smeeschu/Kad pee winna es ais-eeschu.

O JEsu dir sey ewig Danck.

Mel: Allein GOTT in der Höh sey Ehr.

Kungs Jesu tew pateizu es/ Par tawu Meelastinu/ Leez zaur scho Barribu mans Deews/ atdabbuht Dsihwibinu/Swehts nahzi Weesis dahrgahkajs/ Tu man ne essi apkaunajs/ Ka tew papilnam teikschu.

2. Kungs Jesu tu ween warri man/ Selihgsmoht Sird' in Meesu/ Es taws in tu mans arridsann/ Ar wissu Debbes Teesu/ Man kluis/ kas peetruhktu man/Sirds pilna irr arr lihgsmoschann/Nu man netruhkst neneeka.

3. Laid muhscham Taws paleeku es/Leez pee tew Muhscham dsihwoht/ Paleez in tu mans Kungs in Deews; Tu Deews man gribbi eedoht/ To Prahtu ka in Wahrgschannâ/Schi tawa dahrga Barriba/ Man stippri-na lihds Gallam.

Lob- und Danck-Lieder.

HErr GOTT dich loben wir. C. F.

DEews Kungs/mehs slawejam / Deews Kungs/ mehs pateizam: Taws Gohds / Deews Tehws / tohp nodseedahts / Pa wissu Pasaul sluddinahts:

Tee wissi swehti Engeli/ In kas tew kalpo swehtigi/
Tee Wahrdâ saukti Jerubim/ Tew uhsdseed/ ar teem Serawim:
Swehts irr muhsu Deews! Swehts irr muhsu Deews!
Swehts irr muhsu Deews! Tas Deews Kungs Zebaoht.

Taws Spehks/ kas jaw no Muhschibas/ Pahr Semm' in Debbes' issteepjahs:

Tas Pulks no teems Apustuleems/Ar wisseems swehteems Praweesteems:
Tee Semmi kauti Mohzikli / Teiz tew' ar Dseesmahm skannigi:
Tas Kristihts Pulks pa wissu Semm'/Tas tawu Wahrdu zeenâ nemm:
Tew Tehwam wissu-spehzigam/ Tew Dehlam wissu-augstakam:
Tew Swehtam Garram arridsan/ Mehs kalpojam ar Slaweschann.

Kungs Jesus/muhschigs Deewa Dehls/ Tu Gohda-Kehninsch augsts in leels.

Tu gribbejs dsimt/ muhs pestidams/ No Jumprawinas Meesinahms:
Tu Nahwes Warru falausijs / In mums to Debbes' atdarrijs:
Tu sehd pee labbas Rohzinas/ Eeksch tawa Tehwa Walstibas:
Tu buhsi Teesu-turretajs / Tas Sohgis wissu-taisnakajs.

Kungs / palihds taweems Lautineems/ :/: Ar tawahms Assinims pestiteems. :/:

Dohd mums buht Debbes-jaukummâ/ Ar Swehteems weenâ Draudſibâ.
Ak! palihdſ/ Kungs/ in waddi muhs/ in ſwehti tawus Behrninus:
Tohs glabba ſchinni Laizinâ / Pehz pazell muhſcham Gohdibâ.
Tew/ Deews/ ikdeenas pateizam/ in tawu Wahrdu ſlawejam:
Tu gribbi/ Kungs/ muhs ſlipprinaht/ No Grehkeems ſchodeen paſargaht:
Pahr mums/ ak Deews! apſchehlojees/ Us muhſahm Behdahm uſskattees:
Laid notihkſt pehz ſchihs Luhgſchanas/ Dohd mums pehz muhſas Zerribas:
Us tewi Kungs/ pakaujamees/ Tu wiſſu Kaunu no mums greeſ/ Amen.

Der 103. Pſalm.

Nun lob mein Seel den HErren. C. F.

TEiz Deewa Kunga Wahrdu/ Zik warri/ manna Dwehſeliht'; Teiz daudſ in daſchu Kahrtu/ Kas tew gribb Labba parahdiht: Tew tawus Grehkus peedoht/ Kas tawu Sirdi kremt/ Tew Weſſelibas eedoht/ in ſawâ Klehpî nemt: Winſch pildihs tew' ar Preeku/ Kà Ehrgli atjaunahs/ Kas darrihs tew pahr leeku/ To taiſni noteeſahs.

2. Deews muhs irr lizzis mahziht/ Kahds winſch irr taiſns eekſch Sohdibas; Winſch leek mums arri ſazziht/ Ka ſchehligs winſch no Sirdſninas: Winſch ſawas Duſmas ſaturr/ Ne ſohdi muhs tik drihds/ Winſch lehnu Prahtu paturr/ Prett mums in wiſſeems lihdſ: Kas winnu bihdams drebbehs/ Tas dabbuhs Schehlaſtib'/ Ta eet pahr Semm' in Oebbeſ/ Deld muhſu Noſeedſib'.

3. Tas Kungs tahds ſchehligs rahdahs/ Kà Tehws pahr ſaweem Behrnineem; Stahw Behdâs klaht jebkahdâs / in gahda par mums Nabbageem: Winſch paſihſt/ ka mehs nihkſtam / Kà Pihſchki iſputtam; Nekà mehs teiktees drihkſtam / Kà Sahle ſawihſtam; Kà Lappas mehs drihds birſtam/ Kà Seedinſch nokrihkam: Te dſihwojam/ Te mirſtam/ Pehz Pelnôs paleekam.

4. Ta Deewa Schehlaſtiba/ Pee ſawas mihlas Draudſibas; In winna Saderriba/ Ta paſtahw ween/ bes Beigſchanas: Winſch usturr wiſſas Leetas/ Pehz ſawas Taiſnibas: Winſch walda wiſſâs Weetâs/ Ikweenam ja-bihkſtahs: Tas Debbes-Pulks ne kawe/ To teikt/ tam paklauſiht; To arri teiz in ſlawe/ Tu manna Dwehſeliht'.

Wer

Wer woll auff iſt und geſund. N. F. H.

Mel: Schwing dich auff zu deinem GOTT.

WEſſels buhdams trauzees ſahkt/ Pateizibas Dſeeſmas/ Steidſees Deewa preekſchâ nahkt/ Slawe to bes Breeſmas/ Kas tew pirmahk radbdams Dewis Kahjas / Rohkas/ in wehl taggad ſchehlodams/ No greeſch wiſſas Mohkas.

2. Spirgta Sirds in Lohzekli/ Kurreem nekait neeka/ Atſtahw wiſſu Paſauli/ Turrahs weena Preeka; Tam irr Mantas gann eedohts/ Kas ſcho Leetu dabbu/ Eekams muhſchigs Debbes Gohds/ Peſchkirs wiſſu Labbu.

3. Kad Es Naudu Apzirknôs/ Kaudſchu Kaudſehm behrtu/ Gultohs Selta Gabbalôs/ Tohs pa Pohdeem ſwehrtu/ Ko man buhtu liedſeijſchas/ Lahdas dahrgas Leetas/ Kad es pilns no Wahjibas/ Ne zeltohs no Weetas?

4. Kad pilns Galds arr Barribu/ Man preekſch Azzim buhtu/ in pehz wiſſu Kahribu/ Blohdas zeltas kluhtu/ Zepts in wahrits/ in ko ween/ Mehdſ par Preeku taiſiht/ Ne warr / kad man Behdas ſeen/ No tahm Saitehm raiſiht?

5. Laid Es augſtâ Gohdibâ/ Kunga Krehſlâ tohpu/ In wiſſleela Lepnibâ/ Sawu Gohdu kohpju: Kas man atlezz brammejoht/ Semmi/ Saim in Laudis/ Kad ne ſpehju atweegloht/ Bailes/ ko es baudijs?

6. Gahls in Maſſe patihk man / Kad man labbas Duſchas / Uhdens Malzinſch arridſan/ Kurr ne ja nopuhſchahs / Labbis gribbohs Kahpohſtus / Sweiks pee Trauka ſtrehbdams / Ne ka ſweſchus Ahbolus/ Sirdi Behdas ſlehpdams.

7. Sihſchu Drehbes ne atnemm/ Mannas gruhtas Sahpes/ Kad arr baudſeem Waimanneem/ Kleppus mahz in Slahpes: Tapehz Es ſew wehleſchohs/ Weenâ Krellâ ſlaigaht/ Ne kà lepnôs Kaſchokôs/ Gehrbees/ kauke in klaigaht.

8. Truhkſtu man ta Walloda/ Buhtu Kahjas tihſlas/ Azzis weenmehr Tumſchummâ/ Stingras mannas Dſihſlas: Buhtu kurlas Aufis man/ Kurr Es buhtu rimmis? Labbaki tad klahtohs gann/ Kaut Es wiſs ne dſimmis.

9. Kad bes guddra Padohma/ Maitahts Pratinſch buhtu/ In Es ſawâ

Trakkumâ / Aplam Kaunâ gruhtu: Bij man maldeht allaschin/ Nesinnaht no sewis/ Ko par tahdu Dsihwibin/ Es daudz buhtu dewis.

10. Bet nu ne kahds Truhkuminsch/ Mannâs Meesâs rohdahs/ Azzim irr saws Gaischumins/ Sirds arr Meeru dodahs/ Mannas Ausis sadsird gann / Kas wirs Semm' in Gaisôs/ Deewam ween par Gohdu skann/ Ko Es klausiht taisohs.

11. Rohkas/ Kahjas/ skubbinahs/ Darriht kas teem nahkahs/ Ir mans Garrinsch preezajahs / Wiss it Spirgti sahkahs. Ikweens raddihts Lohzeklihts/ Us to leetu greeschahs/ Kas tam likts in nosazzihts Drohschi pee ta speeschahs.

12. Irr mums Deenas Spihduminsch/ Steidsohs Darbu strahdaht/ Bet kad pe-eet wakkarinsch/ Tad es beidsu gahdaht/ Par to kas man pawehlehts/ Lezzu Gultâ dussu/ Aismidsees ne usbeedehts/ Paleeku it kluss u.

13. Essi slawehts schehligs Deews / Tawa Spehka labbad/ Taws schis Darbinsch irr patees/ Tu ween warr man glabbaht/ Ko es muhscham ne pelnijs/ To no labba Prahta/ Tu man essi tedewis/ Behda man nekahda.

14. Laid zaur Tawu Palihgu / Es Tew atkal Dohdu/ Ka es tahdu Dahwanu/ Tew par swehtu Gohdu/ Walkaju/ ne nobeigdams/ Tawu Deewa-Wahrdu Teikt/ arr saldams Dseesminams/ Leez man to buht gardu.

15. Ne atstahj man Wezzumâ / Laid lihds pascham Gallam/ Peenahkamâ Spehzinâ / Spirgtam buht in sakkam; Dohd man scheitan dsihwojoht / Ne noskumt par leeku / In tur muhscham eemantoht/ Saldu Debbes Preeku.

Was Lobes sollen wir dir / o Vater/ singen. C. F.

Ka buhs mums tewi teikt? Deews augstajs Kehninsch/ Ne weens warr tawus Dahrbus pilnam isteikt.

2. Tu essi rahdijs mums it skaidras Sihmes / Pee tahm mehs tawu Tehwa Sirdi redsam.

3. Tas niknajs Kehninsch Warons grimmis Juhrâ; Bet taweem Laudim Tukschessi bij Maises.

4. Pee

4. Pee ta mehs warram mahzitees ikdeenas / Ka tu par mums ir tagnâd gribbi gahdaht.

5. Tu leelo Walstu Kungus essi semmojs/ In wisseem lizzis tawu Spehku redseht.

6. Arr mums tu essi derrejs muhschu Meeru / Swehts Zilweks/ kas us to no Sirds palaischahs.

7. Ak! Tehws / taws Wahrds irr teeschams taisns in slawens/ Pahr tawas Rohkas Dahrbeems Brihnums ja-mett.

8. Kas Zeetummâ tohp turrehts/ Tu to pesti in gruhd pee Semmes tawus Prettibneekus.

9. Kas tawus Wahrdus zeenâ leek in klausa/ Tas warr arr teem eekschwissahm Behdahm glahbtees.

10. Tew fazzihts tohp/ ak! Deews Tehws / Gohds in Slawa / Tur muhscham / ka ir scheitan Semmes wirsû.

Noch eine andere Übersetzung des Liedes:

Wer wol auff ist / und gesund. M. G. R.

Mel: CHristus der uns selig macht.

SPirkts/ kam Meesas Wessel ib' / Irr no Deewa dohta/ In kam wehl schi Baggatib' / Sawa Maiss in Rohta / Tas laid Deewu gohdinaht/ Sewis ne apkawe/ Laid atskann / no Mute in Praht/ Pateikschan' in Slawe.

2. Wessel am irr dsihwojoht/ Kustoht leela Preeka / Kam Deews tahdu Mantu dohd/ Tam ne truhkst neneeka: Wessel am scheit Deews in gan/ Kamehr Debbes Nammâ/ Pilna Mant' in Preezaschan' / Tur buhs sagaidama.

3. Ko lihds wahjam Ligganam/ kaut tam gan pee Rohkas / Selts in Sudrabs par pilnam? Tatschu jazeesch Mohkas: Winna Nauda ne atstahw/ Kaut jeb kahdas Liggas/ Kad tam jagull irr us Nahw' / Eekschtahs gruhtas Miggas.

4. Buhtu winna Galdâ likts / Meelastis ka tas luhstu/ Gardi wahrihts Rikts pee Rikts / Wihns in Meddus pluhstu / Tomehr Wahrgam neeks arib lihst/ Ruhktum baudijs schkeetahs/ Tam kâ Sahlei jasawihst / Jakust ne no Weetas.

5. Kaut ir lelâ Gohdâ zelts/ Sehdejs augstâ Krehslâ/ Ko lihds? Sahpes

pes-Gultâ ſwelts/ Tur japuhſt kà Mehflâ: Leelam ar gan drihdſ kas truhkſt/ Ir tam warr kas kaiteht/ Kad winſch Liggas-Juhgâ juhgts/ Buhs tam brehkt in waideht.

6. Man tihk pakohſt Weſſelam/ Maiſes Reezeninu/ Wairs ne Krahjums Baggatam/ Sahpes/ kad ehd winnu: Kad pee Sirds ett Barribin'/ Ko Deews dohd us Galdu/ Turr' es ſaufu Garroſin/ Daudſ/ pahr Sukkur'/ ſaldu.

7. Dahrgas Drahnas ne palihdſ/ Gruhtâ Deenâ Wahjam/ Kà neds Kaulu-Liggai Sihds/ in newefflahm Kahjahm: Preezigs warru paſtaigaht/ Sweiks/ kaut kahdâ Keſſâ/ Kad buhs ziltam wainannaht/ Jepſchu dahrgu neſſa.

8. Bij' man buht bes Wallodas/ Auſs ne ſpehtu klauſiht/ Liktu wahjas Aztinas/ Mann' eekſch Tumſihb's dauſiht: Jeb kad zittôs Truhkumôs Buhtu es nogrimmis/ Tad es teeſcham wehletohs/ Labbak wiſs ne dſimmis.

9. Kad ne buhtu ſchehligs Deews/ Pilnu Prahtu dewis/ Bij' ar Bailehm baiditees/ Sirds ne twertohs ſewis; Tad man labbak buhtu tà/ Kaut mann' Deewinſch wehlis/ Atkal tanni Weetinâ/ Kur winſch mann' iszehlis.

10. Bet nu paldees Deewinam/ Wainas man ne kahdas/ Saulihk' mannahm Aztinahm/ Spohſch' in ſkaidra rahdahs: Auſtinas paklaufahs ar/ Deewa Gohd isteizam/ ir tohs Putninus ar Barr'/ Jaunu Deenu ſweizam.

11. Manni Kaul' in Meeſinas/ Lihdſ arr wiſſi Prahti/ Sell/ in jaukt lihgſmojahs/ Liggam ne norahti/ Darra to/ ko Deewin tu/ Effi katram lizzis/ Kamehrt pehz ſcho Muhſchinu/ Wiſs Darbs buhs isſizzis.

12. Kad ta Saulihk' usmohſtahs/ Sawu Spihdum rahda/ Zelkohs ir es Kahjinahs/ Darru/ kas jaſtrahda: Winnai atkal no-eijoht/ kad ta noſuhd wiſſa/ Es nodſeedajs Deewa Gohd/ Lezzu ſawâ Ziſſâ.

13. Paldees Deewin augſtakajs/ Par ſcho Schehlaſtibu/ ka tu manni ſlipprinajs! Tahdu Mihlaſtibu/ Es ne eſmu nopelnijs/ Taws Gohds ne buhs ſuhdams/ To es teikſchu Debbeſs/ ir ſchai Semmê buhdams.

14. Dohd/ ſcho dahrgu Dahwanu/ Ne ar Grehkeem ſplaudiht/ Bet ar ſchkihſtu Tizzibu/ Tawu Saldum' baudiht; Ka es Meeſâs Meſſelib'/ Welkoht mannu Garru/ Tew par Gohd' in Paklauſib'/ Allaſch walkaht warru.

15. Mannus Kaulus ſlipprina/ kad man Wezzums grauſihs/ Mannu Sirdi

Sirdi drohſchina/ kad to Nahwe lauſihs: Dohd man ſcheitan wahrgoſoht/ Wahrgſchnas ne pahr leeku/ Pehz/ tur augſcham no-eijoht/ Besgalligu Preeku.

Wie ſchön leuchtet der Morgenſtern. C. F.

Kà ſpohſchi ſpihd mans JESULINSCH/ Kà Rihta-Swaigſnes Spohſchuminſch/ Tas Dahwidina Sarrinſch: Tu mannas Sirds faldas Jaukuminſch/ Mans Kehninſch in mans Bruhdganninſch/ Ko eemihlihs mans Garrinſch. Saldigs/ Waldigs/ Ne tik fohdigs/ Leels in gohdigs/ Baggats teizams/ Augſti zelts/ in zeenigs ſweizams.

2. Mans Pehrles-Wainaks dahrgs in jauks/ Deews-Zilwehks/ wiſſumihlajs Draugs/ Weens augſti dſimmis Kehninſch: Sirds-Pukkiht' in mans Patwerums/ Taws ſaldajs Ewangiliums/ Irr Meddutinſch in Peeninſch. Tu mans/ Labs Gans/ Oſianna/ Debbes-Manna/ Ko mehs ehdam/ Paligs leels eekſch wiſſahm Behdahm.

3. Tu ſpihdigs dahrgajs Akmininſch/ Taws Mihlaſtibas Ugguninſch Laid mannâ Sirdi mohdahs: Pee tewim ween leez palikt mann/ Dohd mannam Prahtam arridſan/ Ka tas us tewi dohdahs. Es taws/ Ne faws/ Debbes-Roſe Balta ſpohſcha/ Tu mans eſſi/ Kas tu mann' us Rohſahms neſſi.

4. Kad tawas mihlas Aztinas/ Us manni ſpihd in parahdahs/ Tad tohpu pilns no Preekas: Tu manna augſta Baggatib'/ Zaur tawu Wahrd' in Schehlaſtib'/ Ta Sirds few' atſpirgt leekahs. Pildi/ Sildi/ Mannu Sirdi/ Luhdſams dſirdi/ Kad es kauzu/ In pehz tewis Waidôs ſauzu.

5. Deews Tehws/ tu manni mihlinajs/ Ar Kriſtus Affnim nomaſgajs/ Kas biju negants Trauzinſch: No tewis eſmu isredſehts/ Ar tawu Dehlu ſaderrehts/ Kas irr mans mihlajs Draudſinſch. Winſch man/ Scheitan/ Grehkus peedohs/ Debbeſſ' eedohs/ Nems pee ſewim; Tur es buhſchu tad pee tewim.

6. Laid uswelk Stihgahs Kohklitehm/ Laid dſeed in ſkann ar Wiolehm/ Tahs Mihleſtibas Dſeeſmas: No Jeſus/ manna Bruhdganin'/ Ar ko man brihw irr allaſchin/ Nahkt meeſlotees/ bes Breeſmas. Deijeet/ Smeieet/ Lihgſmojeeta/ Isſauzeeta/ Jeſu ſweizaht/ To par Gohda-Kungu teizaht.

7. Ka lohti lihgſma manna Sirds / Ka es ne kluhſchu muhſcham ſchkirts / No Kriſtus manna Mihla: Tas uhsneems manni Debbeſis / Tà Meeſas / ka ir Affinis / Winſch pats man dewis Kihlâ. Amen! Amen! Steidſees / Jeſu / Nahkt us Teeſu / Scheit es waidu / in no Sirds us te-wim gaidu.

Nun dancket alle GOtt / mit Hertzen / ꝛc: C. F.

KAid Deewu wiſſi lihdſ nu teiz / kas wiſſâs Weetâs / Spehj darriht / kad tam tihk / tik leelas augſtas Leetas / No Mahtes Meeſinahm muhs dſihwus usturrejs / Kas wiſſu Labbu mums wehl taggad nowehlejs.

2. Tas wiſſu-mihlajs Deews dohd Preeku muhſahm Sirdim / in ka no Meera ween mehs ſawu Muhſchu dſirdim / Laid paleek winſch pee muus ar ſawu Schehlaſtib' / Laid peſti muhs no Laun' / in nogreeſch Nelaimib'.

3. Tam Tehwam pateizam no Sirds / zik ween mehs warram / Tam Dehlam arridſan / in Deewam Swehtam Garram: Schohs trihs / kas weens pats Deews / laid ſlawe muhſu Bals / Kam newa Eeſahkums / kam arri ne buhs Gals.

Auf den Nebel folgt die Sonn. B. W. B. P.

Mel: Singen wir aus Hertzengrund.

KÀ pehz Migglas Saule ſpihd / Tà nahk Preeks pehz Skumju Brihd' / Ruhkta greuhta Zeeſchana / Pehz pahrwehrtahs Lihgſmibâ / Sirds kas grimma man lihdſ ſchim / Lihdſ pat Elles Dibbinim / Zellahs nu lihdſ Debbeſim.

2. No ta / preekſch ka Paſaul trihz / Tohp mans Garrinſch uhſtaiſihts / Winna Elkohns ſpehzigais / Elles Saiſchkus no man raiſ / Winna augſta Mihliba / Eet zaur Sird' in Kauleem ta / Ka tohs wiſſim atjauna.

3. Biju pirms no Isbailehm / Behdahm / Sahpehm / Sirdehſteem / Pahr-jemts / ſa-ehſts / ſalauſihts / No ta Wella eetramdihts / Paldees! nu irr Meera gan / Paligs / Preeks in Isglahbſchan / Irr in pahrſtahj atkal man.

4. Nu es prohtu / Eenaidneeks! Ka tew buhtu bijis Preeks / Man no wiſſa Spehk' in Praht / Satwehrt / in ſawaldſinaht / Kaut es wehl tew klau-ſijees / Buhtu / pirms nomannit es / Tawâ Tihklâ ſatinnees.

5. Tawu Wiltu pahrmannu / No ka pills / ne kaunees tu / Mannu Deewu apnelloht / Winna Gohdu nopulgoht / Ko winſch uhszelk Sem-

mê ſweeſt / Winna Behrneem Sirdi ehſt / Ko winſch runna / apkahrt greeſt.

6. Kad es lihgſmis pakahwohs / Deewam ka tas labbu dohs / Tu no manneem Prahtineem / Wiſſas Preeka Dohmas jehm' / ſazzidams: Kur irr kaws Deews? Tam no tukſcha padohſees / In ſchis Kaites pohſta ees!

7. Melkuli! nohſt atkahpees / Sche man klaht tas taiſnais Deews / Az-zim winna Waidſinu / Redſu / in to Spihdumu / Winna augſtas Swehti-bas; Winna Wahrds / ko ſohlijs Tas / Gaiſchi pee man parahdahs.

8. Deews ne weenu apkauna / Nedſ ko pamett Truhkumâ / Noſkum-mis kas pee ta behdſ / in to ſawâ Sirdi flehdſ / Kas uhs Deewa lautees mahk / Sawâ Laikâ redſeht ſahk / Ka Deews wehli / tatſchu nahk.

9. Jo ne ſchodeen Saule ſpihd / Zeetees / gaid' uhs ohtru Brihd' / Zitta Deena atnahks ar / Kurrâ Labbums ateet warr / Deewam ſawa Stundinâ / Kurrâ muhſa Luhgſchana / Teeſcham tohp peepildita.

10. Ak zik kahrtam zerreju / Kamehr Kruſta Naſtinu / Neſſu / kas man ſmaggi ſpeed' / in to wahju Sirdi ehd: Welti nu wairs gaidu es / Paligs tatſchu ne buhs / bes / Kad man tumſchâ Kappâ neſſ.

11. Bet ſcho Nelaimi mans Deews / Drihds uhs labbu puſſi greeſ' / Ka / ko winſch pee mannim darr / Sirds ne muhſcham isteikt warr / Kad es glahb-tees Paſaulê / Neſchkittohs / ne tur ne ſche / Jau bij winna Paligs te.

12. Kad es biju noſkummis / Wiſſâ Sirdi famiſſis / Par zik Nakſchu Mellumeem / Nowahrdſis ar Nomohdeem / Kad no man ne kas wairs bij / Deews ar mannu Waidu mij / in man Preeku paradij.

13. Kamehr Paſaulê es nu / Sawas Azzis plehtiſchu / Tahm ſchis Brih-nums atſpihdehs / Mutte lihgſma noſlawehs / Kamehr minneht warrehs Prahts / Taps par to Deews apdſeedahts / In ta Gohdinſch fluddinahts.

14. Wiſſu Kruſta Zeeſchanu / Ko kamehr es dſihwoju / Taggad jau irr uhslizzis / Turplikam jeb peeſuhtihs / Mans peetizzigs mihlais Deews / To es eſmu apjehmees / Drohſch in preezigs uhsjemtees.

15. Es eekſch Behdahm / Bailibahm / Ja zaur Nahwes Durwtinahm / Gribbu paſchâ Kappâ eet / in ne bihdams preezigs ſmeet. Kam tas ſlip-prais Deews irr klaht / in ko winſch gribb tahrpinaht / To newarr nekahds noraht.

HErr/ dir trau ich all mein Tage.

Mel: Du/ o schnödes Welt-Gebäude.

KUngs Tew tizzu wiffu Muhschu/ Ne leez Kauna palikt man/ Ko es no tew luhdsis buhschu/ To leez notikt arridsan/ Palihdsman Laid tawa Mihlihb'/ Man atjauno mannu Dsihwib'/ Atdarr tawas Austinas/ Klausi mannas Waimannas.

2. Tu mans Patwehrums/ laid sehdu/ Tawâ Tehwa klehpitî/ Greesno man nohst wiffu Behdu/ in laid tohp peepilditi/ Tawi Wahrdi Kurrôs sewis/ Tew par Pallihg' effees Deewis/ Glahb man no teem Blehdneekeem/ in Netaisneem Zilwehkeem.

3. Tew no sawahm jaunahm Deenahm/ Es par sawu turrejis/ Tu man tà ka ar ikweenam/ Labbu ween eewehlejis/ Kad wehl biju Mahtes Meesâ/ Eekam sinnaju kas Teesa/ Jeb kas Launs/ tad turreju/ Tew par sawu Paligu.

4. Tawu Gohdu ween issakku/ Tewis ween es peeminnu/ Laudis turra man par Trakku/ isfmej mannu Dseesminu/ Bet zaur tew es spehzihgs buhschu/ Kad es Behdâs/ Skumjahs kluhschu/ Tad pee tewim paglahbschohs/ Laid zaur tew tad preezajohs.

5. Ne stum man Deews nohst no Tewis/ Kad tas Wezzums speedihs man/ Speekî kad atspeeschohs Sewis/ Kad slihd Kahjas arridsan/ Essi Tu man tad par Kohku/ in pasneeds man tawu Rohku/ Mannis atkal uszeldams/ in us Kahjahms stattidams.

6. Ne darri ar mann/ ka darra/ Kas par leeku eenihst man/ in prett mannis sawâ Warrâ/ Bahrgi Zeëhs arridsan/ Sazzidammi/ Laid mehs steidsam/ in pagallam to nobeidsam/ Deews to atstahj/ sittat to/ Kas to glahbj/ in apschehlo?

7. Deews no man ne gribbi atstaht/ Steidsees mannis pahrstahweht/ Ahtrummâ man gribbi paglahbt/ in no Behdahm palihdseht/ Leez tu manneem Eenaidneekeem/ Kaunâ Krist/ in eeksch apsmeekleem/ Bet laid es eelihgsmojohs/ in eeksch tewim preezajohs.

8. Es tew tà ka tew peenahkahs/ in zik spehzschu pateikschu/ Kad ta Deenina eesahkas/ Nedsar Nakti paheigschu/ Jo zaur Tew es spehzigs esmu/

esmu/ in iszeeschu wissu Breesmu/ Zaur Tew Deewin augstakajs/ Semm' in Debbes Radditajs.

9. Tawa Taisniba in Teesa/ Lohti irr isteizamma/ Ta/ kad biju Mahtes Meesâ/ Jau bij manna Preeziba/ Tu man essi audsinahjis/ Tawus Baufchkus daudsinajis/ Daschkahrt man no Eenaideem/ Sargaj's in no Waidneekeem.

10. Glahb man tà/ mans Deews/ ar weenu/ in kad wezzums pee-ees man/ Ne leez redseht kaunu Deenu/ Jebschu nihkst ta Dsihwoschan/ Laid eeksch tewim dsihws paleeku/ Kamehrt es ar leelu Preeku/ Behrnu Behrneem isstahstu/ Wissu tawu Padohmu.

11. Deews taws Gohds irr augsti sweizams/ Tew ne weens warr lihdsî kluht/ Semmê ne irr zits tà teizams/ Neds ar Debbeffis warr buht/ Tawus Darbus ne warr ispraft/ Neds ar tawu Padohm atraft/ Wissus Darbus darri tu/ Ar itt leelu Padohmu.

12. Tu man nodohd leelâs Mohkâs/ Tu pehz atkal Preeku dohd/ Schodeen nahku Nahwes Rohkâs/ Riht' es Dsihwibu atrohd? Dohdams Spirktumu man Wahjam/ Uszilladams man us Kahjahm/ Man no Beddres israudams/ Sirdî Preeku eedohdams.

13. Meklehdams eekfch Behdams Preeku/ Pee tew warru eeraudsiht/ Kad es raudaju par leeku/ Tu gribb' Azzis noslauziht/ Ka no jauna es peedsemmu/ Tawu slawi Muttê nemmu/ Teizu tew ar Spehlitehm/ in ar jaukahm Kohklitehm.

14. Wissi Kauli ar to Meesu/ Kungs eekfch Tew sew lihgsmojahs/ Prasdams tawu labbu Teesu Wiss' mans Prahtinsch preezajahs/ Redsu Labbu in ne Launu/ Bet mans Eenaidneeks redsKaunu/ Winnam/ ko man uslizzis/ Wiss' ir pascham notizzis.

JEsu! du mein liebstes Leben. B. W. B. P.

JEsu! Dsihwibina falda/ Bruhdgans mannas Dwehseles!/: Kas uhs zeeta Krusta Galda/ Nokauts mannis labbad eff! Jesu/ Jaukums/ Preeks iu Drohschums/ Manna Teesa/ Isglahbais/ Greesnums/ Manta/ Pestitais/ Ganns in Kehninsch/ Saule/ Spohschums/ Ak! kà es/ ka peederr/-nu/ Tew/ Kungs Jesu/ uhsteikschu.

2. Atspihdums no Tehwa Gohdu/ Buhschanâ wiss-skaistakais :/: No mums atgreest Deewa Sohdu / Laikâ eedohts Pestitais! Ak es sinnu / ka bes Tewi/ Es/kas esmu negantigs/ Nosohdams in neklausigs/ Pestitees ne warru sewi; Tas ween swehts in taisnis kluhs/ Kas/ Kungs/ tawâ Rohkâ buhs.

3. Nahzi nahkdams / Preeks to Lauschu / Nahz / mans mîlais / Preeku dohd :/: Preeku / kad es zeesdams gauschu / In taws Prahts man wahju proht / Steidsees mannu Sirdi fildiht/ Deews/ Tu redsi to gattawu/ Nahz ar tawu Saldumu Meesi in Dwehseli peepildiht: Kad Taws Waidsinsch Gaismu dohs/ Tad no Tewim ne schkirschohs.

4. Nahz mans jaukais Draugs / Laid skattohs/ Tawas kohschas Aztinas :/: Jauns tu muhscham / Selta Mattôs / Skaidrahks ka tahs skaidrakas / Nahz Tu Remdetais to Gaudu/ Nahz Tu gaischajs Spihdums sche! Nahz Tu garda Pukkite/ Laid es tawu Smarschu baudu/ Manna Dwehselite nahz / In ar mannim dsihwoht sahz!

5. Ak es isteikt pats ne warru/ Ka Tu mannâ Sirdsninâ :/: Uhs man luhkodams/ To Garru/ eeweddisi Lihgsmibâ! Tur tas prattihs tahdu Preeku/ Tahdu Atspirkschannu ar/ Arr ka Pillnibas newarr/ Scheit salihdsinaht neneeku. JEsu! tawa Mihloschan/ Eejemm wissus Prahtus man.

6. Turr mann Tewim eestahditu/ Sarrinu kâ augligu :/: Kamehr schinni Saulê mihtu / To es augstu Padohmu/ Augstaku pahr Seltu schkeetu; Pehrles / dargus Akminus / Gaischus Semmes Swaigsnischus / Kad tur zits par leelu Leetu/ Kam mihl sawâ Sirsninâ/ Pasaulites Lepniba.

7. Ak ka kahrsti eegribb Garram Tewi/ Ak ka mekle tas :/: Tew kur sinnahs dabbuht warram Preezibu eekschZeeschanas; Ak Tu Preeku pillnais Jesu! Auglis jaunas Dsiwibas / wissi Prahti atjaunahs/ Kad es baudu tawu Meesu / Jo kad ta pee mannim miht/ Atspirkst wahja Dwehseliht.

8. Kungs / taws Tikkums laid parahda / Ka Tu mannâ Sirdi esi :/: Runna eeksch mann / Eeksch man strahda / Dohd us Tewim pakautees: Laid tas Trohksnis Pasauls Leetu/ Mannu Prahtu ne apmahz / Bet ar tawu Wahrdu sahz / Uhsjemt mannâ Sirdi Weetu / Ka es tawu Laisnibu saprasdams / Tew kalpoju.

9. Jaukas

9. Jaukas irr Kungs tawas Mahjas/ Pilnas dargu Swehtibu :/: Kur tee Deewa Laudis krahjahs/ Debbessigu Mantinu; Ak! ka patihk tannis rastees Dwehselei/ in skattitees/ Ka Tew kalpo/ Gohda-Deews! Kas warr schadâ Preekâ prastees / Kas tâi krahschnâ Dsihwoklî / Deews ne mistu muhschigi!

10. Swehti! kas ar saldahm Dseesmahm/ Deewa labbus Darbus teiz :/: In pee sew prett wissahm Breesmahm/ Winna Paglahbschanu steids/ Kas to sawu Draugu manna/ Kas pehz Kildu ne dsennahs / In pehz Gohdu isturrahs / Slawehts skaidrâ Dsihwoschanâ! Kristiti / kas turrahs tâ/ Staiga Debbes Zellinâ.

11. To Tu taisnais JEsu mahzi / Dehls ta wissu augstaka :/: Mihlohdams Tu pee mums nahzi / Mihliba Tew darrija/ Weesti mums/ in Brahli gardu; Zeesdams biji paklausigs/ Dsihwodams nenoseedsigs/ Mahzi wehl ar swehtu Wahrdu/ Dsihtees turp / kur Preeku juht/ Engli / Tew pahr Kalpeem buht.

12. Steidsat Pasauls Wahrtus werrat! Werrat platti tohs kas mahk :/: Sweizat/ fajemt schigli sperrat/ Muhsu Gohda Kehninsch nahk! Steidsat lihgsmi winnu slaweht / Winnu pawadd Gohds in Preeks / Ka kad apkauts Waideneeks / Wissem Laudim ne buhs kahweht / Semmâs Sirdis Gohdu doht/ Muhsu Kungam Zebaoth.

13. Augsti turram/ Zeenâ leekam sawu Kungu Wardu mehs :/: Winna swehtu Walstu gohdam/ Ko pee mums nahkt lizzis Deews: Winsch mums Meesin Dwehsel dewis/ Winsch tohs glabba/ uhsturr wehl/ Dohd mums Schehlastibas dehl Engku Sargus/ pats no Sewis/ Laid tad muhscham pateizam/ Deewam tahdam mihligam.

Du meine Seele singe.

Mel: Zu dir aus Hertzens Grunde.

TEiz Sirdsnin dseedadamma/ Dseed jauki mihligi/ To kas eekschPasauls Namma/ Sew turrahs spehzigi / To Kungu gribbu slaweht / Schai wahrgu Semmitê/ To teikt ne gribbu kaweht/ Kad eeschu Beddritê.

2. Peenemmat/ Mazibinu/ Juhs Laudis tas jums labb' / In turrait tahdu Sinnu/ Ka behgat Pasauls Dabb' / Kas sew us teem palaujahs/

Kas

Kas leeli faukti kluhſt / Tas Nelaim' us ſew kraujahs / Jo wiſſi nihkſt in puhſt.

3. Teem Zilwehkeem buhs nomirt / In eekriſt Beddrite / No Pafaul's teem buhs atſchkirt / In wehrſtees Semmitê / Tad gallehts irr pagallam / Wiſſ guddrais Padohminſch / Tad redſ pa wiſſahm Mallahm / Kahds Lauſchu Stippruminſch.

4. Labb tam kas Azzis pazell / Us tew ak augſtais Deews / Kas ſewis Tew ween pawehl / Tas Mantu dabbuſees / Kas augſta irr par leeku / Kas mehklejamma ween / Kas Sirdi eedohd Preeku / In paleek kattru Deen'.

5. Pee Deewa Spehks in Drohſchums / Pee winna Padohminſch / To rahd mums Saules Spohſchums / In ko ween raddijs winſch / To wiſſa Semm' iſſakka / To Puttnini iſſauz / Kas dſihwo Juhras Akkâ / Kas Meſchohs tek in kauz.

6. Pee Deewa Uſtizziba / Winſch wiltigs buht newarr / Pee ta irr Mihleſtiba / Ik kattram labbu darr / Deews turra ſawu Wahrdu / Ko ſohlijis to dohd / Glahbj tohs kas daſchukahrtu / Zeeſch nepateeſu Sohd.

7. Winſch Bahrenus tur Sinnâ / No Nahwes tohs israuj / Teem ne truhkſt Barribina / Kad Bads tohs Laudis kauj; Leek trekneem buht in Jaukeem / Irr ehdoht ſaufu Maiſ' / Peepilda tohs ar Taukeem / Kas ſeeti walka taiſ'.

8. Teem Akleem neredſigeem / Winſch Azzis addarra / Dohd Spehku Bes ſpehzigeem / Tohs wahjohs uszilla; Kas Deewam Sirdi nodohd / Teems mihligs parahdahs / Pee Deewina tee atrohd / Ko Sirds ween eegahdahs.

9. Tohs Swehſchus / Bahreniſchus / Deews usnem / luttina; Attraitnes Nabbadſiſchus / Pahrſtahj / usmittina / Tohs / kas teem darra Launa / Ar Duſmahm Sohdidams / Tohs eegruhſdams eekſch Kauna / In tohs iſpohſtidams.

10. Es teikdams neſpehj' isteikt / Deews tawu Gohdibu / Neds beigdams gribbu pabeigt / Tew doht pateizibu / Es kamehrt dſihws ween buhſchu / Tew Slawi fazziſchu / In kad pee tewim kluhſchu / No jauna eeſakſchu.

Nun danket all und bringet Ehr.

Mel: Lobt GOTT ihr Chriſten allzu gleich.

NU dohdat wiſſi Deewam Gohd / Kas ween ſchai Semmê miht / Jo tam ir Engli Slawi dohd / In preekſch ta Semmê kriht :/: 2. No

2. Nodſeedat wiſſi Deewa Gohd / Ta wiſſu augſtaka / Kas wiſſeem mums daudſ labba dohd / In pazell Gohdibâ :/:

3. Kas ween no Mahtes Meeſinahm / Muhs Weſſellus usturr / Kas palihdſ kad ne atrohdam / Patwehrumu nekurr :/:

4. Winſch bahrgi ar mums neduſmo / Kad to apkaitinam / In ſohdidams muhs apſchehlo / Kad winnu peeluhdſam :/:

5. Schis Deews laid muhſahm Sirdim dohd / Ar weenu Preekâ miſt / Laid leek to gruhto Grehka Pohd' / Eekſch dſiklas Beddres kriſt :/:

6. Laid winna Meerinſch allaſch miht / Eekſch muhſahm Buhdinahm / Laid winna Swehtums us mums kriht / Eekſch wiſſahm Buhſchannahm.

7. Laid winna dahrga Mihleſtib' / Mums allaſch klaht paleek / Laid Behdas / Truhkums / Eenaidihb' / Muhs muhſcham ne aisteek :/:

8. Zik ilgi mehs ſche dſihwojam / Ak Deews! muhs paglabba / In eſſi / kad mehs nomirſtam / Pats muhſu Dſihwiba :/:

9. Kad Nahwe lauſch to Sirdſninu / Tu Azzis mums aisſpeed / Leez redſeht tawu Waidſinu / In Debbeſſis eeſeet :/:

JEſu meine Liebe / die ich offt.

Mel: JEſu meine Freude.

JESU manna Mihlihb' / Kas ar Bkehna Dſihwihb' / Daudſ apkaitinahts / Tew no Sirds pateizu / Tawu Gohd' isteizu / Ka es isglabbahts / Daſchu Bahn / Kad Behdas man / Sirdi irr apbehdinahjſchi / In noſkumdinahjſchi.

2. To wehl peeminneſchu / Kad es atkal eeſchu / Behdu Dubblôs briſt / Kad ween Kahju ſperſchu / Ehdiſchu jeb dſerſchu / Es tew JESU Kriſt / Leikſchu ween / Ikkattru Deen / In to allaſch peeminneſchu / Ko es Behdâs zeeſchu.

3. Es ar Affarrinahm / In ar Waimanninahm / Azzis pazehlu / Us teem Zelleem krittu / Prett tahm Kruhtim ſittu / In tew peeluhdſu / Eedams turp in Nahkdams ſchurp / Biju noſkummis ar weenu / Nakti ta ka Deenu.

4. Turredams ſcho Prahtu / Ka tu ne tik klahtu / Pee man buhtu Deews / Sazziju nu beidſees / Wiſſ mans Spehks / ak ſteidſees / Zittadi aiſees / Wiſſ mans Spehks / Ak Blehdineeks! Sakki tu / wai eſmu mirris / Jeb no tewim ſchkihris.

5. Tizzibâ wehl mittu/ Jebschu Behdahs krittu/ Wella pahrmahnihts/ Kas mahz Zilwehzinus/ Grehkohs wesdams winnus/ Pats ta apgahnihts/ Tapehz es/ Wehl Tizzu Deews/ Ka es luhgdams pee tew eetu/ Kad es netizzetu.

6. Kungs! kas tewis peeluhds/ Sawus Grehkus isfuhds/ Tew no Sirds peesauz/ To tu neleez nokaut/ Bet no Behdahm israut/ Schehligi patrauz/ Kas ween tizz/ Ka tu nedf zits/ Grehkus peedohd/ tam peedohfi/ Dsihwib' eeschkinkohfi.

7. Tapehz manna Mihlihb'/ Kas ar Blehna dsihwihb'/ Daudf apkaitinahts/ Tew no Sirds pateizu/ Tawu Gohd' isteizu/ Ka es isglabbahts/ Daschu Bahn'/ Kad Behdas man/ Sirdi irr apbehdinahjschi/ In apskumdinajschi.

Mein Schöpffer GOTT mein Heyl. B. W. B. P.

Mel: Bin ich allein ein Frembdling.

DEews/ kas man raddijs/ pestijs in dohd Preeku! Ko atdohschu? es ne atrohdu neeku; No Semmes Leetahm: kas jal minneht mahk/ Kas wissas/ Kungs! no tawahm Rohkahm nahk.

2. Tu Sirdi gribb/ kas ween pee Tewim turrahs/ Kas ne mahk willt/ Islikschanâs jebkurrâs/ Kas taisna irr in nenoseedsiga/ Jeb kas no gruhtahm Sapehm dausita.

3. Pahr Uppureem Tu eemihl tahdu Sirdi/ In tahdu Garru redsi Tu in dsirdi/ Tu Schehlastibu dohd teem Schehlumâ/ In winneem Grehkus nepeelihdsina.

4. Kas/ schehligs Deews! Tew Pateikschanu kawehs/ Par Labbadarrischanahm kas ne flawehs? Bes tam no mums ne warr/ kà peederr buht/ Tew Gohda gan/ in ka tu pelni kluht.

5. Bet kad ir to/ wehl ne atminnohs rahtu/ Kas/ Spehks kad truhkst/ Tew eedohd labbu Prahtu/ Tad Wahjibas pehz ne isbihkstohs es/ Kad Sirds no Sirds Tew Slaw in Gohdu neff.

6. Schurp! skattaitees juhs frwehti Deewa Draugi/ Netizzigs Pulks! nahz arri schurp in raugi/ Schurp! steidsat teikt/ ko Deews pee mannim darr/ isteiz to manna Dwehselite ar!

Last

Last uns zugleich jetzt Lob dem HErrn geben.

In bekannter Melodey.

LAid wiffi mehs tam Kungam Slawi dohdam / Jo winna Wahrdam winnu leelam Gohdam/ Tas peenahkas; Tas Jauki atskann Aussis/ Kad teizam Deewu / winsch to labpraht klausihs: Tahs Slawes Dseesmas ko mehs Deewam nessam/ Daudf dahrgakas ka Seltu tizzait essam.

2. Schis muhsu Deews kohpj sawus Isredsehtus/ In sawâ Klehpi/ sajem sawus Swehtus; Tahs Sirdis/ Kurrus gruhti Grehki dausa/ Winsch saseen/ stipprina ko Behdas lausa; To Swaigschnu Swezzes Gaisohs eededsinna; Pee Wahrda saukdams/ zik to irr/ winsch sinna.

3. Ta Kunga Spehks ir warrens in bes Mehra/ Ka walda winsch ne weens warr eelikt Wehrâ/ Tohs Behdigus no Beddres israuj ahrâ/ Tohs egrusdams kas prettib winna darra. Ak! dseedat tam ar Kohklehm in ar Spehlehm/ In teizat to ar Dseesmahm in ar Mehlehm.

4. To Kungu teizat/ kas to Swaigschna Ehku/ Ar Padebbesshm apsedz mahk par leeku/ Kas Leetu dohd tai Semmitei par labbu/ Ka Lauks in Kalni sakkus Swahrkus dabbu/ Kas jaunus Krauklus barro/ kad tee luhdsahs/ In sawâ Ligsdâ/ Baddu Zeeschoht suhdsahs.

5. To trakko Sirgu Spehks tam ne warr patikt/ Us kurreem Jahneeks sehdu newarr palikt/ Winsch eenihst ar to kas us sawu Spehku/ Sew palaischahs/ in leppojahs parleeku/ Tohs ween winsch mihl/ kas sew us ta palaujahs/ In sawâs Behdâs no ta ne atraujahs.

6. Tu Deewa Behrs scho tawu Kungu slawe/ Tam Gohdu doht ak Tizzigais! ne kawe/ Jo winna Spehks/ tew spehzinna parleeku/ Tew/ taweem Behrneem/ Swehtihb' dohd in Preeku/ Winsch tawai Semmei Meeru dohd in Laimi/ Ar Kweescheem barro tew in tawu Saimi.

7. Ta Kunga Wahrds zaur wissu Semmi speeschahs/ Ka Bissu Lohdes tas sew zauri spreeschahs: Ar Sneegu ka ar willu Semmi apklahj/ In tohs ka augstus Milta Kalnus sakrahj/ Winsch Sahrnu/ Rassu/ Rihta laikâ isberr/ Kad sawu Rohku/ swehtidams muhs/ atwerr.

8. Ka Lohdes winna Kruffa gaisohs skraida/ Ar sawu Salnu winsch tohs Laudis baida; Bet Wahrdu sakkoht/ Leddu redsam luhsloht/ In wis-

fâs mallâs isnihkstohk in kuhstohk / Kad silti Wehst puhsch pehz winna Prahtu/ Tad Seema behg/ in Wassara nahk klahtu.

9. Winsch sawu Wahrdu Jehkabam ir dewis/ in winna Behrneem slahstij's to no sewis; Tik augsti Deews tohs Laudis ne turr Zeena/ Kas sewis ne turrahs pee winna weena. Pee Paggahneem tohs Bausch-tus ne atrohdat/ Alleluja! tapehz tam Gohdu dohdat.

HErr unser GOTT/ Beherrscher aller Herren.

Mel: Bin ich allein ein Frembdling.

KUngs muhsu Deews Tu Kehninsch augsts no Gohda/ Par wissu Semm'/ Tew ween tohp slawe dohta/ Kahds leels taws Wahrds pa Semmes mallinahm/ ir Debbeesis/ to dsirdam ats kannam.

2. Tee Behrni kas pee Kruhts bes Wallodinas/ Tee tewi teiz eeksch sawas Wahjibinas/ To mahzi tohs/ ka tawa Gohdiba/ Tohs Launohs eegruhsch leelâ Sohdibâ.

3. Kad eeraugu to Debbeesi tik Jauku/ To Mehneess/ in to leelo Swaigschna Lauku/ To Rohkas Darbu tawas Raddibas/ Par Sihmi tawas leelas Gohdibas.

4. Tad brihnijohs! in sakku: kas gann irra/ Tas Zilwehks/ ka tam tawa Rohk' peeschkihra/ Scho leelu Mant'/ ko Zilwehks pelnijis/ Ka winna Dehla/ tu tâ peenehmis.

5. Schi Semmê tu to weenu ihsu Laiku/ Pasemmojs/ ka tas nereds tawu Waigu/ Ka Engli reds; Bet tatschu Gohdiba/ Sche dohta tam/ tur wairahk gaidamma.

6. Winsch leelischki sche gohdahts tohp no tewis/ Jo wissu tu tam paschaw essi dewis/ Ko tu ar tawu Rohku raddijis/ To winna Preeksch-â wissu stahdijis.

7. Tohs Wehrschus/ Awis/ leelu/ massu Lohpu/ Tohs swehrus Mehschâ ar itt leelu Kohpu/ Tohs Puttninus kas Gaisohs liddina/ Tahs Siwis kas eeksch Straumehm pluddina.

8. Kungs muhsu Deews Tu Kehninsch augsts no Gohda/ Par wissu Semm' Tew ween tohp Slawe dohta/ Kahds leels Taws Wahrds pa Semmes mallinahm/ Laid tawu Gohd' ar weenu Slawejam.

Alle

Alle Welt was kreucht und lebet.

Mel: GOtt des Himmels und der Erden.

KAs ween Pasaulitê mahjo/ Kas ween Laukôs/ Sehtâs miht/ Leels/ mass/ sipprais ar to wahjo/ Laid tahs Slawes Kohkles sitt/ Wissi Deewu slawehjat/ Kalpoht tam nekawehjat.

2. Sakkait: Deews tas muhs irr raddijs/ No itneeka taisidams/ Meesai Dwehseli eestahdijs/ Pasaulê muhs eewesdams/ Usnemdams par sawejeem/ in par Deewa Behrnineem.

3. Lihgsmi Deewa Nammâ nahkat/ Dseedat winna Wahrtinôs Skannâ Balsi teikt to sahkat/ Wissi Deewam Slawi dohs/ Jo ta Kunga Mehliba/ Muhschigi ir teizamma.

Vom Christlichen Leben und Wandel.

Von GOTT will ich nicht lassen. C. F.

NO Deew' es ne atkahpschohs/ Winsch manni ne atstahs/ Pee winna ween es glahbschohs/ Jebkahdâs Behdinâs: Winsch irr mans Palihdsinsch/ Kas man dohs wissâs Weetâs/ Tas Wajadsigas Leetas/ Man ne buhs Truhkuminsch.

2. Kad Mihlestiba mittahs Pee zeeteem Zilwehkeem/ Tad Deewinsch pee mums sittahs/ Nahk pee teem Behdigeem/ Tohs glahbdams/ pestidams/ No Waideem in no Kaitehm/ No paschahm Nahwes Saitehm/ No Elles Waimanahms.

3. Us to es gribbu zerreht/ Eeksch gruhtahm Deeninahm/ Ne weenam ne peederreht/ Ka Deewam augstakam: Winsch gribb man palihdseht/ Pee Dwehseles in Meesas/ Nei manni west preeksch Teesas/ Bet schehloht/ pahrstahweht.

4. Laid notihkst Deewa Prahtinsch/ Kas dseedeht mahk in sist/ Mums ne warr ne weens Mattinsch Bes winna Prahta krist: Tam sewi paweh-lam/ Zaur Kristu winna Dehlu/ Tas glahbs muhs agr' in wehlu/ To teizam/ slawejam.

5. Mehs slawejam in teizam/ Ar muhsu Mutt' in Sird'/ Mehs Dees-

wu gohdaht steidsam/ Kas muhs gann redſ in dſird: Kad winna peeminnam/ Tad Preeka pee mums rohdahs/ Ta Sirds ar Meeru dohdahs/ Tad ſwehti dſihwojam.

6. Schahs paſauligas Leetas/Tahs wiſſas Gallu nems/ Kas leels in baggats ſchkeetahs/ Warr nabbags tapt in ſems: Kad Nahwe noſpeeſch muhs/ Tad plikki Beddrê leenam; Bet tomehrt pehz ikweenam/ Kas mirris/ zeltees buhs.

7. Tahs Dwehſelites krahjahs/ Abrama Klehpitî/ Tahm Meeſahm labbi klahjahs/ Mehs tohpam dſimmuſchi/ Pehz jaunas Buhſchannas/ Mehs Deewa Behrni buhſim/ in paſargati kluhſim/ No Welna Wiltibas.

8. Laid ès tad ſcheitan zeeſchohs/ Laid ſehjohs Affaras; Tur Debbeſis es ſmeeſchohs/ Tur plauſchohs Lihkſmibas: Es Kriſtu atſihſtu/ Pee ka es eſmu gahjis/ No winna ne atſtahjis: Pee Ta es dſihwoſchu.

9. Deews Tehws/ kas manni raddijs/ Deews Dehls/ kas atpeſtijs/ Swehts Garrs/ kas manni waddijs/ in ſwehtu padarrijs/ Stahw man jo-prohjam klaht: Tew' es ſcheit gribbu ſlahweht/ in tur preekſch tewim ſtahweht/ Tew' allaſch gohdinaht.

Ich ruff zu dir HErr JEſu CHriſt. C. F.

PEhz tewim ſauzu/ Jeſus Kriſt/ Ak! klauſi/ ko es ſuhdſohs; Ne leez man/ luhdſams/ isſamiſt/ Es Schehlaſtibas luhdſohs: Tahs ihſtas Tizzib's gribbahs man/ Ka es tew' atſiht warru/ Labba darru/ ikweenam arridſan/ Zaur tawu Swehtu Garru.

2/ Es luhdſohs wehl/ Deews ustizzams/ Tu gribbi doht no jauna/ Ka es/ us tewi zerredams/ Ne tohpu prohjam Kaunâ: Kad Nahwe nahk to Sirdi ſchkelt/ Ka es us tewi raugu/ Sawu Draugu: Ar Dahrbeem irr tas welt'; Dohd/ ka eekſch Zerrib's augu.

3. Dohd/ ka es eſmu peedewigs/ Tam/ kas man darrijs pretti/ Nei manni/ Deewin lehnprahtigs/ No tawa Waiga metti: Taws Wahrdinſch laid eekſch mannim miht/ in paleek mannâ Sirdî/ Barro/ Dſirdi/ Arr to/ to Dwehſeliht/ Kad ja-ſwihſt Behdu-Pirti.

4. Laid es paleeku paſtahwigs/ Pee tewim Bailês/ Mohkâs/ ir labbâs Deenâs paſemmigs/ Tas ſtahw wiſs tawâs Rohkâs; in kam tu dohd/ tas dabbu

dabbu welt'/ Kas pelniht warr no Tewis/ Ko preekſch ſewis? Tad warrim nemt in ſmelt/ Kad tu mums eſſi dewis.

5. Gars ſtahw ar Meeſu Eenaidâ/ Deews/ palihdſ wahjam karroht/ Es buhſchu ſpehzigs Garrinâ/ Tew manni ſtippru darroht: Buhs man tab kahrdinatam kluht/ Laid ne notihkſt pahr leeku/ Ne ahsteeku/ Kas man irr wiſſai gruht'. Deews dohd man Debbes-Preeku.

Ach! hätt die Welt ein End. C. F.

Mel: Auff meinen lieben GOTT.

AK! kaut drihdſ buhtu Gals/ Tai niknai Paſaulei/ Kas ween pehz Mantas dſennahs/ Pehz Preek' in labbahm Deenahm/ To Deewa Wahrdu ſmahde/ in winna Dahrbeem ſmeijahs.

2. Gann winnai ſazzihts tohp/ Ka tai buhs turretees; Ne dohtees ſew' us Blehdib'/ Us Kahrib' in us Lepnib': Bet Deewa Bauſchlus ſargaht/ in winna Wahrdam klauſiht.

3. Bet ta to ne gribb kohpt/ Neds aizinamma nahkt; Bet eet to plattu Jellu/ Teem Debbes-Wahrteem garram: Ta ne redſ ſawu Nelaim'/ Kur ta ſew' eekſcha gruhſchahs.

4. Tapehz tai makſahts kluhs/ Ka ta buhs pelnijuſ'/ Ar gauſchahms Elles-Mohkahms/ Ar Waimanahms in Sahpehms: Pats Deews to muhſcham noſtums/ No ſawa Preezas-Waiga.

5. Pee Laika klauſi mann/ Ja gribbi ſwehta tapt: Es dohſchu labbu Padohm'/ Ka warri kluht pee Deewa/ in Elles-Uggunn' isbehgt/ Kas Besdeewigeems jazeeſch.

6. No Grehkeems mittejees/ No Sirds tohs noſchehlo: No Deewa Buſmas bihkſtajs/ No Wella Naggeem ſargajs: Atgreeſees drihſ pee Deewa/ in ſemmojees preekſch winna.

7. Us JEſu Kriſtu tizz'/ Kas dahrgi nomakſajs/ Par taweem gruhteem Grehkeem/ Tew pelnijs Deewa Meeru: To buhs tew labbi ſanemt/ in tawa Sirdi glabbaht.

8. Ne ſteidſees baggats kluht/ Ka winſch lepns baggats Wihrs/ Kas ſuhdſahs Elles-Leeſmes: Nekam ta Manta palihdſ: Bet darr tam gruhtu Sirdi/ Kas tahs tik lohti zeena.

9. Leez

9. Leez Sirdi Deewa Wahrd'/ ikweenam Labba wehl': Pee Deewa Galda turres/ Us peehdu Zeļļu taisees: Kas dsihwohs tà in nomirs/ Tas Debbes-Preekâ ee-ees.

10. Ak Jesu! palihdsi man/ Mans jaukajs Pestitajs/ Pehz tawa Prahta dsihwoht/ Nei Labba darriht peekusi: Tad es/ ar wisseem Swehteem/ Tew' allasch teikschu. Amen!

Das Lettische güldene A B C.

Fast nach dem Teutschen:

Allein auff G O T T setz dein Vertraun. C. F.

Auf die Weise: Nun freut euch GOttes Kinder all.

Ar Deewu sahz/ ko gribbi sahkt/ Kad tew kas kait/ pee winna nahkt: Us Deewa warri tizzetees/ Gann mas us zittu palaistees.

2. Bes Gohda dsihwoht leels irr Kauns; Laid glabba to ir Wezs/ ir Jauns: Ja tew taws Gohdinsch weenReis suhd/ Ne spehsi to wairs atdabbuht.

3. Dasch plukschk in tehrse wissai dauds/ in zitta jaukus Wahrdus jauz; Tam klahtohs labbis kluſſu zeest/ Us ohtra Stahsteem Aufis greest.

4. Es gribbu/ ka tu semmojees/ Preeksch ta/ kas leelaks/ atkahpees; In Masam pahri ne darri: Tad tu ar Meeru palikſi.

5. Gann Gihmis dascham raugahs labs; Bet Sirds tam irr weens nejauks Kaps: Tapehz ne wisseem tizzeht/ buhs; Kas lehti tizzehs peewilts kluhs.

6. Ir to ne truhkst/ kas lischkeht mahk/ Kas tewi tikkai peewilt nahk: Teem Meddus Mehlè parahdahs; Bet Schultis Sirdi paslepjahs.

7. Jauns buhdams/ raugi pelnitees/ No Slinkoschannas sargajees: Wezs kluhs strahdaht tew buhs geuht; Tad ne buhs tew nu ruhgt in puht.

8. Kad Kildu schis jeb tas gribb zelt/ Tad dohma/ tas jaw ne buhs welt: Es labbis gribbu atkahptees: Laid kaſſahs/ kam ta Ahda neest.

9. Labs Launam buhs no Zeļļu greest/ Ne rahtees pretti/ kluſſu zeest; Kà Kristus mums to pamahzijs/ Tà darridams pats parahdijs.

10. Meers jauks eekſch Deewa Basnizas; Meers labs eekſch Kunga Walstibas: Meers wissur salds in patihkams: Deews dohd mums Meerus schehlodams.

11. Ne

11. Ne Nurd; bet essi pazeetigs/ In tawam Deewam paklausigs/ Kad winsch tew pazemm sawu Preek'/ In brihscham Schulti baudiht leek.

12. Ohtr's/ treschajs Drahnahm leppojahs/ Augsts sawâ Prahtâ uspuhschahs; Kur tam jodrihs bij semmotees/ Kas no tahs Semmes raddijees.

13. Prett skaidras Deewa Mahzibas/ Ta Manta tik dauds ne makſahs: Kas laizigs/ tas irr pasuddigs; Bet Deewa Wahrdinsch pastahwigs.

14. Rets/ Raukdams zitta Eschinnas/ Pee sawahm Leetahm laimejahs; Netaisnam ne buhs auglotees; Deews atraus/ ko tas dabbuhsees.

15. Selts/ Suddrabs/ ne warr atpestiht/ Kad Deews gribb Dusmâs nosohdiht: Sche maksa ween tahs Affinis/ Ko Kristus par mums isgahsis.

16. Schehl Schim/ kad ohtram isdohdahs/ Ar to nekà pats dabbujahs: Kas tikkai gribb preeksch sewim schaut/ Tas ne ahsnems/ kur gribbehs schaut.

17. Tew labpraht doht buhs nabbagam/ No tawahm Deewa Dahwanahm: Tew krahsees Manta Debbesis/ Kas muhscham tew ne pasuddihs.

18. Us tewim skattajs/ klausi man/ Ne ahsnemm zittus: tew buhs gann Preeksch pascha Durwim jamehsch nohst: Ir zitteem Sohbi/ kas mahk kohst.

19. Wehl sargajees buht nesahtigs/ Jeb arri kahrs in negadigs/ Eekſch Ehschannas in Oserschannas: Deews dsihwoht leek eekſch Gadibas.

20. Zits Zschukkur' ahsneegt leelijahs/ Kam gann pee Semmes jalohkahs: Kas leels/ in tadehl lepnigs kluhst/ To Deews spehj drihds no Krehsla gruhst.

21. Schahs diwi-desmits Mahzibas/ Pehz Rakstineem schihs Wallodas/ Tu gribbi labbà Sinnâ likt/ Ka tew warr Launa ne notikt.

22. Dauds Wiltus taggad Pasaulè/ Labs Zilwehks tahtu jamekle: ikweens gann sakkahs essohts Draugs/ Kas tik dauds derr/ kà pillams Trauks.

23. Tad raugi sewis isglabbaht/ Wiswairak Gallu apdohmoht/ Ka warri swehts in preezigs schkirt: Jo mums buhs wisseem weenreis mirt.

24. Ar Deewu sahzis/ beids ar to/ No Sirds to teiz/ tam pakalpo: Ty to ne buhsi darrijs welk'; Deews gribb tew' augstâ Gohdâ zelt.

Das Teutsche A B C.

Allein auf GOTT setz dein Vertraun. C. F.

USstizzi tawam Deewam ween / Us Zilwehkeem ne palaidees / Pats Deews ween irra petizzaus/ Ustizzib zittur ne atraff'.

2. Pehz Gohda dsennees/ behdſ no Kaun' / Gohds teeſcham dahrga Leeka irr/ Ja Gohds tew weenu Reiſ buhs nohſt; Tad tas tew muhſcham wairs ne buhs.

3. Ne plukſchke daudſ; bet wairak klauſ'/ No ta tew Gohds in Slawa kluhſ: Zeeſt kluſſu lehti ne kaitehs; Bet plukſchkeht daſcham Kaunu darr'.

4. Preekſch Augſtakaja ſemmojees/ Ka winſch tew Behdâs ne eewedd; Tohs nabbagus ne kaitina/ Tad tu ar Meeru dſihwoht warr'.

5. Tew ne buhs Prahtâ greſnam buht/ Kad Deews tew Mantu dewis irr; Ne tapehz tu to dabbujs eſſ'/ Ka tew ar to buhs leppotees.

6. Pahr wiſſu Naudu laid tew tihk/ Ta ſwehta Deewa-bihjaſchann': Jo tizzi man/ ta tew paleek/ Kad wiſſa Nauda tew' atſtahj.

7. Dohd allaſch labpraht nabbageem/ Ja tu no Deewa ſwehtihts eſſi; Bet ja tu ſchehligs pats ne buhſ'/ Neds Deews par tew' apſchehlojees.

8. Ja tew kas Labbu darrijs irr/ To Sirdi allaſchin atminn; Par Nepateikſchann ſargajees/ Nei Walſchkadarbus eeraddees.

9. Jauns buhdams ſtrahda tikkuſchi/ In ſargajees no Slinkumma; Jo tas buhs tew pahr leeku gruhts/ Ja Wezzummâ jaſtrahda buhs.

10. Ikkattram ne tik lehti tizz/ Kas tew preekſch Azzim labbina; Ne wiſſeem Sirds tik ſkaidra irr/ Jepſch Mutte ſkaidrus Wahrdus dohd.

11. Ne eſſi wiſſai noſkummis / Kad kahdas Behdas tew useet; Jepſch tew no Rihta raudaht buhs/ Us Wakkaru gann preezafeeſ'.

12. Duſmâs ne eſſi wiſſai bahrgs/ Pehz Maſuma ne ſarahjees; Eekſch Duſmahm Sirds ne lehti proht/ Kas irr pateeſ'/ jeb nepateeſ'.

13. Ne kaunajees to mahzitees/ Ko tu lihdſ ſchim ne pahrprattis: Jo Gudr's irr allaſch zeenijams / Preekſch ta/ kas neeka ne ſaproht.

14. Ja zits preekſch tew pahr zittu ſuhdſ/ In ne irr klaht kas apſuhdſehts; Tad Suhdſetajam tu ne tizz'/ Pirms tu ir ohtru noklauſijs.

15. No Lepnibas jo ſargajees/ Ka tu Melaimê ne eetohp': Daſch laimigs buhtu palizzis/ Ja winſch ne buhtu leppojees.

16. Eekſch

16. Eekſch Kauna zittu ne ahsnemm/ Ne weens bes Wainas atrodams: Ja tu/ kas tew tihk/ runnaht gribb; Zits runnahs/ kas tew ne patiks.

17. Tu wiſſâs Behdâs Deewa luhdſ / Winſch tew pateeſi palihdſehs; Ikkattru winſch warr iſpeſtiht/ Kas winna Prahtam padohdahs.

18. Tas Laiks irr nikn's/ tad ſargajees/ Tee Laudis wiſ in Grehko drohſch'/ Ja tu ar teem daudſ ſajaukſees; Bes Grehk' in Kauna neſchkirſees.

19. Kas labbi darrihts/ to tu darr' / Laid katr's par to tew gan ne teiz: Ne weens ikweenam patikt warr/ In darriht tà/ kà tam patihk.

20. Tahm Semmes-Leetahm ue ustizz/ Wiſs ſuddihs/ kas irr Paſaulê; Tas Zilwehks ihſti guddri darr' / Kas Prahtâ dſihwo Debbeſis.

21. Ja zits tew wirſu rahtees gribb; Tad paleez labbak tu ar Meer': Winſch tikkai tew gribb kaitinaht/ Ka winſch tew pehz warr Wainas doht.

22. Ja tew irr Karrâ jadſihwo; Tad tu us Deewa palaidees: Bes ta ne kà tu uhswarrehſ'; Bet ja warr buht/ tad Meeru turr'.

23. Jo Deenas Deewam padohdees/ Ka Wels tew Kauna ne padarr': Ta Alga paliks Zilwehkam/ Ko dſihwodams buhs nopelnijs.

24. Us Deewu greeſees allaſchin/ Ko darridams/ apdohma mirt: Kas ſchehlo to kas notizzis; Tas welti pehz to noſchehlo.

Lieb GOtt für allen Dingen. C. F.

TEw Deewu mihleht buhs / Pahr wiſſahm Leetahm / :/: No winna Wahrda dſeed / Wiſs ne apnikdams / Turr' allaſch Deewa Slaw' Eekſch tawas Muttes.

2. Tew tawu Tuwaku Buhs arri mihleht/ Ar peetizzigu Sird' Tam Labba darriht: Tad buhſi paklauſigs/ Tam Deewa Wahrdam.

3. Kad pee-eet tew kahds Kruſts/ Ne ſuhdſ par leeku; Bet neſſi pazeeſdams/ Ko Deews tew usleek/ Winſch ſinnahs peſtiht gann/ Tew' ihſtâ Laikâ.

4. Pee Deewa luhdſees ween / Laid winſch tew pahſdſ; Ja tew kas waſadſehs/ Jeb Behdas zeeſchoht: Winſch dohs tew/ kas tew truhks/ Kà winſch pats redſehs.

5. Ja tewi ſwehtijs Deews/ Ar pilnu Rohku/ Tad ne leez Behdas zeeſt/ Kam maſ pee Rohkas/ Ka tas warr atſpirgtees/ No tawahm Rohkahm.

6. Ne effi gresn's in lepn's/Deews to ne eeredſ; Winſch allaſch ſohdijs irr/Tahs lepnas Sirdis: Bet teem/kas ſemmojahs/Dohd Schehlaſtibas.

7. Ehſt/dſert tew nekluhſt leegts; Bet kas pahr leeku/Tas Deewam prettin irr/Winſch eenihſt lohti/To niknu Plihteſchann': Tad effi gahdigs.

8. Teem jauneem Lautinneem/Buhs Gohdu mahziht/Laid tee no tewim redſ/Ko Deews gribb darrams/Ka tee warr diſchani/Pa Gohdam usaugt.

9. Tu warri preezigs buht/Deet/ſmeet in gkaudaht; Bet zitta ne buhs tew/Ne labbam ahsnemt/in dſihwoht meerigi/Nei Kildu pazelt.

10. Pee Seewiſchkahm buhs tew/Ar Gohdu dſihwoht/Ne blauſtiht/aplam melſt/Tahs gribbi ſkohneht; Tad tew par Algu buhs leels Gohds in Slawe.

11. Kas pehz ſchihm Mahzibahm/Nu gribbehs darriht/Tas teeſcham nomannihs/Ka Deews to ſwehtihs; Scheit in tur muhſchigi/Tam labbi klahſees.

Du/ ô schönes Welt-Gebäude. M: G: R:

Mel: JEſu/ meines Lebens Leben.

PAſauliht/tu Lauſchu Ehka/Daudſ irr to/kas tew eemihl:/; Kas eekſch Grehku Preekahm lehka/Ko ſchi Wiltus Preeka wil: Bet es teem ſcho Ehnu lauju/Paſtahwigu Mantu krauju/Manna Sirds us Tewi kriht/Wiſſumihlajs Jeſuliht.

2. Strahdneeks/nogurris par Deenu/Gruhteem Darbeem nomohzits/:/: Nakſnin nahkam' gaid ar weenu/Prahtinâ tam ſtahw tas Brihds/Kur us Mohzibahm tik gruhtahm/Duſſeht dabbuhs ar Atpuhtahm: Tâ gaid manna Dwehſeliht/Us Tew/mihlajs Jeſuliht.

3. Ak! kad Tu man/JESUS/dohtu/Duſſeht tawâ Klehpinâ/:/: Turretohs few leelu Gohdu/Eeſilt tawâ Mihlibâ: Wiſſa Paſaul's Mant' in Preeka/Mehſlinſch turrams/in neneeka/Kad es ween pee Tewim miht/Gann man irr/mans Jeſuliht.

4. Zits laid zeeſchahs/Aſſras leedams/Leelas Mantas pelnidams/:/: Tahlu Juhreas Zellu eedams/Us daudſ Wilneem lihgodams: Manna Sirds ta ſtahw us augſchu/Turp ar Tizzib's Spahrneem traukſchu/Kur Tu Deewa Gohdâ ſpihd/Wiſſumihlajs Jeſuliht.

5. Ak!

5. Ak! kad manni Kappâ neſtu! Tâ man allaſch Prahtâ ſtahw/:/: Kad mann Deews/pee ſewim weſtu/Kâ tam tihk/zaur weeglu Nahw'! Meeſas ne ko launu juſtu/Manna Dwehſeliht ne ſuſtu/Bet tur preezatohs ikbrihd/,Pee Tew'/mihlajs Jeſuliht.

6. Nahwes Meedſin/tewis gaidu/Nahz man ſaldi midſinaht/:/: Palihdſ galleht mannu Waidu/in pee Deewa noſtaigaht; Es no tewim ne atraujohs/Waddi mannis/es gann laujohs/Tu jo warri nowaddiht/Mann'/pee mannu Jeſuliht.

7. Ak! kad ſchodeen raiſams buhtu/Kur es eſmu ſaſaiſtihts/:/: Swabbads kappis/weegli kluhtu/Kur tee Swehti wiſſi lihdſ/Pee tahs Deewa Englu Saimes/Noteiz ſawas Debbes Laimes/Kur ne ſpehj gan isſazziht/Tawu Gohd'/mans Jeſuliht.

8. Bet nu/kamehr newarr' mattiht/Winnas Saules Jaukumin'/:/: Wahrgu Semmê ne doht ſkattiht/Winnu Preekas Debbeſtin'/Buhs kâ Behdâs buht atſtahtam/Tomehr buhs ſcheit mannam Prahtam/Pehz Tew kahrodamam dſiht/Wiſſumihlajs Jeſuliht.

Ich weiß mir ein Blümlein/ ist hübsch und fein. C. F.

Mel: Ich hab mein Sach GOTT heimgeſtellt.

Es jauku Pukkiht ſinnohs man/Ta peemihl mannam Prahtam/Ta dohd man Behdâs Atſpirgſchann'/Leek arridſan/Man ne kluht apkaunatam.

2. Schi Pukkiht' irr tas Deewigs Wahrds/Ko man pats Deewinſch dewis/Tas tohp pee Sirds in Kruhtim kahrts/irr falds in gahrds: To turreſchohs pee ſewis.

3. Winſch man to Zellu paradijs/Ka es pee Kriſtu kluhs: Kas manni ſwehtu padarrijs/in iſpeſtijs/Kad biju Ellê grimis.

4. Tas pats muhs wiſſus aizina; Schurp nahzeet/kam Sirds ehdahs/Es nahkſchu juhſu Gruhtibâ/Jums Paltgâ/Juhs ne atſtahſchu Behdâs.

5. Sche/nemmeet/ehdeet mannu Meeſ'/Ko par jums eſmu dewis: Ar to es dohmu itt pateeſ'/Ko pelnijees/Preekſch jums/in ne preekſch ſewis.

6. Sche/dſerreet mannas Aſſinis/Ko par jums eſmu lehjis/Jums juhſus Grehkus peedewis/in atlaidis/Kad juhs tas Wels pij ſehjis.

7. Mehs luhdsam tew/ ak! Jesus Krist/ Zaur tawu ruhkku Mohku/ Tu gribbi no mums ne atkrist; Bet pee mums mist/Muhs glahdt ar tawu Rohku.

8. Par taweem Behrneem usnemm muhs/Ka tewi slaweht steidsam: Kas tizz/ tas swehts pateesi kluhs/ Pee tewim buhs: To luhdsam mehs in beidsam.

Anagramma H. A. C. und S. S. Nahk Sirdî palihdsi.

Ein Lied/ worin hohes und niedrigen Standes Ihrer erheischenden Christ-Gebühr beweglichst erinnert werden. C. F.

Nach der Weise: Komt her zu Mir/ spricht GOttes Sohn.

KUrsch Zilwehzinsch gribb leelitees/ Tam ne buhs us to palaistees/ Ka tas Gudr's/ Stipr's in Baggats: Schihs Leetas tikkai laizigas/ In pee ikweena nosuhdahs/ Kas tohp zaur Nelaim draggahts.

2. Laid teizahs/ kas tohp Gohdâ zelts/No Deewa/ nei no winna pelts/ To atsihst sawâ Wahrdâ: Ka winsch tahds Kungs/ kas taisns in dahrgs/ Prett labbeem labs/ prett launeem bahrgs/ Kas lepnus semmê spahrda.

3. Ta Slawa labba/ Guddram buht/ In famannigam teiktam skluht; Bet ja Deews ne nahk Sirdî/ in palihdsi tew/ tad wiss irr welt'/ Kaut tas tew makfajs leelu Selt'/ Tomehrt preeksch Deewa smirdi.

4. Tu teizees weffels/Stiprs in spirgts; Ne weens to ne warr smahdeht: Bet Deewam buhs tew palihdseht/ Nahkt Sirdî/ in to weffeleht/ Tad tas tew ne warr skahdeht.

5. Zits warr gann leels in Baggats buht/ Kad palihdsi Deews/ swehts arri kluht: Bet tas pahr wiffeem teizams/ Kas baggats buhs pee Dwehseles/ Kas Jesu Sirdî paturrehs/ Tahds ihsti baggats sweizams.

6. Tas teiktees warr/ kam palihdsi Deews/ Ka Sirdî nahk schis dahrgajs Weefs/ Tas preezigs wiffâs Weetâs: Swehts Zilwehks/ kurra Sirdî nahk/ Tas swehtajs Deews/ tur dsihwoht fahk/ Tam palihdsi wiffâs Leetas.

7. Dasch Mahzitajs tas nopuhschahs/ Ka winna Wahrds ne auglojahs/Pee mums/ kad mehs to dsirdim: Tad jaluhdsi mums/ laid palihdsi Deews/ Laid winna Garrs nahk eedohtees/Eekfch muhsahm kuhtrahm Sirdim.

8. Tee

8. Tee Leeli-Kungi behdajahs/ Ka tas teem labbi ne weddahs/Kad Deews ne palihdsi waldiht: Tad bij teem luhgt/ laid Deewinsch nahk/ in winna Sirdis waldiht fahkt; Tad tee ne warrehs maldiht.

9. Daudsi to/ kas gauschi schehlojas/ Ka winna Dahrbinsch ne schkirrahs/ Ka teem gann slimmi klahjas: Laid luhdsahs/ ka teem palihdsi Deews/ Tad teem gann labbi laimessees/ Tâ Laukâ/ kâ ir Mahjâs.

10. Ka Deewa gruhtas Sohdibas/ Karsch/ Baddus/ Mehris atwelkas/ Tad leelas Behdas rohdahs: Ja tad nahk Sirdî/ palihdsi mums/ Deews mnhsu Sargs in Patwerums/ Tad Sirds ar Mehru dohdahs.

11. Tehw ahsnemm Uhdens-Ugguns-Grehks/Tew' arri pohstijs Karra-Spehks/ Ka tappis pliks in nabbags: Gann Deews tew atkal palihdsehs/ Plahks/ tawâ Sirdî pastawehs; Tas tew pahr Mantu labbaks.

12. Tu tohpi wahjsch/ tu gulli flims; Redsi/ tawa Sirds pirms nenorims/ (kaut ganna Sahles dsehris.) Kamehrt tas tawâ Sirdî nahks/ Tew palihdsehs in zillaht fahks/ Kas tewi semmê spehris.

13. Tu kluhsti nihsts in nolemmohts/ Kâ nekâ kleppen apmellohts; Tew sahp/ kad tu to dsirdi: Tu ne sinnees; tew palihdsi Deews/ Tas irr taws Draugs/ tam usticzees; Winsch remdehs tawu Sirdi.

14. Welns/ Pasaul' in ta launa Meef'/Gribb/ka tew buhs apgrehkotees; Ne klausi/Deewa luhdsees: Nahz Deewin/ Sirdî/ palihdsi man/ Dohd tawu Garru arridsan: Winsch klausahs/ kad tu suhdsees.

15. Ta Elle plahta sawu Rihkl'/ Tas Wels preeksch mums leek Wiltus Lihkl'; Mehs abbeem smeijahm/mehdam: Kad Deewinsch muhsâs Sirdîs nahk/ Tas palihdsi mums/ winsch pestiht mahk/ No paschahm Plahwes-Behdahm.

16. Dasch Zilwezinsch tahds nenojehgs/ Kad winnam notihkst kas tahds Grehks/ Winsch tudal gauschi suhdsahs; Us Deewa tas wiss ne skattahs/ Kas brihscham dusmigs parahdas/ Pehz palihdsi/ kad winsch luhdsahs.

17. Tapehz ne gribbu Sirdi-ehstees; Bet ween us Deewa skattitees/ Wan manna Preeka Sirdi: Mans Jesinsch nahk man Paligâ/Ar sawahm Meesahm ehdina/ Ar sawahm Affnim dsirdi.

18. Laid

18. Laid Debbeſs gruhſt/ laid ſuhd ta Semm'/ Ta Paſaul' arri Gallu nemm'/ Deews paliks mannâ Sirdi: Tas manni weenreiſ eeweddihs/ Pee ſewim ſkaidrâs Debbeſis/ Kur mehs ne kluhſim ſchkirti.

Nach ſeiner eignen Stimme ein Lied. M. G. R.

Warumb ſolt ich mich denn grämen.

KAm tad wairak buhs pahr Prahtu/ Behdatees/ Schkettatees? Jo man Jeſus klahtu. Kas warr man ſcho Mantu laupiht? Ko pateeſ/ Schehligs Deews/ Grib preekſch mannim taupiht.

2. Pliks in kails no Mahtes zehlohs/ Meeſinahms/ Peedſimdams/ Wahrgs ſcho Garru ſmehlohs: Tahds es atkal kahdâ Deenâ/ No-eeſchu/ Nonihkſchu/ itt kâ kahda Ehna.

3. Man ne gribbahs Grehkôs lakſtiht/ Paſaul's Neek'/ Meeſas Preek'/ Gohdu/ Mantu fakſtiht: Grib Deews doht mann gohdinatam/ Grib winſch raut/ Wiſſai kaut/ Dohmohs winna Prahtam.

4. Ja Deews grib mann Kruſtu neſſahm/ Behdinahm/ Aſſarahm/ No-gurruſchu eſſam: Es ne bihſchohs Deewa Rohkas/ Deewinſch irr/ Kas atſchkirr/ Wiſſas mannas Mohkas.

5. Daudſ-kahrt Deews man dewis baudiht/ Saldumu; Kam man nu/ Ne buhs tam peeglaudiht? Jo Deews Schehlodams to Wahrgu/ Gan grib ſpeht/ Noturreht/ Sohdu ne tik bahrgu.

6. Welns/ in Grehzineeku Draudſe/ Eenaidahm/ Smeekſchanahm/ Mannu Muhſchu raudſe: Laid buht! Tee man ne noſlahpehs/ Man irr Deews/ Winnus rees/ Gruhtajs Kauns in Sahpes.

7. Drohſchâ Prahtâ jemtees klahjahs/ Kirſtitam Zilwehkam/ Launs kad zellahs Kahjâs: Kaut ir Nahwe gribbeiſſ' winnu/ Mehrdeleht/ Buhs atſpeht/ Tam ar Tizzibinnu.

8. Nahwei ne buhs muhs nonahweht/ Bet israut/ Ne pakaut/ Mohkahm us mums ſtahweht: Winna beidſ ſcho Behdu-Laiku/ in palihdſ/ Tur gan drihdſ/ Skattiht Deewa Waigu.

9. Tâ es turp pee Deewu eeſchu/ Saldigi/ Muhſchigi/ Gardus Smeeklus ſmeeſchu: Pehz ſchihs Zeeſch'nas Paſaulite/ Dohs man Deews/ Duſſetees/ Ahbrama Klehpiti.

10. Kad

10. Kas irr ſchihs Paſaules Leetas? Sinilkſchu Sauj'/ Ko paraujſ/ in ſen Wehjſch no Weetas: Bet tur winna Saulê raſſees/ Dahwanas/ Stahwigas/ Tahs tu ſennees/ praſſees.

11. Es/ ak Jeſus! taws ween buhſchu/ in tu mans/ Neſchkirſeams/ Wiſſu mannu Muhſchu: Taws es muhſchigi paleeku/ Tu jo few/ Tihſchi dew'/ Nahwê/ man par Preeku.

12. Mans tu eſſ'/ us Tew paſaujoht/ Us teew ween/ Kattru Deen'/ Sird' in Behdas kraujoht: Dohd man ſajemtees ar Tewim/ Kur ſchehlohſ'/ in mums dohſ'/ Preezatees pee ſewim.

Komt her zu mir/ ſpricht GOttes Sohn. C. F.

Pee mannim nahzeet/ Kriſtus ſauz/ Kas ween pehz ſaweem Grehkeem kauz/ Ne kam buhs liktees beedeht: Wezs/ Jauns/ Wihrs/ Seewa/ wiſſi juhs/ Es gribbu doht/ kas ween man buhs/ Jums juhſu Wainu dſeedeht.

2. Mans Juhgs irr ſalds/ mans Kruſtinſch maſs/ Kas man to pehznekt ne leedſahs/ To Ell tas isbehgs teeſcham: Es tam to palihdſeſchu neſt/ Pee ſewim es to gribbu weſt/ Ar Dwehſel in ar Meeſahm.

3. Ko ween es eſmu padarrijs/ Jeb arri ſcheitan iszeetis/ To gribbohs barram/ zeeſcham: Ko darriſeet/ tas patiks man/ Ja tas ween notiks arriſan/ Pehz Deewa Prahta teeſcham.

4. Gann wiſſeem tiktu ſwehteem kluht/ Kad Kruſtu neſt ne nahktohs gruht'/ Kas Deewa Behrneem zeeſchams: Tas ja-zeeſch wehl ſcho paſchu Deen'/ Ja tu/ labs Zilwehks/ tikkai ween/ Ne gribbees Ellê ſweeſchams.

5. Jebkahda Leeta Paſaulê/ Ta wiſſu-maſa Sahlite/ Pehz ſawas Wihſes zeeſchahs: Kas nu gribb buht bes Zeeſchannas/ Schê dſihwoſams/ tas pataupahs/ Zeeſt Ellê kahſchu ſpeeſchahs.

6. Tas Zilwehks ſchodeen jauns in jauks/ Redſ/ rihtu wahjſch winſch eſſohts fauks/ Gann drihſ buhs prohjam ja-eet; Kâ Pukkes Laikâ wihſſat juhs/ Juhſ' Jaukuminſch par Pelneem kluhs; Kam buhs tas/ ko juhs krahjeet?

7. Preekſch Nahwes drebb ta Paſauliht/ Kad kas us Nahwes-Gultu ſliht/ Tad ſahk tas Deewa bihtees: Zits darra ſcho/ zits ſtrahda to/ Us ſawu Dwehſel ne luhko/ Nei gribb us Labba dſihtees.

8. Kad kas nu wairs ne dſihwoht warr / Tad ſchehlojahs / tad gribb winſch arr' / Us Deewa weenreiſ greeſtees: Man bail / tas tlgi gaidihts buhs / Bes Schehlaſtibas ſohdihts kluhs; Winſch kaufees Ellê ſweeſtees.

9. Ko palihdſ Manta Baggatam? Ko lepna Sirds tam Jaunakam? Eekſch Beddres buhs teem rahptees: Wiſs Selts in Suddrabs Paſaulê / Kaut bijis tew / ar to tu ne / Preekſch Nahwes warri glahbtees.

10. Tam Guddram winna guddrajs Prahts / Leels Padohms / kas daudſ Gaddu krahts / Ne palihdſ prett tahs Nahwes: Kas ne pee Laika atgreeſchahs / Neds arri Kriſtum padohdahs / Preekſch Deewa ne paſtahwehs.

11. Tu / Deewa Behrns / ne behdajees / Kas Deewam eſſi padewees / Tawa Kruſts tew Auglus dſemdehs: Pee Deewa Wahrda turrees ween / Pee tawas Sirds to leez in ſeen; Tas tawas Sahpes remdehs.

12. Ar launu Launa ne maksa; Bet raugi dſihwoht Taiſnibâ / Laid zitti tewis ſmeijahs: Gann Deews prett winneem atreebſees; Bet tu ween pats ne atkohdees: Labs ne ar weenu reijahs.

13. Kad mums ikbrihſcham Saule ſpihd / Nei Behdas redſam kahdu Brihd; Tad muhſu Prahtinſch maldahs: Tapehz leek Deews to Kruſtu nahkt / Ka tam buhs muhſas Meeſas mahkt / Laid tahs eekſch Grehkeem waldahs.

14. Irr tew tas Kruſts tik ruhkts in ſmags / Tas Elles Ugguns buhs ſo traks / Kur degdams ne ſadegſi: Tur buhs to Mohku paſaul daudſ / Tad breeſmigs Welns ne weena kaudſ / Tur muhſcham kaukſi / brehkſi.

15. Bet jums ar Kriſtus dſihwoht buhs / Kas Debbeſſis gribb uhsneemt juhs / Kur jums buhs ſmeet in ſmaidiht: Ne weens wehl ne irr iſſazzijs / To Preeku / ko Deews ſataiſijs; To buhs jums teeſcham gaidiht.

16. Ko nu tas muhſchigs ſchehligs Deews / Eekſch ſawa Wahrda ſohlijees / Us to mehs warram ſtahweht: Tas dohd mums ſaweem Lautinneem / Tur ar teem mihleem Engeleem / To jauki teikt in ſlaweht.

Warumb betrübſtu dich mein Hertz. C. F.

KAm manna Sirds tâ behdajees? Kam gribbi tik daudſ raiſatees? Ko ehſt in gehrbtees buhs: Uſtizzees tawam Deewam ween / Tas gahdâ wehl ſcho paſchu Deen'.

2. Gann

2. Gann winnam ſinnams / kas tew ruhp / Zeek mag no tawahms Rohkahms druhp; Winſch irr tas baggats Kungs / Kam Semm' in Debbeſs padohdahs / Kas tewi Behdâs ne atſtahs.

3. Mans Deews in Tehws tu eſſi wehl; Ne buhs tew tawa Behrna ſchehl? Tu mihla Tehwa Sirds! Es eſmu nabbags Semmes-Tahrps; Bet tomehrt tawu Rohka Dahrbs.

4. Daſch Baggats nikni leppojahs / Us ſawu Mantu palaiſchahs; Es Deewam uhſtizzohs: Laid bijis nabbags / man ne truhks / Tam ganna buhs / kas Deewa luhgs.

5. Tahs Deewa-tizzigs Elias / Pee Atraitnitees barrojahs / Eekſch ſweſchas Semmites: Winſch ſawam Deewam uſtizzejs / Tas winnu Baddôs uſturrejs.

6. Pee winna tappis noſuhtihts / Pee Pa-Egles weens Engelits / Ar Maiſ in Uhdentinn': Ja / Kraukteem bij doht winnam ehſt / Ikdeenas Maiſ in Gallas neſt.

7. Pee Nahwes Danjels tappa weſts / Eekſch Beddres Lauweem preekſchâ meſts / Teems bij to ſaplohſiht: Weens Engels winnam palihdſejs / Teem Swehreem Nihkles ſaturrejs.

8. Egiptes-Semmel Zeetummâ / Bes Wainas Jaſeps gulleja; Deews winnu iswaddijs: Winſch Tehw' in Brahlus usbarroſs / In leelu Gohdu ſadſihwoſs.

9. Tâ patt Deews augſtajs iſpeſtijs / Tohs Wihrus Zeplî wiſſus trihs / Ar ſawu ſtippru Rohk': Neds / Engels winnus paſargajs / Tahs Ugguns-Leeſmes dſeſſinajs.

10. Tik ſpehzigs tu wehl taggadin / Kâ tu / Deews / bijis allaſchin; Us tewi ſtahw mans Prahts: Ak! ſweħti mannu Dwehſeliht / Tad buhs man gann jeb kurru Brihd'.

11. Mans ſemmajs Prahtinſch ne mekle / To Mantu ſchinni Paſaulê; Bet Mantu Debbeſis: Ko tu man Jeſus ſataiſijs / Ar tawu Krûſtu nopelnijs

12. Wiſs kas ween muins warr ſcheitan kluht / Selts / Sudrab /

ween mums warr buht/ Wiſs muhſu Krahjuminſch; Tas ilgu Laiku ne paleek/ Dohd Dwehſelei nekahdu Preek'.

13. Tew/ Jeſus/ dohmu Pateizib'/ Par tawu leelu Schehlaſtib'/ Ko tu man parahdijs: Pee tewim gribbu paſtahweht/ Tew ſawu Dwehſel pawehleht.

14. Tu/ Deewin/ eſſi ſlawejams/ Par wiſſahms tawahms Dahwanahms; Es luhdſohs ſirdigi: Dohd gaidiht us to ſwehtu Laik'/ Ar Preeku redſeht tawu Waig'.

Bedenck o Mensch stets ohne Spott.

Mel: O heilige Dreyfaltigkeit.

Bes ſmeekla Zilwehks tawa Nahw'/ in Kriſti Nahw' lei Prahtâ ſtahw/ Apdohma Paſſaul's Blehdibu/ in arri Debbes Preezibu.

2. Ka Elles Mohkâs jazeeſch gruht/ To leez tew allaſch Prahta buht/ Leek Deews tew dſihwoht/ dſihwo ſwehts/ Kas Grehko/ tas tohp paſaudehts.

3. Tas ween eekſch Behdâm Preeku dohd/ Ka Kriſtus zeetis Deewa ſohd. Tam paleez mirdams dſihwodams/ Par zittu neeka behdadams.

4. Ko Manta/ Gohds/ warr palihdſeht/ Ko Lepnums/ Spehks/ warr pahrſtahweht/ Kad Nahwe nahk tad tee atſtahj; Ak Tapehz Debbeſſ Mantu krahj.

Befiehl du deine Wege/ und was.

Mel: Zu dir aus Hertzen Grunde.

PAwehlees tawâs Mohkâs/ in kas tew Sirdi kremt/ Eekſch Deewa Tehwa Rohkas/ Kas Laimi warr nolemt/ Kas Swaigſnes Gaiſohs ſtahda/ Kas Saulei Zellu ſpreeſch/ Laid tas par tewim gahda/ Kad Behdas tewi ſpeeſch.

2. Laid Sirds us ta pakaujahs/ Kad Laimei atnahkt buhs/ Laid Behdas us ta kraujahs/ Tad Tew Sirds weegla kluhs/ Ar Sirdehſteem in Mohkahm/ neneeka dabbuhſi/ No Deewa ſwehtahm Rohkahm/ Jo tizzig ne luhkſi.

3. Deews tawa Schehlaſtiba/ Ta wiſſu ſinn in proht/ Kas muhſâ taijadſiba/ Mums tauns/ jeb kas jadohd. Ko tu tad turr par labbu/ arri ſtipprajs Deews/ ikkattris tuhdal dabbu/ Tas noteek itpateeſ'.

4. Tew

4. Tew Zelſch irr wiſſur ſinnams/ Tew netruhkſt Padohminſch/ Tu prohti kas ne minnams/ Pee tew ween Gaiſchuminſch/ Kas tawus Darbus kawehs/ No wiſſeem Zilwehkeem/ Ko darri tas paſtahwehs/ Par labb' teem tawejeem.

5. Laid Wells ar wiſſu Spehku/ Gann trakko aisleegdams/ Tad taiſchu redſam Preeku/ Deews ne irr baidejams/ Ko Prahtâ Deews eenehmis/ Tas arr nodarrihts kluhs/ Ko weenreiſ winſch nolehmis/ Tam Gallu dabbuht buhs.

6. Tapehz ak Dwehſelite/ Us Deewa palaidees/ Winſch tew tu Semmes Pite/ Kad winna Laiks atees/ Ar Gohd in Schehlaſtibu/ No wiſſahm Behdahm raus/ Tad Sirds ar Pateizibu/ Pehz raudahms/ Smeeklus plaus.

7. Dohd drohſchi labbu Nakti/ Tahm Behdahm Sirdehſteem/ in atraujees ar Makti/ No wiſſeem Sahrumeem/ Kas Tew par Kungu lizzis? Deews ween par Kungu irr/ Ko ſazzijs tas notizzis/ in wiſſu wehl iſchkiſſ.

8. Winſch Kungs no guddru Prahtu/ Us ta ſew palaidees/ Tew Manta buhs ſakrahta/ Ka tu pats brihneſees/ Kad winſch pehz ſawas Sinnas/ In guddra Prahtinna/ Noſlauzzihs Affarinnas/ Drihſ nohſt kas raudina.

9. Winſch likſees maſu Laiku/ No tewim atſtahjees/ In paſlehps ſawu Waigu/ Ka buhtu apſkaitees/ Tahds rahdiſees ka buhtu/ Tu winnam neſinnams/ In Naſtu neſdams gruhtu/ No ta wiſſ neglahbjams.

10. Jo turrehſees pee winnu/ Eekſch tawas Behdibas/ Tad winna Preezibinnu/ Eekſch tawas Gruhtibas/ Tew Sirdi weeglu taiſihs/ Atnemdams Gruhtibu/ In tawu Juhg' atraiſihs/ Eedohdams Lihgſmibu.

11. Tu Deewa Lutteklîti/ Labb tew/ Tew Deews eedohd/ Kaut tu gann Behdâs krihti/ Pehz Raudahms leelu Gohd/ Tew Kohkles pats paſneegdams/ Ka winnu warri teikt/ Tu deedams eij in kleegdams/ Ka Behdas gribbejs beigt.

12. Dohd Gallu muhſahm Behdahm/ Dohd Gallu mihlais Deews/ Dohd Preeku eekſch Sirds-ehdahm; Kad Nahwe mums pee-ees/ Tad nem eekſch tawahm Rohkahm/ Scho muhſu Dwehſeliht/ Tad Zellu pehz ſcham Mohkahm/ Tur tikt kur Jeſus miht.

Du liebe Unschuld du. B. W. B. P.

Mel: Mein Augen schließ ich itzt in Gottes Nahmen zu.

TU taisnais Zilwehzin/ka tohpi turrehts fliks! Zikkahrt taws Darbinsch tik/ par Smeeklu kluhst noliks. Tu bihdams Deewu darr/ko darri tawâs Leetâs/ Par to dasch labs Tew nihd/ in apsmeij wissas Weetâs.

2. Tew taisnais Zellsch irr mihlsch/ Par to tu teescham breen/ Zits mihksts in lunkanais/ka Saltis Rinkê leen/ Schis leels in baggats tohp/ in wissâ Laimê prohja/ Tu paleez Nabbadsinsch/ in tik ne aiseij bohjâ.

3. Tu Blehschu Darbus rahj/ par Grehkeem Grehkus turr/ Zits Laiku nopraſdams ar ſaldu Mehli burr/ Schis mihlohts zeenihts kluhſt/ tupretti tohpi ladehts/ Winsch augſtâ Gohdâ ſehſch/ tu ſtahwi weens in ſmahdehts.

4. Tu mahzi: Kriſtiteem buhs jauki turrehtees/ Bet ko ſakk lepnais Garrs tahs greſnas Paſaules? Burr/ mello/ kauj/ ſohdſ/ krahpj/ ikkatram lihdſi neſſees/ Pee Wilkeem buhdams kauz/ tad Draugs tew labbi weſſees.

5. Ar Deewu leelees tu/ tu winna Sirdi teiz/ Ka winsch daudſ Swehtibas teem ſaweem ſuhtiht ſteidſ/ Tulihn tew jadſird: Ja tahds Deews/ ka tawâs Mahjâs/ Tad tew tik mehreni/ in ne pehz Deewu klahjahs?

6. Stahw/ taiſna Sirds/ paſtahw/ ne leezees muſſinaht/ Schi Darrischannâ tew taws Deews pats ſtahwehs klaht/ Tam pawehl to/ laid winsch pats pahrſtahj ſawu Leetu/ Tad gan taws Darbs in Wahrds/ paturrehs wirſu-Weetu.

7. Ne tihki Zilwehkeem/ ta maſa Behda irr/ Kad tik taws muhſchigs Tehws no Sewim Tew neſchkirr/ Kad Zilwehks Teeſu neſſ/ tas mello/ willahs/ malda; Deews ſawu Teeſu ween/ pehz taiſnas Sinnas walda.

8. Tapehz/ kad ſakka Deews: Tu in taws Darbs man tihk/ Tad turri drohſchu Sird/ pee Deewa ne apnik/ Par Galwu Mellus mett/ ta Mehle tew nekohdihs/ Zeet kluſſu/ luhkodams/ ka Deews pa brihſcham ſohdihs.

9. Ko makſa Pahrgalwneeks/ un greſna Lepniba? Ka Glahſe kriht in plihſt/ ir paſchâ Spohſchumâ; Ta/ tik tas Zilwehzinſch ka augſtâ Weetâ tappa/ Tad kriht pee Semmes winsch/ in birſt/ ka bahla Lappa.

10. Netaiſnis Krahjuminſch/ kad ihſti apdohma/ Irr ſmagga Naſta/ kas lihdſ Nahwes gruhtina/ Kas wiſſus Prahtinus/ in paſchu Dwehſel ſpaida/ Kas Sirdi Meeru jemm/ in ar Sirds-Ehdam baida.

11. Ko daſch labs ehd in dſeer/ ar ko tas uhsturrahs/ Kas darr to baggatu/ ar ko winsch apgehrbjahs/ Ka Sweedri/ Aſſaras in Manta/ ko winsch laupijs/ Atraitnes/ Sehrdenus in Nabbagus ne taupijs.

12. Buhs tohs par ſwehteem teikt? Ak kahda gruhta Teeſ/ Prett tahdeem plehſigeem no Deewa Muttes eeſ! Ta mehdſ ta Paſaule ne retti ſcheitan gohdiht/ Tohs/ ko tas taiſnais Deews/ gribb Elles Mohkâs ſohdiht.

13. Bet tu/ kas Deewinnu eekſch ſawas Sirdes turr/ No winna Zellineem ne greeſees tur ne ſchur/ Tai ſkaidra Pulzina/ tu ſtahwehſ winnâ Deena/ Ko Deews ar Gohdu gehrbj/ ar Debbes Manna Zeena.

14. Tad remdi tawu Praht to Brihdi zeeſdamees/ No Taiſnu nemitees/ no Grehkeem apturrees/ Tizz/ ka Tew Manta taps/ pehz pahrbauditahm Mohkahm/ Ta wiſſu augſtaka/ no Deewa mihlahm Rohkahm.

15. Par to/ kas Paſaulê/ ne lohti ruhpejees/ Ka tew par labbu buhs/ kà redſehs augſtajs Deews/ Ta ſinni/ teescham winsch/ pehz kahrtu tawu Prahtu/ Neliks/ ka Schehlotais/ buht ne apdawanahtu.

Gedult iſt euch vonnöthen.

Mel: Von GOTT will ich nicht laſſen.

PAzeeſchanna kad Behdas/ Juhs ſpeeſch jums wajaga/ Kad Launums in Sirds-Ehdas/ To Sirdi gruhtinna/ Tew Deewa Draudſihte/ Es ſakku ja-pazeeſchahs/ Kad Nahwe us jums ſpreeſchahs/ in gribb raut Beddrite.

2. Pazeeſchanna ka Schultis/ Tai Meeſai ruhkta irr; Kad ſkraida Kruſta Bultis/ In Gruhtummu peeſchkirr/ Tad ta jau isbihſtahs; Eekſch Laimes lepni ſtahdahs/ Bet kad ſew Kruſtinsch rahdahs/ Tad Sirds ſotruhzinahs.

3. Pazeeſchanna tohs baida/ Kas Meeſai dſihwo ween/ Jo te no Deewa gaida/ ar weenu Preekas Deen/ Nedſ eeleek Prahtinâ/ Ka Deews ar Rihkſtehm baida/ in appakſch Kruſta ſpaida/ To ko winsch luttinna.

4. Pazeeſchanna par Leetu/ Ko Deews dohd/ turrama/ Kur ta jemm Mahjas Weetu/ Tur rohdahs Lihgſmiba/ Jo muhſu Deewinsch warr/ No Behdu Saitehm raiſiht/ To Kruſtu weeglu taiſiht/ Zaur ſawu ſwehtu Garr.

5. Pazeeſchanna atrohdahs/ in dſemm no Tizzibas/ Kas Deewam ſew

nodohdahs/ Tam netruhkſt Lihgſmibas/ Jo eekſch tahs paſchas warr / Ka Pilli Sirds paglahbtees/ No wiſſahm Behdahm rahptees/ Ta Sirdi drohſchu darr.

9. Pazeeſchanna pakaujahs /Us Kriſtus dahrgu Nahw'/ Kad Wells tai wirſu kraujahs/ Tad ta itt drohſchi ſtahw/ In ſakka; Duſmojees/ Tu mann wiſſ ne paſpehſi/ Nedſ arri uswarrehſi/ Jo pee mann mahjo Deews.

10. Pazeeſchanna ko darra/ Deews Kungs/ ar Meeru irr/ Nedſ peekuhſt Behdu Karrâ / Kad tuhdal nepeeſchkirr/ To Uswarreſchannu/ Ta zeeſch/ gaid jauku Krohni/ Par ſaderrehtu Lohni/ Pehz gruhtu Zeeſchannu.

11. Pazeeſchanna warr gaidiht/ Tai Laiks ne ilgohjahs/ Kad Behdas eeſahk ſpaidiht/ Tad ta eepreezajahs / Ar Deewa Wahrdineem/ Ar Dſeeſmahm Laiku kawe/ In ſawu Deewu ſlawe/ Kas glahb no Waidneekeem.

12. Pazeeſchanna mahk darriht/ Ko Deewinſch tai usleek/ Gribb Eenaidneeks tahs parriht/ Tad tas tahs neaisteek / Kam tihk lai paſmeijahs/ Ta Kauna ne warr eekriſt/ Jo pee tahs zeeni pamiſt/ Sirds ka ne behdajahs.

13. Pazeeſchanna turr Zeena/ In mihlo Deewinu/ Pee ta ir bahrga Deenâ Peelihp ar Sirdſninu/ Kad Nihkſtes rahda Deews/ Tad ta tur tahdu Sinnu/ Deews walda Debbeſtinnu/ Wirſ Darbs pareiſi ees.

14. Pazeeſchanna pataupa/ In wairo Dſihwibu/ Dſenn nohſt kas Sirdi laupa/ ar neeka Skumjibu/ Ka ſpohſcha Saule ſpihd/ In tam kas pehz tahs dſennahs/ leek redſeht jaukas Deenas/ Dohd Preeku kattru Brihd.

15. Pazeeſchanna dohd Preeku/ Tai Deewa Rohzina / Ar Lihgſmibu par leeku/ To Krohni taiſinna/ In Kraſchnu Wainagu: Ta ſlauka Affarinnas/ Ta remde Waimanninnas/ Ta darra Baggatu.

16. Pazeeſchannu ar weenu/ Es lohti mekleju/ Pehz tahs ikkatru Deenu/ Deews ſinna! ilgohju/ Ak wiſſu mihlais Deews/ Ak dohd mann ko es luhdſu/ Leez notikt ka tew ſuhdſu/ Dohd labbi pazeeſtees.

17. Pazeeſchannu ween luhdſohs/ No tew ak mihlais Deews/ To neturredams ſuhdſohs / Leez labbi pazeeſtees / In kad buhs gulleht mann/ Tad dohd zaur tawahm Rohkahm / Pazeeſt eekſch Nahwes Mohkahm / Tad mann buhs Deews in gann.

GOTT

GOTT iſt mein Glück/ hilff Heyl. B. W. B. P.

Mel: Allein zu dir HErr JEſu Chriſt.

Deews muhſa Pills in Patwehrums! Deews muhſa Zerribinna :/: Kas pats Sew deweeS irr par mums/ Es turreſchohs pee Winna; Winſch wiſſ is Behdâs palihdſ man/ Pat ruhktâ Nahwê arridſan/ Us Deewâ Sirds ween paſauſees/ Jo tas irr tees/ Tohs ſawejus ne atſtahj Deews.

2. Laid Paſaul/ Manta / Nads in Draugs/ Man tukſchu Rohku rahda /: Tomehr miht Prahtâ Preezinſch jauks/ Mans Deews par mannim gahda; Nedſ ſcheit nebſ tur tas redſehts kluhs/ Ka muhſu Deews pametihs muhs; To ſawâ Wahrdâ ſohlijees/ In apjehmees: Tohs ſawejus ne atſtahj Deews.

3. Leem Lizzigeem Deews uslizzams/ Pehz Behdahm atdohd Preeku /: Ka Danſels Lauweem ſaplohſams/ Apleezina pahr leeku. Kad taiſnais Joſeps Zeetumâ/ In Moſes daſchâ Breefmibâ/ Us Deewu bija dewuſchees/ Leem rahdijees: Ka ſawejus ne atſtahj Deews.

4. To ween no Deewa luhdſohs ſchê/ To ir isluhgſchohs lehti :/: Ar Gohdu dſihwoht Paſaulê/ In mirſtoht aismigt ſwehti/ Pehz Winna Mahrdu darriht ſpeht/ In tad preekſch Winna paſtaweht/ Kad Tas us jaunahm Leeſahm eed/ Kur rahdiſees/ Ka ſawejus ne atſtahj Deews.

HERR du wolleſt lehren.

Mel: JESU meine Freude.

TAwus Vaufehlus rahdi/ In tohs Sirdi ſtahdi/ Mann / ak mihlais Deews! Es tohs liſchu Zeenâ/ Nakti tâ kâ Deenâ/ Taws Wahrds atſkannehs; Schis taws Wahrds kas lohti Gahrds/ Pee mann buhs kamehrt ſche mihtu/ In kad Beddrê krihtu.

2. Dohd mann Palidſihbu/ Deews zaur Schehlaſtibu / Jo es eegribbohs/ Wiſſas tawas Pehdas / Manna Sirds ta ehdas/ In tew padohmohs/ Sirdei gann ta Gribbeſchann'/ Netruhkſt darriht tawu Prahtu/ Bet Spehks ne irr klahtu.

3. Tu to warri eedoht/ Leez mann eekſch tew dſihwoht/ Ka tew ſlaweju/ Leez eekſch mannim nomirt/ Kas no tew warr atſchkirt/ ka ne kaweju/ Preezatees eekſch tew manns Deews/ Tawam Kalpam paſneeds Rohku/ Isbehgt Grehka Mohku.

4. Mekle mannis Wahju/ Kas ar sawu Kahju/Taisni ne staiga/Kas ka Aite maldahs/ In sew nesawaldahs labbâ Gannibâ/ Ak manns Deews sche esmu es/ Kad es weenreis pee tew kluhschu/ Muhscham taws tad buhschu.

HErr JEsu Christ/ thu Glück und Heyl.

Mel: HErr straff mich nicht in deinem Zorn.

KUngs Jesu Krist dohd Palligu/Pee Maises Pelnischannas/ In dohd zaur tawu Swehtibu/Kas truhkst pee Dsihwoschannas/ Isdallidams ar weenu tà/ Ka Sirds ne zellahs Lepnibâ/ Kad dauds mums irr pee Rohkas.

2. Ne warran plahnu Rehzenniht/ Mums eegrees muhsahs Rohkas/ Ka negrehkojam kahdu Brihd/ In nahkam leelâs Mohkâs/ Neds ar no zeeteem Zilwehkeem/ Kas miht no ohtra Sweedrinneem/ To Maisi luhgtees drihstam.

3. Par schadu Laupitaju muhs/ Pasarg' tam nedohd Wallu/Jo kam jau schis par Kungu kluhs/Tam issuhks Kaul' in Gallu/ Ka dascham jau ir notizzis/ Kas sawu ne ir taupijis/ Neds gribbejs Deewu bihtees.

4. Kas mums pee Dwehsles labbu darr'/To luhdsammees no tewis In ka ar Gohdu sakraht warr/ Ikkattris ko preeksch sewis/ Leez tawu leelu Dawahnnu/Mums walkaht ar Pateizibu/ Wiss nemdammi par labbu.

5. Dohd muhscham pee tew dsihwoht Deews/Ta irr ta labba Manta/ Ka Weesis sche pamihtam mehs/ Schi Manta ir Neganta/ Par massu brihdi skirrammees/ Labb tam kas mirdams us tew Deews/ Palaischahs/ muhscham dsihwohs.

Hie habt ihr fromme Christen B. W. B. P.

Mel: Ich danck Dir lieber HErre.

JUhs Deewa Draugi nahzeet/Scheit kohpa tikkuschi:/: Nu Laiks/ak pasiht sahzeet/ To Grehku Pasauli/In leezeet labbi zeena/Ka samannigeem buht/Jums buhs/ ja jaunâ Deenâ/ Pee Deewa gribbat kluht.

2. To Meesu kahrais Tikkums/ Ta Preeza' neeziga/ Tahs spohschas Semmes Likkums/ In Naudas Kauschana/ Ta lepna Leelischana/ Tas Trohksnis Dsehreju/Greesch (bet kas to samanna?) No Debbes Zellinu.

3. Apgehrbdams sawu Meesu/ Ko mekle Dargumu? Tai sneegdams Maises

Maises Teesu/Ko raugi Kahribu? Ir Dwehselite johsta/Ar Deewa Bijschanu/ Ar winna Wahrdu pohsta/ Tad essi greesnis tu.

4. Kas irr ta kohscha Gihme? Kas eerakts Naudu Pohds:/: Selts/lepnas Sirdes Sihme/ In Wehders nobarrohts? Ka Grehku Dsilluminni/ Eeksch kurreem Dwehsle slihkst/ Neeks/Meegs in Sapne winni/ Kas turroht tè isnihkst.

5. Ka Salna Pukkes kaisa/ In Seedus mahk nokohst:/: Ka Ruddens Auhkstums raisa/ Tas sallas Lappas nohst; Ta ir tas Brihds tahs Nahwes/To Laika Preeku schkirr/ Tas paliks ween in stahwehs/ Kas garrigs/deewigs irr.

6. Taws Wahrds ak Deews dohd Preeku/ In irr ta stippra Pills:/: Kur buhdams bihstohs neeku/ Kas man te kaus/ jeb wills? Turp tizzigeem buhs dsihtees; Kas scheitan nogreeschahs/ Tam Waina gan irr bihtees/ Tahs Elles Waimannas.

Ich dancke dir demühtiglich.

Mel: In dich hab ich gehoffet HErr.

Es tewi teizu semmigi/ Ak Deews mans Tehws ka schehligi/ No Dusmahm remdejs sewis/ In arridsan par Preeku mann/Pats tawu Dehlu dewis.

2. Winsch sawâs Affnis atnahkdams/ Islehjis mannis masgahdams/ Atnemdams mannu Grehku/ Kas us ta tizz tam Sirds ne trizz/ Tas bauda leelu Preeku.

3. Zik ween es spehju luhdsohs es/ Usnem mann arri mihlais Deews/ Par tahdu isredsehtu/Par ko taws Dehls ir saschauts jehls/ In ko winsch darrijs swehtu.

4. Sataisi mannu Sirdsninnu/ Par tawu jauku Buhdinnu/ Isdsihdams wissu neeku/ Leez Prahtinna in Sirdsninna/ eeraudsiht tawu Preeku.

5. Kad tu manns Deews/ Tad irr mann gann/ Tad Labbums ne truhkst arridsan/Taws Padohms ne ismannams/ Taws Nabbags Behrs buhs ka kahds Jehrs/No tewi labbi gannams.

6. Dohd Sirdi kas ar Meeru irr/ Ar wissu ko tu tam peeschkirr; Gann buhs kad tewis luhdsam/Tu dohd patees' atleeku Tees'/Kad sawas Kaites suhdsam.

7. Mass Rehzennihts ar Taisnibu/ Daudſ labbahks ka ar Blehdibu/ Leels Padohms leela Manta/ Ko meklejahs in fakrahjahs / Ta Pasaule neganta.

8. Tee Taisne tew ir sinnami/ Te no tew Zeena turrammi/ Te muhscham ne tohp Kaunâ/ Tu Dahrgumohs in truhkumohs/ Ispesti tohs no Launa.

9. Tahs Kunga Azzis usskattahs/ Us teem kas us ta palaischahs/ Winsch pee teem allasch stawehs / Tohs schehlodams in pestidams/ No kaitehm in no Nahwes.

10. Ak Deews Kungs muhsu Mihliba/ Laid tawa Waiga skaidriba/ Apskaidro wissâs Weetâs/ Tohs Tawejus/ Labbtizzigus/ Dohd swehtihb' wissâs Leetâs.

11. Paglahb ak Deewin sewischki/ To Semmes Kungu schehligi/ Ko Tu mums essi dewis/ Lai Meers in Gohds tohp eeschkinkohts/ Zaur winnu/ mums/ no tewis.

12. Scho mihlu Tehwa Semmiti/ Nem tawâ Tehwa Klehpiti/ Muhs schehligi pataupi/ No Wiltneekeem in Waidneekeem/ Ka tee muhs ne nolaupi.

13. Glahb mann ar Saim' in Behrninneem / No wisseem Wella Pestelleem/ Ka tee muhs newarr nahweht/ Ka Tawa Draudſ kas Tew peesauz/ Tew muhschigi warr slaweht.

Ich hab in GOttes Hertz und Sinn.

Mel: Durch Adams Fall ist gantz verderbt.

Es Deewa Tehwa Prahtinna/ No dewis Sird in Prahtu/ Mann Launums ne apgruhtinna/ In Nahwê Winsch mann klahtu/ Es Deewinna kas Meesinnâ/ Preeksch mannis sew nodewis/ Kaut sittis gann/ Tad tatschu mann/ Winsch mihlo nem pee sewis.

2. Tas zittadi wiss ne warr buht/ Deews mihlo mann ar weenu / Kaut sohditu mann wehl tik gruht' / Tad mann zaur Krustas Deenu/ Gribb isbaudiht/ in pamahziht/ Us winna sew palautees/ Kad pazeeschu/ tad Preezibu/ Es warru nemt in plautees.

3. Pats ne esmu sew raddijees/ Nedſ pats sew taisinajis/ Deews Pasaule mann waddijis/ Tohs Kaulinnus sakrahjis; Ar guddribu/ In Padohmu/

mu/ appuschkohjs Sird in Meesu/ Kas darra tà/ To Sirdsninna muhs mihlo itt ar Teesu.

4. Kur nemtu Meesas usturru/ Kad Deews ne buhtu dewis/ Es senn nomirtu isnihktu/ Kad winsch mann pats no sewis/ To nedohtu in schehlotu / Mann spirgtu usturrehtu / Ko nolahd Deews tas pohsta ees/ Tas swehts ko winsch darr' swehtu.

5. Pee winna guddrais Padohminsch/ Kas winna Prahtu saproht / To Laiku/ Weetu/ sinna winsch/ Kad darriht buhs kad eedoht/ Winsch Preeziba winsch gruhtiba/ Dohd tà kà winsch pats sinna. Launs / Labbums buhs/ Wiss darrihts kluhs/ Pehz winna Padohminna.

6. Tu Zilwehks daschkahrt dohma tà/ Kad truhkst kas tew warr patihkt: Nu Sirds ar Behdahm apkrauta/ Nu Dsihwiba gribb isnihkt: Tu Behdajees in raisajees/ Nokaujees Behdu Karra. Nedſ apdohma/ ka Deewinsch tà/ Tew wairahk labbu darra.

7. Pateesi kas tew raddijis/ In tew par sawu Gohdu / Eeksch Pasaules eewaddijis/ Tas sinna kohdu Pohdu/ Tew paneſt buhs/ In kas tew kluhs/ Eeksch tawas wajadsibas/ Eedohts/ tas ar ka sinn' laid darr/ Pehz sawas labprahtibas.

8. Jo winnam patihks tad in tew / Ta Preekas Deena atnahks / Tad Gruhtums kad Deews rahdahs sew/ Jo prohjam Tew ne nomahks/ Ak pazeetees/ Tawa schehligs Deews/ Liks eeraudsiht to Preeku/ Kas Tewi speesch/ In kas jazeesch/ Tas palihs par neneeku.

9. Lauks muhscham ne warr auglihgs buht/ Bes bahrga Wehtras Laika/ Nebs Zilwehkam warr labbi buht/ Jo ne suht Behdu Twaikâ/ Tahs Sahles arr mums labbi darr/ Kas ruhktas irr par leeku/ Ta Sirdsninna no Deewinna/ Eeksch Krusta bauda Preeku.

10. Es tawâs Rohkâs schehligs Deews/ Pazeetigi palaujohs/ Wiss labbs buhs kas tew gribbesees/ Es no tew ne atraujohs/ Leez notikt mann / Ka Tu famann / Wissadi essoht labbu/ In ka taws Gohds tohp pawairohts/ Pehz tawu labbu Dabbu.

11. Buhs Preezas Saul' mann eeraudsiht / Tad preezigs to sagaidu/ Buhs Krusta Leetu pabaudiht/ Tad zeeschu schadu Waidu/ Jo gribbi tu/ Ka dsihwoju/ wehl ilgahki schi Semmè/ Tas wiss ta buhs/ In darrihts kluhs/ Ka tawa Sirds nolehme.

12. Buhs Nahwes Zellâ staigaht mann/ in no schihs Semmes noschkirt/ In to Deews darru arridsan/ Es preezigs gribbu nomirt/ Tu essi mans/ Ilabbais Gans/ Tu gribbi mann klaht stahweht/ in weddisi/ Mann Debbessi/ Kur tewi warru slahweht.

Ich weiß mein GOtt/ daß all mein Thun.

Mel: In dich hab ich gehoffet HErr.

MAnns Darbs pee tewim stahw ak Deews/ To sinn' in tizzu itpateef'/ Zaur tewim tas isdohdahs/ Kad gribbi Tu tad pasteidsnhs/ in wissur Laime rohdahs.

2. To Laufchu Padohms nesaproht/ Ka Darbinnam buhs Gallu doht/ Ka tas pareisi beidsahs/ To Deewinsch ween warr samanniht/ Ka tas padohdas/ steidsahs.

3. Zik daschu reisi nodohma/ Tas Zilwehks; Tas buhs schâ in tà/ In tatschu aisteek greisi/ Dasch dohma labbi ne essoht/ in tatschu ir pareisi.

4. Dasch guddrais Strahdneeks Darbu sahk/ in tomehrt to nepabeigt mahk/ Kaut ganna labbi sahzis/ Tas gaisohs Pilli buedams/ Sew welti irr nomahzis.

5. Zik irr kas dohma; Nu irr beigts/ Mans Darbinsch taps no wissem teikts/ Bet eekam winsch to zerrehs/ Tad Darbinsch appaksch Rohkahm nihks/ Nedf wairahk leeti derrehs.

6. Tapehz ak Tehtiht schehligais/ Tu Deewin wissu augstakajs/ Kas waldi wissas Leetas/ Paklausi mannis schehligi/ Eekfch tawas augstas Weetas.

7. Apgaisino tawu Waidsinnu/ Par mann in mannu Sirdsninnu/ Ka tawa Guddribinna/ Ko zeeni doht teem Tawejeem/ No mann tohp likta Sinnâ.

8. Dohd Deews mann tahdu Guddribu/ Ka es par wissu Dsihwibu/ Ko gribbu pats/ nedarru/ Laid atspihd wissur/ Deews! taws Gohds/ Ka mans Darbs tew warr patikt.

10. Leez patikt mann kas patihk Tew/ Dohd Deews ka wissos Darbôs sew/ Nodohmos tawam Prahtam/ Leez Darbam kas tew nepatihk/ No mannim buht atstahtam.

11. Ko gribbi tam leez paschkirtees/ Tam Launam neleez laimohtees/ in atgrees

atgrees mannu Prahtu/ Tas Darbinsch muhscham nebeigsees/ Kur taws Prahts ne buhs klahtu.

12. Gribb Wels ar saweem Palihgeem/ Pee labbi sahkteem Darbineem/ Nesekmes peelikt klahtu/ Tad tu to gribbi sawaldiht/ Pehz tawu Spehk in Prahtu.

13. Gribb gruhtums Darbu pakaweht/ Nedf weens to darriht warru speht/ Tad edohd Spehk in Preeku/ Ka wissu warru nostrahdaht/ Neds mohzijohs par leeku.

14. Kad sakoht Gruhtums parahdahs/ in kad ar Behdahm jakaujahs/ Kad kahdu Darbu sahku/ Tad dohd ka es ar Luhgschannahms/ Pee tew ak Tehtiht nahku.

15. Jo kas tew peesauks stipprais Deews/ Tam arri/ kaut gann bailojees/ Wiss Darbs pareisi weigsees/ To Gruhtummu tas pahrwahrehs/ In Darbinsch labbi beigsees.

16. Us labbumu wiss nedsennahs/ Tik kohti Prahts/ tas atraujahs/ Bet kad zaur tawu Garru/ Es spehzinajohs tad gann drihs/ in preezigs strahdaht warru.

17. Tu essi Lehws taws Behrninsch es/ Kas truhkst mann To tu schehligs Deews/ Papillam warri eedoht/ Tad palihdf ka schei Pasaule/ Ar Gohdu warru bsihwoht.

18. Taws buhs ta Glawe taws tas Gohds/ Tas taps no mann tew allasch dohts/ To dohd ne gribbu kaweht/ Sche teisschu tew starp Zilwehkeem/ In tur tew gribbu slaweht.

JEsu allerliebster Bruder/ ders am.

Mel. Du/ o schönes Welt-Gebäude.

JEsu tew par Brahli sauzu/ Us ka warru palaistees/ Tu/ kad Behdu Juhrâ brauzu/ Ka kahds Enkurs dahwajees/ Tu jau eekam biju dsimmis/ Essi preeksch mann Nahwé grimmis/ Zaur tew/ buhdams Kails in likts/ Esmu Deewa Klehpi likts.

2. Wiltiba ne miht pee Tewis/ Tawa Sirds bes Blehdibas/ Bet kad bohmahju pee sewis/ Kahdas Lauschu Draudsibas/ Tad es Mellus ween ezraugu/ Draudsinsch peewill sawu Draugu/ Kas mahk labbi wilt tam Gohdu/ Tohp no wissem Laudihm dohts.

3. Rahdu

3. Kahdu Wiltibu eeraugu/ Pasaul's Lauschu Pulzinnâ/ Tew tik ilgi sauks par Draugu/ Kamehrt tew buhs Naudinna/ Gohde tew kad labbi klahjahs/ Skuhpstidammi tawas Kahjas/ Bet kad Krusta Leetus lihst/ Tad tee tew wairs ne pasihst.

4. Tahdu Blehna/ Wiltus Prahtu/ Attgrees no mann mihlais Deews/ In jo buhtu daschu kahrtu/ Arri tà apgrehkojees/ Zilwehks buhdams kas pareisi/ Ne darra in staigais greisi/ Tad tew luhdsohs semmigi/ peedohd mann to schehligi.

5. Ne leez baudiht mann to sohdu/ Kurru tahdeem Wiltneekeem/ Peesohlitu es atrohdu/ Eekschan taweem Wahrdinneem: Es tohs/ sakki Tu/ issplauschu/ In ar sohdibu apkrauschu/ Kas ar tahdu Blehdibu peewill sawu Tuwaku.

6. Dohd mann pastahwigu Sirdi/ Prettin manneem Draudsinneem/ In tad kad teem Behdu Pirti/ Ja suht/ in ar Gruhtumeem/ ja nokaujahs/ Laid tohs Zeenâ turru/ In patt Kaunâ Deenâ/ Tohs it-tapatt mihleju/ Ka irr tu mann Nabbagu.

7. Dohd mann Deewin tahdu Draugu/ Us ko warru palaistees/ In kad Nelaimi eeraugu/ Drohschi warru tizzehtees/ Kurram drihstu sawu Waidu/ isteikt/ In no ka sagaidu/ Behdâs labbu Padohmu/ Kaitehs labbu Paligu.

8. Laimi Dawidam ko dewis/ Kad tam bija Jonatans/ To laid dabbu in no tewis/ Tahds lei rahdahs arri manns/ Ka tas no mann ne atraujahs/ Kad mann Behdas wirsu kraujahs/ Bet eeksch wissas Gruhtibas/ Zeeschi pee mann peekerrahs.

9. Kungs no tew ween es to gaidu/ Tu ween warri ismekleht/ Draugu kas eeksch mannu Waidu/ Warr pee mannim pastahweht/ In pehz tawu paschu Prahtu/ Padohmu mann atneff klahtu/ Kas mann doht warr Padohmu/ Kurru labbu atrohmu.

10. Kad us luhpahm Meddus rahdahds/ Kad ta Mehle mihksta buhs/ Sirds tur pretti launu gahdahs/ Tad gann slikti mihlehts kluhs/ Draugi kas pee pilnas Blohdas/ In pee Gahrda kummohs rohdahs/ Bet kad peetruhkst atkahpjahs/ Tee ap mann lei netinnahs.

11. Laid mans Draugs kad wainihgs tohpu/ Mann ar labbu pamahza Neds

Neds man ta ka kahdu Lohpu/ Jeb ka Lahzi wahrdsinna/ Jo kas mihligi mann mahzis/ Tas us mannas Galwas slazzis/ Dahrgu Elju kurra warr/ Lihdsmu darriht Sird in Garr.

12. Ak zeek augsta irr schi Leeta/ Kahda irr schi Dahwanna/ Kad ko luhdsu schinni Weeta/ Man dohd tawa Rohzinna/ Kad es Preezibu eeraugu/ Dabbujees sew tahdu Draugu/ Kas tew kalpo gohdinna/ Tam nahk tahda Mantinna.

13. Draugs tas turrams ir par Kohku/ Us ko Klibbajs atspeeschahs/ Tas mums pasneeds sawu Rohku/ Kad sew Kahjas meschgehjahs/ Wai kas ne turr tahdu Kohku/ Kam ne weens nepasneeds Rohku/ Tam gann gruhti jaklibbo/ Kad tas kriht kas pazeels to.

14. Mihlais Deews par wissahm Leetam/ Tu mans Draudsinsch paleez pats/ Stahw mann klaht eeksch wissahm Weetam/ Ka manns Tuwakajais Rads/ Kad tu manns in es taws buhschu/ Tad in es apschkinkohts kluthschu/ Ar to Draugu kas pee mann/ Behdâs paliks arridsann.

JEsu! Glantz der Ewigkeit. B. W. B. P.

JEsu! Gaischums muhschigais/ Preeks in Saule wissu labbu :/: Essi jel man Schehlotais/ Atjemdams to Grehku-Dabbu! Kails in aklis Deewam schehl/ Bijis esmu/ esmu wehl! Jesu! schahdas Saites raisi/ In man gaischas Azzis taisi.

2. Gaismu/ Preeku/ Dsihwibu/ Jesu! mannâ Sirdi nessi :/: Laid to scheitan dabbuju/ Ko Tu gruhti mantojs essi; Sauz/ mans Jesu! ir us man/ Grehzineeks! ko gribbi gan/ Laid es tewim labbu darru? Jesu/ ka es redseht warru!

3. Tawu Darbu Augstibu/ Laid zaur zaurim es samannu :/: Laid taws Garrs darr spehzigu/ Tizzibinnas Redseschanu; Ka zaur paschas Muhschibas/ Kas pehz Meesu Mirrschanas/ Dwehselitei notiks/ jehdsu/ In to labbâ Sinnâ slehdsu.

4. Teescham manna Dwehsele/ Jesum schinnîs paschâs Meesâs :/: Muhschibinnas Saulitê/ Redsehs/ pehz jau spreestas Teesas; Kur tas ustizzigais Ganns/ Wisso Tizzigo/ ir mans/ Winnâ Preeka-Dsihwoschanâ/ Sawas mihlas Awis ganna.

5. Tur irr Preeks jebkurru Brihd/ Skaidra Gaisma/ Saules Spohschums/ Tur ta Kunga Waidsinsch spihd/ Swehto Dsihwiba in Droschums. Ak! ka lihgsmis esmu es/ Ka man Deewu skattitees/ Buhs ar Azzim mannu Meesu! Ak! dohd drihs tam notikt/ JEsu!

In allen meinen Thaten/ laß ich. J. W. P. D.

Es Deewam leeku gahdaht/ In wissôs Darbôs strahdaht/ Kas wald' ar Spehzibu: Tam buhs eeksch wissahm Leetahm/ In isdohdammahm Weetahm/ Padohmu doht in Palligu.

2. Man aggri Darbôs skreijoht/ In wehlu gulleht eijoht/ Wiss neekam weddihsees; Laid winsch pehz sawu Prahtu/ Pats darr'/ es buhschu klahtu/ Pee Tehwa rahptees/ paglahbtees.

3. Man ne-irr-kas notizzis/ Kà ween/ ko Deews nolizzis/ In labb' irr muhschigi; Kahds/ kad/ in kur winsch rahdahs/ Tahds/ tad/ in tur ar gahdahs/ Mans Prahtinsch klausiht tikkuschi.

4. Es tizzohs winna Rohkahm/ Kas man no wissahm Mohkahm/ In Launa sargaht warr; Dsihschohs pehz winna Stahsteem/ Tad behgt buhs wisseem Lahsteem/ In ne truhks/ kas tur Auglus darr.

5. Ja tihk tad Deewa Prahtam/ Tad buhs man drohschinatahm/ Usjemt scho Likkumu: Kaut kahdas Nelaim's Swarru/ Es tad uswarreht warru/ Kad juhtu Deewa Stundinu.

6. Tam sawu/ sawus/ sewis/ Es dsihwohjoht nodewis/ Tam dohmohs nomirstoht; Ja lauj schodeen jeb rihtu/ Winsch manni mirt/ tad krihtu/ Ta Rohkâs/ kas to Laikà proht.

7. Tad laujees/ Dwehsel! kluffi/ In Deewa Sirdi duffi/ Kas tewi raddijs irr; Laid eet/ kà eet! Deews gahdahs/ Pats tawus Darbus strahdahs/ Tas wissas Leetas sinn' in schkirr.

Nicht so traurig/ nicht so sehr. B. W. B. P.

Mel: Singen wir aus Hertzens Grund.

Kam tik dsilli Behdâs kriht/ Noskummusa Dwehseliht! Ka Deews Mantu/ Laimi/ Gohd/ Tew ne tik/ kad zittam dohd/ Jem par labb ar Pateikschan/ Kad tew Deews/ tad ir tew gan.

2. Tu neds zits/ laid buht jebkur/ Scheitan Tehwa Semmi turr/ Zitta

ta Buhdâ Sweschneeki/ Wissi irr kas radditi/ Deews schi Nammâ Saimineeks/ Kas ta dalliht winnam leeks?

3. Wai kohpj tewi tapehz Deews/ Ka scheit ween buhs preezatees? Mahzees Debbesi pasiht/ Tur taws Selts in Sudrabs spihd/ Tur tohp muhschigs Meers in Gohds/ Preeks bes Pahrmihschanas dohts.

4. Guddris new'/ kas behdajahs/ Par to Sausu Neezibas/ Kad Deews winnam tik bauds Pohd/ Pastawigas Mantas dohd/ Kam jel kad weens Mahrzinsch truhkst/ Sirds pee pilla Birkaw ruhkst.

5. Uhsskattees tam wissam jell/ Ko ta Sirds tik augsti zell/ Kas no ta tew Kungu sauks/ Kad tu no schihs Semmes brauks/ Wissas Leetas Nahwe schkirr/ Kad tew Kappâ ja-eet irr.

6. Manta/ kas to Dwehseli/ Usturr/ pastahw muhschigi/ Deewa Sirds ta paleek mums/ Ka ir Kristus Nopelnums/ Semmes Leetas puhst in truhd/ Dwehsels Manta nenosuhd.

7. Ak ka essi neredsigs/ Dohmadams ne apdohmigs/ Azzis irr tew Zilwehzin/ Bet to Azzu Spihdumin/ In zik augsta Leeta ta/ Ne ka klahtohs apdohma.

8. Skaiti tawus Pirkstinus/ In tohs zittus Lohzeklus/ Kursch irr/ ko tu ne-eeredi/ Tu tohs wissus kohpj in seds/ Neds par Selta Gabbalu/ Weenu paschu pahrdohtu.

9. Jau pee sawas Sirdes nahz/ Weena patti schi tew mahz: Zik to Deewa Dawahnu/ Ik no Stundas dabbu tu/ Tahs jo neisskaitamas/ In tu tomehr wairahk prass.

10. Sinnatu tas augstais Deews/ Ka tew buhtu isdewees/ Us ka suhd in mirst taws Prahts/ Tad winsch gan nebuhtu tahds/ Ka winsch schadu Preezinu/ Tawai Sirdi aisleegtu.

11. Deews pills Mihlibas pret tew/ Peetizzigu rahdahs sew/ Kad tu luhds/ winsch pahrbauda/ Kahda tawa Luhgschana/ Kas tew labbi tas to proht/ Ta winsch dohd/ in ne gribb doht.

12. Tatschu sawu Garru suht/ Tam buhs tawâ Sirdi buht/ Kas [illegible] Englu Preeku to/ Barro/ uhsgerbj ispuhschko/ Ta kad tappis patihka[illegible] Tew par sawu uhsjemdams.

13. Zellatees juhs nolaistas/ Noskummuschas Aztinas! Sirdsnina ko nopuhtees? Tizzibinâ peeturrees/ Laid schi gaischa Swezze spihd/ Kad tew Behdu Nakts uhskriht.

14. Laid tohp nolikts/ Deewa Behrs/ Tawai Gribbeschanai Mehrs! Labbak tawam Deewam Gohd/ Pateikdams in teikdams dohd/ Jo winsch tew jau eedewis/ Wairak/ ka tu pelnijis.

15. Wissu sawu Muhschinu/ Peeminn Deewu schehligu/ in tizz/ ka winsch tihschu darr/ Wissu/ kas tew notikt warr/ Zeetees/ Behdas kad aisteek/ Deews in Debbes tew paleek.

O GOTT mein Schöpffer/ edler Fürst. B.W.B.P.

Mel: Christ unser HErr zum Jordan kahm.

Mans Radditais/ augsts Kungs in Deews/ Tehws mannas Dsihwibinas:/: Jo to us labbu tu ne greef/ Ne irr ne kas no winnas. Es mirris buhtu dsihwojoht/ In grehtôs Grehkôs klihstu/ Jo kam tihk teem to Sirdi doht/ Tas Dsihwoschanu ihstu/ Wehl muhscham ne irr baudijs.

2. Suht tawam Behrninam tapehz/ Klaht tawu swehtu Garru:/: In allaschin man sinnaht leez/ Ka Grehkus isbehgt warru/ Pasargi mannu Mutt in Mehl/ Ka runnadams ne kaitu/ Ne tew nei ko taws Wahrds pawehl/ Neds sewi pats samaitu/ Preeksch tew in tawas Draudses.

3. Prett Pasaules Negantibu/ Dohd glabbatees sew zeeti:/: Kur tawa Walsta in pats tu/ Pahrleeku tohp apsmeeti/ Laid ne klaussohs Besdeewigus/ Neds dohd ar tahdeem pihtees/ Jo kas mag eet us winno Puss/ Tas lehti warr satihtees/ In winnu Tihklôs palikt.

4. Sawaldi mannas Aztinas/ Laid ne us Blehnahm dohdahs:/: Beskaunigas Usmeschanas/ Ne dohd pee tahm ka rohdahs; Kas gohdigs irr/ kas eeredsams/ Kas Engelischeem leemihl/ Kas skaidrais Deews/ Tew patikams/ To ween laid winnas peemihl/ No Blehdibas atraujahs.

5. Laid Plihtefchanas Kahribu/ No sewim tahli sweeschu:/: Laid darr taws Preeks man Preezigu/ No zitta Prahtu greeschu; Ta Jakts/ kas mahk us Meesahm smeet/ Dohd muhschigas Waimannas/ In ko ta Pasaul Spehli schkeet/ Pelln Sohbu Trihzeschanas/ In saude Meef in Dwehsel.

6. Ak laimigs tas/ kas allasch miht/ Ar Debbesigahm Leetahm:/: Kam nekas

nekas skann/ neds tihk neds spihd/ Ka kas us Deewa Weetahm/ Muhs wedd/ kur winna Lautini/ Ar winna/ ihstâ Preekâ/ in Lihgsmibâ tohp atrasti/ Kas ne tik schada leeka/ Bet muhschiga in leela.

Mel: Es ist gewißlich an der Zeit. B.W.B.P.

Tew suhdsam/ wissu waldigs Deews! To negantigu Wakku:/: Ko Blehschu Pulks irr nosehmees/ Kas turr ar Wella Dallu; To/ kas tew tahli no mums schkirr/ In wissu Launu Awohts irr/ Nekahdu Grehku skeetoht.

2. Tahs Peedserschanas saldais Grehks/ Tik dsillas Saknes jehmis:/: Ka/ jebsch taws taisnais Dusmu Spehks/ Tam grehku Sohdu lehmis; Ne behdahts tohp ne Gohds nei Kauns/ Ta rij in plihte Wezz in Jauns/ It ka tas Ammats buhtu.

3. Ie rettais irr/ kas apdohma/ Ar Schaufchalahm in Breefmehm:/: Ka pee ta kupla dsehreja/ Eelsch uggunnigahm Leefmehm/ Dasch Plihtetais jau aisbrauzis/ Kur nahwigs Elles Bikkeris/ Pills Sehru/ winnu pilda.

4. Kas jareds irr tam Belsazar/ Ko Hiobs Dehli manna/ Ko Loths in trakkais Mahals ar/ To padarr Plihtefchana. Ta schodeen wehl tas taisnais Deews! Dohd tahdeem Laudim sawu Teesi/ Ir paschi fohdahs sewi.

5. Ak! mahzi prahtigs Klausitees/ To Wainu in to Sohdu:/: Ar ko/ in pehz ka/ Swehtais Deews/ Pahrmahza to Negohdu/ Kas apsmeis Deewa Likkumus/ Apkaitina tohs Zilwehkus/ in maita sewi pafchu.

6. Tahds atrauj Deewam Dwehseli/ In schai to Deewa Preeku:/: Par Deewu zeli to Wehderi/ To pildidams pahr leeku; Tahds swehteem Wahrdeem Lahstus jauz/ Drihs Deewu mihl/ Drihs Wellu sauz/ In saimo Deewa Gohdu.

7. Tam ta ween swehta Deena schkeet/ Kad winsch pee Muzzas fildahs:/: Ja/ Grehks irr sakkoht/ dasch kad eet/ Pee swehta Galda/ pildahs! Ta Zuhkas sawus Swehtkus swinn/ in schis/ kas wehl no Deewa sinn/ Ta Deewam kalpotis leelahs.

8. Tik pat winsch tohs/ ko augstais Deews/ Irr lizzis gohdiht taupa:/: Jo Purnis kad eeslappinahts/ Tohs aisjemm/ lahd in laupa. Tur Kauschana ar Reefchanu/ Bes gohda Darbs ar Wallodu/ In Saglu Skohlam sauzahs.

9. Zitts zittu/ Radd u Raddineeks/ Ar Melleem nodarr mellu:/: Tur zittu wille in maitaht Preeks/ Tur dsihwohts tohp ar Wellu/ Tur Prahti kuhst/ tur Mehle luhst/ Tur Zilwehki par Lohpeem kluhst/ Par Spihti Raddit ajam.

10. Wai tapehz Deews tew apſweht i/ Ka tew buhs apſmeet winnu:/: In ſchkehrdeht neſammannigi/ Kas eedohts tew ar Sinnu? Wai eſſi Prahtu apnizzis/ Ka tu pats taiſees neguddris/ In tahdôs Grehkôs krihti!

11. Ehſt/ dſehrt ar Draugu Deews ne leeds/ Neds darrit ees few Preeku:/: Bet ka tu Deewu ne aiſteez/ Neds pahrpildees pahr leeku: Jo Plihteſchanu ſohda Deews/ Ka wiſſôs Laikôs minnam mehs/ Ar Baddu/ Sehrgahm/ Karru.

12. Ne klauſees tad neds Paſauli/ Neds ſawu kahru Meeſu:/: Bet turredamees gahdigi/ Dohd ſewim ſawu Teeſu/ In dſihwo/ ka tu warri traukt/ Preekſch Deewa/ kad tam tihk tew faukt/ Ar ſammannigu Sirdi.

13. Ak peeluhds Deewu/ laid winſch tew/ Pehz to dohd ſwehtu Spehku:/: Tad labbi apgahdiſees few/ In isbehgſi dauds Grehku/ Istapſi Deewam ſwehtigi/ Tew teiks in gohdehs Zilwehki. Deews palihds wiſſeem! Amen.

Was frag ich nach der Welt und ihren Schätzen. L. D.

Mel: O GOtt du frommer GOtt.

Ko mann ta Paſaul dohs? Laid paturr ſawu Mantu/ Ta nedohs pilnu Preek'/ To turru par Negantu: Manns Jeſus irr manns Preeks/ Eekſch winna lihgſmojohs/ Eekſch winna duffu es. Ko mann ta Paſaul' dohs.

2. Itt kà weens Duhmu Stabs/ Eekſch Gaiſa augdams gurrahs/ Itt kà ta Ehna behg/ Tà patt ſchi Paſaul' turrahs; Manns Jeſus ne atkriht: Eekſch winna patwerrohs/ Winſch manna Rattu-Pils/ Ko mann ta Paſaul' dohs.

3. Ta Paſaul' darbojahs/ Pehz Gohd' in Gohdu Leetahm/ In reds! daſch Gohds isſchkihſt/ Pirms ne kà mehs to ſchkeetam/ Manns Gohds in Gohda-Leet/ Us ko es palaiſchohs/ Irr Jeſus/ Jeſinſch ween/ Ko mann ta Paſaul' dohs.

4. Ta Paſaul' Mantas dſenn/ Ar warr ta wiſſ' pee-ehſtees? Wiſſ talſchu ja atſtahj/ Kad nahk tahs Nahwes Wehſtes. Kas Manna man peeſchkir/ Us ka es preezajohs/ Ween weenig Jeſinſch irr/ Ko man ta Paſaul dohs?

5. Ta

5. Ta Paſaul ſuhdſahs gauſch/ Kad kas tai darra Gruhti; Kam gribbahs laid ta irr/ Par weenu jauku Bruhti/ Kas no few turrahs dauds/ Ar to es nettinnohs/ Ar Jeſu turreſchu/ Ko mann ta Paſaul' dohs.

6. Tee Paſauls Behrni teiz/ Kad tee tohp Gohdâ zelti; Tee ſawu Debbes Gohd/ Isdohtu gann par welti/ Laid newa mann kas gribb/ Es ar to lepojohs/ Ka Kriſtus Kauns mans Gohds. Ko mann ta Paſaul' dohs.

7. Ko mann ta Paſaul' dohs? Gann drihs Galls winnai gaddahs/ Tad isnihkſt Mant' in Gohds/ Us ko ta trakka baddahs/ Kad Jeſinſch pee mann buhs/ Gann es tad iswilkſchohs/ Winſch Mant' in Gohd mann dohs. Ko mann tà Paſaul dohs.

Ein Arbeiter- und Fiſcher-Lied.

Wollauff zu guter Stunde.

Mel: Aus meines Hertzens Grunde.

LAid Deewu ſlaweht ſteidſam/ Schi Darba Laizinnâ/ Laid gohdeht to neheidſam/ Kas ſawâ Wahrdinnâ/ Muhs ſohla ſchehligi/ Isdalliht wiſſas Leetas/ Doht ſwehtihb' wiſſâs Weetâs/ Usturreht ſpehzigi.

2. Tas Arrais Laukâ ſtrahda/ In pelna ſawu Maiſ'/ Deews Kungs par winnu gahda/ Usbarro to bes Raiſ'/ Dohd Lohpam Zilwehkam/ To Maiſas Barribinnu/ Zaur ſawu Swehtibinnu/ Gohds Deewam augſtakam.

3. In mehs to Kungu Gohdam/ Par winna Schehloſchann'/ Ka ſwehtibu atrohdam/ Pee muhſu Sweloſchann/ Winſch dſenn ar Swehtibu/ Tahs Siwis muhſâ Lohmâ/ Kas labbi to apdohma/ Laid dohd Pateizibu.

4. Kas luhdſahs Palihdſibu/ Eekſch Kriſtus Wahrdinna/ Teem dohd zaur Schehlaſtibu/ Eekahpjoht Laiwinna/ In Tihklu ismettohd/ Eekſch Deewa Kunga Wahrdu/ Ka tee pa daſchu Kahrtu/ Warr Pulku faſweijoht.

5. Kad us tew Deewin zerram/ In Tihklu ismettam/ Tad dohd ka arr nokerram/ In Siwis dabbujam/ Tahs Uppes apſwehti/ Teem Sweineekam par labbu/ Ka Maiſiti winſch dabbu/ In winnu usturri.

6. Tew ſlaweſim ar weenu/ In tawu Spehzibu/ Isteikſim Nakt in Deenu/ Ar Preek in Lihgſmibu/ Dohd ka joprohjam arr/ Taws Swehtums few parrahdas/ In muhſu preekſcha ſtahdahs/ Kas ween mums labbu darr.

7. Tohs Kalpus/ Saimeneeku/ No Grehka paſarga/ In dohd ka tee ar

Preeku/

Preeku/ Tohs Darbus nostrahda/ Ka muhſa Ammatta/ Mehs ſawu Darbu darram/ in zaur to pee-ehſt warram/ Tew teikſim Draudſibâ.

Wohl dem Menſchen/der nicht wandelt. B. W. B. P.

Mel: Werde munter mein Gemüthe.

Labb kam/kas preekſch Deewa Waiga/ Ne eekſch Launu Runnahm mihk:/: Kas to Taiſno Zellu ſtaiga/ Ne pee Besdeewigeem kriht/ Deewa Apſmejejus nihd/ Neds tohs eereds weenu Brihd/ Pretti: augſtu turr in gardu/ Debbes Deewa ſwehtu Wahrdu.

2. Labb kam neſſahs wiſſâ Makti/ Sirds us Deewa Grahmatahm/ Kawedams tur Deen' in Nakti/ Ka us ſallam Gannibahm/ Winna Labbums ſeed in aug/ Ka kad kupplu Kohku raug/ Sawus Augſtus Uppes Mallahm/ Laiku eetezzeiſchus dallam.

3. Ta ir ſels in ſeedehs ſchkeetu/ Kas mihk Deewa Wahrdinnu:/: Semm in Gaiſ dohs Weet'/ in Leetu/ To padarriht augſtigu; Winna Lappas neſawihſt/ Winna Sakne ne faſchkihſt/ Deews dohd Dſihwoſchanâ Laimi/ Paſcheem/ Behrneem in pee Saimi.

4. Bet kam Preeks irr Grehkus darriht/ Tas to atrohd zittadu:/: Nelaimei buhs winnu pariht/ Ka Wehjſch Pellus Kohpinu/ Deews kas klaht pee ſaweem irr/ Besdeewigus nohſt noſchkirr/ Taiſnus Winſch leek augſti zeena/ Launus norahs launa Deena.

Zweyerley bitt ich von Dir. B. W. B. P.

Mel: Singen wir aus Hertzen Grund.

Diweju Sirds tewi luhdſ/ Diweju ta arri luhdſ/ Tew kas baggatigi dohd/ Kas mums labb in tew par Gohd/ Schehligs ko es luhdſu/ klauſ/ Greeſ ir Suhdeſchannai Auf/ Pirms ka Nahwe manni rauf.

2. Ülka Kalpoſchanu/ Deews/ Mellus ar/ no mannim greeſ/ Kailu plikku Nabbadſib/ Warren leelu Baggatib/ Abbjus ne dohd/ abbjee neſſ/ Ka pee daſchu redſu es/ Grehkôs muhſas Dwehſeles.

3. Bet man dohdams/ mihlais Deews! Dohd ka nahkahs mannu Teeſ/ in peeſchkiſt man tehwiſchki/ Ikdeeniſku Maiſiti/ Maſums Meeſu Spirktumâ/ Meers kad klaht irr Sirdſninâ/ Ta irr Manta augſtaka.

4. Zittadi/ es pahrturrigs/ Drihſ ir taptu pahrgalwigs/ Droſch prett Tewi

Tewi leelitees: Kas tas Kungs in kas tas Deews? Jo ta Sirds mehds tahda buht/ Kad ta labbu Laimi juht/ Tad to paneſt winnai gruht.

5. Atkal kad tai gauſchi truhkſt/ Winna Behdâs ihkſt in ruhkſt/ Aismirſt to Peetizzibu/ Pretti Tew in Zilwehku/ Wellam Dwehſeli palauj/ Mantas guſtohk lahd in rauj/ Kahro/ plesch/ wikk/ ſohg in kauj.

6. Ak Deews/ tà kad parahdahs/ Abbejadi neklajahs/ Abbejadi tohp taws Gohds/ Semmohts/ in es Nahwê dohts/ Dohd tad/ kamehr dſihwoju/ Zik tu prohti wajaggu/ Maiſiti in Abgehrbu.

Zwey Ding/ ô HERR! bitt ich von Dir. W: St: P.

Es luhdſohs diwi Leetas mann/ No tewis/ Kungs/ tahs arridſan/ Tu mann neleegſi/ kamehrt ſche/ Es kullohs Wargu Semmitê:/:

2. Laid niknas Elku Mahzibas/ Neds Mellu mann eekahrojahs. Ne dohd tapt wiſſai Nabbagam/ Neds arri pahri Baggatam:/:

3. Dohd tik dauds mann ka wajadſigs/ in wahjam Meeſahm usturigs/ Ne kauj männ wiſſai Behdas zeeſt/ Neds arri Laimê applam breeſt:/:

4. Jo wiſſai lohti pee-ehdis/ Es buhtu Deewu aisleedſis/ in lepnis tapis fazzitu: Ko es par Deewu behdaju:/:

5. Bet gribb mann Truhkums wiſſai mahkt/ Es warru Sagta Darbus fahkt/ in Mantu krahtees/ta ka ſche/ Daſch Blehdis darra Paſaulê:/:

6. Tas warr bes Behdahm baggats kluht/ Kas Deewa ſwehto Rohku juht/ Kas ſtrahdadams ne atlaiſchahs/ in darra to/ kas peenahkahs. :/:

Vom Kreutz/ Verfolgung und Anfechtung.

Ach GOTT! mein Jammer iſt ſehr groß.

Mel: Erbarm dich mein/ o HErre GOTT.

Kungs Deews! mann Behdas lohti ſpeeſch/ Mann Bailes mahz pahr leeku/ Kas no mann ſchadu Waidu greeſch/ Kur nemſchu Skumjahs Preeku/ Ak Deews ar gauſchahm Affarahm/ Peeſauzu tew paklauſi mann/ Mann palaujahs ar Waimannahm/ Uslukko/ mann ar Schehlofchann'.

2. Es lohti behdihgs eſmu Deews/ Ne atſtahj man ſchahs Kaitehs. Ak Lehtiht ſteigdams paſteidſees/ Es eſmu Nahwes Sallehs: Deews Köningſch

augstâ Gohdibâ/ Preekſch kurra ſemmigs paklannohs/ Lei glahb mann tawa Mihliba/ Jo ne/ tad gauſchi nebrehzohs.

3. Tahs Behdu Straumes apkrauj mann/ Kad Gallu nems ſchahs Behdas/ Dawida Dehlinn! kad tu gann/ Atnemſi ſchahs Sirds-Ehdas/ Ne atſtahj mann/ Kungs paſteidſees/ Mann ſchinnîs Kaitehs pallihdſeht/ Pirms eekam Nahwe mann pee-ees/ Kas mannis mekle nomehrdeht.

4. Trauz traugdams Deews! mans Spehzinſch nihkſt: Es tawu Spehk' paſihſtu/ Schihs Behdâs Oſihwiba isſihkſt/ Ka Lappa es ſawihſtu/ Warr tas ta buht tad nem no mann/ Scho ruhkto Kruſta Mallzinnu/ Jo ne/ tad tatſchu ſinnu gann/ Ka turri mann par Behrninnu.

5. Ak Jeſu Dehlinſch Dawida/ mann israut ſteids no Kauna/ Nepraffi ko tew Parahda/ Bett peſti mann no Launa/ Es luhdſu tew ar Affarahm; Gann drihs manns Gals mann at-ees klaht/ Buhs mann no tew buht atſtahtam/ Tad buhs mann muhſcham waimanaht.

6. Ne kawè tawu Pallihgu/ No tawa Wahrda puſſes/ Es turru Sirdi bailigu/ Kas zits to Sirdi kluſſehs/ Peeminni tawu Derribu/ Es ſew us tewim uſtizzohs/ In turru ſchadu Zerribu/ Ka tawa Rohk' mann Preeku dohs.

7. Kaut/ ko es luhdſohs Deewin! tu/ Mann drihs jo drihs eedohtu/ Tad es ar wiſſu Sirdſninnu/ Iſteiktu tawu Gohdu/ Sche ir taws Wahrds eekſch kurra tu/ Peeſohlijis mann Schehlaſtihb'/ Es zeeſchi tewis ſaturru/ Kamehr ecraugu Pallihdſihb'.

Ach GOTT! wehm ſoll ichs klagen. B. W. B. P.

Mel: Der Tag hat ſich geneiget.

Kam Deewin mihlais gauſchohs/ Kahds eſmu famiſſis :/: Kam behdigs nu palaukſchohs/ Eekſch Grehkeem panihzis/ Kas allaſch Sirdi ſchaujahs/ In kremt noſkummuſchu/ Kas Garram pretti kaujahs/ In nomahz bailigu.

2. Es Grehku-wainihgs ſinnohs/ No paſchu Oſimmunu :/: Ar Grehku Darbeem pinnohs/ Sew krahdams Sohdibu. Ka preezigs warru ſkattiht/ To ſkaidru Debbeſi/ Ka drohſchi Sohlus ſtattiht/ Us Deewa Semmiti.

3. Nu bij man tawu Dehlu/ Slehgt Sirdi tizzigâ :/: Kas grehzigu Negehlu/ Glahbj ſawâ Taiſnibâ. Bet kur irr Tizzibinna? Sirds bihſtahs/ Grehki ſaud'/ Jo tawu Teeſu Sinna/ Ar Elles Mohkahm draud. 4. Ta

4. Ta ir no Sirds gan buhtu/ No Grehkeem mittejees :/: In Wahrdôs/ Darbôs/ kluhtu/ Kâ Deewam padewees; Bet nodarriht ne warru/ Ko labbi uhſjemmu/ Jo Prahts ar launu Garru/ Darr Spehku ſlahbanu.

5. Ak! kà jel peſtihts kluhſchu/ Kur glahbſchohs noſkummis :/: Es dſiklâ Ellè gruhſchu/ No tewi pabehdſis; Jo labbis atkal greeſchohs/ Kur Deews tu atrohdams/ In tew pee Kahjahm ſpeeſchohs/ To Wainu nogauſdams.

6. Tu ſawu Dehlu dewi/ Preekſch wiſſeem Grehzneekeem :/: Ka dſihwoht buhs pee tewi/ Ikweeneem Tizzigeem; Grib wahja Sirds atrautees/ Garrs tatſchu uhſtizzehs/ Kas Deewinnam palaukſees/ Tam winſch jau palihdſehs.

7. Es gan ne eſmu zeenigs/ Ka JEſus mihlakais :/: Taws Dehls in Jaukums weenigs/ Par man irr nomakſajis; Bet waijag tas man lohti! Teem Wahrdeem es tapehz/ Paſchaujohs/ kas man dohti: Kas tizz tohp muhſcham ſwehts.

8. Tu ſakki: Mannam Prahtam/ Tas taiſni nahkahs gruht :/: Ka buhs paſuddinatam/ Tam Grehzineekam kluht. Tikk Deewam Oſihwibinna/ Un Grehku Noſchehlums/ Tad atgreeſchohs pee winna/ Winſch manni ne aiſſtums.

9. Ak Deews/ ar tawa Garra/ Ewairo Tizzibu :/: Kas ſpehzigu man darra/ Ar ſawu Palligu! Pafargi man par Grehku/ Wedd ihſtâ Zellâ man/ In glahbj ar ſlippru Spehku/ Par Wella Uhsmahkſchan.

10. To Dwehſeli in Meeſu/ Tohs Darbus apſwehti :/: Ir ſwehti mannu Teeſu/ No dewis ſchehligi/ Paklauſi/ kad eekſch Behdahm/ Es tewi peeſauzu/ Tad es eekſch tawahm Pehdahm/ Ir preezigs paſtahwu.

11. Pehz Galla dohd man lehti/ No Semmes atſchkirtees :/: In jemm to Garru ſwehti/ Pee tewim augſtais Deews! Par to winſch tewi ſlawehs/ In pateiks muhſchigi; To Deewinſch doht ne kawehs/ In ſchehlohs tehwiſchki.

Ach GOTT! wie manches Hertzeleid. C. F.

Mel: Vater unſer im Himmelreich.

Ak Deews! zeek daſchi Sird-ehſti/ Man ſchinni Laikâ peelauſchahs/ Tas ſlikſch irr ſchaurs in Behdu pilns/ Kas man us tewim ja-ſtaiga/ Ir mannas Meeſas Kuhtras irr/ Tew mannam Deewam padohtees.

2. Us kurren buhs man tad noseet? Us tew' es kaufchohs / ak Kungs Kriſt! Pee tewim Padohms/Paligs/Preeks/irr gattaws allaſchin atraſts/ Ne kahdâ Laikâ atſtahts irr/ Kas Jeſum Kriſtum ustizzejs.

3. Tu eſſ' tas ihſtajs Brihniſchkis/ Kà tew tas dahrgajs Wahrds nofauz/Kam ne bij pahr to brihnitees? Kà tu/Deews/Zilwehks dſimmis eſſ'/ Jn brihniſchki/ zaur tawu Nahw'/No Behdahm muhs eſſ' ispeſtijs.

4. Ak Jeſu! tu mans Kungs in Deews/Kà ſalds irr man taws mihlajs Wahrds/ Jeb buhtu es tik noſkummis / Taws Wahrds mann warr eepreezinaht/ Jeb ruhktas Behdas mann' aisnemm/ Taws Wahrds mann warr atſpirdſinaht.

5. Laid Sirds in Meeſas iſſuhdahs / Es par to behdaj' itt nekà; Kad tu mans eſſi/ tad man gann / Par tew es muhſcham preezaſchohs / Wiſs kas man irr/ tas peedarr tew/ Man ne kait Elle/ Grehk' in Nahw'.

6. Ne weens man irr tik peetizzams / Kà tu pats weens/ Kungs Jeſus Kriſt/ Es ſinn'/ka tu mann ne atſtahſ' / Taws taiſnajs Wahrds mann ne peewill/ Tu eſſi mans ustizzams Gans/ Kas manni muhſcham apſargahs.

7. Ak Jeſu! tu mans Preeks/ mans Gohds/ Tu dahrgaka Sirds-baggatib'/ Es wiſs ne warru iſſazziht/Kà man taws Wahrds tik preezigs irr/ Kas us tew tizz in mihlo tew'/ Tas drihds pee ſewis ſajuttihs.

8. In tapehz eſm' es arr ſazzijs/ Kaut tu ne buhtu man tahds Preeks/ Tad es jo labbak ne dſimmis/ Jeb buhtu ſenn jaw nommirris: Jo kam ta Sirds bes tewis irr/ Tas buhdams dſihws jaw nomirris.

9. Mans zeenigs Bruhdgans/ Jeſus Kriſt/ Tu ween mans leelahks Jaukums eſſ'/Par tew es wairak preezajohs/Nekà par wiſſu Seltà Mant'/ Jkbrihd' us tewim dohmadams/ Ta Sirds man tudaſ lezzin deij.

10. Kad es us tewis zerreju / Es tudaſ Sirdi Preeku juht'/ Kad es eekſch Behdam luhdſ' in dſeed'/ Tad manna Sirds no Preeka lezz; Jo man taws Swehtajs Garrs tà ſakk'/ Ka mann tahds muhſchigs Preeks usjems.

11. Es tapehz/kamehrt buhſchu dſihws/Itt preezigs gribbu wiſſ' peezeeſt; Tu/ Deews/ fataiſi tikkai mann'/ Tas notiks man par Labbu ween/ Tu mahzi mann tà turretees/ Kà es eekſch Tizzibas pabeidſ'.

12. Dohd man tahs Meeſas peewarreht/ Paſargi mann no Grehk' in

Kaun'/ Ta Sirds laid palleek tizziga/Tad tew es dſihwoſch' tew es mirſch': Ak Jeſu Kriſt! paklauſi mann'/ Mans Peſtitajs/ nemm mann pee tew'.

Ach GOTT! erhör mein Seufftzen und Wehklagen. M. A. B.

O K Deewin! atwerr Aufis/kad es luhdſohs/Tas lohti warren ſpeeſch/pahr ko es ſuhdſohs/ Ne atſtahj mann'/Tu ſinni gan/ Kà no ſchihs Naſtas es ne pats iſjuhdſohs.

2. Bes tawa Prahta man noteek ne neeka/No Tewim nahk wiſs Launs/ ir nahk daudſ Preeka/Ja nopelnijs/Tad dohd man drihſ/Pehz Behdahm Preek'/In ſohdi ne pahr leeka.

3. Taws Garrinſch dohd Pazeeſchan' mannam Prahtam/Ne leez man tapt zaur Behdahm famaitatam / Kas kait/ nogreeſ'/ Jep tas man ſpeeſch/ To Sirdi/ leez man tapt atweeglinahtam.

4. Es ſinnu/ tu no mannis ne atlaidihſ'/ Kaut es bes Galla gan pahr Sahpehm waidijs/ Es Behdu-Deen'/ Us Deewu ween/Palaiſchohs/ jep winſch mann' itt lohti ſpaidijs.

5. Ne kahda Nelaim irr tik gruhta bijis / Ko ne irr Laimes Deen' ar Preeku mihjis/ Palihdſi man/Jaw bahrees gan/ Laid Sauliht' ſpihd/ kad ilgi gan irr lihſis.

6. Ja man jazeeſch wehl wairak labba/ Tad tu jaw Deewinſch buhs/ kas manni glabba/ Drofch-firdigi/ Paſtahwigi/ Apgelbi mann' ar tawas Rohkas Stabba.

7. Kà ſtipprl zihniohs zaur tawu Garru/ In ſawus Waidneekus ar tew uswarru/ Laid ſchehligà / Deew-Nammità / Es tew pa Prahtam Gohdu muhſcham darru.

8. Tad mann' no tewis ſchkirt ne kahda Leeka / Laid Deenas irr/ laid Laika ganna zeeta / Taws Wahrds buhs man / Par Pateikſchan'/ Peeminnams/ kad es buhſchu ſwehtà Weetà.

Barmhertziger Vater höchſter GOTT.

Mel: Durch Adams Fall iſt gantz verderbt.

O K Debbes Tehtiht ſchehligais/ Atminn ko tawôs Wahrdohs/ Tu ſakki: Luhds mann Behdigais/ In klauwe mannôs Wahrtohs/Tad peeſohlu tew Palligu/ Tew gribbu raut no Nahwes/ Ta Ligſmigi/ In preezigi/ Mann tawa Mutte ſlawehs.

2. Padohdees Rihtôs Wakkarohs/ Ta Deewa Kunga Prahtam/ Winsch labbu Padohmu tew dohs/ Ne liks tew buht atstahtam/ Kas Sirdi grausch/ Kas Galwu lausch/ Tam pawehl/ winsch saprattihs/ Tew mihlinaht/ In pasargaht/ Ka Ganninsch us tew skattihs.

3. Ka schehligs Tehws winsch Behrninnus/ Apkamps ar sawahm Rohkahm/ Tohs rahmohs deewabijigus/ Israuss no wissahm Mohkahm / Ak Lautinni/ Laid tizzigi / Us Deewa Sirds palaujahs / Tam usmettat/ In issakkat / To/ kas us jums uskraujahs.

4. Ka saldi atskann Austinnâs/ Ko sohli taweem Swehteem/ Es glahbschu tohs no Gruhtibas/ Teem buhs tapt pallidsehteem/ Tee mekle mann/ Tad arridsan / Es winnus pahrstahwehschu / Tee pee mann buhs/ Paglahbti kluhs/ Tohs Klehpt saturrehschu.

5. Deews Kungs gribb klahtu peestahtees/ Pee teem kas pee ta turrahs/ Kad tee to sauks tad winsch atees/ In Behdâs ar jebkurrahs / Grib staweht klaht/ Pa-augstinaht/ Kas sche pee Semmes lohda/ Winsch leelu Gohd/ In Preeku dohd / Teem kas to Kungu gohda.

6. Pats Jesus sakka: Tas kas mann/ Tur Gohdâ in tizz zeeschi / Ta Balsi klausſu arridsan/ Tam pallihdsu ittlehschi/ Tad atnahkat / Man peeluhdsat/ Kas luhdsahs wissu dabbu/ Kas mekles mann/ Tas atras gann/ Pee mannim wissu labbu.

7. Netaisnais Sohgis sakka tà: Ta Atraitne ta luhdsahs / Ta taps no mann paklausita. Kà teem/ kas Kaitês suhdsahs/ Deews nedohtu/ Neds schehlotu/ Schohs sawus Isredsehtus? Es sakku wehl/ Tee Deewam schehl/ Winsch drihds glahbs sawus Swehtus.

8. Kad Taisnais Behdâs eekrittihs / Tad Deews tam eedohs Preeku/ Kam Launums Sirdi sasittihs / Tas smeesees pehz par leeku; Tam Tizzigam/ Ar Waimanahm / Tas Krusta Zelsch jastaiga/ Bet tatschu Deews/ Tam peestahsees/ In isglahbs to no Baiga.

9. Manns Behrs es azzumirkli tew/ Atstahjis tawâs Behdâs/ Bet reds nu atkal rahdohs sew/ Preeks lihdsi eet us Pehdas/ Tew Preezibu/ In Lihgsmibu / Ka Krohni dahwanaschu/ Tahs Asaras/ In Waimannas/ Ar Smeekleem pahrmainaschu.

10. Ak

10. Ak Tehwa Sirds ak mihlais Deews/ Manns Preeks no Behrnu Kahjahm/ Tu leez mann gauschi nobrehkees/ In mist eeksch Behdu Mahjahm. Ta Sirds mann twihkst/ Wiss Spehks isnihkst. Es Azzis israudajohs/ Es sanihzis/ In saruzzis/ Sew gauschi nobehdajohs.

11. Zik ilgi Deewin buhs tad mann/ No tewim buht atstahtam/ Kad Gallu nems ta Noskumschann'/ Buhs mann buht ruhdinatam/ Ar weenu ween/ Kam tu aisseen/ Preeksch mannim tawu Waigu/ Zik ilgi mann/ Tad arridsan/ Buhs iszeest tahdu Baigu.

12. Buhs muhscham mann atstahtam kluht/ Neds gribbi wairs man schehloht/ Buhs taweem Wahrdeem welti buht/ Buhs teem tad taggad melloht/ Wai Dusmibâ/ In Bahrdsibâ/ Us mannim gribbi skattiht/ Bett Deewinn tew/ Padohmohs sew/ Tu likst Preeku mattiht.

13. Pehz tewim Deews Sirds ilgohjahs / Mann sche dauds jazeesch Launa/ Sirds sew us tewim palaischahs/ Ne leez Deews pallikt Kaunâ/ Tam Tawejam/ Kâ Waidneekam/ Par mannim nejasmeijahs; Bet to mann dohd/ Ka tew par Gohd/ Sirds preezajahs in deijahs.

14. Tu essi labs in pallikst/ Itt labs ar Sird in Prahtu/ Kad tu man Nastu uslikst/ Tad Palligu dohd klahtu/ To Nastinnu/ Ko gribbi tu/ Mann usleez; Bett par leeku/ Mann ne uskrauj/ Neds arr attrauj/ No mannim tawu Spehku.

15. Taws Spehks tas ne irr ismannams / Tu Kungs no stipprahm Rohkahm/ Tahms wiss ko gribbi eespehjams/ Tahs israut warr no Mohkahm/ Kungs Zebaot/ Ta sauz in dohd/ Tew Gohdu Debbes Saime/ Leels Padohms sew/ Rohdahs pee tew / No tew nahk wissa Laime.

16. Tu Israelei Preeku dohd/ In glahb tohs wissâs Behdâs/ Kam manna Dwehsle ne attrohd / To Preeku kam ta ehdahs: Ka Prettibneeks/ In Sweschenneeks/ Prett mannim tu parahdees/ Itt bailigi/ Besspehzigi/ Tu manna preeksch a stahdees.

17. Tahds kautschu tahds gann rahdijees / Tu tatschu Deews ne essi/ Tu schehligi tam parahdees/ Ko tu eeksch Klehpja nessi/ Jo pee mums tu/ Sew Buhdinnu/ Sataisijis tu arri/ Kad Laiks ateet/ In kad tu skeet/ Tahm Behdahm Gallu darri.

18. Nu

18. Nu Deews pehz ſchadeem Wahrdinneem, Ar kurreem klaudſinajis/ Preekſch taweem Debbeſſ Wahrtinneem / Dohd ko es isrunnajis/ Palihds mann Deews/ Tad tew patees/ Sche Uppuri eedoſchu/ Tur nebeigſchu/ Bet dſeedaſchu/ Tew Dſeeſmu jauku kohſchu.

Bin ich allein ein Frembdling. B. W. B. P.

BUhs weenam man buht par to Sweſchineeku! Kad Galls buhs Behdahm/ kas man mahz pahrleeku / Zik ilgi kluhſchu no tahm Sahpehm kauts/ Kad tapſchu es no tik daudſ Mohkahm rauts?

2. Kad Saule rahd tahs gaiſchas Rihta Pehdas / Tad kaujahs wehl ar mannim ſimtas Behdas/ Nahk Menefnihts ar tumſchas Nakſninnas/ Tad kaweju to weenâs Aſſarâs.

3. Deews Azzis dufmigs ſchauj uhs man norahtu/ Ta Rohzina kas glaud apbehdinatu/ Man beedina / in mannu Garru ſpeeſch / in Bultas ſchaudoht tahs us mannim greeſch.

4. Ta Sirds man truhkſt no Deewa Dufmas treekta / Atſpirkſchana irr winnai wiſſai leekta / Pahr wiſſu Deen' / lihds dſiłkam Wakkaram/ Winſch dſennahs pakkal wahjam Nabbagam.

5. Ka luhko tu / us mannim tad tik grinni / Ak leelais Deews! Wai tu tohs Gaddus minni / Kur buhdams wehl eekſch Nekaprafchanas / To Zeku gahju aklas Jaunibas?

6. Kur mehrens Preezinſch newiłkoht nomauzahs/ Kur tik dauds Noſkumſchanu Sahpehs jauzahs/ Kur Maina bij uhs Azzu-mirkliti / Kur dſeſchoht kuhru jaunu Ugguni.

7. Wai Grehku pehz uhs mannim muhſcham rahkees? Ak wai tad man! kà leelais Deews tad klahkees! Es nabbags wainigs eſmu/ mans tas Grehks/ Tew Tehwam Peedohſchanas Gohds in Spehks.

8. In tomehr man buhs gruhtâs Behdâs ſtahweht / Kas Sirdi kremt/ in tik ne gribb nonahweht; Tik ilgi jau/ tik gauſchi zeeſchu es/ Neds Weeglumn wehl drihkſtu ſohlitees!

9. Kaut brehzis gan/ gan mag es redſu Preeku / Tu norahj man ka kahdu Eenaidneeku / Taws bargais Spehks in Dufmas Breeſmiba/ Gruhſch Dwehſeli iſhaillu Dſiłkumâ.

10. Es

10. Es Weentullihts zik ſimtu kahrt noraudohs / Nopuhſdamees gan ſauzu/ gaidu/ gaudohs/ Padebbeſim tu Auſ-in Azzis ſeds/ in manni behdigu ne dſird nei reds.

11. Tas Blehſchu Pulks / ta Paſaule to Reeklu / Aplaupa / nopohſt/ nojem man par Smeeklu/ Daſch Wiltineeks in Launadarritais / Zikkahrtahm man pahr leeku beedinajs.

12. Ka daſchkahrt redſam Meſcha-Putnu ſkreijam/ Par Akmineem par Kohkeem/ Kalneem/ Leijahm / Kad Meddineeka Trohkſni tas isdſird/ Ta mihtu es ar Bailes-pillu Sird.

13. Zik daſchadâ Nelaimê eſmu kluis / Daſch Behdu Pulks ka Pluhdi us man gruis / Man tawas Dufmas Ugguni bij zeeſt! in tomehr wehl grib tawa Rohka ſpeeſt?

14. Mans Draugs man mannâ Zeeſchanâ atſtahjis/ Man Eenaidneeks pa Gallam irr norahjis/ Ikweens man jem ka Rippu ſiſt in twert / in kam ween tihk/ eekſch mannim Sohbus zehrt.

15. Ak kaut es Ballodiſcheem lihdſi ſkreetu/ Tad aisdohtohs us kahdu tahlu Weetu! Bet Deewa Rohku ar gan isbehgs kas / Kam wiſſas Paſaules Mallas ſiņamas?

16. Es turreſchu jo labbis kluſſu Prahtu/ Kaut prohjam winſch ar aſſu Rihkſti rahtu: Tas peeklajahs/ preekſch tewi augſtais Deews! Pazeetigi in rahmi turrehtees.

17. Es eſmu dauds ak warren dauds noſeedſis/ Kad buhtu Deews man Peedoſchanu leedſis! Ak wai tad man! Bet Schehlaſtibas Gohds/ Tohp/ ſlipprais Deews! no wiſſeem tewim dohts.

Ach! wenn kommet doch die Stunde. M. S. G. D.

Mel: Freu dich ſehr/ o meine Seele.

WIhla Stunda kad tu nahkſi? Jaukais Brihdi kad tu buhſi? Kad tu mann tur noweſt ſahkſi / Kur man jauka Dſihwe kluhs? Es ar Behdahm apnihkſtu/ Neſt ſcho Meeſas-Grauſtinu: Man patiku to nokrattiht/ in tur Deewa Waigu ſkattiht.

2. Kungs! zik ilgi tu man leezi/ Sehdeht weenâs Aſſarâs? Mannu Spehku tu ſatreezi/ Mann aisſlehdſi Tumſibâs. Saules es wiſſ ne redſu/ Weenâs

nâs Behdâs nowahrgstu / Ak manns Deews es wairs ne warru/ Usnem luhdsams mannu Garru.

3. Kas irr muhsu Dsihwoschanna/ Schinnî Wahrgu-Semmitê! Behdas/ Krusts in Wahrgoschanna/ Wahjiba/ Karsch/ Isbaile. Mihla Nahwe pasteidsees/ Palihds man sche israhptees: In pee teem/ Kas Deewu slawe/ Nowest manni wairs ne kawe.

4. Ak zik daschu mihlu Nakti/ Esmu es ar Assarahm/ Turrejs sawu Behdu-Wakti? In ar gauschahm Luhgschanahm/ Us tew' JEsus peesauzees? Tawâs Rohkâs wehlejees? Ak kaut jel man Spahrni buhtu! Es jau senn pee tewim kluhtu.

5. Weenumehr es tawam Prahtam/ Gauschi zeesdams pawehlohs: Pehz tu man iswahrdsinatam/ Tomehr tawu Preeku dohs'/ Pehz ka tu mann raddijis/ In tik gruhschi pestijis: Tew/ manns Jesus/ manna Rohta! Paleek manna Sirds padohta.

Ach! wie betrübt sind fromme Seelen. M. S. G. D.

In eigener Melodey:

WAi! Kahdi Waidi schinnî Laikâ/ Tohs tizzigus sche wahrdsina. Tee twihkst in smohk eeksch Behdu-Twaika/ Tohs smaggais Krusts apzeetina: Par to es waidu noskummis: Ak kaut es buhtu Debbesis! kaut Debbesis!

2. Kur skattohs/ wissur redsu Mohkas/ Ar Behdahm pilla Pasaule: Ikweenam irr saws Krusts eeksch Rohkas/ In sawu Behdu-Maisite: To neff in kremt winsch apnizzis/ Ak kaut es buhtu ꝛc.

3. Tur Deews pehz Waideem atspirgt lizzihs/ Tur mums pehz Behdu-Ehrkschejeem/ No tihra Selta Krohnis tizzihs/ Tohs Jesus dohs teem tizzigeem. Bet sche mehs sehscham Uggunîs/ Ak kaut es buhtu ꝛc.

4. Sche Laime daschkahrt ar mums smaida/ Bet dascham Sohbus parahda: Dasch preeksch sew jauku Deenu gaida/ Kam Nakts uskriht in Tumsiba: Manns Muhsch ar Behdahm aisgahjis/ Ak kaut es buhtu ꝛc.

5. Schahs Semmes Manta irr neganta/ Tur essam wissi baggati. Lihds Engeleem tur muhsu Manta/ Tur essam mehs peetikkuschi. Pasaules Krahjums nonihzihs/ Ak kaut es buhtu ꝛc.

6. Tas

6. Tas Zilwehks scheit ar Behdahm zellahs/ Us Behdahm atweer Aztinnas/ Ar Behdahm sawâs Ziffâs swellahs/ Ir Nakti slauka Assaras: Schi Dsihwe irr us tahdu Wihs'/ Ak kaut es buhtu ꝛc.

7. Tur Debbesis ne kas muhs tirdihs/ Tur buhsim mehs lihds Engeleem: Manns Jesus muhs tur wissus dsirdihs/ Ar wissai gardeem Saldumeem: Tad Sirds schahs Behdas aismirsihs/ Ak kaut es buhtu ꝛc.

8. Nu tad mans mihlais JEsu waddi/ Ak waddi mann no scheijenes: Laid beidsahs manni Behdu-Gaddi/ Iswed mann no schahs Pasaules: Man Pasaule wairs ne lippihs: Ak! kaut es buhtu Debbesis! Kaut Debbesis!

Das ist mir lieb daß GOTT mein Hort.

Mel: Ein feste Burg ist unser GOTT.

TAs lohti patihk mann ka Deews/ Manns Pallihgs man peestahjahs/ Ne Wahrdinsch welti Wehjâ ees/ Ko luhgschohs man nahks Mahjahs/ Tahs Nahwes Breesmiba/ Ta Wella Wiltiba/ Mann likka Zeetuma/ Sirds nahze Gruhtummâ/ Mann tatschu Deews isglahbis.

2. Es Behdâs Kaitês eestiggu/ Tur Galls mann bija klahtu/ Es grimdams Deewu peeluhdsu/ Ar Mutti Sird' in Prahtu; Ak Deews es sinnu gann/ Ka tawa Rohka mann/ No Beddres iswaddihs: Ta Deews ar parahdihs/ Zaur winnu tohpu isglahbts.

3. Ak manna Dwehsle lihgsmojees/ Ar Meeru leez to Prahtu/ dauds labba darra tew taws Deews/ Zaur winnu Pallihgs klahtu/ In no tew aisdsihs nohst/ Kas tewi darra pohst/ Winsch tew no Timneeka/ In Nahwes Zeetuma/ Zaur sawu Rohk' isglahbis.

4. Pa Azzim Assras wairs nekriht/ Mann ne slihd wairahk Kahjahs/ To teikschu es ikkattru Brihd/ Ta Laudihs ka irr Mahjahs; Ko Zilwehks ne isproht/ To Deewinsch warr eedoht/ Tas Zilwehks melloht mahk/ Bett to ko Deewinsch sakk'/ To turra winsch pateesi.

5. Scho leetu tizzu arridsann/ In ko es sinnu tizzihgs/ Tas ar no Muttes iseet mann; Kas Deewam tiz ne isnihks/ Tas Pulks to Bleehdneeku/ Tur mann par Apsmeeklu/ In mann dauds mohzinna/ Bett manna Sirdsninna/ Us Deewa sew palaujahs.

6. Deews norahj mannu Waidneeku/ Mann swehti kad tas lamma;

 Kâ

Kà schadu tawu Palligu/Gann teikschu Pasauls Nammâ? Es Deews to Malzinnu/ Ar slippru Rohzinnu/ Kaut ganna ruhkts tas irr/ Ko tawa Rohk' peeschkirr/ Paklausigi isdserschu.

7. Es Krustu labpraht neffischu/ Kad Deews usleek/ ar Preeku/ Jo Krustinnâ pazeetischu/ Tad Preeka nahks parleeku/ Deews sawu Kaites juht/ In buhs teem kauteem kluht/ Tad winsch tohs Kaulinnus/ Tur wissus sakrahtus/ Tohs sohda kas tohs nahwe.

8. Laid tad gann ilgi dsimojahs/ Ta Pasaule ar manni/ Pee tewim Sirds sew paglahbjahs/ Tu Deews mann labbi ganni/ Par to tew allasch Gohds/ No mannim taps eedohts: Zik ween es warreschu/ Es tewi slawe schu/ Sche in arr' Debbes Nammâ.

Der III. Psalm. M. S. G. D.

Mel: Wo GOtt der HErr nicht bey uns hält.

AK Deews! kà Prettibneeko daudſ/ Man wissur wirsu speeschahs/ Tee apsmeij manni/ kleedſ in sauz/ Tee gresnojahs in greeschahs/ Tee brehz us mannas Dwehseles: No Deewa tu atstahta eſſ'/ Kas tewi glahbs in schehlohs?

2. Kungs Deews! us tewi skattohs ween/ Tu manni Gohdâ leezi/ Tu mannu Galwu stahwu sleen/ Tu mannus Skaugus treezi: Kad es us tewi raud' in brehz'/ Tad tawu Pallihg' es atjehdſ/ No tawa swehta Kalna.

3. Es Meerâ gullu/ pgduſſohs/ To mihlu zauru Nakti/ Nekahdas Breesmas ne bihstohs/ Deews turr par mannim Wakti/ Es Rihta aggri pamohstohs/ Pehz sawa Darba pezelkohs/ Us Deewu Azzis zellu.

4. Kad Karsch pa simteem tuhkstoſcheem/ Sew pretti mann sataisa/ Tad ne bihstohs es wiſſ par teem/ Deews winnus drihſ iskaisa. Pazellees Kungs! pallihdſ mans Deews! Kad tu teem weenu Plikki greeſ'/ Cet winu Sohbi Druſkâs.

5. Kad muhſu Prahts ar Sirds-ehsteem/ Ar daschahm Bailehm ehdahs/ Tad Deews prett muhſeem Naidneekeem/ Mums pallihds wiſſâs Behdâs/ Pee Deewa gan irr Palliga/ In weena leela Swehtiba/ Pahr taweem Laudim/ Sela.

Der XXXVII. Psalm. M. S. G. D.

Mel: Ach GOtt vom Himmel ſieh darein.

AK Zilwehks! laid tew ne reebjas/ Ko nikni Laudis greeschahs/ Kas ween

us Launu padohdas/ In ohtram wirsu speeschahs/ Buhs Stunda kas tohs iszirtihs/ Kà Sehks/ kà Seens tee sawihtihs/ Bet Deews taws Preeks tad palliks.

2. Us Deewu zerre allaschin/ In labbus Darbus strahda/ Tew naw ko bihstees taggadin/ Pats Deews par tewim gahda: Eekſch Semmes palleez kur tew Deews/ Irr lizzis/ tad tew isweikkees/ In turrees taisnu Sirdi.

3. Laid taws Prahts Deewam peekerrahs/ Winsch klausihs ko tu luhdſi/ In kad tew Behdas usmahzahs/ Tad tahs tu Deewam suhdſi. Tam augstam Deewam tu pawehl/ Wiſſ sawus Zelkus/ tam buhs schehl/ Tew' atſlumt nohſt no sewis.

4. Winsch Laudihm tawu Taisnibu/ Kà Deenas-Saulihk' rahdihs/ Winsch tawas Teesas Skaidribu/ Kà Deenas-Widdû stahdihs: Tapehz palleez eekſch Deewa kluſſ'/ In laid taws Prahts us ta ween duſſ/ Kas Deewa Prahtam patihk.

5. Pahr Launeem tu ne launojees/ Kas laimigus schè teizahs/ In Launam irr padewuſchees/ Netaisniba kam weizahs/ Pahr tahdeem wiſſ ne dsimojees/ Nedſ ruhkta Prahtâ apſkaitees/ Ka lihdſigs teem ne tohpi.

6. Lihdſ Saknim Deews tohs isdeldehs/ Kas few us launu dohdahs/ Bet tee/ kas Deewam uszerrehs/ Teem Semmes-Labbums rohdahs: Launs Zilwehks nihks par maſſu Brihd'/ Kas taggadin tik kuplis ſpihd/ La Weetu wairs ne paſihs.

7. Bet tee/ kam lehns in schehligs/ Prahts/ Us Semmes jauki dſihwohs/ Wiſſ Labbums tiks teem dawanahts/ Do Sirds eekſch Preekeem lihgſmohs. Te leelâ Meerâ preezaſees/ In kad schi Semme bohjâ tees/ Deews winnu Manta paliks.

Der XXXIX. Psalm. M. S. G. D.

Mel: Auff meinen lieben GOTT.

ES ſmu panehmees/ Manns wissu-mihlais Deews! Es gribbu rimt in zeeſtees/ Kad kahk manns Skaudneeks greeſtees/ Laid manns Prahts/ kad winsch schkehrschahs/ No tewis ne nowehrschahs.

2. Es ſmu apraddis/ Kad tohpu noſkummis/ Us tawahm Rohkahm raudſiht/ Pee tawahm Durwim klaudſiht: Ak laid mann/ Tehtiht! eekſcha/ Laid tohpu tawâ preekſchâ.

3. Kungs! waldi mannu Praht'/ in leez man apdohmaht/ Scho ihsu wahju Muhschu/ Pehz ka pee tewis kluhschu/ in ka es kattrâ Mallâ/ Atminnohs sawa Galla.

4. Kà Plaukstas-Plattums stahw/ Manns Laiks lihds mannu Nahw/ in mannu Deenu Brihdis/ irr it kà massais Sprihdis: Es turru wissu Preeku/ Par Pihsli par neneeku.

5. Braks in Neleetiba/ irr wissa Zeeschana/ Pehz ko tee Blehnu-Lauschi/ Sche dsennas wissai gauschi/ Ne mass tee ne apskattahs/ Kur Nahwe ap teem krattahs.

6. Kehms tuksch in Pakrehslis/ irr (Deewam teef!) tas wiss/ Pehz ka tee skreen in grahbsta/ in ko tee guhst' in slahpsta/ Pehz palleek wiss ar Wallu/ Tee Salscheem tad par Gallu.

7. Tee gull bes Meedsinna/ Sew Mantu salassa/ No schahs/ no tahs/ no winnas/ Bes Mehra in bes Sinnas/ Kad Nahwe nahks neganta/ Kam palliks winnu Manta.

8. Kungs! kur man Manta kluhs? Knr man jel zerreht buhs? Kur leeku sawu Prahtu? Usluhko mann atstahtu. Pee tawahm Durwim durrohs/ Pee taweem Wahrteem turrohs.

9. Kad Naidneeks pazellas/ in us mann usmahzas/ Tad klussu es palikschu/ Eeksch tew es gan peetikschu: Tu Kungs par wissu Meesu! isnessisi man Teesu.

10. Kad tawu Rohku tu/ issteep' ar Bahrdsibu/ in kad tu pehz teem Grehkeem/ Atlihdsini Zilwehkeem/ Tu saminn winnu Gohdu/ Tad/ Kungs! ar leelu Sohdu.

11. Tad gurst stalts Auguminsch/ Tad suhd wiss Jaukuminsch/ Tad nobahl skaistee Waigi/ ir peepeschi in naigi/ Tohp tee kà Kohsch' isehsti/ Aplaupiti/ applehsti.

12. Wai! kahdâ Newehrtê/ irr Zilwehks Pasaulê! Tu Deews! ween Gohdu nessi/ Tu muhscham spehzigs essi/ Glahb mann no manneem Grehkeem/ in grehzigeem Zilwehkeem.

13. Manns Pallihgs! pasteidsees/ Par mann apschehlotees/ Paklausi ko es suhdsu/ Ko es tew gauschi luhdsu: Tu sinni mannu Waidu/ ir Skaudineeka Naidu.

14. Es/

14. Es/ Kungs! taws Saimes Behrs/ Taws Kalps/ taws gannams Jehrs/ Taws Zella-Wihrs lihds Gallam/ Taws Gaitneeks wissahm Mallahm/ Kad es isstaigajs buhschu/ Tad es pee tewim kluhschu.

15. Kad schis Muhsch nonihzihs/ Buhs Dsihwe Debbesis/ Ko Nahwe wairs ne kawe/ Kur tew' tee Tehwi slawe/ Kur manni Brahl' in Mahsas/ No tewis dseed in glahsahs.

16. Sche Behdu-Deenas mums/ Tur Preeku Sakrahjums/ Tur kluht es arri schkeetu: Ak Tehws! es labpraht eetu/ Kad beigsees Wahrgu-Gaddi/ Mann/ luhdsams! tur nowaddi.

Der XLVI. Psalm. M.S.G.D.

Mel: Wo GOtt der HErr nicht bey uns hält.

PAts Deews irr muhsu Patwehrums/ in Pallihgs wissâs Behdâs/ Par ko tad irr ja-bihstahs mums? Kam Sirds ar Behdahm ehdahs? Laid Kalnu-Kalni sagahschahs/ Laid Juhra kauz in gresnojahs/ Laid sajuhk wissa Semme.

2. Tas Deewa-Pilssahts tatschu kluhs/ Paglahbts eeksch Deewa Rohkahm/ Winsch appaksch Deewa Spahrneem buhs/ Drosch pretti wissahm Mohkahm. Ta Awotinsch wiss ne sausihs/ Deews sawu Draudsi usraudsihs/ Pats winnas Widdu staigahs.

3. Tee Pagani no Breesmahm kauks/ Tahs Walstis Deews sasittihs: Kad winsch preksch sawas Teesas sauks/ Tad Semme kohpâ krittihs. Muhs pahrstahw tas Deews Zebaoth/ Kas Jehkabu ispestiht proht/ Kas sawu Draudsi sarga.

4. Satezzeet kohpâ Lautini/ Tohs Deewa Darbus raudsiht/ Winsch karrojas tik spehzigi/ Winsch mahk tohs Stohpus lausiht/ Winsch Stehnas/ Schkehpus sadausa/ Tohs Rattus winsch sadedsina. Kas winnam pretti kausees?

5. Deews sakka: kluss' in skattatees/ Manns Deewa-Gohds pastahwehs/ Tee Pagani drihs bohjâ ees/ Tee dabbuhs sawas Nahwes; Bet es preeksch jums pats zihnischohs/ Es sawâ Gohdâ rahdischohs/ Par Spiht teem Eenaidneekeem.

6. Deews Zebaoth tas stahw mums klaht/ Kas winneem pretti dsihsees:

fees: Winsch gribb tohs Eenaidneekus raht; Ko muhsu Sirds wairs bihfees? To/ luhdsam / Deews Tehws / Dehls padarr' / Tu waldi lihdſ ar Swehto Garr'/ Weens Deews in trihs Perſoni.

Drückt dich hie Untreu/ Hohn und Spott. L. D.

Mel: Wo GOtt zum Hauß nicht gibt ſein Gunſt.

MAn ſpeesch to nikno Lauschu Mehl/Ne behdajohs! Deews dſihwo wehl! Laid ſuhd to Lauſchu Mihleſtihb'/ Man ne wils Deewa Peetizzihb'!

2. Kas dſihwo rahms/ ar Deewu tur/ Tas noſkumſt kad zits ſohg in burr/ Laid zitti ſtrahd' ar Netaiſnihb'/Man ne wils Deewa Peetizzihb!

3. Juhs Wiltus nohſt! Mans Kungs irr Deews/Ne tapſchu nodohts ſweſchâ Teeſ'/ Es ſakku: Sawâ Sirds-Skaidrihb'/Man ne wils Deewa Peetizzihb'!

4. Gohds Deewam Tehwam/Dehlam dohts/Tam Swehtam Garram weenahds Gohds. Es tizz' us Deewa Mihleſtihb'/Mann ne wils winna Peetizzihb'!

GOTT! du bleibeſt doch mein GOtt. L. D.

DEews irr tatſch' par Deewu man! Mans Patwehrums/augſtâ Kalnâ: Laimê laid/laid arridſan/ Kad mann' kohſch tahs Behdas Salna. Jepſchu Deews mann' gruhti ſpaidihs/ Tatſch' mann' ne no ſewim raidihs: Manna Sirds us Deewu gaidihs!

2. Deews irr tatſch' par Deewu man! Es jo juhtu Behdâs Preeku; Deews gan redſ to Neewaſchan'/ Kas mann' turr itt par neneeku. Paſcheem teem ür jateiz bijis/ Zik labb' Deews ar manni mihjis/Sauli dewis/ kad gan lihjis.

3. Deews irr tatſch' par Deewu man! Kaut Pats Wels buht' zehlees bargi. Laid ta Pafaul' trakko gan/ Deewa Engli manni Sargi/ Trakki gan tee us mann' greeſchahs; Mans Prahts ſtippri pretti ſpeeſchahs/ Kamehrt Deewa Palligs weeſchahs.

4. Deews irr tatſch' par Deewu man! Jep tee Grehki Sirdi rohdahs/ JEſus-Wahrds/kad Mutte ſkann/ Sirds in Prahts ar Meeru dohdahs: JESUS zeelis mannas Strahpes/ Winna Struttes/Winna Sahpes/ Mannas Grehku-Bailes ſlahpehs.

5. Deews

5. Deews irr tatſch' par Deewu man! Kad kahds Launs ar mannim rahſees: Laid eet/ kas laiſch Blohd' in Kann'/ Deews no mannim ne atſtahſees. Tad tu / Deews! man Sahnôs ſtahweſ'/Dohs ir tas/kas mannad Nahwes/ Mekle/tomehr Gohdu-Slawes.

6. Deews irr tatſch' par Deewu man! Laid grimſt ſchahs Paſaules Ehka. Nohſt Preeks! kas preekſch Aufim ſwan'! Nohſt Neeks! kas preekſch Azzim lehka / Nohſt no mann/ tu Pülks to Skaugu/ Ne us patti Nahw' is raugu/ Deews/ tas paleek man par Draugu.

GOtt Vater in dem Himmelreich. C. F.

Mel: Vater unſer im Himmelreich.

DEews Tehws! eekſch Debbes-Walſtibas / Deews Dehls! in Deews/ tu Swehtajs Garrs! Tu augſta Swehta Triadib'! Weens weenigs Deews no Muhſchibas / No Sirds mehs wiſſi luhdſam tew / Paklauſi tu muhs ſchehligi.

2. Ak mihlajs Tehws! ak! ſaudſi muhs/Ne makſa mums pehz Pelnijum'/ Ak! ſchehligs Kungs! apſchehlojees! Meeſ' / Gohd' in Mantu apglabba/ Mums ſchehligs eſſ'/ in mums pallihdſ'/ No taweem Laudim ne atſtahj.

3. No Wella Wiltus muhs pafarg'/ Ka tas muhs wildams ne pewilk/ Ne dohd tam Wallas / ka tas pats/Muhs kahrdinadams ne peekrahpj: Ak mihlajs Deews! ne laid tu muhs/Ar zitteem no tew allohtees.

4. Pafargi muhs/ Deews! allaſchin / Par niknu Mahzib' / Kaun' in Grehk'/ Par taunu/ Karr'/in Eenaidib'/ No Ugguns-Uhdens-Grehk in Badd'/ No Mehr' in niknas Slimmibas/No niknas Gaiſ' in bahrga Wehj'.

5. Kungs! wiſſâs Behdâs muhs pafarg'/ In arr par ahtru taunu Nahw'/ Wiſſwairak no mums ne atſtahj/ Kad ja-nahk buhs preekſch tawu Teeſ/ Ed patt no Elles-Uggunim/ Ak mihlajs Deews! muhs pafargi.

6. Mehs Grehzineeki luhdſam wehl / Ak Jeſus Kriſt! palihdſi mums/ Zaur tawu ſwehtu Peedſimſchan'/ Uszelſchanu in Usbraukſchan'/ Zaur tawu Nahwes-Zihkſtoſchan / Zaur taweem Sweedreem/ Kruſt' in Nahw'.

7. Kungs! waddi tu pats tawu Draudſ'/ Dohd Mahzitajeem paſtahweht/ Pee ſwehta Wahrda Mahzibas / In ſkihſtas taiſnas Dſihwibas/ Laid tawa Garrs ſwehti tawu Wahrd'/ Ka mehs to labbi paturram.

8. Mums allasch Mahzitajus dohd/ Nelabbu Mahzib' no mums dsenn/ Isdeldi wissu Mahzibu/ Kas muhs us Apgrehzibu wedd/ Kam newa labbas Tizzibas/ To greesch us taisnu Tizzibu.

9. Nogruhdi/ Kungs! tohs spehzigi/ Kas tawam Wahrdam preti stahw/ Salausi Muhku Spehk' in Warr'/ Usturri tawu Draudsibu/ Kas daudz us schihs Pasaules zeesch/ Laid winnas Affnis tew irr schehl.

10. Pasargi muhsu Meef' in Mant'/ Laid Karsch in Dumpis ne usteet/ Teem augsteem Kungeem Pasaulê/ Dohd taisnu Waldischanu prast/ Ka Sirds teem Meeru eegribbahs/ In no Nemeera sargajahs.

11. Dohd Spehku muhsam Köhninnam/ Tohs Waidineekus peewarreht; Pasargi muhsu Leelu-Kung'/ To baggatigi apsweht/ Tohs Pilsetus in wissu Semm'/ Eeksch tawas Glabbaschanas nemm'.

12. Teem/ kas us tewim stippri tizz/ Nahz Behdâs allasch Palligâ/ Kas dsihwo gruhtôs Sird-Ehstôs/ Tohs schehligi eepreezina/ Tohs Gruhdeenus in Atraitnes/ Apgahda pats/ in tahs pahrstahw'.

13. Kas gruhtas irr/ jeb Behrnus sihd'/ Ar winnu Augleem/ pasargi/ Tohs wahjus in neweffekus/ Eestipprini in dseedini/ Atweeglo winnu Dwehseles/ Peenemm to pastarâs Behdâs.

14. Deews Tehws! no leelas Lehnibas/ Ar taweem Engleem pawadi/ Kas Juhrâ in pa Semmes brauz/ Dohd ka teem labbi isdohdahs; Par wissu Grehk' in Nelainib-/ Tohs allasch sargi schehligi.

15. Ak mihlajs Deews! dohd pazeestees. Teem kam bes Wainas irr ja-zeesch/ No Waidineekeem tohs israuj/ Pallihdsi tohs no Zeetuma/ ir tohs/ kas noteesati kluhst/ Pee Mirschanas eepreezini.

16. Kas nepateesi muhs eenihd/ Teem sawus Grehkus/ Deews! peedohd/ In laid ir mehs teem peedohdam/ Ikkattru no Sirds mihlejam/ No Grehkeem laid ikweens atstahj/ In Schehlastibas no tew luhds.

17. Tohs Semmes Auglus/ Kungs/ arr dohd/ Ar tawahm Rohkahm swehti tohs/ No nikna Gaisa tohs pasarg'/ Ka mehs tohs labbi walkajam/ Neds gruhtu Sirdi mums padarr; To pats mums palihds schehligi.

18. Ak Jesus Kristi! pats Deewa Dehls! Tu Schehlastibas Pelnitajs! Ak Jesus Kristi! Tu Deewa Jehrs! kas wissas Pasaules Grehkus nes/ Tu muhscham slawehts Pestitajs! Apschehlojees pahr mums. Amen.

Hastu denn JEsu! dein Angesicht gäntzlich. C. L.

In seiner eigenen Melodey:

(Dwehsele:)

1. Am tu ne rahdees/ ak Jesus! kam leez tu mann baidiht? Ka man zaur Draktim lihds Deenahm us tewim buhs gaidiht? Warri tu gann/ Saldigajs Jesulinsch mann/ Ilgahk ar Mohzibahm spaidiht?

(JEsus:)

2. Bij tad tew/ Bruhte/ twihkt/ slahpeht in nokkumt in gahweht/ Kad mann to Preezaschan' magkenieht pattihk aiskaweht? Atgahdajees/ Ka es tew apsohlijees/ Mihloht in muhscham klaht stahweht.

(Dwehsele:)

3. Sirdi irr Sapes/ in Aztinas Affaras randa/ Tapehz ka Sirds tawu saldigg Preeku ne bauda/ Taw' Dsihmoschan'/ Isdsesch to Eemihloschan'/ In mannu Dsihwibu saude.

(JEsus:)

4. Dohdees/ tu behdiga Dwehsel'/ ak dohdees us Preeku/ Ne leezees pahrnemtees wisslim no Bailes par leeku/ Taws Grehks ne warr/ Ko tu ikdeenas pahrr/ Dsehst mannas Mihlibas Spehku.

(Dwehsele:)

5. Buhs man/ ak JEsuliht! nest sawa Gruhtuma Dallu/ Nu/ tad bohd arr/ weenu schehligu preezigu Gallu! Ak dohd man traukt/ In ar teems Engeleems braukt/ Drihs us to Debbesu Mallu.

(JEsus:)

6. Darri in dsihwo tâ/ Mihliga/ kâ es tew sazzijs/ Tizzedam' ka es tew essmu par Palligu nahzis/ Kas tew par Gohd'/ Debbesu Krohni grib dohst/ Krusta pehz/ kas tew nomahzis.

(Dwehsele:)

7. Ja man tad schinnî buhs behdigâ Semmê sew kaweht/ Ilgak eekscheh nahwigahm Saitehm in Zeetumâ stahweht/ Tomehr pateefs/ Palihdsehs JEsus/ Ka es/ Winnu warr Debbesis slaweht.

(JEsus:)

8. Palleez eekscheh Tizzibas/ allasch us mannim palaidees/ Tad tu par

Nahwi/ par Elli/ par Welleem newaidehs/ Es ne grib' laut/ No mannahm Rohkahm tew raut/ Nei winnu Rihkle tew kaitehs.

(Dwehfele:)

9. Nu gribb' es atſtaht to Semmi/ to laizigu Neeku/ Steigtees no laſzigas Zeeſchanas/ dohtees us Meegu/ Jeſus mann drihſ/ Gannihs us Debbeſo-Wihſ'/ Muhſcham ar Debbeſu-Preeku.

(JEſus:)

10. Dſennees in ilgojees tu tà/ us Debbeſim ſteigtees/ Ak! nu kad taiſees/ ka labbi warr Dſihwiba beigtees: Tu eſſi mans/ in es tew gannihſch' kà Gans/ Ka tew buhs muhſchigi ſweiktees.

(Dewehfele:)

11. Ar labbu Nakti juhs jaukas/ bet grehzigas Ehkas/ Ar labbu Naktiwiſs Kahrums in neezigas Preezas; Schis Wahrgu-Nams/ Man ne irr wairs patihkams/ Jeſus mann peſtiht jaw leekahs.

(JEſus:)

12. Nahz kad/ ak nahz! manna Manta/ ko Tehws man irr dewis/ Nemmnu/ eemanto tahs Debbeſu-Mantas preekſch ſewis: Tew par to Kruſt'/ Muhſchigu Preeku buhs juſt; Muhſcham es buhſchu pee tewis.

HERR/ der du vormahls haſt dein Land.

Mel: Aus tieffer Noht ſchrey ich zu dir.

KUngs kas tu daſchkahrt ſchehligi/ Apgaiſmohjs tawu Waigu/ Par tawu Semm' in ſpehzigi/ Aisdſinnis wiſſu Baigu/ Kas Grehkus in Pahrkahpſchannu/ Teem Laudihm ar Pazeeſchannu/ In ſchehligi peedewis.

2. Kungs! kas pehz Duſmas Bahrdſibu/ Mums atkall ſchehligs bijis/ In daſchukahrt to Sohdibu/ Ar Mihlibu pahrmijis/ Ak mihla Tehwa Sirdſninna/ Nem nohſt kas muhs apbehdinna/ In kas muhs taggad ſpaida.

3. Tahs Duſmu Leeſmas dſeſſinni/ Eekſch tawas Mihleſtibas/ In atkall muhs eepreezinni/ Pehz illgas Noſkummibas: Kam gribbi muhſcham duſmotees/ Wai tawas Straumes allaſch ees/ Par muhſahm Galwu Galwahm.

4. Ak Tehtiht kad tu Lihgſmibu/ Mums weenureis eedohſi/ Kad tawa Waiga Skaidribu/ Mums atkall eeſchinkohſi/ Ak atdarr Debbes Durwinnas/ In isberr tawas Swehtibas/ Par mums in muhſahm Ehkahm.

5. Kad

5. Kad dſirdehtu ſcho Wahrdinnu/ Pa wiſſas Semmes Gallam: Deews bohb to jauko Meerinnu/ Pa ſawahm Lauſchu Mallahm/ Ak kaut mums Deews peeſohlitu/ Tas Karſch ar wiſſu Gruhtibu/ Nem Gallu; Meerinſch atnahk.

6. Ak kad ſchi jauka Deeninna/ Jell' weenureiſ' atnahktu/ Ka muhs ta leela Behdiba/ Pa gallam nenomahktu. Bett Deewinſch tuwu turrahs few/ In ſchehligs rahdahs mann in tew/ Kad mehs to Kungu bihſtam.

7. Kad Deewu bihſtam Deewinſch tad/ Atgreeſihs us mums Waigu/ Atnems to Karru Mehr' in Badd-/ In wiſſu zittu Baigu/ Dohs mums ta winna Wahrdinnu/ In winna ſwehtu Gohdinnu/ Schai Semmê warram ſlaweht.

8. Ta Mihliba Uſtizziba/ Sew ſweizzinahs no jaunu/ Sew ſkuhpſtifees Pateeſiba/ Meers peſtihs muhs no Launa/ Ta Mihliba ſche peemittihs/ Ka Laiſniba ta nokrittihs/ No Debbeſſ muhſu Semmê.

9. Dauds labba Deewinſch darrihs mums/ Lauks auglihks buhs par leeku/ Pats Deews buhs muhſu Pattwehrums/ Dohs ſaweem Laudihm Preeku/ Ta Laiſniba itt laiſna buhs/ In pee mums laiſni waldihts kluhs/ Par Gohdu Deewa Wahrdam.

HErr/ der du alle Dinge. L. D.

Mel: O Welt! ich muß dich laſſen.

KUngs! kas tu wiſſas Leetas/ Jebkureas/ kurrâs Weetâs/ Zik-maſſas buhdamas/ Prekſch tawa Waiga ſtahdi/ In taiſnu Teeſu rahdi/ Sa-nemm' irr mannas Luhgſchanas.

2. Tu redſ/ ka mannim gaddahs/ Kà Skaugis ar mann baddahs/ Winſch mannu Gohdu greeſ: Winſch nahk us mann kà Duhmi/ Winſch plehſch kà Ehrkſchku Kruhmi/ Winſch gluhno mannis usmahktees.

3. No Wakkara lihdſ Rihtam/ Sagaid winſch manni krihtam/ No Riht lihdſ Wakkaram/ Winſch mannu Nelaim' mekle/ Laid krihſ' es Elles-Pekſ'/ Winſch manni gaid ne uszellam.

4. Tohs Wahrdus Kahrtu-Kahrtim/ Kad tee ſtarp Mehlu-Wahrtim/ Wehl tupp/ winſch wehrâ leek. Eemeklus mekleht/ nahweht/ Apmelloht/ preti ſtahweht/ Turr' winſch par ſawas Dwehſles Preek-.

5. Te dusmo winsch/ te smeijahs/ Kà Suns ar mannim reijahs; Bet es/ kur Kilda rihb/ At-turrohs/ kà no Salscheem/ Ne tinnohs ar teem Walscheem/ Bet mihlo Meer' in Weenadib'.

6. Zeekkahrt mehs kohpa nahkam/ In Wahrdu runnaht sahkam/ Sirds man jaw drebtin drebb: Jo winnu Sohb' in Mehle/ Ir Pahtag'/ Ihlens/ Dehle; Winsch man to Sird' kà grebtin gribb.

7. Laid darru es/ ko darru/ Man jabaud winna Warru. Ne Sohli Kahjas ees/ Winsch panahks mannas Pehdas/ Zelf man ikdeenas Behdâs/ Mann aisnems winna nikna Teef.

8. Ne kas warr panahkt winnu/ Winsch usteiz sawu Sinnu/ Par zitteem desmiteem. Winsch guddris/ zitti Nelgas/ Winsch sweijo paschâs Selgâs/ Bet zitti breen pa Paltischeem.

9. Tam ne truhkst Blehnu-Beedra/ No sawa pascha Schkeedra/ Tahds pats/ pilns Wiltibu: Tee sa-eet Wiltus Dabbâs/ Man eedsiht paschâs Nabbâs/ To trihtu Nahwes Dsellonu.

10. Sagahjuscheem isdohdahs/ Ka pee teem tudal rohdahs/ Ir treschajs/ zettortajs. Kà Puki prett mann krahzahs/ To weens no ohtra mahzahs/ Tee zeeni mann kà Pellu Maifs.

11. Es kungstu tanni Twaikâ/ Nopuhschohs BehduLaikâ/ Tahs Assarinas birst. Es eemu tannis Behdâs/ Kà Swehrs/ kas tramdihts/ Pehdas/ Ne wifs atskattidams/ peemirst.

12. Kungs! Tu to likfi Wehrâ! Isglahbj mann no scha Swehra/ Kas ar mann isplohsahs: Ne leez mann eegrimt Kaunâ/ Ispesti mann no Launa/ Zaur tew man labbi isdohdahs!

HERR/ wie lange wilt du mein vergessen. C. F.

Mel: Wenn wir in höchsten Nöhten seyn.

KUngs/ kam tu leezees aismirstohts? In mannis wifs ne peeminnohts? Lihds kam preeksch mannim paslepjees? In tawu Waigu nohst nogrees?

2. Zik ilgi buhs man behdatees? In manna Sirdi sird-ehstees? Lihds kam mans Waidneeks augstijahs? In tà prett mannim uspuhschahs?

3. Ak! skattajs/ luhdsams/ Kungs mans Deews! Dohd mannahm Azzim skaidretees. Ka man ne us-eet Nahwes-Meegs/ Nei leelijahs mans Prettibneeks.

4. Mans

4. Mans Drohschums/ manna Ustizzib'/ Stahw ween us tawu Schehlastib': Tu man dauds labba parahdijs; To teikschu scheit in Debbesihs.

Ich erhebe/ HERR/ zu dir/ meiner beyden.

Mel: Nicht so traurig/ nicht so sehr.

ES pazellu Aztinnas/ Deews us tewim skattidams/ Raugohs tur ik Stundinnas/ Kur mans Pallihgs sagaidams/ Us teem Kalneem skattohs es/ Kur manns ihstais Preeks at-ees.

2. Mann no Deewa Rohzinnahm/ Pallihdsihba ween atnahk/ Kas ar Jaukahm Leetinnahm/ Semm' in Debbes puschkoht mahk/ In to/ ne teem Engeleem/ Dewis/ bett teem Zilwehkeem.

3. Kurp tu tawu Kahju zell/ To/ ak Sirds! winsch wehra leek/ Raisadamees tewis dehl/ Ka tew Launums ne aisteek/ Drohschi! Elles Blehdiba/ Tew ne weddihs Behdibâ.

4. Raugi ka winsch nomohda/ Kad tu zeeti aismidsis/ Gulloht sawâ Mihlibâ/ Apkahrt tew winsch aplizzis/ Stippru Wakti Englu Drauds'/ Kas tew gulloht glahb in sauds.

5. Wifs kas tew pee Rohkas irr/ Winna Glabbaschanna stahw/ Behdahms Gallu pats peeschkirr/ Ka ne redsi Ell' in Nahw'/ Meess' in Dwehsi schehlodams/ Tew no Launa pestidams.

6. Kad tew Saules Karstums speesch/ Kad tew Salna gruhti darr/ Kad tew Behdas Sirdi greesch/ Kad ne weens tew isglahbt warr/ Tad tew winna Rohzinna/ Ehnu dohd/ in stripprina.

7. Schis taws Ganninsch labbakais/ Laid ar weenu glabba tew/ Laid schis ir taws Pestitais/ Kad kahds Launums rahdahs sew/ Kad tahs Behdas wairojahs/ Laid tad par tew schehlojahs.

8. Stahwoht/ sehdoht/ staigajoht/ Deewinsch laid pawadda tew/ Ehdoht/ dserroht/ runnajoht/ Laid pee tew winsch turrahs sew/ Iseijoht in pahreijoht/ Laid tew wadda/ Preeku dohd.

JESUS ist mein Heyl und Leben. M. S. G. D.

Mel: Ach! was soll ich Sünder machen.

JEsu tu dohd! Sirdi Preeku/ JEsus! Tu manns Wainadsinsch/ Mannas Dwehs'les Jaukuminsch! Taws jo prohjam es paleeku/ Leppojees Pasaule gan/ Jesus irr dauds augstaks man.

2. Bes

2. Bes tew Jesus! speeseh mann Nahwe/ Bes tew esmu aukstis in mels; Bes Tew trauze man tas Wels/ Jesus mann' is Nahwes rahwe/ Wels ar Grehkeem beede gan/ Jesus irr daudſ stipraks man.

3. Tu mans Jesus! mannâ Sirdi/Saldaks ne kâ Meddus eſſ'/ Kas man gruhts irr to tu neſſ'/ Kad es slahpstu/ tu mann' dsirdi; Nahwe ta irr ruhkta gan/ Jesus zaur tew' salda man.

4. Jesus es pee tew' pallikschu/ Pee tew' allasch turreschohs/ Pee tew allasch buhschu drohsch/ Ne taî Waidu-Weetâ tikschu/ Elles Rihkle platta gan/ Jesus irr ta Pils preeksch mann'.

5. Muhscham es no tew ne schkirschu/ Tu mans Preezas Awotinsch/ Mannas Dwehsles Bruhdganninsch! Dsihws es taws/taws kad es mirschu. Dasch mann raust' in plohsa gann/ Jesus paleez tu pee mann.

6. Palleez Jesus! to es luhdsu/Tu mans muhscham ne schkirrams/ Es tew muhscham pasihstams: Klausajs/ kad es tew ko suhdsu/ in kad Nahwe nonems mann'/ Buhs man wiss pee Jesu gann.

Ich habs verdient/ was will ich doch. B. W. B. P.

Mel: Was mein GOtt will.

ES wainigs esmu/ko tad daudſ/Prett mihla Deewa reebschohs :/: Steidſ nahkdama/tu Krustu Draudſ! Ko es tè ilgi teepschohs? Tam jazeesch irr/ Kas sewi schkiss/In darra Deewam pretti/ Ka pats irr es/ Ar Pasaules/ Sapihdamees ne retti.

2. Ta Kunga Dusmu nessischu/Ar pazeetigu Prahtu :/: Es/ kas jau grehzigs pedsimmu/In ko apgrehzinatu/Ar Wahrdeem schâ/Ar Darbeem tâ/ Deews daschu Brihdi mannijs/ Kad paklihdis/Ne klausijis/Ka Deewinsch manni gannijs.

3. Tohs taisnus Deewa Zelkinus/Pamesdams/ esmu gahjis :/: Tohs Tekkus it besdeewigus/In leelus Grehkus krahjis; Tas darra man/Daudſ Nokkumschan/ In peesteidſ Deewa Sohdu/ Ka pelnihts tâ/ Winsch nomakſa/ Ar pilni swehrtu Pohdu.

4. Tik taisnis irr tas swehtais Deews/ Kad pahrmahz to Negehlu :/: Bet pehz ka Tehws apschehlohsees/ Kad nomann Sirdi schehlu/ Deews ilgi ne/ Ka notihkſt schè/ Paturr/to Dusmas Dabbu/Ne tahds irr winsch/ Ka Silwehzinsch/Ko gruhti greesch us labbu. 5. Schahds

5. Schahds teescham ne irr Deewa Prahts/ Winsch sawu Dusmu walda :/: Kad noschehlohsees Grehzneeks kahds/In nahks pee winna Galda/ Tad mittesees/ No Sohda Deews/ Kas peedohd Wainu lehti/ Dohd Schehlumu/ Preeksch Bahrdsibu/ In Lahstu Weetâ swehti.

6. Ta taisni ir ar mannis buhs/ Deews weenreis manni greesees :/: Ka tas ikweenam redsams kluhs/In man ne kas wair smeesees/ Winsch weddihs gan/Eksch Laimes man/ Dohs Preeku Raudu weetâ/ Ka labbu dehl/ To teikschu wehl/ it lihgsmis schinni Leetâ.

7. Tad ne tik kohti lihgsmojeet/ Juhs manni Cenaidneeki :/: Jo Deews man lihdsehs pirms jums schkeet/ Tad buhs man jauki Preeki! Winsch Launu treeks/In Rohku sneegs/In palihdsehs ar Makti/Ja/Laimes Brihds/ In jaukais Rihts/ Buhs pehz to Wehtras Nakti.

8. Es zeeschu/ bet par gruhtu Brihd/ Ne sinnu dauds wehl gaustees :/: Kur Deewa Galschums Sirdi spihd/ Ne warri Tumsa daustees; Ja kad schè kas/No Tumsibas/ Tahs dsillas Elles rastohs/ Kad Deews pee man/ Tad allasch gan/ Es drohschâ Preekâ prastohs.

9. Ar Deewu tad sagaidischu/ To Laiku mannu Preeku :/: In ka tas/ kas man smeijahs nu/ Pehz palliks pats par Neeku; Kas uhsteepees: Tu/ kur taws Deews? Tas taisni palliks Kaunâ/ Kad stahweschu/ Ar Deewinnu/ Atpestihts no ta Launa.

In Dich hab ich gehoffet HERR. C. F.

Aus dem 31. Pſalm/ vom 1. biß 7. vers.

KUngs/ es us tewi palaujohs/ Kâ stipprai Pilli ustizzohs; Ne leez man pallikt Kaunâ: Usturri mann'/ Dohd arridsan/ ispestitees no Launa.

2. Laid tawas Aufis atwerrahs/ Preeksch mannas gauschas Luhgschannas/ Nahz/ sneeds man tawas Rohkas: Ta Sirds man trihz; Ak! pallihdſ drihds/ In atnemm mannas Mohkas.

3. Mans Deews in Glahbejs dohd tu man/Us tewim stippru Palauschann'/ Prett teem buht drohsch lihdſ Gallam/ Kas manni dsenn/ Jaw tenihſt senn/ in speesch no wiſſahm Mallahm.

4. Tu essi manna stippra Pils/ Mans Patwerums/ kas ne peewils/ Mans Spehks in mannas Brunnas: Laid peepesch gruhſt/ in Kaunâ kluhſt/ Kas turr par mannim Runnas.

5. Tas Blehschu Pulks mann' aprunnajs/ Us mannim Mellus sadohmajs/ In lizzis man daudſ Walgu: Deews/ waldi wehl/ To Wiltus-Mehl/ In dohd tai sawu Algu.

6. Kad man buhs mirſtoht noschkirtees/ Nemm mannu Dwehsel/ schehligs Deews/ Eeksch tawahm Deewa-Rohkahm: Tad man buhs ganu Deews/ pesti mann'/ No wissahm mannahm Mohkahm.

7. Sohds tew/ Deews Tehws/ ar tawa Dehl'/ Swehts Garrs/ tew arri teizu wehl/ Ar sawu Mutt in Sirdi; Dohd pastaweht/ in uswarreht Deews/ mannu Amen dsirdi.

Keinen hat GOtt verlassen B. W. B. P.

Mel: Der Tag hat sich geneiget.

BEs Palliga atstahjis/ Wehl ne irr Deews/ Kas tizz :/: Kaut man ir tadehl rahjis/ ar Niedehschanu zits/ Neweens leeks Deewam Weetas/ tohs sawus Gohdâ zellt/ No ka mums wissas Leetas/ Buhs scheit in muhscham smellt.

2. Jemms Deews man saw â Sinnâ/ Tad wiss par labbu buhs :/: Buhs Meesahm zeest pee winna/ Tas Garrinsch paglahbts kluhs/ Scheit Tizzigeem neneeka/ Ka Behdas parahdahs/ Kad Pasaulite Preekâ/ Krahj Elles Waimannas.

3. No Sirds es tewi luhdsu/ Sneedſ Aus' in Rohku man :/: Kad sawas Kaites suhdsu/ Ko tu ir prohti gan/ Ne atstahj man norahtu/ Kad Behdâs janihkst irr/ Dohd pazeetigu Prahtu/ Ka tahs no tew ne schkirr.

4. Es laid ka klahdams klahjahs/ Jo wiss no Deewa nahk :/: Paglahbschu sawas Kahjas/ Ka tahs ne alloht sahk/ Deews buhs pee mannim klahtu/ Kad jazeesch warren gruht/ Ka zeetihs man atstahtu/ Kas Pallags sohlijs buht?

5. Man netihk Deews no Selta/ in dargeem Krajumeem :/: Ta Manka augsti zelta/ No Laika Lautineem/ ir tikkai spohscha Praule/ Nedſ lihdſ teem Kappâ brauz/ Man Manta winnâ Saulê/ Ko Jesus Kristus sauz.

6. Ar to/ ko Sirdi turru/ Es baggats esmu gan :/: Winsch kad es Tahrpinsch gurru/ Ar Assnim dseedejs man; Nu Bailehm ne buhs mattiht/ Man Grehku-wainigu/ Kas warr bes Preeka skattiht/ Scho leelu Laipnibu!

7. Nu/

7. Nu/ Sirds! par wissu labbu/ teiz tawu Deewinu :/: Ko tu no winna dabbu/ Ar saldu Dseesminu; Pehz tawu Tehwa Prahtu/ Laid pats ar mannim darr/ Winsch manni samaitatu/ Ne muhscham gribbeht warr.

8. Nu Amen sakkoht beidsu/ Scho sawu Dseesminu :/: Zaur tawahm Assnim steidsu/ Tew luhgt/ Tu gribbetu/ Man likt par Mantineeku/ Pee tawas Walstas kluht/ Ar Dsihwib's Krohn' in Preeku/ Pee tewim muhscham buht.

Laß/ ô Hertze! dein betrûben. M. S. G. D.

Mel: Wie nach einer Wasser-Kwelle.

MAnna Sirds! ar Meeru dohdees/ Sawas Raises sawaldi/ Tu ar Behdahm/ reisees/ kohdees/ in par Blehnam nofkumsti/ Mammona in Mantas pehz/ Ne tohp ne weens Zilwehks swehts: Deews/ kas waijaga/ tew rahda/ Tas laid arr par tewi gahda.

2. Apdohma/ zik daschu Rihtu/ Schis in tas tew peetruhzis/ Tu ar Prahtu it neglihtu/ Stundas/ Deenas skaitijis. Kad tew dafchkahrt brehkja/ Waijadsiga Usturra/ Tad tas baggats Deews to rahda; Laid tad tas wehl par tew' gahda.

3. Deews/ kas tew no sawahm Rohkahm/ Daschu skaistu Behrnu dohd/ Dohs tew ar bes tawahm Mohkahm/ Ko winsch waijaga tew proht. Kas tew Behrnus eedewis/ Tas teem Dakku nolizzis/ Kas teem waijaga/ Deews rahda/ Tas laid arr par tewi gahda.

4. Meschôs Swehri/ Putni Laksta/ Siwis dsihwo Uhdeni/ Lauku Seedi skaisti raksta/ Wissi irr peetikkuschi. Sakki Sirds! Ko schkeeti tu? Deews dohd Maiſ' in Apgehrbu: Deews/ kas waijaga mums rahda/ Tas laid tad par tew' arr gahda.

5. Teescham wissi tawi Matti/ Tawâ Galwâ skaititi/ Tadehl Behdas no sew kratti/ Deewam laujees tizzigi/ Deewa-Sinnâ essi tu/ Kad tu schkeetees atstahtu: Deews/ kas waijaga/ tew rahda/ Tas laid wehl par tewi gahda.

Die Litaney oder demüthige Vorbitte für die allgemeine Noht. C. F.

DEews Kungs apschehlojees. Kriste/ apschehlojees. Deews Kungs/ apschehlojees. Kriste/ paklausi muhs.

Kungs Deews Tehws/ eekſch Debbeſim.
Kungs Deews Dehls/ tu Paſaules Peſtitajs/ } apſchehlojees par mums.
Kungs Deews Swehtajs Garrs
Eſſi mums ſchehligs/ ſaudſi muhs mihlajs Deews in Kungs.
Eſſi mums ſchehligs/ Pallihdſi mums mihlajs Deews in Kungs.
No wiſſeem Grehkeem/
No wiſſas Allofchannas/
No wiſſa Launa/
No ta Wella Wiltibas/ } paſargi muhs mihlajs Deews in Kungs.
No peepeſchas launas Nahwes/
Par Mehr' in Badda-Laiku/
Par Karr' in Affins-Isleeſchannu/
Par Dumpi in Eenaidib-
Par Kruſſu in niknu Gaiſu/
No Ugguns-in Uhdens-Grehku/ } paſargi muhs mihlajs Deews in Kungs.
No tahs muhſchigas Nahwes/
Zaur tawu ſwehtu Peedſimſchannu/
Zaur tawu Nahwes-Zihkſtefchannu/
Zaur tawu Affinis-Sweedreem/
Zaur tawu Kruſtu in Nahwi/
Zaur tawu ſwehtu Augſcham-Zelſchannu } pallihdſi mums mihlajs Deews in Kungs.
Zaur tawu Debbes-Braukſchannu/
Eekſch muhſahm Nahwes-Behdahm/
Us paſtaru Sohdiſchannu

Mehs nabbagi Grehzineeki luhdſam/
Tu gribbetu muhs paklauſiht/ mihlajs Deews in Kungs.

In tawu ſwehtu Kriſtitu Draudſibu waldiht in waddiht/
Wiſſus Baſnizas Kungus in Mahzitajus pee Deewa Wahrda/ in ſwehtas Dſihwoſchannas usturreht.
Wiſſu nelabbu Mahzibu in Apgrehzibu nowehrſt.
Wiſſus ap-alloſchus in peewiltus us ihſtenu Tizzibu atgreeſt.
To Wellu appakſch muhſahm Kahjahm ſamiht.

Paklauſi muhs ꝛc.

Labbus

Labbus ustizzigus Mahzitajus tawai Kriſtitai Draudſibai ſuhtiht/
Tawu Garru in Spehku tawam Wahrdam peelikt/
Wiſſeem Behdigeem in bailigeem palihdſeht in tohs eepreezinaht/
Wiſſeem Kehninneem in Kungeem Meeru in weenadu Prahtu doht/
Muhſam Kehninnam Uswarrefchannu prett ſaweem Eenaidneekeem doht/
Muhſu Leelu Kungu ar ſaweem Pawalſtineekeem waldiht in paglabt/
Muhſus Kungus/ ar ſaweem Laudim/ ſwehtiht in ſargaht/
Teems/ kas Behdâs in Nelaimê/ tawu Palligu ſuhtiht/
Wiſſahms gruhtahms in Sihditajahms preezigus Auglus dohd/ in labbi klahtees/
Wiſſus Behrnus in Neweſſelus kohpt in ſargaht/
Wiſſus nepateeſi Zeetummâ eeſlehgtus peſtiht in ſwabbadus darriht/
Wiſſas Atraitnes in Gruhdeenus ahsſtaweht in apgahdaht/
Par wiſſeem Zilwehkeem ſchehligs buht/
Muhſeem Eenaidneekeem/ Waidineekeem in Lammatajeem peedoht in tohs atgreeſt/
To Labbibu Druwâs doht in paſargaht/
Wiſſus Lohpus in Putnus Sehtâs in Meſchôs/ in Siwis Uhdeni ſwehtiht/
In mums jauku ſiltu Leetu doht/
In mums { jauku ſiltu Saulihti / jauku ſauſu Gaiſu / jauku Seemas-Gaiſu } doht.
Muhs wiſſus ſchehligi paklauſihi.
Al Jeſus Kriſtus Deewa Dehls/ Paklauſi muhs mihlajs Deews in Kungs.
Al tu Deewa Jehrs! kas tahs Paſaules Grehkus neſſe/ Apſchehlojees par mums.
Al tu Deewa Jehrs! kas tahs Paſaules Grehkus neſſe/ Dohd mums tawu Meeru.
Kriſtus/ paklauſi muhs. Deews Kungs/ apſchehlojees. Kriſtus apſchehlojees. Deews Kungs/ apſchehlojees.

Paklauſi muhs mihlajs Deews in Kungs.

Königin in Ungarn/ Martâ Lied. M. G. R.
Mag ich Unglück nicht widerstahn.

1.

MAns Deewinsch lizzis Krustu nest/ In Wesinu west/ Schihs Pakaul's Behd' in Neeklu :/: Par schkihstu Deewa Wahrda Sinn'/ In Tizzibin'/ Buhs iszeest Lauschu Smeeklu: Mann tomehr Deews/ Ne atstahjees/ Winsch manni glahbs/ In ne atkahps/ Ir Krustu darrihs weeglu.

2.

RIht tee grib mannu Nabbadsiht'/ In saplohsiht/ Man atkal turrams Sinnâ :/: Ka Lauschu Spehzinsch drihsi luhst/ Tas kuff in kuhst/ kad uskriht Sohdibinna/ Bet Dwehsles Prez'/ Ne dsessam' Swezz'/ ir in paleek/ To Sirschu Preek/ To turrohs Tizzibinnâ.

3.

Ak! buhs man Behdu Dublôs brist/ Kungs Jesu Krist/ Tu tomehr man klaht stahwes' :/: Us mannu Behdu skattidams/ Neds pakaudams/ Man wissai grimt eeksch Nahwes: Laid noraudohs/ In pazeeschos! Kas Deewam tiks/ ir Raudas siks/ Mann' Glahbejs ne apkawes.

Man spricht/ wen GOtt erfreut. M. S. G. D.
Mel: Auff meinen lieben GOtt.

PReeksch Preeka daschads Krusts/ Pa Laikam jau tohp justs/ Bet wissu Behdu Gallâ/ Deews Preeku pats isdalla: Deews warr tahs Behdas kluffeht/ In tew likt Preekâ duffeht.

2. Krusts/ Behdas/ Nofkumschan/ Mums wissur gaddahs gan/ Pehz atkal Brihdis rahdahs/ Kad Preeks in Laime stahdahs: Deews Nelaimes warr kluffeht/ In tew likt Preekâ duffeht.

3. Pee Laika fataisees/ Ja Brihdis kahds us-ees/ Kad Naidneeks taws pamohdihs/ Kas sleppeni tew kohdihs: Deews warr to Naidu kluhsseht/ In tew likt Preekâ duffeht.

4. Dasch pee tew peeglauschahs/ Tew Draugu isteizahs/ Tam/ kas tam Sirdi rahda/ Winsch Glastus/ Spohstus mahda: Deews warr to Walschki kluffeht/ In tew likt Preekâ duffeht.

5. Us Deewu nopuhtees/ Eeksch Behdahm pasauzees/ Deews tawu Balsi

Balsi klausihs/ Tew' is tahm Breesmahm rausihs: Deews Naidneeku warr kluffeht/ In tew likt Preekâ duffet.

6. Pats Deews to redsi in juht/ Kad tew weens Matts pasuhd: Ja Deews tâ ne nolizzihs/ Tew Kaita ne notizzihs: Deews warr tahs Kaitas kluffeht/ In tew likt Preekâ duffeht.

7. Kad Behdas tew' sagrahb/ Pats Augstajs Deews tew' glahb: No Netizzibas raujees/ In Deewam ween palaujees: Deews warr tahs Bailes kluffeht/ In tew likt Preekâ duffeht.

8. Us Deewu Augstaku/ Leez sawu Zerribu/ Ja tu tam Wallu likfi/ Pee winna tu peetikfi: Deews warr tahs Breesmas kluffeht/ In tew likt Preekâ duffeht.

9. Kad Seema pahrzeesta/ Nahk jauka Wassara/ Kad pahrzeesti tee Waidi; Tad Sirdi Preekus gaidi. Deews tawas Mohkas slahpehs/ In kluffehs tawas Sahpes.

10. Kas Seemu nofkummis/ Pehz paleek lustigs wiff/ Laid Seeds/ laid Kustons Allâ/ Swehrs/ Lohps jeb-kahdâ Mallâ/ Deews pats to Seemu atbihd/ Pehz filta Saulit' atspihd.

11. Ir Laizinsch Leetum liht/ Irr Laiks/ kad Sneedsinsch kriht/ Pehz Gaules-Spohschums zildahs/ Tad wissas Leetas sildahs: Ir tawas Behdas kluffihs/ Tas Behdu-Sneegs iskuffihs.

12. Kad Nabbadsiba speesch/ Kad Truhkums tew ja-zeesch/ Ne dohmajees atstahtu/ Deews irr jo tuhlak' klahtu/ Deews tawas Wainas kluhsehs/ Tu wehl eeksch Preeka duffehs.

13. Kad Zilwehks atraujahs/ Us Deewu ja-laujahs/ Kad Laudis itt atstahjas/ Tad Deewa Palligs Kahjâs/ Kad bargi Wehji puhtihs/ Tad Aiswehju Deews suhtihs.

14. Ak Deews! tu eedohsi/ Mums Preeka-Bikkeri/ Tahm Behdahm Wehru likfi. Mums jauks in mihligs tikfi: Deews warr tahs Behdas kluffeht/ In mums likt Preekâ duffeht.

15. To luhdsohs pehdigi/ Tehws klausees schehligi/ Atnemm nohst mannas Behdas/ Ar kurrahm Sirds senn ehdas: Tu man ispestiht warri/ Apschehlodams to darri.

Mein

Mein Geschrey und meine Thränen.

In seiner eignen Melodey.

MAnnu Brehkschann' in Saukschann' / Mannas Nopuhtas in Kaukschann/ Es us Deewa raidijis; Deewinsch mann Pasneedsis Rohkas Mann isglahbis kad speesch Mohkas/ in kad Krusts mann spaidijis.

2. Es us Deewa sawas Rohkas / Steepju kad mann useet Mohkas/ Zaurahm Naktihm luhgdams to / Tapehz Sirds ar Behdahm kaujahs/ Tapehz Mohkas us mann kraujahs/ Kam neweens mann apschehlo.

3. Deews kad baudu Krustas Deenu / Tewis atminnohs ar weenu/ Tewis ween tad peesauzu / Azzis Kohpa nesaleeku / Neds ar Nakti redsu Meegu/ Deen in Nakti nokauzu.

4. Mohdrihgs buhdams es peekuhstu / Ka ir Sirds mann puschu luhstu / Mehle melsch in Bals aiskriht / Tad ar Dohmahm ween nokaujohs/ Ar tahm schurpu turpu schaujohs / Ka notizzis zittu Brihd.

5. Sawas Dseesmas es atminnohs / Deen in Nakt ar tahm ween tinnohs/ Ne warr ehdams meerigs kluht/ Runnadams dauds pats ar sewis/ Deews no mannim in no tewis/ Dohmadams ka tas warr buht.

6. Ir Deews leedsis Pallihdsihbu / Wai aismirsis Schehlastibu / Kur ta Tehwa Sirdsinnā/ Kad tam Schehligs Prahtinsch buhtu/ Tad ir es paklausihts kluhtu/ Winsch reds kas man ruhdina.

7. Wai Deews ne turr ko saderrejs/ Wai pahrkapis ko pats swehrejs/ Wai winsch Dusmigs ween gribb buht/ Mihliba wai issudduschi / Schehlastib wai atstahjuschi / Buhs mann tad pasustam kluht.

8. Pehz tà sakku: ko Deews usliks / in ko gribbehs tas tà notiks / Es to zeeschu pazeesdams. Winna Rohka Assarinnas/ Slauziht warr greesk Waimanninnas/ Ko Deews gribb buhs nodarrams.

9. Pats neturru Padohminnu/ Tapehz dohmaju us winnu/ In ko zittkahrt darrijis/ Runnaju no winna Spehku/ Ar to spehzinnohs par leeku/ Kad mann Skumjums parrijis.

10. Kas tik leels ka Deews sew rahdahs/ Kas tik leelus Darbus strahdahs/ Kur tahds Deews kahds essi tu/ Tawa Rohka Darbus darra/ Leelus in schi tawa Warra/ Sneeds no Rihtu lihds Wakkaru.

11. Israels

11. Israels zaur tawahm Rohkahm/ Tappa atpestihts no Mohkahm/ in ar Spehku iswaddahes / Kad tew Straumes eeraudsija/ Tad tahs klausigas tew bija/ Laid winsch taptu isglabbahts.

12. Wilnas Kalnu Kalneem zehles/ Besdibbinni sew issmehles/ Wissa Juhra drebbeja/ Dsillums tihri saus pallikka/ in lihds dibbenam issikka/ Lad tee tewis redseja.

13. Leetus gauschi gahsahs Semme/ Padebbesis Straumes wehme/ Wissa Semme drebbeja / Pehrkohns graude Wehtras krahze/ Wissa Passaul kusteht sahze/ In it gauschi trihzeja.

14. Dsillummohs tew Kahjas gahja / In eeksch Uhdenneem pastahja/ Bet kas Pehdas redseht warr/ Ta tu tawus Pasargaji/ in zaur Mosu iswaddaji/ Ka weens Ganninsch Awihm darr.

Der 23. Psalm. C. F.

Nach der bekañten Melodey.

Mein Hüter und mein Hirt ist GOtt der HErr.

MAns Sargs in Gans irr Deews tas Kungs eeksch Debbes; Kas kaitehs man? Kam manna Sirds tad drebbehs? Us sakkahm Ganninahm winsch manni wadda/ Pee skaidra Uhdens wedd/ par manni gahda/ Lo Dwehsell remde/ sawa Wahrda labbâ / Us taisneem Zekkeem mann wedd in glabba.

2. Kaut es ir staigajs tumschâ Nahwes-Ehnâ; Es buschu drohsch / pee Deewa tahda lehna/ Kas man stahw klaht / kas reds / kur es paleeku / Tas Speekis winna Wahrda dohd man Preeku / Preeksch Skauga Azzim winsch man paklahj Galdu/ Man preekschà zeldams Barribinnu saldu.

3. Winsch man ar Eljehm mannu Galwu swaidihs/ Ar pilnu Bikkeri mannis gaidihs/ Pe mannim palliks Deewa Swehtibinna/ Dsihws buhdams es ween turreschohs pee winna/ Winsch sawâ Nammâ buht pee sewim lausees/ No mannim sawu Muhschu ne atrausees.

O GOtt/ verleih mir deine Gnad. M. S. G. D.

Mel: Mag ich Unglück nicht widerstahn.

AR Deews! dohd man tawu Schehlastib'/ In Pallihdsib'/ Es zittadi nonihksiu: Kungs! mannus Eenaidneekus reds'/ Man' glahb in sedz'/ Pehz

atrohdahs/ Ko mehs wissi gaidam: Tas tad buhs tas Plaujams-Laiks/ Kur tee Kuhlus seesees/ Tad atspihdehs Deewa Waigs/ Kas buhs raudajs/ smeesees.

11. Sanem/ sakohp/ Wahrguliht! Wissas tawas Behdas:/: Atmett tahs scho paschu Brihd'/ Laid ta Sirds ne ehdas: Bet eeksch Tizzib's eedeggahs/ Dseeda Deewam Slawas/ JEsus tew eepreezinahs. Amen! Winsch ne kawahs.

Solt es gleich bißweilen scheinen. M. G. R.

In eigener Melodey.

BRihscham rahdahs Dusmas neffahm/ Deewu man bes Pallig' essam; Tomehr Deewam ustizzohs/ Winsch mann' glahbs in apschehlohs.

2. Daschkahrt Deews gan wilzinajahs/ Tahlu nohst no mannim stahjahs; Bet kad leela Wajadsib'/ Rohdahs Deewa Pallihdsib'.

3. Tehwam ne buhs tudal wehleht/ Ko tee Behrni luhdsahs spehleht; Tà ir muhsu Deewinsch proht/ Kad/ in ko/ buhs Behrneem doht.

4. Es us winnu ween palaujohs/ Kad ar leelahm Raisehm kaujohs/ Tehwa Sirdi winsch jebkur/ Us teem Tizzigeem patturr.

5. Ko man niknajs Puhkis darrihs? Wai mann' launa Deena parihs? Es tohs wiss ne behdaju/ Jo es Deewam ustizzu.

6. Traz! es sakku Nahwes Spehkam/ Ellei/ Pasaulei in Grehkam/ Ir teem/ kas mann' eenihstahs/ Deews/ mans Kungs mann' paglabbahs.

7. Tihk teem Laudim manni splaudiht/ Mehlehm us mann' Mellus schaudiht/ Daschad ar mann' plohsitees/ Gan to sinn' in teesahs Deews.

8. Ja tee grib mann' eijam pohstâ/ Deews mann' waddihs Debbes-Ohstâ/ Tur es kluis: kahda Skahd'/ Manni warrehs samaitaht?

9. Jaw pasihstu Pasauls Preeku/ Mann' ne gribbahs tahdu Neeku/ Zits laid walka Semmes-Leet'/ Man tihk Debbes-Mahjuweet'.

10. Kad pee mannim Deewinsch turrahs/ Behdâs ne bihstohs jebkurras: Buhs man lihst eeksch Beddrites/ Labb'! pee Deewu eeschu es.

Soll ich denn/ JEsu/ mein Leben in Trauren. B. W. B. P.

BUhs man tad Bailês ween dsihwoht lihds pastaru Deenu:/: JEsu! wai gribbi ka Assarâs breenu in leenu? Jesu mans Preeks! wai tu tad Preeku aisleegs/ Sirdsninnai wahjai/ ar weenu?

2. Raugi/

2. Raugi/ ka raudoht man winna tohp schnaugta in rauta:/: Ka ta no isbailehm kluhst tik neschehligi kauta! Jesu! ak kaut/ Manni no Sirdehsteem raut/ Taptu man Nahwe uhslauta.

3. Mehs jau schi laizigâ neezigâ Dsihwibâ neeku:/: Redsam/ ka Bailes in Karru in Sahpes pahrleeku; JEsu! Tu ween/ Teem kas pee tewi peeskreen/ Eedohsi Debbesis Preeku.

4. Labpraht scho behdigu Buhschanu peezeetis buhtu:/: Kad es ar Jesus us Debbeses Zellineem kluhtu! Meeru jau nu/ Usturri JEsu to tu/ Muhschigu Sirdsninnâ juhtu.

5. Wiltiga Pasaule/ behdiga Dsihwiba brauzeet:/: Ko juhs tahs Debbesses pilnigu Lihgsmibu jauzeet? Preezajees Sirds/ Ka es drihs kluhschu noschkirts/ Preeki in Dsihwiba trauzeet!

Verzage nicht/ o frommer Christ. B. W. B. P.

Mel: In dich hab ich gehoffet HErr.

NE pohst ar Dohmahm/ Zilwehzin/ Tu guddra Deewa Raddibin/ Schis gruhtôs Laikôs sewi/ Tam Kungam tizz/ Winsch ween ne zits/ Uhsturreht sinnahs tewi.

2. No ka tew raddahs winnu Brihd/ Kad dsimmi/ Mees in Dwehseliht/ In tawa Dsihwibinna? No tewim tahs/ Ne gaddijahs/ Bet weenigi no winna.

3. Kas Barribu dohd Putnineem/ Kas Gaisôs skreen ar Pulzischeem/ Ne behdadami neeku/ Teem ne weens Grauds/ Ne sehts nei plauts/ In tatschu turra Preeku.

4. In kas schis Gaisa Raddijums/ Salidsinajoht ir pret mums? Kam behdigs tad sarausees! Deews barro tohs/ Ka winsch nedohs/ Ir tew/ kad tam palausees?

5. Eij/ luhko Pukkes Dahrsischôs/ Laid Laukôs/ Leijâs/ Kalninôs/ Kas tik no Pihschleem zellahs/ Kas seed in spihd/ Gan ihsu Brihd/ In ahtri Semmê swellahs.

6. Schihs Pukkites ne schu nei wehrpj/ Tomehr Deews tahs tik krahschni gehrbj/ Tik kohschi pohsch in jauki/ Ka preezigi/ Tà Zilwehki/ No winnahm tohp/ kà Lauki.

7. Jo

atrohdahs/ Ko mehs wissi gaidam: Tas tad buhs tas Plaujams-Laiks/ Kur tee Kuhlus seesees/ Tad atspihdehs Deewa Waigs/ Kas buhs raudajs/ smeesees.

11. Sanem/ sakohp/ Wahrguliht! Wissas tawas Behdas:/: Atmettahs scho paschu Brihd'/ Laid ta Sirds ne ehdas: Bet eeksch Tizzib's eedeggahs/ Dseeda Deewam Slawas/ JEsus tew eepreezinahs. Amen! Winsch ne kawahs.

Solt es gleich bißweilen scheinen. M. G. R.

In eigener Melodey.

BRihscham rahdahs Dusmas nessahm/ Deewu man bes Pallig' essam; Tomehr Deewam ustizzohs/ Winsch mann' glahbs in apschehlohs.

2. Daschkahrt Deews gan wilzinajahs/ Tahlu nohst no mannim stahjahs; Bet kad leela Wajadsib'/ Rohdahs Deewa Pallihdsib'.

3. Tehwam ne buhs tudal wehleht/ Ko tee Behrni luhdsahs spehleht; Tà ir muhsu Deewinsch proht/ Kad/ in ko/ buhs Behrneem doht.

4. Es us winnu ween palaujohs/ Kad ar leelahm Raisehm kaujohs/ Tehwa Sirdi winsch jebkur/ Us teem Tizzigeem patturr.

5. Ko man niknajs Puhkis darrihs? Wai mann' launa Deena parihs? Es tohs wiss ne behdaju/ Jo es Deewam ustizzu.

6. Traz! es sakku Nahwes Spehkam/ Ellei/ Pasaulei in Grehkam/ Ir teem/ kas mann' eenihstahs/ Deews/ mans Kungs mann' paglabbahs.

7. Tihk teem Laudim manni splaudiht/ Mehlehm us mann' Mellus schaudiht/ Daschad ar mann' plohsitees/ Gan to sinn' in teesahs Deews.

8. Ja tee grib mann' eijam pohstâ/ Deews mann' waddihs Debbes-Ohstâ/ Tur es kluis: kahda Skahd'/ Manni warrehs samaitaht?

9. Jaw pasihstu Pasauls Preeku/ Mann' ne gribbahs tahdu Neeku/ Zits laid walka Semmes-Leet'/ Man tihk Debbes-Mahjuweet'.

10. Kad pee mannim Deewinsch turrahs/ Behdâs ne bihstohs jebkurras: Buhs man lihst eeksch Beddrites/ Labb'! pee Deewu eeschu es.

Soll ich denn/ JEsu/ mein Leben in Trauren. B. W. B. P.

BUhs man tad Bailês ween dsihwoht lihds pastaru Deenu:/: JEsu! wai gribbi ka Assarâs breenu in leenu? Jesu mans Preeks! wai tu tad Preeku aisleegs/ Sirdsninnai wahjai/ ar weenu?

2. Raugi/

2. Raugi/ ka raudoht man winna tohp schnaugta in rauta:/: Ka ta no Isbailehm kluhst tik neschehligi kauta! Jesu! ak kaut/ Manni no Sirdehsteem raut/ Taptu man Nahwe uhslauta.

3. Mehs jau schi laizigâ neezigâ Dsihwibâ neeku:/: Redsam/ ka Bailes in Karru in Sahpes pahrleeku; JEsu! Tu ween/ Teem kas pee tewi peeskreen/ Eedohsi Debbesis Preeku.

4. Labpraht scho behdigu Buhschanu peezeetis buhtu:/: Kad es ar Jesus us Debbeses Zellineem kluhtu! Meeru jau nu/ Usturri JEsu to tu/ Muhschigu Sirdsninnâ juhtu.

5. Wiltiga Pasaule/ behdiga Dsihwiba brauzeet:/: Ko juhs tahs Debbesses pilnigu Lihgsmibu jauzeet? Preezajees Sirds/ Ka es drihs kluhschu noschkirts/ Preeki in Dsihwiba trauzeet!

Verzage nicht/ o frommer Christ. B. W. B. P.

Mel: In dich hab ich gehoffet HErr.

NE pohst ar Dohmahm/ Zilwehzin/ Tu guddra Deewa Raddibin/ Schis gruhtôs Laikôs sewi/ Tam Kungam tizz/ Winsch ween ne zits/ Uhsturreht sinnahs tewi.

2. No ka tew raddahs winnu Brihd/ Kad dsimmi/ Mees in Dwehseliht/ In tawa Dsihwibinna? No tewim tahs/ Ne gaddijahs/ Bet weenigi no winna.

3. Kas Barribu dohd Putnineem/ Kas Gaisôs skreen ar Pulzischeem/ Ne behdadami neeku/ Teem ne weens Grauds/ Ne sehts nei plauts/ In tatschu turra Preeku.

4. In kas schis Gaisa Raddijums/ Salidsinajoht ir pret mums? Kam behdigs tad sarausees! Deews barro tohs/ Ka winsch nedohs/ Ir tew/ kad tam palausees?

5. Eij/ luhko Pukkes Dahrsischôs/ Laid Laukôs/ Leijâs/ Kalninôs/ Kas tik no Pihschleem zellahs/ Kas seed in spihd/ Gan ihsu Brihd/ In ahtri Semmê swellahs.

6. Schihs Pukkites ne schu nei wehrpj/ Tomehr Deews tahs tik krahschni gehrbj/ Tik kohschi pohsch in jauki/ Ka preezigi/ Tà Zilwehki/ No winnahm tohp/ kà Lauki.

7. Jo

7. Jo Deews pehz Sahlu Sallumu / In Pukku raibu Apgerbu / Ta ne-apnikdams strahda: Ka muhsu Preeks/ Deews tad ko-leeks / Mums/ ko ka Tehws apgahda?

8. Ka Tehws par Behrnu Ruhpes tur/ Ta par mums Deewinsch ar jebkur/ Ka winnâ Wahrdâ dsirdi / Kad Pagani samissuschi / Dohd mums winsch drohschu Sirdi.

9. Kursch ir/ kas sawu Augumu/ Laid tas gan ilgi gahdatu/Par Ohlekti pasteeptu? Kaut winnam gan/ Lihds Apnikschan/ Saws ihsais Tehlis reebtu.

10. Ko dausees Semmes Leetu pehz? Wai tu wehl allasch nenojehds/ Ka lehmis sawâ Sinnâ/Tew tawu Tees/ Tas guddrais Deews / Zik dabbuht buhs no winna.

11. Ne sakki zeesdams Trukumu: Kur Maisiti mehs jemsim nu/ Mums warren mag pee Rohkas/Ka sasilsees/Ka gerbsimees? Ko pallihds tahdas Mohkas!

12. Taws Tehws kas Debbestinâs ir / In wisseem/ kas teem waijag schkirr/ Ir arri tawâs Mahjâs / Pee winna ween/ Tu tizzigs skreen/ In suhds tam/ ka tew klahjahs.

13. Pehz winna Walst-in Taisnibas/Papreekschu tew ir jadsennahs/ In tad pee Darba pohsees/ Tad Laiks kad buhs/ Tew redsams kluhs/ Ka labbi tew isdohsees.

14. Kaut rahditohs/ ka wissads Grehks/ Ka Behdu Barrs / in Kaitu Spehks/ Tew nomahkt wirsu speestohs / Tad ne bihstees / Ka schehligs Deews/ No tewim arri greestohs.

15. Winsch mihligs ir in ustizzigs / Jo tu to nessihs pazeetigs/ Ko winsch tew ir uhslizzis ; Tas Brlhos kad nahks/ Nahkt Padohms sahks/ Deews/ ne ir tew apnizzis.

16. Ak stipprais Palligs! pesti muhs/Kad gruhtus Laikus redseht buhs/ Ka mehs ne tohpam Kaunâ! Dohd Maisiti / Ikdeenischki/ Glahbj sawejus no Launa.

17. Kungs JEsu! kas pats Truhkumu / In daschu Behdas Deeninu/ Muhs mahzidams panessi / Scheit laizigi/ Muhs usturri / In tur mums schehligs essi.

18. Jebsch

18. Jebsch schim in zittam weenadi / Tee dargi Selta Gabbali/Ne tohp ar Pulku dohti/ Ar mihlu Praht/Tu tomehr klaht/Mums Behdâs stahweht prohti.

19. Scheit rahdahs dasch labs Skumju Brihds / Kur Mantas Krahjums ne palihds/ Neds Sirdehstus atraida; Kam skaidra Sirds/ Tam brihs tohp schkirts/ Kas winnu Prahtu baida.

20. Kas taisnis sinnahs/ kas pastahw/ Tas palleek drohsch lihds paschu Nahw/ In turrahs ihstu Mantu / Wiss zits kas ir / To Nahwe schkirr/ Ka neezigu Negantu.

21. Tapehz pee sawu Deewinu/ Ko zeesdams allasch turrees tu/ Kaut Behdas Sirdi schkelltu/ Sirds tizzena/ In meeriga/ Ir augstaka par Selltu.

22. No JEsus pusses luhdsam mehs/ Tew wissu augstais Kungs in Deews / Pee Mirschanas kad steidsam / Muhs ispesti / To luhgdami/ Mehs Amen sakkoht beidsam.

Was mein GOTT will/ das gescheh allzeit. L. D.

PEhz Deewa Praht' laid noteek man/ Tas pats man Zeenâ likkams. Winsch steidsahs teem nahkt Palligâ/Kas stippri tam palaischahs. Nelaim' nogrees/Tas schehligs Deews/ Ness Preeku mums bes Mehra/Kas Deewinam ir padewees/ No ta winsch ne grib atstaht.

2. Deews ir mans Preeks/ manna Zerribin' / Mans Dsihwibinas Awohts/ Kas Deewam tihk/ Laid man noteek/ Tam es ne pretti stahwesch'/ Tas Wahrds ir teess/Ko runna Deews/ Winsch skaitijs mannus Mattus/ Muhs sarg' in glahb'/ No Sirds apgahd'/ Ka mums buhs ne kahds Truhkums.

3. Nu buhs man/ Deewa Prahtinâ / No schis Pasaules aisbraukt/ Pee mannu Deewu / kad tam tihk/Es gribbu gan iszeestees. To Dwehseliht tew Rohkâs dohm' / Eeksch pastarajahm Behdahm : Ak mihlajs Deews! Grehk'/Elli/Nahw'/Essi tu man pahrwarrejs.

4. Es weenu Leetu luhdsohs wehl/ To tu man ne aisleegsi / Ja man tas niknajs Garrs usspeesch/Ne leez man issamistees; Bet Deewin! man/ Nahz Palligam / Par Slawu tawam Wahrdam : Ka Sirds to grib/ Tam isdohsees/ Es dseedu lihgsmis. Amen!

Was

Was GOTT thut/ das ist wohl gethan. C. L.

In eigener Melodey:

DEews labbi darr/ ko darridams: ir taisnis sawâ Warrâ/ Laid sahk ar mann'/ kà dohmadams/ Es zeeschu kluffâ Garrâ/ Mans Deews tas irr/ Kas sew ne schkirr/ No mannim mannâs Behdâs: Tam laujohs eeksch Sirds-Ehdas.

2. Deews labbi darr/ ko darridams: Blehds muhscham winsch ne rohdahs/ Mann' ihstnâ Zellâ waddidams/ Ka Sirds ar Meeru dohdahs: Ir Deews pee mann'/ Tad irr man gann; Tas pahrwehrs mannas Mohkas/ Wiss pastahw winna Rohkâs.

3. Deews labbi darr/ ko darridams: Tas gan par manni gahdahs; Winsch/ kà mans Ahrst' pallihdsedams/ Ne kahdu Nahwi dahwahs/ Par Ahrsteschan': Es laischu mann/ Schai Deewa-Peetizzibai/ In lehnai Mihlestibai.

4. Deews labbi darr/ ko darridams: Winsch ween man buhs par Preeku/ Laun' ne peesuhtiht warredams/ Pee winna es palleeku/ Laid Lihgsmodams/ Laid behdadams; Pats Laiks man daschkahrt rahda/ Ka winsch par manni gahda.

5. Deews labbi darr/ ko darridams: Jepsch es to Bikkri dserru/ Kas ne tik ruhkts/ kà dohmadams/ Us to es tomehr zerru/ Es tohpu pehz/ Tatsch apgelbehts/ Gan Deews man atdohs Preeku/ In saudehs Behdu-Spehku.

6. Deews labbi darr/ ko darridams: Us to es dsihrohs gaidiht/ Buhs Behdahms buht wiss-leelakahms/ Grib Nahwe patt' mann baidiht; Mans spehzigs Deews/ In mihlajs Tehws/ Grib mannas Behdas saldiht; Tam ween es leeku waldiht.

Was kan uns kommen an für Noht. C. F.

Nach dem 23. Psalm.

Es ist gewißlich an der Zeit.

KAs warr mums truhkt? kas wajadseht? Kad Deews tas Kungs muhs ganna/ Us jaukahm taukahm Gannibahm/ Ar Debbes-Maisiht' barro: Wedd muhs pee garda Uhdentinn'/ In muhsas Sirdis spirdsina/ Zaur sawu Swehtu Garru.

2. Winsch

2. Winsch sawa dahrga Wahrda dehl/ Muhs wedd us taisneem Zelleem/ Muhs noskummuschus ne pamett/ Wiss-leelakajâs Behdâs: Tapehz mums allasch drohscha Sirds/ Kaut staigajuschi Tumsibâ; Kad tu/ Deews/ pee mums essi.

3. Tas Speekis muhsa Ganninna/ Muhs norahj in muhs remde/ Tas Krusts tas speesch to kahru Mees'/ Tai ne buhs Behdas darriht/ Tam Garram/ zaur to Grehku-wain'/ Kas weenumehrt muhs kaitina/ In mums lihds Nahwi peelihp.

4. Mums ir weens Galdinsch sataisihts/ Us ko mehs allasch raugam/ Taws Wahrdinsch/ muhsa Barribinn'/ Tohp gremmohts muhsâs Sirdis/ Kad muhs tas Welns nahk kahrdinaht/ Tas pats muhs tad eepreezina/ Zaur Swehta Garra Spehku.

5. Taws Labbums/ tawa Schehlastib'/ Deews Kungs/ mums allasch palleek/ Tu essi muhsu Glabbatajs/ Kas mehs us tewi tizzam: Scheit dsihwojam mehs Zerribâ; Tur buhs tahs Preekas Pilniba/ Eeksch tawa Debbes-Namma.

6. To dohd tu mums/ Kungs Jesus Krists/ Istaisi muhsas Sirdis/ Ar Tizzib' in ar Mihlastib'/ Ka mehs to Tehwu redsam/ To Swehtu Garru arridsan: Kas nu no Sirds to eegribbahs/ Warr drohschi sazziht/ Amen.

Was soll ein Christ sich fressen.

Mel: O Welt! ich muß dich lassen.

KAm Zilwehkam buhs ehstees/ Kam skettetees in greestees/ Us Deewa ne dohmaht/ Eeksch sawahm Krusta Deenam; Bes Deewa jo neweenam/ Ne kahdas Kaites warr peestaht.

2. Ne Mattinsch kriht bes winna/ Winsch wissus lizzis sinna/ Ne Pirkstinsch sahpeht warr/ Winsch turra stippru Wakti/ Par saweem Deen in Nakti/ Ka zitkahrt ta ir taggad arr.

3. Tas muhscham ne warr notikt/ Ta Prahtinnam buhs pallikt/ Patt saweem Weenadam/ Tohs sawus Behdahs atstaht/ In Dusmiba tohs noraht/ Ne warram tizzeht noteekam.

4. Winsch brihscham raugahs greisi/ Grib Ellê gruhst ar reisi/ Ka launais

nais Waideneeks/ Bet tatschu muhsas Kaitehs/ in paschas Nahwes Saitehs/ Tas wiffu labbais Raddineeks.

5. Ar daschadajam Behdam/ Muhs schausch/ in ar Sirds Ehdam/ Ka Lauwe us mums kriht/ Bet winsch tur lehnu Prahtu/ Stahw Schehligi mums klahtu/ Pee winna Tehwa Sirds peemiht.

6. Winsch wiffur Zelku sinna/ Eeksch sawa Padohminna/ Daudsgudrahks ne ka mehs/ Kas warr to Kungu smahdeht/ Jeb winna Darbus lahdeht/ Tee wiffur taisni rahdisees.

7. Teem saweem bahrgs winsch rahdahs; Bet kas tohs gannis gahdas/ Kas winna Prahta irr/ Winsch wadda muhs us labbu/ Ka kad Behrs Rihkstes dabbu/ Tad Tehws tam labbumu peeschkirr.

8. Tapehz ak Zilwehks skattees/ Us Deewa tad tew attees/ Ta Preezas Deeninna/ Tas kas tew lizzis raudaht/ Tas liks tew smeet in glaudaht/ Tew dseedehs winna Rohzinna.

9. To mahza Deewa Wahrdi/ Ka Sukkurs smekkehs gahrdi/ Tas Krusta Malzinsch teem/ Kas sew pee Deewa turrahs/ Teem Behdas ir jebkurrâs/ Buhs tapt no Deewa isglahbteem.

Warum betrübst du dich mein Hertz.

In bekannter Melodey.

KAm manna Sirds ta behdajees/ in kam daudz gribbi raisatees/ Kad mass pee Rohzinnas/ Kad dahrgi Laiki us tew kriht/ in tukſnessi tew ja pamiht.

2. Tew irr weens Kungs kas tizzams gann/ Kas wissas Leetas gann samann/ Kas jeb zeek wajaga/ Winsch arri to wiss labbahk proht/ Kas tew par labb' jeb kad buhs doht.

3. Kad nesinn' kur ko dabbutees/ Tad tatschu Spehzigs palleek Deews/ in tewis pahrbauda/ Wai Palligs zits tew meklejams/ Jeb Deewa ween wai sagaidams.

4. Tadehl ne turri Sirdi rais/ Kaut tew irr ja-ehd sausa Mais/ Nem ko Deews dohd par labb/ Winsch swehtiht mahk to Massummu/ isnihzinaht to Daudsummu.

5. Apsehdees tur kur Deews tew leek/ in ehd to kas tew Rohka teek/ Ta

Ta ka tawa Deewinsch gribb: in Behdâs Maisi pakohstdams/ No Deewa buhsi swehtijams.

6. Ne kurni kad tew druhsinna/ Tohp dohta; kad tew Sirdsninna/ Us Deewa palaischahs/ Tad ar to buhsi peetizzis/ in tatschu wehl buhs atlizzis.

7. Ak Deews kad mann sahk Prahtâ nahk/ Ka dsihwoht buhs in ko eesahkt/ Ka usmist warretu/ Tad wiffur truhkums atrohdahs/ in Sirds par to sew behdahjahs.

8. Man Deenâs Naktis Sirdi snauds/ Tahs Behdas kad ta nikna Drauds/ Man gruhtu muhschu darr/ Kad mannis mekle nomehrdeht/ Tee kurreem bija palihdseht.

9. Dohd Deews ka es ar Zerribu/ Us tawu leelu Mihlibu/ Sew allasch palaischohs/ Tu mannu Dakku sinni gann/ Zik dauds in kad buhs dabbuht mann.

10. Es sinnu tawa Tehwa Sirds/ Kad mann jahuht eeksch Behdu Pirts/ Par mann apschehlojees: Kad Behdas tuwu peelauschahs/ Tad Deewinsch tuwu peestahjahs.

11. Kad to ne warru isdohmaht/ Ka tu mann gribb pee-ehdinaht/ Tad tu gann saproht to/ Tu massumu sinn pawairoht/ Tohs tawus labbi pabarroht.

12. Tapehz tew wiss pawehlehts irr/ Tehws ko tu gribb to man peeschkirr/ Dohd dauds dohd massumu; Dohd tikkai Dwehslei Swehtibu/ Tad teikschu tew ar Preezibu.

Wend ab deinen Zorn lieber GOtt auß Gnaden. C. F.

NEmm no mums tawas Dusmas/ Deews/ tik bahrgas/ Par tawu Affins-Rihkst ikweens laid fahrgahs/ Tohs Grehkus peedohd/ schehlo tawu Draudsiht/ To gribbi saudsiht.

2. Kad tu muhs buhtu sohdijs/ kà mehs pelnam/ in lautu trakkoht wehl tam niknam Welnam: Kas spehtu panest tawas smaggas Rohkas? Zeest tahdas Mohkas.

3. Peedohd/ ak! peedohd/ Deews/ no Schehlastibas; Noteesa muhs/ pehz tawas Lehnpratibas; Jo tu gann mehdsi tawus Laudis taupiht/ Tohs ne likt laupiht.

4. Redſ/ kas mehs effim; wahji Semmes Tahrpi; Muhs Grehki kremt/ muhs Behdas ſpeeſch in Dahrbi: Kapehz buhs mums tapt wiſſai isnihkuſcheem? Jeb paſuddueſcheem.

5. Muhs Kriſtus peſtijs/ Nahwê par mums eedams/ in ſawas Aſſinis Kruſta Kohkâ leedams/ Winſch leelas Mohkas zeeſch ar lehnu Dabbu/ Mums ween par labbu.

6. Tapehz/ ak Tehws! ne leez muhs pallikt Kaunâ/ Dohd tawu Garru/ peſti muhs no Launa: Tad tewi teikt mehs ſchee ne gribbam kaweht/ Tur muhſcham ſlaweht.

Wenn wir in höchſten Nöhten ſeyn. C. F.

KAd Behdas lauſchahs us mums brukt/ in ne ſinnam kur behgt in ſpruk/ In Palligs neekurr atrodahs/ Laid muhſa Sirds gann behdajahs:

2. Tad mehs zaur to ween atſpirgſtam/ Ka mehs tad Kohpâ ſazeetam In tewi/ Deews Kungs/ peeſauzam/ in Peſtiſchannas meklejam.

3. Mehs Sird' in Azzis pazeltam/ Us tewi/ Deews/ ar Aſſarahm/ In luhdſam Grehku-Pameſchann'/ To Sohdib' atlaiſt arridſan.

4. Ko tu teem ſohlijs ſchehligi/ Kas tewi peeſauz tikkuſchi/ Eekſch Wahrda Kriſtus tawa Dehl'/ Kas muhs preekſch tewim ahsſtahw wehl.

5. Tapehz mehs nahkam/ tew/ ak Deews! Schihs muhſas Behdas ſuhdſetees/ Kas taggad effim atſtahti/ in wiſſai tik ne ahsmirſti.

6. Us Grehkeem/ luhdſohs ne luhkoht/ Tohs peedoht mums in apſchehloht/ Mums Behdâs Pallig' atſuhtiht/ No wiſſahm Mohkahm atpeſtiht.

7. Ka mehs tew warram pehz Gallâ/ Ar Preeku pateikt Draudſibâ/ Tew wiſſi paklauſiht jeb-kur/ in tewi ſlaweht ſcheit in tur.

Wer nur den lieben GOTT läſt walten. C. L.

KAs Deewu Debbeſis leek waldiht/ Us winnu muhſcham zerredams/ Tam grib tas ſawas Behdas ſaldiht/ To brihniſchki uſturredams; Kas us to Kungu palaujahs/ Tas ne pa Smiltim dibbinahs.

2. Ko pallihds gahdajoht aprihtees? Ko pallihds muhſas Waimanas? Ko pallihds ir ik Deenas bihtees/ in ſuhdſeht ſawas Behdinas? Mehs ſawas Waidas wairojam/ Jo wairak mehs wehl noſkumſtam.

3. Laid magkeniht mehs kluſſu zeeſcham/ Ar Meeru Sirdi dohdamees; No

No Deewa wiſs mums uſzeet teeſcham/ Ar winnu buhs mums peeteekt ees; Deews/ kas muhs muhſcham ne eenihſt/ ir muhſas Waidas gan paſihſt.

4. Winſch Preezas Laiku gan atwaddihs/ Kà waijag mums/ gan ſinnahams! Ja winſch muhs taiſnus ween atraddihs/ Bes Blehnahm muhs nemannidams/ Tad nahk Deews pirms mehs atminnam/ Muhs pildidams ar Dahwanahm.

5. Ne ſchkeeti appakſch Kruſta behdohts/ Deews eſſohts no tew ſlehpiees; Ne ſchkeeti Deewa Klehpî ſehdohts/ Kas leelâ Laimê barrojees; Tas laiſs gan winnu atkal ſpeeſch! in wiſſeem ſawu Teeſu ſpreeſch.

6. Pee Deewu ne ir gruhta Leeta/ Bet weegla tam Wiſs-Augſtakam/ Ko ſemmoht/ kas ſtahw augſtâ Weetâ/ in Mantas doht tam Nabbagam: Tas brihniſchks Deews/ kas wiſſur klaht/ Drihſ ſemmoht warr in augſtinaht.

7. Eij/ luhdſoht/ dſeedoht/ Deewa Pehdâs/ Darr to/ kas tewim peeklahjahs; Mett us to Kungu tawas Behdas/ Tas ſawu Swehtib' atjaunahs: Kas Deewam tizz in palaujahs/ No to tas muhſcham ne atſtahs.

Wie biſtu doch ſo fromm und gut.

Mel: Es woll uns GOTT genädig ſeyn.

KAhds ſchehligs eſſi tu ak Deews/ Par Darbeem tawu Rohku/ Tu ſpehzigs gribbi rahditees/ Kad zeeſcham waid in Mohku/ Jo wiſſas Azzis neſkattahs/ Us tew/ gaid' Barribinnu/ in tawa Raddihb' eegribbahs/ No tew pallihdſibinnu/ Ar ſlippru tizzibinnu.

2. Muhs Behdas ſpeeſch in leela Naiſ/ Tapehz tew Deews peeſauzam/ Mums peetruhkſt Barriba in Maiſ/ Mehs Baddu zeeſchoht kauzam: Bads mehrde muhs pagallam nohſt/ Tee Laudis irr ka Ehna/ Bads wiſſu Semmi darra pohſt/ To Baggats ne leek zeena/ Tam ſchehl ne ir neweena.

3. Apehdinahts wiſſ Krahjums irr/ Ta atnem ſahtu Gauſu/ Tu tukſchus Gaddus mums peeſchkirr/ in Lauku darri ſauſu/ Gann maſs kas ko warr pelnitees/ Tukſch Wehders tukſchi Maiſi. Tad ſakkam: ko tu darri Deews/ Kas Sohdibu ſataiſi/ in Swehtibu iskaiſſi.

4. Bet tatſchu wehl negribbahm mehs/ Isnihkt eekſch muhſahm Behdahm/ Mehs meklejam tew ſchehligs Tehws/ Glahb muhs no ſchahm

Sirds-Ehdahm/Mehs Pee-ehduschi swehtiti/ Tew bijam aismirſſuschi/ In pahrleezigi pilditi/ To Maisi apnikkuschi/ Gan mass to taupijuschi.

5. Mehs labbas Deenas turrejam/ Rihdammi Plihtedammi/ Tohs Nabbagus ne barrojam/ Tohs tihri aismirsdammi/ Tohs Wahjos neuszillajam/ Bes Deewa dſihwodammi/ Tapehz nu Baddu iszeeſcham/ Nu tumſchi muhſi Nammi/ Ta taiſni ſohdijammi.

6. Ak! glahb muhs Deews zaur tawu Rohk'/ No tawa Wahrda puſſes/ Atnem no mums ſcho Baddu Mohk/ Kas zits to Waidu kluſſehs/ Usbarro muhs eekſch Dahrdſibahm/ Dohd Maiſ teem iſſalkuſcheem/ Tu ſpehj eekſch tahdam Truhzibam/ Doht Spehku ſannikuſcheem/ Dohd Dſihwihb' nomirrſcheem.

7. Dohd tahdu Prahtu Baggateem/ Kas Labbibu tur Klehti/ Ka tee dohd Maiſ teem Nabbageem/ In Maiſiht pardohd lehti. Dohd mums ka ar jo prohjam mehs/ Tew meklejam in Gohdam/ Kad tewis bihſtamees ak Tehws/ In Nabbageem ko dohdam/ Tad Swehtibu atrohdam.

8. Kad mehs pee tewim ais-eeſim/ Tad Bads muhs wairs neſpeedihs/ Tur leelu Preeku dabbuſim/ Neds Truhkums Sirdi ehdis/ Tur mehs ar pilnu Steigſchannu/ Tew lihgſmi ſlawi dohſim/ Ar ſirdigu Pateikſchannu/ Eekſch Preeka ween dſihwohſim/ Tew muhſcham Gohdu dohſim.

Aus Esaiä 49/ 49: 17.

Zion klagt mit Angſt und Schmertzen. M. A. B.

Zian' no Sirds-dſillahm Mohkahm/ Zian' Deewa Jaukuminſch/ Puk-kiht'/ ko tas neſs us Rohkam/ Swehtas Draudſes Spohſchuminſch/ Kleegdama ſakk': Ak mans Deews! Kam tu wairs ne ſchehlojees/ Kad man Behdas usnahk ſpaidiht/ Kam buhs Nelaimei mann' baidiht?

2. Deews kas ſohlijs taiſnâ Wahrdâ/ Gruhtâ Laikâ drohſchinaht/ Tam ne wairs ta Sirds tik gahrda/ Ka tas gribb eepreezinaht. Ak lihdſ kam es Behdâs kaukſch'? Kamehr es tà welti ſaukſchy? Wai winſch ne grib atwehrt Aufis/ Sirdi ſlehpis/ ne paklauſijs?

3. Zian' krahſchna Debbes-Bruhte/ Sakka Deewinſch ſchehlodams/ Tew ta Sirds ir taggad gruhta/ Aztin/ tekk ar Aſſarahms; Mittejees tik gauſchi gauſt/ In bes Galla Sirdi grauſt; Ar ne Mahtes Dwehſel' lohkas/ Kad redſ Behrnu leelâs Mohkâs?

4. Ja!

4. Ja! jeb kurrai Mahtei ſuddis/ Mahtes Sirds prett Behrnineem/ Kaut irr tohs no ſewis gruhdis/ Es kà Gans teem Jehrineem/ Arri tew par Gannu buhſch'/ Laid tas Swehrs tik Duſmas puhſch'/ Us tew turr' es ſawu Dohmu/ Schehlaſtib' Es tew atrohmu.

5. Wellam/ kas ween Blehnu darra/ Ne leez ſewi isbaidiht/ Salauſts irr tam Spehks in Warra/ Ka ſpehj neekà nee darriht. Naugi mannâ Rohzinâ/ Effi tu eerakſtita; In es buhtu tew' atlaidis/ Kaut jaw ilgahk' Behdâs waidijs?

6. Mannas Azzis us tew greeſchahs/ Tu man gulloht Klehpinâ/ Itt kà Behrninſch wirſu ſpeeſchahs/ Mahtes Sihdams Kruhtinâ. Tew' no mannis ne warr raut/ Ne kas/ es ne gribbu laut/ Ka buhs tewim Kaunâ ſlahweht/ Bet ar Preeka manni ſlaweht.

Von der Christlichen Kirchen.

Ach bleib bey uns HErr JEſu Christ.

Mel: Wenn wir in höchſten Nöthen ſeyn.

PAlleez pee mums Kungs JEſu Kriſt/ Nahz Behda Laikôs pee mums miſt/ Taws Wahrdinſch kas ka Swezze ſpihd/ Laid pee mums weenumehr peemihd.

2. Dohd ka ſchi Behdu Laizinnâ/ Ne atſtahj muhſa Sirdſninna/ No taweem ſwehteem Wahrdinneem/ In taweem taiſneem Likkumeem.

3. Usturri tawu Drauds' ak Tehws/ Bes tew bes Spehka eſſim mehs/ Dohd Spehku tawam Wahrdinnam/ Ka wiſſur to wehl atrohdam.

4. Taws Wahrds laid pee mums neisnihkſt/ Ta Wella Wiltihb' laid iſſihkſt/ Ka tawa ſwehta Draudſiba/ War pamiſt Meera/ Tizziba.

5. Ak kahdi Laiki parahdahs/ Meers ne ir ſchinnis Blehdibâs/ Daudſ ſweſchas launas Mahzibas/ Sew pulku Pulkeem pazellahs.

6. Tohs lepnohs Garrus waldi Deews/ Kas prettin tew gribb pazeltees/ In mahza Mella Mahzibu/ Samaita tawu Taiſnibu.

7. Taws Gohds/ Deews! zaur to neewahts tohp/ Tapehz ſcho tawu Gohdu Kohp/ in pallihdſi teem Schehligi/ Kas pee tew turrahs tizzigi.

8. Taws

8. Taws Wahrds tas muhſu Drohſchuminſch / in tawas Draudſes Stippruminſch/ Pee ta muhs usturr ſchehligs Deews/ Laid zitta Wahrd neklausamees.

9. Laid pehz ſcha Wahrda dſihwojam/ in pehz ſcha Wahrda nomirſtam/ Laid pehz ſcha Wahrda Mahzibu/ Tur redſam tawu Gohdibu.

Der 12. Pſalm.

Ach GOtt! vom Himmel ſieh darein. C. F.

JA Deews! no Debbes uhsluhko/ Kà retti tawi Swehti! Ja tu tohs paſchus ne ſchehlo/ Tad ſuhdam mehs gan lehti: Tas leelaks Pulks gribb uhswarreht/ in tawu Wahrdu paſaudeht/ Tohs labtizzigus famahkt.

2. Tee mahzahs itt no Walſchka-Sirds/ Ko paſchu Prahes iſſinnahs; Labb tam/ kas tohp no tahdeem ſchkirts/ Kas wiſs ar teem ne tinnahs: Tas wehlahs ſcho/ zits atkal to/ Tee ahrop ſpohſchi ſpigulo; Tik warr tohs Mellus panahkt.

3. Ak! tahdu lepnu Wiltus-Mehl/ Tu Deews Kungs/ gribbi deldeht/ Kas leelidamees teizahs wehl/ Redſ/ muhſu Wahrds buhs geldeht: Mums weeneem peederr Bauſchkus zelt / Ko zitti mahza / wiſs irr welt / Mums klahjahs pahr teem waldiht.

4. Tapehz es zelſchohs/ ſakka Deews; Mans nabbags Pulks tohp ſpaidihts/ Winſch ſuhdſahs/ zeeſdams nepateeſ / Tas jaw gann ilgi gaidihts: Mans ſpehzigs Wahrds tohs launos rahs; Bet mannus Laudis ſtipprinahs/ in ne liks tohs wairs maldiht.

5. Eekſch Ugguns Suddrabs ſchkihſtijahs/ Kad tam ko labb buhs derreht; Tà patt buhs mums ikſtundinnas/ Uhs Deewa Wahrdu zerreht: Tas Kruſtâ gribb buht iſraudſihts/ Tur winna Spehks tohp nomannihts/ In ſpihd lihdſ Semmes Gallam.

6. To gribbi/ Deews/ mums paſargaht/ Preekſch ſchahdu launu Tautu; Teem tikku muhs ſawaldſinaht / Kad tu teem Wallas lautu: Tee Besdeewigi pulzejahs/ Kur tahdi Laudis pazellas / Pa tawu Lauſchu Mallahm.

Ach

Ach GOtt! mein Seel thut hertzlich zu dir ſchreyen. B.W.B.P.

In eigener Melodey.

DEews! Dwehſelite karſti pee tew ſteidſahs / Paklauſi jel / pirms mannas Deenas beidſahs / Greeſ Wainu nohſt/ Kas ſaud in pohſt/ Laid Sirds jel weenreiſ iſpeſtitu teizahs.

2. Tew neredſoht es Bailês apkahrt leenu / in dſiklôs Behdu Besdibennôs breenu; Tahs Mohkas ſpeehſch/ in Sirdi greeſch/ Es mihtu gauſchi noſkummis ar weenu.

3. Ak Kungs/ kad likſi mannas Behdas Wehrâ/ Kas zellahs zeldamahs par manna Mehra; Tahs us man gruhſt / Ka Sirds aiskuhſt / Pee tewim ſteidſohs/ ihſta Deewa Jehra.

4. Ak atgreeſ ſchehlihgs Azzis ſchurp in Auſi/ in manni behdigu usraugi klauſi / Kad pazellahs/ Tahs Rohzinas/ Prett tew / in Azzis / tu no Raitehm rauſi.

5. Es ſinn' in tizzu to Deews! wiſſâ Sirdi/ Ka peeluhgts tu man ihſtâ Laikâ dſirdi/ Tu tohs/ kas ſuhdſ/ No Sirds tew luhdſ/ Ne atſtahj/ nedſ ar Kawaſchanas tirdi.

6. Mans Jeſus Kriſtus man iſgehrbtu kohſchu/ Ka Bruhti uſjems/ tam es Rohku dohſchu / Tas eeweddihs/ Man Debbeſis / Kur winna Waigs man atdohs Sirdi drohſchu.

7. Tur Jaukums iſtreeks wiſſas Sahpes Laukâ/ Kur Engli dſeedadami ſkanni ſauka/ Tur Balſiſchi/ Tik preezigi/ Ka Dwehſelites lihgo Preeſtâ jaukâ.

8. Kad dohmadams/ ſcho Lihgſmibu aiſteeku / No mannahm Mohkahm tad nejuhtu Neeku / Tad atgahdohs / Ka Deews man dohs / Pehz beigtahm Raiſahm/ neiſteiktu Preeku.

9. Tur meelohs JEſus man pee ſawa Galda / Tur dawanahs kas Debbes Mantu walda/ Tur Deewin tu! Ar Pulzinu/ To ſwehto / teikts tapſ Duſſeſchanâ ſaldâ.

Ach GOTT vom Himmel ſieh darein.

In ſeiner eigenen Melodey.

NO Debbeſſihm! Deews/ ſchehlodams/ Uſluhko tawu Draudſiht/ Taws

Pulzinsch lohti nizzinams / Us ta ne weens gribb raudsiht / To Lauschu Spehks tam nepallihds / Tapehz to glahbt pasteidsees drihds. Ak DEews Kungs essi schehligs.

2. Tahds Laiks few taggad parahdahs / Pehz tawa Dehla Stahsteem / Eeksch kurra Pasaul preezajahs / Bet taweem buhs apgasteem / Ar Asfrahm buht / tee iszeesch dauds? Tohs karr / tohs zehrt / tohs kauj in snauds / Ak Deews Kungs essi schehligs.

3. Tas Ugguns-Grehks / Karsch / Mehris / Bads / Tahs Bailes ar tahm Mohkahm / Ar ko ikweens apgruhtinahts / Tee nahk no tawahm Rohkahm / Jo muhsu Grehks kahpj Debbessihs / Tas pats no Semmes muhs isdsihs / Ak Deews Kungs essi schehligs.

4. Bet schada gruhta Mohziba / Pee Meesas ween peeteezas / In weenureis tohp pabeigta / Lihds Nahwei ween ta sneedsahs; Bet kas to Dwehsseli mohziht warr / Tas tas jo leelas Behdas darr / Ak DEews Kungs essi schehligs.

5. Ak Deewam schehl tai Dwehselei / Nu jazeesch leelas Behdas / No kurrahm ne irr Mihtes tei / Ta ehstin ween noehdahs / Tahs Straumes to gribb slihzinaht / Tas Sohbins to gribb nihzinaht / Ak Deews Kungs essi schehligs.

6. Tahs Behdas taggad audsin aug' / Jo Deenas wairahk rohdahs / Ta / ka ar tee kas Deewa Draug' / Us Netizzibas dohdas / Tee reds ka till dauds Laudis kriht / No Tizzibas in Grehkôs miht / Ak Deews Kungs essi schehligs.

7. Ta Pazeeschanna ilgohjahs / Ta Zerriba ta isnihkst / Prahts few itlohti behdajahs / Ta Tizzibs Straumes issihkst / Ne weens no Grehkeem atgreeschahs / Ta Sirds teem Laudim bailojahs. Ak Deews Kungs essi schehligs.

8. Tu tawâ swehtâ Rohzinnâ / Eerakstijs tawu Draudsiht / Tohs turri tawâ Sirdsninnâ / Kam negribb' us teem raudsiht / Tu skaiti wissas Asfarras / Neds Wehjâ eet tahs Nopuhtas. Ak Deews Kungs essi schehligs.

9. Taws Wahrds ak Tehws to sohla mann / To Kristus pelnijs dahrgi / Tu taisnis essi arridsan / Neds wiss / neds sohdi bahrgi / In jebschu tu leez

Behdas

Behdas krist / Tad tatschu pee mums gribbi mist. Ak Deews Kungs essi schehligs.

10. Gann leels tas Parrahds sakrahjees / Neds maksa muhsâ Rohkâ / Bet Kristus maksa to ak Deews / Zeesdams pee Krusta Kohka / Schis Galwneeks preeksch mums darrijs gann / Tad nem no mums to Sohdischann. Ak Deews Kungs essi schehligs.

11. Tu teescham few apschehlosees / To leez mums tizzeht zeeti / Zeek spehjam nest teek usleez Deews / Ka warram panest lehti. Pats peeleez tawas Rohzinnas / In galle muhsas Mohzibas. Ak Deews Kungs essi schehligs.

12. Pasargi muhs no Drohschibas / To lepnibu mums peedohd / Usturr' pee stippras Tizzibas / Eeksch Behdâm Drohschihb eedohd / Tahs gruhtibâs leez pazeestees / No Grehkeem leez mums atgreestees. Ak DEews Kungs essi schehligs.

13. Taws ir tas Spehks in Walstiba; Laid tawus Darbus darram / Laid aug pee mums ta Tizziba / Ka us tew lautees warram / Usturri tawu Wahrd' ak Deews / Ka pee ta zeeti turramees. Ak Deews Kungs essi schehligs.

14. Sawaldi muhsu Prahtinnu / Kas tawus Darbus neproht / In eedohd mums Pazeeschannu / Kamehrt Sirds Pallihg atrohd / Ko tu ne weenam aisleedsis. Amen tas kluhs ta notizzis / Lu Deews mums buhsi schehligs.

Ach HERR / mit deiner Hülff erschein.

Mel: Wo GOTT der HERR nicht bey uns hält.

AK Deews Kungs steidsees pallihdseht / Glahb Dwehseli in Meesu / Muhs Eenaidneeks gribb uswarreht / In saudeht tawu Teesu / Taws Wahrds no teem tohp nizzinahts / Taws Gohds tohp lohti samaitahts / Taws Nams tas tohp ispohstihts.

2. Tahs Affinnis tohp isgahstas / Netaisni in bes Mehra / Kà Uhdens tahs tohp laistitas / Tà kà no nikna Swehra: Dauds Deewa Laudis kauti tohp / Kas winnu Kaulinnus apkohp? Tohs kaissa wiss bes Wainas.

3. Ar Meesu tawo Tizzigo / Tee Wahrnas / Krauklus barro / Tee Wilki / Sunni apehd to / Ak Deews preeksch taweem karro / Apschehlojees

par mums ak Tehws/ Weens Lauschu Smeeklis essim mehs/ Tee norwahrta muhs noleek.

4. Zeek ilgi gribbi dusmotees/ In raudsiht us mums greisi/ Wai nepeedohsi mums ak Deews/ Ko darram nepareisi. Usluhko tawu Draudsibu/ In peemin tawu Mihlibu/ Ne sohdi muhs par leeku.

5. Par teem Deews augstais dusmojees/ Kas few ar Mutti leelahs/ Tew pasihstoht bet nepateeß/ Gribb staigaht Grehku Celahs/ Isdeide tohs ar Bahrdsibu/ Kas nemiht tawu Bauslibu/ In saimo tawu Wahrdu.

6. Tee parihj tawus tizzigus/ Tohs kauj tohs karr/ tee pohsta/ Tahs Basnizas in Lautinnus/ Tohs Blukkohs leek in Spohstâ/ Ne peemin muhsu Blehdibu/ Ar ko mehs pelnam Sohdibu/ Muhs schehloht gribbi steigtees.

7. Par Gohdu tawam Wahrdinnam/ Muhs glahb no schadahm/ Behdahm/ Stahw pretti Lauschu Trakkumam/ israuj muhs no Sirdsehdam. Ispesti Deews no Kauna muhs/ Ja pamett muhsus Parrahdus/ No tawa Wahrda puffes.

8. Tee Prettibneeki smeijahs mums/ Kur juhsu Deews? tee sakka/ Ak Deewin muhsu Patwehrums/ Tu muhsa Preekas Akka/ Ne zeet scho Lauschu Apsmeeklu/ In tahdu leelu Blehdibu/ Tohs sohdi ka tee pelna.

9. To wahjo Lauschu Waimannas/ Ak schehligs Deews paklauffi/ In dseede winno Wahjibas/ Greeß us teem Sird in Auffi/ Ar tawu stippru Rohzinnu/ isglabba tawu Pulzinnu/ Ne leez tohs kaut in nahweht.

10. Tee tawu Dehlu nizzinna/ Ar Besdeewigu Sirdi/ Laid nahk tas tawâ Austinna/ In schadu Grehku dsirdi/ Aismaksa teem atleezigi/ Ka tee few saimo grehzigi/ Neds gribb us tew atgreestees.

11. Ak palihds! neds muhs atstahj Deews/ Muhs tawas Awis gann/ Us tew mehs few palaischamees/ Glahb muhs ka pats samanni/ Muhs tawus Laudis tawu Saim: Dohd pehz schahm Behdahm Meer in Laim/ Tad muhscham tewi teikkim.

Christe! du Beystand deiner Creutz-Gemeine. B. W. B. P.

Mel: Wend ab deinen Zorn/ lieber GOtt.

KRiste! tew peesauz tawa Krusta Draudse:/: Palihdsi mums/ in tawus Laudis saudse/ Nizzina/ Glahbejs! kad grib Affins Leeschan/ Waidneeku Spreeschan.

2. Pahrstahji muhs/ kas Behrna Wahrdu nessam/ Dohd ka no Wella Spehka Meerâ essam/ Tohs kas usdohma tawam Pulkam Grehku/ Nospard ar Spehku.

3. Dahwana Meeru Basnizahm in Skohlahm:/: Kungeem laid arri labbu Meeru sohlam/ Lautineem wisseem saldu Meeru Sirdi/ JEsu doht/ dsirdi!

4. Tad tawa Slawa laizigi taps teikta:/: Neds winnâ Saulê muhschigi pabeigta/ Tew Semm in Debbes Meera Kungu slawehs/ in teikt nekawehs.

Der Tag beginnet zu vergehen. L. D.

Tahs Kristitas Draudsibas ar sawu Kungu JEsu Kristu.

Garriga Sarunnaschanna.

In seiner eigenen Melodey.

Ta Draudsiba waida.

TA Deena steigusees pa Gallam/ Ta Saule mekle Gullu-Weet/ Tahs Swaigsnes sawâ Wakti eet/ In spihd pa wissahm Debbes-Mallahm/ Ir Azzim pirmajs Meegs uskriht/ Mehs dussesim pahr masu Brihd.

2. Redß! kà ta Bruht us Danzi pohschahs/ Gaid nahkoht sawu Bruhdgannu/ To saldu/ jauku/ Mihlaku/ Tee Kohkletaj ar Stihgahm knohschahs/ To Bruhti skattiht/ wissi skraid/ Rahd Uggun/ winna winnu gaid.

3. Tà gaid in waid pehz sawu Preeku/ Ko tu no Muhschibas ak Deews! Gasohlidams eesohlijees. Ne leez tai raudaht tà pahrleeku/ Sirds winnai sahp bes tewim buht/ Ta gribb pee tewim buht in kluht.

4. Kad tad to ween reis Mahjâs waddihs? Kam leez tu to atstahtam eet? Ikkursch/ kas gribb/ warr pahr tahs smeet/ Tu essi winnu pestijs/ radsis/ Kam tu tad ne us winnas luhk Kur wirsu winnu wissi bruhk?

5. Ta irr/ kà Ballodis/ noskummis/ Kas waid in duhz tahs Draudses pehz/ No weena Kohk us ohtru lezz: Tu essi winnu wiss nostuhmis. Ta irr kà Ohgas/ kas nobirst/ Sawihtuschas us Kohku mirst.

6. Kà Pehlu-Laiwin/ Straumês gauschâs/ Starp Juhru Wilno-Kalnineem/ Ismehtata Mall-Mallineem/ Ta winna/ Debbes-Mallâ/ lauschahs: Tu leezees kwesch in gull in snaud/ Ne redß kà winna gauschi raud.

7. Pamesta Awis tà ne skraida/ Paklihdusi/ pa Kruhmeem ween/ Kà ta pehz tew/ kà Ganna skreen/ Pehz tew ta brehz/ pehz tewis waida: Ej mekle/ dsenni to eekschKuhr Ne leez tai Wilkam Kummos buht.

8. Ta irr ar tew sadraudsinata/ Pirms/kà ta Pasaulr zehlusr irr/ Kam tu tad sew no winnas schkiehr? Ta gausch kà weena/ kas atstahta/ Kam mihlo to ar aukstu Prahr? Ne nemm' to sawu tewi klaht?

9. Tu winnas dehl no Debbes nahzis/Mans Mahtes Behrninsch tappis essi/ Tu winnas Meesr in Assis nessi/ Ka Weesis Semmê dsihwoht sahzis/ Tahs Elles Spehk' in Nahwes Mohk'/ Tu pahrwarrejs pee Krusta Kohk'.

10. Woj warr tu tad to Sirdi panest/ Ka wissi to par Smeeklu nem/ In to par itt-neneeku lem? Kà? klahjahs tew to wihkim nomest? Nelaimi weentuli atstaht? Kam turri tahdu zeetu Praht?

11. Ko kaunees tu ar winnas saeet? Woj irr ta kahda Nabbadsihte? Ka tu no tahs tik tahlu kriht; Apgehrbtu sewi essam ta schkeet; Tu winnu pats ispuschkojs essi/ No tew irr wiss/ ko winna ness.

12. Nahz! Bruhdgans/ sahzi lolohr tawu Sirds-Mihkulihr/ ko gaidi wehl? Jaw Gaili dseed/ ne irr tew schehl/ Tà atstaht swescham/ redsr! to sawu? Redsr! Assaras kà Sirni birst/Bes tewim winnai janomirst.

13. Nahz! nahz! ne dohd teem Blehscheem Wallu/ Teem taweem pahrmest: Kur juhsr Deews? Winsch irr atstahjis juhs pateefs; Ne Sunis kremt tà to Kaula-Gallu/Kà winna Sirdsnin kremta tohp/ Kad ne kas tawu Gohdu kohp.

Kristus atbild:

14. Klausr! kas tik lohr' pehz mannis waida! Woj Zihan tu? tu Gruhdenis? ko tu te stahsti dsird' es wiss/ Es redsu ka tew ta Pasaulr baida: Es nahkdams nahku tew israut/ Ar Debbes-Preeku tew apkraut.

Der HERR in seinem höchsten Thron. Ps. 110. M.S.G.D.

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

DEews sazzija wiss-Augstakajs/Us Kristu mannu Kungu: Manns Dehls tu essi weenigajs/ Tew buhs nest Deewa-Gohdu: Pa labbo Rohku sehd' man tu/ Es tew pa Kahjo-Pameslu/Tawus Eenaidneekus likschu.

2. Taw'

2. Taw' Waldischanas-Serohzi/ No Zianas Deews suhtihs/ Taws Swehtajs Wahrds tik augligi/Lihds Semmes-Mallahm pluhdihs: Pahr Naidineekeem waldisi/Ar tawu Rohku spehzigi/Tohs sawi Grehki mohzihs.

3. Tad buhsi tu zaur Zeeschanahm/ Uswahrejs Nahw' in Grehku/Tad uppurehs tew usmaschamm/Kungs! wissu sawu Spehku/Tee Laudis tawi tizzigi/ Tew dsimmihs tawi Behrnini/Kà Rassa Rihta-Dseesnâ.

4. Tew irr tas Kungs paswehrejis/Tas Wahrds tam schehl notizzihs/Tu essi Deewa Preesteris/ Par to tas Tehws tew' lizzis. Tu essi Melkisedeks mums/ Tohs wezzus Uppur's tu atstumsr Sew' pats par Uppur' likdams.

5. Tomehr tas Kungs par tewim ees/In spehzinahs tawu Rohku/In kas prett tewim sazelsees/Tam dohs winsch leelu Mohku/Kad winna Dusmas eksarsihs/Tad Kehninus winsch sasittihs/Winsch tohs ar Spehku dausihs.

6. Starp Paganeem winsch isneffihs/ To Teesr ar leelu Gohdu: Winsch leelu Rauschan' padarrihs/ Teem Smehjehjeem par Sohdu. To Satanu winsch saspahrdihs/ In winna Walstib' ispohstihs/Kas winnam pretti greeschahs.

7. Tak buhs tam sawâ Augumâ/Pirms ruhktas Nahwes is-zeest: In tà no sawa Pulzina/Wiss gruhtas Behdas nogreest: Pehz treschâ Deenâ winsch zelsees/ No Nahwes in atfehdefees/Pee muhschigas Waldischanas.

8. Par to mehs wiss' ar Pateikschan'/Preeksch Deewa Kunga nahkam/ Kas mums dohd tahdu Pestischan': Mehs teizam zik mehs mahkam/Ta Tehwa Wahrda Taisnibu/ Ta Spehkam dohdam Gohdibu/ Winsch darrihs/ kà winsch sohlijs.

Der HERR der aller Enden regiert.

Mel: Wach auff mein Hertz und singe.

TAs Kungs kas wissâs Weetâs/Sawalda wissas Leetas/ Tas Awohts wissa labba/ Man sarga/ ganna/ glabba.

2. Kad schis pee mannim peemiht/ Wiss labbums tad mann peekriht/ Saur winna mann tohp dohta/ Meers/ Laime/ Mais in Rohta.

3. Winsch leek mann Preeku manniht/ In sakkahs Plawahs ganniht/ Leek skaidrâ Akkâ dsirdiht/ Neds lauj no Launa tirdiht.

4. Kad Sirds eekschBehdahm eekriht/ Kad Skumjas mann gribb pariht/ Tad winsch sinn' eedoht Preeku/ Ka Nahwi ne aisteeku.

5. Winsch wadda mann pareisi/ Ka nestaigaju greisi/ No Behdâm mann isglabba/ Pats sawa Wahrda labba.

6. Kad nahku leelâs Behdâs/ Kad jamin Nahwes Pehdâs/ Tad es nedrihstu bihtees/ Launs ne warr pee manu pihtees.

7. Tu Deews pee mann gribb' peestaht/ in launus Laudis noraht/ Taws Speekis mann dohd Spehku/ Ka ne eeraugu Grehku.

8. Tu preeksch mann paklahj Galdu/ Dohd Barribinnu saldu. Tam Eenaidneekam redsoht/ Mann Preeku gribbi eedoht.

9. Tu swaidi mann ar Ellu/ Es pilnu Bikker' smeklu/ Kad Dwehsle slahpst par leeku/ in atkal redsu Preeku.

10. Zaur tawu Schehlastibu/ Es dabbuschu Lihgsmibu/ Es smeeschohs/ preezigs kluhschu/ Kamehrt schei Semme buhschu.

11. Taws Kalps es Deews paleeku/ Tew gohdeschu ar Preeku/ Eekschtawa Namma eedams/ Tew teikschu kleegdams/ deedams.

12. Kamehrt es scheitan buhschu/ in kad pee tewim kluhschu/ Es wiss ne gribbu kaweht/ Tew muhscham teikt in slaweht.

Es kann mir GOTT genädig seyn.

Mel: Wenn wir in höchsten Nöhten seyn.

DEews warr few Schehligs rahditees/ Kaut ganna Elli pelnijees/ Es Kristi Affnihs nomasgahts/ Preeksch mann no ta irr aismakfahts.

2. Deews fewis schehligs rahdisees/ Jo to tâ fazzijis pats Deews/ Kas few us Kristum palausees/ Tam muhscham labbi weddisees.

3. Deews gribb few schehligs rahditees/ Neds us teem Grehkeem skattitees/ To sohla sawohs Wahrdinnos/ Tee taisni/ tee man nemellohs.

4. Tam schehligi buhs rahditees/ Ko sohla Deews noteek pateef/ Winsch sakka tizz eeksch JEsum Krist. Tad tew buhs Debbes Preeka mist.

5. Tad Dwehselite preezajees/ Deews warr/ gribb schehligs rahditees/ Tam buhs tew Schehlastibu doht/ Kam gribbi tad tâ affarroht.

6. To tizzu zeeschi mihlais Deews/ Dohd Tizzibai few wairotees/ Ne leez mann palikt atstahtam/ Par Gohdu tawam Wahrdinnam.

Es woll uns GOTT genädig seyn. W. St. P.

KUngs Deews/ mums gribbi schehligs buht/ in swehtit ko pats dewis/ Taws Waiga-Gaischums laid mums kluht/ Muhs Wadditais pee tewis/ Ka tawus Darbus atsiht warr/ in kas tew mihl tohp sinnams/ in Jesus Kristus Stipprums arr/ ir wissâm Tautahm minnams/ Ka tahs us Deewa greeschas.

2. Laid tewi teiz in gohdina/ Tas Pagahns wissahs Mallahs/ Wiss Semmes Spehks laid Lihgsmiba/ in Preekas-Trohksni dallahs/ Ka tu/ ka taisnis Sohgis sche/ Ne leez teem Grehkeem waldiht/ Taws Wahrdinsch ir ta Saulite/ Kas ne kauj aplam maldiht/ Bet wissus wedd us Zellu.

3. Laid tewi teiz in gohdina/ Kas labbus Darbus strahdahs/ Laid Swehtuminsch aug Auguma/ Taws Wahrds laid spehzigs rahdahs/ Muhs swehti Deews Tehws/ Dehls in Garrs/ No ka wiss Swehtums rohdahs/ Kam wissas plattahs Paffauls-Barrs/ To bijahdams/ padohdahs/ Nu sakkat Amen beidsoht.

Es woll uns GOTT genädig seyn. C. D. B. Pr.

NU gribbi Deews mums schehligs buht/ in sawu Swehtib' schkinkoht. Pee tawu Waigu leez mums kluht/ Dohd Debbes Preek' eemantoht/ Dohd tawus Darbus mums atsiht/ Laid/ kas tew tihk/ padohdahs/ Laid JEsus Paganeem peemiht/ Ka tee ar tew aprohdahs/ in atgreeschas pee tewim.

2. Deews/ tewi ween teiz teikdami/ Pagani Mallu Mallâs; Tee Semmes-Laudis kleegdami/ Ar leelu Trohksn' Gall-Gallâs: Ka Tu weens Paffaul's-Sohgis eff'/ in ne leez Grehkôs maldiht/ Taws Wahrds mums Dwehsel's-Preeku neff/ Kas spehj tohs Laudis waldiht/ in waddiht labbâ Zellâ.

3. Laid Deews tew teiz ar auksiu Slaw'/ Kas labbôs Darbôs rohdahs/ Ta Semme krahschnôs Auglôs stahw/ Taws Wahrds laid labb' isdohdas. Muhs swehti Tehws ar sawu Dehl/ Muhs swehti swehtais Garrinsch arr/ Ko gohda wissas Paffauls Mehl/ in bihstas winna Speek' in Warr/ Ta/ beidsoht dseedam/ Amen.

Der 46. Psalm.

Ein feste Burg ist unser GOtt. C. F.

DEews Kungs ir muhsa stippra Pils / Kur Behdâs warram twertees; Augsts Pakkigs/ kas muhs ne peewils / Pee ka mehs warram kertees/ Tas breesmigs Eenaidneeks / Kam Grehka darriht Preeks / Tas gahda Nakt' in Deen/Us kaunu Wiltu ween: Kas warr preeksch winna glahbtees?

2. Ak! muhsu Spehzinsch kohti wahjsch/Mehs lehti Semmê kluhpam; Par mums stahw muhsu Pestitajs / Kam Spehks wirs sawahm Luhpahm: Kam JEsus Kristus Wahrds/ Kas tappis Krustâ kahrts/ Tas spehzigs Karra-Wihrs/ Swehts Deews in Zilwehks tihrs: Ta Elkohns paliks warrens.

3. Laid buht to Welnu gann tik dauds/Kas muhs schkeet wissai pariht; Mehs tomehrt essim Deewa Drauds'/ Tee mums nekà warr darriht. Tas Kungs tahs Tumsibas/ Gann bahrgs tas israugahs; Bet ko winsch pa darrihs? Deews winnu nosohdijs: Weens Wahrdinsch spehj to ahsdsiht.

4. Tam Deewa Wahrdam ne buhs rimt/Laid trakko/kam tihk trakkoht; Deews ne liks sawu Laiwu grimt/Glahbs to/ jeb Wahrdu sakkoht. Gribb tee muhs Semmê kaut/ Jeb muhsas Leetas raut; Laid notihkst Deewa Prahts; Teems Labbums buhs nekahds: Mums Debbes-Manta paliks.

Es spricht der Unweisen Mund woll.

In bekannter Melodey.

TEe Besdeewigi leelijahs/ Deews muhsu irr/ mehs Deewa/ Bet Melli pee teem atrohdahs/ Ar Darbeem tee to neewa/ Tee dsihwo kohti grehzigi/ in Deewam ir atreebigi/ Ne weens us labba dsennahs.

2. No Debbessihm Deews skattijahs/ Us zilwehzigu Tautu/Wiss apkahrt tas apluhkojahs/ Wai buhtu weens kas kautu / No Deewa sewis wadditees/ Wai liktu kas sew mahzitees/ Pehz winna Prahtu darriht.

3. Ne weenu Deews eeraudsija/ Kas darritu pareisi/ Teem bija Sirds besdeewiga/Tee wissi gahja greisi. in jebschu tee tà allojahs/ Tad tatschu tee wehl leelijahs/ Muhs' Darbi Deewam patihk.

4. Zik ilgi nesaprahschi buhs/Zik ilgi tee tà snaudihs/ Kad trakke Laudis guddri kluhs/ Kam ehd tee mannus Laudis. Tee Deewu Kungu ne mihlo

mihlo/ Neds sawâs Behdâs peesauz to/ Tee paschi sew gribb glahbtees.

5. Tadehl teem Sirds nemeeriga/ in drebb eeksch teem ar weenu/ Bet Deews pee Deewabijiga/ Gribb pallikt Nakt' in Deenu. Juhs Deewa Laudis neewajaht/ in winna Darbus apsmeijaht/Kad tee us Deewa laujahs.

6. Kas schehlohs tad tohs Nabbaggus/ Kur taisneem Preeka at-ees/ Deews glahbs tohs Deewabijigus/ in winnu Saites atsees/ To darrihs Jesus muhsu Deews/ Tad Deewa Laudis preezasees/ in lihgsmosees bes Galla.

Erhalt uns HErr bey deinem Wort. C. F.

DEews/ paturr muhs pee tawa Wahrd'/ Stahw pretti teem/ tohs semmê spahrd'/ Kas Kristu tawu Dehlu leeds/ Pehz winna Gohda-Krehsta sneeds.

2. Kungs JEsus Krist/ tu Deewa Dehls/ Tu Kungs pahr wisseem Kungeem leels/ Glahb tawu Draudsiht/ kas scheit dohd/Tew tawu peenahkammu Gohd'.

3. Swehts Gars / tu muhsu Patwerums/ Dohd weenâ Prahtâ palikt mums/ Mums Behdâs gribbi stahweht klaht / To Debbes-Preeku bawanaht.

4. Laid tawâ Semmê ne weeschahs Netiklas sweschas Mahzibas: Ka tewi skaidri atsihstam/ Pehz taweem Wahrdeem dsihwojam.

5. Kungs/ gribbi winnu Dohmas greest/ Tahs teem us paschu Kakleem sweest/ Tohs eeksch tahs Beddres gribbi mest/Kur teem bij Prahts muhs eekscha west.

6. Tad tee jo warrehs atsihtees/ Ka tu wehl dsihwo/ muhsu Deews Kas stahw pee sawas Draudsibas/ Kas ween us tewi palaischahs.

7. Laid tew/ Deews/ pawehleteem buht / No tewis usturreteem kluht/ Teem Semmes-Kungeem wisseem lihds/ No teem taws Gohds taps isplattihts.

GOtt gib Fried in deinem Lande.

Mel: Wie nach einer Wasser-Qvelle.

DEews dohd Meeru tanni Weeta/ Kur taws swehtais Wahrds atskann; Sekmi Laimi [illegible] Leetâ/ Dohd ak Deewin! arridsan/ Karsch laid

laid Gallu nem ak Deews! Tawu Meeru us mums grees/ Ka ne weens muhs newarr kaweht/ Tawu swehtu Wahrdu slaweht.

2. Deews dohd Meeru tanni Draudse/ Kas ween mihlo tawu Gohd/ In kas schadu Tizzib' audse/ Ka ta JEsum Gohdu dohd/ Laid tee dsihwo meerigi/ Stahw teem klaht Deews schehligi/ Waldi tohs kas prett teem karro/ Glabba tawus/ swehti/ barro.

3. Deews dohd Meeru tanni Mallâ/ Kur taws Wahrds tohp daudsi nahts/ Usturr to pee mums lihds Galla/ Zaur to tohpi gohdinahts/ Dogrees swescha Mahzibu/ Kas scha Wahrda Skaidribu/ Warr aptumschoht/ Kad to gohdam/ Tad to Debbes Zell' atrohdam.

4. Deews dohd Meeru muhsa Laika/ Kamehrt mehs sche dsihwojam/ Ne leez nahkt muhs Karra Twaikâ. Laid zaur tew mehs uswarram/ Leelais Meera/ Leelskundsin/ Wissu mihlais Jesulin/ Karro tu preeksch tawu Draudsi/ Tohs isglabba/ schehlo/ saudsi.

5. Deews dohd Meeru! taggad kohti/ Kenaidneeki trakkojahs/ Ak! teems essim mehs nodohti/ Tee muhs snauds neds schehlojahs/ Taisnahs Asinis mekle tu/ Tahs brehz in luhds Sohdibu/ Sohdi Kenaidneeka Grehku/ Laid neleppojahs par leeku.

6. Deews dohd Meeru! ko bes tewis/ Laudis mums wiss nespehj doht/ Paschi karrojahs ar sewis/ Mekledammi Naud in Gohd/ Meera Leelskungs Jesu Krist/ Kad mums likti Meerâ mist/ Tad mehs tawu Gohd' isteikt sim/ In tew slaweht ne kad beigsim.

HErr/ wie du wilt/ so schicks mit mir. B. W. B. P.

Mel: Es ist das Heyl uns kommen her.

KUngs ka tew tihk ar man ta darr'/ Nekad man kad buhs' pretti/ Us tewi Sirds paļautees warr/ Tik muhscham neatmetti! Slehds tawâ Mihlastibâ man/ Dohd tikkai zeeschoht Pazeeschan/ Taws Prahts pahr wisseem teizams.

2. Dohd gohdigu in skaidru Sird/ Kas tawu Wahrdu zeena/ Kad Wiltus Mahzibu ne dsird/ Bet turrahs pee ta weena/ Kas pee tew nowedd/ mihlais Deews/ To Netaisnibu nohst atgrees No wissu mannu Muhschu.

3. Kad

3. Kad mirrt man buhs pehz tawu Praht/ Dohd nebihtees neneeku/ Mans mihlais Tehws! in stahw man klaht/ Ka aismeegohs ar Preeku/ Tew Meef in Dwehsel pawehku/ Ak Kungs dohd swehtu Stundinu/ No JEsus puffes/ Amen.

O HErre GOTT/ dein göttlich Wort.

AK Kungs taws Wahrds/ Kas Sirdei gahrds/ Senn ne irr turrehts Sinna/ Nu tohp weenreis stastihr' pareis/ Ta skaidra Mahzibinna/ Ka Prawees-scheem/ Apustuleem/ Tu to eekschMuttes lizzis/ Tapehz ir es/ Sakku Palbees/ Ka weenreis tas notizzis.

2. Tas spehzigi/ in pilnigi/ ir atkal Gaisma nahzis/ Ak Kungs in Deews/ Apschehlojees/ Par to kas wehl nesahzis/ Tew Kungs atdsihst/ Gribb allasch miht/ To launo Lauschu Pehdâs/ in maitahts tohp/ Tohs arri tohp/ Laid ne nahk Elles Behdâs.

3. Kas swehts gribb buht/ Pee Deewa kluht/ Tam Tizzibâ buhs lautees/ Us Deewu ween/ ikkatru Deen/ Ar Darbeem ne apkrautees: Zaur Kristum tas/ Laid meklejas/ To Grehku Peedoschannu/ Mihl ohtru arr/ Neds Grehkus darr/ Tad dabbuhs Swehtischannu.

4. Kungs tu ween to/ Mums eeschkinko/ Zaur tawu schehlu Prahtu: Kas tizzehs tà/ Tas Muhschiba/ Taps wests pee Deewa klahtu. Kad Wels in Muhks/ Trakkohs in ruhks/ Prett schadu Tizzibinnu/ Taws Spehks/ Ak Tehws/ Tohs saturrehs/ Ar Meeru tee liks winnu.

5. Tohs arri Deews/ in Kungs atgrees/ Kas taweem Darbeem smeijahs/ in tawu Wahrd'/ Ar Kahjahm spahrd/ Tam pascham pretti reijahs: Tee sakka/ Deews! Tas ne irr tees/ Ko sakki tawâ Wahrdâ. To nelaffa/ Neds ispraffa. Wels tahdu Lauschu Kahreâ.

6. Tas teescham tà/ Kà Grahmatâ/ Swehts Pehteris isstahsta/ Ta Gemmi isnihks/ Uhdens issihks/ Ta Debbess taps apgahsta/ Taws Wahrds ak Deews/ Palliks patees/ Kaut Wels pats prètti zehlees; Kas Grehkôs miht/ Tas Elle kriht/ ir pats tur eekscha wehlees.

7. Mannis Kungs Deews irr/ Tas mann peeschkirr/ Eeksch Nahwes Dsihwoschannu/ Tas pesti mann no Pasusschann/ Zaur Kristi Mohzischannu/

Tew slaweju/ Mann dohsi tu/ Ko sohla tawa Mihlihb/ Tew luhdsohs es/ Dohd mann ak Deews/ Pehz Nahwes ihsto Dsihwihb.

8. Tohs Tizzigus/ Deews atstahtus/ Wiss neliks buht/ to sinnu/ Kas tawu Wahrd/ Tur sald in gahrd/ Ar Sird in Tizzibinnu/ Teem tu Deews dohd/ To Debbes Gohd/ Neds leez tohs no tew atschkirt/ Tew luhdsohs es/ Kad Laiks at-ees/ Leez preezigi mann nomirt.

Rett/ o HErr JEsu/ rett dein Ehr!

Mel: Wenn wir in höchsten Nöthen seyn.

GLahb Jesu tawu Gohdinnu/ in klausi muhsu Waimannu/ Laid Ee-naidneeki pohsta eet/ Kas tawu Wahrdu gribb apsmeet.

2. Leels Spehks teem leela Wiltiba/ Tee zeltahs leela Lepnibâ/ Tew muhsu Zerribu apsmeij/ Muhs neewaddammi kleeds in deij.

3. Peedohd mums muhsu Pahrkahpschann'/ Nahd' Schehlastibu arri-dsann/ Parâhdi Eenaidneekeem ar/ Ka tee prett tew/ neds spehj neds warr.

4. Stahw klaht teem wahjeem Lautinneem; Dohd Meeru' taweem Tizzigeem/ Laid kattris reds ka essim mehs/ Taws Nams taws Pulks/ ak mihlajs Tehws!

5. Leez redseht/ ka tu muhsu Tehws/ Prett kurra Waidneeks ne ko spehs/ Saspahrdi tohs Deews spehzigi. Glahb muhs no Behdahm schehligi.

Verzage nicht du Häufflein klein.

Mel: Komt her zu mir spricht GOttes Sohn.

TIl Deewa Draugs' ne behdajees/ Kaut Lauschu Pulks gann grasijees/ In mekle tawas Nahwes/ Te tewis gribb isbeedinaht/ in wischkin tew isnihzinaht: Tas ilgi tà nestahwehs.

2. Tapehz pazeetees massu Brihd/ Ir Wels (Muhks) prett mums/ Deews pee mums miht/ Winsch smeijahs par scho neeku/ Deews ilgi Wallas teem nelaus/ Mehs redsehsim ka Deews to kaus/ in teiksim to ar Preeku.

3. Zaur Kristum kas tas Wirseneeks/ Deews Eenaidneekus no mums treeks/ Kas mums sew pretti stahdahs/ Winsch nokaus tohs in uswarrehs/ In sawu Draugsiht usturrehs/ Winsch labbi par mums gahdahs.

4. To tizzi/ ka ne prettin tew/ Bet prettin Deewu zeltahs sew/ Tas Waidneeks; Laid Deews darra/ Ka winnam tihk/ Winsch sinnahs gann/ Ka tam buhs karroht arridsan/ Tew glahbt eeksch sawa Warra.

5. Zaur Abramu Lats isglabbahts/ in sawâs Mahjâs pahrwaddahts/ Ar Seewu Mant-/ in Saimi/ To Jakobu zaur Engeleem/ Ka saweem slippreem Saldateem/ Deews sargais; dewis Laimi.

6. Eeksch Juhras Pharans tappa gahsts/ Wiss winna Spehks tas tappa bahsts/ Eeksch dsiklas Beddres eeksch a/ Tas Sanheribs kas leppojahs/ Tas Gohdibu sew pelnijahs/ Kas Deewam stahwehs preeksch a.

7. Tas Josaphahts kad karroja/ Ar Deewu dauds uswarreja: Kas sew us ta gribb lautees/ in kam us Deewa Drohschums stahw/ Prett teem kas mekle muhsu Nahw/ Tam palidsehs Deews kautees.

8. Tik taisnis ka Deews Wahrdinnôs/ Winsch Eenaidneeka Pulku dohs/ Par Laupischannu saweem/ Tu Deews tohs wissus nokausi/ Tu essi muhs' tu nelausi/ Eeksch Nahwes kluht teem taweem.

9. Tad Deewa Behrs nebehdajees/ Deews tew par Palligu pee-ees/ Ne bihstees itneneeka/ Deews Eenaidneekus beedinahs/ Tohs kaus/ no tewim aisdsennahs/ Tew atkal at-ees Preeka.

10. Amen to dohd Kungs Jesus Krist/ Tu muhsu Kungs/ mehs tew peekrist/ Eeksch Tizzibas pasteigsim; Dohd Meeru! tad Tew wissi mehs/ To Gohdu dohsim/ in paldeews/ Tew sazziht nekad beigsim.

Verleih uns Frieden gnädiglich. C. F.

Ak! dohd mums Meeru schehligi/ Deews Kungs/ eeksch muhseem Laikeem/ Tur arri newa zits ne weens/ Kas par mums Nabbageem karoht war/ Kà tu muhsu Deews Kungs weenigs.

2. Dohd muhsam Leelam-Kungam/ in wisseem Kungeem/ Meer' in labbu Waldischannu/ Ka mehs appaksch winneem/ Meerig' in rahmi warram dsihwoht/ Eeksch Deewa-bihjaschannas/ in Taisnibas. Amen.

Wär GOtt nicht mit uns diese Zeit. C. F.

WE buhtu Deewinsch pee mums klaht/ To sakkam mehs itt teeschams; Ne buhtu Deewinsch pee mums klaht/ Kas tik dauds Behdas zeeschams: Tad bij mums wissai isfamist; Eeksch Waidineeku Rohkam krist/ Kas Pulkeem us mums mahzahs.

2. Us mums tahds dusmigs winnu Prahts/ Kad Deews to buhtu lahwis/ Tee kà straujsch Uhdens schnahz in krahz/ Tas buhtu muhs nohst

rahwis: Mehs kahschu Straumê ais-eijam/ In wiffai tik ne apflihkstam/ In itt ar Warru grimstam.

3. Gohds Deewam! Kas muhs isglabbajs/ Tee muhs ne aprihjuschi/ Kà Putn's no Spohsteem pestijahs: Tà patt mehs issprukkuschi: Wahgs truhzis irr; Kas warr muhs grahbt? Tas Deewa Wahrdinsch spehj muhs glahbt/ Kas walda Semm in Debbes'.

Wer GOTT vertraut/ hat wohlgebaut. B. W. B. P.

Mel: Was mein GOtt will.

KAs Deewinam tizz augstakam/ Tam Labbums leels pahr leeku :/: Kam JEsus spihd/ In Sirdi miht/ Tas dabbuhs Debbes-Preeku/ Us tewi Deews! Palaudamees/ Eeksch Meerâ drohschi sehdu/ Mans JEsus darr/ Ka salmoht warr/ Sirds Breesmâs Nahwes Behdu.

2. Laid tadehl mells/ Pats mettahs Wells/ Laid Pasaul pretti rahjahs :/: Mans JEsus tohs Gann nosemmohs/ In famihs sawâs Kahjâs/ Kad tu mans Gans/ Tik essi mans/ Ar tawu swehtu Garru/ Kad Wells in Nahw/ Man pretti stahw/ Tad turrehtees gan warru.

3. Tew padohmohs/ Tu mannim dohs/ Pehz scho in winnu Muhschu :/: Kas waijadsehs/ Ustizzams Tehws/ Ar to apswehtihts kluhschu/ Man noschehloht/ Tohs Grehkus/ dohd/ In atjaunatu Sirdi/ Kungs wisslim sew/ Nodomohs tew/ Ak ko es luhdsu/ dsirdi!

Wie nach einer Wasser-Quelle. M. G. R.

KA spehz garda Uhdens Malka/ Brehz in sweeds noschlahpis Breeds :/: Manna Sirds/ kad Launu walka/ Ta pehz Deewa sauz in sneeds: Pehz tew/ muhschigs Deewin ween/ Winna noslahpusi skreen/ Ak! kad tahda Weetâ nahkschu/ Kur es Deewu redseht sahkschu.

2. Deenâs/ Naktis mann kà Maise/ Bahrro mannas Affaras :/: Jo mann speesch ne weena Raise/ Kad buhs dsirdeht ikdeenâs: Kur tawa Deews? Wai Deews tew glahbs? Dusmam winsch no tew atkahps. Ak! kad mannu Sirdi iskrattohs/ In pehz Deewa Namma skattohs.

3. Kam nu manna Sirds tà raudi/ Ko tik gauschi behdajees :/: Jo negahrdu arri baudi/ Zeet' in zeeti atturrees: Deewa Pallig' gaididam'/ Winnam sewi padohdam'/ Jo winsch tew ar Preekahm meelohs/ Winna Waidsinsch tewi schehlohs.

4. Deews!

4. Deews! man wairak Skumju zeklahs/ Tawas Dusmas Pluhds kad schnahz :/: Kad tee Bailes-Wilni swellahs/ Kad tee Besdihbeni krahz: Tee us man ar Warru kriht/ Gribb no-nahweht in pariht; Es pee tawu Wihlib' trauzohs/ Us ta Dsihwibbs Deewa sauzohs.

5. Daschkahrt es us Deewa sakku: Deews/ tu manna Drohschiba/:/: Tu to Waidneek' redsi trakku/ Kam tu Behdâs man atstahj? Man kà stahw tohs Kaulus speesch/ Mannu Sirdi apkahrt greesch/ Kad ar mannim Skaugis reijahs/ Mann' in mannu Deewu smeijahs.

6. Ko tad/ manna Sirds/ wehl raudi/ Kam tik gauschi behdajees? :/: Jo negahrdu arri baudi/ Zeet'/ in zeeti atturrees: Jo es Deewam muhschigu/ Slawes-Dseesmu dseedahschu/ Kas man Gohd' in Pallig' dewis: Tur tas man usnems pee sewis.

Wo GOTT der HErr nicht bey uns hält. C. F.

JA Deews tas Kungs pee mums ne nahk/ Muhs glabbadams in glahbdams; Tad Weis ar Pasaul trakkoht sahk/ Muhs twarstidams in grahbdams: Ja Deewinsch atkahpt gribb no mums/ In ne buht muhsu Patwerums; Tad essim pasudduschi.

2. To Lauschu Spehks in wiltigs Prahts/ Tam ne bij muhs tà baiht/ Winsch sinna gann/ kas schis jeb kahds/ Us winna buhs mums gaiseht: Deews winnu Dohmas isplaudihs/ In muhs no winneem ispestihs/ Kas stahw eeksch Deewa Rohkahm.

3. Tee gribb muhs apriht Kummosâ/ Kà trakki Laudis greeschahs; Pehz Deewa tee wiss ne behda/ Us mums tee lauschahs/ speeschahs: Kà Juhras-Wilnas pazeklahs/ Tee stahw pehz muhsas Dsihwibas; Deews augstajs warr muhs schehloht.

4. Teem tihk muhs dsiht par Wiltneekeem/ Muhs mohzi/ kauj in gohsa/ Bet paschi no teem netikleem/ Kas Deewa Wahrdu grohsa: Ak Deews! ar tawu Wahrdinnu/ Tee apklahj sawu Blehdibu/ Tu weenreis usmohsees.

5. Tee plaschi paplesch sawu Nihkl'/ Gribb pariht muhs/ kà Gaiku; Deews puschu plehsis winnu Tihkl'/ Mums lizzis eet ar Waiku; Tee sihst in krittihs turplikam/ Ar sawahm Wiltus-Mahzibahm/ Kas spehs to Deewam aisleegt?

6. Kahds baggats essi tu/ ak Deews! No Eepreezinaschannas/ Tawa Schehlastibas Wahrds pateef'/ Eeksch muhsas Sirds atskannahs: Mehs drihscham schkeetam/ nu buhs Gals/ Mums tik jaw ne gribb sust tas Balsis Bet kad taws Palligs rohdahs.

7. Tohs Eenaidneekus wissus lihds/ Tu waldi/ wissahm Mallahm/ Kad nahk tahs Nos kumschanas Brihds/ Dohd pastahweht lihds Gallam; Ne dohd mums klausiht schim jeb tam/ Nei muhsa Prahta Padohmam; Bet ko taws Wahrds muhs mahza.

8. To Gaismu tawâ Wahrdinnâ/ Dohd/ Deews Kungs/ pee mums spihdeht; Ak! ne leez muhsâ Tizzibâ/ Mums schaubitees/ jeb slihdeht: To Mihlastibas Ugguntinn'/ Eeksch muhsam Sirdim eededsinn'/ Laid kurne/ kam tihk kurneht.

Solt es gleich bißweilen scheinen. M. G: R:

BRihscham rahdahs Dusmas nessam/ Deewu/ man bes Pallig' essam; Tomehr Deewam ustizzohs/ Winsch man glahbs in apschehlohs.

2. Daschkahrt Deews gan wilzinajahs/ Tahlu nohst no mannim stahjahs; Bet kad leela Waijadsib'/ Rohdahs Deewa Palihdsib'.

3. Tehwam ne buhs tudahl wehleht/ Ko tee Behrni luhdsahs spehleht; Tâ ir muhsu Deewinsch proht/ Kad/ in ko/ buhs Behrneem doht.

4. Es us winna ween palaujohs/ Kad ar leelahm Raisehm kaujohs/ Tehwa Sirdi winsch jebkurr/ Us teem Tizzigeem paturr.

5. Ko man niknajs Puhkis darrihs? Wai mann' launa Deena parihs? Es tohs wifs ne behdaju/ Jo es Deewam ustizzu.

6. Traz es sakku Nahwes Spehkam/ Ellei/ Pasaulei in Grehkeem/ Ir teem/ kas mann' eenihstahs/ Deews/ mans Kungs mann' paglabbahs.

7. Tihk teem Laudim manni splaudiht/ Mehlehm us mann' Mellus schaudiht/ Daschad ar man plehsitees/ Gann to sinn' in teesahs Deews.

8. Ja tee gribb mann' eijam pohstâ/ Deews mann' waddihs Debbes ohstâ/ Tur es kluis/ kahda Skahd'/ Manni warrehs famaitaht?

9. Jaw pasihstu Pasaul's Preeku/ Mann ne gribbahs tahdu Neeku/ Zits laid walka Semmes Leet'/ Mann tihk Debbes Mahjuweet'.

10. Kad pee mannim Deewinsch turrahs/ Behdas ne bihkstohs jeb kurras; Buhs man lihst eeksch Beddrites/ Lab! pee Deewu eeschu es.

Umb fruchtbahres Gewitter.

HErr GOTT/ der du hier deiner Schaar. C. F.

Mel: Aus tieffer Noht schrey ich zu Dir.

DEews Kungs/ tu sohlijs pallihdseht/ in stahweht klaht ikweenam/ Kas tew no Sirds gribb ustizzeht/ Eeksch sawahm Behdu-Deenahm/ Tohs glahbt in schehlig' apgahdaht/ Teem sawu Maisiht dawinaht/ Kamehr tee scheitan dsihwo.

2. Dohd jauku Sauliht/ labbu Gais'/ ir siltu Leetutinnu/ Ka mums warr doht ta Semme Mais'/ in zittu Labbibinnu: Tas Lauzinsch gehrbts in sataisihts/ Tas Graudinsch laikâ isbahrstihts/ Deews Kungs/ us tawu Wahrdu.

3. Ne likki tu to Sehju selt/ in pilleht tawas Pehdas/ Tad buhs schis muhsu Darbinsch welt'/ ir muhsu Spehks in Behdas: Mehs aram/ sehjam/ swihstam gann/ Kâ tu to lizzis arridsan: Ak Deews! tohs Dahrbus swehti.

4. Pasargi muhs/ ak schehligs Deews! Par dahrgeem tukscheem Gadeem/ Dohd muhsai Druwai auglotees/ Ne kohdi muhs ar Baddeem: Ak! ne dohd bahrgam Wehjam puhst/ Laid Dahrss in Lauks ne maitahts kluhst/ Ar Sallnu/ Kruss' in Ruhsu.

5. Tas Pehrkohns/ Sibbins arridsan/ Warr darriht leelu Grehku/ Greef to/ zaur tawu Schehloschan'/ No mums in muhsu Ehku: Tahds Gaisinsch wissai Semmei labs/ Kas ne tik saufs/ nei warren slapsch; To mehs no tewis gaidam.

6. Tas Lauka-Galds stahw paklahts gann/ No tawahm Tehwa-Rohkahm; Dohd no ta pee-ehst arridsan/ Bes Behdahm in bes Mohkahm: Tad tapsi slawehts/ mihlajs Deews/ Tad tewi teikt ne mitteesees/ Tee wezzee lihds teem jauneem.

7. Mehs tawam Wahrdam ustizzam/ Tu gribbi par teem gahdaht/ In pildiht tohs ar Dawanahm/ Kas gribbehs luhgt in strahdaht: Tad dohd mums/ Tehws/ kas wajadsehs/ Pee Meesas/ kâ pee Dwehseles/ No Kristus Pusses/ Amen!

Feld-Lied,
umb Segnung und Erhaltung der Land-Früchte. C. F.

Mel: Durch Adams Fall ist gantz verderbt.

NO Adam Grehku-Kahrumeem/ Kriht Deewa gruhti Lahsti/ Us winn'/ in wiffeem Zilwehkeem; To rahd mums Deewa Stahsti: Ka Strahdneekeem/ Us Arrummeem/ Bij Ehrkschkeems augt in Dadscheems/ In kas augs wehl/ Dauds Sweedru dehk/ Bij Tahrpeems ehst in Spradscheems.

2. Schohs Lahstus mehs gan nopelnam/ ikdeenas in ikgaddus; Mehs mums ar Grehkeem padarram/ To Dahrdsib' in dauds Baddus: Bet Tehws/ tew wehl/ Pahr mums buhs schehl/ Tu gribbi muhfus Traukus/ Mums peepildiht/ In apfwehtiht/ Ar Augleem muhfus Laukus.

3. Debbefim ne leez Dselsis kluht/ Neds Semmei zeetu Warru; Pee Dahrbeem labbas Sekmes buht/ Ak! ne dohd redseht Karru: Laid Saule spihd/ In Leetus kriht/ Dohd rahmu filtu Wehju: Dohd Wahrpahm breesk/ In ne apspeest/ Tai Saulei muhfu Sehju.

4. Laid Swehtums pahr mums isplattahs/ No Debbes buhs tam nahktees; Laid tas wirf Semmes isdallahs/ Ne leez mums welti mahktees; Laid augłojahs/ In isdohdahs/ Tà Kalnôs/ kà ir Leijâs; Par Kruff' in Ruhf'/ Isglabba muhs; Ta Sirds laid plaujoht fmeijahs.

5. Dohd/ Kungs/ tai Semmei jauki selt/ Zaur tawa Wahrda Spehku; Mehs ne spehjam ne Smilgas zelt/ Ar Dahrbeems muhfu Grehku: Dohd/ ka jebkas/ Tihk leels/ tihk mass/ Warr Gaddu beidsis teikteet/ Tam bijis gann; Tad arridsan/ Warr preezigs Dahrbôs steigtees.

6. No Tahrpeems dohd mums schkihstu Gadd'/ Dohd Druwa jauku Tauku; Pafargi muhs par Sehrg' in Badd'/ Appufchko muhfu Lauku/ Ar Labbibinn'; Dohd Gaufuminn': Tad mehs ne gribbam kaweht/ Scheit dsihwojoht/ Tew Gohdu doht/ In pateikdammi flawehk.

Umb den lieben Frieden.
Du Frieden-Fürst HErr JEsu CHrist. C. F.

JU Meera Leels-Kungs JEsus Krists/ Zilwehks in Deewa Dehls/ Par mums pee Krusta Kohka fists/ Palligs eekfch Behdahm leels/ Mehs tewi drihs/ ar Tehwu lihds/ Us tawu Wahrd peefauzam.

2. Us mums itt gruhti Laiki kriht/ Karsch/ Nemeers/ Pohstifchann'/ Kur muhs nekas warr ispestiht/ Tu Kungs/ to ween famann': Tad darri to/ ne fohdi jo/ Muhs tawâs Karstâs Dufmâs.

3. Taws Wahrds ir Meera-Kungs pateef' / Peeminn scho saldu Wahrd'/ Dohd mums to jauku Meeru/ Deews/ Taggad/ kà zittu Kahrt': Ka mums taws Wahrds/ preezigs in gahrds/ Tohp labbâ Meerâ mahzits.

4. Ka muhs schi gruhta Sohdib' speesch/ No mums gann pelnihts irr Ikweens par saweem Grehkeem zeesch/ Tee muhs no tewim schkirr: Bet/ mihlajs Deews/ us mums atgrees/ Tahs Schehlastibas Azzis.

5. Tas Mehris warr gann dauds apriht/ In leelu/ Waidu darr'; Bet/ kur tas Karra-Sohbins spihd/ Tur wissa Nelaim' arr': Tur tee ne fauds/ neds luhko dauds/ Kas laun jeb labbi darrihts.

6. Tur tee nebehda itt neneek'/ Pehz Gohda/ Kaun' in Teek'/ Taws Wahrds tohp neezinahts pahr leek'/ Ja Smeeklâ nemts pats Deews; Ne effi zeets/ Kungs/ no mums treez/ Tohs niknus Karra-Laikus.

7. Atgrees tu muhfu Sird' in Praht'/ Zaur tawu Swehtu Garr'/ In slahw mums schehlig' allasch klaht/ Ar tawu Spehk' in Warr'. Us tewim/ Deews/ pakaujamees: Ne leez muhs Welti zerreht.

GOTT/ gib Fried in deinem Lande. C. F.

Mel: Wie nach einer Wasser-Quelle.

OEews/ dohd Meeru tawai Semmei/ Kur taws fwehtajs Wahrds eezelts/ Dohd pee wissa Darba redseht/ Wissâs Mallâs/ labbu Laim/ Laid tas Karsch drihs nomittahs/ Meers laid prettin eesahkahs/ Ka mehs wissai ne isnihkstam/ In taws Wahrds mums allasch atskann.

2. Deews/ dohd Meeru tawai Draudsei/ Kas tew zeena in atsihst/ Kas to Kungu JEsu Kristu/ Sawu Pestitaju tizz: Laid to Meers ween pafargà/ Ka ne weens to ne peewarr/ Kas tai pretti taifahs karroht/ Glahb tu pats to wissur apkahrt.

3. Deews/ dohd Meeru wissâs Mallâs/ Kur taws Wahrds kluhst sludinahts/ Laid taws Wahrds no mums ne greeschahs/ Jo tas ir tew pascham Gohds: Dsenn to niknu Mahzib' nohst/ Kas pretk tawa Wahrda ir/ Laid taws Wahrds josposchak' atspihd'/ Ka mehs zaur to fwehti tohpam.

4. Deews/ dohd Meeru wiſſôs Laikôs/ Kamehrt mehs wehl dſihwojam/ Zits ne weens warr preekſch mums karroht/ Zilwehks ne warr pallihdſeht: Tapehz tu/ Kungs JEſus Kriſt/ Kas tu Meera Leels-Kungs eſſ/ Karro tu pats muhſâ Weetâ/ Muhſus Waldineekus maita.

5. Deews/ dohd Meeru/ ka mums wajag'; Jo tas Karſch ir wiſſai traks/ Tas ween pohſta/ nei tas ſchehlo/ Maſſus jaunus Behrninnus; Ak! reds tu tahs Affinnis/ Kas no Semmes us tew brehz/ Sohdi tahdu Ka uſchu Grehkus/ Ko tee darr bes wiſſa Kauna.

6. Deews/ dohd Meeru/ kas taws ween ir/ Ko ta Paſaul ne warr doht/ Ta ween/ ſawâ niknâ Karrâ/ Gohdu/ Mant' in Naudu dſenn: Ak! tu mihlais JEſus Kriſt/ Kad tu dohſi mums to Meer'/ Tad mehs tawu Wahrd' in Gohdu/ Wiſſâ Meera-Laikâ teikſim.

HErr unſer GOTT laß nicht zu ſchanden werden.

Mel: Wend ab deinen Zorn.

KUngs muhſu Deews/ ak neleez pallikt Kaunâ/ Kas karru Behdâs/ in eekſch wiſſa Launa/ Us tewis zerre/ ſawas Kaites iſſuhds/ In tew Deews peeluhds.

2. Leez Kauna tapt teem/ kas no tew atraujahs/ Us ſawu Spehku ſewis ween palaujahs; Usluhko ſchehligi tohs Nabbadſinnus/ In taupt winnus.

3. Prett Tenaidneekeem Deewin mums ſtahw klahtu/ Tu teem/ kad gribbi/ ſpehj dohd Drauga Prahtu/ Tee/ kad tu ſakki/ muhs apkarroht pabeids/ In atkahpt paſteids.

4. Ne weens mums ir/ us ko mehs warram lautees/ Neds Zilwehks warr preekſch mums ar winneem kautees/ Ar tewim ween mehs leelus Darbus darram/ Uswarreht warram.

5. Tu Karra Kungs tu warri ween tohs noraht/ Ar taweem Spahrneem tawas Laudis apklaht/ Eekſch Jeſu Wahrda mehs tew peeluhgt ſteidſam/ Scho Dſeeſmu beidſam.

In unſer Krieges Noht. C. F.

Mel: Auf meinen lieben GOTT.

US tewim/ mihlajs Deews/ Mehs wiſſi ſkattamees/ Schis muhſu Kar-

ra-Behdâs/ Kur Zilwehks Zilwehk' ehdas: Tu warri pee mums atnahkt/ Tohs Kauſchu-Wahrgus nomahkt.

2. Tee Pulku Pulkeem ſkreen; Tu tohs warr waldiht ween; Tee plehſch pa Gallu Gallam/ Gribb tapt pa wiſſahm Mallahm: Tu tohs mehrt tohs warr' apraht/ Kà gribbedams tohs noſtaht.

3. Tee ſtahw us ſawu Spehk'/ In leelijahs pahr leek'/ Tee lamma muhs in apmehd'/ Tee muhſu Semmiht ap-ehd: Tu/ Kungs/ muhs warri taupiht/ Tohs Laupitajus laupiht.

4. Ar Wiltu dahrbojahs/ In pahr mums ſarunnahs; Bet ne turr tikſai Runnas/ Tee nemm ir Dſelſ' in Brunnas: Tu/ Deews/ tohs warri baidiht/ Tohs Spaiditajus ſpaidiht.

5. Tee nikni dſenna muhs: Kad Gals tahm Behdahm buhs? Tu/ Deews/ tohs warri aisdſiht/ Zaur Mehr' in Sohbinn' apriht: Tohs Mohziltaijus mohziht/ Tohs Plohſitaijus plohſiht.

6. Mums wiſſai ja-isnihkſt/ Par tahdu affu Nihkſt: Ak Deews! jaw ganna karrohts/ Jaw ganna dohts in barrohts: Dohd Meera Laikus atnahkt/ Mums atkal dſihwoht eeſahkt.

7. Tahws Wahrds/ tas dahrgajs Wahrds/ Kas mums/ kà Meddus/ gahrds/ Tas muhſcham ne laid ſuhdahs/ Schi Semmê/ muhſu Buhdâs: Mehs tewi ſcheitan teikſim/ Nei Debbeſis to beigſim.

O GOtt! wir deine Kinderlein. C. F.

Mel: Wenn wir in höchſten Nöhten ſeyn.

AK! Deews/ mehs tawi Behrninni/ Mehs noſkummuſchi Lautinni/ Tew peeſauzam; paklauſi muhs/ Greeſ tawas Auſis ſchurp us mums.

2. Mehs ne ſinnam/ ko buhs eeſahkt/ Tahs Behdas wiſſai leelas ir/ Mehs tahs ne warram wairs paneſt/ Ikſtundas Nahwe mums ir klaht.

3. Us tew ween mehs palaujamees/ Ak! Kungs/ muhs nabbagus pahrſtahw/ Ja tu mums ne nahks palligâ/ Tad buhs mums wiſſai pohſtâ eet.

4. Mehs to gann eſſim pelnijuſch'/ Ka mehs tà tohpam pohſliti; Bet/ pehz to Grehku Pelnijumm'/ Muhs jo ne fohdi/ mihlajs Kungs!

5. Tahs Schehlaſtibas atminnees/ Ko Kriſtus mums ir nopelnijs/ Un leelaka/ ne muhſu Grehks; Ak! ſaudſi/ Kungs/ ak! ſchehlo muhs.

6. Pazel-

6. Pazellees/ Kungs/ in raug' us mums/ Muhs wiffai gruhtas Wehdas speesch; Ak! taifees/taifees pallihdseht/ in schehligi muhs usluhko.

7. Tu muhfu Gans in Peftitajs/ Tu gann pahrfinni/ kas mums kait/ Laid fteidsahs taws Deewigajs Spehks/ Muhs glahbt/ in drihs muhs is-peftiht.

8. Jo us tew ween mehs luhkojam/ Tu pallihds/tad irr pallihdseht/ In mehs par tawu Palligu/ Tew wiffi teikfim allaschin.

9. Tà fcheit/ teekams mehs dfihwojam/ Kà arridfan tur Debbefis/ Ar wiffeem mihleem Engeleem; Ak Deews! paklauft muhs/ Amen.

O GOTT des Friedens ſey mit uns.

Mel: Durch Adams-Fall iſt gantz verderbt.

Ak Deews ta Meera ſtahw mums klaht/ Karſch/ Waidneeks zellahs Kahjahs/ Bet Meera Kungs pehz tawu Praht/ Teem atkal jaeet Mahjahs/ Swehts Garrin tu dohd Pallihgu/ Ka Meerâ pallikt warram/ Meers eedohd Maiſ/ Karſch to iskaiſ/ Laid Meera fehjam/arram.

2. Ta leela Deewa Schehlaſtihb'/ Kad pee mums Meerinſch peemiht: Ak kahda leela Nelaimihb'/ Kad Karra Sohbens uskriht/ Wiff Padohms nihkſt/ Wiff Spehks iffihkſt. Eekſch ſchadâm Karra Mohkâm/ Wezz Krahjuminſch/ Wiff Labbuminſch/ Tohp rauts no muhſam Rohkahm.

3. Bet ſchehligs Deews tu ſaproht gann/ Kas mums warr nahkt par labbu/ Jo mums buhs baudiht Peſtiſchann'/ Tad dohd ka Grehka Dabbu/ Noſchehlojam/ To atſtahjam/ in labbus Darbus darram/ Tad dohſi tu/ Scho Labbumu/ Ka Meera dfihwoht warram.

O welch ein übel iſt der Krieg.

Mel: Durch Adams-Fall iſt gantz verderbt.

Ak Eels Truhkums leela Mohziba/ Eekſch Karra Laikeem rohdahs/ Kas dſihwo ihſtâ Tizzibâ/ Eekſch Karra nepadohdahs/ Karſch ne taupa/ Karſch nolaupa/ Neds paehſt Waku pakauj/ Karſch wiff nefauds/ Karſch Kaklu ſnauds/ No Muttes Kummohs israuj.

2. Tas Karſch muhs lohti mohziht warr/ Ne weens warr drohſchi dſihwoht/ Ka launas Nahwes tas nedarr/ Warr ahtrâ Nahwe nodoht/ Tahs Bailes ſpeeſch/ Tas Sohbens greeſch/ To Sirdi/ Galls irr klahtu/ Ta Baiſliba/ In Breeſmiba/ Mahk/ kajaukt Sird in Prahtu. 3. Lauks

3. Lauks nearts ſtahw in neapfehts/ Neds Maiſes wairs jebkurram/ Dahrs ir no Sirnem israhwehts/ In ar ko few usturram/ Mehs turrigi in baggati/ Preekſch ſchadeem Laikeem bijam/ Mehs ehdam Maiſ/ Bes wiffu Raiſ/ Ikkurſch eekſch ſawahm Wihjahm. (Rihjahm.)

4. Wiff Padohms taggad apehſts buhs/ Tas Karſch tas muhs islaupa/ Tas Sweſchenneeku Rohkâs kluhs/ Ko daſch preekſch few wehl taupa. Bet Waidneekus/ Eenaidneekus/ Mehs paſchi aizinajam; Ar Greezibu/ Bes deewibu/ Mehs few ſcho Sohdihb' krahjam.

5. Par Behrnu Spehli turrejam/ To Deewa Bijaſchannu/ It labbu eſſoht dohmajam/ To niknu Plihteſchannu/ Tapehz tu Deews/ To Meer atgrees/ No mums/ leez atnahkt Karram/ In fohdi wehl/ Tas mums ir ſchehl. Dohd ka atſpirktees warram.

6. Aff Sohbens us mums usfuhtihts/ Tas zeert muhs in netaupa/ Eekſch Dubleem muhſu Gohds tohp mihts/ Muhs tawa Duſmihb' laupa/ Ta Karru Leeſm'/ Darr leelu Breeſm'. Kas isdſehſt warr ſchahs Leeſmas/ Kad grehkojam/ Kad nopelnam/ Schahs leelas Karra Breeſmas.

7. Tahs Baſnizas ir noplehſtahs/ Mums ne ir Mahzitaji/ To Kungu Pillis apſehſtas/ Ir Kungus tu norahji/ Jau islaupihts/ In netaupihts/ No Tehws in Mahte krahjis/ Nu pohſtihts kluhſt/ In kohpa gruhſt/ Kas daſchu Gadd' paſtahjis.

8. Ak Gruhtums/ Behdas/ Sirdehſti; Bet kas par to gann behda? Neds/ ka tee Laudis pahrwehrſti/ Minn allaſch Grehku Pehda/ Tohs nolaupa/ Tohs netaupa/ Bet tee to turr par neeku. Wai tas gann warr/ Kas Grehkus darr/ Eeraudſiht Deewa Preeku?

9. Ak Deews us mums usluhkojees/ Atwerr mums tawu Auſſi/ Par muhſu Nelaim ſchehlojees/ Ko luhdſam mehs Deews klauſſi. Tew peeſaugam/ Ar Waimannahm/ Par Pallihg' gribbi atnahkt/ Teem Tawehjeem/ In Wahrgulkeem/ Jo muhs gribb Karri nomahkt.

10. Wai tu tad muhſus Behrninnus/ Ne turri wairs par taweem? Muhs wezzu Lauſchu Kaulinnus/ Iskaiſiht Swehreem/ Lauweem; Wai Baddam buhs/ Jeb Karram muhs/ Neſchehligi nonahweht? Mehs nonihkſtam/ Tik dſihwojam/ Garrs ne warr Kaulohs ſtahweht.

11. Laid atſkann mums taws jaukais Bals/ Kas mums to Meeru dahwa/ Kas ſakka: Karram jau ir Galls/ Deews wairahk dſimihgs nawa/ To Skumjibu/ Ar Preezibu/ Pahrmij laid Meerinſch atnahk/ Laid Taiſnība in Mihliba/ Schai Semme ſakloht eeſahk.

12. Ta ſtippra Skanſts tu eſſi Deews/ Eekſch Karras droſcha Weeta/ Tur Karra-Wihrs mums ne pee-ees/ Ta warren ſtippra zeeta/ Tad pamohdees/ in parahdees/ Ar tawu leelu Spehku/ Tad taps taws Gohds/ No mums tew dohts/ Ar Pateizihb' in Preeku.

Treuer Wächter Iſrael. B. W. B. P.

Mel: Singen wir aus Hertzen Grund.

KRiſte/ ſawu Lauſchu Sargs/ Gans in Palligs augſts in dargs/ Tu to Waidas Gaiſu reds/ Kas ar Breeſmu winnus feds/ Jautrais Usraugs Behdigu/ Us mums luhdſams greeſi nu/ Tawa Waiga Palligu.

2. Usluhko in atſkattees/ Ka tik gruhti zeeſchahm mehs/ Pahrſtahj tawu Wahrdinu/ Jo tas Pulks to Waidneeku/ Iknodeenas wairojahs/ Pohſtiſchana parahdahs/ Ja tu glahbdams ne peeſtahj'.

3. JEſu! dahrgais Peſtitais/ Deewa wiſſu mihlakais/ No mums wiſſeem zeenijams/ Gruhtu Nahwi baudidams/ Swehtâ Weetâ eegahjis/ Elles Leeſmes nodſehſis/ Debbes Mantu nopirzis.

4. Dehls ta wiſſu ſwehtaka/ Kas ſehſch Tehwa Walſtibâ! Lihdſi Deews eekſch weenadas/ Neiſteiktas Gohdibas/ Muhſu Pahrſtajs/ Draudſineeks/ Tehwa Jaukuminſch in Preeks/ Kam winſch neeka ne noleegs.

5. Tawa Tehwa Dſimas ſpeeſch/ In to Semmi apkahrt greeſch/ Grees no mums tahs ſchehligi/ Par to tawi Lautini/ Wiſſâ Sirdî peeluhdſam/ In pee tawahm Durtinahm/ Noſkummuſchi klaudſinam.

6. Rahdi ſawas Affinis/ In zik tu jau iszeetis/ Stahſti ka wiſſ muhſu pehz/ Usjemts/ pazeeſts/ isredſehts; Teiz/ ka Parads kas ſakrahts/ Bija/ jau ir nomakſahts/ In mums Deews ſalihdſinahts.

7. Muhſu JEſus eſſi tu/ Tewi ſauz par Glahbeju/ Tawas Rohkas ſtippras darr/ Zits ne weens mums lihdſeht warr/ Apdohd ka ar Pilli muhs/ Tad ikkatris drohſchahks buhs/ In tas Waidneeks bailigs kluhs.

8. Mihlakais Immanuel! Kas muhs glahbis/ glahbj ir wehl/ Deew dar mums

mums/ in klaht pee mums/ Deews tu muhſu Patwehrums! Kas us muhſu Puſſu kriht/ In prett teem kas muhs gribb riht/ Ka Atreebejs duſmigs miht.

9. Tehwa Stipprums eſſi tu/ Schehlotais to Behdigu/ Us tew raugam Deen in Nakt/ Turri par mums ſtippru Wakt/ Blehſchu Saites puſchu grees/ Rahdi wiſſeem/ ka patees/ Tu ween eſſi Kungs in Deews.

10. Zits us ſawu Laimi tizz/ Sawam Karra Spehkam zits/ Tawi Laudis ween us tew/ Skattahs/ in padohdahs ſew/ Tu tohs gann warr pahrſinnaht/ Stahw tad winneem ſpehzigs klaht/ In ne leez tohs ſamaitaht.

11. Apjohſ' tawu Sohbini/ In muhs pahrſtahj tikkuſchi/ Tawus Waidineekus treez/ In pa ſawahm Kahjahm leez/ Kas prett tewi leppojahs/ Taweem Laudim usmahzahs/ In bes Wainas peebahſchahs.

12. Tu tas Kungs in Warrenais/ Rohbeſchus teem Karreem taiſ'/ Gohbinus in Schkehpus lauſt/ Wiſſu Schaudamu ſadauſt/ Tu ween warri/ kas ta proht/ Lauſchu Prahtus ſaweenoht/ In to jauku Meeru doht?

13. Meera Leels Kungs JEſu Kriſt/ Kas pats lizzees Kruſtâ ſiſt/ Wellam Galwu ſaminnis/ Deewa Meeru eedewis/ Muhs ar Meera apſwehtî/ Par to tawi Lautini/ Tewim pateiks preezigi.

Wie iſt ſo groß und ſchwehr die Laſt. B. W. B. P.

Mel: Warum betrübſtu dich mein Hertz.

OK Gruhtums gauſchi ſmags in pikts/ Us mums no tawahm Rohkahm likts/ Ak wiſſu walldigs Tehws! Ak duſmigais in bargais Deews/ Prett teem kas ne gribb atgreeſtees?

2. Karſch Pakauliti taggad pild/ Ar Breeſmu/ Aſſinainu Kild/ In tik bauds Affarahm/ Karſch ſpeeſch in rij/ Karſch pohſch in pohſt/ Ka Uguns Leeſme wiſſu nohſt.

3. Tas gruhti gan/ bet tatſchu wehl/ Tur klaht tew tawu Lauſchu ſchehl/ Tu mihla Tehwa Sirds! Ir ſohdoht tew/ tohp paſihſtams/ Ka tu Deews ſchehligs/ uſtizzams.

4. Mehs paſchi/ ka mehs ſpehjam gan/ Tew pateikt/ par to Schehloſchan/ Ko tu mums parahdijs? Daudſ zittus eſſi pahrſohdijs/ Bet muhs lihdſ ſchodeen pataupijs.

5. Zikkahrt ar Breefmeem fahmahzees/ Tas Gaif it bailigs rahdijees/ In mells wiff apkahrt mums/ Bet tu to Wehtru aiswaddijs/ Mums jauku Sauli eefohlijs.

6. Ne guhſtija ar weenu ween/ Ar Wilk in Warru Nakt in Deen/ Tas niknais Waidneeks muhs? Bet tatſchu tu muhs paglahbis/ Ka Ganninſch Wilku aiſtreezis.

7. Zik daſchi Mahtes Behrnini/ Aiſweſti/kauti/ pohſtiti! Bet paldees Deewam mehs/ikkattris fawâ Pawehſt/ Wehl glahbjamees gan meerigi.

8. Zik zittas Semmes Pilſatas/ Ir Deewam ſchehl ka apgreeſtas/ Kur Deewa Namminus/ Reds kluſſus/ bes Apkohpſchanas/ In Ehku Weetâ Krahſ-Mattas.

9. Bet muhs wehl walda Gohds in Sohds/ Ir mihkam Deewinam kohp dohts/ Kas winnam peenahkahs; Pee mums paldees jebkurru Brihd/ Tas Deewa Wahrdinſch gaiſchi ſpihd.

10. Kas ſchadâ Leetâ praſt nemahk/ Ka tas no peſcha Deewa nahk/ Kas ſchehligs parahdahs/ In par to pateikt nefaman/ Tam ir gan maſa Saprafchan.

11. No mums/ ak mihkais Tehws in Deews! To Ne-apdohmaſchanu grees/ In tahdu Prahtu dohd/ To zeena likt in apdohmaht/ Ar Pateikſchanas apdſeedaht.

12. Tahds Labbums mums ne nahk no mums/ Jo kas ir muhſu Nopellnums? Bet Deewam nahkahs Gohds: Mehs Sohd in Nahwi nopellnam/ in tatſchu labbu ſagaidam.

13. Laid zaur ſcho Mihlibu tas Prahts/ Tohp pamohſts/ in eedſihnahts/ To Garru ſkubbina/ Ka wiſſi Affinis Lahſtini/ Eekſch mums tew ſlawe tikkuſchi.

14. Dohd mums in zittem arridſan/ Pehz tik dauds kaunu Baudiſchan/ To Meeru ſagaidiht/ Ko daſch labs Zilwehzinſch wehl ne/ Ir redſejs/ ſchinī Paſaulê.

15. Ne eſſim mehs to pelnijſchi/ Ak tad uſluhko ſchehligi/ Tohs maſus Behrninus! Buhs teem tad jaun eekſch Schuhpuleem/ Tik gruhti tapt noſohditeem.

16. Par

16. Par teem/ in mums apſchehlojees/ In klauſſi ak ſchehlſirdigs Deews! Ko Sirds eekſch Behdahm luhds/ Tu eſſi fohlijs ſchehligs buht/ Ka warri darriht tad tik gruht?

17. Mehs eſſim wahji/ gaudeni/ Ar niknas Wainas apmeſti/ Mehs eſſim grehzigi/ Tu muhſu Ahrſte ſteidſees klaht/ Tu ween muhs ſamann dſeedinaht.

18. To tizzam mehs/ ka darriſi/ Jebſch mums tas nahkahs Briniſchki/ In nefamannam ka? Kad Lauſchu Padohms nobeidſahs/ Tad Deews! tavs Palligs eefahkahs.

Danck-Lieder nach erlangtem Frieden.

GOtt lob! nun iſt erſchollen/ das edle.

Mel: Nun lob mein Seel den HErren.

NU palldeews Deewam atſkann/ Ta Meera Wehſtis/ta jauka Bals/ To dſird ikweens in ſamann/ Ka Karram weenreis darrihts Galls; Uſmohſteet mihli Draugi/ in nemmat Kohklites/ In tu ak Sirdſnin raugi/ Kur tawas Spehlites/ Laid dſeedam jauku Dſeeſmu/ Tam Kungam ſkannigi/ In ſakkam tu Deews Breeſmu/ Nogreeſis ſchehligi.

2. Mehs nepelnam neneeka/ Ka Sohdibu in Duſmibu/ Tapehz ka muhſa Preeka/ Ir darriht wiſſu Blehdibu/ Mehs eſſim ganna ſchauſti/ Ar aſſu Nihkſt ak Deews! Muhs Kauli ir ſalauſti/ Bett kas few atgreeſees/ Mehs launummâ ween mihtam/ Deews tatſchu ſchehligs irr/ In jebſchu Grehkohs krihtam/ To Karru no mums ſchkirr.

3. Ar Preeku tew ſanemmam/ Tew Meerin mihla Mantinna/ Nu prohtam nu nolemmam/ Kahds labbums tawâ Rohzinnâ. Deews dohd zaur tawu Rohku/ Mums wiſſu Swehtibu/ Winſch greeſch zaur tew to Mohſu/ In wiſſu Behdibu/ Kas tewis neturr gohda/ Tas pats few Nihkſtes ſeen/ Ta eekriht Deewa ſohdâ/ In pats eekſch Ugguns ſkreen.

4. To gann nomanniht warram/ Kahds launums ir kur Meers ne niht/ Kad Azzis ween atdarram/ Tad Karra Breeſmis wiſſur ſpihd. Ta Pillihs ka irr Lauka/ Kas Lauku apſtrahda/ Ta Druwa ſtahw nejauka/

Kas pirms bij baggata/ No fehjas; tur irr Kauli/ No Kauteem Lautinneem/ Tee gull ka kahdi Prauli/ Bes Sahrk' in Autinneem.

5. To leez/ak Zilwehks Sinna! In apraud to ar Waimannahm/ Tew Deewa Mihlibinna/ Peepildija ar Dahwannahm. Apdohma ka ſcht Swehtihb'/ No tewim apſmeeka/ Ka wiſſu Leetu Lehtihb'/ No tew ir neewahta/ Nu Deews no Duſmahm greeſees/ In gribd ar Labbumu/ Tew mahziht laid atgreeſees/ In behds to Launummu.

6. Usmohſteet Grehka Laudis/ Usmohſtees kas eekſch Blehdibas/ Scho ilgu Laiku ſnaudis/ Ne gaidat Deewa ſohdibas/ Kas Deewu mekleht ſteidſahs/ Tas nedrihſt isbihtees/ Ta Nelaime drihs beidſahs/ Tam Meeru nedohd Deews. Winſch mahza ka ikweenu/ To Gallu apdohmaht/ Kad Deews ar jaunu Deenu/ Nahks Meeru dawahnaht.

Güldner Friede uns ergötzet.

In eigener Melodey.

Mihlais Meerinſch eedohd Preeku/ Karſch tas mohzi muhs par leeku. Ko dohd Meerinſch? Lihgſmibu. Ko dohd Karſch? to Skumjibu.

2. Mihlais Meerinſch muhs usbarro/ Karſch muhs pohſta in iskarro/ Ko dohd Meerinſch? Sahl in Maiſ'. Ko dohd Karſch? to Badd in Raiſ'.

3. Mihlais Meerinſch mahza Dſeeſmas/ Karſch leek raudaht/ redſeht Breeſmas/ Ko dohd Meerinſch? ſwehteem buht. Ko dohd Karſch? eekſch Elles kluht.

4. Meers leek ſakkoht/ Meers mahk waldiht/ Karſch leek pohſtâ eet in maldiht/ Ko dohd Meerinſch? Pilnibu. Ko dohd Karſch? to Truhzibu.

5. Meerinſch nahk no Debbes Semme/ Karru Elle Wels iswehme/ Kas irr Meerinſch? Deewa Behrs. Kas irr Karſch? weens Elles Swehrs.

6. Ko dohd Meerinſch? labbu Leetu. Ko dohd Meerinſch? zeetu Weetu/ Ko dohd Meers? eekſch Gohda buht. Ko dohd Meers? pee Deewa kluht.

HErr GOtt dich loben wir/ regier. B. W. B. P.

Mel: Nun dancket alle GOTT.

Kungs Deews mehs teizam tew/ Darr muhſu Balſi ſkannu! Laid dohd taws guddrais Garrs/ Tahm Sirdſninahm Samannu/ In ſwehtahm Leeſminahm/ Eekſch winnam eeſchautees/ Tad pilni Lihgſmibas/ Kungs Deews! Tew teizam mehs.

2. Kungs

2. Kungs Deews mehs teizam tew/ In tawu Tehwa Prahtu :/: Tam Spehks tohp apdſeedahts/ Par augſti gohdinatu; Dohd muhſahm Dſeeſminahm/ Ar tewis ſatiktees/ Kad ſcheitan ſkannigi/ Kungs Deews! Tew teizam mehs.

3. Kungs Deews mehs teizam tew/ In gohdam tawu Wahrdu :/: Kas pehz Nemeera mums/ Leez redſeht Meeru gahrdu/ Ka muhſa Semme warr/ No jauna preezatees/ Par to ka peeklahjahs/ Kungs Deews! Tew teizam mehs.

4. Kungs Deews mehs pateizam/ Par tawu Mahzibinu :/: Par taweem Baſnizeem/ Par Kungeem/ in kas winnu/ Ka tu tohs paglahbis; Muhs ſchehlo turplikam/ Ka mehs in kas pehz mums/ Kungs Deews! Tew pateizam.

5. Kungs Deews tew pateizam/ In luhgdami peekrihtam :/: Dohd ka joprohjam mehs/ Eekſch labba Meera mihtam; Peepild' in isgehrb muhs/ Ar tawahm Dawanahm/ Tad allaſch dſeedaſim: Kungs Deews! Tew pateizam.

6. Kungs Deews tew pateizam/ Ar ſkanneem Öhrgku Schohkleem :/: Ar drohſcheem Trummetehm/ Ar Wiolehm in Kohkleem/ Kam Bals in Dwaſcha ir/ Tu dſirdeſ' atſkannam: Kungs Deews mehs teizam tew/ Kungs Deews tew pateizam!

Ihr Alten mit den Jungen. B. W. B. P.

Mel: O Welt/ ich muß dich laſſen.

Laid teiz ar Slawes Dſeeſmahm/ Pehz beigtahm Karra Breeſmahm/ Kam Mutte ir in Mehl :/: Jauns/ Wezzais/ Wihrs ar Seewu/ To leelu Debbes Deewu/ Kas mums no jauna Meeru wehl!

2. Tu mihla Semme ſuhkta/ No Eenaidneekeem pluhkta/ In wiſſur pohſtita :/: Deews Karru beids/ ne kawe/ Bet winna Wahrdu ſlawe/ In dſeed no Sirds: Alleluja!

3. Juhs kas nu atkal Mahjâs/ Spehrt warrat ſawas Kahjas/ Dauds Mohkas zeetuſchi/ Tas Waidneeks nohſt: pateizeet/ in ta ar Preeka ſleidſeet/ Ikkattris/ ſawâ Paweſt.

4. To Karru Deews irr rahjis/ Tas ſaldais Meers atgahjis/ Gohds

Deewam

Deewam augstakam! Nu Saules Jaukums nahzis/ Treekt Behdu Nakti fahzis/ Par to mehs Slawi nodohdam.

5. Wiss Sallums Meschôs jaukôs/ Tas Pukkes klaijôs Laukôs/ Tee Debbes-Swaigsnischi/ Tee Putni wissàs Mallàs/ Tee Swehri sawas Allàs/ Tee Deewu apdseed skannigi.

6. Tu essi mums no Sewis/Tik augstu Leetu dewis/ Kas warr to atmakfaht! Par schadu Schehlastibu/ Tew gan doht Pateizibu/ Mums Paspehschanas mag ir klaht!

7. Laid Karra wairs ne krihtam/ Kamehr mehs scheitan mihtam/ Ak mihlais Kungs in Deews! Par to mehs scheit tew teikfim/ Neds winnâ Draudsê beigsim/Tew pateikdami preezatees.

In Pestilentz-und Sterbens-Läufften.

O HErr/ dein Ohren neig zu mir.

Mel: Ach GOtt vom Himmel sieh darein.

Us mann Kungs tawu Auffi grees/ In pahr mann essi schehligs/ Us tew ween palaujohs ak Deews! Zaur tew es tohpu spehzigs/ Tahs Balkes mannu Sirdi snauds/Kur glahbschohs? mann ir Behdu dauds. Pee tew Deews gribbu rahptees.

2. Dauds Kaites mannu Sirdi grausch/ Es suhdu in isnihkstu/ To Meesu/Kaulus/ sahpes lausch/Ka Uhdens es issihkstu/ In tatschu Pallihgs mann nekurr/Ak Deews tew luhdsohs man usturr/Laid nenihkstu pagallam.

3. Par tahdu Laudis turra mann/ Kam ne buhs wairahk peemist/Pee dsihweem/ in kam arridsann/ Buhs tumscha Beddrê eekrist/ Jau weena Kahja kappâ stahw/ Jau sehsch us Mehles mann ta Nahw/Ne weens gribb pemann pallikt.

4. Es esmu Raddeem/ Kaiminneem/ Jau par Apsmeeklu kluis/ Ja wisseem maseem Behrninneem/ Jau smirdu ka sapuis. No tahleenes tew behg no mann/ In Azzis apseds arridsan/ Ta ka preeksch kahdu Kehmu.

5. Tee Draugi stahjas atstahtu/ In behg preeksch mannu Mohku/Tee sakka: ko es behdaju/ In mett us mann ar Rohku/ Es sehschu ta ka zeetumâ/

mâ/ Neds spehju eet us klahjumma/ Neds grohsitees sew warru.

6. Ak! taisnais Deews mann apschehlo/ In mannus Grehkus peedohd/ Tahs Sahpes mannim atweeglo/In Spirktumu mann eedohd/ Pehz tawa Prahta pallihds mann/ Neds sohdi ka es pelnijs gann/ Ak mihlais Tehws paklausi.

7. Us mannim Deewin atgreesees/ In mann paklausi arri/ Schihs Behdâs par mann schehlojees/ In Sihmi pee mann darri/ Ta ka ikkatris sapraft warr/ Ka tu teem taweem labbi darr/ Kas ustiz tawam Wahrdam.

8. Tew mahzidams tà neluhdsohs/ Es tawam Prahtam laujohs/ Taws schehligs Prahtinsch mann to dohs/Kas labbs buhs: Neds atrausohs/ No ta ko liksi notikt mann/ Bet laid taws Garrinsch arridsann/ Mann aisbild tawâ preekschâ.

9. Tapehz tew wischkin padohmohs/ Es meerihgs ar to buhschu/ Ko dohsi wissohs Brihtinnôs/ Pee tew dsihws/ mirris/ kluhschu/Laid noteek Tehws ka gribbi tu/ Ta Nahwe dohs mann Dsihwibu/ Taws Dehls preeksch mann to pelnijs.

10. Kad turru schadu Dahwannu/ Ko tu pats essi dewis/ Scho tawa Dehla Zeeschannu/ Tad preezajohs es sewis/ Neds par scho Pasaul behdaju/ Tam Wellam/Grehkeem atsakku/ Tee mann ne ko spehj darriht.

11. Ko nu manns Deews buhs uslizzis/ Ka taggad mann buhs klahtees/ Tas teescham tà kluhs notizzis/ Tahm Behdâm buhs atstahtees/ Ak Dwehsellihte lihgsmojees/ Jo wisseem pallihdsehs Kungs Deews/Kas sew us ta palaujahs.

O! frommer und getreuer GOtt. C. F.

Mel: Wenn mein Stündlein verhanden ist.

AK! taisnajs Deews/ schehl-sirdigs Tehws/ Tu muhsu Kungs in Glahbejs/ Mums wirsu skreen/ ne buhdams Glehws/Tas breesmigs Lauschu-Kaweis/ Tas Mehris wissur darra pohst/ In weenu rauj pehz ohtra nohst/ Laur nikneem Mehra-Trummeem.

2. Tu essi taisns/muhs sohdidams/ Kas warr pahr tewi suhdseht? Tas noteek muhsu Grehku dehl/ Ka mehs tik peepesch mirstam: Ja/ muhsa

nikna Dsihwoschann' / Ta tewi speesch / ka tu pehz mums / Ar Nahwes Bultahm schaudi.

3. Ak schehlo! Kungs / ne fohdi mnhs / Tik gausch' / ar ahtrahm Dus mahm / Usskattajs / luhdsams mihkajs Tehws / Us fawu mihlu Dehlu / No winna Puffes luhdsam mehs / Laid mittahs tawa Sohdiba / in esi pahr mums schehligs.

4. Mehs noskummuschi staigajam / Ar leelu Baid' in Waidu / Mehs ittin wahji palleekam / No Sird-Ehsteem in Behdahms: Muhs bihkstahs muhsi Kaiuinni / Preekfch mums behg wiffi Lautinni / Draugs Draugu ne gribb pasihk.

5. Tik ne stahw kluffu / Deewam schehl! Jebkurra Darbs in Ammata Gann mag ikweens warr pelnitees / Nekur mehs sinnam glahbtees: Ak Tehws! usluhko schehligi / No tahdahm Behdahm ispesti / In leez muhs atkal atspirgt

6. Atnemm no mums scho affu Rihkst / Ne laid muhs wiffai isnihkt / Kam gribbi muhsas Affinis? Wai tihk tew muhsa Nahwe? Kas mirrit / tas tew ne pateiks / Nei gribbefees wairs pallihdsams / Neds tawu Wahrdu slawehs.

7. Parahd mums tawu Schehlastib' / Laid tawas Dufmas mittahs / Ne kawejees mums pallihdseht / In muhs wehl dsihwus taupi: Taws taisnajs Wahrds muhs ne warr wilt / Te fohli tu muhs paklaufiht / Kad mehs ar Sirdi luhdsam.

8. Ak Jesus! muhsu Pestitajs / Nahz wissu Launu nogreest / Nemm nohst ko Bulschu Schaudamu / No tawa Tehwa Rohkahm; Laid rimstahs tas Samaitatajs / In ne aisteek muhs Nabbagus / Nei wairs tik lohti trakko.

9. Dohd mums scho mihlu Tehwa Rihkst / Bes Kurneschannas paneft / Taws Prahts laid noteek weenumehr / Tas ihstajs Laiks tew sinnams / Tu prohti / kad in kà tu mums / Pehz Gallâ gribbi pallihdseht / To mehs tew stippri tizzam.

10 Ak! Swehtajs Garrs / ar tawu Spehk' / Pee stippras Tizzib's uzturr' / Kam pee-eet Nahwes-Stundinna / Leez tohs ar Meeru aisbraukt:

in dohd ir mums buht gattaweem / No Grehkeem atstaht tikkuschi / Zaur Jesu Kristu / Amen.

Vater / der du dich vernehmen.

Mel: Ach! was soll ich Sünder machen.

TEhws mehs essim dsirdejuschi / Tawohs swehtohs Wahrdinnohs / Kad mehs kahdôs Laizinnôs / Mehra Sohdâ eekrittuschi / Ka tad gribbi schehlotees / Kad mehs gribbam atgreestees.

2. Neds tawas Pulzinsch / kas bes Ganna / Affas Rihkstes juht in „eesch / Tahs tam Sird in Kaulus greesch / Tawu bahrgu Dufmu manna / Wai Tehws to aismirsti / Wai to wairs ne schehlost.

3. Wai us schadahm leelahm Behdahm / Ne luhkohsi taisnais Deews / Schehlig' gribbi klausitees / Ka mehs sauzam eelsch Sirds ehdahm / Mehs kas essim grehzigi / Buhsim pehz atgreesigi.

4. Tu pats gribbi laid noraudam / Muhsu leelu Pahrkahpschann' / Tad tu gribb doht Schehloschann / Ak mehs taggad brehzam / gaudam / Tapehz Deews apschehlojees / Ne turr ar mums bahrgu Teesu.

5. Mehs gann pelnam schadu Sohdu / Schadu Affu Tehwa Rihkst / Zaur ko Dsihwiba isnihkst. Muhsu Blehdihb' in Negohdu / Taisni tu tà noteesa / Laid muhs Semme neneffa.

6. Bet Tehws taws Prahts schehligs rahdahs / Tapehz krihtam mehs pee tew / Preekfch tew semmojammees sew / Tawa Sirds ta par mums gahdahs / Mehs noraudam Sirdigi / Kas nodarrihts blehdigi.

7. Ne atreebjees Deews tik bahrgi / Laid ne suhdam / nenihkstam / Laid eelsch Nahwes neflihkstam / Kristus preekfch mums makkajs dahrgi / Sanemm winna Makkaschann? Winna Ganna-darrischann'.

8. Muhs ar taweem Spahrneem apklahj / Meesas tà tà Mahjinnas / Neds pee muhsas Sirdsninnas / Kristus Sihme: Tad laid atstahj / Nahwes Engli kas muhs kauj / Laid schis Beddre muhs nerauj.

9. Teem kas wahji eedohd Spehku / Ahrste tohs neweffellus / Spehzinni bes spehzigus / Behdigeem Deews eedohd Preeku / Leez teem wahjeem spirkteem kluht / Weffelleem bes Kaiteym buht.

10. Sahles nemmoht Deews dohd Swehtihb' / Peeleez tawas Rohzinnas /

Atzeem muhſas Waimannas/ Dohd eekſch Wahjibas Pazeetihb'/ JEſu labbad pallihds Deews/ Tad mums Weſſellihb' atees.

11. Laid tew bihſtam dohdam Gohdu/ Kamehrt mehs ſche dſihwojam/ Laid ar ſwehti nomirſtam/ Laid neredſam bahrgu Sohdu/ Sche muhs glahb no Sohdibas/ Tur no Elles Mohzibas.

Wie tröſtlich hat dein treuer Mund. B. W. B. P.

Mel: Ach GOtt vom Himmel ſieh darein.

TU jauki gan mums/ mihlais Deews/ Ka tu muhs gribbam taupiht :/: Ar taiſnas Muttes ſohlijees/ Kad Sehrga nahks muhs laupiht/ Kas tikkai ihſtâ Schehlumâ/ In paſtawigâ Tizzibâ/ Pee tewim Laikâ ſteidſam.

2. Tew kaitinaiſchi eſſam Deews! In ta to niknu Kaiti :/: It paſchi few peeſteigufchees/ Daſch labs jau Mehra Saiti/ Kahrt Kakla ſewim likſu reds/ Ja/ daſchu Semmes Kohpa ſeds/ Pirms ihſti tas ko mannijs.

3. Schi Sehrga mehds ka Awis kaut/ Ka Siwis ſajemt Lohmâ :/: In daſchu labbu Beddrê raut/ Pirms tas us Nahwes dohma; Gan ahtri apzehrt Sohbins dauds/ Bet Mehris wehl jo ſchigli ſchnauds/ Neds ko winſch aisjemm/ rauga.

4. Nu Deews tu reds ka manna Sirds/ Schi Zeeſchanâ usturrahs :/: Es prohtu gan/ kapehz ſchi Pirts/ Ar tahdahm Leeſmehm kurrahs/ Es ſchadu Nahwes Kahrſtumu/ Tapat/ ka zitti/ nopelnu/ To ſuhdſu in atſihſtu.

5. Jo tawa Wahrda Likkumu/ No Sirds ne eſmu klauſſijs :/: Bet ſawu wahju Prahtinu/ Ar Blehnu Dohmahm dauſijs; Wels/ Meeſas-Kahrums/ Paſaule/ Kas guhſta muhs in apmahne/ Man waldiſchi pahr leeku.

6. Paſaules Mantu krahdami/ Dauds neraudſijſchi neeku :/: Neds Sirdei eſſim leeguſchi/ Ne kahdu Grehku Preeku/ Tas wiſſ nu nahwigs tappis mums/ Tas Drohſchineeku Beddrê ſtums/ Kas Kaulu Eekſchus apehd.

7. Tam Tahrpu Puhſlim ſchâ in tâ/ Bij gehrbtam buht in pohſtam :/: Bet nu tam Kauns in Bailiba/ No Mehra Trummehm kohſtam/ Ko Lepniba tam taggad lihds/ Kas nihkſt in ihkſt/ kas elſch in trihz/ Lihds paſchu Nahwi lohktam.

8. Beskauniha pawehrtuſees/ Pa wiſſahm Semmes Mallahm :/: Sirds/

Sirds/ Mehle/ Tikkums dewuſchees/ Tam Negohdam pagallam/ Tas dſihwohts tohp/ ka Kauns in Grehks! Kahds Brihnums tad/ kad Deewa Spehks/ Par to tik kahrſti duſmo.

9. Mehs taiſni augſtais Kungs in Deews! Scho Netaiſnibu ſuhdſam :/: Preekſch tawa Waiga nahkam mehs/ In Schehlaſtibu luhdſam! Tahs Bahpes/ kas to Sirdi greeſch/ Muhs tewi peefaukt gauſchi ſpeeſch/ In Atlaiſchanu meklehk.

10. Mehs gullam Zellôs krittuſchi/ Tahs Azzis raud ar Makti :/: Ta leels ka maſ it behdigi/ Tew peefauz Deen in Nakti/ Ne makſa nopelnitu Gohd/ Bet peedohd ſchehlodams peedohd/ Laid tawas Duſmas mittahs!

11. Laid mittahs tawa Sohdiba/ Remm nohſt to affu Rihkſtu :/: Ka ſchehligs Tehws man pahrmahza/ Ka Bailês ne isnihkſtu/ Tew zeeti turrohs Tizzibâ/ Pallihdſi ka ſchî Zeeſchanâ/ Es isturrohs pareiſi.

12. Ar tewis warram pazeeſt ſpeht/ Tu preezigus muhs darri :/: Tu pilnus Sehrgus uswarreht/ Ja/ paſchu Nahwi warri/ Tu ſohdi pats/ pats ſchehlo tu/ Tu eewaino/ bet wainigu/ Ka ihſtais Ahrſte dſeedi.

13. Apſihmi muhſu Mahju Weet/ Ar tawahm Affnim/ JEſu! :/: Ka Kawejs kad winſch apkahrt eet/ Ne aiskarr muhſu Meeſu: Ak mihlais Kungs! dohd ſchehligi/ Ka mehs drihs warram weſſali/ In ſweiki tewi ſlaweht.

Wer in dem Schutz des Höchſten iſt. L: D: Præp: B.

Mel: Aus tieffer Noht ſchrey ich zu Dir.

KAs Deewa Glabſchannâ ſtahw/ In tam no Sird pawehkahs/ Tas ſakka: Deews! tu waldi Nahw! Ta Sirds eekſch tewim ſchehlahs. Atſchkirr no mannim ſchehligi/ Tohs Welna Walgus wiſſahdi/ In glahb no Mehra Krummeem.

2. Ar ſaweem Spahrneem ſeds winſch man/ Tam ween es gribbu kaut; Jo winſch pateeſigs arridſan/ Nei Nahwe few warr plaukees. Laid Nakts/ laid Deenâs Bultas ſkreen/ Tu ſlippri tizz us Deewu ween/ Ne weens tew warres kaiteht.

3. Nei Nahw'/ nei Mehris kaiteht warr/ Kas Nakti us mums lauſahs/ Nei Sehrgs/ nei Trummi tew aiskarr/ Laid Nakt' in Deenâs dauſahs/

sahs / Laid Sanks kriht pa tuhkstoschem / In desmits tuhkstoschi ap teem / Tew tomehr Mehrs ne aistiks.

4. Jo tu ar Azzim redsehsi / Eeksch tawas Sirds ar preeku / Tahs Sahpes / ko tur muhschigi / Blehds juttihs gan des Smehklu / Tas taisnajs Deews tam maksahs gruht / Bet allasch tewim gribb klaht buht / Kad tu us winnu tizzehs.

5. Ne kahda Nelaim tew notiks / Nei aiskahrs tawu Ehku / Deews Engelischus tew peliks. Tee waddihs tew ar Spehku / Par Launa tee tew pesargahs / Us Rohkam Ahrâ / in Mahjâs / Kà tu ne Kahju dausis.

6. Us Laweem / Ohdsehm staigasi / In mihs tohs niknus Tahrpus / Ir jaunus Lawus papehdi / Apsmeedams winnu Darbus / No teems ne weens tew kaiteht warr / Ka tu pehz Deewa Wahrdeem darr / Ne kahda Sehrga peelips.

7. No Sirds tu mannis eegribbees / Us manni drohschi zerri / Tu wissai mannim ustizzees / Kà Dadsis man pekerri. Es gribbu tewim Palligs buht / Ka tew neneeka ne nahks gruht / Mans Wahrdinsch tew usturrehs.

8. Kà sawu Deewu sauzi man / Es gribbu tewi klausiht / Es Behdâs nahkschu Palligan / Tew ne buhs Kahju dausiht / Es gribbu Gohdâ tewi zellt / Likt labbâ Dsihwoschannâ sellt / Tew rahdiht Pestischannu.

9. Gohds Tehwam in tam Dehlam dohts / Ta patt ir Swehtam Garram / Trihs-weenigam tas peederr Gohds / Ka mehs zaur winna waram / To launu Garru no mums dsiht. Deews glahbi muhs schodeen in riht! To gribbehdams sakk Amen!

Nach überstandener Pest.

Lasset uns / ihr Christen / singen. B. W. B. P.

Mel: JEsu / du mein liebstes Leben.

MAhzeet / laid mehs Deewa Gohdam / No ka essim paglahbti :/: Patesibas Dseesmu dohdam / Mihli Deewa Lautini! Kungs! kas tawu Lehnibinu / Tawu Tehwa Schehlumu / Tawu Spehk in Laipnibu / Isteikt warr pehz ihstu Sinnu / Wissu sawu Muhschinu. Es par to tew pateikschu.

2. Sohdiba tahs Negantibas / Laudim Grehks in neganti :/: Mehs pehz sawas Pahrgalwibas / Nesenn essim bijuschi / Tu muhs bij pa Kahjahm wehlis / Kungs! eeksch tawas Dusmibas / Bet taws schehligs Prahtinsch tas / Ir muhs atkal Kahjas zehlis / Wissu sawu Muhschinu / Es par to tew pateikschu.

3. Nahwigs Niknums / kad tu kahwi / Taisijahs jau muhs nokohst :/: Bet tu wehl schim Brischim rawi / Muhs no Nahwes Muttes nohsti / Mehs jau ka ar Ugguns Leesmehm / Zeppam / dedsam apdohti / Tomehr essim pestiti / No tahs Kaites gruteem Breesmeem / Wissu sawu Muhschinu / Es par to tew pateikschu.

4. Sirsnina ta zeete Slahpes gauschas / neisteizamas :/: Kas bij Dsihwiba? Ka Sahpes / Mohkas / Behdas / Waimannas / Tatschu muhs ne ir parahwis / Kas tik daschu nowalkais / Jo tu Deewin lehnigais / Tam ne essi Waku lahwis / Wissu sawu Muhschinu / Es par to tew pateikschu.

5. Kad mehs pehz ta Kunga sauzam / Kad mehs brehzam / waidejam :/: Kad mehs Deen in Nakti kauzam / Sawas Deenas nogaudam / Gals mums / sazzidami / nahzis! Essi / ak ustizzams Deews / Tehwischki apschehlojees; In mums atkal lihdseht sahzis / Wissu sawu Muhschinu / Es par to tew pateikschu.

6. Kad pehz tawahm Dusmahm buhtum / Sohditi ka pellnam mehs :/: Ak tad wissi senn sagruhtum / No tahm Ziffahm / Beddrites / Kungs mehs buhtum pakrittuschi / It ka wahjas Muhschas mirst / In pehz Sallnu Lapas birrst / Bet nu dsihwi pallikkuschi / Wissu sawu Muhschinu / Es par to tew pateikschu.

7. Appaksch tawem Spahrneem glahbis / Tu muhs essi schehligs Deews :/: Kad tas Kaweis muhs sagrahbis / Us mums breesmigs krattijees / Tu apslehpi muhsas Pehdas / Schehlastibas Pawehni / Ka mehs nu schoSaulit / Jauki skattamees bes Behdas / Wissu sawu Muhschinu / Es par to tew pateikschu.

8. Kad ta Saule jauki silda / Kruska mittahs / noeet Sneegs :/: Ta pehz Asarahm peepilda / Muhsas Sirdis ihstais Preeks / Smeeklus gahrdus pehz tahm Raudahm / Lihgsmiba us Waimanahms / Ka pehz Wehtras / Gaisinsch

Gaisinsch rahms/ Mehs no tew/ Deews mihlais/ baudam! Wissu sawu Muhschinu/ Es par to tew pateikschu.

9. Nu ikkattris gan samanna / Ka schi Sehrga beigusees :/: Laid tad wissâ Dsihwoschanâ/ Mehs no Grehkeem sargamees / Ak kad lihds ar Mehri beigtohs/ Tas negants in nahwigs Grehks / Ak kaut swehti dsihwoht Spehks/ Gohds in Labbums pee mums steigtohs! Tad par to tew dseedatu/ Wissu mannu Muhschinu.

10. Ak pasargi/ Deews/ pasargi/ Ka mehs wair ne nopelnam :/: Ka tew atkal muhs tik bargi/ Sohdiht buhs! Laid eesahkam/ Dsihwoht atkal ka us jaunu/ Dohd ka Grehkus atsihstam / Tizzigi tew peeluhdsam / In isbehgam wissu Launu / Tad es wissu Muhschinu/ Tew par to Kungs pateiktu.

11. Kungs tu warri / luhdsams darri / No ta Mehri Meeru doht :/: In ka tanni ween mehs arri/ Muhschu warram nodsihwoht/ Pee tew Padohms muhsam Garram/ Tu warr Behdahms nepakaut/ In no paschas Nahwes raut/ Ak tad dohd mums ka uswarram / Laid es wissu Muhschinu/ Tew/ par to Deews! pateizu.

Lobt GOTT dem HERRN aus Hertzen Grund.

Mel: Durch Adams Fall ist gantz verderbt.

NO Sirds tam Kungam pateizat / Tam Kungam wissâs Weetâs/ Ar sskannu Balsi to slawejat/ Kas rahda wissâs Leetâs/ Ka taisnigi / pateesigi/ Ko solijs to nodarr; Ko sakka Deews/ noteek pateesi/ Deews augstais melloht newarr.

2. Kad biju Kaitehs eestidsis/ Kad Meesa Sahpes zeeta / Kad Bailehs biju sanihzis/ Neds kur bij mihtes Weeta/ Tas schehlojohs/ noraudajahs/ Sirds Deewinnu peesauze/ Laid raisihtu/ attaisitu/ Tahs Saites kas man snaudse.

3. Ta gauschi brehgdams/ raudadams / Nopuhsdamees ar weenu / In Sirdigi to peesaukdams / Ta Nakti ka ar Deenu/ Tad klausijahs/ apschehlojahs/ Deews Kungs par mannahm Mohkahm / Mann pestija/ in dseedeja/ Ar sawahm Ahrsties Rohkahm.

4. Tas Kungs ir Lehns in ustizzams/ In klausa kad kas suhdsas/ Tad buhs no Deewa schehlojams/ Kas tizzigi to luhdsahs/ Neds atkahpjahs/ Jeb atraujahs/ No ihstas Tizzibinnas/ Tohs apschehlohs/ Teem Preeka dohs/ Noslauzihs Assarinnas.

5. Ak! Deewin tawa Mihliba/ in mannis paglabbaja / Taws Engelis mann isglahba/ Kad Mehris mann peestahja/ Es uszillahts/ eepreezinahts/ Ar Dwehsseli in Meesu/ Tew pateizu/ In slaweju/ Scho tawu labbu Teesu.

6. Tew teizu/ ka tu gribbejs mann/ Ar Behrnu Rihkstehm pahrschaust/ In lizzis pehz mann arridsan / Tai Preekas Deenai atausi. Zaur ko es tew/ Ta ka ar sew/ Ismahzis labbi atdsiht / Nu warru es/ Tew mihlais Deews/ Ka mihla Tehwu pasiht.

7. Es teescham tawu Sohdibu/ Par Naudu neisdohmu/ Jo eekssch kahs tawu Mihlibu/ In Tehwa Sird' atrohmu/ Nu mahzitohs/ Ka waimannohs/ Us Deewa buhs palautees/ Bes schadu Rihkst/ Ta Dwehsel nihkst/ No Deewa gribb atrautees.

8. Labb tam/ kam Krustu Deews usleek/ Kam winsch leek kaukt in raudaht/ Tam winsch pehz eedohd leelu Preek/ Ka tas warr smeet in glaudaht/ Tas guddris kluhs/ Neds grehzigs buhs/ Tas eenihst Grehk in Kaunu/ Ka Behrninsch tas sew peeturrahs/ Pee Deewa nedarr Launu.

9. Tapehz sew neatraujatees/ No Deewa Sohdibinnas / Ta Rohzinnâs palaujatees/ Eekssch ihstas Tizzibinnas/ Ka Seltu tas/ juhs tihrinahs/ Zaur Krusta Ugguntinnu/ In raudsihs tà/ Wai Sirdsninna/ Sew palausees us winnu.

10. Tad Lautinni palaischatees/ Us Deewa swehteem Wahrdeem/ Ka Behrni preekssch ta bihstatees / Ee-eit zaur schaureem Wahrteem / Zaur Luhgschannu zaur Zeeschannu/ Eekssch Debbessiga Namma/ Tur slimmiba/ In Mohziba/ Jums ne buhs iszeeschamma.

Sterb- und Begräbnis-Lieder.

Ach lieben Christen seyd getrost. C. F.

DU Kristihts Pulzinsch essi drohsch; Kam tew ir bail tik kohti? Kad Dewi Krusts in Behdas kohsch; Tu labbi tik dauds prohti/ Ka tas no

mums gann pelnihts buhs/ Kad Deewa Rihkstit' aisnemm muhs; Ne weens to ne warr leegtees.

2. Deews Tehws/ tew mehs padohdamees/ Kas Meeſ' in Dwehſel bewis; Sche mums tas ne warr isdohtees/ Mehs steidsamees pee tewis: Jo/ eekſch ſchihs Behdu-Buhdinnas/ Mehs effim ween eekſch Gruhtibas/ Pee tewis Preeka gaidam.

3. Tas Kweeſchu Graudinſch ne neſſis/ Ne kahdus Anglus Klehti; Tà patt muhs Nahwe pawehrtihs/ Kad tapſim Semmê ſehti: Pehz buhs mums atkal atſihtees/ Mehs leelâ Gohdâ zelſimees/ Kà Kriſtus mums to pelnijs.

4. Kam gribbam Nahwes bihkſtitees/ Kas jazeeſch ir ikweenam? Us Deewa buhs mums palaiſtees/ Eekſch labbahm/ ſaunahm Deenahm: Labbtam/ kas Kriſtum ustizzahs/ Kâ Simiáns to peenemmahs: Tà warram weegli aismigt.

5. Tu tawas wahjas Meeſas kohp/ Par tawu Dwehſel gahda; Kas Deewam tizz/ tas peſtihts tohp/ Winſch Nahwê Preeku rahda: Kà Wiſta darra Zahliſcheem/ Tohs glahb ar ſawcem Spahrninneem/ Tà patt muhs Deewinſch wadda.

6. Laid mirſtam mehs jeb dſihwojam/ Mehs Deewa Kunga buhſim/ Tam mehs eekſch Kriſtus peederram/ Nei paſudduſchi kluhſim: Zaur Adam us mums Nahwe nahk; No tahs muhs Kriſtus peſtiht mahk; Ne pehz mehs Deewu teizam.

Ach! wie elend iſt unſer Zeit. C. F.

AK! ko mehs ſcheitan dſihwojam/ Kas mehs tik ahtri mirſtam/ Kà Duhmi mehs drihs isnihkſtam/ In kà tahs Lappas birſtam: Schî Wahrgu-Semmê Behdas ween/ To redſam mehs ikkatru Deen'/ Kaut brihſcham gann isdewees.

2. Schi Waina nahkahs Adamam/ No ka wiſs Launums zehlees; Deews dohd/ ka mehs to atſihſtam/ Ka tas ir us mums wehlees: Mehs Behdu-Widdû nowahrgſtam; In tomehrt to ne ſamannam: Ne bij mums par to ſchehloht?

3. Deews Kungs/ tu muhſu Patwerums/ Us ko mehs ſtippri zerram/

Tu muhs no ſewis ne atſtums/ Kas mehs pee tewis kexxam: Mums/ luhdſams/ gribbi pallihdſeht/ Eekſch Nahwes-Stundas klaht ſtahweht/ Zaur JEſu Kriſtu Amen!

Ach wie nichtig/ ach wie flüchtig. M. G: R:

REdſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Wiſſu Lauſchu Muhſchinſch: Duhmi/ Miggla drihſi krahpjahs/ Wehjahm puhſchoht drihſahk ſlahpjahs/ Sew ne weens no Nahwes glahbjahs.

2. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Schihs Zilwehku Deenas! Kà [illegible] lihdens tek ar weenu/ Dohdahs Leijâ Nakt' in Deenu/ Tà us ſawas Beddres ſkreenu.

3. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Wiſſas Lauſchu Preekas! Kâ ta Deen' ar Nakti iliâ/ Tà us Smeekleem Affras liâ/ Laimiht'/ Preek' in Behdas ſiâ.

4. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Wiſſu Lauſchu Kohſchums! Lauka Pukkiht jauki zellahs/ Bet drihs apkahrt iskapt' wellas/ Kohſchums tà ne ilgi ſellahs.

5. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Wiſſa Lauſchu Stipprib'; Daſch/ kas daſchu Dumpi ſahzis/ Laudis baidijs kâ kahds Lahzis/ To ir Drudſis ſemmê mahzis.

6. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Wiſſa muhſa Laima! Ka ſew Skrittels rittinajahs/ Weenâ Weetâ dauds ne ſtahjahs/ Tà ir Laima tezzinajahs.

7. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Wiſſa muhſa Gohdib'! Ko tee Laudis gohdaj' beeſi/ Ir tu pats tam Zellu greeſi/ Pahr ta Kappu ſchodeen eeſi.

8. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Zilwehka Sapraſchan'! Kas bij' augſtâ Gudribinnâ/ Leelas Leetas turrej' Sinnâ/ Tas te gull bes Padohmina.

9. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Muhſu Prahts in Dohmas! Skunſtneeks/ Brihnum' isgahdajis/ Leelus Ammat's noſtrahdajis/ Tatſchu Nahwes ne isgahjis.

10. Redſ/ kà ſawihſt/ Suhd in isſchkihſt/ Baggats Lauſchu Krahjums!

Ugguns Grehkâ/ Uhdens Pluhdôs/ Kad pee Grehka Gabbal' kluhdahs/ Pats ar sawu Mantu suhdahs.

11. Redſ'/ kà sawihst/ Suhd in isschkihst/ Spehks in leela Walstib'! To/ kas Spehkâ augsti kahpahs/ Nogruhd Semmê niknas Sahpes/ Kamehrt Nahwes Beddrê rahpahs.

12. Redſ'/ kà sawihst/ Suhd in isschkihst/ Trakka Lauschu Lepnib'! Kas isplehtees/ Gohdâ sehdejs/ Bijis leelajs Lauschu Ehdejs/ Gull nos wahrdsis in isdehdejs.

13. Redſ'/ kà sawihst/ Suhd in isschkihst/ Wissas Pasauls Leetas! Pasaulite ne apkawehs/ Skreet us Galla in eeksch Nahwes/ Deewa tizzigs muhscham stahwehs.

Ach! wann soll es dann geschehen.

Mel: Ach! was soll ich Sünder machen.

Ak! kad weenreis Laizinsch atnahks/ Deewa Dehls/ Kungs JEsu Krist/ Ka mann buhs pee tewim mist/ Kad schi preezas Deena eesahks/ Sche es esmu/ mannis sauz/ Mann pee tewis aiswest trauz.

2. Nahkdams/ nahz ak mihlais JEsu/ Sauz mann manna Sirdsninnâ/ Wedd mann tawà Namminna/ Sche es zeeschu bahrgu Teesu/ Pee tew ir ta Preekas Weet'/ Sauz es lappraht gribbu eet.

3. Nahz mann Bruhdganns ko es mihlu/ Tawu Bruhti pee tew sauz/ Reds kà ta pehz tewim kauz/ Sche es turru tawu Kihlu/ Sauz mann/ jo mann patihk nahkt/ Behdas mannis gribb nomahkt.

4. Sauz man saukdams/ laid es nahku/ Manna augsta Mantinna: Gann sinn manna Sirdsninna/ Ka pee teewim smeetees Mahku; Ka gann warru mittetees/ Tewis ne eegribbetees.

5. Tewis Mihledams/ ar weenu/ Pehz tew gribbu illgohtees/ Tawâ Klehpi eesehstees; Gruht mann Nakti in ar Deenu/ Schinnî wahrgu Semme mist/ In ikdeenas Skumjahs krist.

6. Tawa Mihlihb' mann dohs Spehku/ Kamehrt no schahs Wahrgschannas/ No schahs Behdu Buhdinnas/ Eedams/ redsu tawu Ehku/ Ko tu tam sataisijis/ Kas tew sche buhs mihlejis.

7. Tawas Bruhtes ir tee Laudis/ In ar man salaulajees/ In ar mann sadrau-

sadraudsehjees/ Tad Sirds ihstu Preeku baudihs/ Ne atmett mann nohst no tew/ Schehligs mann parahdees sew.

8. Klausi/ klausi ko es suhdsohs/ Es gann ilgi karrojees/ Ganna dauds nomohzijees/ Dohd mann Deewinn/ ko es luhdsohs/ Sauz mann es tew atsaukschu/ Preezigs pee tew aisbraukschu.

Allhie lieg ich armes Würmelein.

Mel: Vater unser im Himmelreich.

KA Tahrpinsch es sche issteepjohs/ In sawâ Kappâ atpuhschohs/ Ta Meesa Mahtes Klehpî buhs/ Kamehrt ta atkal dsihwa kluhs/ Ta Dwehs'le Deewa Rohkâs stahw/ Ta dsihwo tur zaur Kristus Nahw'.

2. Tu Deews mann pestijs/ raddijis/ Swehts Garrs mann labbi waddijis/ Sche dsihwodams es esmu taws/ Neds Nahwe mann no tewim raus/ Taws ween/ ne zitta esmu Deews/ To sinn in tizzu itpatees.

3. Kad pattihk tew/ laid nahk ta Nahw/ Tas Laiks ween tawas Rohkâs stahw/ Pastara Deena peezell mann/ Dohd mann to Debbes dsihwoschann/ Ka redsu tew ar Engeleem/ In ar teem zitteem Tizzigeem.

4. Ar Deewu/ Raddi/ Brahlischi/ Juhs taggad mann pawaddijschi/ Pee Duffeschannas; Deews laid dohd/ Ka ir juhs redseht Deewa Gohd/ Tur mehs kad weenreis saeesim/ To Kungu teiksim/ slahwehsim.

Alle Menschen müssen sterben. B. W. B. P.

Zilwehkeem ka Sahlei klahjahs/ Semmei buhs tohs Kahjâs zellt :/: In pehz glabbaht Pihschlu Mahjâs/ Ja teem buhs no jauna sellt/ Jamirst ir pehz wezzas Teesas/ Ja schihs isnihkstamas Meesas/ Deewa eesohlitu Gohd'/ Debbesis gribb' eemantoht.

2. Tapehz gribbu us tahm Pehdahm/ Kad tas tihk tam Augstakam :/: Sawu Dsihwibu bes Behdahm/ Atdoht mannam Deewinnam/ Jebsch scheit Nahwes Balles rohdahs/ JEsus/ kas par mannim dohdahs/ In ta bahrga Pestischan'/ Atjemm wissu Breesmu man.

3. Laid tee mannas Meesas glabba/ Sinn zik tumschâ Kappinâ :/: Kas ir mirris mannis labba/ JEsus/ man eepreezina/ Winsch man behdaht dohd neneeku/ Dahwinadams tahdu Preeku/ Kur es Muhschu Muhschinôs/ Sawu Deewu skattischohs.

4. Dwehfele tur Deewa Laudis / Neisteiktu Lihgſmibu :/: Lihds teem zitteem ſwehteem baudihs / Kam preekſch Deewa Waidſinu / Buhs ar ſkaidreem Seerawineem / In teem ſkannteem Jerubineem / Augſtâs Dſeeſmâs Balſus jaukt / In Swehts / Swehts / Swehts Deews ir! faukt.

5. Kur pee augſtahm Debbes Leetahm / Redſeſim tohs Praweſchus :/: In eekſch ſwehtahm Gohda Weetahm / Sehſcham tohs Apuſtukus / Kurp no ſimtu ſimteem Gaddeem / Tizzigi pee Deewa Raddeem / Gahjuſchi / ir eetin eet / in ta Kunga Slawu dſeed.

6. Ak! ka ſaldi ſkann tahs Dſeeſmas / No ta wiſſu Augſtaka :/: Ak! kahds Jaukums ir / bes Breeſmas / Redſams ſwehtâ Pilſatâ! Nahz tu augſti teikta Deena / Tu ween tihk / tu tihki weena / Jauna Saule uslehkt ſteids / Ko nekahds Muhſch ne nobeids.

7. Ak! es Garrina jau kohpu / Zik pee Deewa Preezibas :/: Tizzibâ jau apgehrbts tohpu / Baltâs ſpohſchâs Drehbinâs / Es jau ſtahwu ſelta Krohnî / Tahdu Gohdu redſedams / Kas ne weenam isteizams.

8. Scheit buhs mannas Muhſchu Mahjas / Labbu Nakti mihlaid Draugs :/: Deews dohd / laid tew labbi klahjahs / Tu man bijis labs in jauks / Behrni / Raddi / Paſihſtami / Kaimini in Paleekami / Nu ar Deewu dſihwojat / Manna Stundinna ir klaht!

Auff meinen lieben GOtt. M. G. R.

PEe mihla Deewa ween / Es behdigs Zilwehks ſkreen / Winſch ſew kâ Tehws parahdihs / Man ſawâ Ehnâ ſtahdihs / Kad Wehtras us mann bahſchahs / In Raudas-Leetas gahſchahs.

2. Gann man tee Grehki ruhp / Gann arr ta Elle kuhp / Teem ne buhs mannis baidiht / Us Kriſtu gribbu gaidiht / Pee winna mihla rahpſchohs / Sew winna Wahtis glahbſchohs.

3. Ja mann ta Nahwe kaus / No Kriſtu ne atraus / Sew eſmu Winnam dewis / Winſch usjems mann pee ſewis; Ja ſchodeen mirris kluhſchu / Tur Deewa Klehpî buhſchu.

4. Ak Kriſtus Deewa Behrs / Tu nenoſeedſigs Jehrs: Tu kahwees Kruſta Stabbâ / Notehreht muhſu labbâ / Tu ſawu Draudſit weſſi / Kur tu pats Preekâs eſſi.

5. Us

5. Us to no wiſſa Praht / Es Amen ſakku klaht / Jemm tu mann / Deewin / waldiht / Ne leez pehz Launa maldiht / Tur es tew krahſchni teikſchu / Neds muhſchu muhſchôs beigſchu.

Dieſer Leib / den du erſchaffen.

Mel: HERR / ich habe mißgehandelt.

KUngs ſchi Meeſa / ko tu dewis / Taggadin ar Meeru irr / Notmirt in aiseet pee tewis / Kad tu Laiku tai peeſchkirr / Kad tas Laizinſch atees klahtu / Tad ta mirs ar labbu Prahtu.

2. Us to manna Dwehſ'le gaida / Kas zaur tewim dſihwo ween / Kurru gruhtas Behdas ſpaida / Kas us tewis Nakt' in Deen' / Sew palaiſchahs in ſew ehdahs / Daſchas gruhtâs Meeſas Behdas.

3. Ta to Laiku nahkoht gaida / Kad tu winnas peſtiſi / No ſchahm Meeſahm / no ſcha Waida / In kad tu tahs isweddiſi / Tad tahs atſtahs Paſaul's neeku / Steigfees eet us Debbes Preeku.

4. Laizinſch kad buhs weenreis nahzis / Ko tai Deewinſch noſpredis / Kad to buhſi peſtiht ſahzis / In pee tewis eeweddis / Kad ta isbehgs Nahwes walgu / Tad ta redſehs JEſus waigu.

5. Leez mann kamehrt ſcheitan mihtu / Sew us tewim palautees / Laid eekſch Grehkeem es nekrihtu / Ne leez arr teem apkrautees / Labbahk leez tahm Meeſahm iſſihkt / Eekam Dwehſſellei buhs isnihkt.

6. Kas ir Jaunumâ aiskawehts / Wezzumâ atſtrahdaſchu / Tu Deews buhſi no mann ſlawehts / In us to es gahdaſchu / Tawam Prahtam ween palautees / In no tew ſew neatrautees.

7. Laid to tizzu ka tu mihligs / In lehnprahtigs eſſi Deews / Tu par mannim buhſi ſchehligs / In tew likſi ſkattitees / Debbes Preekâ / kur tew teikſchu / Neds tew pateikt muhſcham beigſchu.

Du ſieheſt / Menſch / wie fort und fort. M. S. G. D.

Mel: Kommt her zu mir / ſpricht.

WAi redſi Zilwehks / wai ne reds? Sche Nahwe to / tur ohtru ſeds / Ar ſaweem melleem Spahrneem: Taws Muhſch ka Putnis behg in ſkreen / Scho Teeſu Nahwe dſenn aisween' / Kas nahk no Grehku-Sahrneem.

2. Pee Laika to jel apdohma / No Grehku-Drohſchibas atſtah / Iſſlauki

Meegu

Meegu Azzis: Apdohma/ kas tew pehz notiks/ Wai muhscham gulkohs tu paliks/ Tai Kappâ/kur tew razzihs.

3. No Kappeem wiffi iseefim/ Preekfch Kristus Krehfla fakreefim/ Kur pats winfch Teefu neffihs. Tee Debbes-Pulki drohfchi fauks/ Scho Pafaul' Ugguns kohpâ jauks/ Tahds Ugguns/ ko ne dfehfihs.

4. Tad Makfa pehz teem Darbineem/ Tiks dohta wiffeem Zilwehkeem/ Teem Grehzineekeem Strahpes/ Tee fewi pafchus apfuhdfehs/ Sew dfillâ Ellê nolahdehs/ Sew pafcheem darrihs Sahpes.

5. Ak Kungs! kad man tas Prahtâ nahk/ Tad Sirds man trihfeht/ drebbeht fahk/ Tee Matti ftahwu zellahs/ Es brehzu: Kalni zellatees! Juhs augftee Kalni gahfchatees/ Laid wiff man wirfu fwellahs.

6. Kungs JEfus manna Zerriba! Laid tawa bahrga Sohdiba/ Man ne us-eet par Launu; Pee Tehwa jel par manni ftahw/ Laid es/ kad is-gulleta Nahw'/ Ne redfu muhfcham Kaunu.

7. Laid es pee Laik/ ar labbu Praht/ In kamehr man wehl Spehks ir klaht/ Sew Nahwes-Zellâ wihkfchu/ Tad es zaur tew/ manns Peftitais/ Kas tu preekfch mannim nomakfajs/ Tur muhfcham ne nonihkfchu.

Freu dich sehr/ o meine Seele. H. A. P. M.

O Wehf'le lihgfmojees ar weena/ In ne behdajees tik dauds/ :/: Redf'/ tawa Jefinfch fchinni Deenâ/ Tew no Pafaules isfauz: No fcheem daſcheem Sird-ehfteem/ Buhs tew braukt pee teem Swehteem/ Kas wairs raifajahs neneeku/ Bet ween preezajahs pahrleeku.

2. Deenas/ Naktis efmu lehzis/ Us tew/ fawu Deewu ween/ :/: Kà kahds Leetu-Putninfch brehzis/ Eekfch Affaru-Straumuleem: Kà few fteidfahs Zella-Wihrs/ Zellu nobeigt flahbans tihrs/ Tà/ ak JEfus! es ar waidu/ Sawas Deenas nobeigt gaidu.

3. Lihds kà Rohfchu Pukkes falko/ Starp teem affeem Ehrkfchkifcheem:/: Tà ir Deewa Behrni mallo/ Appakfch Behdu Dadfifcheem: Kà tee Juhras Wilni ruhz/ In tee bahrgi Wehji duhz/ Tà mums wiffeem fchel-tan klahjahs/ Kamehrt mihtam fchinnis Mahjâs.

4. Pafaul'/ Elle/ Nahw' ar Grehku/ Muhfas Meefas Kahriba/ :/: Rauſta muhs ar wiffu Spehku/ Grib muhs eeweſt Trakkumâ: Behdu pil-

ni dſihwojam/ Behdas uskriht aumuļam/ Kad tad Dwehf'le eekfch mums mohdahs/ Behdas tudal pee mums rohdahs.

5. Kad tas Rihta Spohfchums atſpihd/ In tas Meedſinfch isgul-lehts/ :/: Gahdiba mums gruhti uskriht/ Wiffur wiffi kauz in brehz: Maiſes weetâ Affaras/ Ar to dafch few barrojahs/ Kad ta Saule no-eet greeſchahs/ Behdas atkal wirfu ſpeeſchahs.

6. Tapehz/ JEſus! muhſchigs Spohſchums/ Kas tu weenumehr us-leż/ :/: Laid pee mannim miht taws Drohfchums/ Mann eekfch tawahm Wahtim feds/ Leez man Meerâ ween aisbraukt/ In tew tizzigi peeſaukt: Nahwê tu mans Gaiſchums eſſi/ Tanni mann us Rohkahm neſſi.

7. Tawôs Sahnôs es eelehkſchu/ Ruhkâ Nahwes-Studinnâ/ :/: Ta-wâs Wahtis ween es behkſchu/ Sawâ Debbes-Zellinnâ: Eekfch to jauku Tehwa Semm/ Kur ween tizzigs Tekku jem/ JEſus! pats mann Zellu rahdihs/ In eekfch Debbes-Darſ' eeſtahdihs.

8. Jepfchu mannas Auſis truhdahs/ In tahs Azzis ihgſtin ihgſt/ :/: Mehle melſch/ in Wahrdi kluhdahs/ Wiffi manni Prahti nihkſt: Es us tewi paļaujohs/ Tew it-weenam uſtizzohs/ Tu man palihds drohfchi pa-ſteigt/ In eekfch Tizzibs-labbi pabeigt.

9. Taws ſwehts Engels manni ſarga/ Ka es brauzu weegl' in kluſs/ :/: Laid ta Dwehſele tik dahrga/ Jeſin! tawâ Klehpi duſs: In dohd tai tawâ Walſtibâ/ Baudiht tawu Baggatibâ/ Tee kam Meeſas tu bes Skahdu/ Atkal zelſ' in gehrbs ar Ahdu.

10. Dwehf'le lihgſmojees ar weena/ In ne behdajees tik dauds/ :/: Redſ'/ taws Jeſinfch ſchinni Deenâ/ Tew no Pafaules isfauz: Winna Preeks in Gohdiba/ Buhs ir tew/ tur Muhſchibâ/ Kur tee Engliſchi bes Meega/ Jauki gawile in kleega.

GOTT Lob/ die Stund iſt kommen.

Mel: O Welt! ich muß dich laſſen.

PAlldeews! nu irr atnahzis/ Tas Laiks/ eekfch kurra fahzis/ Mann Deews pee ſewim weſt/ Tehws/ Mahte/ kam juhs raudat/ Jums ſmee-tees buhs in glaudaht/ In wiſſas Behdas nohſt atmeſt.

2. Winfch labbahk' newar darriht/ Wels/ Pafaul' gribb mann par-

riht/ No teem Deews mann israuj/ Wels ruhz ka Swehrs in Lahzis/ In daschu jau nomahzis/ Tas Dwehseli in Meesu kauj.

3. Schi pastarajâ Laikâ/ Gann jasuht Behdu Twaikâ/ Gann daudz ir jazeeschahs/ Deews israuj mann no Behdahm/ No Grehkeem in Sinds Ehdam/ Ar kurreem jums wehl jakaujahs.

4. Manns Muhschinsch drihs nobeidsees/ Deews mann ir eewest stelbsees/ Besgallâ Muhschibâ/ No ta es nekad schkirschu/ Neds muhschu muhschohs mirschu/ Tur dsihwoschu es Preezibâ.

5. Deews Sawus israut pasteids/ No Waimannahm/ in pabeids/ Drihs winnu Wahrgschannu; Kad drihs mehs dsihwoht beidsam/ Tad drihs ee-mantoht steidsam/ To jauku Debbes Buhschannu.

6. Dasch Behrninsch Kaunâ eekriht/ Pee kurra pirmahk peemiht/ Labs deewabijihgs Prahts/ Ta Pasaul' leek tam Spohstu/ To waddina us Pohstu/ In ta tas tohp pasuddinahts.

7. Mann ta newarrehs peekrahpt/ Deews mann ir gribbejs isglahbt/ Ta mann wairs ne peewils/ Kas tam gann warr ko darriht/ Kas war to kaut in parriht/ Ko Kristus wed eeksch sawas Pils.

8. Mann turrejat par Preeku/ Nu raudajat parleeku/ Kad Deews man pee sew wedd/ Bet tizzat kluhâ Garrâ/ Ka Deews wiss labbi darra/ Tad atstahs/ kas juhs Sirdi ehd.

9. Deews leek tohs Laikus Sinnâ/ Winsch sitt/ in ar pee winna/ Ir Ahrstes Rohzinnâ/ Ne weenam kas notizzis/ Ka tas/ ko Deews uslizzis/ Tam labba Tehwa Sirdsinnâ.

10. Kad mann bes wissahm Mohkahm/ Eeksch Deewa Klehpj' in Rohkahm/ Eeksch skaidrahm Drahninnahm/ Eeraudsiseet tur smeijoht/ Eeksch Preeka lezzoht/ deijoht/ Ar Lihgsmibu in Dseesminnahm.

11. Tad preezigi juhs buhsit/ In ar man lihgsmi kluhsit/ Neds wairs birs Assaras/ Lab tam/ kas neem par labbu/ Ko tas no Deewa dabbu/ Tam pazeetigi padohdahs.

12. Nu tad ar labbu Nakti/ Laid Deews par jums tur Wakti/ Es steidsohs prohjam eet/ Ta dascheem jau notizzis/ Ka Deewinsch to nolizzis/ Tur Debbessihs mann redsehseet.

HERR

HERR JEsu CHrist/ ich weiß gar wohl. B. W. B. P.

Mel: Wenn mein Stündlein verhanden ist.

KA mirstams esmu/ to es gan/ Mans mihlais JEsu! minnu :/: Bet kad ta Stunda pee-ees man/ In ka/ to es nesinnu/ Ta Dsihwiba/ ka arri Nahw'/ Eeksch tawas swehtas Sinnas stahw/ Kas tu man raddijs essi.

2. In kad neka jeb kurru Deen/ Zaur tawu swehtu Garru :/: Ka weenigi/ ar tewim ween/ Eepreezinatees warru/ In tizzu/ ka tu Schehlotais/ No Grehkeem manni nomasgais/ Ka sawu Walstas-Behrnu.

3. Tad essi schehligs JEsu Kristi/ Par man apbehdinatu :/: Ka pastahwigs es warru mist/ Us tahdu labbu Prahtu/ Laid tas no tewim ne atkriht/ Lihds no scheem Kauleem Dwehseliht/ Us tawu Preeku ais-ees.

4. Ja tas war buht/ tad palihds ar/ Ka es bes leelahm Mohkahm :/: Ar pilna Prahta sawu Garr'/ Eedohmu tawahm Rohkahm/ In kad tew patihk manni saukt/ No sawam Ziksahm preezigs braukt/ In tizzigs aismigt warru.

5. Bet ja ta tawam Prahtam schkeet/ Ka man eeksch Laupijumu :/: Zaur Uhdens Ugguns buhs aiseet/ Jeb kahdu Mehrea Trummu/ In ahtri sleigtees Nahwei klaht/ Tad teesa man pehz tahdu Praht/ Ka dsihwojoht ir tizzehts.

6. Kaut ar eeksch leelas Wahjibas/ Ne turrehtohs pareisi :/: Ne waldi tohs ka peenahkas/ In Mehle melstu greisi/ Tad nepeelihdsina to Deews/ Kam/ kas ne pats war sinnatees/ No leelahm Sahpehm pahrjemts.

7. Ak Kungs! dohd Nahwes Mohkâs man/ Isturrehtees pehz Gohdu :/: Ka es bes gruhtu Zihnischan/ To Garrinnu tew dohdu/ In lehtâ Nahwê aismeegu/ Ka Swezze weegli nodseestu/ No tawas Nahwes puffes.

8. Pahr wissahm laid noteek taws Prahts/ Pee ka es labpraht turrohs :/: Tas allasch rahdijees man tahds/ Ka Sirdehstôs jebkurrôs/ Tam meerigs esmu pakawees/ Tad ar tu Nahwes Kungs/ mans Deews/ Man jeb kâ krihtoht glahbsi.

9. Tapehz tew weenam dohmohs es/ Kamehr wehl turrohs Sinnu :/: Jo Nahwe mannim Augtus neff/ In tu pats Dsihwibinnu/ Tu jaunâ Deenâ Meesinnas/ Pamohdinahs pehz Dsihwibas/ In Debbesis pameelohs.

Hertzlich lieb hab ich dich/ o HErr. B. W. B. P.

NO Sirds es tew/ Deews! mihleju/ Ne pamett manni atstahtu/ Ar tawu Schehloschannu :/: Pehz Pasauls es ne ruhpejohs/ Ta man nekahdu Preeku dohs/ Kad tewi sinnohs mannu! Ja/ kad man Sirds gribb puschu truhkt/ In Nahwe mannu Garru suhkt/ Tad tu mans Deews in Patwehrums/ Kas sawas Affnis dewis mums; Kungs JEsu Krist! Mans Kungs in Deews/ Mans Kungs in Deews/ Tu mannis dehl apschehlosees!

2. Tahs Meesas in to Dwehseliht/ In wiss/ kas scheitan man prekscht/ Tu man Deews augstais dewis :/: Leez man to walkoht tew par Gohd/ In tawu Schehlastibu dohd/ Ne luhkoht ween us sewis/ Dohd taisnu Mahzib' turrames/ No Wella Melleem sargatees/ To Krustu/ kas is uslikts man/ Lihds Gallam nest ar Pazeeschan. Kungs JEsu Krist! Mans Kungs in Deews/ Mans Kungs in Deews/ Dohd Nahwes Behdâs pahrzeestees!

3. Ak Kungs! leez mannu Dwehseliht/ Teem Eng'leem jauki aiswadiht/ In tawâ Preekâ kluseht :/: Tahm Meesahm leez eekscht Semmites/ Lihds jaunas Teesas Basunes/ Bes Behdam weegli dusseht: Pehz/ kad no Nahwes zellschohs es/ Dohd tawu Waigu skattitees/ Ar apskaidroht tahm Aztinnahm/ Ar Preeka in ar Lihgsmibahm/ Kungs JEsu Krist! Pasklausi man/ Tew gribbu sazziht Pateikschan.

4. Preekscht Teesas scheitan stahwu es/ Ne warru pats pallihdsehtees/ Jo Sirds irr pilna Waidu :/: Tas Grehku Pulks kas man irr klaht/ Tad manni grib pasuddinaht/ Bet Srhehlastibu gaidu/ Ak Kungs! laid tawa Pestischan/ No manneem Grehkeem schkihsti man/ Es tohs no Sirds noschehloju/ Ar Tizzibas tew apkampju/ Kungs JEsu Krist! Es sargaschohs/ Ak! pallihds man/ Par to tew teikschu arridsan.

HErr JEsu Christ wahr Mensch und GOtt. C. F.

KUngs JEsu Krist/ mans Palihdsinsch/ Pateesi Deews in Zilwehzinsch/ Par mannim Krustâ nomohzihts/ Zaur ko es esmu atpestihts.

2. Es luhdsohs tawu Mohku dehl/ Laid tew buht mannu Behdu schehl/ Kad man buhs mirt to ruhktu Nahw'/ In manna Sirds eekscht Bailes stahw'.

3. Kad mannas Azzis ihdsin ihgst/ In manna Wallodinna nihkst/ Kad mannas Ausis ne sadsird/ In Nahwe salausch mannu Sird'; 4. Kad

4. Kad gullu kâ bes Prahtinna/ Nei weens war nahkt man Palligâ; Lad pallihds man/ mans JEsus Krist/ Ak! ne leez man tad isfamist.

5. Stahw tu man schinnis Behdâs klaht/ Ak! ne dohd ilgi wahrdsinaht/ Lohs Ellss-Garrus ne peelaid/ Taws Gars laid manni mirstoht gaidu.

6. Kad schkiras manna Dwehselihte/ Tad laid ta tawâs Rohkas kr... Dohd Mee...hm dusseht/ kamehrt nahks/ Ta Deena/ kad tahs dsihwoht sahk...

7. Dohd Preeku-pilnu Peezelschann'/ Preekscht Deewa Teesas uhsstahw mann'/ ... mannu Grehku ne peeminn'/ Dohd man to Debbes-Walstibinn'.

8. Kâ tu man dahrgi peesohlijs/ Ar skaidreem Wahrdeem isfazzijs: Teesi-teescham/ kas man ustizzehs/ In mannus Wahrdus paturrehs.

9. Tas ne kluhs nahzis Sohdibâ/ Neds Nahwei palliks pehz gallâ: Kaut mirri gann/ kâ zits jeb kahds/ Winsch tatschu ne taps samaitahts:

10. Bet es to gribbu ispestiht/ No Nahwes-Saltehms atraisiht/ Pee sewis nemt: tad buhs tas Brihds/ Kad tam buhs buht ar manni lihds.

11. Eekscht mannas Preeku-Walstibas/ Eekscht tahdas jaukas Buhschannas. Ak Deews! tohs Grehkus atlaid man/ Dohd sagaidiht ar Pazeeschann'.

12. To Stundu mannas Schkiestschannas; Leez degt to Swezz tahs Tizzibas: Es tawam Wahrdam ustizzohs/ Us to preezigs ahsmigschohs.

13. Nu pallihds man/ Tehws mihlakajs/ In stahw man klaht/ Mans Pestitajs: Taws Garrinsch laid pee mannim miht; Deews peenemm mannu Dwehselit!

HErr/ ich denck an jene Zeit. C. F.

KUngs/ tas Laiks man Prahtâ stahw/ Kad man doht buhs labbu Nakti/ In kad iszeest buhs to Nahw'/ Kad ta nahks ar Makti: Tur ar dauseem jazihkstahs/ Jakaujahs/ Teescham/ ne par Jakti.

2. Tad buhs jazeesch Mohku dauds/ Elle stahwehs mannâ Preekschâ/ Behdas/ kas to Sirdi schnauds/ Bailes ahrâ/ eekschâ: Breesmigs Satans arridsan/ Skaitihs man/ Mannus Grehkus preekschâ.

3. Mannas Azzis truhkst in ihgst/ Wissi manni Prahti suhdahs/ Ir tas Waidsinsch nihzin nihkst/ Wissas Meesas truhdahs/ Truhtis smaggi puhsch in elsch/ Mehle melsch/ In tee Wahrdi kluhdahs.

4. Mannas Kahjas Leddus kluhst/ Sirds ta slahpst in lez ar weenu/

Sweedri kahſchu pluhſtin pluhſt/ Nakti gœuht/ ir Deenu. Reds/ zik daudz man ja-paneſſ/ Eekams es/ Appakſch Semmes leenu.

5. Kautſchu es nu ſuhdſejs gann; Tatſchu pehz ne tik dauds Deenahm/ Salſchi/ Tahrpi ehdihs mann': Tas jaw buhs ikweenam. Pelnôs tohs gann mehs gann drihds/ Wiſſi lihds/ Kad mehs Beddrê leenam.

6. Stahw tad man/ ak JEſus! klaht/ Schinnîs mannâs gruhtâs Wehdâs/ Ne leez manni ſamaitaht/ Kad man Sirds tà ehdahs: Tawas bahrgas Nahwes deht/ Luhdſohs wehl/ Laid tahs Bailes ſehdahs.

7. Ne doht behdaht wairs tik dauds/ Pehz ſchihm isnihkſtammahm Leetahm/ Dohmaht us to Debbes-Draudſ/ Kurp mehs mirſtoht eetam: Tad es ſewi gribbu traukt/ Preezigs braukt/ No ſchihm Behdu-Weetahm.

8. Kad es buhſchu isgullejs/ Sawu garru Nahwes-Meegu/ In to Nahwi pahrwarrejs/ Zelſchohs es ar Preeku: Debbeſs buhs mans muhſchigs Nams/ Paleekains/ Jauks in ſkaidrs pahr leeku.

9. Tur es ar teem Engeleem/ in ar wiſſeem Iſredſeteem/ Manneem Raddeem/ Draudſinneem/ Zitteem ſapulzeteem/ Deewu teikſchu arridſam Usneemm mann'/ Deews/ pee taweem Swehteem.

HErr JEſu Chriſt/ meins Lebens Licht. M. A. B.

Mel: HErr JEſu Chriſt/ wahr Menſch und GOtt.

KUngs JEſus Kriſts mans Gaiſchuminſch/ Mans ſaldajs Preeks in Palihdſinſch/ Es ſchē ne ſinnu/ kur jagreeſch/ ir Grehku Naſta Sirdſ ſpeeſch.

2. Gruhts Zelſch pattlabba mann ja-eet/ Pee tew' us ihſtu Mahſ-Weet'/ Us jauku Debbes-Paradiſ/ Ko tu man dahrgi nopelnijs.

3. Ta Sirds ir lohti noſlahpis/ Kaut gribbejs no-eet Debbeſis/ Bet puhſdamees ſauz Dwehſelihſ; Leez/ JEſus/ man pee tewis miht.

4. Laid tawas Nahwes Zeeſchana/ Nahk mannim mirſtoht Pallîgâ/ Taws Aſſins-Sweedris mann apkohp/ Kad es no Grehkeem baidihts tohp.

5. Tu ſaſiſts Waigâ/ Meeſâ gan/ Tahs Grehku Rehtas ahrſti mann/ Kas tew bij Sahpes in Negohds/ Zaur to man Gohds/ man Meers ir dohts.

6. Taws Schultis laid padſirdi mann/ Kad Meeſai ne buhs Spehks gan/

gan/ Taws Wahrds/ ko Nahwes Behdâs ſauz/ Mans Preeks/ ka ne tur Eſles kauz.

7. Laid atrohd Debbeſ Dwehſelihſ/ Kad Azzim Gaiſchums wairs ne ſpihd/ Taws pehdajs Wahrds/ mans Spohſchums ir/ Kad Dwehſelis no tahs Meeſas ſchkir.

8. Taws ſchkeltu Sahnu Zauruminſch/ ir mans us Zeļļu Waddominſch/ Ar to/ kà zehlees/ lihgſmojahs/ Us tew' atnahkoht palaiſchahs.

9. Tahs Debbes-Durwis man atwer'/ Kad ſche miſt ilgak ne jazer/ Plahz'/ nahz'/ Mehs tewis jaw gaidam/ Dohd dſihwoht mannahm Meeſinahm.

10. Ka es ar Engeliſchu Kohp'/ Tew dſeedu/ in no Nahwes tohp'/ Pamohſts/ ar Debbes Draudſibas/ Par tawu Waigu preezajahs.

Hertzlich thut mich verlangen. L. D.

JEſch ir man appakſch Kahjahm/ Es trauzohs Debbeſis/ Us Preekſchpilnahm Mahjahm/ Scheit Suttu pahrbaudijs: Es/ Jeſin! eſmu taiſijs! Scheit Behdâs wairs ne buht/ Ak! kad tu mann' atraiſihſ? Tew gaidiht wahſahs gœuht.

2. Gœuht/ gœuht ir tewi nahzis/ Tohs Eenaidneekus raht: Ko tad tas Eſles Lahzis/ Us man lez beedinaht? Kungs tawu Wahtu Struttes Dar/ Ka tam ja-atkahp/ Tahs aisbaſch tam tahs Muttes/ Tahs mannas Bailes ſlahp.

3. Prahts ir ſcheit ilgak maldiht/ Prahts ir ir ſcheitan ſchkirt: Laid! Eſchu ſewi waldiht/ Gribb'/ kad Deews gribbehs/ mirt: Es gaidu Preeku preekſcha/ Tur ihſtôs Dſihwoklôs: Scheit Behdas ahra eekſcha/ Tur mirdams/ augſtohs.

4. Tahs Meeſas Semmê liktas/ Tohp Tahrpeem Barribâ/ Jeb tahs gan rahdahs fliktas/ Nahks preekſchan Jaukumâ. Tahs us-ees Saules ſlawi/ Ja! buhs wehl ſkaidrakas. Ko bihſtahs tahs to Nahwi/ Tik jaukas tappuſchas?

5. Ko Glaudu-Wahrdus dohdat? Ko luhdſeet ilgak miſt? Ko juhs ar to man mohdat/ Ko redſu reeſt in riſt? Braks ir wiſs/ ko juhs rahdat/ Preeks pallihds man neneek'. Prahts ir pehz to ween gahdaht/ Kas ween uſ-mihr paſeek.

6. Tohs

6. Tohs Raddus redſ' es raudaht/ Sirds truhkſt! ko darriſim? Mums aisleegts wehl tà glaudaht/ In ſa-eet/ kà lihdſ ſchim: Gan atkal kohpâ kluhſim/ Tur Preekâ ilgaki/ Kad pee teem Eng'leem buhſim/ In ſmeeſim pilnigi.

7. Gruht nahkahs atſtaht Schweſcham/ Kas no mums dſimmuſchi. Ko ſinn! tahds ohtram/ treſcham/ Juhs eedohs/ Behrnini! Lai buht tatſch' kad Deews ſazzihs/ Grib es pee Deewu buht. Tas eegrahbſt Deewam Azzis/ Kas Bahrninneem dar gruht.

8. Ko tad te ſtenneet/ waidajt/ Atſtahti Behrni! juhs? No Deewa Preeku gaidajt? Winſch jums par Tehwu buhs. Par Kraukliſcheem winſch gahda/ Zik wairak wehl par jums. Kas Deewu luhds in ſtrahda/ Deews muhſcham ne noſtums.

9. Ar Deew' ar labbu Nakti! Juhs/ manni Mihligi! Ko turreet juhs ar Makti/ Man ſcheitan ilgaki? Man jabrauz! ne war kaweht! Deews dohd jums Tizzibâs/ Lihds Gallu Gallam ſtahweht! Deews juhs ſche ne atſtahs.

10. Us Deewu gribb' es greeſtees: Es reds' Kungs JEſus Kriſt/ Us ſew to Nahwi ſpeeſtees/ Ne leez man isſamiſt: Wedd' man us tawu Preeku/ Us ko mans Prahtinſch ſtahw/ Dohd ka pee Sirdi leeku/ Pat-Nahwe tawu Nahw'.

11. Dohd! ka es ne atkahpjohs/ No tew/ Mans Peſtitajs! Drohſch/ tizzigs pee tew rahpjohs/ Kad noſuhd Balſs in Gaiſs: Ar Nahwi labbi ſweiktees/ To gaid mans drohſchajs Prahts; To dohd! in Gallâ teiktees/ Mans Zelſch ir paſtaigahts.

HErr GOtt mein Jammer hatt ein End.

Mel: Nun freut euch lieben Chriſten gemein.

KUngs Deews! mans Gals mann ateet klaht/ Nu Gallu nem tahs Mohkas/ To Dwehſ'li gribbi ſehdinaht/ Eekſch tawu Klehpj' in Rohkas/ Ak Deews! mann ſchehligs parahdees/ Pee tewis nem man mihlais Deews/ Sirds ſew us tew palaujahs.

2. Dauds Grehkus es nodarrijis/ Schei Wahrgu Semme misdams/ Es ne eſmu tew pateizis/ Ta allaſch Grehkôs krisdams/ Tas mannu Sirdi gauſchi ſpeeſch/ In ka kahds Sohbens Kaulus greeſch/ Ak Deews mann eſſi ſchehligs.

3. Us tewi ween ſew palaujohs/ Tu/ JEſus Kriſtus labba/ Us kurra tizzigs ustizzohs/ Scho mannu Dwehſ'li glabba/ Ka tawu Sohdu ta ne juht/ In Wella Spehks warr waldihts kluht/ Kas pehz tahs taggad tihka.

4. Preekſch mannis Kriſtus darrijs gann/ Mirdams pee Kruſta Kohka/ Us ta ween irr jaraugahs mann/ Schai mannâ Nahwes Mohkâ/ Winſch Elb' in Nahwi uswarrejs/ In mann ar Deewu ſaderrejs/ Ka mann ne kas warr kaiteht.

5. Us to es preezig'/ ak manns Tehws! Scho Behdu Semm' atſtahju/ Ta Nahwe mannis nenahwehs/ Jo es to Debbes Mahju/ Zaur Kriſtum ſew eemantoſchu/ Pee tewim muhſcham dſihwoſchu/ To tizzu itpateeſi.

6. Amen! es teeſcham pee tew/ Deews! To ſinnu es/ aiseeſchu/ Pee tewim Dwehſ'le preezaſees/ Tur lihgſmi deeſchu/ ſchmeeſchu/ Tew ſazziſchu Pateizibu/ Ar wiſſu Debbes Draudſibu/ In Gohdu dohſchu/ Amen.

Hört auff zu weinen und klagen. M. G. R.

NU laujes tu Raudâ/ in ſlapees! Ir Zilwehks no Skumjahm israhpees/ Ne weenam buhs raudaht tahs Nahwes/ Zaur ko winſch preekſch Deewina ſtahwehs.

2. Jo Sahrks in Kaps/ abbi/ pakluſſam/ Mums eeteiz/ tohs Mirruſchus buſſam: Tee Kauli/ kas ſcheitan irr rakti/ Tee pahrgullahs Nahwites Nakti.

3. Ta Meeſa/ ko redſam ne kuſtam/ Bet Semmitê raktu ſapuhſtam/ Gan drihs atkal pajemſees Spehkâ/ Neds paliks tai ſmirdoſchâ Ehkâ.

4. Tai laidiſees Dwehſelit eekſcha/ Kas ſuddis buhs/ atraſſees preekſcha/ Tur ne nonihks Affinis Lahſa/ Wiſs kuſtehs/ ko Beddritê bahſa.

5. Pakrittuſchas Meeſas in Kauli/ Kas rahdahs ſapüüſchi Prauli/ Tee weegli pazelſees/ bes Swarreem/ Buhs Tſchaklumâ lihdſi teem Garreem.

6. Tâ Arrajinſch Sehklinu glabba/ To ee-ardams Semmitê labbâ/ Pehz rebs to no Semmes iszellam/ Ir auglojam/ lihgſmigi ſellam.

7. Mehs/ Semmiht! tew Klehpiti dohdam/ Kà Kriſtus irr nomirris Gohdam/ Tew ustizzam Zilwehka Meeſu/ Kamehrt nahks Kungs Kriſtus us Teeſu.

8. Tai Nammiņâ Dwehfele mitte/ Ko Deewiņa Mutte peefitte/ Tur mahjoja gudra Saprafchan'/ Bij' Kriſtum par Pilliti paſcham.

9. Seds/ Semmihk'! to Klehpiki tawâ/ Ko zehlis pehz Waidſiņâ faſwâ/ Tas Nadditajs/ tas to atpraſſihs/ Us Debbeſu Gohdu falaſſihs.

10. Buhs gaidamajs Laizinſch atgahjis/ In Kriſtus ar Teeſu atſtahjis/ Buhs Mallinahm wiſſahm buht walka/ Ikweenâm kluhs pelnita Dalla.

Ich hab mich GOTT ergeben. B. W. B. P.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

Pee mihļa Tehwa kluhſchu/ Tam eſmu padewees :/: Es ſcheit ne Muhſcham buhſchu/ Kam buhs man atrautees/ Man Nahwe nejems neeku/ Bet Augſtus dabbuſchu/ Tapehz ar Meer in Preeku/ Es tizzigs aisbrauzu.

2. Kas irr no Paſauls Leetahm? Ko tahs man Aufis melſch :/: Us ſwehtahm Debbes Weetahm/ Tahm garram eet mans Zelſch; Ko apkrauſchohs pahr leeku/ Patraukdams Zelliņu/ Ar Deewa Meer in Preeku/ Es tizzigs aisbrauzu.

3. Tur Lihgſmibiņa drohſcha/ Buhs tewim Dwehſeliht :/: Kur Kriſtus Saule ſpohſcha/ In Dſihwibiņa miht/ Tur es wairs ne aiſteeku/ Nekahdu Breeſmibu/ Ar Deewa Meer' in Preeku/ Es tizzigs aisbrauzu.

4. Juhs mihļus Deews laid ſwehti! In ſawâs Rohkâs klehds :/: Kam netikt ſchkirrtees lehti/ Ko mihļais Pulzinſch brehz? Man labbi! Leezeet wehra/ To Zeļļu/ kurp buhs braukt/ Ka juhs ar Deewa Meerâ/ Man warrat pakkaļ braukt.

Ich bin müde mehr zu leben.

Mel: Ach! was ſoll ich Sünder machen.

Dſihwiba mann apnikkuſi/ Nem mann pee tew mihļais Deews/ Kam mann buhs ſche waidehtees/ Sirds pagallam nogurruſſi/ Wiſſa mana Dſihwiba/ Aiſtek Raudohs/ Skumjibâ.

2. Es/ kad Deewiņ tew patiktu/ Labpraht Beddrę apgultohs/ Tur tahs Behdas galletohs/ Tur ar Meeru es palliktu/ Tur ſew beigtohs Waimannas/ Tur noſchuku Aſſarras.

3. Behdas/ Waides mann nomehrde/ Waidſinſch mann ar Aſſ'rahm pluhſt/ Appakſch Kruſta Plezzi luhſt/ Tee to Sirdi puſchu ſkehrde/ Es ar Sahpehm karrojohs/ In ar Skumjahm barrojohs.

4. Kad

4. Kad tohs Blehdneekus eeraugu/ Kurri mihļ' to Paſauliht/ Tad mann Sirds eekſch Skumjahm kriht/ Tee tai Sirdei apleek Snaugu/ Sazibammi: ſchis ir tas/ No ka Deewinſch atſtahjahs.

5. Tad es ſawâ Mallâ leenu/ In us Zelleem nomettohs/ Gauſchi ſew noraudajohs/ Brehzu/ ſauzu Nakt' in Deenu/ Mannas gauſchas Aſſarras/ Nahk preekſch tawas Gohdibas.

6. Deews kad tu par mannahm Mohkahm/ Weenureiſ' apſchehlojees/ Kad us mannim luhkojees? Kad ar tawahm Tehwa Rohkahm/ Mann apkampſi? ak manns Deews! Kam tik ilgi kawehjees.

7. Atnem no mann tawu Rohku/ Leez mann weenreis atſpirktees/ Schehligs Tehtiht/ mihļais Deews! Dohd mann Preeku pehz ſcho Mohku/ Leez mann weenreis preezatees/ Es jau gann noraudajees.

8. Behſt man labbahk kad es raudu/ In kad ta pahrmahzi mann/ Tu Deews pats to ſinni gann/ Nek tad drihſahk' Preeku baudu: Tam/ kas ſche ſew preezajahs/ Muhſcham tur jaſchehlojahs.

9. Tad netaupi tawu Sohdu/ Schauſch/ kull/ ka tew pattihk/ mann/ Bet tur ſchehlo arridſan/ Palligu lei ar atrohdu/ In ka warru panehſaht/ Kruſtu/ tu mann ſtahwi klaht.

10. Eewed mann pehz tawu Prahtu/ Pehz ſchas Semmes Behdibas/ Eekſch tahs Debbes Gohdibas/ In nem mann pee tewis klahtu; Nahz/ manns Deews! kad pattihk tew/ In aiswadda mann pee few.

Ich hab mein Sach GOtt heimgeſtellt. C. F.

ES Deewam pawehl mannu Leet'/ Laid darr' ar mann/ kà winſch pats ſchkeet/ Buhs man wehl ilgak dſihwoht ſcheit/ Jeb drihs pabeigt; Es winna Praht' gribb' allaſch teikt.

2. Mans Laiks buhs Deewam ween patikt/ Es winnam ne gribb' Mehru likt; No manneem Matteem ne warr kriſt/ Nei weens isriſt/ Deews tohs pa weenam gann paſihſt.

3. Schi Paſaul' irr weens Wahrgu-Namms/ Pilns no Sirds-Ehſteems in Behdams; Mehs dſihwojam gan maſu Brihd'/ Tas Brihds iſchkihd: Plekahds bes Raiſahm ſcheitan miht.

4. Tas Zilwehks irr weens Semmes-Wahrgs/ No Mahtes dſimmis

pliks/ kà Tahrps/ Tam ne irr klaht/ nei mag/ nei dauds/ Ne Mantas Grauds/ Neds jemms ko lihds/ kad tas aisbrauz.

5. Ko palihds Mant' in Baggatib'/ Pahrpraschan'/ Mihlib'/ Sirds-Lepnib'? Nekahda Sahl' preeksch Nahwes augs/ Mans kristihts Draugs/ Kas dsihwo/ mirst/ kaut ganna jauks.

6. Schodeen tu essi stiprs in pikts/ Mirrona Schkirsta riht' eelikts; Kaut sallojs gan/ kà Pukku-Lauks/ Drihs prohjam brauks/ Par Sahpehm wissi wissur sauks.

7. Tà weens pehz ohtra tohp aiswests/ No muhsahms Azzims Kappâ nests: Schodeen pehz tewim raud in kauz/ Riht wairs ne sauz/ Nei tawu Gohdu ahsnemm dauds.

8. Mahz muhs apdohmaht labb'/ ak Deews! Ka mums buhs wisseem mirt patees': Mehs sche ne warram muhscham buht; Tas leekahs gruht'/ Ikweens pee sewim to gann juht.

9. To Grehki darr/ kas eeksch mums miht/ No teem us mums ta Nahwe kriht; Ta rihj in plehsch us weenu Kohp'/ Ko ween atrohd/ Ne behdadamm' wiss muhsu Gohd'.

10. Ikdeenas man buhs redseht Rais'/ In ehst ar Behdahm sawu Mais'; Kad Deews mann gribb pee sewim saukt/ Tad gribbu traukt/ Labpraht no schihs Pasaules braukt!

11. Ja man tee Grehki Sirdi kohsch/ Es tomehrt gribbu palikt drohsch/ Es sinn'/ ka tu/ mans mihlajs Deews/ Par mann patees' To Dehlu Nahwei dewis ess'.

12. Schis mans Kungs Kristus/ taisns in swehts/ Par manneem Grehkeem nonahwehts; Bet augscham zehlees/ man par Preek'/ Ar leelu Spehk'/ Tai Nahwei nehmis sawu Skehp'.

13. Tas Welns man ne warr darriht Skahd'/ Tam Kristus sawu Spehku rahd; Ar sawahms Affinims tik breesm'/ Tahs Elles-Leesm' isdschsis/ man par Preekas-Dseesm'.

14. Tam dsihwoht/ tam es gribbu mirt/ Wiss-ruhkta Nahw muhs ne buhs schkirt/ Dsihws/ mirris winnam es peedarr'/ Winsch ween mann warr Eepreezinaht ar sawu Garr'.

15. To

15. To preezajohs ikkattru Brihd'/ Kad manna Sirds isbailês kriht: Es sinn'/ ka es zaur Kristus Spehk'/ Ar leelu Preek'/ Tapschu peezelts no Nahwes-Meeg'.

16. Deews muhsus Kaulus kohpj wissur/ Tohs wissus sawâ Sinnâ turr/ No teem ne buhs ne weenam sust/ Jepsch tee sapuhst/ Jeb wissai Pelnu-Kahrtâ kluhst.

17. Man teescham/ Pehz scho Behdu-Laik'/ Buhs skattiht Deewa Preezas-Waig'; Ar Lihgsmib' muhscham tur dsihwoht: To Deews man dohd; Tam ween es sakku Slaw' in Gohd'.

18. Ak Deewa Dehls! Kungs JEsus Krists/ Par manneem Grehkeem Krustâ sists/ Mann tawâs Wahtis dsill' eeslehds/ Pehz tew' es brehz'/ Us tew ween mannas Azzis reds.

19. Amen! Deews dohd mums swehteems mirt; To luhdsam mehs ar Mutt in Sird': Dohd/ ka mehs tohpam wissi lihds/ Par masu Brihd'/ Kur tawa Debbes-Draudse miht.

Ich bin ja/ HErr/ in deiner Macht. M.G.R.

ES esmu taws/ Deews mihlakajs/ Tu essi manni dsemdinajs/ Tu palihds wilkt scho mannu Garru; Tu mannu Laiku pahrproht ween/ In sinni mannu pastru Deen'/ Kad jazeesch buhs tahs Nahwes Warru/ Kur/ kad/ in kà us-ees mann Nahw/ Tas ween/ Tehws/ tawâs Rohkâs stahw.

2. Ar buhs man zits/ kà/ Deewin/ tu? Kas dohs man sawu Paligu/ Eeksch pastarajahm Nahwes Mohkahm? Ar buhs tahds/ kas pee mannim miht/ Kad manna wahrga Dwehselit' Sew turresees prett Slepkaws-Rohkahm/ Kad wissi Prahti issuddihs? Tu ween/ Deews Tehws/ mann glahbsi drihs.

3. Jaw redsu/ kà us Gultas likts/ Tur gulleschu/ kà Tahrpinsch slikts/ No Karstumm' in Sirds-Bailehm ehdams; Ta Mehl' in Ausis nihzin nihks/ Ir Azzis Beddrês grims in slihks/ Sirds mohzisees ar Grehku Behdahms: Welns sawu launu Darbu sahks/ Us mann ar Spehk' ar Wiltu nahks.

4. Man Prahtâ dsirdams Basuns-Bals/ In redsams wissas Pasaul's Gals/ Ir Teesa/ kas man Teesa darrihs: Sche mannu Sirdi Grehki speesch/

 Tur

Tur Deewa Bauflu Lahsti spreesch; Kà Seegufchu manElle parihs; Kur muhschu muhschôs Mohku kauz/ Eekfch Leesmahm Grehzineeki kauz.

5. Pasaules Manta ne warr glahbt/ ir Draugam/ Brahlam buhs atkahpt/ Tahs Nahwes Saifchkus fajemt plohfiht: Ne weens muhs muhscham ne israus/ Ko Elle weenreis rihs in kaus/ Kas warr to Deewa Leesu grohfiht? Kas tad man glahbs? ak schehligs Deews! Tu schehlig' us mann luhkofees.

6. Tas Welns welt rausta mann us sew; Es esmu grehkojs ween prett tew/ Mans Tehws/ kas Grehkus peedoht dsihrees: Kas Wellam tad ar teem jadarr? Jo tas mums Baufchlus ne zelt warr; Swehts/ tizzigs fenn no winna fchkihrees; Laid jem/ kas winnam peederrams/ Es sinnohs Deewa Kung' essams.

7. Kungs JEsus! Tu man atpestijs/ Mann isteiz tawas Affinis/ Ka ne pederru Grehku-Sohdam. Par ko tad Satans lez us mann/ in bald' ar sawu Sohdischann'? Ne leez/ Deews/ panihkt tawam Gohdam. Wai kausi Swescha Rohkâs kluht/ Ko tu ar Affnim pirzees gruht'?

8. Ak ne/ man sinnams itt pateef/ Mans JEsus! Tu mann usjehmees/ in dsilli sawâs Wahtis slehdsis: Tur mihtu/ duffu ne bihdams/ Wiss Elles Wehtras apsmeedams/ Schihs Pasauls launu Deem' isbehdsis/ Kad biju dsihws/ es biju taws/ Ne nu mann Swesch no tewim raus.

Ich bin/ ja HErr/ in deiner Macht. N. F. H.

MAns Deews/ es wisskim esmu taws/ No tewis man ne weens atraus/ Kas tu man raddijs/ pestijs/ glahbis/ Tu manni pasihsti peedsemmoht/ Tew sinnams esmu nomirstoht/ in kaut kahds Niknums man sagrahbis/ Ta Stunda/ kad manpee-ees Nahw'/ Ak Tehws! ta tawâ Sinnâ stahw.

2. Ta labbad arr pee tewim ween/ Ta Sirds eekfch sawahm Bailehm leen/ in tawu Preezas-Garru luhdsahs/ Kurfch Zilweks manni peejemsees/ Kad es nu sahkschu zihnitees/ Ar Nahwi sawâ Wahrgu-Buhdâs? Ne kas/ ne kas to darriht warr/ Jatu/ mans Deews/ to pats ne darr.

3. Jaw taggad Kauli notrihzahs/ Kad mann eekfch Prahtu eeschaujahs/ Ta Laika daschadajas Behdas/ Tur rahdahs Karstums/ kas man grausch/ Tur Spehks/ kas mannu Spehku lausch/ Tur Welns/ kas arridsan ne schdahs/

dahs/ Tas pats man mekle kahrdinaht/ in mann ar Wiltu pee-eet klaht.

4. Bet to es schkeetu atskannam/ To Trohkschni no tahm Basunahm/ Kas mann/ Deews/ tawu Leesu draude/ Preeksch ta ne sinnohs pastahweht/ Reds taweem Wahrdeem atbildeht/ Kas/ Grehku dehl/ man Elle saude/ Tat Ellel/ kur ar weenu ween/ Buhs kaukt in saukt ar Waimanneem.

5. Selts/ Sudrabs/ ne warr pestiht man/ Weens Brahlis ohtram arridsan/ Ne muhscham spehj schi Leetâ lihdseht/ Wifs welt irr ko tas darbojahs/ Ikweenahm kas to usjemmahs/ Buhs pascham sewis labbad trihzeht/ Us ko tad buhs man palaistees/ Ka ween us tew/ tu schehligs Deews?

6. To sinnadams es esmu drohsch/ Kad man tee Grehki Sirdi kohsch/ Ko buhs man daudf no Welna bihtees? Prett tewim esmu grehkojees/ Tu pats pahr mannim schehlosees/ Kà warr tad Welns pee mannis pihtees? Laid sawus plehsch tas Elles Swehrs/ Es sinn'/ es esmu Deewa Behrs.

7. Reds/ JEsus dahrgas Affinis/ Ko winsch par mannim islehjis/ Zaur tahm buhs winnam palikt Kaunâ; Laid teepjahs winsch kà teepdamees/ Laid lauschahs wirsu lausdamees/ Es tomehrt brihws no wissa Launa/ Tas/ kas preeksch mannim gribbejs mirt/ Tas ne liks man no sewis schkirt.

8. Ak! Ak! Mans mihlajs Pestitajs/ Tu mannu Grehku Saudetajs/ Tu man eeksch tawahm Wahtim glabba/ To tizzu es in smeijohs schei/ Kad mann tas Sahtans wirsu skreij/ in turrohs tawa Krusta-Stabbâ/ Kà dsihwodams es esmu taws/ Kà mirstoht man ne kas atraus.

In Christi Wunden schlaff ich ein.

Mel: HErr JEsu Christ wahr Mensch und GOtt.

ES Kristi Wahtis aismeegu/ Ta tihrs no Grehkeem palleeku/ Ta Kunga JEsus Zeeschanna/ ir manna Debbes Mantinna.

2. Ar to es mirdams apgehrbjohs/ Pee Deewa eedams aptehrpjohs/ Es eekfch to gribbu preezigs mirt/ in no schihs Behdu Semmes schkirt.

3. Tew Nahwe sakku es palldeews/ Zaur tewis manna Dwehsle ees/ Ar JEsu Affnihm schkihstita/ Pee Deewa Debbes Walstibâ.

Komm/ o JEsu! wie so lange.

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

NAhz/ JEsu! nahz/ kam kawehjees/ Es mohzijohs par leeku/ Kam

mann

mann ta buhs nowaidehtees? Nahz JEsu/dohd mann Preeku; Ak JEsu Sirdschu Drohschuminsch/ Ak JEsu tu manns Gaischuminsch! Manns Kungs in Deews! nahz nahkdams.

2. Ne leez mann Wahjam Zilwehkam / Isnihkt/ dohd tawu Garru/ Kas mahza mannam Prahtinnam / Ka zeeti tizzeht warru / Ka mann buhs Debbes eemantoht/ Manns JEsu/ tu mann gribbi doht/ Zaur tawu Nahw' to Dsihwib'.

3. Mann peedohd Grehka Parrahdu/ Glahb mann no Wella Rohkahm/ Prett winna Spehka kareo tu/ Lei nerauj mann eeksch Mohkahm. Kungs JEsu! tawa Mirschanna/ Lei mannâ Nahwes Stundinnâ/ Man palihds/ in dohd Preeku.

4. Eeksch ruhktahm Nahwes Mohzibahm/ Dohd tawu Saldumminnu/ Prett Eenaidneeku Breesmibahm / Dohd Spehku / Stippruminnu / Ak JEsu! Kungs tahs Dsihwibas / Dohd mann eeksch Nahwes Mohzibas/ To ihsto Preezas Dsihwihb'.

5. Leez swehtigi Deews nomirt mann/ Nem Dwehsli tawâs Rohkâs/ Dohd Meesai sweeglu Dusseschann'/ In galle mannas Mohkas / Pehz tewim JEsu ilgohjohs/ Pee tewim aiseet eegribbohs / Nahz wed mann drihs pee tewim.

6. Nahz nahkdams JEsin steidsees drihs / Wed mann eeksch Debbes Mahjahm/ Eeksch Nahwes Stundas mann pallihds/ Stahw JEsu klahf mann Wahjam / Palleez tu mans sche dsihwojoht/ Manns paleez arri nomirstoht/ Leez mann tew weenreis skattiht.

Mitten wir im Leben sind.

In eigener bekannter Melodey.

Widdu paschâ Dsihwibâ/ Nahwe muhs gribb pariht/ Kas nahks mums Wahjeem Palliga? Nesinnam ko darriht / Tu Deews ween warri lihdseht; Mehs nopelnam ar Blehdibu/ Tawu leelu Sohdibu. Ak swehtais Kungs in Deews! Ak swehtais stipprais Deews! Ak swehtais schehligais Glahbeis! Tu muhschigais Deews/ Lei mehs neisnihkstam/ Eeksch tahs Nahwes Mohzibahm. Deews Kungs apschehlojees!

2. Widdu Nahwes Mohzibâ / Elle muhs gribb sagrahbt / Kas gann warr nahkt mums Palliga? Kas gann warr muhs isglahbt? Tu Deews ween warri lihdseht/ Tu sew par mums apschehlojees/ Grehka Sohdu no mums grees. Swehtakais Kungs in Deews! Swehtakais stipprais Deews/ Swehtakais in schehligais Glahbeis/ Tu muhschigais Deews/ Laid mehs neekrihtam/ Eeksch tahm Elles Mohzibahm. Deews Kungs apschehlojees.

3. Widdu Elles Mohzibâ / Grehki muhs gribb eegahst:/: Kas gann warr nahkt mums Palliga/ Kas warr Padohm' atrast / Tu JEsu warri lihdseht/ Tu tawas Affnis islehjis/ In tohs Grehkus deldejis. Swehtakais Kungs in Deews / Swehtakais stipprais Deews / Swehtakais in schehligais Glahbeis/ Tu muhschigais Deews/ Grehkohs laid ne krihtam/ Tizziba laid dsihwojam. Deews Kungs apschehlojees.

Mit Fried und Freud ich fahr dahin. C. F.

Eeksch Meer' es gribbu prohjam braukt / Pehz Deewa Prahta / Es esmu drohsch in ne bihkstohs / Kluss ar Meeru/ Kâ Deews man ir pasohlijs/ Ta Nahwe mans Meegs tappis.

2. To darra Kristus Deewa Dehls/ Mans Kungs in Palligs/ Ko tu/ Deews/ lizzis redseht man/ Mahzils pasihst/ Ka winsch ir mans Pestitajs/ Eeksch paschahm Nahwes Behdahm.

3. To essi wisseem eezehlis / No Schehlastibas/ Pee tawas Walstib's aizinajs / Wissu Pasaul / Tawu Wahrdu mahzidams / Kas wissur ir atskannejs.

4. Winsch ir tas Swehtajs Gaischuminsch / Teem swescheem Lauzdeem/ Tohs aptumschotus apgaismoht / Kohpt in ganniht / Winsch ir sawu Lauschu Deews/ Par Gohdu/ Slaw' in Preeku.

Nun last uns den Leib begraben. C. F.

Tad laideet mums to Lihki rakt / Kas / isgullejs to Nahwes-Nakt' / Tak Jaunâ Deenâ peezelsees/ In dsihws no Kappa ahrangees.

2. No Semmes winsch ir raddijees/ Par Semm tas Semmê wehrtisees/ No Semmes atkal preekschâ nahks/ Kad Deewa Basuns skannehs fahks.

3. Pee Deewa miht ta Dwehseliht/ Ko Deews ir lizzis atpestiht/ Zaur sawu Dehlu JEsu Krist'/ To tapehz likdams Krustâ sist.

4. Ta Behdas / Sahpes / Sird-Ehsti / Tee labbu Gallu nehmuschi / Winsch zeetees lihds ar Deewa Dehl' / ir mirris / tomehrt dsihwo wehl.

5. Ta Dwehsel' usskatt' Engelus / Lihds jaunai Deenai Meesas duss / Tad Deews tohs abbi saweenohs / Ar Debbes-Preeku apskaidrohs.

6. Sche buhs tas redsejs Behdu dauds; Tur kluhs tam Preeku-Mehrs ar Kauds / Kà Saul' in Swaigsnes spihdehs winsch / Buhs muhscham swehtihts Zilwehzinsch.

7. Mehs to scheit gulleht pamettam / In sawu Zeku staigajam; Ikweens tà patt laid taisahs mirt: Jo mums buhs arri weenreis schkirt.

8. To dohd mums muhsu Schehlotajs / Kas sawahm Affnim nomaksajs / Muhs no tahs Elles pestidams: Pats muhscham teizams / slawejams.

O wie selig seyd ihr doch ihr Frommen.

In eigener Melodey.

Ak! ka swehti essat / Deewa Saime / Nomirstoht jums atnahk leela Laime / Juhs Deewinsch israuj / No tahm Behdahm kas wehl dsihwohs apkrauj.

2. Mehs sche essim Zeetumâ in Spohstâ / Raudam / waidam / nihkstam eetam pohsta / Kamehrt sche mihtam / Nelaimê in Behdâs ween eekrihtam.

3. Bet juhs saldi dusseet sawâ Weetâ / Neds juhs wairahk aisskarr kahda Leeta / Juhs Krusta Deenu / Neredsaht / bet preezaitees ar weenu.

4. Kristus leek jums Affarras noschahweht / in preeksch sawa swehta Waiga stahweht / Jums atskann Aufihs / Dseesmas / kurras / Zilwehks sche neklausihs.

5. Ak kas tad preeksch Nahwes wairahk bihtohs / Kas pehz tahdas Preezibas nedsihtohs / Kam gann warr patikt / Schinnis Behdu Buhdâs ilgahg pallikt.

6. Kriste nahz mann isjuhgt no ta Juhga / Mann wairs nepatihk ta Grehku Sugga / Pee tew atrohdu / Ihsto Preeku swehtihb' / Debbes Gohdu.

Valet will ich dir geben. B. W. B. P.

Bes Behdahm labbu Nakti / Tew nikna Pasaule: / : in tawai Grehku Jakti / Es dohmu / paleez schê! Tur ir tahs ihstas Mahjas / Kurp zenschohs Debbests / Kur tam it labbi klahjahs / Kas Deewam kalpojis.

2. JEsu! ar tawahm Rohkahm / Man wahju glahbj in klahj: / : Eekschmannahm gruhtahm Mohkahm / No mannis ne atstahj / Estipprina to Prahtu / Tahs Sahpes ihsina / in jemm man wahrdsinatu / Drihs tawâ Walstibâ.

3. Nu sawâ Sirdi leeku / Kungs tawu Wahrd in Nahw': / : Tas dohd man jauku Preeku / Kad tee tê spihd in stahw. Ak JEsu paschu labba / Par Preeku paradees / Ta / ka pee Krusta Stabba / Nomirdams skattijees.

4. Eeksch tawahm Wahtehm / Wainu / Kas ir pee mannim / seds: / : In dohd ka labbu Mainu / Ta Dwehselite reds / Kas tik dauds Mohkâs bijis / Warr tawâ Klehpi kluht / Tas ir gan labbi mijis / in warr ar Meeru buht.

5. Mans JEsu leez ar Sinna / Man Dsihwib's Grahmatâ: / : Pee teem / ko Dsihwibinna / In Gohds eepreezina / Tad tewi scheitan teikschu / Kahds essi ustizzams / Neds arri pateikt beigschu / Kur ween tew satikdams.

Was wiltu armes Leben. M. G. R.

Kam zellees Lepnibinnâ / Kam ne leez labbâ Sinnâ / Ak Zilwehks tawu Nahw's Redsi / kà tee Wehji Gaisâ / Tohs Debbeschus iskaisa / Tà schis Muhsch ne pastahw.

2. Wiss ko pee tewim mannam / Ko dsirdam jauki skannam; Gohds / Preeks in pilna Rohk'; ir / teescham sakkoht / Behda / Ko gruhta Deew lomehda / Pehz Beddritê saplohk.

3. Mums schi Pasaule rahda / Pasaules Behrni gahda / Tahs Meesas Wiltus-Preek: Kas tanni Tihklâ kerrahs / Tur Elles Leesmas dserrahs / Kas muhschigi paleek.

4. Buhs man tad beigt scho Muhschu / Kam dsennohs Pasaul's Gruhschu? Tur pastahwigu Deew / in ihstu Mantu krahjis / Man Kristus bahwanahjis / Pehz to es dsihschohs ween.

5. Kungs JEsus Nahwi parijs / Mums essi walka darrijs / Tohs Debbes Wahrtinnus: Glahb mann ar tawahm Rohkahm / Kad ar dauds gruhtahm Mohkam / Ta Nahwe us man gruhs.

6. Wedd mannu Dwehsel Laukâ / No tumschas Meesas Traukâ / Us Debbes Gaischumin / Kur tu pats Saule buhsi / Man gaischu darrijs kluhsi / Zaur tawu Spihdumin.

7. Tur skaidrahm Azzim skattiht/ Ko tik warr Tizzib' mattiht/ Man dohsi/ Mihlais Deews/ In us scho Behdu Ruhkum/ Ar saldu Preek'/ bes Truhkum'/ Pee tewim lihgsmotees.

Wenn mein Stündlein verhanden ist. C. F.

KAd manna Stunda pee-ees man/ Kad ja-eet buhs no scheisen; Tad gaidu tawu Waddischann'/ Ak! JEsus Krist/ us teisseen/ Kur tu pats leela Gohdâ miht/ Tur usnemm mannu Dwehseliht/ To tawâs Rohkâs glabba.

2. Es bihkstohs sawu Grehku deht/ Tee mannu Sirdi schnaudsihs; Bet kad tee man no Sirds ir schehl/ Tu/ JEsus/ mannis saudsihs': Jo tu par manni nomakksajs/ In mannu Wainu dseedinajs/ Zaur tawahm Assins-Wahtim.

3. Es esmu weens dsihws Lohzeklihts/ Pee tawahm dahrgahm Mee-sahm/ No tewim manni nekahds Brihds/ Ne warrehs atschkirt teeschanu/ Taws buhschu/ kaut ir mirris gann; Jo tu to Preekas-Dsihwoschann'/ Man essi mirdams pelnijs.

4. Kad tu no Nahwes peezehlis; Es Nahwei ne palikschu: Us Debbes-sim tu usbrauzis; To Ell es ne aistikschu: Kur buhsi tu/ tur arridsan/ Es gribbu buht/ in dohtees mann'/ Tà prohjam braukt ar Preeku.

5. Tad gribbu es nu preezigs schkirt/ Issteepdams sawas Rohkas; Ak JEsus! leez man weegli mirt/ Nei baudiht Nahwes Mohkas: Pehz zeh-lees jaunâ Deeninnâ/ Tad dohd man Debbes Walstibâ/ Pee tewim muhscham dsihwoht.

Vom Jüngsten Gericht und ewigem Leben.

Die Zeit ist nunmehr nah/ HErr JEsu/

Mel: Auf meinen lieben GOTT.

JT tuwu ir tas Laiks/ Kur redsams buhs taws Waigs/ Kungs JEsu/ to mums rahda/ In muhsa preekscha stahda/ Tahs Sihmes wissâs Wee-tâs/ Tahs beigtas essoht skeetahs.

2. Ak! ko buhs eesahkt mann/ Es gribbu arridsan/ Us tawu Wahrd palau-

tees/ In no ta ne atrautees/ Ka mann no Nahwes Meega/ Buhs ee-eet tawâ Preekâ.

3. Ka labbi klahsees mann/ Kad JEsus arridsan/ Us mann usmettihs Azzis/ In Preeka Rassu slazzihs/ Ka no schi Passaul's Neeka/ Ee-eeschu Debbes Preekâ.

4. Kad tu ta runnasi/ Kad tawus sakrahsi/ Kad tawus/ mannus Brah-lus/ Ka Wisstinnas tohs Zahkus/ Tu kohpa aizinahsi/ in tohs usbildi-nahsi.

5. Wai gann tahs Assarras/ Preeksch leelas Lihgsmibas/ Es warre-schu sawaldiht/ Tahs sahks tahs Azzis skaldiht/ In pluhdis par to Gihmi/ Par weenu Preekas Sihmi.

6. Kahds Gaischums atspihdehs/ Kad taws Waigs rahdisees/ Kad es to eeraudsihschu/ In kad es pabaudischu/ It pirmoreis' to Labbu/ Ko ta-wi Behrni dabbu.

7. Tahs skaidrahs Aztinnas/ In tawas Meesinnas/ Ko tu preeksch mums nodewis/ Us ko Sirds laujahs sewis/ Tahs redsihgi sakehrschu/ In skuhpstidams satwehrschu..

8. Tu JEsu ween saproht/ Ko taweem gribbi doht/ Par saldu Bar-sibinnu/ In Sirdschu Lihgsmibinnu/ Tu warri to issskaitiht/ Es Tizzibâ jagaidiht.

9. Ka tizzu ta ar buhs/ Mann tahda Dalka kluhs/ Kas atswerf wissu Mantu/ Wiss turrams par Negantu/ Prett schadu Krahjuminnu/ In Debbes Wainadsinnu.

10. Kungs manna Mantinna/ Ka manna Sirdsinnna/ Eeksch man-nim Preeku mattihs/ Kad ta ar Azzim skattihs/ Ka Durris addarrisi/ In tawus eeweddisi.

11. Nahz/ fazzisi/ manns Behrs/ Nahz/ nahz/ mans mihlais Jehrs/ Nahz/ baudi kahdu Preeku/ Es tawâ Sirdi leeku/ Eemanto Debbes Mah-ju/ Ko preeksch tew taisinahju.

12. Ak Paskaul! kas taws Selts/ Kas tohp tik augsti zelts/ Prett Deb-bes Wainadsinnu/ In skaisto Glihtuminnu/ Ko Kristus tam sakrahjis/ Kas winnu gohdinahjis.

13. Sche Engku Mahjinnas/Sche Taifno Pilfatas/ Sche Dseesminnas ween atskann/ Sche Lihgsmihbu ween samann/ Sche Nahwe/ Krusts nobeidsahs/ In tahku atkahpt steidsahs.

14. Ak Prahtin sawaldees/ Tu welti nomahkfees/ Scho Besdibbenni issmelt/ Scho augstu Kalnu pazelt/ Pats Prahtinsch neturr Prahtu/ Kad winsch tur teezahs klahtu.

15. Manns Jaukums JEsu Kristi/ Tew/tew/pee mann buhs mist/ Tew sawâ Sirdi slehgschu / in tewis peeminnehschu/ Tu dohd mann tahdu Gohdu/ Ko es nekurr atrohdu.

16. It gaesch mann tohp tas Laiks/ Pirms ka taws swehtais Waigs/ Mann atspihd/ eekam mannu/ Tew mannas Dwehseles Gannu/ Ak kad tu weenreis nahktu/ in mann eelihgsmoht sahktu.

17. Schis Laizinsch stahw pee tew/ Mann gattawam buhs sew/ Satalsitees/ in gahdaht/ Eeksch labbeem Darbeem strahdaht / Ka es ar Sirdi in Garru/ Pehz tawa Prahta darru.

18. To dohd mann Kungs in Deews/ Kad schis taws Laiks atees/ Ka mohdrijohs ar weenu/ Prett schadu tawu Deenu/ Tad kad schi Deena atnahks/ Ta ihsta Preeka eesahks.

Es ist gewißlich an der Zeit. C. F.

SChis teescham ir tas behdigs Laiks/ Ka Deewa Dehls kluhs nahzis; Tad mums taps redsehts Kristus Waigs/ Kad winsch buhs sohdiht sahzis: Tur Smeekli warren dahrgi buhs/ Kad wiss no Ugguns aprihtis kluhs/ Kâ Deewa Rakstôs laffam.

2. Ar Basunahm buhs Trohkschnis tahds/ Kas ees lihds Pasaules Gallam; Tad zelsees drihs/ labs/ launs/ jebkahds/ No wiskahm Semmes Mallahm: Tas buhs ar wissem Mirrusscheem; Bet kas wehl dsihws no Zilwekeem/ Taps Azzu-Mirkli pahrwehrts.

3. Us to kluhs dsirdehts/ nolaffahm/ Ko schis jeb tas buhs strahdajs; Tur arri klausihs noteizam/ Ko buhsi runnajs/ gahdajs: Ko ween tu buhsi nos grehkojs/ In tomehrt wiss ne noschehlojs/ Scheit sawu Muhschu buhdams.

4. Ak wai! ak wai! tam Zilwekam: Kas launus Zelkus gahjis/ Tam Deewa Wahrda Smehjejam/ Kas leelu Mantu krahjis: Tas Deewa Preekschâ

Preekschâ ne paliks; Bet ees no Kristus kails in pliks/ Pee wisseem Welteem Ellê.

5. Dohd/ Schehlastibas Grahmatâ/ Man tad buhs eerakstitam/ Par Behrnu tawâ Walstibâ/ Kluht arri nosazzitam: Jo tu to Welnu nosohbijs/ In mann' itt gruhti atpestijs/ Pee Krusta Mohkas zeesdams.

6. Tad gribbi nu mann' aisstahweht/ Preeksch Deewa bahrga Sohda/ In manna Wahrda peeminneht/ Ne Kaunâ; bet eeksch Gohda: Ka man/ ar Debbes-Namneekeem/ Brihw eet eeksch taweem Namminneem/ Ko tu mums essi pelnijs.

7. Gann manni Grehki beede mann'/ Tee leek man kaukt in raudadt; Bet kad taws saldigs Wahrds atskann/ Ka man buhs smeet in glaudaht: Tad manna Sirds no Preekas lezz/ Tapehz ka tawa Waiga Swezz/ Tu man tur likki spihdeht.

8. Ak Jesus! nahz ne kawedams/ Ar tawu Jaunu Deenu; Mums ne tihk wairs schis Wahrgu-Nams/ Mehs nopuhscham ar weenu: Nahz nahkdams/ leelajs Sohgi nahz/ In tawus Laudis pestiht sahz/ No wissa Launa/ Amen!

HErr Christ thu mir verleihen. C. F.

Mel: Aus meines Hertzen Grunde.

DEews Kungs/ dohd tawu Garru/ Ka es/ zeek mannidams/ Pareisi dseedaht warru/ No Debbes-Leetinnahms/ Eeksch winnas Saulitees/ Kur man buhs dsihwoht Preekâ/ Kur man ne ruhps neneeka/ Kur Deews man atspihdehs.

2. Tas Laiks ir Deewam sinnams/ Winsch pats to nodohmajs/ Kas man buhs muhscham swinnams/ Kad nahks mans Pestitajs/ Tai Jaunâ Deenina/ Kad es no Nahwes peezelts/ In Debbes-Gohdâ eezelts/ Tur buhschu Skaidribâ.

3. Tahs Sahpes/ Mohkas/ Behdas/ Ar zitteem Sird-Ehsteem/ Ar ko tas Zilweks ehdas/ Mehs wairs ne redsejeem: Pehz ka es behdaschos? No Nahwes tapschu raisihts/ Man Preekas-Nams buhs taisihts/ Ko Deews man muhscham dohs.

4. Winsch mannu Dwehsel peenems/ In apkamps sirdigi/ To sawâ

Klehpi

Klehpſt eenems/ In meelohs daſchadi: Pats Jeſus Debbeſs/ Teem/ kas ſcheit raudajuſchi/ Dauds Bedas iszeetuſchi/ Tahs Azzis noſlauzihs.

5. Mehs ſpihdeſim tik ſpohſchi/ Kâ Saule in Swaigſnites/ Mehs luhgſim/ neimſim drohſchi/ Ko Sirds ween eegribbehs: Tad weenreis buhs tas Brihds/ Ka mehs teem Engeliſcheem/ Pee Praht' in Lohzekliſcheem/ Tur wiſſi buhſim lihds.

6. Mehs ſawu Peſtitaju/ Ar Preeku ſkattiſim/ Kas pelnijs Debbes-Mahju/ Mums/ ſawahm Aſſinim: Deews Tehws/ Dehls/ Swehtajs Garrs/ Mums tur preekſch Azzim ſtahwehs/ Wiſs Debbes-Pulks to ſlawehs; Ne weens muhs ne aiskahrs.

7. Sche mehs kâ Behrni grahbſtam; Tur ſkaidri runnaſim: Sche mehs pehz Deewa ſlahpſtam; Tur ne truhks tam jeb ſchim: Tur winnâ Paſaulê/ Deews runnahs ween ar Glaudeem/ In ſpihdehs ſaweem Laudeem/ Kâ ſpohſcha Saulite.

8. Ko Nahw' ir atſchkihruſi/ Teem tur buhs ſazeetees; Ja ween/ kad aismigguſchi/ Buhs Deewam dewuſchees: Wihrs/ Sew' ar Behrninneem/ Tee paſihſtami Draugi/ Tee wiſſi dſihwohs jauki/ Ar Raddeem/ Brahliſcheem.

9. Tur ſweſchi bildinaſees/ Pa ſimteem/ tuhkſtoſcheem/ Tee pirmee Tehwi krahſees/ Ar Deewa Praweeteem/ Ar teem Apuſtuleem/ Kas Kriſtus pehz ir kauti/ In tâ no Semmes rauti/ Ar zitteem Mohziteem.

10. Tee ſaneems muhs ar Preeku/ Kâ ſawus Behrninnus/ Tur arri dauds pahr leeku/ No Engeliſcheem buhs: Tee ſchkihſti Garrinni/ Sirds-Brahligi muhs peenems/ In ſawâ Pulkâ eenems/ Muhs ſkuhpſtihs mihligi.

11. Ne weens zits zittu jautas/ Kas ſchis/ jeb kas ir ſchi? Winſch paſihs/ ar to glaudahs/ Ko wiſs ne redſejs bij: Mehs wiſſus ſinnaſim/ In mihlejuſchees kluhſim/ Mehs Kohpâ Brahli buhſim/ Winſch man/ ed atkal ſchim.

12. Tur dſirdeſim mehs ſkannam/ Tahs Debbes-Spehlites/ Ar jaukahm Dſeedaſchannahm/ Ta Debbeſs atſkannehs: Muhs JEſus uzluhkohs/ Tahs Azzis us mums meſdams/ In ſawas Rohkas pleſdams/ Muhs nems in apmihlohs.

13. Mehs

13. Mehs ar teem Engeliſcheem/ Tad gribbam peeeet klaht/ Ar Deewa Bullainiſcheem/ Scho Dſeeſmu nodſeedaht: Swehts/ ſwehts/ ſwehts muhſu Deews/ Tehws/ Dehls/ ar Swehtu Garru/ Kas walda weens ar Warru/ Tam mehs padodamees.

14. Tas newa dſirdehts Auſis/ Ar Azzim ne redſehts/ Kas teem/ kas Deewam klauſihs/ No Deewa nowehlehts: Kad Sirds to apdohma/ Tad nahk tai leela Preeka/ Ne behda wairs neneeka/ To Paſaul nizzina.

15. Tapehz mehs ſawâs Behdâs/ Ne gribbam iſſamiſt; Bet eemiht Kriſtus Pehdâs/ Zeeſt/ kad tee muhs eenihſt: Deews no mums ne atſtahs/ Pa ihſinahs to Laiku/ Liks redſeht ſawu Waigu/ In muhs eepreezinahs.

Ich will vor allen Dingen.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

ES gribb' par wiſſahm Leetahm/ Aismirſt ſcho Dſihwibu/ In dſeedaht no tahm Weetahm/ Kur eeſahks Muhſchibu/ Schi Dſihwiba drihs beidſahs/ Par to Sirds behdajahs/ Bet kurp ta Dwehſ'le ſteidſahs/ Ta wairahk jabihſtahs.

2. Sche mums gann wiſſ warr apnikt/ Pats Labbums atreebjahs/ Tas Prahtam newarr patikt/ Kad ilgi paſtahjahs: Zaur Meegu atſpirkſt Kauli/ Bet kad zaur Nakt' in Deem/ Mehs gullehtu ka Prauli/ Tad par to gauſtohs ween.

3. Kad Drudſis Kaulus lauſtu/ Kad Karſtums mohzitu/ Kad Dſirgſte Kaulus grauſtu/ Jell' weenu Gadskahrtu/ Ak ka mums buhtu jaſauz/ Pehz Sahlehm/ Palliga/ Jo wairahk tur buhs jakauz/ Kad atnahks Muhſchibâ.

4. Kad Rats in Bendes Rohkas/ Kad Pikkis Ugguns arr/ In wiſſas ſittas Mohkas/ Kas Meeſai gruhti darr'/ Muhs ſimtu Gaddu kautu/ Kas tomehr newarr buht/ Tad Nahwe muhs iſrautu/ Kas tur warr walkâ kluht?

5. Kam Zilwehks tu tâ ſkettees/ Kam par ſcho Neezibu/ Eekſch Elles Mohkahm mettees/ Kam mekle Mohzibu? Schis Sahpes wiſſ nebeidſahs/ Eekſch ihſa Laizinna/ Tew Sirds tur tezzeht ſteidſahs/ Kur Mohkas Muhſchibâ.

6. Ak Muhschiba! kas garra/ Ak Muhschiba! zeek gruht/ Tawa Wahrds tai Sirdei darra/ Kas gann warr preezigs kluht? Sche zeeschohs massu Laiku/ Gann garru Laiku darr'/ Ka zeest buhs Elles Twaiku/ Kas nekad beigtees warr.

7. Neds dauds/ neds ilgi zeescham/ Schei Semme Mohzibas/ Tas Deena atnahk teescham/ Kur beidsahs Waimannas/ Kaut Deews sinn kà mehs zeestu/ Sche wissu Mohzibu/ Tad ta tur wairahk speestu/ Neds Gallu dabbutu.

8. Kad tik ween Gaddu zeestu/ Zik Stundu lihgsmojees/ Kad Gahpes tew tur speestu/ Zik ilgi grehkojees/ Kad tew tik Mohkas lauschu/ Zik Swaigsnu Gaisinnohs/ Tad ilgi tu negaustu/ Us Galla preezahtohs.

9. Bet ne! scho Mohkas Deenu/ Nemanni gallejoht/ Tew janes tas ar weenu/ Deews taisnu Sohdu dohd/ Schai Teesa tahdas Leesmas/ Jo zeesch/ kas ne isdseest/ Ak! ak! schahs leelas Breesmas/ Warr Sird in Kaulus greest.

10. Kad tik dauds Gaddu zeestu/ Zik Smilschu Graudinni/ Kad Mohkas tewis speestu/ Zik Lahses Uhdenni/ Zik Lappu Kohkohs ataug/ Zik Graudu sehti kluhs/ Tad Gallu tu ne eraug/ Ta Elle muhscham buhs.

11. Kamehrt pats Deews pastahwehs/ Kas muhscham ne mirt warr/ Tamehrt eekisch Elles Nahwes/ Tas Grehz'neeks waidehs arr/ Ne weens warr to israkstiht/ No Wella Pinnekleem/ Neds arri wakka taisiht/ No Elles Zeetumneem.

12. Nedohma/ ka schahs Leesmas/ Degt weenreis pabeigsees/ Ak ne! schahs Elles Breesmas/ Sew wairahk wairosees/ Sche Laiks leek Gallu mattiht/ Tur winnâ Muhschibâ/ Ne warri Gallu skattiht/ Ta Muhscham ruhdina.

13. Ak Grehzinneeks! apgahda/ Scho garru Muhschibu/ Neds tahdus Darbus strahda/ Kas pelna Sohdibu/ Tas Laiks itt teescham atnahk/ Eekisch kurra tew buhs mirt/ Ta Sohdas Deena eesahks/ Kur buhs eekisch Elles wirt.

14. Ak! dsennees schinni Laikâ/ Pehz winnas Dsihwibas/ Ka ne nahk

Elles

Elles Twaikâ/ Eekisch winnas Muhschibas/ Schis Laizinsch drihs pabeigsees/ Drihs nihkst scha Dsihwiba/ Winsch Muhsch drihs atnahkt steigsees: Ak garra Muhschiba!

Komt her/ihr Menschen Kinder. M.S.G.D.

Mel: O Welt ich muß dich lassen.

Sche kohpâ Laudis nahzeet/ Juhs Grehzineeki sahzeet/ Tahs Mohkas klausitees/ Kas teem tur wirsu speeschahs/ Kas sche no Deewa greeschahs/ No Deewa Wahrda atstahsschees.

2. Sche eita lihds us Elli/ In skattaitees kà Welli/ Tohs Laudis wahrdsina/ Tahs Mohkas ne warr sapraft/ Ne weens warr Gallu atraft/ Kad beigtohs schahda Sohdiba'.

3. Tu jahschu Maises praffees/ Bet Maises Weetâ raffees/ Tew issalkums in Bads: Ja wihkschees Dsert tur praffiht/ Tur ne buhs Uhdens Lahsiht'/ Bet Sehrgs in sillais Ugguns pats.

4. Wai skaistas Drehbes gaidi/ Tew' gehrbihs leelee Waidi/ No Suhdeem Swahrki kluhs. Sirds-Isbailes in Breesmas/ In leelas Ugguns Leesmas/ Tahs apkahrt kahrtahm tewim buhs.

5. Wai Dsihwes-Ehkas zerrej'? Gan Elles Sankis derrehs/ Pehz tawas Istabas/ Tas buhs taws Nams/ taws Kahkis/ Negohdigs Suhdu Wlahkis/ Tas ween buhs schinnis Pohstaschâs.

6. Tu leppojees pahr Prahtu/ Sew' gribbees gohdinatu/ Sew' paschu peewillees/ Jo schinni Waidu-Weetâ/ Apsmeeklis Kauna-Leeta/ Sew apkahrt tewim rahdisees.

7. Pats Dublôs tu eesehdis/ Pats sawu Gohd' apehdis/ Kas wairs pa tewim ees? No Deewa tu atstahjees/ Sew pascham Kaunu krahjees/ Pahr Wergu Wellam padewees.

8. Wai tà tu trallinaki? Wai tahdus Smeeklus krahki? Ar Matschkupeem kà schè? Gan tewim buhs par Draugeem/ Kas tew ar Elles Schnaugeem/ Ispinke/ mohzih/ nopihne.

9. Tew stahstihs bargus Stahstus/ Tew lahdehs leelohs Lahstus/ Kas no tew eewesti/ Eekisch schahda tahda Grehka/ Tee brehks no wissa Spehka/ Tee gaudohs lihds tew sohdami.

10. Kas kohpâ plihtejuschi / Sew daschkahrt sastappuschi / Kâ Kaunâ Zelleem irr / Tee / kaut jeb kahdâ Allâ / Sastapdamees / des Galla / Saplohsisees / ne weens tohs schkirr.

11. Dasch / ko eeksch labbahm Deenahm / Mehs redsam / jahsam / skreenam / Tahs Lustes aismirsihs; Tas gaudodams tur sehdehs / Kâ Puhpehdis isdehdehs / To Augstums / Karstums nomahzihs.

12. Sche drihs mehs waidam brehzam / Kad Slimmuma atjehdsam / Kad Karsons Kaulus lausch; Kad daschkahrt leela Sahpe / Mums wissa Spehku slahpe / Kad Drudsis Sird' in Galwu grausch.

13. Bet kahda gruhta Leeta / Buhs schi kad Mohku Weetâ / Wiss Waidus sakrahsees? Kad Satans sew' ar Breesmahm / Ar karstahm Uggunes Leesmahm / Tam Grehzineekam usmahkfees.

14. Tur ihdsihs tawas Azzis / Ar kurram tu sche razzis / Bij' Beddri dascham gan. Tur tawas Behdas wirrihs / Tur Affaras tew birrihs / Tew schehl buhs tawa Redsesch an'.

15. Eeksch Ausim skannehs Breesmas / Ar kurrahm Mauku-Dseesmas / Tu daschkahrt klausijees. Tu dsirdehs' Sohbu-Greeschan' / Ir Gaudoschan' in Reeschan / To Elles Sunno / ismiessees.

16. Tu nihzihs' / Smakkas rihdams / Pats sawu Maitu bihdams / Tu Wella Splaudakas / In Elles Schultis lazzihs' / Tew Sirds in Rihkle mazzihs / Tew' Elle Duhmi slahpinahs.

17. Tew grusdehs Meesa Kauli / Kâ sapuuschi Prauli / Wels tew saplehsihs / Tas wasahs tawas Eekschas / Tâ kâ tew pascham leekschas / Par Ehrmu winsch tew sakehsihs.

18. Ak Kalni! ak! saplihsteet / Par Widdu in satihsteet / Preeksch Dewa Dusmahm muhs! Tâ sauzihs dasch: Bet raujees / Ak Zilwehki in atlaujees / No Greehkeeem / tad tu tur ne kluhs'.

Erasmi Franciſci Lied. Mir bricht für Bangigkeit der Schweiß.

Mel: Mag ich Unglück nicht widerstahn. M. G. R.

MAn Sweedri no isbailehm pluhst / Ta Mehle schuhst / Nei Wahrdinsch tek par Gohdu / :/: Sirds dreb / tee Prahti issuhdahs / Kad apdohmahs / In Dohmâs es atrohdu: Kâ usfauks Deews / Iszellatees / Juhs Mirruschi / Nahkt tikkuschi / Preeksch mannu taisnu Sohdu. 2. Buhs

2. Buhs drebbeht Apses Lappinahm / Kad nomannam / Tohs Wehjus bahrgi kauzam; :/: Wehl wairak Sirds nodrebitt gruht / Kad dsird in juht / To leelu Sohgi sauzam: Preeksch mannu Teef' / Dwehsles in Meef' / Juhs stahwesseet / In redsesseet / Mann' drihs us Teesu brauzam.

3. Pehrkonam sperroht pahrbihstahs / In pakrattahs / Pats Drohschineeks pahr leeku / :/: Kad Bischu Lohdas Muhrus gahsch / Kaugdamas drahsch / Ir paschu Wirseneeku: Tad tomehr kas / Wehl noturrahs / Bet manna Nahws / Ir Deewa Prahws / Kad Dohmâs to aisteeku.

4. Mann' padohdoht sew Meedsinam / Jeb nomohdam / Ko darroht / ehdoht / dserroht / :/: Mann' kustoht sawâ Mahjinâ / Jeb Zellinâ / Kur waijag / eijoht / sperroht: Man pastra Deen' / Ir Prahtâ ween / Ar Nopuhtahm / Ir Aztinahm / It gauschas Affras berroht.

5. Dasch labs / ko es ne dohmaju / To nomannu / Eeksch Nahwes Akkas gruhstam :/: To apehd Pluhds / To Ugguns Grehks / To Karra Spehks / Ir zittus Nahwê kluhstam: Zaur Nelaimib' / Neweffelib' / Tas ikdeenâs / Mums parahdahs / Pehz Semmê raktus puhstam.

6. Kas sinn ar ilgi kawejchohs / Jeb pasteigschohs / Ar sawu pastru Deenu / :/: Deews ne nospreedis / kur jeb kad / Winsch aizinaht / No Pasauls grib ikweenu: Schi Stundinâ / Winsch Gultinâ / Warr staipiht mann' / Dohd arridsan / Ka es eeksch Beddres leenu.

7. Kad manni Nahwe issumdihs / In nowaddihs / Preeksch Deewa gruhtu Teesu / :/: Kur Nabbadsinsch es paglahbschohs / Kam padohschohs / Ar Dwehselit in Meesu? Kas manni wahks? Ja ispirkt nahks / Kâ Pasaulê / Tad tomehr ne / Ismakkahs Semmes Weesu.

8. Tur taisnajs Sohgis ne bihsees / Neds raustisees / Preeksch sawa Leesas Galda / :/: Ir Waldineekus aizinaht / Tohs iswaizaht / Ko darra / Kâ tee walda? Tâ Leelmannus / Kâ Ubbagus / Kaut kahds bijis / Winsch apsehttis / Us assu Teesu kalda.

9. Tad schehlodams / ak Jesulit / Pee mannim mihk'! No tawa Wahrd' es juhtu / :/: Ka tu peedsimmis mannis dehl / In zeetis wehl / To Grehku Sohd' tik gruhtu: Preeksch Deewina / Man aisrunna / To Sohbibu / Iszeeti tu / ka es ne sohdihts kluhtu.

10. Tu muhschigs Wahrds aisbildina/ in pahrrunna/ Mann' tahdâ Wailibinâ/ :/: Zaur tawu dahrgu Pestischan/ Dohd ka atskan/ Mann' Deewa Mihlibina! Paklausi Deews/ in schehlojees! Tad atskannehs/ in pasluhwehs/ Tur tawa Gohdibina.

O Ewigkeit/ o Donner-Wort. M. G. R.

AK Muhschibs-Wahrds kà Pehrkons grausch/ Winsch Sohbins/ kas to Sirdi lausch/ ir Esakums bes Galla :/: Wai Muhschiba/ ne beidsams Muhsch/ Ne sinnohs/ kad man Bailes gruhsch/ Kur bahstees/ kahdâ Mallâ. Man Sirds isbahl in pukschu plihst/ ir wiss Prahti suhd in schkihst.

2. Schihs Pasaul's Behdas tek ar Pluhd'/ in tomehr pamasinam suhd/ Eet Gallâ wissai pohstâ/ :/: Bet winna Muhschib' ne stahjahs/ Ta muhschu-muhschôs rittinahs/ Neds laisch/ ko kehrus Spohstâ: Tà Kristus mahza tew in mann; No winnas newaid Pestischan'.

3. Ak Muhschiba! man Schausmas nahk! Kas tawu Garrum' zerreht sahk/ Gan drihs tam Johki kaujahs/ :/: Usdohmajoht to garru Nakt/ Kur tumschas Mohkas speesch ar Makt/ Us Sirdi Breesmas schaujahs! Schihs wissas Pasaul's Baillbas/ Tahs ne panahk tahs Muhschibas.

4. Ko behda sihwas Ugguns-Sahp? Ta Muhschibs-Leetas ne peekahp/ in drihsi mettahs Gallâ/ :/: Kad niknajs kahds tew jemtu kaut/ Tew lausiu/ zirstu/ dohtu raut/ in nobahst dsikkâ Allâ: Tomehrt schihs Mohkas galleschohs/ Tu muhschig' ar teem ne zeestohs.

5. Kad teem/ kas Elles-Leesmas suht/ Tik ilgeem Gaddeem jazeesch buht'/ Zik dauds to Debbes' Azzihs :/: (To Swaigsninu) zik Zilwehku/ Zik us teem Kohkeem Lappinu/ in ko ne spehjam fazzihs: Tad tomehrt rastohs Gals/ kur gan/ Teem mittelohs ta Wahrgoschan'.

6. Bet nu teem Elles-Mahjneekeem/ Pahr Gaddeem simts in tuhkstoscheem/ Tahs paschas Deenas raksees/ :/: Ar Welneem tee neschehligi/ Tur paleek muhscham plohsami/ Neds winnu Sahpes stahsees: Tas Laiks/ ko ne warr isrunnaht/ Nahk allaschin no jauna klaht.

7. Neweffels/ kaut gan eeguldihts/ Eekssch Gultas/ kas ir notaisihts/ Ar dahrgu spohschu Seltu/ :/: Tahds gruhtâ Liggâ wahrgodams/ Par sawahm Sahpehm raudadams/ Scho Lepnib' turr par weltu: Tomehr tas gull/ in gauschi waid/ No Deewa Wessellbas gaid. 8. Ak!

8. Ak! Muhsas Meesas Wahrgschana/ Tahs Elles Mohkas ne makka/ Kas ne us Gallu lauschahs/ :/: Eekssch Sehwel-Uggun' muhschigi/ Ar Dusmahm/ Reekleem breesmigi/ Tee sakohditi grauschahs; in paleek tahdas Breesmibâs/ Bes galla lihds eekssch Muhschibas.

9. Ak Deews/ kahds taisnajs essi tu! Tu islaid tawu Dusmibu/ Par Grehku-Nebehdneekeem/ :/: Us ihsahm Pasauls Preezinahm/ Buhs ilgahm garrahm Mohzibahm/ Tur krist us Grehzineekeem. Ak Zilwehks/ to pee Sirdi seen: Schi ihsa/ winna garra Deen'!

10. Behds' Welna Tihklus/ Kahrumus/ Tohs Azzumirkla-Preezinus/ Ne kahro Grehku-Leetas/ :/: Par ko tu tawu Dwehselit'/ Nodohsi Elles-Swehram riht/ in mohziht Mohku-Weetâs: Launs Mainis/ kas ar Assarams/ Tur Leesmàs buhs noschehlojams.

11. Zik ilgi Deews eekssch Debbes miht/ Zik ilgi winna Gohdinsch spihd/ Tik ilgi buhs teem zeestees/ :/: Tohs mohzihs Ugguns/ Issalkums/ Noslahpschan'/ Tahrpi/ Isbihdums/ Tee ne sinnahs kur greestees: Ja peetruhks Deewam Muhschiba/ Tad truhks teem Elles Sohdiba.

12. Tahs Mohzibas ne weens ne schkirt/ Tahs paleek ta/ kà bijschas ir/ Tahs ne nomannam slahpjam/ :/: Bet Darbi ween/ bes Atpuhschan'/ Jo Deenâs leela Nomahkschan/ in Raudu-Gaisus kahpjam: Redsi/ tà tew ne buhs zittads Neeks/ Ka Elles-Suttas/ Grehzineeks!

13. Pamohdees nu/ sudduss Aws! Ne gulli wairs/ mehdrigi klaus'/ Tew Grehkus atmest klahjahs/ :/: Pamohdees! Stunda/ kas to Sohd'/ Par taweem Darbeem tew atdohd/ Winsch Muhsch/ jaw zellahs Kahjahs: Schi Deena buht ta pastra warr/ Rauk/ kas sinn/ schodeen tawu Garr.

14. Ne palaujees/ ar Baggatib'/ Uhspuschan/ Kahrum'/ Pahrgalwib'/ No Welnu sew apmahniht/ :/: Plett Aztinus/ in apluhko/ Mas teeschams dsihwo/ wairak to/ Kas Grehkeem dohdahs gahnihk: Ak! Seds pee Sirds/ scho Kruhschu-Sakt': To muhschu-muhschu-Elles Nakt'.

15. Juhs Zilwehki! Ja juhsu Prahts/ Ne wissai tihri samaitahts/ Atmetteet Grehk' in Launu/ :/: Ja ne: Tad muhsch'ga Elles Nahw/ Preekssch jums pateesi gattaw' stahw/ Kur rihseet Mohk' in Kaunu: Ne weens to muhsch'gu Grehku Sohd/ Par pilnam/ dsihwodams isprohk.

16. Ak

16. Ak Muhschibs Wahrds! kà Pehrkons grausch/ Winsch Sohbins/ kas to Sirdi lausch/ Ir Eesahkums bes galla/ :/: Wai muhschiba/ ne bes dsams Muhsch/ Ne sinnohs/ kad man Bailes gruhsch/ Kur bahstees/ kahdâ Mallâ: Mans JESUS nahz/ in mann' usjemm/ Eeksch tawu Debbes Meeru-Semm!

O Ewigkeit/ o Ewigkeit/ wie lang bistu. B. W. B. P.

AK Muhschiba zik ilga tu/ Kas mehrohs tawu Garrumu! Tomehr muhs Muhsch tew peesteidsahs/ Ka sirdigs Sirgs pee Kaufchanas/ Ka Zelta Wihrs us Mahju-weet/ In tschakla Bulta Mehrki eet/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

2. Ak Muhschiba zik ilga tu/ Kas mehrohs tawu Garrumu! Kas reds pee Lohdas appalas/ Kur beidsahs ta/ Kur eesahkahs/ Ta Eesahkumu tu nesinn/ Neds arri winnas Gallu minn/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

3. Ak Muhschiba etc: Taws Aplohks eeksch sew rittinahs/ In besgalli gi issteepjahs/ Ta Rinki nekahds Nobeigs irr/ Jo neweens Brihds to puschu schkirr/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

4. Ak Muhschiba etc: Pa tuhkstohts Gaddeem Graudinu/ Tik jemdams/ Putninsch aisnestu/ Tohs Kalnus/ bet tu Muhschiba/ Tomehr wehl paleez muhschiga/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

5. Ak Muhschiba etc: Skait Laikus ir pa tuhkstoscheem/ Prett weeneem Azzu-mirkliteem/ Kas bijuschi/ bet Muhschiba/ Wehl senn ne buhs aisteekama. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

6. Ak Muhschiba etc: Kaut weena patti Lahsite/ Ikkuhkstohts Gaddu kristu schè/ Par Laiku rastohs Uhdenu/ Ko Pasaule nesajemtu/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

7. Ak Muhschiba etc: To Swaigsnu Spehku skaitiht warr/ Tahs plattas Juhras Lahsus arr/ Bet kas warr tew ar wissu Praht/ Ak Muhschiba isdibbinaht/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

8. Ak Muhschiba etc: Kamehr wehl Deews par Deewu buhs/ Tad Elles Ugguns dsehsts nekluhs/ In tizzigeem buhs Lihgsmibas; Ak Preeks! Ak Mohkas muhschigas/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

9. Ak Muhschiba etc: Ak nojehds gruhtu Elles Sohd/ In swehtu Lauschu

schu Debbes Gohd/ Tu Zilwehzin! Jo abbeji/ Tee ir in paleek muhschigi/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

10. Ak Muhschiba etc: Eeksch Mohkahm tu zik breesmiga/ Zik mihla sauka Lihgsmibâ! Schè schehligs Deews wehl Wallas dohd/ Tur taisnais Gohgis rahj in fohd/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

11. Ak Muhschiba etc: Ko baggats Dsehrejs tew nu lihds/ Tas lepnais kahrajs Grehku Brihds/ Nu buhs tew kahrstâs Leesmehs buht/ No ka ne warri pestihts kluht/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

12. Ak Muhschiba etc: Kas kails in nabbags scheitan bij/ Sehsch taggad Deewa Klehpiti/ Winsch Preeka pils eemihlo to/ Kas winnu jauki pameelo/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

13. Ak Muhschiba etc: Tas Laika Preezinsch ihsi stahw/ Pehz kurru muhscham jazeesch Nahw/ in masu Brihdi Zeeschanna/ Us kurras ateet Preeziba/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

14. Ak Muhschiba etc: Samannigs kas tew zeena leek/ To Meesas Kahrums ne aisteek/ Tam neruhp Pasaul/ in to Drauds/ To Neeku winsch ne rauga dauds/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

15. Ak Muhschiba etc: Kas tewi proht/ luhds Deewu ta: Schè schauti/ zehrti/ dedsina/ Schè laupi ka ween sinnadams/ Bet tur laid esmu taupijams/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

16. Ak Muhschiba etc: Es Muhschiba tew Zilwehzin/ Peemahzu/ alasch to peeminn: Es Grehzineeku fohdischu/ in glahbschu Deewabijigu/ Apdohma Zilwehks Muhschibu!

Wacht auff ihr Christen alle. C. F.

UZmohsiaje wissi Laudis/ in tohpat mohdrigi; Kas wehl lihds schim ir snaudis/ Laid zellahs tikkuschi: Tas Kungs gann drihs muhs mohdihs/ Ta Jauna Deena ausi; Winsch Besdeewigus sohdihs/ Zik ilgi gribbam snausi?

2. Kaut Mantas gann sabehris/ Nekam ta ne pallihds; Kad nahk tas breesmigs Mehris/ Buhs tew to atsiaht drihs: Kaut leels in baggats kluhs/ Kaut bijis jauns in jauks; Tad drihs taps suddis/ püis/ Kad Pahwe tewi sauks.

3. Atstahjees wezs ar jaunu/ No juhsas Lepnibas/ Eenihsteet wissu Laun-nu / No wissas Sirdsninnas: Jums buhs pehz Mantas dsihtees/ Kas muhscham ne suddihs/ In sawa Deewa bihtees/ Kas juhs zels Debbesis.

4. Pee mums skann Deewa Wahrdi/ Kas muhs mahk remdinaht; Tohs buhs mums saņemt gahrdi/ In Sirdi paglabbaht: Ja juhs schim Wahrdam smeesees/ To stumsees nohst no jums; Reds/ tad juhs pohstâ eesees/ Deews juhs no sewim stums.

5. Ak! kaut ne buhtu dsimmis/ Kas Deewu nizzina/ Tas kluhs patt Ellê grimmis/ Winsch staiga Tumsibâ/ Eeksch Grehkeem/ in eeksch Kaunа/ Tahds tihschu Ellê skreij/ Winsch muhscham redsehs Launa; Wai winna Dwehselei.

6. Tapehz/ ak! Zilwehks gahda/ Par tawu Dwehselit/ In labbus Dahrbus strahda/ Ne dohdees plihteht/ riht: Tizz/ in sneds tawu Rohku/ Ikweenam Zilwehkam: Tad isbehgs Elle-Mohku/ Tizz teescham noteekam.

Wolt ihr euch nun/ o ihr fromme Christen. B. W. B. P.

Mel: Hört/ o ihr Menschen Kinder.

KRistus Saime/ kas to Kungu gaida/ Laid ta Atnahkschana juhs ne baida/ Scho Padohmu klausaitees/ Ko jums dohd pats Deews.

2. Zelleet Azzis us tahm swehtam Weetahm/ Dsennaitees pehz winnas Walsties Leetahm/ Ka pehz Deewa swehtu Praht/ Meesas eegrosat.

3. Kas jums jadarr/ tikkuschi nodarreet/ In ko juhs pehz winna Wahrdu warreet/ Jo no Zella tas nekriht/ Kam schis Gaischums spihd.

4. Darreet ta/ ka schigli Kalpi zeena/ Kas ir gattawi jebkurrâ Deenâ/ Kam ikstundu waijag schkeet/ Kungam pretti eet.

5. Swehti ir tee Kalpi/ kas ne kaisahs schurp in turp/ Bet Laikâ jau sataisahs/ Ko Kungs atrohd mohdrigus/ In to gaidohschus;

6. Teescham Winsch ir winnu labbad strahdahs/ Galdu klahs/ in pats tohs apkohpt gahdahs/ Winsch tohs jauki pameelohs/ In teem Gohdu dohs.

7. Saimneeks/ kad tam kaini sinnams kluhtu/ Kurrâ Stundâ Sagglis nahzis buhtu/ Winsch buht Meegu atmettis/ In to gaidijis.

8. Tapat Kristus ak-ees jaunâ Deenâ/ Pirms ka Pasaul winnu kohp/ in zeena/ In juhs paschi dohmaseet/ Tapehz sagaideet. 9. JEsu!

9. JEsu! pallihds mohdrigi ka essam/ In ikbrihschu tewi Dohmâs nessam/ Ka mehs warram pastaweht/ In pee tewim eet.

Morgen-Lieder.

Tägliches Kinder-Gebätlein/ oder Morgen- und Abend-Lied. C. F.

Ach Vater! ich dein armes Kind.

Mel: Vom Himmel hoch/ da komm ich her.

AK Tehws! taws nabbags Behrninsch nahk/ Sahkt mahzitees/ ko tas ne mahk/ Ne prasdams Debbes-Leetinnas/ Nei zittas labbas Mahzibas.

2. Laid spihd taws Gaischums Tumsibâ/ Laid nahk taws Garrinsch Prahtinnâ/ Tas laid ikdeenas mahza mann/ To swehtu Deewu Atsihschann.

3. Ka tu Deews bihstams/ mihlejams/ Ka tu tik lehns/ tahds ustizjams/ Ka Kristus ir mans Pestitajs/ Kas mannu Wainu dseedinajs.

4. Dohd/ ka/ pehz taweem Wahrdinneem/ Es klausu saweem Wezzkeem; Ak! usturr mann tohs schehligi/ Tohs baggatigi apswehti.

5. Tohs Semmes-Kungus spehzina/ Ar taweem Spahrneem paglabba/ Teems pallihds/ no teems ne aisseij/ Dohd Meeru winnu Semmitei.

6. Pahr mannim turri Deen' in Nakt'/ To stippru Engelischu Wakt'/ Ne lau man kahdôs Grehkôs krist/ To Welnu dohd no sewim sist.

7. Laid wissem Deewa Lautinneem/ Tew/ Deews Kungs/ buht pawehleteem/ Dohd man in winneem pehz Gallâ/ Tapt tawâ Debbes-Walstibâ.

8. Gohds tohp tew Deewam Tehwam dohts/ Ir JEsum Kristum nahkahs Gohds/ Gohds Deewam Swehtam Garrinnam/ Schim Laikam in pehz nahkoscham/ Amen!

Auff/ auff/ mein Geist zu loben.

Mel: Zu dir aus Hertzens Grunde.

AK Sirdsninn! Deewu slaweht/ Pamohstees pazellees/ In teikt ne gribbi kaweht/ Ka tewi kargais Deews/ Kad winsch ne buhtu Wakti/ Tew apkahrt aplizzis/ Tad buhtu tew scho Nakti/ Leels Launums notizzis.

2. Tew/ tew Deews Kungs es dohdu/ Tew/ tew no Sirdsninnas/ To peenahkammu Gohdu/ Ka eeksch schihs Naksninnas/ Tu Osihwibu mann taupijs/ To paschu pailgohjs/ Wels buhtu mann nolaupijs/ Kaut tu mann neschehlojs.

3. Kungs kas tu augſti mahjo / Ka tew pateikſchu gann / Ka glahbis mannis Wahjo / Zaur tawu Sargaſchann / Ka makſahk tew ne ſinnu / Ak ſanem ſchehligi / Scho Luhpu Uppurinnu / Ko dohmu ſemmigi.

4. Es ſawu Sird' in Prahtu / Ar ſtippru Tizzibu / Preekſch tew atneſſu klahtu / Ar Sirds-Paſemmibu / Ak! ſanem ko tew dohmu / Scho wahju Dahwannu / Es ne ko ne atrohmu / Kas labbahm patiktu.

5. Peedohd / ak Deews! es luhdſohs / Tohs leelus Grehkus mann / Par kurreem gauſchi ſuhdſohs / Zaur tawu Schehloſchann / Sawaldi mann ka darru / Pehz tawa Prahta / Deews / In labbahks pallikt warru / Ar Tehws Apſchehlojees.

6. Taws Engels laid man wadda / Us taweem Zellinneem. Dohd Sekmes ſchinni Gaddâ / Pee manneem Darbinneem / Dohd augſtais Deews mann Spehku / Kad Darbus darriht buhs / Grees Nelaim nohſt in Grehku / In kas warr kaweht muhs.

7. Leez drohſchi to noſtrahdaht / Kas darriht peenahkahs / Leez us to ween mann gahdaht / Kas labs kas peeklahjahs / Kad labbas Deenas baudu / Tad ne leez lepnam buht / In laid in tad neraudu / Kad Launums gribb uſgruht.

8. Dohd ka es ſawâ Kahrtâ / Ka gribbi ſaturrohs / Ne leez man kluht Nowahrka / Neds Lauſchu Apſmeeklohs / Taws Garrs par wiſſu Muhſchu / Laid mannis pawadda / Ko no tew dabbuis buhſchu / To usturr / paglabba.

9. Kad labb' jeb launu Deenu / Sche baudu mihlais Deews / Laid dohmaju ar weenu / Ka weenreis Galls atees / Kas gallehs wiſſu Waldu / Kas ihſtu Preeku dohs / Dohd ka us to ween gaidu / In gattaws ſaturrohs.

Aus meines Hertzen Grunde. C. F.

ES zehlees ſweiks in weſſels / Schi Rihta-Stundinnâ / No wiſſas Sirds in Dwehſels / Tew Deewam Augſtibâ / Nu dſeedu Pateizib' / In taggad nahku ſteigdams / Zaur Kriſtu tewi teikdams / Par tawu Schehlaſtib'.

2. Ka tu / ak Deews! ſcho Nakti / Mann eſſi paglabbajs / In par to Welna Jakti / In Behdahm paſargajs: Es luhdſohs ſirdigi / Man peedoht / ka es tewi / Apkaitinajs / in ſewi / Apgrehkojs daſchadi.

3. Tu gribbi / Deews / no Launa / Wehl manni paglabbaht / No Grehkeems in no Launa / Ir ſchodeen paſargaht / Par Kild' in Eenaidib' / No Uhdenim in Leeſmehm / Par Launu Nahw in Breeſmehm / Jeb zittu Nelaimib'.

4. Eekſch tawahm Deewa Rohkam / Ar Meeſ' in Dwehſelit / Es pawehlohs bes Mohkahm / Ar teem / kas ſcheitan mihk / Ar Naddeem / Draudſinneem / ir to / ko tu man dewis / Kas ween man nahk no tewis / Ar wiſſeem Kriſtiteem.

5. Laid mannis glahb in glabba / Taws ſwehtajs Engelihts / Ta Welna Wilkus labbâ / Laid tohp tas prohjam dſihts: Ne lau tam kaiteht man / Nei darrihk kahdu Grehku / Ne leez tam atraſt Spehku / Pahr mannim arridſan.

6. Es leeku Deewam gahdaht / No ka wiſs Padohms nahk; Winſch dohs man Spehka ſtrahdaht / Winſch manni ſwehtiht mahk: Laid tam buht pawehlehts / Mans Darbinſch wiſſâs Weetâs / In wiſſas mannas Leetas / To luhdſohs Kriſtus pehz.

7. Nu fakku Amen beidſoht / Ne isſamiſſedams / Pee ſaweem Dahrbeem ſteidſoht / Kâ Deewam patihkams: Nu pallihds / mihlajs Deews / Deews Tehws / ar tawu Dehlu / Tew / Swehtajs Garrs / pawehlu / To Dwehſel in to Meeſ': Amen / mans mihlajs Deews.

Brich an du ſchönes Morgen-Licht.

Mel: Wie ſchön leuchtet der Morgenſtern.

TA ſkaidra jauka Gaiſminna / Atauſt / tu manna Sirdſninna / Uszelleeſ in pamohdees / Tu Prahtin zellees nekawe / In Deewa Gohdu noſlawe / Us tahdahm Dohmahm dohdees / Ka Gohds / Tohp dohts / Tam kas tewis / Pats no ſewis / Ir ſcho Nakti / Sargahjis ar ſtippru Wakti.

2. Ak Deews! manns Deews! es teizu tew / No wiſſas Sirds ka tu pats ſew / Par Sargu eſſees dewis / In mann eekſch tumſchas Naktſinnas / Pee Dwehſles Meeſ' in Mantinnas / Paglahbdis pats no ſewis / Es nu / Eſmu / Spirdſinajees / Uszillajees / Sweiks pallizzis / Zaur tew man ſchis Labbums tizzis.

3. Dohd mihla Tehwa Sirdſninna / Ka Grehks in kas mann ruhdina / Lihds ar ſcho Nakt' atſtahjahs / Ka tawâ Tehwa Glahbſchannâ / No dſilla Grehka Meedſinna / Sirds arri uszillajahs / Dohd pats / Ka Prahts / Paſauls Behdahs / Ne noehdahs / Bet no tewis / Swehtihb' gaida ween preekſch ſewis.

4. Tad waddi mannas Kahjinnas/ Ka eekſch ſchis mannas Dſihwibas/ Pehz tawa Prahta darru/ Pafargi Meeſ' in Dwehſeliht/ In tohs kas mannâs Mahjâs miht/ Ka isglahbts pallikt warru/ Dohd ka/ Prahta/ Tawu Zeeſchann'/ Affins-leeſchann'/ Allaſch leeku/ Ne dſennohs us Pafaul's Neeku.

5. Taws ſwehtais Garrs laid wadda mann/ Us Debbes Zellu arridſan/ Laid'zeeſdams ſche/ uswarru/ Atdarri tawas Rohzinnas/ Apſwehti mannas Mahjinnas/ Dohd Sirdi jaunu Garru/ Kad es/ Ak DEews! Preezihgs mirſchu/ In noſkirſchu/ Tad tew teikſchu/ Slawi/dſeedaht ne kad beigſchu.

Das walt GOTT Vater und GOTT Sohn. B. W. B. P.

Mel: HErr JEſu Chriſt/ wahr Menſch und GOTT.

NU pallihds man Deews Debbes Tehws/ Deews Dehls in ſwehts Garrs/ weenigs Deews/ Pirms Saule lezz tew klahjahs teikt/ In Gaiſminnâ pee tewim ſteigt.

2. Tapehz ſchî Rihta Aggrumâ/ Paſteidſahs manna Sirdſninna/ Tew luhgt in flaweht/ ſchehligs Deews! Ak luhdſams gribbi klauſitees.

3. No Sirds es tewi pateizu/ Par tawu leelu Mihlibu/ Ka tu ſchotumſchu Naktes Brihd/ Pallihdſejs Meerâ aiswaddiht.

4. Neneeka prohtoht Meedſinnâ/ Tas launais Garrs man guhſtija/ To ſtipprais Deews tu aiſtreezis/ In man no winna paglahbis.

5. Mans Deews es luhdſohs Kriſtus dehl/ Pafargi man ir ſchodeen wehl/ Laid Engeliſchu Draudſiba/ Man glabba/ glahbj in pawadda.

6. Tas ſwehtais Garrs pee man laid miht/ In walda Meeſ in Dwehſeliht/ To taiſnu Zellu waddi man/ Us labbu ſkaidru Dſihwoſchan.

7. Dohd/ka es ſawu Darbinnu/ Ar Preeku ſchodeen nodarru/ Par Gohdu tawam Wahrdinnam/ Par labbu man in Tuwakam.

8. Ir ka es ſawus Prahtinnus/ In ſawu Meeſu Lohziklus/ Pareiſi warru eewaldiht/ Ka Kahribâ tee ne eekriht.

9. No Laun' in Kauna ſargi man/ Dohd taiſni dſihwoht arridſan/ Ne lauj man ſawu Sird in Praht/ Ar tihſcheem Grehkeem gruhtinaht.

10. Atgrees no man Schodeeninnu/ Tâ Sirdehſtus kâ Truhkumu/ To Eenaidneeku no man ſchkirr/ Laid redſams laid neredſams irr. 11. Us

11. Us manneem Zelleem eſſi klaht/ Ka man ne kas warr ſamaitaht/ Pafarg pahr ahtru launu Nahw/ In ſchehligi pee mannim ſtahw.

Daß die Sonn des Tages Zier. B. W. B. P.

KA ta jauka Saule man/ Sweiku bes iszeeſta Launa/ Atkal reds in ſpihd no jauna/ Par to ſakku Pateikſchan; Augſtais Deews! ar tawu Spehku/ Luhdſams glahbj man ſchodeen arr/ Ka tas Wels ne kahdu Grehku Man joprohjam peegreeſt warr.

2. Ka par wiſſu Deeninnu/ Sew eekſch tawahm Pehdahm waldohs/ Neds jeb ka no tahm atmaldohs/ Mihlais Deews to dohſi tu/ Pamahz pats ar ſawu Garru/ Azzis/ Auſis/ Mutt in Sird/ Ir tohs Prahtus ka ne darru/ Ko no tizzigeem ne dſird.

3. Dohd kamehr ſchl Buhdinnâ/ Wehl pehz tawa Prahta mihtu/ Ka es Truhkumâ nekrihtu/ Neds jeb kahdâ Gruhtibâ/ Swehti mannu Druw' in Lohpu/ Swehti wiſſu/ kas man irr/ Ka pee Maiſes atraſts tohpu/ Lihds man patti Nahwe ſchkirr.

4. Kad tas Wakkars man uskriht/ Kurrâ jaſeet Semmes Allâ/ Tad ſemm Dſihwibinnas Gallâ/ Tawâs Rohkâs Dwehſeliht/ Semme laid tohs Kaulus glabba/ In tohs jaunâ/ Deeninnâ/ Dſihwuſtawas Nahwes labba/ Uſjemm Debbes Walſtibâ.

5. Amen ja/ tam notikt buhs/ Amen ja/ es tahdâ Mainâ/ Redſeſchos/ kad manna Waina/ JEſus Wahtis flehpta kluhs/ Pee ka klaht es tad palleeku/ Jaukôs Dſihwib's Namminôs/ In ſcho mannas Dwehſel's Preeku/ Redſedams/ tur preezaſchohs.

Das walt mein GOTT. C. F.

NU palihds man/ Deews Tehws/ Deews Dehls/ Deews Swehtajs Garrs/ Kas manni raddijs ir/ Mann dewis Meeſ' in Dwehſel/ In lizzis peedſimt weſſel'/ No Mahtes Meeſinnahms.

2. Ak Deews! mans Tehws/ Kas ſawu Dehl' no Debbeſim/ Mann eſſi atſahtijs/ Kas mannis pehz ir mirris/ No Elles manni peſtijs/ Zaur ſawahms Affinims.

3. Schihs Leetas dehl/ Tew dſeedu wehl/ ar Sird' in Mehl/ Scho Slawes-Dſeeſminnu': Tew/ mannam mihlam Deewam/ Par tawu Schehlaſtibu/ Pateikdams weenumehr.

4. Bet ſewiſchki/ Mann ſazziht buhs tew Pateizib'/ Ka tu tik ſchehligi/Us mannim eſſi luhkojs/ In mann ſcho Nakti ſargajs/ Zaur taweem Engeleem.

5. Es luhdſohs wehl/ No wiſſas Sirds/ tu gribbi mann'/ Ir ſchodeen paſargaht: Ka Wels man ne warr kaiteht/ Neds arri mannis peewilt/ Ar Labbu jeb ar Laun'.

6. Tohs Grehkus deld'/ In peedohd man tohs arridſan; Jo tee man lohti ſchehl: Wirſ Uhdenim in Semmehm/ Kà Mahjâs/ tà pa Lauku/ Tu/ Deews/ man dſihwo klaht.

7. Ko darridams/ Ko eeſahzis/ Ko pabeidſis/ Leez wiſſam laimitees: Dohd Sahtu/ Gauſu/ Swehtib'/ Ir wiſſu Leetu Lehtib': Ak Deews! paklauſi mann'.

8. Laid ſwehtihts buht/Mans Nopelninſch in krahjuminſch/ Kas man ir nahzis gruht': Ka man tas nahk par Labbu/ Ir zits no ta ko dabbu. Deews/ dohd man ſwehtam kluht.

Der Nacht Gefahr und Grauen.

In bekannter eigener Melodey.

TA Nakts ar wiſſu Baigu/ Gohds Deewam atſtahjahs/ Ta Saule rahda Waigu/ Tee Gaili nodſeedahs/ Laid ikweens peezellahs.

2. Ikurſch no Meega mohdahs/ In preezihgs uszehlees/ Us tahdahm Dohmahm dohdas/ Ka ſew warr apgehrbtees/ Pee Darba paſteigtees.

3. Bet es negribbu kaweht/ Deews ſawâ Dſeeſminnâ/ Scho tawu Mihlib' ſlaweht/ Ka ſchinni Nakſninnâ/ Mann bija Drohſchiba.

4. Es gulleju ka mirris/ No ſewis nejuttu/ Tu eſſi Deews atſchkihris/ Ta Wella Breeſmibu/ In Lauſchu Blehdibu.

5. Tu Tehws ar tawahm Rohkahm/ Mann eſſi ſargahjis/ Mann isglahbdams no Mohkahm/ To Wakti aplizzis/ In manni taupijis.

6. Ka mihlais Tehws mehds apklaht/ Tohs ſihkus Behrninnus/ Ta Deews ar ſinna isglahbt/ In ſargaht ſawejus/ Tohs Deewa tizzigus.

7. Tapehz es gribbu ſlaweht/ Tew ſcheitan dſihwodams/ In taggab gribbu ſtahweht/ Preekſch tew/ tew pateikdams/Tew Slawi dſeedadams.

8. Tu ſargi tawus Laudis/ Ko tu Deews apglabba/ Tas Nelaimi ne baudihs/ Tam nekaiſch Breeſmiba/ Neds Wella Wiltiba.

9. Kaut

9. Kaut gahjis kurp ween eedams/ Par Uhdens Semmes wirſ/ Tas preezihgs eet in deedams/ Winſch ſinn ka winſch ne mirs/ Neds Wels no tew to ſchkirs.

10. In mannis ſchodeen ſargi/ Ar taweem Engelleem/ Seds mann ko peſtijs dahrgi/ Ar taweem Spahrninneem/ Prett wiſſeem Blehdneekeem.

11. Leez taiſnigi mann dſihwoht/ Ka to kas peenahkahs/ Tam Tuwakam warr eedoht/ Paſarg no Blehdibas/ In niknas Skaudibas.

12. Kas ſinn' neg Nahwes Spohſta/Es ſchodeen eekrihtu/ Tad ne leez mann eet pohſta/ Laid us ſcho Stundinnu/ Ikſtundas dohmahju.

13. Tu wiſſu warri eedoht/ Laid ſchinni Dſihwibâ/ Ta dſihwojoht ka mirſtoht/ Taws eſmu Tizzibâ/ In taws tur Muhſchibâ.

Der Tag vertreibt die finſtre Nacht. C. F.

TA Deena dſenn to Nakti nohſt; Tew kriſtihts Zilwehks/buhs pamohſt/ In ſlaweht Deewu Kungu.

2. Tee Engeliſchi dſeedaht ſteids/ In leelâ Pulkâ Deewu teiz/ Kas walda wiſſas Leetas.

3. Tee Gaili/ ar teem Putninneem/ Tee teiz ar ſkanneem Balkſniſcheem/ Kas winnus gehrbj in barro.

4. Ta Debbeſs/ Semm' in Uhdentinſch/No Deewa teiz/ kahds ſpehzigs winſch/ Tee darra winna Prahtu.

5. Ja/ ko ween Deews ir padarrijs/ Tee wiſſi lihds/ us ſawu Wihſ/ Teiz ſawu Radditaju.

6. Reds nu/ tu Prahta-Zilwehzin/ Tu guddra Deewa Raddibinn'; Ne bij tad tew to darriht?

7. Jo tewi Deews no Lohpeem ſchkirr/ In ſawâ Gihmi raddijs irr/ Ka tew bij winnu atſiht.

8. To mihleht in tam ustizzeht/ Ar tawu Mutt to noſlaweht/ Ka winſch taws Deews warr palikt.

9. Tu ba[illegible] In redſeis winna Lehnprahtib'; Tad d[illegible]

10 [illegible]

Tar[illegible]

11. Tu ne warr sinnaht / kurru Brihd' / Tas Kungs gribb nahkt tew iswaddiht; Tad essi jautr's in mohdrigs.

12. Atminnes winna Bàuslibas / ìn tam / no wissas Sirdsninnas / Par wissu Labbu pateiz.

13. Tà sazzidams: Deews augstakajs / Paldeews / mans mihlajs Raditajs / Par tawu Schehlastibu.

14. Zaur Kristu / ko tee Engeli / Wiss Debbes-Pulzinsch skannigi / Ar Slawes-dseesmahm apdseed.

15. Dohd / ka es tà patt arridsan / Tew scheitan dseedu Pateikschann' / ìn pehz tur muhscham / Amen.

Des Morgens wenn ich früh auffsteh. J. O.

Mel: Christe / der du bist Tag und Licht.

KAd Rihtâ Laikâ pazelkohs / ìn gulkeht eemu Wakkarôs / Tad mannas Azzis stahw us Deew' / Kà Behrninsch luhk' us sawu Tehw'.

2. Ak! Debbes Tehws pee tew es steidss / Ar tew es sahk' / ar tew es beidss / Bes tew es kriht / ar tew es stahw' / Tew peederr Gohds in wissa Slaw'.

3. Es pateizz' par taw' Sargaschan' / ìn schehligu Paglabbaschan' / Lapehz kà tu man bijis klaht / Ne warrejs Wels man famaitaht.

4. Es luhdss zaur Kristu man pamett / Wiss ko tew esmu darrijs prett / Pehz manneem Grehkeem man ne sohd / No Schehlastibas tohs peedohd'.

5. ìn pallihds' zaur taw' Swehtu Garr' / Kà es no Grehkeem atslaht warr' / ìn pehz scha Laika dsihwoht labb': Ak schehligs Deews! Tu mann' paglabb.

6. Eekssch tawas Rohkas nu pawehl' / Es sawas Meesas in Dwehsel / [illegible] in Darb' / saw' Kahj' in Zeh' / Wiss mannus Wahrdus / [illegible] / ìn suht' taw' swehtu Engel

Morgen- und Abend-Lied. C. F.

Mel: HErr JEsu Christ / wahr Mensch und GOTT.

KAd es no Rihta peezelkohs / Jeb gulleht eemu Wakkarôs / Tu / Deews / man schaujees Prahtinnâ / Ka tew bij nahkt man Palligâ.

2. Kad tu / Deews augstajs / pallihds man / Tad ir mann Sirds in Spehka gan: Ar tewi warru pastahweht; Bes tewis buhs man puldeleht.

3. Tew ween / pee Deenas kà pee Nakts / Es pawelohs eekssch tawas Wakts / Ar tewi gribbu sahkt in beigt / ìr sahkdams beigdams tewi teikt.

4. Wehl taggad nahku pateikdams / Preekssch tawahms Deewa Aztinahms / Ka tu lihds schim man stahwejs klaht / Nei manni lizzis famaitaht.

5. Es luhdsohs tawa Dehla dehl / Tu gribbi mannis schehloht wehl / No Grehkeem manni nomasgaht / ìn mannu Prahtu atjaunaht.

6. Ak! peedohd / Tehws / ak! peedohd man / Ko es prett tewim darrijs gan: Es esmu kauns in noseedsigs; Tu essi schehligs / lehnprahtigs.

7. Eekssch tawas Glabbaschannas nemm / Ne manni ween; bet wissu Semm: Ne sohdi muhs / ne tohpi bahrgs / Muhs weenigs Palligs / Kungs in Sargs.

8. Es tawâs Rohkâs padohmohs / Ar Meeh' in Dwehsel pawehlohs / Ar wissu sawu Nabbadsib' / Glahb to zaur tawu Schehlastib'.

9. Taws Engels laid kahrt manni miht / Tas spehj to Welnu prohjam dsit. Nemm manni Nahwes-Stundinnâ / Deews / tawâ Debbes-Walstibâ.

Ermuntre dich Hertz / Muth und Sinn. B. W. B. P.

Mel. Warumb betrübstu dich mein Hertz.

PAmohdees manna Dwehseliht! ìn pee scho jaunu jautru Riht / Dohd augstam Deewinnam / Ar Sirds in Muttes Teikschannu / Nodseedaht saldu Dseesminnu.

2. Ka? Wai tu ta ne atsihsti / Ka Deews no tewim Nelaimi / Ko [illegible] nais simtu kahrt / Tew gulloht buhtu peeschawis / Ka mohdrigs [illegible] nogreesis?

3. Ak Kungs! es esmu nezeenigs / Ka tu pahr man [illegible] ìn mihligs parahdees / Ne buhtu schehlojs man ta[illegible] palliktu nesargahts!

4. Mans Deews in Kungs! es prohtu gan/Ka tawa Tehwa Schehloschan / Ween glahbj in usturr man / Ak dohd / laid kamehr dsihwoju/ No Sirds par to tew pateizu.

5. Laid es scho jaunu Deeninnu/Pehz tawa Prahta walkaju/Pasargi/ waldi man/in dohd ka sawu Stundinnu/ ir strahdajoht apdohmaju.

6. Ka to preeksch Azzim turredams / No tihscheem Grehkeem peewilkams/Ne esmu / schehligs Deews! Tew Meef in Dwehsel pawehlu / in wissu sawu Buhschannu.

7. Nu Deewin! pallihds Darbu sahkt/ Pehz kurku tu man lizzis nahkt/ in pats to skubbini / Ja glahbsi man / ka tizzinohs / Tad Maitataju ne bihkstohs.

GOTT des Himmels und der Erden. N. F. H.

Augstajs Deews / kam Slawa dohta / Debbes-Semmes-Radditajs :/: Trihs eekssch Wahrdeem / Weens eekssch Gohda / Tehws / Dehls / Gars/ Deews saldakajs: Kurra Walsti Swaignes irr/Kas mums Deew in Nakti schkirr.

2. Tew es sakku Pateizibu / Ka tu schinni Nakstinâ :/: Man par wissu Nelaimibu / Sargajs tawâ Rohzinâ ; Ka tas Welns pehz sawu Prahtu / Mann ne spehjis samaitaht.

3. Laid tas Tumschums mannu Grehku/Taggad lihds scho Nakti suhd :/: Mihlajs Jesin dohd man Spehku/Tawâs dahrgâs Wahtis kluht: Tur/ kad Welns man Bailês stums/ Buhs mann sinnams Patwerums.

4. Pallihds ar schi Rihta-Laikâ/Tâ/kâ klahjahs peezeltees:/: in preekssch tawa Swehta Waiga / Labbâs Dohmâs eekultees: Tad mann Sirds jo drohscha buhs/ Kad tu Sohdâ nahzis kluhsi.

5. Waddi luhdsams wissâs Weetâs/ Mann pehz tawu Wahrdinu :/: Sahkdams/ beigdams sawas Leetas / No tew gaidu Pâdohmu : Glahb man Deewin schodeen arr/ Zits ne weens man paglahbt warr.

6. Sawu Dwehsel/ sawu Meesu/ Es tew taggad pawehlu :/: Usturr wissur kur es eesschu / Manni spirtu/ wesselu ; Dohd ir Prahtam guddram buht/ Ne wehl zittahm darriht gruht.

7. Laid tee Engelischki Sargi/ Nahk man labbi apsahrgaht :/: Kad tas nikuajs

nikuajs Welns tik bargi/ Lauschahs mannim darriht Skahdi: Teems leez mannu Dwehselit/ Debbes-Preekâ aiswaddiht!

HErr JEsu/ weil ich trete.

Mel: Aus meines Hertzen Grunde.

KUngs JEsu! kad nu trauzzu / Sahkt sawus Darbinnus/ Tad tew no Sirds peesauzu/ Tu mannus Kaulinnus/ Pats gribbi stipprinaht/ Ka Darbinsch labbi steidsahs/ in laimigi nobeidsahs/Mann gribbi spehzinaht.

2. Darbs ne stahw muhsu Spehkâ / Kad tu ne swehti Deews / Tad spehjam itneneeka/Leez Darbam laimotees/ Ka sawu Deenas Maisi/Zaur Darbeem dabbuht warram/ Leez mums zaur to / ko darram/ Pee-ehst bes wissu Raisi.

3. Tu mann ka Kalpam dewis/ Nospreestu Darbinnu / Mann jabihstas preekssch tewis/ Ka Sohdu nopelnu/ Tad dohd mann tahdu Prahti/ in tawu swehtu Garru/Ka tikkuschi to darru/ Ko mann buhs nostrahdaht.

4. Pasargi mann par Behdahm/ Par Slingkum/ Blehdibu/ Par neezigahm Sirds-Ehdahm/Par niknu Skaudibu/Laid tew padohmohs ween/ in tizzu/ka tu dohsi/ in to mann eeschkinkohsi/Kas waijag kattru Deen.

5. Nesekmes-Grehku atschkirr/ in par mann schehlojees/ Mann tawu Swehtihb peeschkirr/ Ka taws Gohds augstais Deews/ Zaur to warr wairohts kluht / in zittam labba darru / Pehz wedd tur mannu Garru/ Kur warr bes Darba buht.

Ich dancke dir schon/ durch deinen Sohn. C. F.

ES tewi teizu / schehligs Tehws / Zaur Kristu tawu Dehlu / Ka tu mann esi pasargajs/ Scho isgajuschu Nakti.

2. Kad zeetâ Meegâ aismidsees/ Nekâ pats spehju glahbtees/ Tad tawas jautras Aztinnas/Bij Nomodâ par marnim.

3. Par to tew pateiz manna Sirds: Es tewis gauschi luhdsohs/ Tu gribbi mannis schehlodams/ Man mannus Grehkus pamest.

4. In manni schodeen arridsan/Remt tawâ Glabbaschanâ/ Ka winsch/ tas breesmigs Eenaidneeks/ Man ne spehj Launa darriht.

5. Pehz tawa Prahta waldi mann/ Ne lau man Grehkôs eekrist/ Ils taweem Zelleem waddi mann/ Ka wiss mans Darbs tew patihk.

6. Jo es tew taggad pawehlohs/ Ar fawu Meeſ in Dwehſel/ Wiſnoh-tak/ ko tu dewis man/ To usturr/ glahb in ſwehti.

7. No mannim/ luhdſams/ ne atſlahj/ Eekſch mannahm Behdu-Deenahm; Ka manni Weins ne peewilt warr/ Tad gribbi/ Deews/ to waldiht.

8. Gann magzits zittam pallihdſehs/ Eekſch gruhteem Waidu-Laikeem i Tapehz ſtahw tu pee mannim klaht/ Mans Glahbejs/ Sargs in Palligs.

9. Deews Tehws/ tew klahjahs Gohdu doht/ Tà patt ir tawam Dehlam/ Tam Swehtam Garram arridſam/ Scheit in tur muhſcham/ Amen.

Ich dancke dir/ GOTT lieber HERR. C. F.

ES tew pateizu/ Deews mans Kungs/ Tu Tehws eekſch augſtas Debbes/ Zaur Kriſtu tawu mihku Dehl'/ Scho mannu Peſtitaju: Par tawu leelu Schehlaſtib'/ Ka tu no Launa paſargajs/ Mann' eſſi ſchinni Nakti.

2. No Kriſtus Puffes luhdſohs tew'/ Ka tu man gribbi peedoht/ Kur es maun' eſmu apgrehkojs: Wehl tewis karſti luhgdams; Tu gribbi ſchodeen ſchehligi/ No mannim nogreeſt wiſſu Laun'/ In ne likt Grehkôs eekriſt.

3. Tew/ Deews/ mans wiſſu-mihlajs Kungs/ Es pawehlohs in dohmohs/ Ar ſawu Meeſ in Dwehſeliht/ In to/ ko tu man dewis: Tawa ſwehtajs Engels ſtahw man klaht/ Tas Wels laid manni ne aiskarr/ Zaur JEſu Kriſtu/ Amen.

In dieſer Morgenſtund will ich Dich loben. C. F.

Mel: Wend ab deinen Zorn lieber GOTT.

SChi Rihta-Stundâ es tew gribbu ſlahweht/ Ak Deews! mans mihlajs Tehws/ eekſch augſtas Debbes/ Es teikſchu/ ko tu/ wiſſu mannu Muhſchu/ Man labbi darrijs.

2. Tu pats man eſſi dſihwu lizzis peedſimt/ Par Debbes-Behrnu Kriſtibâ uſnehmis/ No Kriſtus Puffes tu mann' arr' atraiſijs/ No wiſſeem Grehkeem.

3. Tu ſwehti mann' ar tawu Swehtu Garru/ Kas mann' eekſch wiſſas Dſihwoſchanas mahza/ Pehz tawa ſwehta Wahrda Bauſlim dſihwoht/ In us tew tizzeht.

4. Tu/ mihlajs Tehws/ mann' eſſi allaſch barrojs/ Kas man bij waljag/

jag/ labpraht eſſi dewis! Kad man jebkahda Nelaim' uskrittuſſi/ Mann drihs iſpeſtijs.

5. Ir taggad tu/ zaur tawu Engku Spehku/ Mann ſchinni Nakti ſchehligi paſargajs/ Ka es ne tappis gulloht Sapni beedehts/ Nei Breefmu redſejs.

6. Ak Kungs in Deews! ar mann Mutt in Sirdi/ Isſakku teikdams wiſſu tawu Labbumm'/ Ko es/ jebkurrâ Mallâ buhdams/ dabbujs/ No tawahm Rohkahm.

7. Es luhdſohs/ Kungs/ tu mann' ir prohjam ſchehlo/ In mann ir ſchodeen ſchehligi paſarga/ Ka Wels/ ar ſawu Wilk' in nihknahm Bultahm/ Mann ne eewaino.

8. Dohd/ ka es/ lihdſ teem zittem Deewa-Behrneem/ Mann ſchkihſti turrohs/ in no Grehkeem behgu/ Ne darridams pehz ſawa Launa Prahta/ Jeb niknahm Dohmahm.

9. Kungs/ nemm ir tawâ labbâ Glabbaſchanâ/ Dwehſel in Meeſas/ Saim in Raddineekus/ In ko tu wehl/ ar tawahm mihlahm Rohkahm/ Mann eſſi dewis.

10. Dohd Waldineekeem allaſch labbi klahtees/ Dohd labbu Laim in Meeru wiſſai Semmei/ Muhs wiſſus/ ak! tu mihlajs Kungs/ paſarga/ No Kaun' in Kaites.

11. Dohd/ Deews/ man Spehku/ ſchinni paſchâ Deenâ/ Wiſſ mannam Dahrbam laimigi padohtees/ Tahm Leetahm/ ko ween eeſahzis in beidſis/ Tew buht pa Prahtam.

12 Pehz Galla/ kad man no ſchihs Wahrgu-Semmes/ Jebkurrâ Brihdi/ kad tew tiks/ buhs noſchkirt/ Dohd man/ eekſch ihſtas Tizzibas us Kriſtu/ Pee teewim aiseet.

13. Tad man ar Meeſ in Dwehſel labbi klahſees/ In buhs gann labbi ſchis mans Laizinſch pabeigts/ Tur Debbeſis buhs man ta ihſta Manta/ Kas muhſcham paliks.

14. To dohd/ ak Tehws! kas tu ar ſawu Dehlu/ In Swehtu Garru/ weenâ Prahtâ waldi/ Dohd/ ka es warru to/ ko taggad luhdſis/ it ſeeſcham dabbuht.

Jetzt leuchtet schon vons Himmels Trohn.

Mel: Ach GOTT und HERR/ wie groß.

Scho jauko Rihtt'/ Mums jauki spihd/ Ta Saule/ in mums rahda/ Ka tizzigi/ in swehtigi/ Pee Dwehseles jastrahda.

2. Ak Kungs in Deews! Es eegullees/ Eekschi Grehkeem tà nedarru/ Ka tu pawehl/ Kungs mann uszell/ Ka swehti dsihwoht warru.

3. Deews mahzi mann/ Ka arridsann/ To Meesu warru waldiht/ Tew bihstohs ween/ ikkattru Deen'/ Ne leez mann Grehkohs maldiht.

4. Kà eesahkoht/ Tà pabeidsoht/ Laid sekkahs ko es darru/ Ka Deews taws Gohds/ Tohp pawairohts/ in tewis slaweht warru.

5. Atgrees no man/ Deews arridsan/ To kauno Grehka dabbu/ Laid atgreeschohs/ Atsaunajohs/ in dsennohs sew us labbu.

6. Dohd Padohmu/ in Palligu/ Ka tewis mihleht warru/ It sirdigi/ in tizzigi/ Neds zittam kauna darru.

7. To arri dohd/ Ka mihlejoht/ Tew Deews/ es ne apnihku/ in tà pee tew/ Peeturrohs sew/ Ka allasch tew patihku.

8. Dohd Palligu/ Ka Augligu/ Mann essoht warri skattiht/ Ka tu Deews warr/ in kaudis arr/ No mgnn dauds labba mattiht.

9. Leez staigaht man/ Deews arridsan/ Us taweem labbeem Zelleem/ Ka nemaisohs/ Neds apjauzohs/ Ar Blehscheem in ar Melleem.

10. Ak Kungs in Deews! No mann atgrees/ To nikno kauschu Dabbu/ Tee Draugi sew/ Leekas preekisch tew/ Bet launu darr ne labbu.

11. To Wiltibu/ in Blehdibu/ Pats Wels ir Kahjahs zehlis/ Zaur to winsch dauds/ Parihj in snauds/ in eekschan Elles wehlis.

12. Tas Wels gan proht/ Ka Gallu doht/ Tai Pasaulei Deews atnahks/ Teem Grehzneekeem/ in Blehdneekeem/ To Algu eedoht eesahks.

13. Tapehz winsch nu/ Zaur Wiltibu/ in wissu zittu Grehku/ Gribb samaitaht/ isnihzinaht/ in apgahst Pasaules Ehku.

14. To Deewam schehl/ Par Behrnu-Spehl'/ Dauds tur/ bet leez to Sinnâ/ Ak Deewa Behrs! Wels ir weens Swehrs/ Tapehz behds nohst no winna.

15. Laid Deewa Wahrds/ Tew paleek gahrds/ in pehz ta dsennees dsihwoht/

woht/ Tas Deewa Galds/ Kas Sirdei salds/ Tew Dsihwihb' warrehs dsihoht.

16. Ak augstais Deews! No mann atgrees/ Tohs Grehkus/ Pasaules Preeku/ Laid mihleju/ Tew/ Tuwaku/ Pehz dohd man Debbes Preeku.

Lobet den HErren alle die Ihn ehren.

Mel: Lobet den HErren.

TO Kungu teikt ne weenam ne buhs kaweht/ Mums buhs ar Preeku winna Gohd' isslaweht/ Ar Pateizihb' in Dseesmahm preekisch ta stahweht. Teizet to Kungu.

2. Kas mums to Dsihwib' in ko ween mums dewis/ Schai tumscha Plakti/ sargajs pats no sewis/ No Meega mohdinajis mann in tewis. Teizet to Kungu.

3. Tee Prahti ne ir eekisch mums sajukkuschi/ Tee Lohzekli ir sweiki pallikkuschi/ To mehs no Deewa essim dabbujuschi. Teizet to Kungu.

4. Ka Ugguns Grehks muhs ne isnihzinajis/ Neds muhsahm Ehkahm/ zits kahds Grehks peestahjis/ Deews leedsis/ kas muhs Klehpi sehsinahjis. Teizet to Kungu.

5. Ka Slepkaws/ Saglis/ Meesu/ Mant' scho Nakti/ Nemaitajis neds karsts kahdu Jakti/ Tas aisleegts kam/ zaur tawu Engku Wakti. Teizet to Kungu.

6. Ak muhsu Deews! tu Awohts wissa labba/ Scho Dsihwibu jo prohtam wehl paglabba/ Tew sinnam mehs ir mihla Tehwa Dabba. Teizet to Kungu.

7. Dohd ka mehs tawâs Pehdâs Kahjas sperram/ Apsweht ko mehs karram/ ehdam/ dserram/ Laid mehs ka Behrni tew/ Deews Kungs/ peeturram. Teizet to Kungu.

8. Eekisch taweem Zelleem waddi muhsas Pehdas/ Atgrees no mums to kaunumu in Behdas/ Apschehlo muhs laid Sirds eekisch mums ne ehsahs. Teizet to Kungu.

9. Laid muhsu Prahts pehz tawa Prahta darra/ Zaur Spehku tawa mihla swehta Garra/ Zaur tew mums wahjeems atnahks Spehks in Warra. Teizet to Kungu.

10. Laid tawu Sohdu mehs nenizzinajam / Bet laid no Sirds no Grehkeem mehs atstahjam / Tew gaidam nahkoht no tahm Debbes Mahjahm. Teizet to Kungu.

11. Kungs! tu atnahkdams tawejus fakrahfi / Tohs Tizzigus pee tewim aiswaddahfi / Tee fazzihs kad tohs pee tew aizinahfi. Teizet to Kungu.

Lob und Danck sag ich Dir.

Mel: Auf meinen lieben GOTT.

TEw Slawi fakku Deews / Ka taggad uszehlees / It fweiks' bes wiffahm Mohkahm / Tas nahk no tawahm Rohkahm / Leez tawu Pallihs mattiht / In tawn Spehku fkattiht.

2. Ka fchinni Nahkfninnâ / Ta Wella Wiltiba / Mann ne ir aiseikkuffi / Neds mann famaitajuffi / Tas Deews Kungs Dsihwibs Awohts / No tewim mann ir eedohts.

3. In fchodeen fchehlojees / Par mannim fchehligs Deews / Man weht joprohjam glabba / Ta Kunga JEfus labba / Ka Nelaime nekrihtu / Ja Wels mann neparihtu.

4. Wels / Pafaul's Blehdiba / Kas daschu nomaita / Ar daschadaju Mohku / Laid ne kur wirfas Rohku / Appufchko Deews ar Laimi / Mann (Wihru) Seewu / Behrnus / Saimi.

5. Taws fwehtais Garrs pee mann / Laid peemiht arridsann / Ka tas won Prahtu darru / In fwehti dsihwoht warru / Ka fargajohs no Launa / No Grehkeem in no Kauna.

6. Pamahzi Deewin mann / Dohd guddru Sapraffchann' / Ka fche padsihwoht warru / Zaur tawu fwehtu Garru / Ar Deewu in ar Gohdu / In Swehtibu atrohdu.

7. Taws Wahrds laid mahza muhs / Bes tew wiss welti buhs / Neds mehs ko fapraft warram / In Launu ween nodarram / Tad runna mannahs Aufihs / Taws Kalps tew labpraht klaufihs.

8. Sirds Durwis attaiffi / In eekfch tahs iskaiffi / Ta fwehta Wahrda Graudu / Ka zaur to Preeku baudu / Tad guddris Prahtâ buhfchu / Neds Grehka Zeliohs kluhfchu.

9. Dohd Dwehfelei arridsann / Eekfch tewim Duffeschann' / Tew wiſchkin

wiſchkin dohmohs fewis / Labs buhs ko buhfi dewis; Glahb / fwehti / mahji / glabba / Ta Kunga JEfus labba.

Mein GOTT und Vater segne mich. C. F.

WAns Deews in Tehws apfwehti mann / Ak JEfus! dohd man arridsan / Ko pelnijs mannis labbâ: Deews Swehtajs Garrs / apgaifmo tu / Pahr mannim tawu Waidsinnu / In mannu Dwehfel glabba: Tik ween es luhdsohs dahwanaht; Tas Deewa Meers man dsihwo klaht.

O GOTT / ich thu dir dancken. C. F.

Mel: Von GOtt will ich nicht laſſen.

ES teizu / zik ween spehdams / Deews / tawu Schehlaſtib' / Ka tu no leelahms Behdahms / Par Lihkſt' in Nelaimib' / Mann effi pafargajs / In no ta Welna Naggeem / Us dauds in daſcheem Lahgeem / Man gulloht ieglabbajs.

2. Pafargi wehl no Launa / In gruhteem Sird-ehſteem / Par Grehkem in no Kauna / In nikneem Zilwehkeem / Par ahtru Launu Nahw / Par Uhdens / Ugguns-Grehku / In prett tahs Elles Spehku / Tu / Deews / par manni ſtahw.

3. Eeſtipprin' mannu Garru / In mannas Meeſinnas / Ka es no Sirds to darru / Kas ween man pee-eetahs / In kas man pawelehts / Tà ſchodeen / Kà ir rihtu / Kamehr es ſcheitan mihtu / Pehz muhſcham tohpu ſwehts.

4. Kas Behdâs eſſohts ſuhdſahs / Tam gribbu pallihdſeht; Kas nabbags buhdams luhdſahs / To labpraht usturreht: Tew dohdoht gribbu doht. Us tewi ſtahw mans Drohſchums; Laid mannu Azzu Spohſchums / Man ne ſuhd dſihwoſoht.

5. Kungs / dohd man tewi bihtees / Kas tu mann' iſpeſtijs; Dohd mannam Prahtam dſihtees / Us to / kas Debbeſis / Ka es ne eſmu Schauts: Jo kad nahks pehdejs Gahjums / Tad ſchis buhs wiſs mans Krahjums; Gahrks / Pallags / Krekls in Auts. (KAPS.)

6. Kad man ir Sahls in Maises / Mans Apgehrbs arridsan; Kam buhs man turreht Maises? Man tad ir Deews in gann: Es gribb' ar Weeru buht / Kà tew / Deews / patiks darriht / Ne gahdaht us to Mann Prahts pee tewis kluht.

7. Ak! Deews dohd labbu Gallu/ Schihs gruhtas Dsihwibas/ Stahw klaht us wiffu Mallu/ Pee Nahwes-Stundinnas; Leez man tad Meerâ eet/ In duffeht kluffâ Meegâ/ Pehz zeltees jaukâ Preekâ/ Tur muhscham fmeet in deet.

O heilige Dreyfaltigkeit/ o hochgel: C. F.

Mel: Komm GOtt Schöpffer heiliger Geist.

TU fwehta Triadib'/ Deews Tehws! Dehls/ Swehtajs Gars/ tu weenigs Deews? Eekfch tawas Deewa Buhfchanas: Man pallihds eekfch fchihs Deeninnas.

2. Glahb' manni wahju Zilwehzin'/ Ko launa darrijs ne peeminn'/ No wiffahm Behdahm fargi mann'/ In par ta Wella Usmahkfchan'.

3. Ta Tehwa Waigs laid atfpihd man/ Ta Dehla Spehks dohd Atfpirgfchan'/ Deews Swehtajs Gars! dohd allaschin/ Man redfeht tawu Gaifchumin'.

4. Mans Radditajs! ftahw tu mann' klaht/ Mans Peftitajs dohd jauku Praht'/ Mans Swehtitajs! ne atftahj mann/ Dohd Sirdi tawu Spihdefchan'.

5. Kungs! glabba mann' in apfwehti/ Apgaifmo manni fchehligi/ Us mannim tawu Waigu grees'/ Dohd tawâ Meerâ paglahbtees.

Spaltet Augen und erwacht. M. S. G. D.

Mel: Nun komm der Heyden Heiland.

LAiks jums/ Azzis! atwehrtees/ Nakts jau ir atfkahpufees/ Deenas Gaifma redfama/ Jaunâ jaukâ Spohfchuma.

2. Wehji Meschâ/ Klaijumâ/ Rihta-Dseefmas daudfina/ Tu manns Gohds pamohftees arr/ Deewam fawu Gohdu darr.

3. Augftajs Deews! es pateizu/ Ka tu manni Weffelu/ In des Breefmahin guldinajs/ Spirgtu atkal mohdrinajs.

Tu pats manni apfedfis/ Sapnis naw mann' trauzejis: Wiltigs ...san/ Ne warrejis apkrahpt mann.

...s peezellohs/ Pee tahs pafchas atminnohs/ Kad Galls ...s/ Tad man Kaps par Gultu buhs.

...hu/ Behdas wairs ne redfefchu/ Pehz kâ fpoh... Lappina.

7. Kungs!

7. Kungs! man Prahtu ftipprini/ Mannu Rohku fpehzini/ Laid es darru kattru Deen'/ To kas tewim patihk ween.

8. Tehtiht! es pawehlu tew/ (Seewu) Wihru/ Behrnus/ paschu sew/ Sawu Saun'/ in Nabbadsib'/ Glahb tu muhs ar Schehlastib'.

9. Kur man Sweedri jaflauka/ Swehti mann/ ka Tikkumâ/ Taifni/ ne ar Blehdibu/ Sawu Darbu padarru.

10. Dohd mums Meeru/ schehligs Deews! In/ kâ Tehws apschehlojees. Mannus Draugus apfwehti/ Skaudneekus arr atgreesi.

11. Nu tad! manni Lohzekli/ Labbi juhs atspirgufchi/ Schigli Darbu ftrahdajeet/ Pallihds Deews pee Darba eet! Amen.

Wach auff mein Hertz und singe. C. F.

WAhs/ manna Sirds/ ar Steigfchann'/ Preekfch Deewa fawu Teikfchann'/ Pee fchihs Gaifminnas Plaukfchann'/ Leez ftanneht tawu Gaukfchann'.

2. Tumfch Laiks us mannim pulloht/ Man gruhtu Meegu gulloht; Tas Wels/ tas breefmigs Lahzis/ Tas buhtu mann nomahzis.

3. Winfch buhtu mann fagrahbis/ Kaut tu mann/ Deews/ ne glahbis/ Ar taweem Deewa-Spahrneem/ Preekfch tahdeem Elles-Wahrneem.

4. Tu/ Deews/ man likki manniht/ To mannâs Auffis fwanniht; Es tewi gribbu kluffeht/ Tew buhs ar Meeru duffeht.

5. Schim Wahrdam tâ bij notikt'/ Bes Behdahm man bij pallikt: Ak Deews! zaur tawu Glahbfchann'/ Es redfu Saules Kahpfchann'.

6. Tu gribbees faldi fweizams/ Ar Mutt in Sirdi teizams; Es tew/ ko fpehdams/ dohdu/ Scho mannu Luhpu-Gohdu.

7. To luhdsohs labpraht peenemt/ Tu warr to Sirdi nolemt/ Tu finni mannu Spehku/ Ka man wehl dauds ir Grehku.

8. Tas Welns mann mekle peekrahpt; Tu gribbi/ Deews/ mann isglahbt/ In nogreeft wiffu Launu; Bet fwehtiht mann no jaunu.

9. Par mannim gribbi gahdaht/ In pallihdfeht man ftrahdaht; Mans Darbs laid labbi fteidsahs/ Kâ fahzis/ Laimê beidsahs.

10. Taws Wahrdinfch laid mann' usturr/ Ka es ne grohfohs neekur/ Dohd man to labbi fapraft/ To Debbes-Zeku atraft.

Zu Dir aus Hertzens Grunde.

In bekannter Melodey.

NO Sirds es tew peesauzu / Tew wissu augstais Deews / Schi Rihtâ luhgtees trauzu / Ak us mann paklausees / Atwerr Kungs / tawu Aussi / Kad aggri nopuhschohs / In schehligi man klaussi / Ko no tew eegribbohs.

2. Ta Saule augscham dohdahs / Aisdsenn to Tumsibu / Ikursch no Meega mohdahs / Tew dohd Pateizibu / In es ne gribbu kaweht / Tew Deewin Gohdu doht / Tew gribbu teikt in slaweht / In Grehkus noschehloht.

3. Tas Tumschums mann apklahja / Ka mirris gulleju / Taws Gars mann mohdinahja / Pats to newarreju / Ak! Grehki to padarra / Kas Sirdi turrina / Muhs sawâ stipprâ Warrâ / Us Launu skubbinna.

4. Ta Meesa Meega eegrimst / In Darbu nestrahda / Ta Dwehsle tatschu nerimst / Dauds Blehnus sagahda / To Wella Blehdihb' darra / Kas Prahtus mussinna / Kad tas bes tawa Garra / Muhs atrohd Gultinna.

5. No ta es isglahbts esmu / Zaur tewim mihlais Deews / Es nebaudiju Breesmu / It wessels peezehlees / Tapehz tew Slawi dohdu / Schi Rihta Stundinna / Ak sanem Wahju Gohdu / In kas mann Rohzinna.

6. Tew Azzis wissur skattiht / In Nakti redseht mahk / Ko darru warri mattiht / Wiss tawâ preekscha nahk / Ko Grehkojis tu sinni / Zik reises noseedsees / Ak Deews! tohs ne peeminni / Par mann apschehlojees.

7. Ne skattees us mann bahrgi / Neds stippri Dusmojees / Mehs essim Semmes-Wahrgi / Muhs taupi mihlais Deews / Laid tawa Mihlihb' atspihd / Mann wissâ Muhschinnâ. Ak! laid ta pee mann peemiht / Schi Behdu Laizinna.

8. Eeksch Mees' in Dwehsles Mohkahm / Taws Garrs laid klaht stahw mann / Leez mann us Englu Rohkahm / Panehsaht arridsan / Ka Kahju nepeedurru / To usturri ak Deews! Kas ween man ir / ko turru / Man / Mantu / Dwehsel' / Mees'.

9. Pasarg no Kass in Mehra / No Ugguns Bahrdsibas / Nem muhsu Semmi Wehra / Dohd ka eeksch Taisnibas / Tee Kungi muhs warr waldiht / In sawus pahrstahweht / Ne leez muhs Grehkohs maldiht / Muhs gribbi usturreht.

10. Kohpj

10. Kohpj Wahjus / Nabbadsinnus / Atraitnes / Bahrennus / No Behdahm israuj winnus / In zittus Lautinnus / Teem Draugeem / Raddineekeem / Parahdi Schehlastihb' / In muhseem Prettibneekeem / Dohd labbu Saderrihb'.

11. Us tawu Wahrdu beidsu / Tehws / Dehls / Swehts Garrin arr / In Amen sazziht steidsu / Tu spehzigu mann darr' / Ka labbi strahdaht warru / Kamehrt tas Laiks at-ees / Kas atnems Behda Swarru / In wiss Darbs pabeigsees.

Ein Morgen-Gesang. C. F.

Mel: HErr JEsu Christ / wahr Mensch und GOtt.

TU Triâds Wahrdôs / Deews tas Tehws / Dehls / Swehtais Garrs / tu weenigs Deews / Eeksch tawas Deewa-Buhschanas: Man pallihds eeksch schihs Deeninnas.

2. Glahb manni wahju Zilwehzinn' / Ko kauna darrijs / ne peeminn' / No wissahm Behdahm sargi man' / In par ta Wella Usmahkschan'.

3. Ta Tehwa Waigs laid atspihd man / Ta Dehla Spehks dohd Atspirgschan' / Deews Swehtajs Garrs dohd allaschin / Man redseht tawu Gaischumin'.

4. Mans Radditajs / stahw tu man klaht / Mans Pestitajs / dohd [illegible] tu Praht' / Mans Swehtitajs / ne atstahj man' / Dohd Sirdi [illegible] Spihdeschan'.

5. Kungs / glabba mann' in apswehti / Apgaismo mannis scheh[illegible] mannim tawu Waigu grees / Dohd tawâ Meerâ paglahbtees.

Noch ein ander Morgen-Lied. C. F.

Mel: Komm GOtt Schöpffer heiliger Geist.

TA tumscha Nakts jaw skaidrejahs / Ta Deenas-Bl[illegible] Steids manna Sirds in pamodees / Pee Deewa [illegible]

2. Deews augstajs / kas leek Sauliht lehkt / To [illegible] behgt / Winsch muhs scho Naksninn' isglabbajs / [illegible] pasargajs.

3. Muhs ne bij aisnemt Ugguns-Grehks / [illegible] schu Spehks / Tai Sehrgai bij muhs sezzen eet / [illegible] ram skreet.

4. Kas isteikt warr ar sawu Mehl? Zik labba Deews mums darrijs wehl/ Ne ween pee muhsahms Meesinnahms; Bet ir to Dwehsel swehtidams.

5. Tahds Labbums mums no Deewa nahk; Ne weens pats sewi pestiht mahk: Ak Deewin! tew mehs pateizam/ In tawus Darbus apdseedam.

6. Tu muhsu Nakts in Deenas-Sahrgs/ Ne raugajs/ luhdsams/ us mums bahrgs/ Laid spihd taws Waidsinsch prett mums jauks/ In paleez muhsu Deews in Draugs.

7. Tehws/ peedohd/ JEsus Kristus pehz/ Mums muhsus Grehkus; ne aisslehds/ Preeksch mums/ eeksch tawas Dusmibas/ Tahs Schehlastibas Durwtinnas.

8. Us tewi muhsas Sirdis grees/ Dohd/ ka no Grehkeem sargamees/ In tawam Wahrdam paklausam/ Prett wisseem taisni dsihwojam.

9. Laid muhsu Darbinsch isschkirrahs/ Tà Laukà/ kà ir Sehtinnâs/ mehs pehz Maises dsihdamees/ Ar Gohdu warram pelnitees.

Dohd mums scho Deenu jauki beigt; Tad gribbam mehs tew ...kt/ In dseedaht tew/ ar weenu ween/ Wehl Pateizibas daschu Deen...

Morgen-Lied/ beym Antritt der Arbeit. C. F.

Mel: Nun freut euch GOttes Kinder all.

Spehk' es gribbu sahkt/ In drohsch pee sawa Dahrba nahkt; ...s/ Deews Dehls tas pallihds man/ Deews Swehtajs ...

...s dohd pareisi dsiht/ In wiss' ar Prahtu padarriht: Ar ...aht man/ Jeb arridsan ar Apnikschann'.

Spehzinsch augumâ/ In mannas Rohkas stipprina/ ...sch ne saschkihst/ Ne leez man/ luhdsams/ welti swihst. ...labbi padohdahs/ Laid darru to/ kas peenahkahs; ...itei/ Meers ne buhs mannai Dwehselei:

...rijs/ Tad buhs man Meerinsch Debbesis; ...hs/ Us to es Behdâs preezajohs.

...labbaht/ No Launa schodeen pasargaht; ...im teikts/ Scheit eesahkts/ muhscham

Lieder

Auff jeden Tag in der Wochen.

Swehta Deena Dseesma. J. W. P. D.

Mel: JEsu/ meine Freude.

GAuliht/ Taisno Spohschums/ JEsus/ Sirschu Drohschums/ Peejem schehligi/ Mannu wahju Teikschan'/ Ko ar pilnu Steigschan'/ Dohmu tikkuschi; Tu ween mums/ Tas Patwehrums/ Kà mums ne kaisch Welna Kohschums/ Sauliht/ Taisno Spohschums.

2. Wakts in Sargs tu essi/ Tu eeksch Rohkahm nessi/ Mannu Dsihwibin'/ Dwehsel/ Mees' in Mantu; Ak! grees to Negantu/ No man taggadin: Tu Deews/ man/ Par Allohschan'/ Sahrgahsi in teescham wessi; Wakts in Sargs tu essi.

3. Ehdin'/ barro/ dsirdi/ Dwehseliht' in Sirdi/ Deewa Wahrdinôs; Mahzi tizzeht/ zerreht/ Mihleht/ leeti derreht; Taws Wahrds Spehku bohs/ Kad nahk klaht/ Welns kahrdinaht; Tu/ Kungs JEsu! mannu Sirdi/ Ehdin'/ barro/ dsirdi.

4. Tawa Schehlastiba/ Usjem Nelaimibâ/ Manni Nabadsin'; Wissus Grehkus peedohd/ Jaunu Prahtu eedohd/ Kà es allaschin'/ Turrohs sew/ Kà patihk tew; Dwehsel'/ Meesa/ Nabbadsiba/ Tawâ Schehlastibâ.

5. Deews! dsen nohst to Launu; Nogrees Skahd' in Kaunu; Dohd man jauki selt/ Labbus Darbus peejemt/ Wisseem kalpoht eejemt/ Augtus nest in zelt; Peeschkir/ Deews/ Man mannu Tees/ In apswehti man no Launu; Deews/ dsen nohst to Launu.

6. Nu/ mans Deews/ paklausi: JEsus/ tawu Ausi/ Schurp us manni grees; Swehtajs Gars/ ar Preeku/ Manni Grehzineeku/ Mahzi pazeestees; Dwehseliht/ Laid Meerâ miht/ Tu to no schihm Behdahm rausi; Nu/ mans Deews! paklausi.

7. Ak! dohd swehtu Gallu; Paleekamu Mallu/ Ne atrohmu schê; Tur eeksch tawahm Rohkahm/ Es bes wissahm Mohkahm/ Winnâ Sauliht/ Teikschu gan; Paklausi man/ Tew es turru sawu Dallu; Ak! ... swehtu Gallu.

Pirm-Deena Dseesma. J. W. P. D.

Mel: Von GOtt will ich nicht lassen.

PEe schihs Deeninas Plaukschan'/ Ar Deewu gribbu sahkt/ Ar skannu Slawes-Saukschan'/ Preeksch sawa Kunga nahkt/ Kas man ir apsargajs/ Ar sawahm stipprahm Rohkahm/ Winsch Atspajds bij eeksch Mohkahm/ Eeksch Behdahm Pestitajs.

2. Ir Ugguns-Uhdens-Grehku/ Winsch greesis schehligi/ To Eenaidneeku Spehku/ Nowehrsis tehwischki; Ar saweem Spahrnineem/ Winsch man in Mant' apklahjis/ Ar Swehtibin' apkrahjis: Ak! Tehws mums Nabbageem!

3. Mans Deews! scho Pateizibu/ Peejemsi schehlodams; Es nahk' ar Sirds-Semmibu/ In wahjahms Dahwanahms; Bet tu/ Deews mihlakajs/ Ne kad wehl essi smahdejs/ Sirds-Uppuriht'/ neds lahdejs/ Kas tewi gohdinajs.

4. Deews! nahz tu nu pee manni/ Scho Neddel' eesahkoht; Man stipprin'/ swehti/ ganni/ Man gribbi Laimes doht; Pehz taweem Bausleem ween/ Leez man/ Deews Augstajs/ strahdaht/ Par Mees' in Dwehsel gahdaht; Man swehti Nakt' in Deen'.

5. Ne weens warr Deenas-Maisiht (Ja tu/ Deews! ne swehti) Sew pelnihtees in taisiht; Tu barro pilnigi/ Bes leekahm Behdinahm; Dohd tawu Palig' mattiht/ Ar Seew' in Behrneem skattiht/ Us tewi turplikam.

6. Ar mannim Deewin darri/ Kà tawam Prahtam tihk; Tu schaust in schehloht warri/ Man tawu Rohku Rihk'; Es sinn' in tizzu to/ Kà man pehz schadu Mainu/ Tur ne buhs redseht Wainu/ Kur JEsus pats dsihwo.

Ohtr-Deena Dseesma. J. W. P. D.

Mel: Aus tieffer Noht schrey ich zu Dir.

Ohtrdeena schi ir/ ko mums Deews/ Leek redseht sweikam/ spirgtam; Tad man to slaweht peenahksees/ Kà Kalpam dahrgi pirktam: Schai Nakti Deews man apswehtijs/ To Mees' in Dwehsel' ispestijs/ No Weln' in Nahwes Wirwehm.

2. Tè es eeksch dsillas Tumsibas/ Neneeka jusdams/ dussejs; Deews stahwejs ir us Glahbschanas/ Deews Meegu saldi klussejs; Par drohscheem stippreem Waktneekeem/ Bij buht teem swehteem Engeleem/ Zittadi Welns man schnaugtu.

3. Reds/

3. Reds/ ko Deews pee man darrijs irr? Winsch Dwehsel'/ Mees' in Gohdu/ No Schehlastibas man peeschkirr; Winsch nogreesch Elles-Sohdu/ Zaur sawa Dehla Assinim; No Behrnibas winsch man lihds schim/ Ir scho Nakt/ labba wehlejs.

4. Ar pilnu Slawi peeklahtohs Man par to Deewu slaweht/ In/ kà stahw winna Wahrdinôs/ Eeksch Klausihschanas stahweht; Bet/ Deewam schehl! gan grib tas Gars/ Bet gruhts in kuhtrs ir Meesas Swars/ Kas Spehzinsch ir besspehzigs.

5. Deews Tehws! Tu schehlig' usluhko/ Ko taws Behrns atneff spehdams/ Kà tas no Rihta pakalpo/ Tew krahschni teikt gribbehdams; Laid tas preeksch tewim Gohdâ stahw/ Zaur tawa Dehla Krust' in Nahw'/ Ar ko es tew patihku.

6. Eeksch Grehkeem esmu kalpojs dauds/ Tohs gribbi/ Kungs/ man peedoht; Eeksch Welna in Pasaules Drauds'/ Sew ne buhs Prahtinsch eedoht/ Bet tew/ Kungs JEsus! sew nodoht/ Zaur tawu Pelnum eemantoht/ To apsohlihtu Walstib'.

7. Nahz tad man schodeen Paligâ; Grehks/ Launs in Kauns laid suhdahs/ Laid Elles-Tschuhschka ne maita/ Neds man Sirds-Sinnâ kluhdahs; Es tawâs Rohkâs pawehlu No tewim dohtu Dahwanu; Tu schehlig' us man gahda.

8. Ak/ Tehws! Laid swehtihts tohp taws Wahrds; Mehs tawu Walstu gaidam; Taws Prahts laid noteek pee mums gahrds; Dohd Mais' eeksch muhsahm Waidahm; Pamett to Grehku-Parahdu; Nogrees ta Welna Wiltibu; Ispesti muhs no Launa.

Treesch-Deenà. J. W. P. D.

Mel: Nun freut euch lieben Christen gemein.

TEiz manna Sirds/ usmohdusees/ Pee skaidras Saules Steigschan'; Scho jauku Rihtin' preezahjees; Woj ne dsird' Gailu-Teikschan'? Ak man! kà saldâs Dseesminâs/ Mesch/ Lauks in Ehkas atskannahs [illegible] lihds ar winneem dseedaht.

2. Reds atsihst to; Bet es/ mans Deews/ Tew Slaw' ir [illegible] Taws Gohds ir tahlu issteepees/ Ir es pee sew' [illegible]

buhs tewi ſweizinaht/Schî Neddel' Widdû/ ko labpraht/Tu man ſabſihwoht dewis.

3. Schodeen tu ar pats widdu nahz/ Starp man' in Waidineeku; Nu jauna manni ſwehtiht ſahz/ Leez redſeht Meer' in Preeku/Jo tawa dahrga Mihliba/ ir warren-augſti teizama/ Kas mannu Dſihwib' usturr.

4. Atwerr wehl tawas Durwtinas/ Apſwehti Meeſ' in Dwehſel'; Nu jem eekſch labbas Dſihwibas/Man nohſt/ usturri weſſel'/Par Preeku man teem Mannajeem/ in kad es ſchkirdams gulleht eem'/ Ak! tad mans Paligs eſſi.

5. Dohd Nelaimibas widdû ween/Man tewis luhgtees/ gaidiht/ Ja kahdahm Behdahm buhs ſchodeen/ Man Sirdi kneept in ſpaidiht; Tu manni/ Kungs/pehz tawu Praht'/ Ar Padohm' gribbi apgahdaht/ Zaur tawu Swehtu Garru.

6. Cenaidneekôs es dſihwoju/ Kas mekleh mannas Nahwes; ir netruhſt tahdu Draudſinu/ Kas preekſchâ ſaldi ſlawehs/ Bet Schulti eekſchâ paſlepj gan/ Man nedſirdoht dauds Apſmeeſchan'/ Bes Neſagahdas runna.

7. Nopuſchko pilnigi ſcho Gadd'/ Ar Lauk-in Uhdens-Swehtib'; Grees Mehri/ Kaſſu/Sehrg' in Badd'/ Dohd wiſſu Leetu Lehtib'; Dſenn Waideneekus nohſt jebkur; Tohs Semmes-Kungus/ Kungs! usturr'/ In dohd mums mihlu Meeru.

8. Ak/ muhſu Tehws/ kas Debbeſis! Taws Wahrds laid paleek ſwinnams; Laid tawa Walſtib' atnahk drihs; Taws Prahts laid tohp mums ſinnams; Dohd Maiſiht; Grehkus mums peedohd; Ar Kahrdinaſchanu ne ſohd; Iſpeſti muhs no Launa.

Zettort-Deenâ. J. W. P. D.

Mel: Nun lob mein Seel den HERREN.

JEll/ Zilwehks! zilla Waigu! No garda Meega pamohdees! Wai ne reds Rihta Laiku? Ar Saules zehlees/ preezajees! Nem Rohkâ ſlannas Kohkles/ Ne kaujees Prahtâm gihbt; Ne leez pee tawas Schohkles/Nu tawai Mehlei lipt; To Kungu Rihtôs ſlaweht/ ir ſwehts Darbs/ kas weedarr/ in Wakkarôs ne kaweht; Wahiſch Prahtinſch dauds ne warr.

Tehws! taws ir ſchehligs Padohms/ ir wiſſeem wiſſôs Rihtôs jauns; Taws

Taws mihkajs Tehwa-Sadohms/ ir manni glahbis/ kâ ne Launs/ Ne Ugguns/ ne Isbihſchan'/ Man ſcho Nakt aisjehmis; Tahs Nelaimibas Mihſchan'/ Man ne kaiſch; uhsmohdis/Es eſmu/ Kungs/ zaur tewis; Es redſu/Deews in gan/ Ko tu man eſſi dewis/ Wehl gahdahdams par man.

3. Tas Niknajs ne ir ſpehjis/ Ko darriht man in Mannajeem; Tehws tawu Mihlib' ſejis/Pee Sirds teem Leeleem/ Maſakeem; Kâ Nabbadſib' in Ehku/Ne ehdis Ugguns-Grehks; Kâ grehzigu Zilwehku/Ne rihjis Uhdens-Spehks; Kâ muhs Neweſſeliba/ Ko pelnam/ ne aiskarr/ To Deewa Gehlaſtiba/Bes muhſeem Darbeem darr.

4. Ak! kajem Slawes-Dſeeſmu/ No mannim/Deews Kungs/ ſchehligi/ In ne dohd redſeht Breeſmu/ Bet ſchodeen wedd man tehwiſchki: Taws Swehtajs Gars man waddihs/ Glahbs Mutti/ Darb' in Praht'/ Man jaunu Sirdi raddihs/In ſtippri ſtahwehs klaht; Laid es/ Deews/ tew par Gohdu/Eekſch Labba peejemmohs/ Tâ isbehgt tawu Sohdu/ir zittahm mahzihſchohs.

5. Rahms Prahts in ſchkihſta Slawa/ Laid paleek mannâ Sirdſninâ/ Kas preezajahs bes winna/Tohp/kâ no Sunna/ Trakkumâ/Pehz eekohſts: Dohd/pateeſi/Man tewi peeluhgt ween; Kad tu man preekſchâ eeſi/ Mans Gelſch us Labbu ſkreen: Dohd man pehz Meera dſihtees/ Dohd labpraht Nowakam/ Tew mannu Deewu/ bihtees/ In pazeeſt augligam.

6. Tahm Azzim Blehnus zeeſcham/Laid ne reds Neeku-Leetinas; Wedd mannas Kahjas teeſcham/ Us Zelleem ſwehtas Taiſnibas; Leez Aufim klauſiht labbi/ Kâ Wahrda-Pehrkons duhz; Laid mannas Rohkas abbi/ Dohd tam/kas mannis luhds; Dohd taiſnus Darbus ſtrahdaht/Us JEſu ſkattihtees/Tohs behdigus apgahdaht/ In Kruſtâ pahrzeeſtees.

7. Deews! peedohd mannus Grehkus/ Ne ſohdi man' eekſch Dufmibas; Tu ſchehlo tohs Zilwehkus/ Kas ſew pee Laika atgreeſchahs; Ne leez man Atgreeſchannu/Pee tew/paſebbinaht/Bet mekleht Dwehſels-Gannu/ Kad patohp wehl ar Praht'; Laid Tizzib'/Mihleſtiba/Lihds Gallam neſawihſt; Dohd paſtarâ Sohdibâ/Kâ taws Waigs man paſihſt.

8. Cepreezin' tawu Draudſiht/Dſenn wiſſus Cenaidneekus nohſt; Dohd mums us tewi raudſiht/ Neds ſawâ Starpâ reek in kohſt; Usturri tawu

Wahrdu / Eestahdihjumus arr / Kas mums to Ruhktum gahrdu / To Gruhtum' weeglu darr; Kas beswainigi Waidâs/ In zeetâ Zeetumâ/ Tahs Pestischanas gaidahs/ Tu/ Kungs/ eepreezina.

9. No Karra / Mehr' in Badda/ Pasargi muhs in muhsu Semm'; Muhs wissus schinni Gaddâ/ Deews appaksch taweem Spahrneem jemm; Dohd Kungeem buht bes Behdahm / Laid winno appaksch mehs/ Kà Kohka-Ehnâ sehdam/ Ar Mais / in Darb'/ in Tees'; Tu schodeen Spehka dohsi/ Man tawâs Rohkâs slehds; Tu tà pee man dsihwosi/ Kà Tehws pee Behrna mehds.

10. Ak/ Deews Tehws augsti teizams! Mehs/ tawi Behrni/ luhdsamees; Laid taws Wahrds swehts in sweizams/ Pee mums stahw; Tawa Walsts atees; Taws Prahts noteek/ Kas taisiht/ Warr weeglu muhsu Praht'; Dohd mums to Deenas-Maisiht; Tohs Grehkus atlaid klaht; Muhs kahrdinaht ne nodohd; No Launa pesti muhs; Tew teiksim Gohdu dohdoht: Amen! tam notikt buhs.

Peek-Deenâ. J. W. P. D.

Mel: Wie nach einer Wasser-Quelle.

PEstitajs! Leels Kungs in spehzigs! Deews in Kungs tahs Gohdibas! Mans Dseesminas-Gohds ir neezigs; Bet eeksch tawas Zeeschanas/ Karstajs Mihlib's-Ugguns spihd/ To es warru nomanniht/ Pee ta/ kad tu Krusta-Stabbâ/ Lizzees kautees mannis labbâ.

2. Eeksch Newainas / schkihstajs Jehrnin! Essi nokauts mannis pehz; Zaur tew/ Kungs in Deewa Behrnin / Grehku-Kalps ir tappis swehts; Buhdams Deewa Eenaidneeks/ Esmu klüis balts kà Sneegs: Reds/ ka leelu Deews man taisijs! Reds/ kà gruht man JEsus raisijs!

3. Kungs! pee tahdas Schehlastibas/ Tew wehl wiss ne bijis gan; Bet tu wehl ar Wiss-Spehzibas / Deenâs / Naktis glabba man; Tu in scho Nakt man bij klaht / Kà nu warru nodseedaht/ Sawas wahjas Rihta-Dseesmas/ Zehlees brihws bes kahdas Breesmas.

4. Ta tu man no Bauslu-Lahsteem/ JEsus! dahrgi atpestijs; Ta tew teiz ar Slawes-Stahsteem/ Kà tu scho Nakt saplohsijs/ Mannu smaggu Grehku-Tihkl'/ In ta Weln' in Nahwes Rihkl'; Pee tew/ mihlajs JEsus! skreenu/ Tew nodohmohs zauru Deenu.

5. Deews!

5. Deews! Pasargi man no Launa/ In no Kauna taggadin; Swehti otkal man no jauna/ Gausin' mannu Kumasin'; Pallihds man/ ar labbu Praht'/ Tawas Nahwes apdohmaht/ In to wissu gruhtu Mohku/ Kad tu nessi Krusta-Kohku.

6. Ne kahds Darbs/ kahds Wahrds laid rohdahs/ Mannâ Dohmâ/ Prahtinâ/ Kas sew ne us tewim dohdahs/ Krustu turroht Gohdibâ; Tawa swehta Swehtischan'/ Laid no Welna sarga man'/ Kà tew kalpodams lihds zeeschu/ Kamehrt no schihs Semmes eeschu.

7. Ak! tad dohd man nomirt swehti / Kà no Raisehm israisihts/ Tawâ Debbes-Preezas-Klehti/ Tewi redsu/ peepildihts/ Ar pilnigu Swabbadib'/ Kur ir Meers in Sirds-Lihgsmib'; Nahz/ mans JEsin! nahz ar Traukschan'/ In paklausi mannu Saukschan'!

Sest-Deenâ. J. W. P. D.

Mel: In dich hab ich gehoffet HERR.

SChai aggrâ Rihta-Stundinâ/ Juhs Prahti/ esset Nomohdâ / In redseet Saules Spohschum': Jums Deewa Praht'/ Buhs sweizinaht/ Tapatt ar jaunu Kohschum'.

2. Es sinnu / muhschigs / spehzigs Deews! Schihs Neddel's pehdigs Gaisinsch ees/ Kà tu tam lizzis / Gallâ; Tà ween reis man/ Buhs arribjan/ Paslehptees Kappa-Mallâ.

3. Sirds-semmigi tew pateizu / Kà tu scho Gaischu Rihtinu/ Man dsihwam redseht dewis / Ta spirgta Mees'/ Usmohdusees/ Buhs dseedaht ween no tewis.

4. Tu manni/ Deewin ustizzams! Wehl schodeen glahbsi schehlodams/ No Grehkeem liksi dusseht; Tahs Assinis / Ko isgahsis / Warr manni/ JEsu! klusseht.

5. Apsarg' us manneem Zelleem man / Kad ar nekahdu Dussehschan'/ Man buhs dauds Ehrkschku mattiht; Dohd Labbumu/ In Swehtibu/ Man tawâs Wahtis skattiht.

6. Dohd appaksch taweem Spahrnineem/ Man preeksch teem Elles-Wannageem/ Buht labbi segtam/ glahbtam; Zaur dedsigu/ Sirds-Mihlibu/ Ne leez man tapt sagrahbtam.

7. Eeksch

7. Eekſch mannim karſtu Kahribu/ Eededſin' us to Jaukumu/ Kas winna Saulê gaidams/ Kur ſchehligi/Man gohdahſi/ Tu Deewa Dehls/ pehz Waidahms.

8. Nahz/ Jauna-Deena! nahkdama/ Kâ winnâ daiłâ Meeribâ/Tur muhſchôs duſſeht warru/ Tur Lihgſmibâs/Deews atjaunahs/ Man wiſſu Meeſ' in Garru.

9. Ak Tehws! tew wiſchkim padohmohs/ Taws Prahtinſch Spehk' in Prahtu dohs/ Tu manni kohpſi/ glahbſi: Tâ/ Weins! tu man/Kaut trakkojs gan/ Ne grahbſi neds peekrahpſi.

Reiſe-Lieder.

Hertzallerliebſter Vater mein. B. W. B. P.

Mel: Chriſt der du biſt der helle Tag.

MAns wiſſu mihłais Tehws in Deews/ Zaur JEſum Kriſtum luhdſohs es/ Tu gribbi Schehlaſtibu doht/Man ſawu Zełłu ſtaigajoht.

2. Pehz tawu dahrgu Sohliſchan/Ar taweem Spahrneem apſeds man/ Ka ſcheit man Meeſ in Dwehſeliht/ In tur kas Mahjâs drohſchi miht.

3. No Swehreem/Uhdens-Ugguns-Grehk,/ In Burwjeem glahb zaur tawu Spehk/Grees Łaunu/ Kaunu/ ahtru Nahw/ No wiſſeem nohſt in pee mums ſtahw.

4. Dohd mannam Zełłam/ mihłajs Deews! In mannahm Dohmahm isſchkiertees/ Ka es zaur tawu Swehtumu/ No teem ko labbu paſihſtu.

5. Taws ſwehtais Engels Sweſchumâ/ Laid glabba man in apſarga/ Ka łauns Garrs ne warr kaiteht man/Neds kahds łauns Zilwehks arridſan.

6. Mans Deews man jauki pawaddi/ In pahrwedd atkal laimigi/ Tad es par ſchadu Palligu/No wiſſas Sirds tew pateikſchu.

In GOttes Nahmen fahren wir. B. W. B. P.

Mel: Dis ſind die heilgen Zehn-Gebot.

Eekſch Deewa Wahrda eetam mehs :/: Winſch ſchehligi mums palihdſehs/ Deews Tehws laid ſchodeen apſahrga/Mums Meeſ in Dwehſel paglabba/ Kungs eſſi ſchehligs.

2. Kungs Kriſtus pats pawaddi muhs :/: Tad łaunais Garrs mums ne

ne peekłuhs/ To Grehku Kahrum no mums treez/ Uhs Zełłu Beedris mums paleez/ Kungs eſſi ſchehligs.

3. Swehts Garrs! Tu gribbi dawanaht/ Mums drohſchu Sird in ſkaidru Praht/ Ka laimigi isſtaigajam/ In ſweiki Mahjâs pahreetam/ Kungs eſſi ſchehligs.

Nun geh ich aus auff GOttes Wegen. M. S. G. D.

Mel: Chriſte der du biſt Tag und Licht.

AR Deewa es nu iseemu/Deews isſchkirs mannu Zełłinnu: Swehts Engels manni pawaddihs: Pehz tas mann weddihs Debbeſis.

2. Es drohſchi Zełłu ſtaigaju/ Es Deewa allaſch peeminnu: Kad daſchkahrt Tumſchums mann' apſtah/ Tad JEſus manna Gaiſminna.

3. Kad ſweſchâs Weetâs ſtaigaju/ Es Deewa Spehku nomannu/ Manns JEſus man par Spehki ir/ Tas wiſſur mannu Zełł' isſchkir.

4. Pee Kruſta-Kohka peeturrohs/ Prett Wellu ar to wahſajohs/ Kad tas man daſchkahrt peelauſchahs/ Mans JEſus man gan paſargahs.

5. Nu Kungs! Ar tew man laimeſees/ Ar tew man Gaita wehleſees/ Tu pats man Zełłu parahdi/ Us tewi ſkattohs tizzigi.

6. Es Sweſchneeks eſmu Paſaulê/ Us tew' mans Prahts ween uszerrs! Kad ſawus Zełłus pabeigſchu/ Tad es tew muhſcham pateikſchu.

Wetter-Lieder.

Ach HErre/ du gerechter GOTT.

Mel: Wo GOtt der HErr nicht bey uns hält.

AK Kungs! tu taiſnais bahrgais Deews/ Tu taiſnu Sohd' mums eedohd/ Tapehz/ ka ſew noſeeguſchees/ Mehs Sehju redſam nihkſtoht; Lohps/Zilwehks łohti behdajahs/ Kad Debbeſ' preekſch teem aisdarrahs/ Kad wiſſeem baddu jamirſt.

2. Mehs ſawus Grehkus atſihſtam/ Tohs peedoht gauſchi luhdſam/ Us tew mehs/ Deews! ween ustizzam/ Atnem par ko mehs ſuhdſam/ Dohd Sauli/ dohd mums ſiltu Gaiſ' } Ka warram dabbuht ſawu Maiſ'/ Dohd Leetu/ dohd mums wehſu Gaiſ' } Glahb muhs Deews muhſu glahbeis.

3. Peeminni tawas Derribas/ Deews! tawa Wahrda labba; Tew luhdsam eekſch Sirds-Zerribas/ No Behdahm muhs isglabba/ { Dohd / Dohd } Leetu/ dohd mums Wehſu Gaiſ'/ Sauli/ dohd mums ſauſu Gaiſ'/ } Tas nahk no tew bes muhſu Naiſ/ Bes tewim Leetus nelihſt. Bes tewim Saule neſpihd.

4. Ne weens ſchôs Darbus darriht mahk/ Ka { Saule / Leetus } pee mums rohdahs/ No tawas Rohkas tas mums nahk/ Tew ween ſchis Darbs iſdohdahs; Taws ir tas Spehks/ Ta Walſtiba/ Tu waldi ſchè in Muhſchibâ/ Deews muhſu Kungs in glahbejs.

Ach GOTT/ wie ſchrecklich iſt dein Grimm! B. W. B. P.

Mel: Erbarm dich mein/ o HErre GOTT!

OK Deews! muhs gauſchas Breeſmas mahz/ Tu ſawas Dufmas us mums berr :/: Taws Gaiſa Bals krahz/ ruhz in ſchnahz/ Wiſſ iſplihſt/ kad taws Pehrkons ſperr/ Ne buhs mums Semmes Tahrpineem/ Kas tawu leelu Warru reds/ No wiſſas Sirds buht bailigeem/ Ko Tumſiba in Ugguns ſeds.

2. Ta Semme ne no Weetas kuſt/ Bet nu ta istruhkſt/ drebb in trihz :/: Ir Kalneem buhs tahs Raiſes juſt/ Kad uhseet ſchads taws bailigs Brihdis. Tapehz ir kohpa ſkreenam mehs/ isbeedehti no tawa Gaiſ/ Kad tawa Rohka/ ſtipprais Deews! Tohs Sibbinus/ ka kaiſiht kaiſ.

3. Gan pelnam to mehs neganti/ Ar ſawu Grehku Buhſchanu :/: Ka Dufmâs tu neſchehligi/ Muhs wainigus noſpahrditu; Bet kad mehs tawi Behrni wehl/ In tawas Awis/ lehnigs Deews! Weens Pulks/ kam ſawu Grehku ſchehl/ Tad Schehlaſtibu gaidam mehs.

4. Kur ſlehpſimees! Wai behgſim kur? Kur Glahbſchana in Patwehrums :/: Mums Drohſchiba ne ſcheit/ ne tur? Tu wiſſur eſſi preekſcha mums! Ta tawa Schehloſchana ween/ Kas lihds ar Saules lez in ſpihd/ Pee ka ikkatris behdigs ſkreen/ In Bailes paglahbts/ drohſchi miht.

5. Mehs ſchinni Behda-Buhdinnâ/ Zaur JEſu Kriſtu tawu Dehl :/: Tew augſtâ Debbes Walſtibâ/ peekrihtam/ laid tew buhtu ſchehl/ Ne ſohdi muhs pehz Nopelnu/ Ak! mihkais Tehws lehnprahtigs Deews! Ak uhsjemm Grehku Schehlumu/ In us mums Tehwa Sirdi grees.

6. Tam Sibbinim ne maikaht leez/ Ko dewis mums pehz Uhsturrru :/: Ak ſarg/ ka Spehreni ne treez/ Muhs paſchus/ Ehkas/ Lohpinu; Schis Bailes luhdſams pee mums ſtahw/ Us tewim ween palaujamees/ Nograes peepeſchu kaunu Nahw/ In palleez muhſu Tehws in Deews.

7. Sajemm muhs tawâ Rohzinâ/ Ka paglahbuſchees warram buht :/: Kohs Semmes Auglus paſarga/ Kad taggad teem nenoteek gruht/ Par ſmaggu Kruſſu/ Wehtras Grehk/ Par Pluhdeem in par Ugguni/ Muhs paglabba ar tawa Spehk/ Tad mehs tew teikſim preezigi.

8. Tu eſſi weens Deews augſtakais! Kas wiſſas Leetas waldiht warr :/: Tew Pehrkons/ Sibbins/ Sturm/ in Gaiſ/ Ko tu ween gribb pa Prahtam darr/ Ak Kungs kam tahda Walſta buhs/ Par wiſſu plattu Paſauliht/ Kas lihds ar tewim gohdihts kluhs! Jo wiſſ pa tawahm Kahjahm kriht.

8. Uhs tawa Spehka Wahrda drihs/ Tam Laikam buhs nomitteteés :/: Taws Raddijums tew Kungs paſihs/ Tapehz muhs paglahbt fataifees/ Mahz nahkdams Behdâs Palligâ/ Sauz wirſu tawam Pehrkonim/ Tohs Debbeſchus nokluſſina/ Tad teikdami tew dſeedaſim.

Geh auß/ mein Hertz/ und ſuche Freud.

Mel: Komt her zu mir/ ſpricht GOttes Sohn.

Jdeh/ ak Sirds! pamekletees/ Ka Waſſarra buhs preezatees/ Kad Deewa Darbi rahdahs/ Raug'! ka tee Dahrſi leppojahs/ Ka jauki tee few puſchkojahs/ In muhſu preekſcha ſtahdahs.

2. Ar Lappahm Kohki apgehrbjahs/ Lauks fallâs Drehbehs aptehrpahs/ Drihs winneem Swahrki uſaug/ Pee Salamanna Gohdibas/ Tahds Jaukums few ne atrohdahs/ Ka tu pee Pukkehm eeraug'.

3. No Zinniſcha maſſ Zihrulihts/ No ſawas Allas Ballodihts/ Nahk mekledams to Lauku/ Meſch/ Lauks in Kruminſch preezajahs/ Kad Lagſtigalla padſeedahs/ In Nakti darra jauku.

4. Ir Wiſta kluſſt ar Zahliſcheem/ Stahrks Ligsdu darr' us Ohſoleem/ Ta Besdelliga ſkraida/ Tee Breeſchi/ Swehri jauzahs arr/ No meſcheems nahk ar leelu Warr'/ In ſawu Wainr gaida.

5. Sche Uppes ar teem Strautinneem/ Tek tschakli starp teem Kahrkli-scheem; In sawu Darbu darra / Tur redsam ka tahs Plawas sell / Gans dseed in sawu Balss-pazell/ Patt widdu Lohpu Barrâ.

6. Wai ne reds? ka ar Seedinneem/ Tahs Bittes skreen eekschPull-zinneem/ In saldu Meddu sanes/ Tahs Ohgas aug in istekkahs/ Tahs Abeles sew noleezahs/ Tik sawu Nastu panesst.

7. Ir Labbiba ka Needra aug/ Ta kad tahs Azzis to eeraug/ Tad ta ar Preeku rahda / Ka Deewa leela Schehlastihb' / In winna karsta Mihlestihb'/ Par Jaun' in Wezzô gahda.

8. SCHahs Leetas kad apdohmaju/ Pats sawa Sirdi nerimstu/ Tohs Deewa Darbus isteikt/ Ar zitteem Balsu pazeldams/ In sawas Dseesmas dseedadams/ To slaweht newarr' pabeigt.

9. Man Prahtâ nahk/ ka scheitan tu/ Mums rahdi tahdu Mihlibu/ Pee isnihkstammas Leetas/ Kahds Jaukums tur buhs eeraugams/ Kahds Labbums buhs tur baudijams/ Eekschi Debbes Mahju-Weetas.

10. Ak kahdas leelas Preezibas/ Kahds Spohschums kahdas Lihgsmibas/ Mums tur buhs eeraugammas/ Kur Dseesmas no teem Engeleem/ In no teem swehteem Zilwehkeem/ No mums buhs klausijammas.

11. Nopuhsdammees es wehlejohs; Kad drihs pee tew/ Deews! no wilktohs/ In Debbessis jau mistu/ Tur pateikdams ar Engeleem/ In ar teem Deewa Tizzigeem/ Es sawas Kohkles sistu.

12. Nu newarredams tur wehl kluht/ In kamehr man wehl sche buhs buht/ Ne gribbu kluss stahweht/ Sirds tawu Gohdu buhs isteikt/ Es sahzis ne kad gribbu beigt/ Scho tawu Mihlihb' slaweht.

13. Islej ta Garra Rassinnu/ Par man ar tawu Swehtibu/ Ka auge in sakohte warru/ Ka es/ kâ labbâ Wassarrâ/ Ta Nihtohs/ ka ar Wakkarâ/ Daubs labbus Darbus darru.

14. Sataissi man zaur tawu Garr' / Par Kohzinnu/ kas pallikt warr/ In tawam Prahtam patikt/ Dohd ka es jauka Pukkite/ Tew patihkamma Rosite/ In Ecdehsts warru patikt.

15. Pee tawas Preekas aisweb mann/ Dohd ka es mirdams arridsann/ Ar Meeku in ar Garru/ Salsch palleeku/ tad tew taps Gohds/ No mannim muhschu muhschohs dohts/ Zeek spehju in zeek warru.

Tisch-Lieder, vor dem Essen.

Beschehr uns HErr das täglich Brodt.

Mel: O heilige Dreyfaltigkeit.

DEews Tehws muhs barro / dohd mums Maiss / Pasarg' par Badd' in wissu Raiss / Zaur tawu Dehlu luhdsammees / Paklausi muhs ak! mihlais Deews.

2. Atdarri tawas Rohzinnas/ In barro muhsas Meesinnas/ Apschehlo tawus Behrninnus/ Ta Wezzus/ ka arr Jauneklus.

3. Tu barro Krauklus schehligs Deews / Tapehz in us mums luhkojees/ Tu wissu Leetu Radditajs/ Dohd wisseem ehst bes Behd' in Raiss.

4. Ne luhko us to Blehdibu / Kas pelna tawu Sohdibu/ Laid spihd tawa Waigs ar Schehlastihb'/ Tew muhscham dohsim Pateizihb'.

Dich bitten wir deine Kinder.

Mel: HErr Christ der einig GOttes Sohn.

TEw tawi Behrni luhdsam/ Ak Tehtiht/ mihlais Deews! Atnem par ko mehs suhdsam/ In barro muhsu Meess/ Ta Dsihwihb' ko tu dewis/ Laid slahbta tohp no tewis. Dohd Debbess' man to tees.

2. Dohd Sahtu/ Gausu/ Swehtihb'/ Pee Maiss in Barribinn'/ Dohd Wesselihb'/ Dohd Lehtihb'/ Dohd Spehku Stipprumnn'/ Ka tawu Prahtu darram/ In (zittu ohtru) mihleht warram/ Ar taisnu Tizzibinn'.

3. Usbarro Issalkuschus / In kam ir Truhziba / Taws Spehks tohs Wahrinnischus/ Laid eezell' Pilnibâj Ka tewi warram slaweht / In tawu Wohd ne kaweht/ Scheit in tur Muhschibâ.

Gesegne HERR die Gaben dein.

Mel: Erhalt uns HERR bey deinem Wort.

DEews swehti tawas Dahwahnas / Laid Meesa zaur tahm barrojahs/ Dohd ka zaur tahm atspirkstam/ Kamehr schis Behdâs dsihwojam.

2. Ta Maisiht ween muhs ne ustur/ Taws Wahrdinsch spehzihgs ir wissur/ Tas barro Meef in Dwehseliht/ In darra ka ta pee tew miht.

Tisch-Lieder, nach dem Essen.

Dancket dem HErren/ denn Er ist. C. F.

TAm mihłam Kungam sakkajt Pateizibu/ Kas muhscham patur sawu Schehlastibu.

2. Kas saweem issalkuscheem Behrneem dewis/ Kà schehligs Tehws/ to Maisiht pats no sewis.

3. To mehs ar Preeku dseedadammi teizam/ In taggad tawu Wahrdu slaweht steidsam.

4. Ka tu mums dohd/ pehz tawas Sohlischanas/ Ehst/ dsert/ in plikkahms Meesahms sawas Drahnas.

5. Mehs gribbam wehl us tawahms Rohkahms raudsiht/ In tewi/ Deews Kungs/ mihleht/ labbi klausiht.

6. Ak! dohd/kas truhkst/ wehl allasch agr' in wehlu/Zaur JEsu Kristu/ tawu mihłu Dehlu.

7. Tas pallihds mums pee tewim dsihwoht Preekâ/ Kur wiss par pilnu/ kur ne truhks neneeka.

8. Tur gribbam tewi teikt in krahschni slaweht/ Preeksch tawa Gohda-Krehsla muhscham stahweht.

9. Mehs buhsim tur ar Dwehsel in ar Meesahm: Nu sakkam Amen/ tam buhs notikt teescham.

Den Vater dort oben. C. F.

DEewu Tehwu slaweht/ Ne buhs mums apkahweht/ Kas mums/ kà weens baggats Deews/ Taggad dewis sawu Tees/ Ta patt winna Dehlu/ No ka mums wiss Swehtums nahk/ Aggri/ kà ir wehlu.

2. Winnam peederrammi/ Slawu sazzidammi/ Tam peenahkahs arridsan/ Gohdu doht in Pateikschan': Ka winsch pats no sewis/ Sawas Rohkas atwehrdams/ Deews in gann mums dewis.

3. Peenem ko mehs dohdam/ Deews Tehws/ tawam Gohdam/ To mehs darram Taisnibâ/ JEsus Kristus Wahrdinnâ: Kas sew' us mums greesdams/ Sawahms Assnims nomaksajs/ Par mums Krustâ zeesdams.

4' Laid mehs wissu darram; Tatschu mehs ne warram/ Tawu Labbu-

Darri-

Darrischan' Atdoht tew/ jeb maksaht gann: Tew jaw wissas Leetas/ Kas ween eeksch schihs Semmes irr/ Peedarr wissâs Weetâs.

5. Nemm scho Pateizibu/Deews/ ar Schehlastibu/ Peedohd/kas mums peetruhkst wehl/Tawa Dehla JEsus dehl: Dohd mums tew pa Prahtam Scheitan buht; pehz muhscham tapt No mums gohdinahtam.

HErr GOTT nun sey gepreiset. B. W. B. P.

KUngs Deews/mehs teizam tewi/ In łohti slawejam :/: Kas ehst in dsehrt mums dewi/ Zaur ko mehs atsihstam/ Ka prett mums dewigs essi/ In schehligs Ruhpes nessi/ Ka muhsu mihłais Tehws.

2. Ja jehmuschi to buhtum/Ne ta/ ka peenahkahs :/: Zaur ko/kas sinn mehs gruhtum/ Eeksch tawas Dusmibas/ Tad gribbi to mums peedoht/ In Gausibinnu eedoht/Ta Kunga JEsus pehz.

3. Ta gribbi arri barroht/Kungs/Muhsas Dwehseles :/: Ka prett ta Wella karroht/ No Grehkeem atgreestees/ To Krustu panest warram/ In kas tew patihk/ darram/ Scheit in tur dsihwojam.

4. Kungs wissu Pasauls Leetu/ Laid swehtihts tohp taws Wahrds :/: Darr tawai Walstai Weetu/ Taws Prahts laid ir mums gahrds/Dohd Maises/ Grehkus peedohd/ Neds kardinaht muhs eedohd/ No łauna pesti muhs.

Lobet den HErren. C. F.

TEizeet to Kungu :/: winsch ir łohti teizams/ To Kungu slaweht leels ar masu steidsams :/: Tahds winna Gohds tas ne ir muhscham beidsams. Teizeet to Kungu :/:

2. Dseedajaht Deewam :/: ar itt karstu Teikschann'/ Tahs Kohkłustihgas laid par Gohdu atskann :/: Schim Kungam/ kas tik spehzigs/ zeenigs warran. Teizeet to Kungu :/:

3. Kas ihstâ Laikâ :/: mums dohd Leetutinnu/ Leek augt no Semmes Gahl in Labbibinnu :/: No labba Prahta/ teem/ kas raug us winnu. Teizeet to Kungu :/:

4. Winsch mums in Lohpeem :/: sataiss' sawu Ehdeen'/ Krauklischus usturr pirms tee Laukâ isskreen :/: Kà Tehws winsch gahda/ kà lihdsschim wehl schodeen. Teizeet to Kungu :/:

5. Tam

5. Tam Prahts ne neffahs :/: nei pee ſtippreem Sirgeem/ Neds arr winſch ſkattahs us teem Wihra Leeleem :/: Bet us teem labbeem/ tizzigeem in rahmeem. Teizeet to Kungu :/:

6. Pateizeet Deewam :/: wiſſu-Raddîtajam/ Kas teeſcham pallihds ſemmajahm in wahjam :/: Tohs Prettineekus leek pa ſawahm Kahjahm. Teizeet to Kungu :/:

7. Ak! Jeſus Kriſtus :/: pehz tew muhſa Sirds ſtenn/ Leez labbu redſcht/ wiſſu launu ais-dſenn :/: Ka mehs-tew krafchni gohdam/ teizam/ Amen. Teizeet to Kungu :/:

Lobet den HErren/ und danckt Jhm ſeiner Gaben. B. W. B. P.

Mel: Wend ab deinen Zorn.

LAid mehs tam Kungam/ Pateikſchanu dohdam/ Par to/ ka winnu dewigu atrohdam/ Pee Gald in wiſſur/ kur mehs ehdam/ dſerram/ Kur Kahju ſperram.

2. Winſch mums ſchî Saulê/ Dſihwoſchanu lehnis/ Par Debbes Behrneem Kriſtîbâ uhsjehmis/ Zaur Kriſtum arri leek no Grehkeem raiſiht/ In ſwehtus taiſiht.

3. Winſch wald in wed/ ar Spehka ſawa Garra/ Kas kohd in pamahj/ kas muhs drohſchus darra/ Ka zeeſchoht turramees eekſch Tizzibs Pehdam/ Bes wiſſahm Behdam.

4. Winſch Deen in Nakt/ zaur ſawu Engku Spehku/ Tahs Meeſas ſarga/ par jebkahdu Grehku/ Kad launais Gars ar ſawu Elles Zillu/ Muhs labpraht willtu.

5. Ka mihligs Tehws winſch/ ſawus Behrnus barro/ in pats preti winnu Cenaidneekeem karro/ Schohs Kaunâ leek/ in winnus glahbdams ſchehlo/ Ka Ganninſch lehlo.

6. Tapehz ar Deewa lihgſmi in bes Raiſes/ Juhs tizzigi jums Glahbeis buhs in Maiſes/ Pehz tam ir Deews to Sohliſchanu dewis/ Juhs jemt pee ſewis.

7. Par to no Sirds juhs/ Deewam pateikt ſteidſat/ Neds kamehr dſihwi/ winnu peeluhgt beidſat/ Laid mirſtoht ſwehtu Stundu dawinahtu/ Juhs ne atſtahtu.

8. Tad

8. Tad labbums klaht pee Meeſ in Dwehſels ſteigſees/ In ſehis muhs laizinſch laimigi nobeigſees/ Tad dabbuiſchi to ihſtu Mantu buhſim/ Kad ſwehti kluhſim.

Nun iſt die Mahlzeit vollenbracht.

Mel: Allein GOTT in der Höh ſey Ehr.

MEhs paldeews Deewam augſtakam/ Jau eſſim pee-ehduſchi/ Mehs Dahrſu jebſchu nepelnam/ Jau eſſim dabbujuſchi/ Par weenu maſſu Brihtinnu/ Tu barrojs muhſu Meeſinnu/ Ar daſchadaju Swehtihb'.

2. Ak! kahda tawa Lipniba/ Zeek leela tawa Mihlihb'; Kas usturr katrâ Stundinna/ To Meeſu in to Dſihwihb'. Ta Mihlotajs tahs Dſihwibas/ Muhs usturr eekſch Labprahtibas/ In ſchehlo wahju Meeſu.

3. Tahs Debbes Durwis atwerr tu/ Isbehrdams tawu Swehtihb'/ In dohd ar leelu Pulzinnu/ Mums wiſſu Leetu Lehtihb'/ Tew Wahrdu ſakoht/ Maiſe nahk/ Tapehz ikweens zeek ſpehj in mahk/ Tehws tawu mihligb' ſlawe.

4. Tu barro Swehrus/ Lohpinnus/ Ar labprahtigu Sirdi/ Tu usturr Krauklus Puttninnus/ In winna Saukſchann' dſirdi/ Tu atwerr tawu Rohzinnu/ In dohd ar labbu Prahtinnu/ Teem Barrihb' ihſtâ Laikâ.

5. Par ſchadu tawu Mihlibu/ Ka Behrninneem peeklahjahs/ Tew ſazziſim Pateizibu/ Sirds taggad ſkubbinajahs/ Tew dſeedaht Slawes Dſeſminnu/ Ak ſanem Deews ſcho Dahwanu/ Ko tawa preekſcha neſſam.

6. Mums peedohd muhſu Blehdibu/ Dohd ko no tewis luhdſam/ Rahdallaſch tahdu Swehtibu; Par Baddu laid neſuhdſam/ Tu labbus Laikus/ Pilnibu/ To Meeru in Weenadibu/ Mums Deewinn warri eedoht.

7. Leez ſehdeht Debbes Walſtibâ/ Mums Deews pee tawa Galda/ Tur winnâ ſwehtâ Muhſchibâ/ Buhs Barribinna falda/ Tur baudiſim to Preezibu/ Tur ſazziſim Pateizibu/ Ko ſazziht ſche ne ſpehjam.

Nun laſt uns GOtt dem HErren. B. W. B. P.

LAid wiſſi Deewa Gohdam/ Nu Pateizibu dohdam/ ikweens par wiſſu Labbu/ Ko tas no winna dabbu.

2. Winſch pats ir mums no Sewis/ To Meeſ in Dwehſel dewis/ In Waldſibâ jebkahdâ/ Tohs apkohpj in apgahdâ.

3. Winsch usturr mums to Meesu/ Ta Dwehsel sawu Teesu/ Ar dabbu/ jebsch pehz Grehku/ Ta wahja/ in bes Spehku.

4. Par Ahrsti JEsus nahzis / Tas winnu dseedeht sahzis / Kas mirris ir par winnas/ Tas eedohd Dsiwibinnas.

5. To Kristib'/ sawu Wahrdu/ In Wakkarinnu gardu/ Kad tam muhs paglahbt tizzis/ Winsch prett tahs Kaites lizzis.

6. Zaur winnu tohp mums peedohts/ Tas Grehku Pulks / in eedohts/ Ka mums tur Debbes Preekâ/ Nekaiteht buhs neneeka.

7. Mehs luhdsam Kristus labba / Ak Deews joprohjam glabba/ Tâ wezzu/ kâ ir jaunu/ Tu ne warr wehleht kaunu.

8. Deews dohd mums skaidru Sirdi/ Ko luhdsam / JEsu! dsirdi/ Kas tew in swehtam Garram/ Scheit in tur pateikt warram.

Nun dancket alle GOtt/ mit Hertzen ꝛc: C. F.

KAid Deewu wissi lihds/ nu teiz / kas wissâs Weetâs/ Spehj darriht / kas tam tihk/ tik leelas augstas Leetas / No Mahtes Meesinnahm/ muhs dsihwus usturrejs/ Kas wissu Labbu mums/ wehl taggad nowehlejs.

2. Tas wissu-mihlajs Deews/ dohd Preeku muhsahm Sirdim / In ka no Meera ween/ mehs sawu Muhschu dsirdim/ Laid paleek winsch pee mums ar sawu Schehlastib'/ Laid pesti muhs no Laun'/ in nogreesch Nelaimib'.

3. Tam Tehwam pateizam / no Sirds/ zik ween mehs warram / Tam Dehlam arridsan/ in Deewam Swehtam Garram: Schohs trihs/ kas weens pats Deews / laid slawe muhsu Bals/ Kam newa Eesahkums / kam arri ne buhs Gals.

O GOtt/ wir dancken deiner Güt. B. W. B. P.

Mel: Wo GOtt der HErr nicht bey uns hält.

AK Deews/ mehs tewim pateizam/ Zaur Kristum tawu Dehlu :/: Par tawahm daschahm Dahwanahm / Ko tu dohd aggr' in wehlu / Tu kam ween dsihwa Dwasha ir / Tam sawu Glahbinnu peeschkir / In Mihlestibu leelu.

2. Ka tu nu esti ehdinajs / To isnihkstamu Meesu :/: Ta Dwehselei/ Deews baggatais / Dohd arri sawu Teesu / In tawa Wahrda Barribu/ Lihds tu to usjems pestitu / Par sawu Debbes-Weesi.

3. Du

3. Du Slawu in Pateizibu / Deews Tehws mehs tawam Gohdam :/: Par Meesin Dwehsels Usturrru/ No wissas Sirds nodohdam/ Tu muhs ar Kristum saweeno/ Ka Behrna Teesu lihds ar to/ Tur Debbesis atrohdam.

Singen wir aus Hertzen Grund. C. F.

LAid mehs Deewu slawejam / in no Sirds tam pateizam / Kas muhs schodeen usluhkojs/ in tik jauki pameelojs: Kas dohd wissem Barribin/ Las mums dewis taggadin/ Sawu Deewa Dahwaninn'.

2. Winna Laudis essam mehs/ Winnu teikt mums peederrehs: Winsch is muhsu Raddikajs / Kas muhs krahschni dsemdinajs / Meesi ar Kauleem sasaistijs/ in ar Ahdu aptaisijs/ Dsihwu Dwehsel eeraddijs.

3. Wehl tas Behrninsch Tumschumâ / Jaw tam Galdinsch gattawas slahw/ Sawas Mahtes Meesinnâs/ Sawu Teesu dabbujahs: Kaut gan bijs wahjsch in mass / Ne truhkst tam nei schis / nei tas / Eekams nahk preeksch Gaismminnas.

4. Deews to Semmit gehrbj in kohp / Ka no Augleem pilna tohp / Leelus dohd / tad buhs teem plaukt / Leek preeksch Lohpeem Sahlit' augt: Winnam raddiht newa gruht' / Wihnu / Mais / kas wehl warr buht / Ka tweens warr zeenahts kluht.

5. Uhdenim buhs Siwis dohd / Tahs warr Pulkeem sasweijoht: Meschôs Putni saweeschahs/ Brihnums/ kâ tee isschkillahs: Lohpi/ Swehri walstojahs: Deews no tihras Lehnibas/ Mums to dohd pehz Ehschanas.

6. Deewam sakkam Pateizib' / Luhdsam winna Schehlastib' / Ka to labbi atsihstam / Winna Bauschlôs staigajam: Winnu teizam Augstibâ/ Schinni jaukâ saldigâ/ Pateizibas-Dseesminnâ.

7. Deewu slaweht peeklajahs / Tad winsch wehl muhs ehdinahs; Deewam Slahwa/ Deewam Gohds/ Par ko/ kas mums taggad dohts: Par scho mihlu Meelastib' / Dohdam mehs tew Pateizib'/ Dohd mums Meeru/ Weselib'.

Vergib uns lieber HErre GOtt.

Mel: Allein zu dir HErr JEsu CHrist.

OH! peedohd mihlais Kungs in Deews / Tu Tehws tahs Schehlastibas/ Ko prettim tew noseeguschees/ Glahb muhs no Nelaimibas/ Leez Grehku

Sohdibai atstaht/ Ar tawu Garru stahw mums klaht/ Ka Sirds eeksch ihstas Tizzibas/ Tew ustizzahs/ Tew Kalpo/ us tew pałaujahs.

2. Apschehlojees Kungs JEsu Krist/ Tu Schehlastibas Awohts/ Zaur tew ween warru Meerâ mist/ No tew tohp Labbums eedohts/ Isglahb Kungs tawu Pulzinnu/ Ko tu ar dahrgu Nopelnu/ No Nahwes essi pestijis/ In swehtijis/ Pallihds ka essi sohlijis.

3. Paklausi Tehws ko luhdsamees/ Pallihds in essi schehligs/ Paklausi JEsu mihłais Deews/ In rahdees prett mums mihligs/ Ak swehtais Garrs paklausi muhs/ Glahb muhs/ kad Behdas us mums gruhs'/ Tu negribb likt/ muhs Nahwe mirt/ Neds no tew schkirt/ Pallihds/ in ko mehs luhdsam dsird.

Zwey Ding/ o HErr/ bitt ich von dir. M.S.G.D.

KUngs! diwi Leetas luhdsohs es/ Tahs ne aisleeds man mihłajs Deews/ Kamehr man tur schi Wahrgu Semm'/ In manna Stunda mann' nonem.

2. Laid wiltus Mahzib' Elziba/ In Melli mann' ne kahrdina/ Ne dohd man leelu Baggatib'/ Laid ne spesch ar mann Nabbadsib'.

3. To luhdsohs/ dohd man Peetikschan'/ Preeksch Seew' in Behrneem arridsan/ Apswehti kas mums waijaga/ Ne prasohs leela Wairuma.

4. Ja zittadi es pahrehstohs/ Es Deewa Kunga aisleegtohs/ Es sazzitu: ko Deews man darr': Es Deews gan pats sew' elpeht warr'.

5. Jeb kad man Truhkums pahrmahktu/ Es Saggła Pirkstus palaistu/ Ar Grehkeem Maises mekledams/ Kâ Deewam schehl! dasch apsinnams.

6. Ta Deewa Swehtib' kuppina/ Tu Zilwehks gahda usgahda. To Darbu strahda ko tew Deews/ Ir wehlejs tad tew laimesees.

Abend-Lieder.

Ach bleib bey uns HErr JEsu Christ. C.F.

Mel: Wenn wir in höchsten Nöhten seyn.

PAleez pee mums/ Kungs JEsus Krists! Ta tumschâ Nakts mums nahk uskrist. Taws swehtais Wahds/ ta skaidra Swezz'/ Laid taggadin pahr mums uslezz.

2. To

2. To Tumsib' muhsas Sirds aisdsenn/ Ne peeminn/ kas jaw grehkohts senn/ Peedohd/ ak! schehlodams peedohd! Ne eij' ar mums preeksch tawu Sohd'.

3. Mums gahrdi gułłoht pee mums stahw'/ Pasarg' par peepesch' łaunu Nahw'/ Mums tawus Engełus peesuht'/ Kâ mums tas Wels ne warr peekluht.

4. Mehs pawehłam/ Deews augstais! tew/ Muhs' Ehkas in ir paschi sew'; Dohd sweikeem Rihtâ eeraudsit/ To jauku Saul/ scho Pasauliht.

5. Mehs gribbam zehluschees/ bes Breesm'/ Tew dseedaht saldu Rih-Dseesm': Pakłausi Deews! paklausi muhs! Taws Wahrdinsch no mums slawehts kłuhs.

Christ der du bist der helle Tag. C. F.

TU skaidrajs Gaischums/ JEsus Krist/ Pee tewim Tumschums ne warr mist/ Tu Tehwa sposchajs Atspihdums/ To taisnu Zełłi rahdi mums.

2. Kungs JEsus Krist/ pee mums paleez/ To łaunu Garru no mums treez/ Dohd mums scho Naksninn' arridsan/ Eeksch tewim saldu Duffeschan'.

3. Kad muhsas Azzis aismeegahs/ Laid muhsa Sirds tad mohdrejahs/ Ar tawu Rohku waldi muhs/ Tad Kauns in Grehks mums ne peekłuhs.

4. Tas Elles-Swehrs gribb saplohsiht/ Scho muhsu dahrgu Dwehseliht: Ne łau tam Wałłas/ laid tas eet/ Us sawu tumschu Mahjas-Weet'.

5. Jo tu muhs essi pee-nehmis/ Ar tawahms Assnims atpirzis: Taws Tehws to tâ bij nodohmajs/ Kad winsch muhs tew eedawanajs.

6. Dohd mums par Sargeem taggadin/ To Engełłischu Draudsibinn'/ Ka mums tas Welns ne darra gruht'/ In mums warr Meers preeksch winna buht.

7. Tad gullam mehs/ pehz tawa Praht'/ Tee Engełischi stahw mums klaht: Tu/ Deewin/ buhdams Weens in Trihs/ Scheit essi teikts/ ir Debbesis.

Ein Abend-Lied. C. F.

Mel: Christe/ der du bist Tag und Licht.

KUngs Deews/ tew sakku Pateizib'/ Par tawu leelu Mihlestib'/ Ka tu man allasch pallihdsejs/ Ir schahdu Deenu usturrejs.

2. Ak Tehws! es luhdsohs arridsan/ No Kristus Puffes peedohd man/ Ko es prett tewim neseedsis/ In tawus Bauschłus pahrkahpis.

3. Scho

3. Scho tumschu Nakti stahw man klaht/ In ne lau mannis famaitaht: Ne leez man ahtras Nahwes mirt; Bet/ kad tew patihk/ weegli schkirt.

4. Pee mannim laid taws Engels miht/ In farga Meeß in Dwehselit/ Ir wissu mannu Sihwoschan'/ Ka Launums ne warr pee-eet man.

5. Dohd skattiht mannahm Aztinnahm/ To Rihta-Saulit weffelam/ Ka warru darriht sawu Leet'/ Pee saweem Darbeem preezigs eet.

6. Us to es gribbu Gultâ lehkt/ In sawas Azzis kohpâ sliehgt: Ak Tehws! laid JEsus Kristus pehz/ Taws Behrninsch tew buht pawehlehts.

Der Tag hatt sich geneiget. B. W. B. P.

Scho Deenu arri beidsam/ Nakts Tumschums us mums kriht :/: Laid Deewam pateikt steidsam/ Kas Meeß in Dwehseliht/ No tihras Schehlastibas/ Ir schodeen pasargajs/ Tas wehl pret Nelaimibas/ Buhs muhsu Schehlotais.

2. Ne ko mehs sche atrohdam/ Kas muhschigi paleek :/: Bet Deewam Gohdu dohdam/ Ka lehnais Prahtinsch teek/ Par wisseem wissu Muhschu/ Laid nikna Pasaul schkett/ Us to es tizzens buhschu/ Deews sawus ne pamett.

3. Kà skaista Pukk' Laukâ/ Tà Zilwehks isdohdahs :/: Ta Rihta Rassa jauka/ Plaukst/ seed in ispleschahs/ Pirms Wakkars nahk/ gull winna/ Drihs Weetu nepasihst/ Ta schis schi Sihwibinnâ/ Tè stahw/ tè gull in wihst.

4. Ak mihlais Deewin! peedohd/ To Grehku Paradu :/: In Schehlastibu eedohd/ Es to noschehloju/ Ja tu pehz taisnu Teesu/ Gribb Grehkus man peeschkirt/ Tad Dwehselei ar Meesu/ Buhs muhscham sust in mirt.

5. Tapehz dohd ka es warru/ Zaur Kristum pestihts kluht :/: In tawu swehtu Garru/ Ka tas pee man warr buht/ Pamahziht/ laid sawaldohs/ Us taweem Zellineem/ Ka ne wairs applam maldohs/ Pa Blehnu Lihkumeem.

6. Mans Deews es domohs sewi/ In sawu Buhschanu :/: Ko tu pats mannim dewi/ Eeksch tawu Rohzinu/ Ka Tehws tu manni glabba/ In kad es aismigschohs/ Tad/ JEsus Kristus labba/ Man Debbes-Preeku dohs.

Ein Tag dem andern folget nach. C. L.

Mel: Komm GOtt Schöpffer/ heiliger Geist.

KA Nakts ar Deenu pahrmihjahs/ In Laiks pehz Laiku nobeidsahs/ Kà Neddel' skreen pehz Neddales/ Tà schi (Gohds Deewam!) beigusees.

2. Tew/

2. Tew/ schehligs Deews/ pateizam mehs/ Kà tu muhs wissus sargajs essi/ Pee Meesahm in pee Dwehselehm/ Ar taweem Deewa-Spahrnineem.

3. Ja mums kohds Darbs labb' issikhrees/ In tew pa Prahtam isdewees/ Zaur tawu Spehk' in Palihdsib'/ Par to mehs sakkam Pateizib'.

4. Lohs Grehkus/ kas ir padarrihs'/ Ne gribbi bahrgi ussskatiht/ Nei sohbiht tâ/ kà pelnihts gan/ Bet Kristus dehl dohd Peedoschan'.

5. In/ kà tas Laiks pehz Laiku suhd/ Kà kriht in nosihk Uhdens-Pluhd'/ Tà mehs ar Laiku nosuhdam/ Jep mehs to wiss ne famannam.

6. Tapehz ikweenam gudru Prahk' Dohd/ sawu Laiku apdohmaht/ Kà tas ik-Stundâ gattaws stahw/ Pasarg par ahtru Launu Nahw!

7. Pehz Galla/ kad pa Gallam kluhs/ Wiss Laiks/ in muhsu Deenas buhs/ Ar sawahm Naktim nobeigtas/ Tad wedd muhs pee tahs Muhschibas.

8. Tur Nakts/ jeb Gads/ jeb Gals ne buhs/ Bet tu/ Deews/ mums par Gaismu kluhsi/ Par Deen in Saul; Mehs luhdsamees/ Dohd drihs tur tapt/ ak schehligs Deews!

Ein Abend-Lied. C. F.

In eigener Melodey:

REds/ schi Deena jaw pa gallam/ Wissahm Mallahm/ Deewa Gohds tohp nodseedahts: Winna Wahrdu teikt in slaweht/ Ne buhs kaweht/ Kam ween Mehle/ Kam ween Prahts.

2. Deews tas Sardsinsch wissu-labbajs/ Ir muhs glabbajs/ Ne kahds Launums bij muhs kohst/ Winsch muhs gehrbis/ winsch muhs barrojs/ Preelsch mums karrojs/ Wissu Nelaim greesis nohst.

3. Winsch pee Dwehseles muhs swehtijs/ Schkihstijs/ wehtijs/ Mums bij skaidreem Graudeem buht/ Sakkoht/ augt/ ûs augschu zerreht/ Leeti berreht/ Auglus nest/ in swehteem kluht.

4. Tapehz mehs nu arri steidsam/ Tewi teizam/ Swehtihts ir taws swehtajs Wahrds: Deews/ taws Wahrds/ kas leels par leeku/ Mums tohd Preeku/ Tas ir muhsahm Sirdim gahrds.

5. Tawu Wahrdu gribbam slaweht/ Us to stahweht/ Tas muhs muhsham ne peewils: Winsch ir swehts; es esmu grehzigs: Winsch ir spehzigs: Deews/ taws Wahrds ir muhsa Pils.

[6. Tawâ

6. Tawâ Wahrdâ eesim dusseht/ Gribbam klusseht/ Sawu Dwehsel palihds Deews/ Ka mehs dseedam tew bes Breesmas Gohda-Dseesmas/ Rihtâ sweiki zehluschees.

Ein Abend-Segen. C. F.

Mel: Christe/ der du bist Tag und Licht.

DEews Kungs/ eeksch Debbes-Gohdibas/ Tew pateiz mannas Luhpinnas/ Ka tu/ mans Tehws in Schehlotajs/ Mann' essi schodeen apsargajs.

2. Mans Grehku-Parads sakrahjees/ To atlaid man/ ak! schehligs Deews/ Es esmu tew' apkaitinajs/ To daschkahrt gauschi noraudajs.

3. Es mihli luhdsohs arridsan/ Ka tu wehl gribbi sahrgaht mann'/ Laid buht tas Meegs schihs Naksninnas/ Bes bailes in bes Breesmibas.

4. Laid stahw man klaht taws Engelihts/ Kas man par Sargu peesuhtihts/ Ka launajs Garrs warr waldihts kluht/ Pahr mannim Spehka ne dabbuht.

5. Deews Tehws/ ar sawu mihlu Dehl'/ ir Swehtajs Garrs tohp slawehts wehl/ No mannim scheitan laizigi/ Pehz muhscham jaukâ Debbesi.

Feyr-Abend-Lied. C. F.

Mel: Christ der du bist der helle Tag.

TAs/ paldeews Deewam/ nodsihwohts/ Pehz Dahrbeem kluhst swehts Wakkars dohts/ Gohds Deewam/ kas ir augsti teikts/ Schihs Deenas Dahrbinsch labbi beigts.

2. Es wissâ Spehkâ dsihwodams/ in strahdadams ir ne dsennams/ itt slahbans esmu palizzis/ in wissai tik ne apkussis.

3. Ak! Deews/ usluhko schehligi/ Schohs mannus Sweedrus apswehti/ Laid tee pill tew pa Prahtinnam/ Par Labbu man in Tuwakam.

4. Es ehdis/ dsehris taggadin/ Mag spirgtaks tappis tuhdalin/ To gardu Meegu nosnaudees/ Jo labbi buhschu eespirdsees.

5. Itt aggri zehlees buhs man nahkt/ in atkal sawu Dahrbu sahkt; To Deews gribb darrams/ teekams miht/ Pee mannim manna Dwehseliht'.

6. Kad nahks/ pee Nahwes Stundinnas/ Tas Wakkars mannas Dsihwibas; Tad dohd man dusseht/ mihlajs Deews/ Pee tewim muhscham atspirgtees.

7. Es

7. Es gulleht eedams ne bihstohs/ Tew mannam Deewam pawehlohs: Gebs mann' ar taweem Spahrninnem/ Glahb mann' ar taweem Engeleem.

8. Dohd eeraudsiht/ bes Behdinnahm/ To Sauliht sweikam wesselam: Tad Rihtâ zehlees gribbu steigt/ Ar Sird' in Mehliht tewi teikt.

Für deinem Trohn treht ich hiemit.

Mel: Christe/ der du bist Tag und Licht.

PReeksch tawa Waiga stahdohs es/ Tew luhgdams sirdigi ak Deews! Ne aisgrees tawu Waidsinnu/ No man to leelo Grehzneeku.

2. Tu mannis/ Tehtiht mihlakajs/ Pehz tawa Waiga dsemdinajs/ Zaur tewim tohpu usturrehts/ Bes tewis taptu pasaudehts.

3. Zikkahrt tu manni schehlojis/ in brihnischki man isglahbis/ Kad starp to Nahw in Dsihwibas/ Ne Matta Plattums atrohdahs.

4. Tu Gohdu/ Prahtu/ dewi man/ in mannu Maisi arridsan/ Labs Draugs/ Us ka palautees warr'/ No tewim man ir eedohts arr.

5. Deews Dehls tu man atpestijis/ No Elles manni ispirzis/ Tohs Gauschlus preeksch man pildidams/ in Tehwa Dusmas remdedams.

6. Kad Satans man grib apsuhdseht/ Kad tas grib Sirdi isbaideht/ Tad tu preeksch Tehwa pahrstahw mann/ Laid nesohd' jepschu pelnijs gann.

7. Tu aisbild preeksch tahs Teesas mann'/ in eedohd Preek' in Dsihwoschann'/ Taws Nopelns dohd man Dsihwibu/ in wissu Debbes Swehtibu.

8. Deews Swehtajs Garrs/ Deews spehzigais/ Tu manna Spehka Wairotajs/ Zaur tewim tas ir atnahzis/ Kas labbi no man notizzis.

9. Zaur tewim Deewu atsihstu/ in tam ka Tehwam ustizzu/ Zaur tewim ween tas Deewa Wahrds/ ir manna Sirdi salds in gahrds.

10. Ka Behdu Deenâs nenihkstu/ in Krusta Straume neslihkstu/ Ka manna Sirdi Preeks atnahk/ To wissu tu ween darriht mahk.

11. Tapehz tai Saulei noeijoht/ Tew Slaw in Gohdu gribbu doht/ Par wissu Labbudarrischann'/ Ko tu Deews essi darrijs mann'.

12. Tew wehl peeluhgdams sirdigi/ Glahb man scho Nakti schehligi/ Man/ mannus/ Mees' in Dwehseliht/ Ka man kahds Launums ne peeliht.

13. Dohd swehtigi padsihwoht mann'/ Ka wissa manna Dsihwoschann'/

Bes Wiltus in bes Blehdibas/ Preekſch tawâm Azzim parahdahs.

14. To Grehka Pulku Tehws peedohd/ Neds tur par mannim bahrgu Sohd'/ Ta Tizziba laid wairojahs/ Laid Mihlib' zerrib' atrohdahs.

15. Pehz galla/ leez man ſwehtam mirt/ Neds man no tewim gribbi ſchkirt/ Kad jauna Deeninna atees/ Amen to dohd man mihlais Deews.

Gnug mein Hertz/ der Tag ſich neigt. B. W. B. P.

MAnna Sirds gan ſtrahdahts nu/ Jemmees ſwehtu Wakkaru/ Laid tas Darbs ar tewim duſſ/ Bet taws Prahts laid ne ir kluſſ/ Atgahda/ ka kurrais Brihds/ No tew ſchodeen pawaddihts/ Dohmahts tas/ Kas no darrihts.

2. Par to labbu Deewu teiz/ In tam Slawu dſeedaht ſteids/ Ir kas grehkohts/ winnam ſuhds/ In laid tas tew peedohd/ luhds/ Jo Deews to/ kas Grehkus krahs/ Tur pehz taiſnas Duſmibas/ Muhſchigi paſuddinahs.

3. Sinni/ ka ar Steigſchanas/ Nahwes Nakts tew peelauſchahs/ Kur tew Schkirſts par Gultu kluhs/ In ta Semme Apfegs buhs/ Kas tê labbi gulleht ees/ Preezigs kad to mohdehs Deews/ Jaunâ Deenâ peezelfees.

4. To apdohma/ in tad pehz/ Aztinnas ar Deewu ſlehdſ/ Luhgdams laih winſch modrigu/ Usturr tawu Sirdſninnu/ In laid par to tumſchu Brihd/ Winna Waigs pahr tewi ſpihd/ Ka tew launais ne norihd.

5. Nu Kungs/ kas tu Nakt in Deen/ Man par labbu raddijs ween/ Ko es ſchodeen nodſeedſees/ To man peedohd ſchehligs Deews! Tawus Engelus peeſuht/ Atgrees/ kas gribb darriht gruht/ Laid Meegs labbu Meeru juht.

6. Tad es weegli duſſeſchu/ Drohſch no Wella Niknumu/ Rihtâ jauti peezehlees/ Preezigs teikſchu mihlais Deews! Tew/ ar tawu Palligu/ In tad ſpirktahks paſteikſchu/ Atkal ſawu Darbinnu.

7. Nu ar Deewa aizmigſchohs/ Tas man jautru Meegu dohs/ Winna Azzis manni reds/ Winna Rohka ſarg in feds/ Noguld man in pamohdê/ Tam pakaujohs/ kamehr ſchê/ Mihtu ſchinnî Paſaulê.

8. To wehl luhdſohs/ Nomirſtohț/ Tu man gribbi apgaiſnoht/ In no Nahwes mohdinaht/ Kad tas zeltams Laiks buhs klaht/ Laid es preezigs nahkoſchi/ Redſu winnu Saulitî/ Kur Nakts ne buhs muhſchigi.

GOtt

GOtt Lob/ der Tag iſt glücklich nun vollendet.

Mel: Wend ab deinen Zorn/ groſſer GOtt.

GJOhds/ Deewam augſtam/ Deena jau pagallam/ Swehts Wakkars tohp nu dohts dahr wiſſahm Mallahm/ Laid trauzam Deewa Kunga/ Gohdu ſlaweht/ Ko gribbam kaweht.

2. Deews muhs ſcho Deenu ſchehligi pakaupijs/ Winſch leedſis ka muhs kaunajs ne nolaupijs/ Tad mums peeklahjahs winna Mihlihb' isteikt/ In Deewam pateikt.

3. Mehs gan ne pelnam ſchadu Schehlaſtibu/ Jo mehs ar Grehkeem in ar Pahrgalwibu/ Eekſch kurra mihtam pelnam Nahw' in Kaunu/ In wiſſu Launu.

4. Bet tomehr mehs preekſch tawa Waiga nahkam/ In tewi peeſaukt/ ſirdigi eeſahkam/ Neſohdi Duſmâs/ ko mehs noſeeguſchi/ In pelnijuſchi.

5. Muhs Tehwiſchki ſcho Nakti ar paglabba/ Zaur Englu Wakti/ tawa Dehla labba/ Ka niknais Welns/ muhs gulloht newarr noſpeeſt/ To gribbi nogreeſt.

6. Kungs tawâ Wahrdâ nogurruſchi Kauli/ Sew Ziſſahs mettahs/ leez teem redſeht Sauli/ Ka Rihtâ zehlees/ tewi ſlaweht warru/ In Darbu darru.

7. Tad tew mans Deews/ es teikſchu wiſſâ Spehkâ/ Mans Slawes Wals nahks tawâ Debbes Ehkâ/ Es dſihwodams/ no Sirds tew ſche pateikſchu/ In tur nebeigſchu.

Hinunter iſt der Sonnenſchein.

Mel: Erhalt uns HERR bey deinem Wort.

TA Saule jau nolaiduſees/ Ta tumſcha Nakts gan drihs atees/ Tu Gaiſchums/ JEſu/ mums atſpihd/ Schai Tumſcha Nakti pee mums ſtiht.

2. Paldeews/ ka ſchinni Deeninna/ Muhs ſargaiſ' tawa Mihliba/ Zaur tawu Engla glabbaſchann'/ Zaur tawa Tehwa Schehloſchann'.

3. Kas darrihts no mums blehdigi/ To peedoht Tehtiht ſchehligi/ In muhs neſohdi mihlais Tehws/ Laid eekſch tew ſaldi Duſſam mehs.

4. Tohs Engelus par Sargeem ſuht/ Ka Welns mums newarr darihț

riht gruht / Par Bailehm / Waidahm / Ugguns-Grehk' / Muhs glahb ar Deews! zaur tawu Spehk'.

5. Gohds Tehwam / Dehlam augstibâ / Swehts Gars kohp flawehts itten tà / Tew fwehta Trihs-weenadiba / Mehs teizam sche in Muhschibâ.

Ich dancke dir / GOtt / von Hertzen. C. F.

Mel: Werde munter mein Gemühte.

GOhds tew fazzihts / Deewin dahrgajs / Ka tu / eekfch fchihs Deeninas / No dauds Behdam manni fargajs / Ir no Welna Wiltibas / Zaur teem fwehteem Engeleem / Taweem stipreem Garrinneem / Ko tu man par Sargeem dewis / Wifs schis Labbums nahk no tewis.

2. Tew es fawus Grehkus fuhdsu / Kurrôs efmu peedsimmis; Tohs man pameft gauschi luhdsu / Kas wehl schodeen notizzis: Pamett man to Kristus pehz / Zaur ko ween es tohpu fwehts: Dohd man dsihwoht tew pa Prahtam / Ne leez tapt man famaitafam.

3. Glabba mann' in mannu Ehku / Eekfch fchihs tumschas Nakfinas / Pret ta Elles-Garra Spehku / In preekfch winna Blehdibas: Ka tas pats man ais-meegoht / In no fewis ne sinnoht / Man ne kà spehj Launa darriht / Jeb ir wiffai manni pariht.

4. Ne lau winnam mannu Meegu / Man ar Trohkfni apkaweht / Ne leez arri tam pahr leeku / Mann' ar Sapneem isbehdeet: Ne dohd Wallas / fchehligs Deews / Tam ar manni blehnotees / In man Kauna-Leetas rahdiht / Tahs preekfch fchkihstahms Azzims stahdiht.

5. Glahb / pehz tawas Schehlastibas / Mann' ar Saim in Behrninneem / Preekfch ta Wella Slepkawibas / In preekfch winna Pesteleem / Burwjeem / Launehm / Ragganam / Kas warr Lohpam / Zilwekam / Kad tu gribbi laut / gan skahdeht / Tohs famaitaht in nolahdeht.

6. Ne dohd Puhkim tahdu Spehku / Darriht kahdu Nelaimib' / Ugguns schaut us mannu Ehku / Man nemt mannu Nabbadsib' / Ar ko tu mann' apfwehtijs / Ko winfch dascham nolaupijs / In to fawâ Nihkle rijis; Laid tas paleek tur / kur bijis.

7. Nu / es eemu fawâ Weetâ / Sawu Meegu noguleht; Deews / es luhdsohs schinnt Leetâ / Tu man gribbi pallihdseht; Weenumehr man stahweht

weht klaht / In to Elles-Tschuhsku raht; Tad man kaitehs its neneeka / Pehz es eefchu Debbes-Preekâ.

Mein Augen schließ ich itzt. B. W. B. P.

Es fawas Azzis nu / ar Deewa aisleeku / In Kaulus slahbanus / us fawu Weetinnu / Bet pats ne sinnadams / ar Nihkâ zehlejs buhschu / Jeb ar scht Nakfinnâ / es Nahwei pahrdohts kluhschu.

2. Tad Deews es taggad tew / it lohti pateizu / In kamehr Dsihwiba schl Gird / slaweschu / Ka tew scho Deeninnu man pasargaht ir tizzis / Tâ / kà no Nelaimes es ne-aisjemts palizzis.

3. Tu Wella Wiltibu / no mannim atgreesis / Kas ka tas breesmigs Swehrs / man pariht meklejis / Ir kad es gulletu / ka nomirris schâi Nakti / Tad turri stipprais Sargs / pahr mannim luhdsams Wakti.

4. Eewaldi mannu Praht / pehz tewi turretees / Ka Sapnohs nekahds Grehks / man aisjemm / mihlais Deews / Ir tawu Engeli pee manneem Wahneem statti / Laid Wels ar wiffa Spehk / man ne aiskar ne Matti.

5. Ka Nihtâ eeraudsijs / to jaunu Gaismiunu / Es preezigs teizu tew par tawu Palligu. Pee Mallas Sirdehsti! Dohd Dewin ka es klussu / Eekfch tawahm Rohzinnahm / ar leegu Meegu dussu.

6. Bet ja scha Nakti tu / man Gallu nodohmajs / Tad mohdrigam dohd buht / ak JEsu Schehlotais! Laid tizzigs aismeegohs / dohd Meekahm Klahwi lehtu / In usjemm Dwehseliht / tal Pulkâ tawu swehtu.

Nun die Sonne geht zu Schatten. M. S. G. D.

Mel: Werde munter mein Gemüthe.

NUn jau Saule Juhrâ gahschahs / Swaigsnehm Weetu pataisa / Jau skweens pee Meega bahschahs / Sawas Ziffas famahda: DEews man schodeen pasargajs / In no launa paglabbajs / Deewam Pateiziba nahkahs / No ka wiff manns Labbums fahkahs.

2. Deews! Zaur tew es ween peeteeku / Tu to Wellu fawaldi / Tew es Uppurs sche teeku / Tu ween manni paglahbi / Ka es applam ne dausohs / Wahjsch us Gultas ne gahschohs / Ka man ne speesch kahda Kaita / Bet ar Wehjsch jeb Pehrkons maita.

3. Ak mans Deews! Es gan atskahrstu / Ko tu pee man darrijs eff /

Tew es Mutt' in Sird' atwahrſtu / Abbejas tew Slawu neſſ: Ko tad wehl es neſpehju / To / mans Deews! tew peeluhdſu / Peedohd / kur tu Wainu redſi / Grehkus ſchehlodams apſedſi.

4. Deenas Gaiſma no mums ſtahjahs / Tumſcha Nakts nahk muhs apklaht / Laid tas apkahrt mums ne krahjahs / Kas muhs warr apbehdinaht. Ja taws Gaiſchums ſpihdehs mums / Tad buhs mums ihſts Patweh-rums / Ja taws Engels muhs paglahbihs / Tad muhs Launais ne ſa-grahbis.

5. Deews! Es wiſchkin tew nodohmohs / Manna ſtipra Rattu-Pils! Eekſch tew allaſchin es dohdohs / Ne-labbs manni ne peewils: Breeſ-mas / Sapni / Ugguns Grehks / Sagli / Eenaidneeku Spehks / Slepka-wu in Skaugu-Warra / Laid man Blehnas ne padarra.

6. Ak mans Deews! Tur ap mann Wakti / Tawâs Azzis Meegs ne nahk / Tu ween ſchinni tumſchâ Nakti / Man pareiſi ſargaht mahk. Draugu / Raddu / Kaiminnu / Es lihdſ ſew tew pawehlu / Skaudneeku / Ak Tehws! ſawaldi / Laid eekſch tew es duſſu ſaldi.

7. Schehlaſtibu teem parahdi / Kas jebkahdôs Waidôs kauz / Jauku Preeku teem ſagahdi / Kam tahs Behdas Sirdi ſchnauds: Tohs / kam useet Breeſmiba / Laid taws Engels paſarga / in / kad Nahwes-Meegâ teeku / Dohd ka es pee tew paleeku.

8. Deews tu manni ne atſtahji / Tew es Meegâ pawehlohs / Tu man atkal mohdinaſi / Tad es Rihta preezaſchohs / Tad es tewi ſlaweſchu / Kungs! Ar leelu Lihgſmibu / in kad ſawas Deenas beigſchu / Tad es tew' / tur muhſcham teikſchu.

Nun leg ich meine Glieder. B. W. B. P.

Nu gulleht Meegu gahrdu / Eekſch mihla JEſus Wahrdu / Schihs mannas Meeſas ees / JEſus mans / in es winna / Kam ſawâ Kriſtibinnâ / Es ſwehti eſmu ſohlijees.

2. Es eſmu tappis winna / Kad winſch ta Dſihwibinna / To Grehku Wel in Nahw / ir zeeſdam Kruſta Stabba / Uswarreis mannis labba / in wehl us mannu puſſu ſtahw.

3. In kad man Elles Wahrgu / Winſch atpirzis tik dahrgu / Ar ſawahm Aſſinim /

Aſſinim / Tad man no winna Rohkas / Ne ſchkirs ne Nahwes Mohkas / To pallihds Deews eekſch Debbeſim.

4. Kad nu taws eſmu / JEſu! Tad dohmu tew to Teeſu / Schihs mannas Luhgſchanas / Tu Grehkus luhdſams peedohs / Un Schehlaſtibu eedohs / Tu muhſcham manni ne atſtahs.

5. Wiſſ wairahk ſchinni Nakti / Turr pats par mannim Wakti / Ka warru ſargahts kluht; Man jutru Meegu neſſi / Kas Sargs in Glahbejs eſſi / Pa-klauſi Deews / dohd drohſcham buht!

Nun ruhen alle Wälder. N. F. H.

Mel: O Welt / ich muß dich laſſen.

Nu duſſehs wiſſas Leetas / in mekklehs Gukku-Weetas / Kas ween tai Paſaulê: Bet tu mans Prahtinſch mohdees / Us zittahm Dohmahm nohdees / Tew wehl taws Glahbejs jaſlawe.

2. Reds / Saule no mums atſtahj / To Semmi Tumſchums apklahj / Nakts Breeſmigs us mums kriht; Behds behgdams Saules Spohſchums / Man tumſchâ Nakti Drohſchums / Kad JEſus mannâ Sirdi ſpihd.

3. Schi Deena jaw pagallam / Pahr wiſſahm Debbes Mallahm / Tahs Swaigſnes ſpihd kâ Selts; ir es tahds ſkaidrajs buhſchu / Kad es no Semmes kluhſchu / Pee Deewa Debbes Gohdâ zelts.

4. Tahs Meeſas gribbahs Meegu / Es nohſt no ſewim leeku / Scho ſa-wu Apgehrbu: To no-audams es ſchkeeku / Tur dabbuht labbu Leetu / Ar ko ſew jauki apgehrpſchu.

5. Schi Galwa / Rohkas / Kahjas / Itt paleez ſawâs Mahjâs / Kad Darbinſch pabeigts ir; Dauds leelaks Preeks man preekſcha / Kad es tur tapſchu eekſcha / Kur Deews no Grehku-Darbeem ſchkir.

6. Nu / ko buhs wairak kaweht? Mann peekuſſuſcham ja-eet / in ja gul Pawehni: Zits Laiks nahk allaſch nahkoht / Kad Deewam patiks ſahkoht / Buhs jagul Semmes Klehpiti.

7. Bet kas par mannim gahdahs / Kad ſew kahds Niknums rohdahs / Man neeka ne juhtoht? Stahw Deewin tu pee mannim / Tu tawu Lau-ſchu Gannin / Tu arri mannu Waidu proht.

8. Tew wehl ak JEſu! Luhgſchu / Kad es nu Meegâ buhſchu / Tad ſar-

gi /

gi/ Glabbi man: Seds man ar tawahm Rohkahm / Preekſch wiſſahm Wella Mohkahm/ Tu JEſin / to warr darriht gan.

9. Nem ar ſcho Nakti wehrâ! In glahb no Elles-Swehra/ Ir zittus Lautinnus; Leez tohs eekſch Meera aismigt/ In pehz ar Meeru palikt/ Mums ſuhti tawus Engelus.

Schönſte Sonne/ Himmels-Zier. M. S. G. D.

Mel: Nun kom̃ der Heyden Heiland.

SPohſcha / ſkaiſta Saulite! Tu man wairs ne ſpihdi ſchê/ Aſtinna ſchahs Paſaules / Wai tu ar pee Meega eſſ'.

2. Nu tad mannas Azzis juhs/ Duſſeet arr' jo Laiks jau buhs/ Jau juhs Meedſinſch ſummina / In pee ſewis aizina.

3. Elles-Lahzis mekkleja/ Manni apriht Niknumâ / Tas man ſchahdu zauru Deen'/ Dſennajis aiſweenu ween.

4. Debbes-Kehninſch man no ſew/ Engelus par Sargeem dew' / Iſracla Sargs bij man/ Klaht ar ſawu Sargaſchan'.

5. KUngs! Es tewim pateizu: Tew' es no Sirds peeluhdſu / Grehkus ne peelihdſini / Peedohd wiſſus ſchehligi.

6. Engelus man atſuhti / Laid es duſſu meerigi / Ka ta Wella Skaudiba/ Man eekſch Meega ne uſſtah.

7. Gulta kahpdams peeminnu / Kâ es Kappâ gulleſchu: Bet / kad Meedſinſch iſgullehts/ Zelſchohs es no Kappa ſwehts.

8. Dohd man gahrdu Meedſinnu / Sargi mannu Gultinnu/ Sargi mannu Kappu ar / Ka man tur neweens aiſſkar.

9. Bet / kad tu man paſaukſi / Dohd man zeltees lihgſmigi / Eet no Gultas preezigi/ Pehz no Kappa ſkaidraki.

10. Nu ar Deewa Palligu / Sawas Azzis aiſwerru / Deews man labbi paſargahs / Nihtâ ſpirktu mohdinahs'.

Unſre müden Augen-Lieder. M. G. R.

Mel: Werde munter mein Gemüth.

JAw/ ſchee muhſi Azzu-Wahki/ Tohp no Meega rauſtiti/ :/: Beidſiet Darbinnus/ ko ſahki / Slahdaus tappis nomanni: ir tas Gaiſchums ſchihs Deenas/ Nu ar Tumſib' pahrnihjahs/ Saulih' tahli no mums dohdahs/ Swaigſnes zelkahs in pamohdahs.

2. Zilwehks! Gulleht eedams zerre/ Ko tu ſchodeen noſtrahdajs :/: Arr tas Deewam leek derre / Ko taws Prahtinſch nodohmajs; Mettees Zellôs ſimmigi / Peeluhds Deewu firdigi / Laid winſch Grehku Wainas dſeede / Winna Sohds/ Laid muhs ne beede.

3. Sakki: Deews Kungs! Tew ir ſinnams/ Ko es ſchodeen padarijs /:/: Mannu Grehku Pulks ne minnams / Kas ir Launu nopelnijs: Ak! Ec to ne apzerrejs / Ko mans Deews' mann'pawehlejs / Neds es Deewa Gellus gahjis / Bet us Grehku Takkeem ſtahjis.

4. Schehlo mannis/ Tawa mihkſta/ Deewa-Dehla puſſes pehz /:/: Kas par mannim nodohts Kihlâ/ Pehz ka manna Dwehſle brehz: Schehlo / klauſi Schehlotajs/ Reds/ kà ſchis mans Peſtitajs/ Mannis deht/ ir Mohkâs bijis/ Muhſku Nahwes/ Kummoſ' rihjis.

5. Atflehds tawas Mihlibs-Durwis / Suhti tawus Sargus klaht/:/: Kà tas niknajs Elles-Burwis/ Manni ne warr ſamaitaht: Ka ne Nahw/ Jeb nikna Drauds'/ Man isbeede in noſchnaudſ'/ Sapnis neds ar kahdu Preeku/ Man farauſta mannu Meegu.

6. Laid es/ Kungs/ eekſch tewim duſſu / Jautrâ/ gardâ Meedſinnâ/:/: Ka kad gul tahs Meeſas kluſſu/ Laid ta Sirds buht nomohdâ: Laid ta tewis atgribbahs/ In eekſch tewim preezajahs/ Eekam Sauliht/ Augſcham dohdahs/ In ſweens no Meega mohdahs.

7. Tehws / kas augſtâ Debbeſtinna / Laid taws Wahrds tohp gohdinahts/:/: Laid nahk tawa Walſtibinna/ Laid noteek taws ſchehligs Prahts: Dohd mums Maiſiht allaſchin / Pamett muhſu Paradin'/ Ne kez tapt mums Kahrdinahteem/ Bet no Launa paſargahteem.

Wir dancken dir/ ô gütiger GOTT.

Mel: Hinunter iſt der Sonnenſchein.

TEw mihlais Deews mehs pateizam / In tawu Gohdu nodſeedam/ Ka mehs zaur tawu Glabbaſchann'/ Scho Deenu beidſam arridſan.

2. In jepſchu Saule aiſeet nu / Tas Tumſchums nahk ar Breeſmibu/ Kad tu Deews muhſu Gaiſchumin / Spihd mums ar tawu Spohſchumu.

3. Tas Elles Swehrs tik kohti bahrgs / Gribb' pariht muhs/ Deews muhſu Sargs/ Seds muhs ar taweem Spahrninneem/ Glahb muhs zaur taweem Engeleem.

4. To Dwehſel-/Meeſ-/ in Dſihwibu/ Paſarg' par wiſſu Breeſmibu/ Tohs Engeliſchus dohd mums klaht/ Muhs gulloht gribbi paſargaht.

5. Tu pats to Nakti raddidams/ To Meegu mums eewehledams/ Gribbeja mehs zaur to atſpirkſtam/ in Spehku atkal dabbujam.

6. Tad dſen nohſt wiſſu Breeſmibu/ Sirds Ehſtus/ Bailes/ Skumjibu/ in kas no Meega kawe muhs/ Laid Sirds eekſch tewim Meera duſſ.

7. Mehs Rihtâ ſweikt zeeluſchees/ in Spehku atkal dabbuiſchees/ Tew muhſu glahbejs pateikſim/ in ſawus Darbus paſteikſim.

8. Kad atees wiſſu Deenu Gals/ in atſkannehs taws Teeſas Wahrds/ Tad dohd/ ir muhſeem Kaulinneem/ Tur zeltees ſwehteem preezigeem.

Abend-Lieder auf jeden Tag in der Wochen.

Sweht-Deenâ Dſeeſma. J. W. P. D.

Mel: Chriſtus/ der uns ſelig macht.

Swehta Deenin' arridſan/ Dabbu ſawu Beigſchan'; Bet tu mannis Sirds atſkan/ Ar it jauku Teikſchan'; Teiz par Deenas Spihdumin/ Ko tu ſchodeen mannijs; Teiz par ſwehtu Mahzibin'/ Ar ko Deews tew gannijs.

2. Welti buhtu wiſs mans Darbs/ Ja Deews man ne glahbtu/ Lehti arr' tas Elles-Tahrps/ Manni ſchê ſagrahbtu; Bet Deews Tehws mans Radditajs/ JEſus (laid Weins reijahs) in ſwehts Garrs man paſargajs/ Sirds eekſch Behdahm ſmeijahs.

3. Es to Wakkar-Uppuri Dohmu/ Deews/ Zaur Dſeeſmu/ Luhgdamis/ Peedohd ſchehligi/ Ko es darrijs eſmu/ Schodeen pretti tawu Wahrd; Aſt Es gribbu gahdaht/ Kâ es wairs us zittu kahrt/ Ta ne buhſchu ſtrahdaht.

4. Tapatt luhdſohs arridſan/ JEſu/ tu mans Spohſchums! Atſpihd tumſcha Naktî man; Taws Wahrds ir mans Drohſchums; Laid man ſwehtâ Sapnî nahk/ Klauſihts Wahrdinſch preekſchâ/ in/ kas Meegu rahmſliht mahk/ Nogrees arâ/ Eekſchâ.

5. Deews Tehws! Tawâs Rohkâs jemm/ Glahb' ar Tehwa-Teeſu/ Manau mihku Tehwa-Semmi'/ Dwehſelihti in Meeku/ Gohdu/ Mantu/ Ammatu/ Eenaidnekus/ Brahlus/ Mahſas/ Sird' in Prahtinnu/ Draugus/ Tuwus/ Tahlus.

6. Nogrees/

6. Nogrees/ Kungs/ it ſchehligi/ Ugguns-Uhdens-Grehku; Man no Wehdahm iſpeſti/ Swehti Druhw' in Ehku; Tu/ Tu mihligs Tehwa-Spehks/ Tu par man gahdahſi/ in kad Rihtâ Saule lehks/ Tu man mohdinahſi.

7. Ar teem ſwehteem Engeleem/ Glahb preekſch Welna Pehdahm; Us to es nu gulleht eem'/ Ihſti drohſch/ Bes Behdahm; Kungs/ Dohd duſſeht meſſelam/ Tad es zehlees ſteigſchu/ in ar Sird' in Dſeeſminnam/ Tawu Glawi teikſchu.

Pirm-Deenâ Dſeeſma. J. W. P. D.

Mel: Nun ruhen alle Wälder.

PAllabbad/ Mans Deews! Nahku/ Mans Schehlotajs! Es ſahku/ Ar gauſchahm Aſſarahm/ Ar Pateizib' in Luhgſchan'/ Pee gaiſchas Deenas Rahkſchan'/ Tew ſweizinaht ar Nopuhtahm.

2. Ir ſchodeen nepareiſi/ Kas darrihts/ Luhdſams/ Greiſi/ Ne ſkattees/ Bet grehkoh; Swehts ir/ kas preekſch Nakts luhdſahs/ Sew paſchu arr' apſuhdſahs/ in noteeſahs/ Preekſch Deewa Sohd'.

3. Man arri ne buhs kaweht/ Tew augſti teikt in ſlaweht/ Par tawu Glahbſchannu; Mans Deews! Tu man/ No Teeſas/ Pee Dwehſeles in Meeſas/ Usturrejs ſweiku/ Weſſelu.

4. Deews! Es no Sirds ar Preeku/ Tohs Darbus Sinnâ leeku/ Ko tu par leeku man/ Pee Rohzibas/ No ſewis/ Tik baggatigi dewis; Tew ſuhtſchu/ Kungs! Bes Mitteſchan'.

5. No ahtras/ Launas Nahwes/ No wiſſadas Neſlawes/ Es luhdſohs/ ſpehli; Man/ Kungus/ Mantu/ Gohdu/ Es tawâs Rohkâs dohdu/ Dſihwoh Sagleem/ Ugguns/ Paſargi.

6. Ar Engeliſcho Spehku/ Man gulliſchu Zilwehku/ Apglabbo/ Schehligs Deews! Ne leez man/ Lawam Jehram/ Tapt Rihkle Elles-Swehram/ Tew Rihtâ teikſchu uszehlees.

Ohtr-Deenâ Dſeeſma. J. W. P. D.

Mel: GOtt des Himmels und der Erden.

Ohtra Deena jaw pa Gallam/ Deews Tehws/ Dehls/ Swehts Gars! pallihds/ Kâ pa wiſſahm Mallu-Mallahm/ Tohp taws Gohdinſch

isstahstihts: Tew/Deews/Manna Spehziba! Teizu schinni Wakkarâ.

2. Tawu Gohd' in Gahdaschannu/ Mihtajs Deews Tehws/ atsihstu; Tawu Schehlastib' es mannu/ in it pilnu Swehtibu: Tew/ tew/ tew/ ak Deews Kungs! Ween/Gribbu slaweht Nakt' in Deen'.

3. Nahdiht buhs man tawu Gohdu/ Wissu Lauschu/Lautinneem; Tu man mahzi isbehgt Sohdu/ Tu man sarg' ar Engeleem/ Kà es sawu Kahju nnu/Ne pee Akmins nosittu.

4. Atgrees/ Tehws/Schurp tawu Ausi/ in no tihras Lehnibas/ Tawa Behrna Luhkschnu klausi/ Kas pilns Grehku apsinnahs/Ar schihs Deenas Noseegschan'; Ak! Tehws/ Atkal peenem man!

5. Dohd man tawu Schehlastibu/ Bahrgâ Teesâ ne wedd man/Tawa Dehla Sirds-Mihlibu/Jemmohs lihds/Ta ahsstaw gan; Tapehz laid schi Dusmu-Leet'/ArSauliti/ Semmê eet.

6. Ceflehds manni tawâ Sirdi/ Man ar tawu Spehku seds/ Mannu Nopuhschannu dsirdi/ Eeschkil/Sirdi swehtu Swez'/ in/ kad Gulta/Meesinna/ Laid stahw Dwehsel'/ Nomohdâ.

7. Nodohts wiss ir tew/ Ak Deewin! Dwehsel'/ Meesa/ Baggatib'/ Kungi/ Mahzitaji/ Seewin'/ Behrni/ Lohpi/ Nabbasib'; Aisdsen Welna Bulk' in Spehk'/ Launu Nahw'/ in Ugguns-Grehk.

8. Ak/ Tehws! Dohd/ kà swehtiht warram/ Tawu Wahrdu; Tawa Walsts nahk; Laid mehs tawu Prahtu darram; Barro muhs; Peedohd kas mahk/ Muhs west/ Launa Padohmâ/ Nogrees; Pesti pehz Galâ.

Treesch-Deenâ Dseesma. J.W.P.D.

Mel: O Traurigkeit! O Herzeleid!

Tu Swehtajs Deews! Tu taisna Teesa! Tu Dwehseles Gans/ Kas schehlohs; Tew schâi Nakti arridsan/Dohmohs in pawehlohs.

2. Reds/Mans Prahts dohd/ Tew Slaw' in Gohd/ Kà tu nogreesis Launo/ Kà Welns/ Pasaul'/ Grehks in Nahw'/ Man ne weddis Kaunâ.

3. Scho Brihd peedohd/ To Grehku-Pohd'/ Man Nabbagam in Wahjam/ Kas no Galwas (Deewam schehl!) Grehku pils/ Lihds Kahjahm.

4. Apschehlojees/ in to nogrees/ Kas mannu Nabbadsibu/ Pohstiht warr; To Dwehseliht/ Glahb'/ Ar Schehlastibu.

5. Dasch Wella-Spehks/ in Ugguns-Grehks/ Dasch Burwju-Darbs muhs kautu/ Ja tu/ Wissu-spehzigs Deews! Warr' in Wakkas kautu.

6. Cenaidneeks arr'/ Uswarreht warr/ Bes tawas Sargahschannas; Tapehz glahb/ Muhs schehligi/ Kà taws Gohds atskannahs.

7. Nakts-Widdû tas/ Eeksch Drohschibas/ Kà mihksiâ Gultâ/ Dusschas/ Kas ar Deew' in Pahtareem/ Sawu Sirdi kluschas.

8. Ak Tehws! Taws Wahrds/ in Walsts ir gahrds; Taws Prahts noteek; Dohd Maisi; Peedohd; Ne kau kahrdinaht; Bet to Launa raisi.

Zettor-Deenâ Dseesma. J. W. P. D.

Mel: Warum solt ich mich dann grämen.

Sbaotha-Kungs/ Eeksch Debbes! Deewu-Deews! Augstajs Tehws! Preeksch ka Pasaul drebbehs! Tew es gribb'/ Ar Mehl' in Prahtu/ Sirdigu/ Dseesminnu/ Doht in atnest klahtu.

2. Tawi Behrni tawâ Preekschâ/ Atnahkam/ Schehlohjam/ Grehkus/ kas mums eekschâ/ Sakkam/ Suhdsam/ Luhdsam/ Raudam; Ak! peedohd! Tehwa-Gohd'/ Laid mehs redsam/ Baudam.

3. Tahlu/ Kungs! No mums ne-esi/ Atgreesees/ Peejemmees/ Muhs us Rohkahm nesi! Ne barrees! Mums bail preeksch Nahwes: Ja tu/ Deews! Dusmohsees/ Kas preeksch tewim stahwehs?

4. Ak Deews! Ja ne buhsi schehligs/ Tad scho Nakt/ Warr ar Makt/ Welns tapt wissai wehligs; Bet tu/ Kungs/ Zaur tawu Spehku/ Dsen drihs nohst/ Darri pohst/ Welna Darb' in Grehku.

5. Niht muhs paspehj breesmigs Mehris/ Kas drihs tâ/ Tumsibâ/ Daschu Beddrêi spehris; Grees/ Ak! nogrees wissas Behdas/ Newehrti/ Schehligi/ Ahtras Nahwes/ Pehdas.

6. Tawâs slippràs Tehwa-Rohkâs/ Baggats Deews! Dohdamees/ Weesas-Dwehsels-Mohkâs; Waidu/ Kaitu/ Ugguns-Leesmas/ No mums treez/ in ne leez/ Redseht Welna-Breesmas.

7. Dusseht mums/ Laid stahw us Wakti/ Mohdrigi/ Engeli/ Apkahrt mums schâi Nakti/ Kà mehs jo/ Ne Grehkôs krihtam/ Bet labbâ/ Drohschumâ/ Pee tew/ JESU/ Mihtam.

8. Ersahz gahdaht/ kad es buhschu/ Aismidsis/ Zits to wiss/ Ne darrihs

Es kluhschu/Sargahts ween/Mans Sargs! No tewis; Wiss/Kas mans/ Es/Mans Gans! Esmu tew eedewis.

9. Nu/ Tehws mihlajs/ Debbestinnâ! Tu ween muhs/ Nabbagus/ Turri labbâ Sinnâ; Laid taws Wahrda-Gohds ar Preeku/Schè in tur/ In jebkur/ Auglohjahs par Leeku.

10. Atnahz tawu Walstu dohdams; Labs taws Prahts; Barroht sahz; Peedohd/kas ir sohdams; Ne lau kahrdinaht us Kauna; Bet pesti/ Tehwischki/ Muhs no wissa Launa.

Peek-Deenâ Dseesma. J. W. P. D.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

Par Deewa Schehlastibu/ In stippru Sargaschan'/ Teiz drohschi ar Lihgsmibu/ Tu/ Manna Sirds! kà man/ To Eenaidneeko Saites/ Ne ir aisnehmuschas; Tu preezajees/ Bes Kaites/ No Deewa Mihlibas.

2. Eeksch Meera/Tu man lizzis/Deews! Schodeen pahrdsihwoht: Man Launums ne notizzis/ Neds Sohds dauds grehkojoht; Tu lizzis jemt ar Preeka/ Man Uhdentin' in Mais'/ Aisdsinnis Waidineeku/ Man Sirdi dseedinajs.

3. Kungs! Man joprohjam klausi/Peedohd man Parahdu; Scho Nakt man redseht/Lausi/ To Debbes atwehrtu; Laid es eeksch Meera dussu/ No tewim sapnohdams; Sirds-Behdu turri klussu: Tahds Spilwens zeenijams.

4. Taws Spehks buhs manna Ehna/ Kur wiss/ kas man peedarr/Pee Kunga tahda lehna/ It drohschi pallikt warr; Laid swehtahm Dohmahm dohmohs/ Kà nikni sapnojoht/ Es Grehkôs ne atrohmohs/ Kas Elles-Zellu dohd.

5. Deews! Nogrees Welna Blehdib'/ In Burwju-Pestellus; Apsehds tu man ar Swehtib'; Laid Uggun'/ Waidneekus/ Ne redsu/ kas apkawe/ Man mannu Meedsinnu; In ja nahk klaht ta Nahwe/ Tad/ Kungs! Pa klausi Tu.

6. Neg ir ta Dsihwibinna/ Kà Migla? Deewam schehl! Ka Sahle Wassarinnâ/Kà brakkas Glahses Spehl'? Ak! Mahzi man/Kà Mirschan'/ Ir man ir nahkama; Man Schkirstâ liks pehz Schkirschan'/ Kà taggab Gultinnâ.

7. Ak!

7. Ak! Deews Tehws schehlo mannis! Deews Dehls/Zaur tawu Nahw'/ Laid suhd tas Grehku-Bannis! Swehts Garrs/ Pee mannim stahw/ Tu Noskummuscho Preezib'/ Man Meeg' in Preeku dohs'/ In tawa Meera Leezib'! Tà preezig' aismigschohs.

Ses-Deenâ Dseesma. J. W. P. D.

Mel: Ich hab mein Sach GOtt heimgestellt.

SAlds Meedsinsch! Tew' es sajemmu/ In Azzis drihs aisdarrihschu; Deews! Tew ir Gohds/ Kà taws Spehks ween/ To Nakt' in Deen'/ Dehl Darb' in Meega kohpâ seen.

2. Es teizu tew pehz Glahbschannas/ Kas man par labba isdohdahs/ Scho Neddel'/Lihds scham Wakkaram; Wehl turplikam/ Pateikschu tawam Gohdinnam.

3. Schi Neddel'/Ar scho Deen' ais-eet; Bet tumscha Sirds/Gan mas warr smeet; Tad tu man spihd'/ Ar Spohschumu/In Lihgsmibu/ Nogreesdams wissu Skumschannu.

4. Tà sinnaht warru/Kà aismigt/Kà labbi zeltees/Kà istikt/Kad manna Sirds tew/ JEsu/ reds: Nahz in apseds/ Man Gult' in Azzis kohpâ sihds!

5. Ak Tehws! Preeksch Meega peedohd man/ To schodeenigu Pahrkahpschan'/ Ar Darbeem/ Dohmam/ Sird' in Mehl'/ In dauds reis wehl; Peedohd/Tas man ir gauschi schehl!

6. Deews! Glabba Mehs' in Dwehselihts'/To Wellu gribbi prohjam dsiht/ Kà tas pehz sawu launu Praht'/ Man kahrdinaht/Ne spehj/Jeb nikni samaitaht.

7. Eeksch mannim schkihsta Sirds laid miht/ Kaut gan tahs Azzis kohpâ kriht/ Laid Dwehsel' tomehrt mohdrejahs/ In Behdinnâs/ Us tewi Sapni nopuhschahs!

8. Nem manni/ In kas man pedarr/Eeksch tawu Rohku/kas gan warr/ Man wissas Leetas usturreht; To Nahwes-Pehd'/Ikstundâs leez/ Man eredseht.

9. Ar JEsu gribbi gulleht eet/ Schè dusseht/Tur eeksch Preeka smeet; Nu Amen: JESU/Man pallihds/ Ispesti drihs! Pee tewim muhschigs Preezas-Brihds.

Wiegen-

Schuhpka-Dseesminna. Wiegen-Liedlein. C. F.

In seiner eigenen Melodey.

BEhrnin mihkajs/ Deewa stahdihts/ Deewa dohts/ No Deewa rahdihts Tà no tewim daudsinahs:/:

2. Tas Deews augstajs/ Tas tew' raddijs/ Tas tew' swehtihs/ Tas tew' waddihs/ In pa Gohdahm audsinahs:/:

3. Kluffi/ Duffi/ Kristus Rohkâs/ Kas par tewi zeetis Mohkas/ Pestijs tawu Dwehfeliht:/:

4. Tewi farga Engelischi/ Deewa stippri Sullainischi/ Kluffi/ Duffi/ Seltenieht:/:

Anhang einiger Lieder.

Ein ~~Oster~~ Passions-Lied:

O Haupt! voll Blut und Wunden. W. St. P.

Mel: Hertzlich thut mich verlangen.

OJK! Waigs No Assins-Struttahm/ In Erschkeem famaitahts/ Ar Seekalahm in Puttahm/ No Blehscheem apkrepahts/ Ak! Waidsin/ kohsch par leeku/ Kam Saule ne nahk klaht/ Bet darrihts nu par Neeku/ Tew nahku sweizinaht.

2. Ak! Waidsin pils no Spehka/ Preeksch kurra drebb' in trihz/ Schi leela Pasaules-Ehka/ Ka essi kaspkaudihts/ Tahs Breesmas wissai Launas/ Zaur ko taws Spohschums suhd/ Preeksch ka wiss Spohschums kaunahs/ Ak! Tahs warr Breesmas buht.

3. No tawahm Rohschu-Luhpahm. Wiss Jaukums isbahleis/ Tahs Nahwes-Spehks/ Ar Ruhpahm/ ir tewi pahrwahreis/ No ta taws Kohschums nihzis/ No ta tu sawahrdsihts/ Sche karrejees istroihzis/ In skaidri nomurrihts.

4. Nu JEsin/ Ko tu zeetis/ To man bij muhscham zeest/ Es esmu tas Neleetis/ Kas tewi lizzis sweest/ Sche stahw tas Grehku-Tazzis/ Kâ Dusmas pelnijees/ Ne atrauj tawas Azzis/ No winna schehligs Deews.

5. Pee tewim scheit es rahpjohs/ Mans Gans in Pallidsinsch/ No tewis ne atkahpjohs/ Mans dsestrais Awotinsch/ Kas kahrsta Bailes-

Laikâ/ Mann' daschkahrt dsessinais/ In Sirdi Dusmas-Twaikâ/ Ka masgaht nomasgais.

6. Scheit Jesin gribbu gaidiht/ Lihds isbahlehs taws Waigs/ Tew mannahm Assrahm swaidiht/ Kad nahks taws Nahwes-Laiks/ Kad tawa Sirds no Mohkahm/ Pee Krusta falusihs/ Tad/ Kungs/ Taws Kalps us Kohkahm/ Tew Kappa nonessihs.

7. Mans Prahts warr sewi klussehts/ In leelâ Preekâ deet/ Kad man ihe brihw ir dussehts/ Kur tu mans JEsin zeet/ Ja kad es scheitan warru/ Pee tawa Krusta beigt/ In islaist mannu Garru/ Tad schigglis gribbu steigt.

8. Paldeews no wissem Prahteem/ Paldeews mans Pestitais/ Ka tu zaur Nahw in Wahteem/ Mann' essi dseedinais/ Dohd mann' eeksch wisahm Mallahm/ Tew ustizzigam buht/ In lihds patt mannam Gallam/ Eeksch tawahm Wahtehm kluht. — — —

9. Kad Garrs no mannim schkirrahs/ Tad neschkirrees no mann/ Kad Nahwe nomahkt dsirrahs/ Tad dohd mann' Atspirgschann'/ Kad usees winnas Spailes/ Mann' Sirdi saspaidiht/ Tad Kungs/ Zaur tawas Bailes/ Laid mannas Bailes kriht.

10. Atspihdi mann' par Sihmi/ Kad Nahwê nahkkees gruht/ Taws Krusts ar tawu Sihmi/ Laid manna preekscha buht/ Us to es Azzis greesdams/ Ir preezigs gribbu schkirt/ In tew pee Kruhtim speesdams/ Ka Deewa-Behrninsch mirt.

Oster-Lieder.

Heut triumphiret GOTTES Sohn. M. G. R.

SChodeen uswarreis Deewa Dehls/ In pahr tahs Nahwes kappis leels/ Alleluja/ Alleluja: Winsch augstâ Gohdâ uszehlahs/ Teem Mahzekleem few parahdahs/ Alleluja: Alleluja.

2. Ta Wella Walstu winsch ispohst/ Tam pascham Brunnas atnem nohst/ Allel: Allel: Ka spehzigs Karra Wihrs to darr'/ Kas Cenaidneekus brihs uswarr/ Allel: Allel:

3. Ak! JEsu wiffu mihlakais/ To Grehzineeku Pestitais/ Allel: Allel: Dohd tawu Waigu redseht mums/ Tu muhs Kungs/ muhs Patwehrums/ Allel: Allel:

4. Kas warr mums kaunu padarriht/ Jo JEsus Kristus pee mums miht/ Allel: Allel: Winsch Tschuhskai Galwu saminnis/ in muhs par Behrneem usnehmis/ Allel: Allel:

5. Par to ikweens sew preezajahs/ Kas Debbes Mantu eegribbahs/ Allel: Alleluja. Deews dohd mums Gallu sagaidiht/ Tew slawe muhsu Dwehseliht/ Alleluja/ Alleluja.

6. Gohds Deewam Tehwam allaschin/ Gohds Deewam Dehlam taggadin/ Allel; Allel: Tam swehtam Garram arridsan/ No Sirds mehs dohdam Pateikschann'/ Alleluja/ Alleluja.

Erschienen ist der herrliche Tag. M. G. P.

KEel Deenas Deena nahkdamma/ Atnahkusi in pamahza/ Ka mums buhs sewis preezahtees/ Tapehz kad JEsus uszehlees/ Gohds Deewam dohts.

2. Ta Elles Swehra stipprais Spehks/ To Grehzineeku niknajs Grehks/ Tas Nahwes Dsellons salausihts/ Mums JEsus dsihws tohp parahdihts/ Gohds Deewam dohts.

3. Swehtdeenas Rihtâ wissi trihs/ Marias swaidiht steidsahs drihs/ Ta Kunga JEsus Meesinnas/ Kas bij no Nahwes uszelkas/ Gohds Deewam.

4. Ko mekkleht juhs? Pras' Engelihts/ Juhs' JEsus kas schei bij guldihts/ Tohs Autinnus tei pamettis/ in dsihws no Kappa isgahjis/ Gohds Deewam dohts.

5. Teem Mahzekleem eekschBailibas/ Kungs JEsus sew parahdijahs/ Kad winni JEsum redseja/ Sew mittejahs ta Bailiba/ Gohds Deewam dohts.

6. Arr diweem us to Zellinnu/ Tas Kungs turr jauku Wallohdu/ Kad winsch to Maisiht pahrlause/ Tad tee to ihsti pasinne/ Gohds Deewam dohts.

7. Muhs' Simsans ir muhs' Pestitais/ Kas Elles Lauwu uswarreis/ Winsch Elles Wahrtis aisneffis/ To Spehku Wellam atnehmis/ Gohds Deewam di

8. Tahs Juhra Siwis Wehderâ/ Jonas trihs Deenas gulleja/ Ittin tik ilgi Kappinna/ JEsus trihs Deenas duffeja/ Gohds Deewam dohts.

9. To Nahwi winsch ir aprijis/ In dsihws no Kappa iskahpis/ Zaur to winsch mums to Dsihwibu/ Atdewis ir parr Dahwanu/ Gohds Deewam dohts.

10. Egipta Semmes Launumu/ In Warâõna Breesmibu/ Mehs schodeen sweiki iselmam/ Parr to mehs JEsu pateizam. Gohds Deewam dohts.

11. Mums

11. Mums ir weens Leelas Deenas Jehrs/ Kristus tas Dawidinna Zerrs/ To baudam mehs eekschMais' in Wihn'/ in preezamees sew allaschin. Gohds Deewam dohts.

12. Mehs neraudsehtu Maisinnu/ Ehdam eekschkarstu Mihlibu/ To Grehku Raugu isslaukam/ Zaur JEsu swehti dsihwojam/ Gohds Deew:

13. Tas Nahwes Engels sezzen eet/ Pirmdsimmuschus winsch ne drihkst tur/ Kad mehs to Sirdi aptraipam/ Ar Kristus dahrgam Affinam/ Gohds Deewam dohts.

14. Par to sew wissi preezajahs/ Kas JEsu taisni ustizzahs/ Mehs Deewam Dseesmas nodseedam/ in winnu Slawu isteizzam/ Gohds Deewam dohts.

Sonntags-Lieder. C. D. B.

Liebster JEsu wir sind hier.

Mihlais JEsu mehs wiss lihds/ Nahkam tawu Wahrdu klausiht/ Skaidru Prahtu dohd ir drihs/ Eejemt saldu Dwehsel's Maisiht/ Laid Gihds dohdahs/ ween us tewim/ Kas neneeka spehj no sewim.

2. Muhsu Sinnas/ Muhsu Prahts/ ir aptumschots wiss pa gallam; Ja tu/ Deews/ Pee mums ne nahz/ in taiss Sirscho-Durwis wakkam; Tu/ ak JEsu! Dohd ween Prahtu/ Dohd ir Swehtib'/ Gauss in Sahtu.

3. Ak! tu Muhschigs/ Skaidrais Deews/ Deewa Spohschums/ Weenigs Dehlinsch! Aufis/ Mutt us sewi greess/ Ir to Sirdi/ Deewa Jehrinsch. Muhsu Dseesmas/ Muhsa Luhgschann'/ Laid isdohdahs scheit in Aukschan.

Nun GOtt Lob! es ist vollbracht. C. D. B.

JEsu ir Deewam muhschigs Gohds/ Dseesmas/ Luhgschan' jaw pa Gallam/ Wiss no Deewa mums ir dohts/ Laid tohp sinnams wissâm Mahlim/ Ka winsch schodeen muhs ir schehlojs/ In ar saldu Wahrdu mehlojs.

2. Beidsoht Deewa Kalposchann'/ Sima tad ar Preek' us Mahjam/ Dabbujuschi Swehtischann'/ Turramees pee Deewa Kahjam; Deewa Garrinsch muhs laid walda/ In us labbu Zellu wadda.

3. Ahran eijoht mihlais Deews/ In ee-eijoht gribb' muhs swehtiht; Swehti muhs pee muhsu Meess'/ Swehti muhs pee muhsu Dwehseliht. Swehti muhs ar weeglu Mirrschan'/ In wedd' muhs pee Sewim aukschan.

Vom Glauben.

Ich glaub an GOTT/ der geschaffen hatt. H. A. D. M. L.

Es tizzu ween/ ikkattru Deen'/ Eekſch Deewu/ kas muhs raddijs/ To Debbeſin in to Semmin/ in muhs ka Behrnus waddijs/ Jo buhſim mehs/ To Behrni/ ka winſch muhſu Tehws.

2. Arr' Deewa Behrs/ Tas taiſnajs Jehrs/ Muhs taiſnus ween padarra/ Winſch Grehkus ſchkir/ in eenemts ir/ No Deewâ ſwehta Garra/ No Mahrias (Mahrinas) Winſch dſimmis ir/ ka Jumprahwas.

3. Pee Kruſt' Stabbâ/ ir muhſ' labbâ/ Winſch Deewa Aſſ'nis lehgis/ Pehz aprakts winſch/ Tas ſwehts Behrninſch (Dehlinſch) To Wellu Ellê ſehgis/ Tad uszehlees/ Par to tu Zilwehks preezahjees.

4. Us Debbes arr'/ Ar leelu Warr'/ ir brauzis pee ta Deewa/ Tas JEſus Kriſt/ Kas tur grib miſt/ Bet pehz tur jauna Deena/ Winſch ſohdiht ſahks/ Kad winſch ka Kehninſch Gohdâ nahks.

5. Arr' tizzam mehs/ Ak mihlajs Tehws! Eekſch tawa ſwehta Garra/ Kas ir weens Deews/ Ka tu patees/ Zaur ſawa Deewa Warra/ Eekſch Baſnizas/ Winſch peedoht Grehku Sohdibas.

6. Ir Meeſinnas/ No Semminnas/ Tur zelſees jauna Deena/ To Dwehſeliht/ Ar to Meeſiht/ Tur buhs pee Deewa weena/ Kas grib ar man/ Laid tas nu ſlahwe arridſan.

Vom Kreutz und Verfolgung. C. D. B.

Wer nur den lieben GOTT läſt walten.

KAs mihlam Deewam ween leek gahdaht/ in zerr' us to bes Mitteſchann'/ To winſch itt briniſchki grib waddaht/ Eekſch Behdahm in Noſkumſchanahm. Kas Deewam Kungam ustizzahs/ Tas ne us Smilteem buejahs.

2. Ko lihds ar weenu ween nopuſtees/ Ko lihds wiſſ muhſa Schehloſchan? Ko lihds ik Deenn' in Nakti pehrtees/ Eekſch Aſſarahm in Waimannahm? Jo mehs tas Sird-ehſt's peemihlam/ Jo paſchi mehs few peewillam.

3. Kluſſ'/ norimſt' maggeniht zik ſpehdams/ Ar Meeru dohdees Sirdninnâ. Jo Deewinſch darr'/ kas tam patikams/ Ka ween nodohmajs Prahtinnâ. Deews kas muhs ſchehligi peemin/ ir muhſas Kaites ganna ſinn'.

4. To

4. To Preezas-Stundu winſch gann noproht/ Winſch ſinn' gann/ kas mums leeti derr'/ Kad winſch muhs ustizzigus atrohd/ Bes Blehnahms in Wiſſ' weenumehr/ Tad pallihds Deews wiſſ ne zerroht/ In grib muhs gahrdi peebarroht.

5. Ne dohma tawâ Behdo-Pirtî/ Ka tu no Deewu atſtahts eſſ'. Ne dohma/ ka tas Deewa Klehpſt/ Kas muhſcham Laimes-Auglus neſſ/ Tas nahkams Laiks gann dauds pahrgreeſch/ In ſawu Teeſ' ikkattram ſpreeſch.

6. Gann Deewam ir itt maſa Leeta/ In weenlihds makſa Aukſtakam/ To Semmê gahſt/ kas Gohda-Weetâ/ In Gohdu doht tam Semmakam. Winſch ir tas ihſtais brihniſks Wihrs/ Kas zelt in ſemmoht warr itt brihs.

7. Dſeed/ luhds in peemiht Deewa Zeltu/ Ne taupi tawas Rohzinnas: Laidees us Deewu aggr' in wehlu/ Winſch ſwehti tawas Buhdinnas/ Jo/ kas us Deewu zerre ween/ To ſchehlohs winſch ikkattru Deen.

Tiſch-Lieder nach dem Eſſen.

HErr GOtt nun ſey gepreiſet. M. G. P.

KLugs Deews mehs tewis gohdam/ Ar ſkannu Balſinnu/ In Pateizibu dohdam/ Par tawu Dahwanu/ Zaur to tu gribbeis rahdiht/ In zeeti mums eeſtahdiht/ Ka tu eſſ' muhſu Deews.

2. Jo mehs to Barribinnu/ Parleeku nemdammi/ In dſerdammi bes Sinnu/ Eekſch Grehkeem krittuſchi/ Tad gribbi tohs mums peedoht/ In Weſſelibu eedoht/ To luhdſam Kriſtus pehz. (dehl)

3. Ta gribbi allaſch gahdaht/ Par Meeſ' in Dwehſeliht/ In pallihdſeht mums ſtrahdaht/ Ka Maiſes Kummoſiht/ No tewis mehs ſagaidam/ Stahw klahſt eekſch wiſſahm Waidahm Mums/ muhſu Kungs in Tehws.

4. Laid ſwehtihts tohp taws Wardinſch/ Taws Walſtinſch pee mums nahk/ Laid noteek arr' taws Prahtinſch/ To Maiſiht doht tu mahk/ Tohs Grehkus mehs tew ſuhdſam/ Ne kardinaht muhs tuhdſam/ No Launa atpeſti.

Nun laßt uns GOTT dem HERREN. M. G. P.

MEhs Deewu Kungu gohdam/ In Pateizibu dohdam/ Parr winnu Barribinnu/ In labbu Meelaſtinnu.

2. To Dwehſeliht in Meeſu/ ir muhſas MeeſasWeeſu/ Winſch mihligi no ſewis/ Pats ween mums arri dewis.

3. Winſch usturr muhſu Meeſu/ in dohd tai ſawu Teeſu/ Pehz muhſas Waijadſibas/ No ſawas Schehlaſtibas.

4. Tohs Grehkus Kriſtus peedohd/ To Dſihwibu mums eedohd/ Jo muhſu Dehl winſch ſewis/ Eekſch ruhktas Nahwes dewis.

5. Tas Wahrds/ Ta Kriſtibinna/ in ſwehta Wakkarinna/ Paſarga muhs no Launa/ Ne pamet muhs eekſch Kauna.

6. Tas ſwehtais Gars mahk waldiht/ To Prahtu/ Ne leek maldiht/ In ſuhſt to Tizzibinnu/ Bet mahza muhs arr Sinnu.

7. Mehs ſawus Grehkus ſuhdſam/ in ſirdigi noluhdſam/ Dohd mums pehz tewim dſihtees/ Neneeka Launa bihtees.

8. Tad mehs tew Kraſchni teikſim/ Neds muhſchu muhſcham beigſim/ In tawu Wahrdu ſlaweht/ Mehs ſchei ne gribbam kaweht.

Anhang einiger alten Lieder Seel: Hrn: GEORGII MANCELII,

S. S. Theol: Licent: und weiland HochFürſtl: Curl: Hoff-Predigern zum Nutzen derer Gemeinden, welche dieſelbe annoch gebrauchen und ſingen/ beygefüget.

Weinacht-Lieder. L. M.

Gelobet ſeyſtu JESU CHriſt.

SLawehts eſſi tu JEſus Kriſtus/ Ka tu Zilwehks peedſimmis eſſi/ No weenas Jumprawas/ Tas ir teeſi/ Tapehz preezajahs to EngeluDraudſe/ Kirie eleiſon.

2. Ta muhſchiga Tehwa weenigs Dehls/ Taggad eekſch Silles tohp atraſts/ Eekſch muhſu nabbagu Meeſu in Aſſini/ Apgehrbjahs ta muhſchiga Baggatiba/ Kirie eleiſon.

3. Ko wiſſa Paſaule ne aptwer/ Tas gull eekſch Mahrias Klehpi/ Tas it weens mafs Behrninſch tappis/ Kas wiſſas Leetas weens ustur/ Kirie:

4. Tas muhſchigs Gaiſchums eet ſcheit eekſchan/ Dohd tai Paſaulei jaunu Spihdumu/ Tas ſpihd widdû paſchâ Nakti/ In muhs par Gaiſmas Behrneem darra/ Kirie eleiſon.

5. Tas Dehls ta Tehwa ihſtens Deews/ Weens Weeſis Paſaulê tappa/ In wedde muhs no ſchihs Paſaules/ In darr muhs Behrnus ſawa Walſtibâ/ Kirie eleiſon.

6. Tas ir wirſ Semmes nahzis nabbags/ Ka tas pahr mums apſchehlohs/ In Debbeſſis darritu baggatus/ In ſaweem mihleem Engeleem ubbe/ Kirie eleiſon.

7. To ir to wiſſu mums darrijs/ Sawu leelu Mihleſtibu ar to parahdiht/ Ta preezajahs wiſſa Kriſtita Draudſe/ In pateiz par to tam muhſchigi/ Kirie eleiſon.

In dulci Jubilo. L. M.

Eekſch ſalda mihla Preeka/ Nu dſeedaht in eſſeet lihgſmi/ Muhſu Sirſchu Preeziba/ Ta gull eekſch Sillites/ In ſpihde kà ta Saule/ Eekſch ſawas Mahtes Klehpi/ Eſakums in Gals/ Eſakums in Gals.

2. Ak! JEſus maſajs Behrninſch/ Pehz tew ir mannim tik ſchehl/ Eepreezini mannu Sirdi/ Ak krahſchnajs jaukajs Dehliņſch/ Zaur wiſſu tawu Lehnibu/ Ak Kungs tahs Gohdibas/ Welz man pehz tew/ Welz man pehz tew.

3. Ak! Tehwa leela Mihleſtiba; Ak! Dehla leela Lehniba/ Mehs buhtum wiſſi paſudduſchi/ Zaur muhſeem Noſeegumeem/ Tad eſſi tu mums atpirzis/ Tahs Debbes Lihkſmibu/ Eja buhtum ſmehs tur/ Eja buhtum mehs tur.

4. Kur ir wairak Preeki/ Nenekur ka ween tur/ Kur tee Engeli dſeeda/ Jaunas krahſchnas Dſeeſmas/ In tahs Swahrgules ſkanna/ Eekſch ta Kehnina Pilli/ Eja buhtu mehs tur/ Eja buhtum tur.

Passions-Lieder.

Ach wir armen Sünder.

AK! mehs nabbagi Grehzineeki/Muhſi Noſeegumi/Eekſch kurreem mehs eenemti in peedſimmuſchi eſſim/ ir muhs wiſſus weddis eekſch tahdu leelu Behdu/Ka mehs nodohti eſſam tai muhſchigai Nahwei/Kirie eleiſon/ Kriſtus eileiſon/ Kirie eleiſon.

2. No tahs Nahwes mehs ne warrejam zaur muhſu paſchu Darbu/Ne muhſcham paſchi peſtitees tee Grehki bija warren leeli/Ka mehs taptum peeſtiti ta ne warreja zittadi buht/ Deewa Dehlam bija zeeſt/ tahs Nahwes ruhkkas Mohkas. Kirie eleiſon/ Kriſtus eleiſon/ Kirie eleiſon.

3. Kad ne buhtu nahzis Kriſtus eekſch ſcho Paſaul/ ir ne usnehmees muhſu nabbagu Meeſu/ir par muhſeem Grehkeem labpraht nomirris/Tad buhtum mehs wiſſi paſuddiſchi muhſchigi/ Kirie eleiſon/ Kriſtus eleiſon/ Kirie eleiſon.

4. Tahdu leelu Schehlaſtibu in tehwigu Mihleſtibu/ ir mums Deews parahdijs wiſſaſchki welt/ Eekſch Kriſtus ſawa Dehla/ kas ſew nodeweeſ ir/ Eekſch to Nahwi ta Kruſta Par muhſu Peſtiſchanu/ Kirie eleiſon/ Kriſtus eleiſon/ Kirie eleiſon.

5. Ar to buhs mums eepreezatees prettib Grehku in Nahw/ ir ne isbaidlotees par tahs Elles-Kwehles/Jo mehs eſſam peſtiti no wiſſahm Behdahm/ zaur Kriſtu muhſu Kungu kas ſlawehts muhſchigi/ Kirie eleiſon/ Kriſtus eleiſon/ Kirie eleiſon.

6. Tapehz gribbam mehs ſlaweht in pateikt allaſchin/ Tam Tehwam in tam Dehlam in tam Swehtam Garram/ ir luhdſam/ ka tas gribbetu Muhs paſargaht par Launu/ir ka mehs allaſch palleekam Pee winna ſwehta Wahrda; Kirie eleiſon/ Kriſtus eleiſon/ Kirie eleiſon.

O Lamm GOTTES unſchuldig.

AK Deewa Jehrs nenoſeedſis/Pee Kruſta Kohka nokauts/:/: Allaſchin atraſts pazeetigs/Jeb tu ganna tappi pulgahts/ Wiſſus Grehkus eſſi tu paneſſijs/Mehs buhtum wiſſi isbailoiſchees/Apſchehlojees pahr mums/ak Jeſus! Apſchehlojees pahr mums/ ak Jeſus! Dohd mums tawu Meeru/ak JEſus!

Oſter-

Oſter-Lied.

JEſus CHriſtus unſer Heyland. L. M.

JEſus Kriſtus muhſu Peſtitajs/Kas to Nahwi uswarrejs/ ir augſcham ſchlees/ Tohs Grehkus ir tas Zeetumâ nehmis/Alleluja.

2. Kas bes Grehkeem bija peedſimmis/Neſſe par mums Deewa Dufmibu/ ir muhs ſalihdſinajs/ Ka Deews mums ſawu Schehlaſtibu wehl/ Alleluja.

3. Nahwe/ Grehki/ Wells/ Dſihwiba in Schehlaſtiba/ Wiſs eekſch winna Rohkahm ir/ Tas warr atpeſtiht/ Wiſſus kas pee to ſtaiga/Al-

Pfingſt-Lied.

Nun bitten wir den Heil: Geiſt L. M.

NU luhdſam mehs to Swehtu Garru/ Par to pateeſu Tizzibu wiſſu wairs/ Ka tas muhs paſarga muhſâ Gallâ/Kad mehs Mahjas brauſam/ no ſchihs behdigas Dſihwoſchanas/ Kirie eleiſon.

2. Tu dahrgais Gaiſchums dohd mums tawu Spihdumu/Mahzi muhs Jeſu Kriſtu atſiht ween/Ka mehs pee ta paleekam ta ihſtena Peſtitaja/Kas muhs neſſis ir/ eekſch tahs ihſtenas Tehwa Semmes/ Kirie eleiſon.

3. Tu ſaldajs Mihlums dohd mums tawu Dahwanu/ Laid mums atraſt tahs Mihlibas Kahrumu/Ka mehs ſew no Sirds weens ohtru mihlejam/ Eekſch pateeſa Meera/ weenâ Prahtâ paleekam/ Kirie eleiſon.

4. Tu augſtajs Eepreezinatajs eekſch wiſſahm Behdahm/ Pallihdſi ka mehs ne bihkſtam Kaunu neds Nahwi/Ka eekſch mums tas Prahts ne iſbailojahs/ Kad tas Eenaidneeks to Dſihwoſchanu apſuhdſehs/Kirie eleiſon.

Von der Heil. Dreyeinigkeit.

Allein GOtt in der Höh ſey Ehr. L. M.

WEenam Deewam eekſch Augſtibas ir Gohds/ ir Pateikſchana par winna Schehlaſtibu. :/: Tapehz ka nu in ne muhſcham/ Muhs aiskahrt warr ne weenas Behdas; Weenu labbu Prahtu Deews pee mums turr/Nu ir leels Meers bes Mitteſchanas/ Wiſſam Karram ir nu weens Gals.

2. Mehs gohdahm/ teizam/ peeluhdſam tew/ Par tawu Gohdu mehs pateizam :/: Ka tu Deews Tehws muhſchigi/Waldi bes wiſſas Mitteſcha-

nas: Wiſs nemehrohta ir tawa Walſtiba/Prohjam noteek ko taws Prahts ir apdohmajs/Labbi mums ta krahſchna Kunga.

3. Ak Jeſus Kriſtus Dehls weenigs peedſimmis/No tawa Debbeſu Tehwa/:/:Salihdſinatajs to kas bija paſuduſchi/ Tu Kluſſinatajs muhſas Eenaidibas: Deewa Jehrs/ſwehts Kungs in muhſchigs Deews/Peenem ſchs Luhgſchanu no muhſahm Behdam/Apſchehlojees pahr mums Nabbageem.

4. Ak Swehtajs Gars tu augſta Dahwana/Tu wiſſu ſwehtajs Eepreezinatajs:/: Par Wella Walſtibas jo prohjam paſargi/ Ko JEſus Kriſtus ir atpeſtijs/Zaur leelu Mohku in ruhktu Nahwi/ Nogrees/ wiſſas muhſas Sahpes in Behdas/ Us tew mehs ſew palaiſchamees.

Vom Chriſtlichen Glauben.

Wir gläuben all an einen GOtt. L.M.

MEhs tizzam wiſſi eekſch weenu Deewu/ Radditaju Debbes in tahs Semmes/Kas ſewi par Tehwu dewees ir/ Ka mehs winna Behrni tohpam/Tas grib muhs allaſch barroht/ Meeſ' in Dwehſel arridſan labbi ſargaht/ Wiſſu Launu grib tas no mums nogreeſt/ Neneeka Launa buhs mums notikt/ Tas gahda par mums/Sargaſchana in Glabbaſchana/Tas ſtahw wiſs eekſch winna Spehka.

2. Mehs tizzam wiſſi eekſch Jeſu Kriſtu/Deewa Dehlu muhſu Kungu/ Kas muhſchigi pee ta Tehwa ir/ Lihds weens Deews no Spehka in Gohda/ No Mahrias tahs ſchkihſtas Jumprawas/ Ir weens pateeſi Zilweks peedſimmis/Zaur to Swehtu Garru eekſch Tizzibas/Par mums/kas mehs bijam paſudduſchi/Pee Kruſta nomirris/In no tahs Nahwes/Atkal augſcham zehlees zaur Deewa Spehku.

3. Mehs tizzam wiſſi eekſch Swehtu Garru/ Deews ar ta Tehwa in ta Dehla/ Kas wiſſeem behdigeem Eepreezatajs ir/ In ar Dahwahnahm apgehrbj krahſchni/ Tohs wiſſus Kriſtitus wirſu Semmes/ Tur eekſch weena Prahta ſalihdſinatus/ Scheit wiſſi Grehki pameſti tohp/ Tai Meeſai buhs arridſan atkal dſihwoht/Pehz ſchahs behdigas Dſihwoſchanas/ Ir gattawa darrita/Mums Dſihwoſchana muhſcham bes Galla.

Vom

Vom Vater Unſer.

Vater Unſer im Himmelreich. L.M.

MUhſu Tehws eekſch Debbes Walſtibas/Kas tu mums wiſſeem lihds pawehl/ Brahleems buht/ in tewi peeſaukt/ In gribbi to Luhgſchanu no mums/Dohd ka ne ween luhds ta Mutte/Pallihdſi ka ta eet no Sirds Dibbena.

2. Swehtihts laid tohp taws zeenigs Wahrds/Pallihdſi tawu Wahrdu pee mums ſchkihſti turreht/ Ka mehs arridſan ſwehtigi dſihwojam/ Pehz tawu Wahrdu zeenigi/Paſargi muhs Kungs par wiltigas Mahzibas/Tohs nabbagus peewiltus Laudis atgreeſi.

3. Laid nahk tawa Walſtiba ſchinni Laikâ/ In pehz ſcho Laiku muhſchigi/ Tas ſwehtajs Gars mums dſihwo klaht/Ar ſawahm daſchadahm Dahwanahm/ Ta Wella Duſmibu in leelu Warru/ Salauſi/ preekſch ta tawu Baſnizu usturri.

4. Taws Prahts laid noteek/ Kungs Deews/ ween lihdſi/ Wirſ Semmes/kâ Debbes Walſtibâ/ Dohd mums Pazeeſchanu behdigâ Laikâ/ Paklauſigeem buht labbâ in launâ Deenâ/Stahwi prettib wiſſahm muhſahm Meeſahm in Aſſinim/Kas prettib tawu Prahtu darra.

5. Dohd mums ſchodeen muhſu deeniſchku Maiſi/ In kas waijaga ir pee Meeſas Usturreſchanas/ Paſargi muhs Kungs par Eenaida in Karra/ Par Neweſſelibas in dahrga Laika/Ka mehs labbâ Meerâ ſtahwam/ To Gahdibu in Negauſibu no mums ſittam.

6. Wiſſu muhſu Parahdu peedohd mums Kungs/Ka tee mums wairak Behdas ne darra/Kâ mehs arridſan muhſeem Paradneekeem/Winnu Parahdu labpraht peedohdam/Darri muhs gattawus wiſſem kalpoht/ Eekſch ihſtenas Mihleſtibas in Weenadibas.

7. Ne wedd muhs Kungs eekſch Kahrdinaſchanu/Kad mums tas launs Gars kahrdina/ Pa kreiſſas in pa labbas Rohkas/ Pallihdſi mums ſtipri pretti ſtahweht/Eekſch ſtipras Tizzibas ſataiſiti/Zaur tawa ſwehta Garra Eepreezinaſchanas.

8. No wiſſa Launa muhs peſti/ Nu ir tee Laiki in Deenas niknas/Peſti muhs no tahs muhſchigas Nahwes/ In eepreezini muhs paſtarâ Stundâ/ Dohd mums Kungs weenu preezigu Gallu/ Nem muhſu Dwehſel tawâ Rohkâ.

 9. Amen/

9. Amen/ tas ir/ tas noteek pateesi/ Eestipprini muhſu Tizzibu allaſchin/ Ka mehs jo ne allojam pee ta/ Ko mehs ar ſcho Luhgſchanu luhgufchi eſſam/ Us tawu Wahrdu eekſch ta Wahrda JEſu/ Tad ſakkam mehs no Sirds/ Amen.

Von der Busse.

O Christe Morgen-Sterne. L.M.

Tas grehzigs Zilwehks peebildina to Kungu JEſu.

AK Kriſtus Rihta-Swaigſne/ Spihdi mums ar ſpohſchu Gaiſmu/ Ap- gaiſmo muhs no Debbes/ Schinni tumſâ Weetâ/ Ar tawu Deewiſchku Wahrda.

2. Ak JEſus/ Preeks to Nabbagu/ Manna Sirds dohma us tew/ Tu apſchehlojees pahr man/ Tawu Schehlaſtibu man dohſi/ To tizzu es tew no Sirds.

3. Es ne warru neds gribbu gulleht/ Es ne warru preezigs buht/ Man- na Dwehſele ir eewainohta/ In bihkſtahs par tahs Elles Mohkahm/ Ak Kriſtus apſchehlojees pahr man.

4. Ak JEſus/ mans mihlajs Kungs/ Tu weenigs Deewa Dehls/ No Sirds es tewis gribbu/ Tu mannim ſchehligi pallihdſi/ Tu eſſi tas Schehla- ſtibas Krehſlis.

5. Tu eſſi mannis dehl istezzinajs/ Tawu ſarkanu Aſſini/ Laid tas par labba man notihkſt/ Eepreezini man zaur tawu Lehnibu/ Pallihdſi man to es tew luhdſu.

Tas Kungs JEſus atbild tam nabbagam grehzigam Zilwehkam.

6. Ir tew tik lohti ſaſiſta/ Tawa nabbaga Dwehſele/ Tad atgreeſees tik kai pee man/ Es gribbu taws Palligs buht/ In peedoht Parahdu in Nopelnu.

7. Atſtahjees tu wiſſim no Grehkeem/ In eſſi weens labs Zilwehks/ Es gribbu pats tew meeloht/ In tew doht mannu Garru/ Tam buhs tew to Debbes rahdiht.

8. Es gribbu pats tew meeloht/ Ar mannahm Meeſahm in Aſſinim/ Mannu Mihleſtibu tew parahdiht/ In gribbu tew isdalliht/ Mannas Dah- wanas in wiſſu Baggatibu.

Tas

Tas nabbags grehzigs Zilwehks pateiz tam Kungam JEſum.

9. Ak Jeſus/ Gohdu in Slawi/ Dſeedu es tew allaſchin/ To Tizzibu eekſch man wairo/ Ka es pehz ſcho Laiku/ Ar tew ee-eemu Preekâ.

10. Kas mums ſcho Dſeeſmu ir dſeedajs/ Tik Krahſchni dſeedajs ir/ Deews pallihdſi ka mums isdohdahs/ Dſihwojoht in mirſtoht/ Zaur Kri- ſtus ruhkkahm Mohkahm.

Von der Rechtfertigung.

HErr Christ der einige GOTTES Sohn. L.M.

KUngs Kriſtus weenigs Deewa Dehls/ Tehwa eekſch Muhſchibas :/: No winna Sirds isaudſis/ Lihds kà ſtahw rakſtihts: Tas ir ta Rihtas Swaigſne/ Sawu Spihdumu ſteep tahs tahlu/ Preekſch zittahm ſkaidrahm Swaigſnehm.

2. Par mums weens Zilwehks peedſimmis/ Eekſch paſtara Laika :/: Tai Mahtei newaid paſudduſi/ Sawa Jumprawas Schkihſtiba/ To Nah- wi par mums ſalauſijs/ To Debbeſi atſlehdſis/ To Dſihwibu atkal atneſſis.

3. Laid mums eekſch tawas Mihleſtibas/ In Atſihſchanas peeneemtees :/: Ka mehs eekſch Tizzibas palleekam/ In kalpojam eekſch Garra ta: Ka mehs ſcheit warram baudiht/ Tawu ſaldumu Sirdi/ In twihkſtam allaſch pehz tew.

4. Tu Raddijajs wiſſu Leetu/ Tu Deewa Tehwiſchks Spehks :/: Tu waldi no weena Galla lihds ohtru/ Spehzigi pehz tawu paſchu Warru/ Muhſas Sirdis pee tew grees/ In nowehrs muhſus Prahtus/ Ka tee ne at- kahpj no tew.

5. Nokauji muhs zaur tawu Lehnibu/ Usmohdini muhs zaur tawu Schehlaſtibu :/: To wezzu Zilwehku darri beſſpehzigu/ Ka tas jauns dſih- woht warr: Scheitan wirſ ſchihs Semmes/ To Prahtu in wiſſu Eegrib- beſchanu/ In Dohmaſchanu turreht us tew.

Vom Abendmahl.

JEſus CHriſtus unſer Heyland. L.M.

JEſus Kriſtus muhſu Peſtitajs/ Kas no mums Deewa Genaidibu nehme/ Zaur ſawu ruhktu Mohku/ Pallihdſeja tas mumß no tahs Elles Sahpes.

2. Ka mums muhſcham to ne bij aismirſt/ Dewe tas mums ſawu

Meesu ehst/ Eekſch tahs masas Maises mums neſaprohtoht/ in ſawas Affinis ar Wihna dſert.

3. Kas grib pee ſcho Galdu eet/ Tam buhs labbi ſawu Leetu apdohmaht/ Kas nezeenigi ſcheit klaht eet/ Par to Dſihwoſchanu tas to Nahwi dabbu.

4. Tew buhs Deewu Tehwu ſlaweht/ Ka tas tew tik labbi barro/ in par tawu Noſeegumu/ Sawu Dehlu ir lizzis pee Kruſta nokaut.

5. Tew buhs tizzeht in ne isſamiſt/ Ka ta ir weena Barriba teem Neweſſeleem/ Kam ta Sirds no Grehkeem gruhta ir/ in no isbailes noſkummuſi warren.

6. Tahdu leelu Lehnibu in Schehlaſtibu/ Mekle ta Sirds eekſch leelahm Behdahm/ ir tew labbi/ tad paleez te nohſt/ Ka tu ne dabbu kaunu Algu

7. Winſch ſakka pats: Nahzeet juhs Nabbagi/ Es gribbu man pahr jums apſchehlotees/ Ne kahds Ahrſte tam Weſſelam waijag/ Winna Darbs tohp tihri par Smeeklu.

8. Kad tu warretu ſew ko nopelnitees/ Kapehz bij tad waijaga man par tew nomirt/ Schis Galds arridſan tew ne pallihds/ Ja tu ſew paſcham pallihdſeht gribbi.

9. Tizzi tu to no Sirds dibbena/ in atſihſti ar tawas Muttes/ Tad eſſi tu labbi in pareiſi gattaws/ in ta Barriba tawu Dwehſeli eepreezina.

10. Teem Augleem ne buhs arridſan nohſt palikt/ Tawu Tuwaku buhs tew mihleht/ Ka tu tam pallihdſeht warr/ ittin kà taws Deews pee tewim darrijs ir.

Vom Lobe und Danck.

HErr GOTT Dich loben wir. L. M.

KUngs Deews mehs teizam tew/ Kungs Deews mehs pateizam tew.
Tew Deews Tehws eekſch Muhſchibas/ Gohda ta Paſaule ſchurp in turp.
Wiſſi Engeli in Debbes Draudſiba/ in kas peederr pee tawu Gohdu/
Arridſan Jerubim in Seerawim/ Dſeeda allaſchin ar augſtas Balſs.
Swehts ir muhſu Deews; Swehts ir muhſu Deews!
Swehts ir muhſu Deews/ tas Kungs Zebâôts.
Tawa Deewiſchka Warra in Gohdiba/ Eet pahr Debbes in Semmes tahlu.

To

To Swehto Apuſtulu Drauſiba/ in wiſſi mihli Praweeti.
Tee wiſſi Swehti Mohziti/ Teiz tew Kungs ar leelu Trohkſni.
Ta wiſſa Kriſtita Draudſiba/ Teiz tew wirſ Semmes allaſchin.
Tew Deews Tehws eekſch augſtas Debbes/ Tawu taiſnu in weenigu Dehlu.
To Swehtu Garru in Eepreezetaju/ Ar taiſnu Kalpoſchannu tew teiz in Gohda.
Tu Kehninſch tahs Gohdibas Jeſus Kriſtus/ Deewa Tehwa muhſchigs Dehls tu eſſi.
Tu ne eſſi tahs Jumprawas Meeſas ſaimojs/ Ka tu tohs Zilwekus atpeſtitu.
Tu eſſi tahs Nahwes Warru ſalauſijs/ in to Debbes atwehrijs.
Tu ſehdi pee Deewa labbas Rohkas/ Ar wiſſa Gohda eekſch Tehwa Walſtibas.
Weens Sohgis tu nahkams eſſi/ Pahr dſihweem in pahr Mirruſcheem.
Nu pallihdſi mums Kungs taweem Kalpeem/ Kas ar tawahm dahrgahm Affinihm atpeſtiti ir. :/:
Laid mums Debbeſis Dalliba buht/ Ar teem Swehteem eekſch muhſchiga Preeka.
Pallihdſi taweem Laudim Kungs Jeſus Kriſtus/ in ſwehti kas tawi Behrni ir.
Sargi in glabba tohs allaſchin/ in zell tohs augſti muhſchigi.
Ikdeenâs Kungs Deews mehs teizam tew/ in gohdam tawu Wahrdu allaſchin.
Paſargi muhs ſchodeen/ ak ſchehligs Deews/ Par wiſſeem Grehkeem in Noſegumeem.
Eſſi mums ſchehligs/ ak Kungs in Deews/ Eſſi mums ſchehligs eekſch wiſſahm Behdahm.
Parahdi mums tawu Schehlaſtibu/ Kà muhſu Zerriba us tew ſtahw.
Us tew zerram mehs ak mihlajs Kungs/ Eekſch Kauna ne atſtahj muhs muhſchigi/ Amen.

Vom Creutz und Verfolgung.

Wenn wir in höchſten Nöhten ſeyn. L. M.

KAd mehs wiſſleelakas Behdâs eſſam/ in ne ſinnam kur mums buhs pallikt/

pallikt / in ne atrohdam Palligu neds Padohmu / Jep mehs behdajamees agri / wehlu:

2. Tad mehs ar to ween eepreezajamees / Ka mehs wiffi ween lihdsTew peefauzam / ak ſchehligs Deews / Ka tu muhs peſtitu no wiſſahm Behdahm.

3. In pazeltam muhſas Azzis in Sirdi / Us tew ar leelu Waldu is Nopuhſchanu / in meklejam to Grehku Peedohſchanu / in wiſſas Sohdibas Atlaiſchanu.

4. Ko tu Kungs ſohli ſchehligi / Wiſſeem kas tew tapehz peeluhdz / Eekſch ta Wahrda tawa Dehla Jeſus Kriſtus / Kas muhſu Peſtitajs is Aisbildetajs ir.

5. Tapehz nahkam mehs / ak Kungs in Deews / in ſuhdſam tew wiſſas muhſas Behdas / No wiſſeem Laudim atſtahti / Leelâ Noſkumſchanâ in Breeſmibâ.

6. Ne usluhko muhſus leelus Grehkus / Atpeſti muhs no teem ſchehligi / Stahwi klaht pee mums eekſch muhſas Waidas / Pallihdſi mums no wiſſas Nelaimibas.

7. Ka mehs warram no Sirds Dibbena / Preezadamees tew pateikt Paklauſigi buht pehz tawu Wahrdu / Tew allaſch in muhſchigi klawejam.

Von Tod und Sterben.

Ein neu Lied. E.G.G.W.V.K.

In CHRISTI Wunden ſchlaff ich ein.

Eekſch Kriſtus Wahtims aismigſchu / Tee darr no Grehkeem mann Spoſchu / Ja Kriſtus Affin' Taiſniba / Gehrb mannim jaukâ Preezibâ.

2. Preekſch Deew ar to es paſtawekſch' / Kad es eekſch Debbeſim eeſch' / Ar Meer' in Preek' es aisbraukſchu / Weens Deewa Behrninſch pallikſchu.

3. Paldeews / tu Nahwe weddiſ mann / Eekſch Deewa Walſtib'; Da ir gann / Ar Kriſtus Affnim ſkiſtinahts / Es ſawa Tizzib' ſtipprinahts. Amen.

E N D E.

Col

Collecten

Auff die Feyertage.

Im Advent.

Pirma Adwenta.

Sataiſeet tam Kungam ſawu Zelku / Alleluja.
In darrajt lihdſenu winna Tekku / Alleluja.

Laideet mums luhgt.

Mihlais Deews in Kungs usmohdina muhs / ka mehs gattawi eſſam / kad taws mihlais Dehls nahk / to ar preezigu Sirdi ſajemmam / in tew ar ſchihſtu Sirdi kalpojam / zaur to paſchu tawu mihlu Dehlu JEſu Kriſtu / Amen.

Auff Weinachten.

Seemas Swehtkos.

Mums ir weens Behrninſch dſimmis / Alleluja.
Weens Dehls tas mums ir dohts / Alleluja.

Laideet mums luhgt;

Pallihdſi / mihlajs Kungs in Deews / ka mehs pee tahs jaunas Dſimſchanas tawa Dehla Dallibu dabbujam in paturram / in no muhſas wezzas grehzigas Dſimtas atpeſtiti tohpam / zaur to paſchu tawu Dehlu Jeſu Kriſtu / muhſu Kungu / Amen.

Eine andere.

DU wiſſuwalditajs Deews mehs luhdſam tew / tu gribbi doht / ka ta jauna Peedſimſchana tawa weeniga peedſimta Dehla zaur to Meeſu muhs atpeſti / kas no wezzas Kalpoſchanas appakſch to Grehku Naſtu Zeetumâ turreti / ka mehs to kâ muhſu thſtenu Peſtitaju ar Preezibu uſjemmam / in kad tas ſohdiht nahks / lihgſmigi warram eeraudſiht JEſus Kriſtu muhſu Kungu / kas ar tew in ta ſwehta Garra weens pateeſs Deews dſihwo in walda allaſchim in muhſchigi / Amen.

Am Neuen Jahr.

Jauna Gaddâ.

Kungs / tu appuſchko to Gaddu ar tawu Baggatibu / Alleluja.
In tawas Pehdas pill ar Taukeems / Alleluja.

Laideet mums luhgt.

Wiſſuwalditajs/ muhſchigs Deews/no ka wiſſas labbas Dahwanas nahk in atleez/ mehs pateizam tew par wiſſu to/ko tu mums ſcho isgajuſchu Gaddu labba darrijs / tik labbi pee Dwehſeles kà pee Meeſas; Mehs luhdſam tawu Schehlaſtibu/tu gribbetu muhs atkal ar laimigu in preezigu jaunu Gaddu apdahwanaht/ in muhs par Nelaimib in Breeſmibu ſchehligi paſargaht/ in ar tawu Deewigu Swehtumu peepildiht/zaur JEſu Kriſtu tawu Dehlu muhſu Kungu/ Amen.

Eine andere.

AK muhſchigs Deewa Dehls/kas tu ſchinnî Deenâ apgraiſihts / in JESUS noſaukts tappis/ mehs luhdſam tewis ſirdigi/ tu gribbetu arridſan muhſu JESUS in Peſtitajs buht in pallikt/ in muhs no Grehkeem ispeſtiht in ſwabbadus darriht/ par Gohdu tawam zeenigam ſwehtam Wahrdam/ Amen.

Am Tage der Erſcheinung Chriſti, oder

Heil: drey Könige.

Swaigſnes Deena.

Tee Pagani tawâ Gaiſmâ ſtaigahs/ Alleluja.
In tee Kehnini Spihdumâ/ kas pahr tewim usleez/Alleluja.

Laideet mums luhgt.

Wiſſuwalditajs Deews in Kungs/kas tu tawu weenigu Dehlu teem Gudreem zaur Swaigſni parahdijs/ dohd mums ſchehligi/ ka mehs arridſan winnu eekſch Tizzibas jo deenas jo wairak atſihſtam/in pehz Galla tawu Deewigu Gohdibu Debbeſis ſkattiht warram/ zaur to paſchu tawu Dehlu JEſu Kriſtu muhſu Kungu/ Amen.

Am Tage der Reinigung Mariâ.

Mahrias Skihſtiſchanas Deena.

Kungs/ nu leez tu tawu Kalpu Meera aisbraukt/ Alleluja.
Jo mannas Azzis redſejuſchas tawu Peſtitaju/ Alleluja.

Laideet mums luhgt.

AK wiſſuwalditajs/ muhſchigs Deews/ mehs tewis luhdſam ſirdigi/ dohd mums ka mehs tawu mihlu Dehlu atſihſtam in teizam/ kà tas Swehtajs

tajs Simiâns to ar meeſigahms Rohkahms apkampis/ tà patt garrigi redſejs/in no ta teizis/ zaur to paſchu tawu Dehlu/ JEſu KRISTU muhſu Kungu/ Amen.

Am Tage der Verkündigung Mariâ.

Mahrias Paſludinaſchanas Deena.

Redſi/ weena Jumprawa ir gruhta/ Alleluja.
In dſemdehs weenu Dehlu/ Alleluja.

Laideet mums luhgt.

DEews Kungs/ Debbeſu Tehws/ mehs pateizam tew par tawu leelu Schehlaſtibu/ka tu tawu weenigu Dehlu lizzis nahkt muhſâs Meeſâs/ in muhs zaur winnu no Grehkeem in muhſchigas Nahwes ſchehligi peſtijs; Mehs luhdſam tewi/apgaiſmo muhſas Sirdis zaur tawu Swehtu Garru/ ka mehs tew par tahdu tawu Schehlaſtibu pateizam/ in ar tahs eekſch wiſſahm Behdahm in Kahrdinaſchanas eepreezajamees/ zaur tawu Dehlu JEſu Kriſtu muhſu Kungu/ Amen.

In der Faſten, vom Leyden Chriſti.

Gaweni.

Kriſtus ir muhſu Noſeegumu pehz eewainohts.
In muhſu Grehku pehz ſaſiſts.

Laideet mums luhgt.

AK ſchehligs muhſchigs Deews / kas tu tawu weenigu Dehlu ne eſſi taupijs/bet par mums wiſſeem nodewis/ ka tam muhſus Grehkus pee Kruſta Kohka neſt bij: Dohd mums ka muhſa Sirds eekſch tahdas Tizzibas ne isbihſtahs neds isbailojahs / zaur to paſchu tawu mihlu Dehlu JEſu Kriſtu muhſu Kungu/ Amen.

Eine andere.

Wiſſuwaldigs/ muhſchigs Deews / kas tu tawu mihlu Dehlu pee Kruſta Kohka leelas Mohkas par mums lizzees zeeſt/ka tu muhs no ta Wella Warru atrautu/ Dohd mums tahdu Zeeſchanu tà apdohmaht in par to tà pateikt/ ka mehs zaur to pateeſu Grehku Pameſchanu in no muhſchigas Nahwes ihſtenu Peſtiſchanu dabbujam/ zaur to paſchu tawu Dehlu JEſu Kriſtu muhſu Kungu/ Amen.

Am Grünen-Donnerstage.

Leela Zettorta-Deena.

Winna Darbs ir augsts in gohdigs/ Alleluja.
In winna Taisnība pastahw muhschigi/ Alleluja.

Laideet mums luhgt.

Wiffuwalditajs Deews in Kungs/ kas tu mums par Sirds Preeku in Dwehseles Labbumu/ tawu swehtu Wakkaru-Ehdehnu eezehlis in celi zis essi. Mehs luhdsam tewis/ dohd/ ka mehs tahs dahrgas Meesas in Assinis schas augstas Eestahdischanas ta walkajam/ eedam in dserram/ ka mehs allaschin tawas leelas Mihlastibas in Schehlastibas pee tam atmin nam/ in tew par to peenahkamu Gohdu in Slawa dohdam/ kas tu dsihwo in waldi ar Tehwu in to swehtu Garru/muhschigi/ muhschos/ Amen.

Auff Ostern.

Leel-Deenas Swehtkos.

Kristus no Mirroneem usmohdinahts muhscham wairs ne mirst/ Alleluja.
Ta Nahwe pehz schim pahr winnu ne waldihs/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

Wiffuspehzigajs Deews/kas tu zaur tawa Dehla Mirschanu tohs Grehkus in to Nahw isnihzinajs/ in zaur winna Augschamzelschanu muhs taisnus in swehtus darrijs/ ka mehs no Wella Naggeems israuti/ eekschtawas Walstibas dsihwojam: Pallihdsi mums/ kas mehs to no wissas Sirds tizzam/ in eekschtahdas Tizzibas weenumehr tewi slawejam in teizam/ in tahs nahkoschas Augschamzelschanas in Gohdibas preezatees in us tahs gaidiht warram/ zaur to paschu tawu mihlu Dehlu muhsu Kungu/ Amen.

Eine andere.

Kristus tai Nahwei to Spehku pajehmis/ Alleluja.
In to Dsihwibu atkal Gaisma zehlis/ Alleluja.

Laideet mums luhgt.

KUngs Deews Debbesu Tehws/ kas tu tawu mihlu Dehlu muhsu Grehku pehz nodewis/ in muhsu Taisnibas pehz usmohdinajs: Mehs luhdsam

luhdsam tewi/ tu gribbi mums tawu swehtu Garru doht/ zaur winnu muhs waldiht/ pee ihstas pateesas Tizzibas muhs paturreht/in pehz Galla pehz schahs Dsihwoschanas muhs pee tahs muhschigas Dsihwoschanas atkal usmohdinaht/ zaur to paschu tawu mihlu Dehlu JEsu Kristu muhsu Kungu/ Amen.

Am Himmelfahrts-Tage.

Leela Krusta-Deena.

Es brauzu augscham pee mannu Tehwu in pee juhsu Tehwu/ All: Pee mannu Deewu/ in pee juhsu Deewu/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

UN wiffuwalditajs muhschigs Deews/ mehs luhdsam tewi/ dohd ka mehs arridsan ar muhsas Sirds Debbesis dsihwojam/ wiss kas debbessigs ir meklejam/in tahdâ Prahtâ essam/tâ kâ mehs tizzam ka taws weenigs Dehls muhsu Pestitajs Debbesis ir usjemts; Zaur to paschu muhsu mihlu Kungu JEsu Kristu/kas ar tewi in ta swehta Garra dsihwo in walda allaschin in muhschigi/ Amen.

Auff Pfingsten.

Wassara Swehtkos.

Deews/ raddi eekschmannim schkihstu Sirdi.
In dohd man jaunu ustizzigi Garru.

Laideet mums luhgt:

KUngs Deews Debbesu Tehws/ mehs luhdsam tewi/ tu gribbi tawu swehtu Garru muhsâs Sirdis doht/ muhs wissâ Gruhtibâ schehloht in usturreht/ka mehs ar Palligu tawa swehta Garra pehz tawu Prahtu dsihwojam/ in wissâs Behdâs muhs tawas Schehlastibas eepreezinatees warram/ zaur JEsu Kristu tawu Dehlu muhsu Kungu/ kas ar tewim eekschWeenadibas in swehta Garra dsihwo in walda weens pateess Deews allaschin in muhschigi/ Amen.

Auff Trinitatis.

Atswehte.

Mehs teizam Deewu Tehwu/ Dehlu in swehtu Garru/ Alleluja.
In slawejam winnu no schi Laika lihds muhschigam Laikam/ Allel:

Laideet mums luhgt:

Wiffuwalditajs/ muhschigs Deews/ kas tu muhs mahzijs eekſch ihſtenas Tizzibas ſinnaht in iſſazziht/ ka tu treijâs ihpaſchibâs weenâ Gohdibâ in Spehkâ buhdams/ kà weens pats Deews effi peeluhdſams: Mehs luhdſam tewi/ Tu gribbi muhs pee tahdas Tizzibas weenumehr ſtipri paturreht/in mums dohd pee tewim dſihwojoht in mirſtoht paſtahweht/kas tu dſihwo in waldi weens muhſchigs Deews allaſchin in muhſchigi/ Amen.

Am Tage Johannis des Täuffers.

Jahņa Kriſtitaja-Deena.

Redſi/ Es ſuhtu ſawu Engeli tawâ Preekſchâ/ Alleluja.
Kas tawu Zelku preekſch tewim ſataiſiht buhs/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

Wiffuwalditajs / muhſchigs/ ſchehligs Deews / mehs luhdſam tewi/ dohd taweem Laudim ſchehligi/ ka tee us ta Zelka tahs muhſchigas Dſihwoſchanas ſtaiga/ kurrn Jahnis tas Kriſtitajs parahdijs/zaur JEſu Kriſtu tawu Dehlu muhſu Kungu/ Amen.

Am Tage der Heimſuchung Mariâ.

Mahras Peemeklefchanas-Deena.

Pilleet juhs Debbeſis no augſchangs / Alleluja.
In tahs Padebbeſis laid iſleij to Taiſnibu/ Alleluja.

Oder:

Darrajt weenu Trohkſni juhs Kalni ar Gawilefchanu/Alleluja.
Jo tas Kungs ir ſawas Laudis eepreezinajs/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

SChehligajs Deews/ muhſchigajs Tehws/ kas tu pats to ſwehtu Jumpprawu Mariju in Mahti tawa mihla Dehla uskubbinajis effi / ka ta ſawu Raddinezi Liſebethi ſweizinajuſi/ in Jahni to Kriſtitaiju Mahtes Meeſas peemeklejuſi ir. Mehs luhdſam tewis/ dohd/ ka ir mehs zaur tawu Schehlaſtibu ar to ſwehtu Garru pildîti/ in no wiſſa Launa peſtiti/ tas was ſchehligas Peemeklefchanas muhſcham ne aismirſtam / zaur to paſchu tawu mihlu Dehlu muhſu Kungu JEſu Kriſtu/ Amen.

Am

Am Michaelis-Tage.

Mikkela-Deena.

Tas Kungs ir ſaweem Engeleem pawehlejs par tewim/Alleluja.
Ka tee tew paſarga us wiſſeem taweem Zelkeem/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

KUngs Deews Debbeſu Tehws/ kas tu tawus Engelus teem Zilwekeem peelizzis effi/ tohs prett ta Wella Wiltibu in tahs Paſaules Blehtibu paſargaht: Mehs luhdſam tewi/tu gribbi tahdu Sargaſchanu ſchehligi pahr mums turreht / in zaur tawu ſwehtu Garru pallihdſeht / ka taws Prahts pee mums Zilwekeems wirſ Semmes notihkſt/ kà eekſch Debbeſim no taweem Engelifcheem/ ka mehs ſcheit pehz tawa Prahta dſihwojam/ in tur muhſchigi tewi ſlaweht warram/ zaur JEſu Kriſtu tawu Dehlu muhſu Kungu/ Amen.

Auff die Sonntage.

Swehta-Deena.

Tas Kungs ir ar jums. Reſp. Mums laid noteek pehz tawu Wahrdu.

Laideet mums luhgt:

OK wiſſuwaldigs Deews/ muhſchigs Tehws/ kas tu effi weens Glabbatajs wiſſu to/ kas us tewim zerre/ bes tawas Schehlaſtibas ne warr ne weens nei ſpehj ko darriht: Dohd mums tawu Schehlaſtibu baggatigi/ ka mehs zaur tawu ſwehtu Eedohſchanu dohmajam/ kas pareiſi ir/in zaur tawu Palligu to arri pabeidſam/zaur JEſu Kriſtu tawu mihlu Dehlu muhſu Kungu / kas ar tew in ta ſwehta Garra dſihwo in walda/ weens pateeſi Deews allaſchin in muhſchigi/ Amen. Prælegatur Epiſtola.

Eine andere.

OK wiſſuwalditajs Deews/ mehs luhdſam tewi/ dohd tawai Draudſibai tawu ſwehtu Garru in Deewigu Gudribu/ ka taws ſwehtajs Wahrds muhſu Starpâ rohdahs in pee-aug / ar wiſſu Drohſchibu tohp mahzits/ uſnemts/ in pehz ta dſihwohts/ ka mehs ar paſtahwigu Tizzibu tew kalpojam/in peeſteikſchanas tawa Wahrda lihds gallam palleekam/zaur JEſu Kriſtu tawu mihlu Dehlu muhſu Kungu/ Amen.

Umb

Umb ein danckbahres Hertz.

Par pateizigu Sirdi.

Kungs/ es gribbu teew ikdeenas teikt/ Alleluja.
In tawu Wahrdu flaweht muhschigi muhscham/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

KUngs Deews Debbesu Tehws/no ka mehs weenumehr wissu Labbu pahreijoht dabbujam / in ikdeenâs no wissas Nelaimibas schehligi pasargati tohpam; Mehs luhdsam tewi/ dohd mums zaur tawu swehtu Garru / to wissu ar stipru Sirdi in pateesu Tizzibu atsiht/ ka mehs tawu leelu Lehnibu in Schehlastibu scheit in tur muhscham warram teikt in flaweht/zaur JEsu Kristu tawu mihlu Dehlu muhsu Kungu/ Amen.

Für die gemeine Noht.

Behdu Laika.

Peesauz mannis sakka tas Kungs/ Behdu Laikâ.
Tad gribbu es tewi pestiht/ in tew buhs manni flaweht.

Laideet mums luhgt:

OK wissawalditajs Deews/ schehligs Tehws/kas tu to behdigo Laufchu Nopuhschanu usnem/in to nos kummusscho Sirschu Gaidischanu ne nizzini/ Usluhko us muhsu Luhgschanu/ ko mehs tew sawas Behdâs preekscha nesam/ in paklausi muhs schehligi/ ka wiss/ kas mums no Welna in Zilweka eems ir usdohmahts/zaur tawu Schehlastibu no mums tohp nogreests/ ka mehs no Behdahms in wissa Launa pasargati tohpam/in tew eekssch tawas Draudsibas warram Gohdu in Pateizibu sazziht/ zaur JEsu Kristu tawu mihlu Dehlu muhsu Kungu/ Amen.

Umb Vergebung der Sünden und Abwendung aller Noht.

Par Grehku Peedohschanu in Atgreschanu wissu Behdu.

Ak Kungs/ ne fohdi mann tawâs Dusmâs.
In ne pahrmahzi mann tawâ Bahrsibâ.

Oder:

Kungs ne darri ar mums pehz muhseem Grehkeem.
In ne atmakksa mums pehz muhseem Noseegumeem.

Laideet

Laideet mums luhgt:

OK wissuwalditajs Kungs/ schehligs Tehws/kam ta nabbaga Grehzeneeka Nahwe ne patihk/in ne leez to arridsan labpraht pasust/bet gribbi/ka tas atgreeschahs in dsihwo: Mehs luhdsam tewis no Sirdsdibbena/ tu gribbi to nopelnitu Grehku Sohdibu schehligi no mums nogreest / in mums joprohjam tawu Schehlastibu doht/ ka mehs labbaku Dsihwoschanu eekahkt in labbi pallikt warram/zaur tawu mihlu Dehlu JEsu Kristu muhsu Kungu/ Amen.

Für die gemeine Christenheit.

Par Kristitu Draudsibu.

Kungs/ rahdi mums tawu Zeku.
In mahzi muhs tawas Pehdas.

Laideet mums luhgt:

OK wissuwaldigs Deews / schehligs Tehws/ kas tu zaur tawu swehtu Garru wissu Kristitu Draudsibu swehti in waldi; Paklausi muhsu Luhgschanu in dohd schehligi/ ka ta ar wisseem saweem Lohzekleem eekssch schehligas Tizzibas zaur tawu Schehlastibu tew kalpo/ zaur JEsu Kristu/ etc: Amen.

Umb Friede und Einigkeit.

Par Meeru.

Deews dohd Meeru tawai Semmei.
Dohd ikweenam labbas Laimes.

Laideet mums luhgt:

OK wissuwalditajs muhschigs Deews/ schehligs Tehws/no ka wissa swehta Eegribbeschana/ wiss labs Padohms/ in labbi Darbi atnahk; Dohd saweem Kalpeem to Meeru ko ta Pasaule ne spehj doht/ ka muhsas Sirdis us tawu Wahrdu padohdas/ in mehs tik ilgi/ka mehs dsihwojam/ (kad wissa Breesmiba tahs swehschas Tautas dehl atkahpusi ir/) zaur tawu Pasargaschanu preezigi in klussi warram buht/zaur JEsu Kristu/ꝛc. Amen.

Eine andere.

OK Deews/ tu Eestahditajs ta Meera/ in Mihletajs tahs Mihlestibas/ kas tewis atsihst tas dsihwo / kas tew kalpo / tas walda; Paglabba tas

wus Laudis/ pafargi tohs par wiſſu Useeſchanu ſchweſcho Tautu/ka mums to Waidineeku deht ne wajaga bihtees/ kà mehs ſewis us tawu Glahbſchanu palaujamees/ zaur JEſu Kriſtu/ ꝛc. Amen.

Umb einen gnädigen Regen.

Par jauku Leetu.

Wiſſas Azzis gaida/ Kungs/ us tewim.
In tu dohd teem ſawu Barribu.

Laideet mums luhgt:

JK wiſſuwalditajs Kungs in Deews/ kas tu wiſſas Leetas waldi in uſturri/ bes tawas Schehlaſtibas neneeka ne warr notikt: Dohd mums taweems Behrneems/ mihlajs Tehws/ jauku Leetu/ ka muhſa Semme zaur tawu Swehtibu ar Augleem peepildita tohp/ in mehs tewi eekſch wiſſas Labbadarriſchanas warram atſiht in ſlahweht/ zaur Jeſu Kriſtu/ ꝛc. Amen.

Danckſagung für fruchtbahren Regen oder Sonnenſchein.

Pateiziba par jauku Leetu jeb Sauliti.

Pateizeet tam Kungam/ jo winſch ir mihligs/ Alleluja.
In winna Mihleſtiba paleek muhſchigi/ Alleluja.

Laideet mums luhgt:

KUngs Deews Debbeſu Tehws/ mehs ſakkam tew Gohd' in Pateizibu/ ka tu muhſu ſirdigu Luhgſchanu paklauſijs/ muhs ar jauku ſiltu Leetu (Sauliti) apdahwanajs/ in tohs wahjus Semmes-Auglus atſpirdſinajs: Mehs luhdſam tewi/ tu gribbi par teem joprohjam ſchehligi gahdaht/ teem ihſtenà Laikà ſiltu Leetu in Sauliti doht/ tohs ſwehtiht in par niknu Gaiſu paſargaht/ ka mehs tohs pehz ar Pateizibu ſajemt/ in tew par Gohdu/ kà ir muhſam Tuwakam par labbu/ walkaht warram/ zaur Jeſu Kriſtu/ ꝛc. Amen.

Umb gut Wetter.

Par labbu Gaiſu.

Kungs parahdi mums tawu Schehlaſtib' in Mihleſtib'.
Ka muhſa Semme ſawus Krahſchnus Auglus dohd.

Laideet

Laideet mums luhgt:

KUngs Deews Debbeſu Tehws/ kas tu wiſſas Leetas tawà Rohkà turri/ in tahs pehz tawa Prahta waldi: Mehs luhdſam tewi/ usluhko muhſas leelas Behdas pee teem Semmes-Augleem/ in dohd mums labbu Gaiſu in ſiltu Saulit/ ka ta Druwa tew ſwehtijoht ſawus Auglus dohd/ mehs muhſu deenifchku Maiſit dabbujam/ in tew par tawu Labbadarriſchanu pateikt in ſlaweht warram/ zaur JEſu Kriſtu/ ꝛc. Amen.

Umb Göttlichen Schutz und Beyſtand.

Par Deewa Palligu in Klahtſtahweſchanu.

Winſch eegribbahs mannis/ in es winnu iſpeſtiſchu.
Winſch paſihſt mannu Wahrdu/ tapehz gribbu es winnu paſlahbt.

Laideet mums luhgt:

JK wiſſuwalditajs Deews/ muhſchigajs Tehws/ to Noſkummuſcho Eepreezinatajs/ weens ſpehzigs Palligs to Wahjo/ laid nahk preekſch tawa Waiga ta Luhgſchana wiſſo to/ kas tewi eekſch Behdahms in Kahrdinaſchanas peeluhds in peeſauz/ ka ikweens nomanniht in pee ſewim atraſt warr tawu Palligu in Klahtſtahweſchanu Behdu Laikà/ zaur JEſu Kriſtu/ ꝛc. Amen.

Eine andere.

WIſſuwalditajs Deews Debbeſu Tehws/ mehs luhdſam tew/ tu gribbetu par taweem Laudim ſchehligi apſchehlotees/ in muhs pee Meeſ in Dwehſel waldiht in pahrſtahweht/ zaur Jeſu Kriſtu/ ꝛc. Amen.

Für die Diener Göttliches Worts.

Par Deewa Kalpeem in Mahzitaijeem.

Deews/ tu eepreezini tohs behdigus ar tawu Baggatibu.
Tas Kungs dohd ſawu Wahrdu ar to Mahzitaju Pulku.

Laideet mums luhgt:

JK wiſſuwalditajs ſchehligs Deews in Tehws/ kas tu mums ſtippri pawehlejs/ ka mums no tewim Strahdneekus luhgt buhs tawà Druwà/ tas ir/ labbus Mahzitajus tawa Wahrda: Wehs luhdſam tawu beſdibbenigu Schehlaſtibu/ tu gribbi mums labbus Mahzitaijus tawa Deewiga Wahrda ſuhtiht/ teem paſcheem tawu ſwehtu Wahrdu eekſch Sirds in Muttes eedoht/

doht/ ka tee tawu Pawehlefchanu preezigi pehz tawa Prahta darriht warr/ in neneeka mahza/ kas prett tawu Swehtu Wahrdu warr buht/ ka mehs ar tawu Wahrdu pamahziti/ barroti/ eepreezinati in eestipprinati tohpam/ un darram kas tew patihk/ in mums labbi warr buht/ zaur Jesu Kristu/ ꝛc. Amen.

Für die Weltliche Obrigkeit.

Par Pasaules Walditajeems.

Deews ir muhsu Patwerums in Spehziba.

Weens Palligs eekfch leelahm Behdahm/ kas mums uskrittu fchahs. Laideet mums luhgt:

O K wiffuwaldigs Deews in schehligs Tehws / eekfch ka Rohkahms wiffu Zilwehku Spehks in Waldischana stahw/ ko tu essi eestahdijs in eezehlis/ par Sohdibu teem Launeem in Paglahbschanu teem Labbeem / eekfch ka Rohkahms arridsan ir wiffa Teesa tahs Semmes/ mehs luhdsam tewi/ us luhko schehligi us muhsu zeenigu Leelu-Kungu / in us wiffeem Pasaules Walditajeems / ka arridsan us teem Runnu in Rahtes-Kungeem schihs (Semmes in Pils/) in us wiffeem gohdigeem Winsneekeem/ ka tee to Pasaules ligu Sohbinu tà neffa in walka/ kà tu teem to pawehlejs in tew patihka mehr Apgaismo in usturri tohs pee tawa Deewiga Wahrda/ dohd/ teem mihlais Kungs/ Guddribu/ Saprafchanu/ in meerigu Waldischanu/ ka tee fawus Laudis eekfch Meera / Weenadibas in labbas Saderrefchanas glahbt in waldiht warr: Dohd teem/ ak! Kungs Deews/ ilgi dsihwoht/ ka mehs apakfch winnu Walstibas tawu Deewigu Wahrdu lihds ar teem swehtiht in flaweht warram/ zaur JEsu Kristu/ ꝛc. Amen.

Wider die Feinde in Krieges-Zeiten.

Prett Eenaidneekeem Karra-Laika.

Pallihdsi mums Deews muhsu Palligs/ pehz tawa Wahrda Gohda.

Pesti muhs/ in pamett mums muhsus Grehkus/ no tawa Wahrda pusses.

Laideet mums luhgt.

DEews Kungs Debbesu Tehws/ mehs isfakkam tawa Preekfchâ/ ka mehs ar muhseem Noseegumeem in Nepaklausischanu/ to gruhtu Karru in

in wissadu Nelaimibu gann nopelnijschi essim; Bet tomehr luhdsam mehs/ tu gribbi tawa Wahrda pehz muhs schehloht/ tohs Eenaidneekus waldiht in teem pretti stahweht/ in tawu nabbagu Kristitu Drausibu prett winneems paglahbt/ zaur JEsu Kristu/ ꝛc. Amen.

Wider die Pestilentz in Sterbens-Läufften.

Mehra in Sehrgu-Laika.

Kungs/ to darr tawa Dusmiba/ ka mehs tà isnihkstam/
In tawa Bahrsiba/ ka mehs tik peepeesch mirstam.

Laideet mums luhgt.

KUngs Deews Debbesu Tehws/ mehs nabbagi Grehzeneeki atsihstam in isfakkam/ ka mehs/ Deewam schehl/ tawu Dusmibu in Sohdibu gann essim pelnijschi: Bet mehs luhdsam tawu besdibbenigu Schehlastibu/ tu gribbi muhsus Grehkus mums schehligi pamest/ in to breesmigu Mehra-Sehrgu no mums atjemt/ in ka mums ta Nahwe pepeesch ne us-eet/ muhs ar tawu spehzigu Rohku glahbt in pasargaht/ zaur Jesu Kristu/ ꝛc. Amen.

Beym Grabe.

Pee Kappa.

Kristus tai Nahwei to Spehku pajehmis.
In to Dsihwibu in ne-isnihkamu Dabbu atkal Gaismâ zehlis.

Eine andere.

Kungs/ nu leez tawu Kalpu Meerâ aisbraukt.
Jo mannas Azzis ir redsejschas tawu Pestitaju.

Oder also:

Es sinnu/ ka mans Pestitajs dsihwo.
In winsch mannî pehz no Semmes usmohdinahs.

Laideet mums luhgt.

O K wiffuwalditajs Kungs in Deews / kas tu mums zaur to Mutti tawa swehta Apustula Pahwila essi mahzijs / ka mums par teem/ kas eekfch Kristus duss/ ne buhs behdatees: Mehs luhdsam tewi/ ka mehs ar wiffeem tizzigeem warram westi tapt eekfch tahs muhschigas Preezas / kad taws mihlais Dehls nahks fohdiht tohs dsihwus in mirronus / zaur ta pascha

tawa Dehla muhſa Kunga JEſu Kriſtu/ Nahw in ruhktahms Mohkahms/ Amen.

Oder alſo:

AK ſchehligs muhſchigs Deews/ kas tu gribbi ka mums papreekſch ar Kriſtus zeeſt in mirt buhs/ pirms nekâ mehs ar winna pee Gohdibas pa-augſtinati tohpam: Dohd mums ſchehligi/ ka mehs weenumehr tawam Prahtam padohdamees/ in eekſch ihſtenas Tizzibas lihds muhſam Gallam paſtahwigi palleekam/ in tahs nahkamas Augſchamzelſchanas in Gohdibas warram gaidiht in preezatees/ zaur JEſu Kriſtu muhſu Kungu/ Amen.

Eine andere.

AK Kungs JEſus Kriſtus/ kas paſtarâ Deenâ nahkams eſſi/ pahr dſihweem in mirrufcheem Sohdu turreht/ gribbedams wiſſus/ kas appaſch Semmes gull/ usmohdinaht; Dohd mums pee tahs muhſchigas Dſihwoſchanas atkal augſcham zeltees/ ka mehs pee tewim bes Galla waram buht in pallikt/ par Gohdu tawam ſwehtam augſtam Wahrdam/ Amen.

Zittas Dſeeſmas.

Ta ſwehta Kehnina Dahwida.

Ta I. Dſeeſma.

1. SWehtigs ir tas Zilwehks/ kas ne ſtaiga eekſch to Besdeewigo Runnahm/ neds ſtahw us to Grehzineeku Zelku/ neds ſeſch us to Mehditaju Sehdekli.

2. Bet winnam ir labs Prahts pee ta Kunga Bauſlibas/ in pahrdohma winna Bauſlibu Deenâs in Naktîs.

3. Jo tahds ir kâ kahds Kohks pee Uhdens Uppehm ſtahdihts/ kas ſawus Auglus neſs ſawâ Laikâ/ in winna Lappas ne ſawihſt/ in wiſs ko winſch darra/ tas labbi isdohdahs.

4. Tà ne ir tee Besdeewigi/ bet kâ Pellus/ ko tas Wehjſch iſputtina.

5. Tapehz tee Besdeewigi ne paſtah-

ſtahwehs Sohdâ/ neds tee Grehzineeki eekſch tahs Drauſes to Taiſno.

6. Jo tas Kungs paſihſt to Taiſno Zelku/ bet to Besdeewigu Zelſch ees bohjâ.

Ta VI. Dſeeſma.

Pirma Grehku-Atſiſchanas jeb Suhdſeſchanas Dſeeſma.

1. AK Kungs Deews! ne fohdi mannis eekſch tawas Duſmibas/ in ne pahrmahzi manni eekſch tawas Bahrſibas.

2. Kungs/ eſſi man ſchehligs/ jo eſmu nogurris/ dſeedina mannî Kungs/ jo manni Kauli ir iſtruhzinajſchees. (isbihjuſchees)

3. In manna Dwehſele ir lohti iſtruhzejſees/ bet tu ak Kungs! kaſ ilgi?

4. Greeſees atpakkal ak Kungs! iſglahb mannu Dwehſeli/ atpeſti man tawas Schehlaſtibas labad.

5. Jo Nahwê tu ne tohpi peeminnehts/ kas flawehs tewi kappâ?

6. Es eſmu peekuſſis no mannas Waideſchanas/ (es gullu ſawa Gulta ik Nakts noſwihdis) es darru ſawu Gultu zauru Nakti pelâm/ es flazzinaju ar mannahm Aſſarahm mannu Gultu. (Ziſſu)

7. Manna Azz ir noginduſi no Skummibas/ in ir nowezzejſi mannu Waidneeku dehl. Jo es wiſſâs Mallâs tohpu baidinahts.

8. Atkahpeet no mannim wiſi Launadarritaji/ jo tas Kungs klauſa mannu Ruhgſchanu/ mannu Peeluhgſchanu tas Kungs peenem.

10. Wiſſeem manneem Eenaidneekeem buhs Kaunâ tapt/ lohti iſtruhzinatees/ atpakkal greeſtees/ in Kaunâ tapt peepeeſchi.

Ta VIII. Dſeeſma.

1. WEena Dahwida Dſeeſma preekſch ta augſta Dſeedataja us to Gittit.

2. Kungs muhſu Walditajs/ kahds gohdahts ir taws Wahrds wiſſâs Semmes/ kas tu eſſi zehlis tawu Gohdibu pahr tahm Debbeſim.

3. No to Behrninnu in Sihdamu Muttes eſſi tu weenu Slawu ſpehzigi fataiſijees/ tawu Prettineeku dehl/ to Eenaidneeku in Atreebeiju nomahkt.

4. Kad es tawu Debbeſi uſraugu

gu tawu Pirkstu Darbu / to Mehnesi in tahs Swaigsnes/ ko tu essi padarrijs.

5. (Tad es dohmaju) Kas ir tas Zilwehks/ka tu winnu peeminni in tas Zilwehku Dehls/ ka tu winnu peemekle?

6. Tu essi winnu masu Brihdi no Deewa lizzis atstahtam buht/bet ar Gohdibu in Jaukumu essi tu winnu krohnejs.

7. Tu essi winnu par Waldineeku eezehlis pahr tawu Rohku Darbu/ wissu essi tu appaksch winna Kahjahm lizzis.

8. Awis in Wehrschus wifsnotuk/ ir tohs Lauka Swehrus.

9. Tohs Putnus appaksch Debbes/ tahs Siwis Juhrâ / kas Juhras Zelkus pahrstaiga.

10. Kungs muhsu Walditajs/ kahds gohdahts ir taws Wahrds wissâs Semmês.

Ta XXII. Dseesma.

1. WEena Dahwida Dseesma / preeksch ta augsta Dseedataja/ no tahs agrainas Erschku-Mahtes. (no tahs Stirnes/ kas agri tohp dsennata)

2. Mans stiprais Deews! Mans stiprais Deews! kapehz essi tu manni atstahjis? Tu essi tahlu no mannas Pallihdsibas/ no teem Wahrdeem mannas Kaukschanas.

3. Mans Deews/es sauzu Deenâ / bet tu man ne atbildi/ in Naktî es arri klussu ne zeeschu.

4. Bet tu essi Swehts/dsihwodams starp Israëla teizamahm Dseesmahm.

5. Us tew ir muhsu Tehwi zerrejschi/ tee ir zerrejschi/ in tu essi tohs isglahbis.

6. Us tewi tee sauze/ in tappe ispestiti/ tee zerreja us tewi/ in ne tappe Kaunâ.

7. Bet es esmu Tahrps in ne Zilweks/ to Zilwehku Smeeklis/ in no Laudim nizzinahts.

8. Wissi kas mannis reds/ apmehd manni/ atplesch Luhpas in kratta to Galwu/(sazzidami:)

9. Winsch ir tam Kungam to suhdsejs/ tas winnu israus/ in isglahbs winnu/ jo winsch tam patihk.

10. Tatschu tu essi/ kas mann no Mahtes Meesahm ir iswehdis/ tu likki mann us tew palautees no mannas Mahtes Kruhtim.

11. Us tew es esmu mests no Mahtes Meesas / no Mahtes Meesahm essi tu mans Stipprais Deews.

12. Ne essi tahlu no man/ jo Bailiba ir tuwu klaht/ jo Paliga newaid.

13. Leeli Wehrschi ir mann apstahjuschi / trekni Bulli ir apkahrt mann mettuschees.

14. Tee atplesch sawu Rihkli prett manni/ ka weens plehsigs in ruhzams Lauwa.

15. Es esmu isgahsts kà Uhdens/ wissi manni Kauli ir islohzijschees/ manna Sirds ir mannâs Meesâs/ka iskausehts Waskis.

16. Mans Spehks ir iskaltis/kà Pohda Gabbals/in manna Mehle peelihp pee mannas Schohkles/in tu noleez manni Nahwes-Pihschlôs.

17. Jo Sunni ir ap mannim apstahjuschi/ in to Laundarritaju Draudse ir kahrt manni mettusees/ tee ir mannas Rohkas in mannas Kahjas isurbuschi.

18. Es warretu wissus mannus Kaulus skaititht/bet winni skattahs in usluhko mann (lihgsmodamees.)

19. Tee dalla mannas Drehbes sawâ Starpâ/in mett Kaulinus pahr mannu Apgehrbu.

20. Bet tu ak Kungs! ne essi tahlu/ mans Stipprums/ steidsees man par Palligu.

21. Isglahb mannu Dwehseli no Sohbina/ mannu Weentuli no Sunnu Warras.

22. Ispesti mann no ta Lauwa Rihkles / in no to Weenradschu Raggeem/ paklausidams mann isglahbi.

23. Es sluddinaschu tawu Wahrdu manneem Brahleem/ es slaweschu tewi starp tahs Draudses.

24. Slawejeet to Kungu/ kas juhs winnu bihstatees/wifs Jehkaba Dsimmums (Tauta) laid winnu gohda/in bihsteetees winnu wifs Israëla Dsimmums.

25. Jo winsch ne ir nizzinajs/ neds apsmehjis ta Behdiga Apbehdinaschanu/ neds sawu Waigu no ta paslehpis/ in kad tas winnu peesauze / tad winsch paklausija.

26. No tewis es dseedaschu eeksch tahs leelas Draudses/ es maksaschu mannas Apsohlischanas preeksch teem/ kas winnu bihstahs.

27. Tee Behdigee ehdihs in peeehdihs/in kas to Kungu meekle/ winnu slawehs / juhsu Sirds muhschigi dsihwohs.

28. Wissi Semmes Galli to peeminnehs/ in atgreesifees pee ta Kunga/ in wissas Paganu Tautas winna Preekschâ peeluhgs.

29. Jo tam Kungam peederr ta Walstiba/ in winsch walda starp teem Paganeem.

30. Wissi Treknee (leeli baggati Laudis) wirs Semmes ehdihs in peeluhgs/ wissi/ kas Pihschlôs gull/ paklannifees winna Preekschâ/ ir tee/ kas sawu Dsihwibu ne zeeni.

31. Winnam buhs Dsimmums/ kas winnam kalpohs/ no ta Kunga taps fluddinahts lihds zitteem Raddeem. (us Behrun Behrneem)

32. Tee atnahks in pafluddinahs winna Taisnibu/ teem Laudim/ kas wehl peedsemm/ jo winsch ir to darrijs.

Ta XXIII. Dseesma.

1. TAs Kungs ir mans Gans/ man ne truhks neneeka.

2. Winsch leek mann us sahlainahm (sallahm) Gannibahm gannitees/ winsch wadda manni pee pallehnu (jauku) Uhdeni.

3. Winsch atspirdsina mannu Dwehseli/ winsch wedd man us tahs Taisnibas Zelleem sawa Wahrda labbad.

4. Jepschu es arri Nahwes Elinas Eleijâ staigatu/ tad es Launuma ne bihstohs/ jo tu essi pee mannis/ taws Kohks in taws Sisls mannis eepreezina.

5. Tu sataisi mannâ Preekschâ weenu Galdu prettj manneem Eenaidneekeem/ tu swaidi mannu Galwu ar Elji/ mans Bikkeris ir papillam peeleets.

6. Teescham/ Labbums in Schehlastiba ees man pakkai wissâ mannâ Muhschâ/ in es pallikschu ta Kunga Nammâ weenumehr. (allaschin)

Ta XXV. Dseesma.

1. MAnnai Dwehselei ilgojahs (eegribbahs) Kungs pehz tewis.

2. Mans Deews/ us tewim es zerreju/ ne leez mann Kaunâ tapt/ laid manni Eenaidneeki pahr mannim ne preezajahs.

3. Jo ne weens kas us tew gaida/ tohp Kaunâ/ laid tee tohp Kaunâ/ kas weltigi us Wiltibu dohdahs.

4. Kungs/ darri man tawus Zellus sinnams/ mahzi man tawas Tekkas. (Pehdas)

5. Waddi mann eeksch tawas Pateesibas/ in mahzi mann/ jo tu essi tas Deews mannas Pestischanas/ zauru Deenu es Tewis gaidu.

6. Atminnees/ Kungs/ tawas Apsibehloschanas in tawas Schehlastibas/ kas no Muhschibas bijuschas.

7. Ne peeminni mannas Jaunibas Grehkus/ neds mannas Pahrkahpschanas/ bet peeminni mannis pehz tawas Schehlastibas/ tawas Lehnibas labbad ak Kungs!

8. Tas Kungs ir labs in taisnis/ tapehz mahza winsch tohs Grehzineekus us Zellu.

9. Winsch wadda tohs Behdigus pehz tahs Teesas/ in mahza teem Pasemmigeem sawu Zellu.

10. Wissi Zelli ta Kunga ir Schehlastiba in Pateesiba/ teem/ kas Derribu (Salihdsinaschanu) in Leezibu turr.

11. Tawa Wahrda pehz ak Kungs! peedohd mannu Noseegumu/ jo tas ir leels.

12. Kas ir tas/ kas to Kungu bihstahs? winsch mahzihs tam to Zellu/ kas ja-iswehle.

13. Winna Dwehsele eeksch Labbuma palliks/ in winna Dsimmums (Behrni) to Semmi eemantohs.

14. Ta Kunga Noslehpums ir starp teem/ kas winnu bihstahs/ in winna Derriba teem Sapraschanu dohd.

15. Mannas Azzis rauga weenumehr us to Kungu/ jo winsch iswilks mannu Kahju no ta Tihkla.

16. Greesees pee mannim/ in essi man schehligs/ jo es esmu weentuls (ittweens) in behdigs.

17. Mannas Sirds Bailiba ir warren leela/ iswedd manni no mannahm Behdahm.

18. Usluhko mannas Behdas in mannu Gruhtumu/ in peedohd wissus mannus Grehkus.

19. Redsi/ kà mannu Eenaidneeku tik dauds ir/ in eenihd mann ar warrasdarbigu Nihdeschanu.

20. Pasargi mannu Dwehseli/ in isglahb manni/ ne leez mann Kaunâ tapt/ jo es palaujohs us tew.

21. Sirds Skaidriba in Taisniba lai manni pasarga/ jo es gaidu us tew.

22. Ak Deews! ispesti Israelu (sawus Laudis) no wissahm winno Behdahm.

Ta XXVII. Dseesma.

1. TAs Kungs ir mans Gaischums in manna Pestischana/ preeksch ka bij mann bihtees? tas Kungs ir mannas Dsihwibas

bas stipprums/ preekſch ka bij mann bailotees?

2. Kad tee Launee/manni Prettineeki in Eenaidneeki us man lauſchahs/mannu Meeſu ehſt/tad buhs teem peedauſitees in krist.

3. Jepſchu arri weens Lehgeris prett mann apmeſtohs/ tatſchu manna Sirds ne bihſtahs/ kad Karſch pret mann zelkahs/ tad es paļaujohs us winnu.

4. Weenu Leetu luhdſu es no ta Kunga/to mekkleſchu es tikkuſchi/ ka es eekſch ta Kunga Namma warru dſihwoht wiſſu ſawu Muhſchu/raudſiht to jauku Buhſchanu ta Kunga / in winna ſwehtu Weetu peemekkleht.

5. Jo winſch paſlepj manni ſawâ Dſihwoklî launâ Deenâ/ winſch apſlepj manni eekſch ſawas Telts apſlehptahm Weetahm / winſch pa-augſtinahs manni us weenu Akmiņa-Kalnu.

6. Ir nu taps manna Galwa pa-augſtinata pahr manneem Eenaidneekeem / kas apkahrt mann ir/tad uppureſchu es winna Teltî Teikſchanas Uppurus/ es dſeedaſchu in ſlaweſchu to KUNGU.

7. Klauſi ak Kungs! mannu Balſi/ kad es ſauzu / tad ſchehlo mannis/ in atbildi man.

8. Manna Sirds ſakka us tewi: (Taws Wahrds ir tas) mekklejeet mannu Waigu/ tadehl mekkleju es/Kungs/ tawu Waigu.

9. Ne apſlehp tawu Waigu preekſch mannis / ne atſtum tawu Kalpu eekſch Duſmibas/ tu eſſi mans Palligs / ne atſtahj mannis/ in ne pamett manni ak Deews! manna Peſtiſchanna.

10. Jo mans Tehws in manna Mahte ir mann atſtahjuſchi/ bet tas Kungs usņem manni.

11. Mahzi mann Kungs tawu Zelku/in waddi mann us ihſtenu Zelku mannu Gluhnetaiju dehl.

12. Ne nodohd man mannu Prettineeku Prahtam / jo preti mann zelkahs wiltigi Leezineeki/ in runna Netaiſnibu.

13. Ja es ne buhtu tizzejs/ka es redſetu to Labbumu ta Kunga eekſch tahs Semmes to Dſihwu/ (es buhtu bohjâ gahjis.)

14. Gaidi us to Kungu / eſſi drohſch / in ņemmees ſtippru Sirdi/ in gaidi us to Kungu.

Ta XXXII. Dſeeſma.

Ohtra Grehku-Atſihſchanas jeb Suhdſeſchanas Dſeeſma.

1. Weena Pamahzifchana Dahwida.

Swehtigs ir tas / kam tahs Pahrkahpſchanas ir peedohtas/ kam tee Grehki ir aiſklahti.

2. Swehtigs ir tas Zilweks/ kam tas Kungs tohs Noſeegumus ne peelihdſina / in kurra Garra Wiltibas newaid.

3. Kad es kluſſu zeetu/ tad panihke manni Kauli/ zaur mannu Kaukſchanu zauru Deenu.

4. Jo tawa Rohka bija Deenâ un Naktîs us man gruhta/ ka mans Sakums nokalte/ (ittin kà) Waſſaras Bullà/ Sela.

5. (Tadehl) ſuhdſu es tew mannus Grehkus / un ne apklahju mannus Noſeegumus/es ſazziju/ es iſſazzifchu tam KUNgam mannas Pahrkahpſchanas/ tad peedewi tu mannu Grehku Noſeegumus/ Sela.

6. Par to peeluhgs tewis wiſſi Swehtee ihſtenâ Atrafchanas laikâ / tadehl jepſchu leeli Uhdens-Pluhdi nahktu/ tatſchu tee tohs ne aiſņems.

7. Tu eſſi mans Patwerums/ paſargi mann no Bailoſchanas/ tu pulzefikahrt mannim tahs Peſtiſchanas Gawileſchanu. Sela.

8. Es dohſchu tew Saprafchanu/ un mahzifchu tew to Zelku/ pa kuŗŗu jaeet/es dohſchu Paddohmu/ manna Azz pahr tewim buhs.

9. Ne eſſeet tà/ kà Sirgi un Sirg-Ehſeli/ kam Prahta newaid/kam Eemaukti un Lauſchni Muttê jaleek/ kad tee ne grib pee tewim klaht nahkt.

10. Tam Beſdeewigam ir dauds Sahpes/ bet kas us to Kungu zerre / to paſchu Schehlaſtiba apkamps.

11. Preezajeetees eekſch ta Kunga/ un lihgſmojeetees juhs Taiſnee/ un ſlawejeet wiſſi juhs Sirds-Skaidree.

Ta XXXVIII. Dſeeſma.

Treſcha Grehku Atſihſchanas jeb Suhdſeſchanas Dſeeſma.

1. Weena Dahwida Dſeeſma/ par Peeminneſchanu.

2. Kungs/ ne fohdi mann eekſch tawas leelas Duſmibas/ un ne pahrmahzi mann eekſch tawas Bahrſibas.

3. Jo tawas Bultas ir eekſch manim ſpeedufchees / un tawa Rohka ir pahr mañ nolaidufees.

4. Ne kahdas Weſſelibas ir pee mannas Meeſas preekſch tawas

Dufmibas / ne kahds Meers ir eekſch manneem Kauleem preekſch manneem Grehkeem.

5. Jo manni Noſeegumi eet pahri pahr mannu Galwu / ittin kà gruhta Naſta ir tee gruhti pahr mannim tappuſchi.

6. Mannas Wahtis ſmird in pill ar Puéſcheem mannas Gekkibas dehl.

7. Es eemu lihks in lohti ſalihzis / wiſſu Deenu eemu es noſkummis.

8. Jo mannas Erkſchas ir pillas ar negantahm Mohzibahm / ne kahdas Weſſelibas ir pee mannas Meeſas.

9. Es eſmu gauſchi apſirdſis in lohti ſadauſihts / es kauzu mannas Sirds Ruhkſchanas dehl.

10. Kungs preekſch tewim ir wiſſa manna Eekahroſchana / in mannas Nopuhſchanas ne ir preekſch tewim apſlehptas.

11. Manna Sirds trihz / mans Spehks ir mann atſtahjis / ir patti mannu Azzu Gaiſminna pee mannim newaid.

12. Manni Mihlee in manni Draugi ſtahw iſtahlam no mannas Mohzibas / in manni Tuwaki (Raddi) ſtahw no tahlenes.

13. In kas mannu Dwehſeli mekkle / leek man Walgus (Spohſtus) in kas mannu Launu mekkle / runna no Raiſehm / in isdohma Wiltibu zauru Deenu.

14. Bet es eſmu tà patt kà Kurls / kas ne dſird / in kà Mehms / kas ſawu Mutti ne atwexx.

15. In es eſmu kà weens Wihrs / kas ne dſird / in kuxxa Mutte Atbildenaſchanas newaid.

16. Jo es gaidu Kungs us tewi / tu paklauſiſi / Kungs mans Deews.

17. Jo es ſazziju: Laid tee pahr mannim ne preezajahs / kad manna Kahja ſchaubitohs / (ſlihdetu) tad tee buhtu prett mann leelijuſchees.

18. Jo es eſmu tai Kriſchanai tuwu / in mannas Sahpes ir weenumehr preekſch mannim.

19. Jo mannu Noſeegumu es isſuhdſu / in man ir bail mannu Grehku dehl.

20. Bet manni Eenaidneeki dſihwo / in ir warreni / in kas mann par nepateeſi eenihd / wairojahs.

21. In kas Launu par Labbu makſa / tee ſtahw prett manni / tapehz ka es us to Labbumu dſennohs.

22. Ne atſtahjees no mannim / Kungs

Kungs mans Deews! ne eſſi tahlu no mannim.

23. Steidſees man par Palligu / Kungs / manna Peſtiſchana.

Ta LI. Dſeeſma.

Zettorta Grehku Atſiſchanas jeb Suhdſeſchanas Dſeeſma.

1. WEena Dahwida Dſeeſma / preekſch ta augſta Dſeedataja.

2. Kad tas Praweets Nahtans pee winna nahzis / kad winſch bija pee Batſebas eegahjis.

3. Apſchehlojees pahr mannim ak Deews! pehz tawas Schehlaſtibas / isdelde mannas Pahrkahpſchanas pehz tawas leelas Sirds Schehlaſtibas.

4. Maſga mann labbi no mannas Noſeedſibas / in ſchkihſti manni no manneem Grehkeem.

5. Jo es atſihſtu mannu Pahrkahpſchanu / in manni Grehki ir weenumehr mannâ Preekſchâ.

6. Tew weenam eſmu es grehkojs / in Launa preekſch tawahm Azzim darrijs / ka tu eekſch taweem Wahrdeem taiſns / in eekſch tawas Teeſas (Sohdâ) ſchkihſts palleezi.

7. Raugi / es eſmu eekſch Noſeedſibas dſemdinahts / in manna Mahte ir eekſch Grehkeem manni eenehmuſi.

8. Raugi / tew patihk ta ſirdiga Pateeſiba / tu darri man ſinnamu to apſlehptu Guddribu.

9. Schkihſti manni no Grehkeem ar Jhſapu / ka es ſchkihſts tohpu / maſga manni / ka es baltaks tohpu ne kà Sneegs.

10. Laid man Preeku in Lihgſmibu dſirdeht / ka tee Kauli lihgſmojahs / ko tu ſatreezis eſſi.

11. Apſlep tawu Waigu no manneem Grehkeem / in delde wiſſu mannu Noſeegumu.

12. Raddi eekſch mannim / ak Deews! weenu ſchkihſtu Sirdi / in atjauna weenu paſtahwigu Garru eekſch mannim.

13. Ne mett mannis nohſt no tawa Waiga / in ne atnemm tawu ſwehtu Garru no mannim.

14. Atdohd man atkal tawas Peſtiſchanas Preeku / in tas labprahtigajs Gars laid manni usturr.

15. Es mahziſchu tohs Pahrkahpajus tawus Zellus / ka tee Grehzineeki pee tewim atgreeſchahs.

16. Isglahb manni no tahm Aſſins-Wainahm (Grehkeem) ak Deews! tu Deews

Deews mannas Pestischanas/ tad slawehsmanna Mehle tawu Taisnibu.

17. Kungs/atdarri mannas Luhpas/ tad manna Mutte isteiks tawu teizamu Slawu.

18. Jo tew ne mihl Uppuris/ zittadi es tohs gribbetu doht/ Dedsamo-Uppuris tew ne patihk.

19. Tee Deewa Uppuxi ir weens satreekts Gars/ weenu salaustu in sagraustu Sirdi tu Deews ne smahdesi.

20. Darri labbi pee Zianas pehz tawa labba Prahta/ ustaisi tohs Jerusalemes Muhxus.

21. Tad patiks tew tahs Taisnibas Uppuxi/ tas Dedsamu-Uppuris/ in tas Uppuris/ kas wissai (sadedsinajams/) tad uppurehs Wehrschus us tawu Altari.

Ta LXVII. Dseesma.

1. WEena Dseesma/ no ta augsta Dseedataja dseedama/ us Neginot.

2. Laid Deews pahr mums apschehlojahs/ in swehti muhs/ laid winsch sawu Waigu pahr mums apgaismo/ Sela.

3. Ka wirs Semmes taws Zelsch tohp sinnams/ starp wisseem Paganeem tawa Pestischana.

4. Tewi Deews pateiz tee Laudis/ tew pateiz wissi Laudis.

5. Tahs Tautas preezajahs in gawile/ ka tu tohs Laudis ar Taisnibu teesa/ in tahs Tautas Semmes Wirsû waddi.

6. Tew Deews pateiz tee Laudis/ tew pateiz wissi Laudis.

7. Ta Semme dohd sawus Auglus/ Deews muhsu Deews swehti muhs.

8. Swehti muhs Deews/ in wissi Semmes Galli laid winnu bihstahs.

Ta XC. Dseesma.

Pee Lihka rakschanas lassama.

1. WEena Luhgschana Mohsus ta Deewa Wihra.

2. Kungs/ tu essi mums par Patwerumu us Raddu Rahdeem/pirms tee Kalni tappuschi/ in tu to Semmi in to Pasauli bij sataisijs/ essi tu muhschigi muhscham tahs stiprais Deews.

3. Kas tu tohs Zilwehkus par Pihschleem darri/ in sakki: Atgreeseetees atpakkal juhs Zilwehku Behrni.

4. Jo tuhkstoschi Gaddi ir tawâ Preekschâ/ itt kà ta Deena kas wakkar pagahjusi/ in kà weenas Nakts-Waktis.

5. Tu

5. Tu apnemm tohs tà patt kà Pluhdi/ tee ir itt kà Meegs/ tee ir Agrumâ tà patt ka Sahle/ kas sawihst.

6. Kas Rihtâ sallo/ in tad atsell/ in Wakkarâ tohp noplauta/ in kalst.

7. Jo zaur tawu Dusmibu mehs isnihkstam/ in zaur tawu Bahrsibu tohpam mehs isbeedeti.

8. Tu leez muhsus Noseegumus tawâ Preekschâ/ muhsus paslehptus Grehkus preeksch tawa Waiga Skaidribas.

9. Jo wissas muhsas Deenas aiseet zaur tawu Dusmibu/mehs pawaddam muhsus Gaddus ka weenu Pasakku.

10. Muhsas Dsihwibas Laiks stahw septindesmits Gaddus/ jeb ja kas lohti stiprs ir/ astondesmits Gaddus/in winnas Labbums ir Gruhtums in Behdas/ jo ta aiseet ahtri/ in mehs skreenam nohst.

11. (Bet) kas atsihst tawas Dusmibas Stipprumu? In tawu Apskaischanu eeksch tawas Bihjaschanas?

12. Mahzi mums muhsas Deenas tà skaitiht/ ka mehs gudru Sirdi dabbujam.

13. Atgreesees Kungs atkal pee mums/ zik ilgi tad tas buhs? In essi taweem Kalpeem schehligs.

14. Pee-ehdini muhs agri ar tawu Schehlastibu/ tad gawilesim mehs/ in preezasimees wissâ muhsu Laikâ.

15. Eepreezini muhs pehz tahm Deenahm/ kur tu muhs apbehdinajs/ pehz teem Gaddem/ kur mehs essam Launumu redsejschi.

16. Parahdi taweem Kalpeem tawus Darbus/ in tawu Gohdu winnu Behrneem.

17. In ta Kunga muhsu Deewa Laipniba laid pahr mums palleek/in paschkixx pee mums muhsu Rohku Darbu/ir muhsu Rohku Darbu/ laid winsch to paschkixx.

Ta XCI. Dseesma.

Mehra Laika.

1. KAs eeksch ta Wissu-augstaka Patweruma sehsch/ (in) appaksch ta Wissu-warrena Ehnas palleek.

2. Tas sakka us to KUNgu: Manna Palauschana in manna stippra Pils/ mans Deews/ us ko es zerreju.

3. Jo winsch isglahbs tewi no ta Meddineeka Walgeem/ no ta kaitiga Mehxa.

4. Winsch apsegs tewi ar saweem Spahrneem/ir tu appaksch winna Spahrneem gelbesees/ (in appaksch saweem Spahrneem winsch tewi paglahbs) winna Pateesiba ir par Apseggu in preeksch-turramahm Brunnahm.

5. Ka tewi ne waijaga bihtees preeksch tahs Nakts Beedeschanas/ preeksch tahs Bultas/ kas Deenâ skraida.

6. Preeksch ta Mehra/ kas Tumsibâ wasajahs/ preeksch tahs Sehrgas/ kas Deenas-Widû samaita.

7. Jepschu tuhkstoschi sahnis tewi kriht/ in desmits tuhkstoschi pee tawas labbas Rohkas/ tatschu tas tew ne aisnems.

8. Tu tikkai ar tawahm Azzim usluhkosi/ in redsesi/ kà teem Besdeewigeem tas tohp atmaksahts.

9. Jo tu Kungs essi mans Patwerums/ tas Wissu-augstakais ir tew par Gelbeschanu (Apglabschannu) eezelts.

10. Ne kahds Launums tew usees/ in pee tawa Dsihwokla ne kahda Mohziba peestahsees.

11. Jo winsch pawehlehs saweem Engeleem pahr tewi/ ka tee tewis pasarga us wisseem taweem Zelleem.

12. Ka tee tewi us Rohkam nessa/ ka tu tawu Kahju pee ne kahdu Akmini peedausi.

13. Us Lauwahm in Ohdsehm tu mihsi/ in saspahrdisi jaunus Lauwas in Puhkus.

14. Jo par to/ ka winsch mannis grib/ tad es winnu isglahbschu/ winsch pasihst mannu Wahrdu/ tapehz es winnu paaugstinaschu.

15. Winsch peesauz mannis/ in es winnu paklausischu/ es pee winna esmu eeksch Behdahm/ es gribbu winnu israut/ es gribbu winnu pagohdinaht.

16. Es gribbu winnu ar ilgu Dsihwoschanu pa-ehdinaht/ es gribbu winnam parahdiht mannu Pestischanu.

Ta CH. Dseesma.

Peekta Grehku Atsischanas jeb Suhdseschanas Dseesma.

1. WEena Luhgschana kahda Behdiga/ kad tas ir apbehdinahts/ in sawu Schehloschanu ta Kunga Preekschâ isgahsch.

2. Ak Kungs! klausi mannu Luhgschanu/ in laid manna Saukschana pee tewis nahk.

3. Ne paslep tawu Waigu preeksch man/ atgreesi tawu Ausi pee man Behdu Laikâ/ taî Deenâ kad es sauzu/ paklausi mann drihs.

4. Jo mannas Deenas ir isnihkuschas kà Duhmi/ in manni Kauli ir isdegguschi kà weena Pagale.

5. Manna Sirds ir sasista/ in kaltusi kà Sahle/ tà ka es arri aismirstu mannu Maisi ehst.

6. Manni Kauli peelihp pee mannas Meesas zaur Kaukschanu in Nopuhschanu.

7. Es esmu itt kà Dumpis Tukschesî/ es esmu kà Appohgs eeksch ispohstitahm Weetahm.

8. Es esmu nomohdâ/ in ta patt kà weentulis Putnis us Jumtu.

9. Manni Eenaidneeki neewa manni (mehd mannis) zaur wissu Deenu/ kas prett manni trakko/ tee swehre parr manni (mannâ Wahrdâ nolahdahs.)

10. Jo es ehmu Pelnus tà patt kà Maisi/ in sajauzu sawu Dsehreenu ar Affarahm.

11. Tawas Skummibas (Beedinaschanas) in Dusmibas pehz/ jo tu essi mann pazehlis/ in atkal nogahsis.

12. Mannas Deenas ir kà weena nolehkusi Ehna/ in es kalstu tà kà Sahle.

13. Bet tu Kungs palleez muhschigi/ in tawa Peeminneschana lihds Raddu Raddeem.

14. Tu gribbetu zeltees/ in pahr Zianu apschehlotees/ jo jaw Laiks ir/ ka tew ja-apschehlojahs/ jo tas nospreests Laiks ir nahzis.

15. Jo tawi Kalpi wehle winnas Akminu (Ustaisischanu/) in schehlojahs ka ta Pihschlôs gull.

16. Ka tee Pagani ta Kunga Wahrdu bihstahs/ in wissi Kehnini wirs Semmes tawu Gohdu.

17. Ka tas Kungs Zianu ustaisihs/ in parahdisees eeksch sawas Gohdibas.

18. Winsch greeschahs pee to Behdigu Luhgschanas/ in ne nizzina winnu Peeluhgschanu.

19. Laid tas tohp usrakstihts preeksch teem Pehznahkameem/ in tee Laudis/ kas raddîti taps/ to Kunga slawehs.

20. Jo winsch skattahs no sawas swehtas Augstibas/ tas Kungs luhko no Debbes wirs Semmes.

21. Ka winsch to Zeetumneeku Nopuhschanu klausa/ in atswabbina

bina (atpesti) tohs Nahwes Behrnus.

22. Ka ta Kunga Wahrds tohp fluddinahts Zianâ / in winna Teikschana Jerusalemé.

23. Kad tee Laudis sapulzejahs kohpa / in tahs Walstibas tam Kungam kalpoht.

24. Winsch pasemmo us to Zeku mannu Spehku / winsch pa ihsina mannas Deenas.

25. Es sakku ta: Mans stiprais Deews ne nemm mannis nohst mannu Deenu puss Mehrâ. Tawi Gaddi palleek lihds Raddu Raddeem.

26. Tu essi zittkahrt to Semmi dibbinajes / in tahs Debbesis ir tawu Rohku Darbs.

27. Tahs suddihs / bet tu pastahwesi / tahs isdils wissas / kà weena Drehbe / tu pahrwehrtisi tahs kà Drahnas / in tahs taps pahrwehrtitas.

28. Bet tu palleez tahds pats / in tawi Gaddi ne beigsees.

29. Tawu Kalpu Behrni paliks / in winnu Dsimmums buhs tawâ Preekschâ pastahwigs.

Ta CIII. Dseesma.

1. WEena Dahwida Dseesma. Teiz to KUNGU manna Dwehsele / in wiss / kas eekschmannim ir winna swehtu Wahrdu.

2. Teiz to Kungu manna Dwehsele / in ne aismirsti wissu / ko winsch tew labba darrijs.

3. Kas wissus tawus Grehkus peedohd / in dseedina wissas tawas Wainas.

4. Kas tawu Dsihwibu no Samaitaschanas isglahbj / kas tewi puschko ar Schehlastibu in Apschehlotschanahm.

5. Kas tawu Mutti ar Labbumu pee-ehdina / ka tu atjaunajees kà Ehrglis.

6. Tas Kungs isdohd Taisnibu in Teesu wisseem / kas apbehdinati tohp.

7. Winsch ir Mohsum sawus Zeskus sinnamus darrijs / teem Israëla Behrneem sawus Darbus.

8. Schehligs in lehnigs ir tas Kungs / pazeetigs in no leelas Schehlastibas.

9. Winsch muhscham Kildu ne turrehs / in muhschigi ne dusmosees.

10. Winsch mums ne darra pehz muhseem Grehkeem / in ne maksa mums pehz muhseem Noseegumeem.

11. Jo zik augsta ta Debbes ir pahr to Semmi / eespehzina (isleep) winsch sawu Schehlastibu pahr teem / kas winnu bihstahs.

12. Zik tahlu ta Rihta Pusse no Wakkara Pusses ir / tik tahlu leek winsch muhsas Pahrkahpschanas no mums buht.

13. Itt kà weens Tehws pahr teem Behrneem apschehlojahs / kà patt schehlo tas Kungs tohs / kas to bihstahs.

14. Jo winsch sinna / kahds Darrijums (kahda Raddiba) mehs essam / winsch peeminn ka mehs Pihschli essam.

15. Tas Zilwehks eekschsawas Dsihwibas ir kà Sahle / winsch sed kà Pukke Laukâ.

16. Kad tas Wehjsch pahr to pahreet / tad winna newaid wairs / in winna Weetu wairs ne pasihst.

17. Bet ta Kunga Schehlastiba palleek muhschigi muhscham / pahr teem / kas winnu bihstahs / in winna Taisniba lihds Behrnu Behrneem.

18. Pee teem / kas winna Derribu turr / in peeminn winna Bauslus / ka tee tohs darra.

19. Tas Kungs ir sawu Gohdibas Krehslu Debbesis stipprinajs / in winna Walstiba walda pahr wissu.

20. Teizeet to Kungu winnu Engeli / juhs stippri Karrotaji / kas winna Wahrdu padarra / paklausidami winna Wahrda Balsim.

21. Teizeet to Kungu wissi winna spehzigi Pulki / juhs winna Sullaini / kas pehz winna Prahtu darra.

22. Teizeet to KUNGU wissi winna Darbi / wissâs Weetâs / kur winsch walda. Teiz to Kungu manna Dwehsele.

Ta CXI. Dseesma.

Alleluja.

1. ES pateizu tam Kungam no wissas Sirds / eekschtahm Runnahm to Rahmu / in eekschtahs Draudses.

2. Ta Kunga Darbi ir leeli / tee tohp mekleti no wisseem / kam pee teem labs Prahts irraid.

3. Winna Darbs ir augsts in gohdigs / in winna Taisniba pastahw muhschigt.

4. Winsch ir saweem Brihnumeem weenu Peeminneschanu lizzis / tas schehligajs in Sirdsschehligajs Kungs.

5. Winſch dohd Barribu teem/ kas winnu bihſtahs / in ſawu Derribu peeminn tas muſcham.

6. Winſch leek ſaweem Laudim ſawus Darbus ſtahſtiht / ka winſch teem dohd to Pagahnu Eemantoſchanu.

7. Winna Rohku Darbi ir Pateeſiba in Teeſa / wiſſi winna Bauſli ir peetizzigi.

8. Tee tohp ſtipprinati muhſchigi muhſchahm / in noteek pateeſi in taiſni.

9. Winſch ſuht Peſtiſchanu ſaweem Laudim / winſch pawehl ka winna Derribai buhs muhſchigi ſtahweht / ſwehts in bihjams ir winna Wahrds.

10. Ta Kunga Bihjaſchana ir tahs Gudribas Eeſahkums/ teem ir labba Saprafchana / kas to darra/ winna teizama Slawa paſtahw muhſchigi.

Ta CXVII. Dſeeſma.

1. TEizeet to Kungu wiſſi Pagani/ ſlawejeet winnu wiſſi Laudis.

2. Jo winna Schehlaſtiba in ta Kunga Pateeſiba ir warrena pahr mums muhſchigi/ Alleluja.

Ta CXXVII. Dſeeſma.

1. JA tas Kungs to Namnu ne uſtaiſa/ tad darbojahs welti/ kas pee ta ſtrahda/ ja tas Kungs to Pilsſahtu ne paſarga tad wakte tas Sargs aplam.

2. Tas ir welti / ka juhs agri zelkatees/ in wehlu nomohdâ palekat/ in ehdat to Maiſi ar Behdahm/ teeſcham/ ſaweem Mihleem dohd winſch Meega.

3. Raugi / Behrni ir weena Manta no ta Kunga/ in Meeſas Auglis ir weena Dahwana.

4. Itt kà Bultas eekſch weena ſtipra Rohkas / tà patt ir tee jauni Behrni.

5. Swehtigs ir tas Wihrs / kas ſawu Bultu-Makku ar to ir pildijs / tee ne taps Kaunâ / kad tee ar teem Eenaidneekeem eekſch Wahrtim runnahs.

Ta CXXVIII. Dſeeſma.

1. SWehtigs ir wiſs/ (tas) kas to Kungu bihſtahs/ in us winna Zelleem ſtaiga.

2. Tu mittinaſees no tawu Rohku Darba/ ſwehtigs eſſi tu/ tew gann labbi klahjahs.

3. Tawa Seewa buhs kà weena augligs Wihna-Kohks apkahrt tawu Nmamu/ tawi Behrni kà tee Eljes-Sarri apkahrt tawu Galdu.

4. Raugi/ tà taps ſwehtihts tas Wihrs/ kas to Kungu bihſtahs.

5. Tas Kungs ſwehtihs tewi no Zianas / kà tu Jeruſalemes Labbumu redſi wiſſâ tawâ Muhſchâ.

6. Un redſeſi tawu Behrnu Behrnus: Meers laid ir pahr Iſraëlu.

Ta CXXX. Dſeeſma.

Seſta Grehku Atſiſchanas jeb Suhdſeſchanas Dſeeſma.

1. TE (No) teem Dſiļkumeem peeſauzu es tewis/ Kungs.

2. Ak Kungs! klauſi mannu Balſi/ laid tawas Aufis us manna us mannas Sirds Luhgſchanas Balſi.

3. Ja tu gribbi Kungs / tohs Noſeegumus peelihdſinaht / ak Kungs! kas paſtahwehs?

4. Bet pee tewis ir Peedohſchana/ ka tee tew bihſtahs.

5. Es gaidu us to Kungu/ manna Dwehſele gaida/ un es zerreju us winna Wahrdu.

6. Manna Dwehſele (gaida) us to KUNGU wairak / ne kà tee Sargi us Gaiſmu / kas lihds Rihtam Wakti turr.

7. Iſraëls laid zerre us to Kungu/ jo pee ta Kunga ir Schehlaſtiba/ un dauds Peſtiſchanas pee winna.

8. Un tas iſpeſtihs Iſraëlu no wiſſeem winna Noſeegumeem.

Ta CXLIII. Dſeeſma.

Septita Grehku Atſiſchanas jeb Suhdſeſchanas Dſeeſma.

1. OK Kungs! klauſi mannu Luhgſchanu / atgreez tahs Aufis pee mannahm Sirds Luhgſchanahm tawas Pateeſibas pehz/ paklauſi mann tawas Taiſnibas pehz.

2. Un ne eij Sohdâ ar tawu Kalpu/ jo tawâ Preekſchâ ne ir ne kahds Dſihws taiſns.

3. Jo tas Eenaidneeks waja mannu Dwehſeli/ winſch ſamin mannu Dſihwibu pee Semmes / winſch leek mann Tumſibâ/ kà tohs/ kas jaw ſenn nomirruſchi ir.

4. Un mans Gars eekſch mannim noginſt/ (ir ſabaidihts) manna Sirds eekſch mannis ir nonihkuſi.

5. Es peeminnu tohs zittkahrtigus Laikus/ es dohmaju no wiſſeem taweem Darbeem/ es runnaju pee ſewis no tawu Rohku Darriſchanahm.

6. Es

6. Es isplattu fawas Rohkas prett tewi/ manna Dwehfele ir tawâ Preekschâ/ ka weena iskaltusi Semme/ Sela.

7. Paklausi mann drihs Kungs/ mans Gars suhdahs/ ne apselp tawu Waigu preekſch mannim/ ka es ne tohpu lihds kâ tee/ kas Dsilkumâ nogrimst.

8. Leez mann agri dsirdeht tawu Schehlastibu/ jo es palaischohs us tewi/ darri man sinnamu to Zelku/ us ko man jaeet/ jo us tewi neſſahs manna Dwehfele.

9. Isglahb mann Kungs/ no manneem Eenaidneekeem/ pee tewis es patwerrohs.

10. Mahzi mann darriht pehz tawa Prahta/ jo tu essi mans Deews/ taws labs Gars laid mann wadda us taisnu Zelku.

11. Tawa Wahrda deht ak Kungs! darri man dsihwu/ iswedd mannu Dwehfeli no Behdahm tawas Taisnibas pehz.

12. In ispohsti mannus Eenaidneekus tawas Schehlastibas deht/ in nomahz wissus/ kas mannu Dwehfeli apbehdina/ jo es esmu taws Kalps.

Ta CL. Dseesma.

Alleluja.

1. Teizeet to stipru Deewu eekſch winnna ſwehtas Weetas/ teizeet winnu eekſch ta Iſplattijuma winnna Spehka.

2. Teizeet winnu par winnu stippru Warru/ teizeet winnu winnna leelas Augstibas pehz.

3. Teizeet winnu ar skanniegahm Basunehm/ teizeet winnu ar Sohma-Stabulehm in Kohklehm.

4. Teizeet winnu ar Bungahm in Stabulahm/ teizeet winnu ar Stihgahm in Swilpehm.

5. Teizeet winnu ar skanniegeem Pulkſteniſcheem/ teizeet winnu ar Gawilefchanas Pulkſteniſcheem.

6. Wiſs/ kam Dwafcha ir laid to Kungu flawe/ Alleluja.

Ihm allein die Ehre!

Register

Register derer im Lettischen Hand-Buch befindlichen Lieder.

Teutsches Register.

A

Abend-Lied 428
Abend-Lied 431
Abend-Seegen 432
Abend-Lied bey Endigung der Arbeit 432
Abend-Lied am Sonntage 442
— — am Montage 443
— — am Dienstage 443
— — am Mittwochen 444
— — am Donnerstage 445
— — am Freytage 446
— — am Sonnabend 447
Ach bleib bey uns Herr Jesu Chr. 428
Ach frommer Gott/ wo soll ich hin 166
Ach Gott erhör mein Seufftzen 261
Ach Gott mein Jammer ist sehr 257
Ach Gott mein Seel thut hertzlich 305
Ach Gott und HErr wie groß 157
Ach Gott wem soll ichs klagen 258
Ach Gott wie manches Hertzeleyd 259
Ach Gott wie schrecklich ist dein Grim 418
Ach Gott vom Himel sih darein 304-305
Ach hätt die Welt ein End 223
Ach Herre du gerechter GOtt 417
Ach Herr mit deiner Hülff erschein 307
Ach lieben Christen seyd getrost 345
Ach stirbt denn so mein allerliebstes 52
Ach Vater ich dein armes Kind 38
Ach Vater unser GOtt 145
Ach was soll ich Sünder machen 40
Ach wenn kommet doch die Stunde 265
Ach wenn soll es doch geschehen 348
Ach wir armen Sünder unsre 53-456
Ach wie betrübt sind fromme Seelen 266
Ach wie elend ist unser Zeit 346
Ach wie nichtig/ ach wie flüchtig 347
Ach Wunder grosser Sieges-Held 95
Advents-Lied 4
Advents-Lied 5
Advents-Lied am 1ten 6
Allenthalben wo ich gehe 40
Allhie lieg ich armes Würmelein 349
Alle Menschen müssen sterben 349
Alle Welt was kräucht und 221
Allein auf GOtt setz dein Vertr: 224-226
Allein GOtt in der Höh sey Ehr 113-459
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Also hat GOtt die Welt geliebt 193
Also hoch hat GOtt geliebet 103
Auf/ auf mein Geist zu loben 387
Auf/ auf mein Hertz sing ein 202
Auf den Nebel folgt die Sonn 210
Auf meinen lieben GOtt 350
Auf meine Seel und rüste dich 147
Auß der Tieffe meiner Sinnen 180
Auß Lieb läst GOtt der Christenh. 124
Auß meines Hertzens-Grunde 388
Auß tieffer Noht last 159
Auß tieffer Noht schrey 158

B

Barmhertzger Vater höchster Gott 261
Bedenck o Mensch stets ohne Spott 36
Befiehl du deine Wege 216
Beschehr uns HErr das tägl: Brod 421
Bin ich allein ein Fremdling 204
Brich an du schönes Morgen-Licht 389
Brunkwell aller Güter 103

Buß-Lied . . 177
Buß-Lieder . . 177

C

CAtechismus-Lieder . . 133
Christ der du bist der helle Tag 429
Christ fuhr gen Himmel . 96
Christ fuhr gen Himmel . 97
Christ ist erstanden von der Marter 81
Christ ist erstanden von des Todes 81
Christ lag in Todes Banden 82
Christ unser HErr zum Jordan 152
Christe du Beystand deiner . 308
Christliches Glaubens-Lied . 141
Christum wir sollen loben schon 12
Christus der uns seelig macht . 54
Christus der wahre Gottes Sohn 153
Collecten von pag: 467 biß . . 480

D

DA JEsus an dem Creutze stund 55
Da JEsus an dem Creuzes-Stam 55
Danket dem Herrn/denn er ist 422
Das alte Jahr ist nun vergangen 33
Das alte Jahr ist nun dahin 30
Das Alt ist abgegangen . 31
Das alte Jahr vergangen ist . 31
Daß die Sonn des Tages-Zier 391
Das ist der Tag den GOtt gemacht 17
Das ist mir lieb daß Gott mein . 267
Das liebe neue Jahr geht an . . 34
Das neugebohrne Kindelein . 34
Das walt Gott Vater und Gott 390
Dem Lämlein das zur Osterzeit . 83
Dem Vater dort oben . 422
Der du bist drey in Einigkeit . 113
Der du HErr JEsu Ruh und Rast 56
Der Glaube macht allein . . 192
Der HErr der aller Enden . 331
Der HErr in seinem höchsten . 310
Der Höllen-Pforten sind . . 85
Der Mensch vor Gott wohlseelig 181
Der Nacht Gefahr und Grauen 195
Der Tag beginnet zu vergehn . 309
Der Tag hat sich geneiget . 410
Der Tag vertreibt die finstere . 391
Des Höchsten Kind trug . . 198
Des Morgends wenn ich früh . 394
Dich bitten wir deine Kinder . 411
Die grosse Lieb dich trieb . 11
Die Propheten haben prophezeyt 37
Dieser Leib den du erschaffen . 358
Die Zeit ist nunmehr nah . 378
Diß ist ein Tag der Ehren . 11
Diß sind die heiligen zehen Gebot 116
Drey Eigenkeit/ der Gottheit . 114
Dreyfaltigkeits-Lieder zwey . 111
Dreyfaltigkeits-Lieder . . 116
Druckt dich hier Untreu . 278
Du Friedens-Fürst HErr JesuChr: 324
Du Lebens-Brodt Herr Jesu Chr: 191
Du liebe Unschuld/ du . 238
Du meine Seele singe . 213
Du/o schönes Welt-Gebäude 228
Durch Adams Fall ist gantz . 189
Durch Trauren und durch Plagen 34
Du siheſt Mensch wie fort und fort 358

E

EHre sey dir Christe . 50
Ehr und Danck sey dir gesungen 125
Eine feste Burg ist unser GOtt 314
Ein Kindelein so löbelich . 11
Ein Kind gebohrn zu Bethlehem . 11
Ein Tag den andern folget nach 410
Erbarm dich mein/ o Herre GOtt 160
Erhalt
Erhalt uns HErr bey deinem Wort 315
Ermuntere dich Hertz/ Muht und 395
Erschienen ist der herrliche Tag . 450
Erschienen ist die herrliche Gnad 14
Erstanden ist der heilge Christ . 85
Es ist das Heyl uns kommen her . 187
Es ist gewißlich an der Zeit . 374
Es kann mir GOtt genädig seyn 312
Es lenckt mein Sünden krancker . 58
Es spricht der Unweisen Mund . 314
Es wolt uns GOtt genädig seyn . 313

F

FEld-Lied um Nahrungs-Seegen 324
Freu dich du wehrte Christenheit 1
Freu dich sehr/ o meine Seele . 352
Freut Euch Gottes Kinder . 87
Freut Euch ihr Christen alle . 97
Fröhlich soll mein Hertze springen 15
Für deinen Trohn tret ich hiemit 433

G

GAr lustig jubilieren . 16
Gedult ist Euch vonnöhten . 239
Gefahren ist der HErre Christ . 98
Geh auß mein Hertz und suche . 419
Gelobet seystu JEsu Christ 454 . 18
Gelobet sey Israels GOtt . 121
Gelobet sey mein Gott/ mein . 116
Gesegne HErr die Gabe dein . 421
Gnug mein Hertz/ der Tag . 434
GOtt der Vater wohn uns bey 117
Gott des Himmels und der Erden 396
Gott du bleibest doch mein Gott 272
Gottes Sohn ist kommen . 1
Gott fährt auf gen Himmel . 99
Gott gib Fried in deinem Lande 315-325
Gott ist mein Glück/ Hülff/ Heyl 241
Gott lob der Tag ist glücklich . 435
Gott lob die Stund ist kommen . 353
Gott lob nun ist erschollen . 333
Gott sey gedanckt in Ewigkeit . 87
Gott sey gelobet und gebenedeyet . 200
Gott Vater in dem Himmelreich 273
Gott Vater in der Ewigkeit . 150
Gott Vater sende deinen Geist . 104
Gott Vater/ Sohn und heiliger Geist 154
Gott Vater/ Sohn/ heiliger . 117
Gott unser Vater/ der du bist . 149
Grundgütigster Liebhaber . 60
Güldner Friede uns ergötzet . 334

H

HAb hertzlich Lob/ hab ewig . 18
Hastu denn JEsu dein Angesicht 275
Helfft mir Gottes Güte preisen . 35
Herr Christ der einige Gottes 463-190
Herr Christ man danckt dir insgemein 49
Herr Christ thu mir verleihen . 375
Herr deine Rechte und Geboht . 137
Herr der du alle Dinge . 277
Herr der du vormahls hast dein . 276
Herr dir trau ich all mein Tage . 212
Herr du wollest lehren . 241
Herr gib daß mässig fasten wir . 51
Herr Gott der du mein Vater bist 150
Herr Gott der du hier deiner Schaar 323
Herr Gott dich loben alle wir . 126
Herr Gott dich loben wir/ Herr 203-464
Herr Gott dich loben wir/ regier . 334
Herr Gott mein Jammer hat ein End 360
Herr Gott nun sey gepreiset . 423-453
Herr ich denck an jene Zeit . 357
Herr ich habe mißgehandelt . 165
Herr Jesu Christ dich zu uns wend 129
Herr Jesu Christ du höchstes Guth 163

Herr Jesu Christ ich weiß gar wohl 355
Herr Jesu Christ mein Trost 184
Herr Jesu Christ meins Lebens 358
Herr Jesu Christ thu Glück und Heil 242
Herr Jesu Christ/wahr Mensch und 356
Herr Jesu deine Angst und Pein 60
Herr Jesu dir sey Preiß und Danck 194
Herr Jesu weil ich trete 397
Hertzallerliebster Vater mein 416
Hertzliebster JEsu/was hastu 61
Hertzlich lieb hab ich dich/ o Herr 356
Hertzlich thut mich verlangen 359
Herr unser Gott/Beherrscher aller 220
Herr unser Gott laß nicht zu 326
Herr/wie du wilt/so schicks mit mir 316
Herr/wie lange wiltu mein vergessen 278
Heut ist der Tag der Freuden 88
Heut triumphiret Gottes Sohn 449
Hie habt ihr fromme Christen 242
Hier lieg ich zu deinen Füssen 181
Hilff/Herr JEsu! laß gelingen 36
Himmelfahrts-Lied 102
Hinunter ist der Sonnenschein 435
Hört auf zu weinen und 361

I

ICh armer Mensch/ich kom̃ alhie 167
Ich bin ja Herr in deiner 365-366
Ich bin müde mehr zu leben 362
Ich dancke dir demühtiglich 243
Ich dancke dir GOtt lieber HErre 398
Ich danck dir Gott von Hertzen 436
Ich danck dir schon durch 397
Ich erhebe Herr zu dir 279
Ich gläube an einen Gott allein 141
Ich gläub an Gott der geschaffen 452
Ich hab in Gottes Hertz und Sinn 244
Ich hab mein Sach Gott heimgestellt [illegible]
Ich hab mich GOtt ergeben 364
Ich habs verdient/was will 288
Ich kom̃ jetzt alß ein armer Gast 191
Ich ruff zu dir Herr Jesu Christ 111
Ich weiß mein Gott/daß all 144
Ich weiß mir ein Blühmlein 319
Ich will meinem Gotte klagen 188
Ich will vor allen Dingen 377
JEsu allerliebster Bruder 247
Jesu dein betrübtes Leyden 68
Jesu der du meine Seele 169
Jesu du mein liebstes Leben 111
Jesu du zartes Kindelein 37
Jesu Glantz der Ewigkeit 249
Jesu/ Jesu du mein Leben 41
Jesu Leyden/ Pein und Todt 69
Jesu meine Freude/ meines 41
Jesu meines Hertzens Freud 41
Jesu meines Lebens Leben 67
Jesu meine Liebe/die ich 117
Jesu meiner Seelen Ruh 44
Jesus Christus unser Heylandt 90-197
Jesus Christus unser Herr und 89
Jesus Christus wahr Gottes Sohn 90
Jesus ist mein Heyl und Leben 41
Jesus ist mein Heyl 279
Jetzt leuchtet schon vons 400
Ihr Alten mit den Jungen 311
Ihr/ die ihr loß zu seyn begehrt 10
Ihr Kinder kommet her zu mir 111
Im finstern Stall/ o Wunder 10
In allen meinen Thaten/ laß 250
In Christi Wunden schlaf ich ein 367-66
In dich hab ich gehoffet HErr 281
In dieser Morgenstund 398

In dulci jubilo 21. 455
In Gottes Nahmen fahren wir 416
In unser Krieges-Noht 326

K.

KEinen hat Gott verlassen. 281
Komm Gott Heil. Geist mit W. 107
Komm Gott Schöpffer heiliger 106
Komm heiliger Geist Herre Gott 106
Komm Heyden Heyland Löse-Geld 2
Komm himmlisch Licht heil. Geist 106
Komm/ o Jesu/ wie so lange 367
Kommt her ihr Menschen Kinder 379
Kommt her und schauet 68
Kommt her zu mir spricht Gottes 233
Kommt ihr schnöden Adams-Kind. 196
Kyrie ach Vater allerhöchster 118
Kyrie Gott Vater in Ewigkeit 118

L.

LAsset uns ihr Christen singen 342
Laß o Hertze dein betrüben 283
Laßt uns zugleich jetzt Lob 219
Lieb Gott für allen Dingen 227
Liebster JEsu wir sind hier 129. 451
Liebster Vater ich dein Kind 171
Lied/ alle Ehr. zu ihrer Gebühr zu 230
Lob Ehr und Preiß sey unserm Gott 118
Lob-Gesang Zacharias 121
Lob/ Preiß/ Ruhm/ Ehr und Danck 22
Lob sey dem allmächtigen Gott 3
Lied vor der Predigt 130
Lied beym Anfange des Gottesd. 130
Lied nach der Predigt 133
Lob und Danck sag ich dir 402
Lobet den Herren alle die ihn 401
Lobet den Herren/ Lobet den Herren 423
Lobet den Herrn und dancket 424
Lobt GOtt ihr Christen allzugleich 21
Lobt Gott dem HErrn aus Hertzen 344
Litaney 283

M.

MAg ich Unglück nicht wiederst. 286
Man spricht wenn Gott erfreut 6
Mein Augen schließ ich jetzt 437
Mein Geschrey und meine Thrän. 288
Mein Gott ich lob und preise 185
Mein Gott nun bin ich abermahl 186
Mein Gott und Vater segne 403
Mein Hertz und Seel den Herrn 123
Mein Hüter und mein Hirt ist 289
Mein JEsus schenckt der Christen 37
Mein Seelchen schwinge dich 22
Mein Schöpffer Gott mein Heyl 218
Meinen JEsum laß ich nicht weil 44
Meinen Jesum laß ich nicht denn 45
Meine Seel jetzt ist es Zeit 70
Meine Seel erhebt den Herren 4
Mensch wiltu leben seliglich 138
Mir bricht für Bangigkeit 380
Mit Ernst o Menschen-Kinder 7
Mit Fried und Freud ich fahr dahin 369
Mitten wir im Leben sind 368
Morgen- und Abend-Lied 395
Morgen-Lieder/ zwey 407
Morgen-Lied bey Antritt der Arb. 408
Morgen-Lied am Sonntag 409
" " " am Montag 410
" " " am Dienstag 410
" " " am Mittwochen 411
" " " am Donnerstag 412
" " " am Freytag 414
" " " am Sonnabend 415

N.

Nicht so traurig nicht so sehr 250
Nun bitten wir den heilig. 459.107
Nun dancket alle Gott 210
Nun dancket all und bringet 216
Nun danckt ihr Christen alle 127
Nun die Sonne geht zu Schatten 437
Nun freut euch Gottes Kinder 100
Nun freut euch lieben Christen gem. 191
Nun geh ich aus auf Gottes Weg 417
Nun Gott Lob es ist vollbr. 132 451
Nun ist die Mahlzeit vollenbracht 425
Nun ist es Zeit zu singen 23
Nun komm der Heyden Heyland 8
Nun kommt das neue Kirchen-Jahr 8
Nun last uns den Leib begraben 369
Nun last uns gehn und treten 38
Nun last uns Gott den HErren 453
Nun leg ich meine Glieder 438
Nun liebe Seel nun ist es Zeit 49
Nun lob mein Seel den HErren 204
Nun ruhen alle Wälder 439
Nun treten wir ins neue Jahr 39

O.

O Christe Morgen-Sterne 168.462
O daß ich könte Thränen gnug 71
O du allersüßste Freude 108
O du Schöpffer aller Dinge 1 2
O Ewigkeit/ o Ewigkeit wie lange 384
O Ewigkeit o Donner-Wort 382
O frommer und getreuer GOtt 337
O Fürsten-Kind aus Davids-St. 24
O Gott der du aus Hertzensgrund 12
O GOtt des Friedens sey mit uns 328
O Gott ich thu dir dancken 403
O Gott mein Schöpffer edler 252
O Gott verleih mir deine Gnad
O Gott wir dancken deiner Gut
O Gott wir deine Kinderlein
O Haupt voll Blut und Wund 71
O heilige Dreyfaltigkeit
O heilger Geist kehr bey uns ein
O Herr dein Ohren neig zu mir
O Herre Gott dein Göttlich Wort
O JEsu dir sey ewig Danck
O JEsu du mein Bräutigam
O JEsu süß wer dein gedenckt
O König aller Ehren
O Lamm GOttes unschuldig 71
O Tod wo ist dein Stachel nun
O Traurigkeit/ o Hertzeleyd
O Vater aller Frommen
O Vater der Barmhertzigkeit
O welch ein unvergänglich Gut
O welch ein Ubel ist der Krieg
O wie seelig seyd ihr doch ihr

P.

Pfingst-Lied
Psalm 1. 480
Psalm 3. 268
Psalm 6. 481
Psalm 8. 481
Psalm 22. 77.288
Psalm 25. 484
Psalm 25. 484
Psalm 27. 485
Psalm 32. 486
Psalm 37. 268
Psalm 38. 487
Psalm 39 269
Psalm 46 271
Psalm 51. 489
Psalm 67
Psalm 69.
Psalm 90
Psalm 91.
Psalm 102.
Psalm 103.
Psalm 111.
Psalm 117.
Psalm 127.
Psalm 128.
Psalm 130.
Psalm 143.
Psalm 150.

R.

Rett o HErr JEsu 318

S.

Schmücke dich o liebe Seele 198
Schönste Sonne Himmels 440
Schwing dich auf zu deinem Gott 290
Seufftzer beym Eintritt der Kirchen 132
Seufftzer nach der Predigt 133
Seyd frölich alle weit und breit 92
Sey Lob/ Preiß/ Ehr und Herrl. 119
Singen wir aus Hertzengrund 427
So groß ist deine Gnad 131
Soll ich denn JEsu mein Leben 292
Solt es gleich bißweilen 322.292
Sonntags-Lied beym Anfang 130
Sonntags nach der Predigt 133
Sonntags-Lied vor der Pred. 130
So wahr ich lebe spricht dein Gott 179
Spaltet Augen und erwachet 4^4

T.

Treuer Gott ich muß dir klagen 173
Treuer Wächter Israel 330
Tröstet/ tröstet meine Lieben 122

V.

Valet will ich dir geben 370
Vater der du dich vernehmen 339
Vater unser im Himmelreich 461.151
Vater unser Lied 151
Vergieb uns lieber HErre Gott 427
Verleih uns Frieden gnädiglich 319
Verzage nicht du Häufflein 318
Verzage nicht o frommer Christ 293
Uns ist gebohrn ein Kindelein 24. 25
Unsre müden Augen-Glieder 440
Vom Himmel hoch da komm ich 25
Vom Himmel kam der Engel-sch. 26
Von Gott will ich nicht lassen 221
Ursprung wahrer Freuden 111

W.

Wach auf du wehrte Christenheit 9
Wach auf mein Ehr auf Seyt. 92
Wach auf mein Hertz und singe 405
Wacht auf ihr Christen alle 385
Was alle Weißheit in der Welt 119
Was frag ich nach der Welt 254
Was fürchst du Feind Herodes 51
Was Gott thut/ das ist wohlgethan 296
Was kan uns kommen an für 296
Was Lobes soll man dir 206
Was mein Gott will das 295
Was soll ein Christ sich fressen 297
Was wiltu armes Leben 371
Warum betrübstu dich mein 234 298
Warum liegst du im Krippelein 27
Warum machet solche Schmertzen 39
Warum solt ich mich denn grämen 232
Wär Gott nicht mit uns diese 319
Weg mein Hertz mit den Gedanck. 174
Weil unser Trost HErr Jes. Chr. 93
Wend ab deinen Zorn 299
Wenn Gott dein allerliebster 74
Wenn ich die Heil. zehen Gebot 139
Wenn mein Stündlein verhanden 372
Wenn meine Sünd mich 75
Wenn wir in höchsten Nöthen 300
Wer in den Schutz des Höchsten 341
Wer nur den lieben Gott läst 300. 452
Wer Gott vertraut/ hat wol 320
Wer wol auf ist und gesund 205. 207
Wie bistu doch so fromm und gut 301

Wiegen-Lied 448
Wie nach einer Wasser-Quelle 320
Wie schön leuchtet der Morgenst. 209
Wie ist so groß und schwer die Last 331
Wie soll ich dich empfangen 9
Wie tröstlich hat dein treuer 340
Wie wol hastu gelabet 200
Willkommen auferstandner Held 94
Wir dancken dir HErr JEsu Chr. 101
Wir dancken dir o gütiger Gott 441
Wir gläuben all an einen G. 144. 460
Wir sagen dir Herr JEsu Christ 29
Wir singen dir Immanuel 27
Wo Gott der HErr nicht bey uns 321
Wol auf du wehrte Christenheit 11
Wol auf zu guter Stund 255
Wol dem Menschen der nicht 1[illegible]
Wolt ihr euch nun o ihr 3[illegible]
Wo soll ich hin/ ich weiß für 7[illegible]
Wo soll ich fliehen hin 161, 16[illegible]
Wo wiltu hin weils Abend ist 9[illegible]
Wunderbahrer Gnadenthron [illegible]

Z.

ZEuch ein zu deinen Thoren [illegible]
Zion jauchzet voller Freuden [illegible]
Zion klagt mit Angst und 10[illegible]
Zu Bethlehem ein Kindelein [illegible]
Zu dieser österlichen Zeit 9[illegible]
Zu dir aus Hertzengrunde 40[illegible]
Zu dir von Hertzengrunde 17[illegible]
Zwey Ding o HErr bitt ich 257. 4[illegible]
Zweyerley bitt ich von dir [illegible]

Unteutsches Register/

derer in diesem Hand-Buch befindlichen Lieder nach dem A. B. C.

Ka ikattra Dseesma jausmekle pehz teem rakstehm A. B. C.

A.

AK buhs ta alseet mannai 52
Ak Debbes tehtiht scheeligais 261
Ak Debbes tehtiht scheeligais/ Laj 104
Ak Deewa Deels tik leels 12
Ak Deewa jehrs nenoschehsis/ pee 456
Ak Deewin atwerr aufis 261
Ak Deewin kur buhs dehtees man 166
Ak Deews dohd man tawu Schel. 289
Ak Deews! ka prettibneeka dauds 268
Ak Deews Kungs steidsees pallids. 307
Ak Deews mans Deews/ tu 130

Register der Melodeyen

eines jeden in dieser Neben-Columne stehenden Liedes.

Kahda Wihse ikkatra Dseesmai [illegible]
Zitta ir Saweja Wihse.
Zitta pehz zittas Dseesmas Wihsee.
Saweja Wihse.
Tee greeki pirmahk zehluschees.
Pee mannim nahzeet Kristus sauz.
Saweja Wihse.
Sinnama Wihse.
Saweja Wihse.
Kungs es us tewi pakaujohs.
Mans Deewinsch lizzis krustu nest.
Ja Deews tas Kungs pee mums ne.
Ja Deews tas Kungs pee mums ne.
Saweja Wihse Ak

Ak Deews mehs tawi Behrninni 327
Ak Deews mehs tewim pateizam 426
Ak Deews muhs gauschas 418
Ak Deews no Debbes usluhko 304
Ak Deews ta Meera stahw mums 328
Ak Deews Tehws swehta Muhs. 150
Ak Deews zik daschi Sirds Ehsti 259
Ak dohd mums Mehru schehligi 319
Ak essi lihgsina dseed in dej 11
Ak Galwinna ar Sweedreem 72
Ak Gruhtums gauschi smags in 331
Ak JEsu dargajs Pestitajs 164
Ak JEsu muhsu Pestitajs 102
Ak ka swehti essat Deewa Saime 370
Ak kad weenreis Laizins atnahks 348
Ak laut drihds buhtu Gals 223
Ak ko mehs scheitan dsiwojam 346
Ak Kristus Rihta Swaigsne 462
Ak Kungs in Deews ka lohti 157
Ak Kungs taws Wahrds kas 317
Ak Kungs tu taisnais bahrgais 417
Ak kur tawu Galwu leeku 40
Ak mehs Grehku Laudis muhsu 53
Ak mehs nabbagi Grehzeneeki 456
Ak mihlais Tehws tew teizu es 133
Ak Muschiba zeek ilga tu 384
Ak Muhschibs Wahrds ka Pehrk. 382
Ak muhsu Tehws in Deews kas 145
Ak muhsu Deews Tehws muschibâ 141
Ak muhsu Tehws eekschDebbesim 151
Ak ne isteiktas Dahwannas 155
Ak schehligs Tehws in mihlais 156
Kad Dehdas lauschahs us mums.
Ja Deews tas Kungs pee mums ne.
Par mannim Kungs apschehlojees.
Sinnama Wihse.
Tee Grehki pirmahk zeeluscheés.
Deews-muhsu Deews eekschDebbess.
Deews muhsu Deews eekschDebb.
Sinnamma Wihse.
Saweja sinnamma Wihse.
Saweja sinnamma Wihse.
Kam manna Sirds ta behdajees.
Sinnamma wihse.
Deews patur muhs pee tawu wahrd.
Saweja wihse.
Saweja wihse.
Pee mihla Deewa ween.
Sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Pehz Deewa praht laid noteek man.
Saweja wihse.
Saweja wihse.
Laid Deewa wissi lihds.
Ja Deews tas Kungs pee mums.
Saweja wihse.
Pee Swehta Jahna Kristus nahk.
Ak Deews no Debbes usluko.

Ak schkihstais Deews Jehrmsch 73
Ak Sirdsninn Deewu slaweht 387
Ak swehtais Gars mehs luhdsam. 107
Ak taisnais Deews schehlsirdigs 337
Ak taisnais Jesinn kahdu 61
Ak Tehws/Dehls/swehtais Gars 154
Ak Tehws eekssch Debbes mihlais 116
Ak Tehws taws nabbags Behrn. 387
Ak Tehws tu lehnigs schehligais 115
Ak tu mans Bruhdgans Jes. Krist 197
Ak waigs no Affins struttahm 448
Ak Zilweks laid tew ne reebjahs 268
Ak Zilwehkszinn ne zeeti kluss 55
Atsihsti bihdams tawu Deew 134
Ar Deewu es nu iseemu 417
Ar Deewu fahz/ ko gribbi fahkt 224
Ar Deewu spehk es gribbu 408
Ar Trohkschni pilnu Preezas 99
Augstais Deews kam Slawa 396
Awohts ihsta Preeku 111
Awohts wissu labbu 103

B.

BEhrninn mihlais / Deewa 448
Bes Behdam labbu Nakti 370
Bes Palliga atstahjis wehl 282
Bes Smeekla Zilweks tawa 236
Brihscham rahdahs Dusmas 292
Buhs man kad Bailehs ween 292
Buhs weenam man buht par to 264

D.

DAwida Zilkas Leelskundsinn 24
Deews dohd Meeru tanni 315
Saweja sinnamma wihse.
Sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Kad manna Stunda pee=ees man.
Saweja sinnamma wihse.
La Pestifschanna pee mums nahk.
Kad Behdas lauschahs us mums.
No Debbesim buhs man atnest.
Pee swehta Jahna Kristus nahk.
Kungs Jesu Krist mans Pallihdsinsch
Saweja sinnamma wihse.
Ak Deews no Debbes usluhko.
Saweja wihse.
No Debbessim buhs man atnest.
No Debbessim buhs man atnest.
Saweja wihse. jeb arri. No Debbessim
Saweja sinnamma wihse.
No Deew es ne atkahpschohs.
Saweja sinnamma wihse.
JEsu kas dohd Preeku.
Saweja wihse.

Saweja wihse.
Saweja sinnama wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Kad es no Rihta peezellohs.
Saweja wihse.
Saweja wihse.
Saweja wihse.

Ka spohschi spihd mans Jesulinsch.
Ka pehz salda uhdens Malka.

Deews

Deews dohd Mehru tawai Sem. 325
Deews Dwehselite karsti pee tew 305
Deews effi slawehts ka tu muhs 200
Deews ir tatsch' par Deewu man 272
Deews kas man raddijs pestijs in 218
Deews Kungs apschehlojees Kriste 283
Deews Kungs dohd tawu Garru 375
Deews Kungs eekssch Debbes G. 432
Deews Kungs ir muhsa slippra 314
Deews Kungs mehs slawejam 203
Deews Kungs tu sohlijs pallidseht 323
Deews labbi darr ko darridams 296
Deews mihlais Tehws mans R. 115
Deews muhsa Pils Patwehrums 241
Deews muhsu Tehws eekssch Deb. 151
Deews muhsu Tehws kas augst. 149
Deews nikno Passaul mihledams 193
Deews no Brihnummeem tik leels 29
Deews pallihds jaunu Gaddu 139
Deews paturr muhs pee tawa 315
Deews sawu Draudsiht mihled. 124
Deews sazzija wissaugstakajs 310
Deews swehtais Garrs nahz pee 106
Deews swehtais Garrinn pee 109
Deews swehti tawas Dahwanas 421
Deews tas Tehws mums dsiwo kl. 117
Deews Tehws/ Dehls/ swehtais 117
Deews Tehws eekssch Debbes W. 273
Deews Tehws muhs barro dohd 421
Deews warr few schehligs 312
Deews weeens in trihs eekssch 114
Deewu Tehwu slaweht 422
Ka pehz salda uhdens Malka
Saweja wihse.
Saweja wihse.
Saweja wihse.
Buhs weenam man buht par to
Saweja wihse.
Es zehlees sweiks in wessals.
Saweja sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Es dsillas Behdas nosauzohs.
Saweja wihse.
Deews muhsu Tehws eekssch Debb.
Us tewim ween Kungs JEsu Krist.
Saweja wihse.
Ja Deews tas Kungs pee mums ne.
Kad es no Rihta peezellohs.
Laid mehs Deewu slawejam/ to no.
Deews muhsu Tehws eekssch Debb.
Saweja sinnamma wihse.
Gohds Deewam ween ar Pateikschan
Nu tohpi lihgsma dseed in dej.
Saweja sinnama wihse/ jeb kad es no.
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch.
Deews patur muhs pee tawu Wahrd
Saweja sinnamma wihse.
Tu buhdams trihs eekssch Weenibas.
Deews muhsu Tehws eekssch Debb.
Kad es no Rihta peezellohs.
Kad Behdas lauschahs us mums dr.
Buhs weenam man buht par to.
Saweja sinnamma wihse.

Dieweir

Diweju Sirds tewi luhds 256
Dſeed mihlâ Sirds bes Breeſmas 21
Dſiwiba man apnikkuſſi 362
Dſillajâs Behdâs laideet mums 159
Dwehſ'le lihgſmojees ar weenu 352

E.

Eekſch Deewu Tehwu tizzam 144
Eekſch Deewa Wahda eetam 416
Eekſch Kriſtus Wahtim aiſmigſ. 466
Eekſch Meer' es gribbu prohjam 369
Eeekſch falda mihla Preeka 455
Eekſch tumſchas kuhts ak 20
Eeekſch weenu Deewu tizzu es 141
Eim' apraudam arr Waimanam 74
Eeligſmojaht eeligſmojaht 122
Es arr wiſſu Sird in Spehku 180
Es Deewa Tehwa Prahtinna 244
Es Deewam leeku gahdaht 250
Es Deewam pawehl mannu leet 363
Es drohſchais Grehzneeks kahr. 193
Es dſillahs Behdahs noſauzohs 158
Es eſmu pajehmees mans 269
Es eſmu taws Deews mihlakais 365
Es grehzihks Zilwehzins / es 161
Es gribb par wiſſam Leetahm 377
Es jauku Pukkiht ſinnohs man 229
Es Kriſti Wahtihs aiſmegu 367
Es luhdſohs diwi Leetas man 257
Es Nabbaddſinſch ſche attrohdohs 167
Es nabbags Wehſis taggadin 195
Es pazeltu Azztinnas Deews 279
Es pee Juſu turreſchohs 44
Laid mehs Deewu ſlawejam.
Saweja ſinnama wihſe.
Ak kur ſawu Galwu leeku.
Es dſillahs Behdahs noſauzohs.
Ka peez ſaldu uhdens Malku.

Sinnama Wihſe.
Tohs deſmits Deewa Bauſchlôs ko
Kad es no Rihta peezellohs.
Saweja ſinnamma wihſe.
Saweja ſinnamma wihſe.
Kungs es us tewim palaujohs.
Saweja wihſe.
Saweja ſinnamma wihſe.
Dwehſele lihgſmojees ar weenu.
Kungs es eſmu Grehkohs krittis.
Tee Grehki pirmak zeeluſchees.
Saweja wihſe.
Saweja ſinnamma wihſe.
Ak Deews no Debbes usluhko.
Saweja ſinnama wihſe.
Pee mihla Deewa ween.
Saweja wihſe.
Sinnamma wihſe.
Zelſch ir man appakſch kahjam.
Es Deewam pawehl mannu leet.
Kad es no Rihta peezellohs.
Saweja wihſe. jeb kad es no Rihta.
Tee grehki pirmahk zehluſchees.
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.
Saweja wihſe.
Saweja wihſe.

Es ſawas Azzis nu/ ar Deewa 437
Es taws Behrninſch mihlais T. 171
Es tew pateizu/ Deews mans K. 398
Es tewi teizu ſemmigi 243
Es tizzu ween ikkattru Deen' 452
Es wainigs eſmu/ ko tad dauds 280
Es zehlees ſweiks in weſſels 388

G.

GAhſ manna Sirds ar Steigſ. 405
Glahb Jeſu tawu Gohdinnu 318
Gohds Deewam augſtakam/ kas 116
Gohds Deewam augſtam Deena 435
Gohds Deewam Tehwam allaſ. 119
Gohds Deewam ween ar Pateikſ. 113
Gohds Iſraeles Dewinnam 121
Gohd' Slaw' in Pateizib' 22
Gohds tew fazzihts Deewin 436
Gribb' tu ak Zilweks ſwehtigi 138

J.

JA Deews tas Kungs pee 321
Jauns Gads tahs Deewa 8
Jaw ſchee muſi Azzu-Wahki 440
JEſu Oſiwibina falda 213
Jeſu manna Sirdsninna 44
Jeſu tew par Brahli fauzu 247
Jeſu tu dohd Sirdi Preeku 279
Jeſu wiſſu mihlais Jeſu 41
Jeſu zeeſchi peeturrohs 45
Jeſu Oſiwib' mannas Sirdis 67
Jeſu Gaiſchums muhſchigais 249
Jeſu kas dohd Preeku 42
Jeſu kas zaur Nahwes Mohk. 169
Saweja Wihſe.
Kriſtus kas muhs ſwehtus darr.
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.
Kungs es us tewim palaujohs.
Saweja Wihſe.
Peez Deewa Praht laj noteek man.
Sinnama Wihſe.

Sinnamma Wihſe.
Kad Behdas lauſchahs us mums.
Laid Deewa wiſſi lihds.
Nem no mums tawas Ouſmas
No Debbeſſim buhs man atneſt.
Sinnamma Wihſe.
No Debbeſſim buhs man atneſt.
Laid Deewu wiſſi lihds nu teiz.
Sinnama Wihſe.
Tohs deſmits Bauſchlos ko mums

Saweja ſinnamma Wihſe.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Gohds tew fazzihts Deewin dahrg.
Saweja Wihſe
Nahz tu Lauſchu Peſtitais.
Paſauliht tu lauſchu Ehka.
Ak kur ſawu Galwu leeku.
Ka peez garda uhdens Malka.
Es pee JEſu turreſchohs.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Saweja Wihſe.
Saweja Wihſe.
Saweja Wihſe.

Jesus Kristus kas muhs atpestijs	90	Saweja wihse.
Jesus Kristus muhsu Glahbeis	197	Saweja sinnama wihse.
Jesus Kristus muhsu Kungs in	89	Saweja wihse.
Jesus Kristus muhsu Pestitais	459	Saweja wihse.
Jesus Kr. muhsu Pestitais kas no	463	Saweja wihse.
Jesu manna Mihlib-	217	Jesus kas dohd Preeku/ pee kaes.
Jesu Sirdschu Preeziba	43	Saweja wihse.
Jesus tas ir manna Mihlib-	42	Ak kur sawu Galwu leeku
Jē-ej/ ak Sirds! pameklejees	419	Pee mannim nahzeet Kristus sauz.
Jet tuwu ir tas Laiks	372	Pee mihla Deewa ween.
Juhs Deewa Behrni sahzeet	35	Sinnamma wihse.
Juhs Deewa Draugi nahzeet	242	Usmohsleet wissi Laudis/ in tohpeet.
Juhs Laudis wissi lihgsmojaht	97	Kad es no Rihta peezellohs.

K.

KA buhs mums tewi teikt?	206	Saweja sinnamma wihse.
Ka buhs pa Gohdam sajemt	9	Zelsch ir man appalsch kahjam.
Kad Behdas kauschahs us mums	300	Saweja sinnamma wihse.
Kad Deews taws wissu mihlais	74	Ta Pestischanna pee mums nahk.
Kad es no Rihta peezellohs	395	Saweja sinnamma wihse.
Kad Grehki mannis beede	75	Saweja sinnamma wihse.
Kad mannahm Azzihm Assaras	71	Ak taisnais Jesin kahdu gruhtu Teesu
Kad man ak Deews nahk Pratin-	139	Tohs desmits Bauschlôs ko mums
Kad manna Stunda pee-ees man	372	Saweja sinnamma wihse.
Kad mehs wisseelakâs Behdâs	465	Saweja sinnamma wihse.
Kad Rihtâ Laika pazellohs	394	Kad es no Rihta peezellohs.
Kad Sirds man Grehku Baslehs	58	Kungs es us tewim pakaujohs.
Kahds Sahpu pils Sirds schehligs	60	Buhs weenam man buht par to.
Kahds schehligs essi tu ak Deews	301	Kungs Deews mums gribbi schehligs.
Ka jauki tu pameelojis	200	Teiz Deewa Kunga Wahrdu/ zik
Kam Deewin mihlais gauschohs	258	Saweja wihse.
Kam gulli zeeta Sillite	27	Nu tohpi lihgsma dseed in dej.
Kam leez tawas Meesas graisiht	39	Zion no Sirds dsikam Mohkam.
Kam manna Sirds ta behdajees	234	Saweja sinnamma wihse.
Ka mirstams essmu to es gan	355	Kad manna Stunda pee-ees man.
Kam tad wairak buhs pahr prahtu	232	Saweja wihse.
Kam tik dsilli Behdas kriht	250	Saweja sinnamma wihse.
Kam tu ne rahdees ak Jesus! kam	275	Saweja wihse.
Ka Nakts ar Deenu pahrmihjahs	430	Kad es no Rihta peezellohs.
Kapehz garda Uhdens Malka	320	Saweja sinnamma wihse.
Kapehz Migglas Saule spihd	210	Laid mehs Deewu slawejam.
Kas ar Tehwu weenâ Waldisch:	58	Ak mehs Grehku Laudis muhsu.
Kas Deewa Glabschannâ stahw	341	Es dsillahs Behdahs nosauzohs.
Kas Deewinnam tizz augstakam	320	Pehz Deewa praht laid noteek man.
Kas Deewu Debbeſis leek waldiht	300	Saweja wihse.
Kas m hlam Deewam ween leek	452	Saweja wihse.
Ka sposchi spihd mans Jesulinsch	209	Saweja sinnamma wihse.
Ka Tahrpinsch es sche issteepjohs	349	Deews muhsu Tehws eeksch Debb.
Kas warr mums truhkt? kas	296	Schis teeſcham ir tas pehdigs Laiks.
Kas ween Pasaulitê mahjo	221	Augstais Deews kam Slawe dohta.
Ka ta jauka Saule man/ sweiku	391	Saweja wihse.
Klauf man Dwehſeli kahda	55	Ak taisnais Jesinn kahdu gruhtu.
Kohpa essim Jesuliht	129	Saweja sinnamma wihse.
Ko man ta Pasaul dohs?	254	Saweja wihse.
Ko noseeguschi bihkstajees	20	Pehz tewim sauzu JEsu Krist.
Ko wissas Pasauls Gudrriba	119	Pee swehta Jahna Kristus nahk.
Kriste sawu Lauschu Sargs	330	Laid mehs Deewu slawejam.
Kriste tew peesauz tawa krusta	308	Nem no mums tawas Dusmas.
Kristus augscham brauzis	96	Saweja sinnamma wihse.
Kristus augscham dohdas	81	Saweja sinnamma wihse.
Kristus brauz us Augschu	97	Saweja sinnamma wihse.
Kristus kas mums swehtus darr'	54	Saweja sinnamma wihse.
Kristus leelâ Traukschann'	81	Saweja sinnama wihse.
Kristus Saime kas to Kungu	286	Saweja wihse.
Kristus tas stipprais Karsa-Wihrs	53	Deews muhsu Tehws eeksch Debb.

Kungs Deews man Behdas lohti 257
Kungs Deews mans Gals mann 360
Kungs Deews mehs tewis Gohd. 453
Kungs Deews mehs teizam tew 464
Kungs Deews mehs teiz. tew/ darr 334
Kungs Deews mehs teizam tewi/ 423
Kungs Deews mehs wiffi pateiz. 126
Kungs Deews mums gribbi schehl. 312
Kungs Deews tew fakku Pateiz. 429
Kungs Deews tu buhdams muhfu 150
Kungs diwi Leetas luhdsohs es 428
Kungs es efmu Grehkôs krittis 165
Kungs es us tewi pakaujohs 281
Kungs Jesus ihstais Deewa 90
Kungs Jesu kad nu trauzzu 397
Kungs JEsu kas tew usdohma 46
Kungs Jesu ka tew Zillwehzib 5
Kungs Jesu Kristi dohd Palligu 242
Kungs JEsus Krists mans gaisch. 358
Kungs Jesu Kristi mans Paillhds. 356
Kungs Jesu Kristi nahz pee mums 129
Kungs Jesu Kristi ne warru mist 177
Kungs Jesus slipprais kaxxotais 95
Kungs Jesu tawu Mohzibu 60
Kungs Jesu tew pateizu es 202
Kungs kam tu leezees aismirstohts 278
Kungs kas tu daschkahrt schehligi 276
Kungs kas tu Kappâ duffeji 56
Kungs kas tu wiffas Leetas 277
Kungs ka tew tihk ar man ta darr 316
Kungs Kristus Deews eekfch aug. 153
Kungs Kristus kas ne fahzis 190
Par mannim Kungs apschelojees.
Nu tohpi lihgsma dseed in dej.
Saweja sinnama wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Laid wiffi Deewu lihds nu teiz kas.
Saweja wihse.
No Debbesim buhs man atnest.
Saweja wihse.
Saweja sinnamma wihse.
Kad es no Rihta peezelkohs.
Saweja wihse.
Sinnamma wihse.
Deews muhfu Tehws eekfch Debb.
Es zehlees sweiks in weffals.
Kad es no Rihta peezelkohs.
Ja Deews ne buhtu pee mums klaht.
Saweja wihse. jeb Nu tohpi lihgsma.
Kad es no Rihta peezelkohs.
Kad es no Rihta peezelkohs.
Saweja sinnamma wihse.
Saweja wihse.
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch.
Es dsillâs Behdâs nosauzohs.
Gohds Deewam ween eekfch augstib.
Kad Behdas lauschahs us mums br.
Es dsillâs Behdâs nosauzohs.
Kad es no Rihta peezelkohs.
Nu duffehs wiffas Leetas / in mekleh.
Ta Pestifchanna pee mums nahk.
Kad es no Rihta peezelkohs.
Sinnamma wihse.

Kungs Kristus nokauts tappa 82
Kungs Kristus tawa Draudsibin 49
Kungs Kristus weenigs Deewa 463
Kungs muhfu Deews/ ak neleez 326
Kungs muhfu Deews tu Kehninf. 220
Kungs fchi Meefa ko tu dewis 351
Kungs tas Laiks man Prahtâ 357
Kungs tawus Bauschlus pamahzi 137
Kungs tew tizzu wiffu Muhf. 212
Kur Glahbschohs es ! tahs Bailes 76
Kur Nabbadsinsch es fawu Gal. 177
Kursch Zilwehzinsch gribb Leel. 230
Kyrie ak wiffu austais Tehws 118
Kyrie Deews Tehws eekfch Muf. 118

L.

LAbb tam/ kas preekfch Deewa 256
Laid Deewa Draudse preezajahs 1
Laid Deewu wiffi lihds/ nu teiz 210
Laid Deewu flaweht steidsam 255
Laid mehs Deewu flawejam 427
Laid mehs tam Kungam Pateik. 424
Laid flawehts Jesu wahrds paleek 6
Laid teiz ar Slawes Dseesmahm 335
Laid wiffi Deewa Gohdam 425
Laid wiffi mehs tam Kungam 219
Laiks jums/ Azzis ! atwehrtees 404
Leel Deenas Deena nahkdamma 450
Leels Kungs wiffas Kristus Saim. 108
Leels Truhkums leela Mohziba 328
Leez man Jesu tawas Mohkas 62
Ligsmi Deewa Laudis 87
Ligsmis buht neweens laid kawe 15
Gohds tew fazzihts Deewin dahrg.
Lee Grehki pirmahk zeelufchees.
Saweja sinnamma wihse.
Es zehlees sweiks in weffels.
Saweja sinnamma wihse.
Nem no mums tawas Dusmas.
Gohds Deewam ween ar Pateik schan
Nu duffehs wiffas Leetas / in mekleh.
Saweja sinnamma Wihse.
Saweja wihse.
Nahz tu Lauschu Pestitais.
Saweja sinnamma wihse.
Zion no Sirds dsillam Mekleh.
Lee grehki pirmahk zehlufchees.
Ak kur fawu Galwu leeku.
JEsu kas dohd Preeku.
Kam tad wairak buhs Prahtu.

M.

Manna Dwehſele teiz augſti to	4	Saweja wihſe.
Manna Sirds ar Meeru doh:	283	Ka peez garda Uhdens Malka.
Mann Sirds gann ſtrahdahts	434	Saweja wihſe.
Manna Sirds tew jaſteidſahs	70	Kriſtus kas muhs ſwehtus darr.
Mans Deewiņſch lizzis kruſtu	286	Saweja wihſe.
Man ſpeeſch to nikno Lauſchu	272	Kad es no Rihta peezellohs.
Man Sweedri no Jsbaillehm	380	Man Deewiņſch lizzis kruſtu neſt.
Man teeſcham netihk fakka Deews	179	Deews muhſu Deews eekſch Oebb.
Mans Darbs pee tewim ſtahw ak	246	Kungs es us tewim paļaujohs.
Manns Deews es wiſſim ſmu	366	Saweja ſinnamma wihſe.
Manns Deews in Tehws apſw.	403	Sinnamma wihſe.
Manns Deews! mans Deews	77	Pee Swehta Jahna Kriſtus nahk.
Manns JEſu Deews eekſch Goh.	27	Saweja ſinnamma wihſe.
Manns Jeſu taweem Lautinneem	37	Saweja ſinnamma wihſe.
Manns Raddītajs augſts Kungs	252	Pee ſwehta Jahna Kriſtus nahk.
Manns Sargs in Gans ir	289	Sinnamma wihſe.
Manns wiſſu mihļais Tehws in	416	Kad es no Rihta peezellohs.
Mannu Brehkſchann' in Saukſ.	288	Saweja wihſe.
Mehs Deewu Kungu gohdam	453	Saweja ſinnamma wihſe.
Mehs Deewa Kunga ſlawejam	21	Saweja ſinnamma wihſe.
Mehs jaunu Gaddu uſnemmam	39	Deews muhſu Deews eekſch Debeſſ.
Mehs paldeews Deewam augſt.	425	Gohds Deewam ween eekſch augſtib.
Mehs tizzam wiſſi eekſch weenu	460	Saweja ſinnamma wihſe.
Mehs wezzu Gaddu pabeidſam	33	Saweja wihſe.
Mett nohſt manna Sirds tahs	174	Zion no Sirds dſillam mohkahm.
Mihļais Jeſu mehs wiſſ' lihds	451	Saweja ſinnamma wihſe.
Mihļais Jeſu mehs nahkam	129	Saweja ſinnamma wihſe.
Mihļais Meerinſch eedohd preeku	334	Saweja wihſe.
Mihļa Stunda kad tu nahkſt	265	Dwehſele lihgſmojees ar weenu.
Modrijees tu manna Sirds	63	Kriſtus kas muhs ſwehtus darr.
Muhs Zilwehkus tu mihļais D:	128	Nu tohpi lihgſma dſeed in deij

Muhſu

Muhſu Tehws eekſch Debbes W.	461	Saweja ſinnama wihſe.
Mums Deewa Behrniņſch	34	No Debbeſſim buhs man atneſt.
Mums dſimmis ſchkihkſtas J.	25	Saweja wihſe.
Mums ir peedſimmis weens Behr.	24	Saweja wihſe.

N.

NAhz ak ſwehtais Garrinn!	107	Saweja wihſe.
Nahzeet Grehka Manteneeki	196	Kungs es ſmu Grehkōs krittis.
Nahzeet laid mehs Deewa gohd.	342	Saweja wihſe.
Nahz Jeſu nahz kam kawehjees	367	Nu tohpi lihgſma dſeed in deij.
Nahz manna Sirds apluhko Kr.	68	Ak taiſnais Jeſin kahdu gruhtu.
Nahz nahz eekſch tawams Buhd.	111	No Deew es ne atkahpſchohs.
Nahz ſwehtais Garrs/ pateeſi	106	Kungs es us tewi paļaujohs.
Nahz tu Lauſchu Peſtitais	8	Saweja ſinnamma wihſe.
Nahz tumſcho Lauſchu Gaiſch.	2	Kad es no Rihta peezellohs.
Ne buhtu Deewiņſch pee mums	319	Saweja wihſe.
Nem no mums tawas Duſmas	299	Saweja ſinnamma wihſe.
Nem wehra manna Sirdsninna	49	Kungs es us tewi paļaujohs.
Ne pohſt ar Dohmahm Zilwez.	293	Kungs es us tewi paļaujohs.
No Adam Grehku Kahrumeem	324	Tee Grehki pirmak zeelu/chees.
No Debbeſſim buhs man atneſt	25	Sinnamma wihſe.
No Debbeſſim Deews ſchehlod.	305	Ak Deews no Debbes uſlukko.
No Deew es ne atkahpſchohs	221	Sinnamma wihſe.
No Sirds es tew Deews mihleju	356	Saweja wihſe.
No Sirds es tew peeſauzu	406	Saweja ſinnamma wihſe.
No Sirds tam Kungam pateiz.	344	Tee Grehki pirmahk zehluſchees.
No Sirds tew Deews peeſauzu	176	Saweja ſinnamma wihſe.
No wiſſas Sirds es pateizu tew	185	Saweja wihſe.
Nu dohdat wiſſi Deewam Gohd	216	Mehs Deewu Kungu ſlawejam.
Nu dſeedam mehs ar tſchakku	23	Saweja wihſe.
Nu duſſehs wiſſas Leetas	439	Saweja ſinnama wihſe.
Nu eſſeet lihgſmi ſmeet in deet	92	Nu tohpi lihgſma dſeed in deij.
Nu eſſeet wiſſi preezigi	100	No Debbeſſim buhs man atneſt.

Nu

Nu eſſi ſlawehts Jeſulinſch 18 Sinnamma Wihſe.
Nu gribbi Deews mums ſchehl. 313 Sinnamma Wihſe.
Nu gulleht Meegu gahrdu 438 Nu duſſehs wiſſas Leetas.
Nu jau Saule Juhrâ gahſchahs 437 Gohds tew ſazzihts Deewin dahrgais
Nu ir Deewam muhſchigs G. 451 Sinnamma Wihſe.
Nu laujees tu Raudâ/ in ſlapees 361 Saweja Wihſe.
Nu lihgſmo Kriſtus Bruht 4 Pee mihla Deewa ween.
Nu luhdſam mehs to ſwehtu Gar. 459 Saweja ſinnamma Wihſe.
Nu palldeews Deewam atſtann 333 Teiz Deewa Kunga Wahrdu.
Nu pallihds mann Deews Debb. 390 Kungs Jeſu Kriſt mans Pallihdſinſch
Nu pallihds man/ Deews Tehws 391 Sinnamma Wihſe.
Nu tawâ Nammâ es 132 Laid Deewu wiſſi lihds nu teiz.
Nu tohpi lihgſma dſeed in deij 191 Sinnamma Wihſe.

O.

Ohtra Deena jaw pa Gallam 443 Augſtais Deews kam Slawe dohd.
Ohtr Deena ſchi ir ko mums 410 Es dſillahs Behdahs noſauzohs.

P.

Pa Gallam ir tas wezzais Gads 30 No Debbeſſim buhs man atneſt.
Paldeews a? Deewin ir muhſ. 18 Es dſillâs Behdâs noſauzohs
Paldeews Deewin tas ir beigts 132 Sinnamma Wihſe.
Paldeews mans Deews es atkal 186 Saweja Wihſe.
Paldeews nu ir atnahzis/ tas 353 Nu duſſehs wiſſas Leetas in meklehs.
Palleez pee mums Kungs J. K. 303 Kad Behdas lauſchahs us mums.
Palleez pee mums Kungs Jeſu 428 Kad Behdas lauſchahs us mums.
Pallihds ak Deews man Behdahs 78 Kungs es us tewim palaujohs
Pallihds Jeſum/ pallihds eeſahkt 36 Ka pehz garda Uhdens Malka
Pamohdees manna Oweh ſelihk 395 Kam manna Sirds ta behdajees.
Par Deewa Schelaſtibu 446 Jelſch ir mann appakſch kahjam.
Pareiſi Saweht palihdſ Deews 51 Tohs deſmits Bauſchlôs ka mums.
Par mannim Kungs apſchehloj. 160 Saweja Wihſe.
Pee ſauliht tu Lauſchu Ehka 228 Sinnamma Wihſe.
Pee labbad mans Deews nahku 443 Nu duſſehs wiſſas Leetas.

Pats Deews ir muhſu Patwehr. 271 Ja Deews tas Kungs pee mums.
Pawehlees tawâs Mohkâs 236 Usmohſtait wiſſi Laudis.
Pazeeſchanna kad Behdahs 239 No Deew es ne atkahpſchohs.
Pee mannim nahzeet Kriſtus ſauz 233 Sinnamma Wihſe.
Pee mannim nahzeet tikkuſcht 133 Pee mannim nahzeet Kriſtus ſauz.
Pee mihla Deewa ween 350 Sinnamma Wihſe.
Pee mihla Tehwa kluſchu 362 Jelſch ir man appakſch Kahjam.
Pee ſwehta Jahna Kriſtus nahk 152 Saweja ſinnamma Wihſe.
Pee ſchihs Deeninas Plaukſchan' 410 No Deew es ne atkahpſchohs.
Peez Deewa Praht laid noteek 295 Sinnamma Wihſe.
Pehz ka Erodes bihſtees tu 51 Slawehts tas wiſſu augſtais Deews.
Pehz tewim ſauzu Jeſus Kriſt 222 Sinnamma Wihſe.
Peſtitais leels Kungs in ſpehzigs 414 Ka pehz garda Uhdens Malka
Preekſch Deewa ir tas Silwehks 183 La Peſtiſchanna pee mums nahk.
Preekſch Preeka daſchads Kruſts 286 Pee mihla Deewa ween.
Preekſch tawa Waiga ſtahdohs es 433 Kungs Deews teew ſakku Pateizib.

R.

Raug Debbes Pulks no Engel: 26 No Debbeſſim buhs man atneſt.
Reds ka ſawihſt/ ſuhd in iſchk. 347 Saweja Wihſe.
Reds ſchi Deena jaw pa Gallam 431 Saweja Wihſe.
Reds zik kohti Deewiſch mihlo 103 Owehk'le lihgſmojees ar weenu.

S.

Salds Meedſinſch tew es 447 Es Deewam pawehl ſawu leet.
Sataiſſi tawu Sirdi 7 No Deew es ne atkahpſchohs.
Sauliht/ Laiſno Spohſchums 409 JEſu kas dohd Preeku.
Sawam Deewam gribbu gauſtees 182 Ak kur ſawu Galwu leeku.
Schai aggrâ Rihta-Stundinâ 415 Kungs es us tewi palaujohs.
Scheitan appakſch tawam Kahj: 181 Jeſu Dſiwib mannas Sirdis.
Sche kohpâ Laudis nahzeet 379 Nu duſſehs wiſſas Leetas.
Sche mehs eſſim Jeſulihk 130 Saweja ſinnamma Wihſe.
Schi ar ta Gohda-Deena/ no 11 Sinnamma Wihſe.
Schi Rihta-Stundâ es tew 398 Nem no mums tawas Duſmas.

Schi ir ta Preezas Deena 88
Schi ſwehta Laikâ Pateikſchann 29
Schis teekſcham ir tas behdigs 374
Scho augſtu ſwehtu Leeludeen' 95
Scho Deenu arri beidſam 430
Scho Deenu Deewinſch fataiſijs 17
Schodeen uswarrejis Deewa 449
Scho jauko Rihti mums 400
Scho ſwehtu Laiku ſwehtijam 110
Sems in wahiſch ſchihs wahjahs 1
Slawehts eſſi tu JEſus Kriſtus 454
Slawehts ir tas Kungs/tas Iſraela 121
Slaw in Teikſchannu tew dohdu 125
Slawehts tas wiſſu augſtais Deews 3
Spirkts kam Meeſas Weſſelib' 207
Spohſcha ſkaiſta Saulite 440
Steids Dwehſellihte fataiſees 147
Swehta Deenin' arridſan 442
Sweiks nahz ak leelais Karra W. 94

T.

TA augſta Dehls neſſ zeeſdams 192
Ta Deena dſenn to Nakti nohſt 393
Ta Deena ſteigufees pa Gallam 309
Ta Deewa Schelaſtib' atſpihd 14
Ta Dwehſelle in Sirds eelihgſmod: 123
Tad laideet mums nu Kriſtu teikt 12
Tad laideet mums to Lihki rakt 369
Tahs Rahwes Dſellehns noluhſis 90
Taiſees manna Sirds in pohſees 198
Tam Leelas Deenas Jehrinnam 83
Tam mihlam Kungam ſakkajt 422
Ta Nakts ar wiſſu Baigu 392
Kungs Kriſtus nokauts tappa.
Kad Behdas lauſchahs us mums.
Sinnamma Wihſe.
Saweja Wihſe.
Saweja Wihſe.
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.
Saweja Wihſe.
Ak Kungs in Deews ka kohti ſpehſch.
Kad es no Rihta peezellohs.
Saweja Wihſe.
Sinnamma Wihſe.
Saweja Wihſe.
No Debbeſim buhs man atneſt.
Kriſtus kas muhs ſwehtus darr.
Nahz tu Lauſchu Peſtitais.
Pee ſwehta Jahna Kriſtus nahk.
Kriſtus kas muhs ſwehtus darr.
No Debbeſſim buhs man atneſt.
Buhs weenam man buht par to
Saweja Wihſe.
Saweja Wihſe.
Saweja Wihſe.
Buhs weenam man buht par to.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Sinnaima Wihſe.
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.
Saweja Wihſe.
Saweja Wihſe. jeb ar: No Debeſſim
Saweja Wihſe.
Sinnamma Wihſe.

Ta Peſtiſchanna pee mums nahk 187
Ta Preezas Saule taggad ſpihd 84
Ta Saule jau nolaidufees 435
Tas Elles zeetums iſpohſtihts 82
Tas jaunais Gaddinſch eekſchkahs 34
Ta ſkaidra jauka Gaiſminna 389
Tas Kungs kas wiſſâs Weetâs 311
Tas lohti patihk mann ka Deews 267
Tas paldeews Deewam nodſihw. 432
Tas Slaw' Deewam nobeigts 132
Tas wezzais Laizings beidſahs 32
Ta Tizziba dohd Taiſnibu 192
Ta Tumſcha Nakts jaw ſkaidr. 407
Tawus Baufchlus rahdi 241
Ta Wezza Gadda Galls no mums 31
Tee Besdeewigi leelijahs 314
Tee Grehki pirmahk zehluſchees 189
Tee Prawehti in Deewa Wihro 57
Tee ſwehtee Engeliſchi/ teiz 16
Tehws mehs eſſim dſirdejuſchi 339
Tehws wiſſu kas tew peeſauz 151
Teiz Deewu Kungu preezigi 127
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Teizeet to Kungu/ winſch ir kohti 423
Teh manna Sirds usmohduſees 411
Teiz Sirdſnin dſeedadamma 215
Tew ak Deews es gausdams 173
Tew Deewam Tehwam pateizam 133
Tew Deewu mihleht buhs par 227
Tew Gohds tohp dohds no mums 118
Tewi Deews es mekleht ſahku 172
Tew JEſu manna Preeziba 184
Sinnamma Wihſe.
Saweja Wihſe.
Deews patur muhs pee tawu Wahrd
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.
Gohds Deewam ween eekſch augſtib.
Ka ſpohſchi ſpihd mans Jeſulinſch.
Gahſ manna Sirds ar Steigſchan.
Deews Kungs ir muhſu ſtippra Pils.
Tu ſkaidrais Gaiſchums JEſu Kr.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Juhs Deewa Behrni ſahzeet.
Ta Peſtiſchanna pee mums nahk.
Deews ſwehtais Garrs nahz pee m.
JEſus kas dohd preeku.
No Debbeſſim buhs man atneſt.
Ja Deews tas Kungs pee mums ne.
Sinnamma Wihſe.
Kungs Jeſu Kriſt mans Pallihdſinſch
No Deew es ne atkahpſchohs.
Ak kur ſawu Galwu leeku.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Tee Grehki pirmak zeeluſchees.
Sinnamma Wihſe.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.
Usmohſteet wiſſi Laudis.
Kapehz Garda Uhdens Malka.
Deews muhſu Tehws eekſch Debb.
Saweja ſinnamma Wihſe.
Kad Behdas lauſchahs us mums.
Jaw ſche muhſu Azzu Wahki.
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej.

Tew Jesu fakkam Pateikschann 194
Tew mehs no Sirds pateizam 131
Tew mihlais Deews mehs pateiz. 441
Tew Slawi fakku Deews 402
Tew fuhdsam wiffu waldigs D: 253
Tew tawi Behrni luhdsam 421
Tohp lihgsma Deewa Draudsiht 97
To Kungu lai mehs teizam 38
Tu augsta Manta Jesus Krist 163
Tohs defmits Bauschlus ko 136
Tu buhdams trihs eekfch weenibas 113
Tu Deewa Draudsine behdajees 318
To Kungu teikt/ ne weenam 401
Tu Deewa Pulzinn mohdrehjees 9
Tu Garrs no Deewa Swehtais 106
Tu jauki gan mums/ mihlais D: 340
Tu Kristihts Pulzinsch essi drohsch 345
Tu leelais Gohda Kehninsch 50
Tu Meera Leels-Kungs Jesus K. 324
Tu Meera Leels-Kungs Jesulin 37
Tu Rihta Swaigsne Jesus Krist 168
Tu skaidrajs Gaischums Jesus K. 429
Tu swehtais Deews/ tu taisna 444
Tu swehta Triadib'/ Deews/ T. 404
Tu taisnais Zilwehzin 238
Tu Triads Wahrdös Deews 407
Tu Zella Wihrin Jesu Krist 94

U.

USaugschu dohdees Dwehseliht 22
Usbrauzis Kristus Debbessi 98
Us Debbessim Kungs JEsus Kr. 101
Us kurreen buhs man behgt? 162
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch.
Uhsmohsteet wissi Laudis.
Saweja sinnama Wihse.
Pee mihla Deewa ween.
Schis teescham ir tas behdigs Laiks.
Kungs Kristus kas ne fahzis.
Juhs Deewa Behrni fahzeet.
Mehs Deewu Kungu Gohdam.
Sinnamma Wihse.
Sinnamma Wihse.
Saweja sinnamma Wihse.
Pee mannim nahzeet Kristus fauz.
Saweja Wihse.
Pee mannim nahzeet Kristus fauz.
Saweja sinnamma Wihse.
Ak Deews no Debbes usluhko.
Ak Deews no Debbes usluhko.
Zelsch ir mann appaksch kahjam.
Saweja sinnama Wihse.
Lee Grehki pirmahk zeelufchees.
Sinnama Wihse.
Sinnamma Wihse.
Eim apraudam ar waimanahm.
Kad es no Rihta peezellohs.
Saweja sinnamma Wihse.
Kad es no Rihta peezellohs.
Kungs Deews tew fakku Pateizib.
Saweja Wihse.
Uszehlees is tas swehtais Krist.
No Debbessim buhs man atnest.
Pee mihla Deewa ween.

Us mann Kungs tawu Auffi. 336
Usmohslajt wissi Laudis 385
Usmohslees Gohds in Slawe 92
Usmohslees Sirds ar Dseesmin: 202
Us tewim mihlais Deews/ mehs 326
Us tewi ween/ Kungs Jesus Krist 158
Ustizzi tawam Deewam ween 226
Uszehlees ir tas swehtais Kristis 85

W.

WAi! Kahdi Waidi schinni 266
Wai redsi Zilwehks/ wai ne 351
Weenam Deewam eekfch Augstib. 459
Weens Behrninsch Betlems Pilf. 13
Weens Behrninsch schodeen peedf. 13
Weens jaunais Behrninsch Betl. 29
Weffels buhdams trauzees fahkt 205
Widdu paschâ Dsiwibâ 368
Wiffur kur es Kahju sperru 40

Z.

ZAur Sahpehm in zaur Raudahm 34
Zaur tumschu Beddr itt patt no 87
Zebaotha- Kungs/ eekfch Debbes 445
Zelsch ir man appaksch Kahjam 359
Zell Zilwehks zilla Waigu 412
Zillajees mihksch Wahrguliht 290
Zilwehkeem ka Sahlej klahjahs 349
Zlaw no Sirds dsiltam Mohkahm 302
Zion preezajees ar weenu 6
Ak Deews no Debbes usluhko.
Sinnamma Wihse.
Teiz Deewa Kunga Wahrdu.
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch.
Pee mihla Deewa ween.
Sinnamma Wihse.
Saweja Wihse.
Saweja Wihse.
Saweja Wihse.
Pee mannim nahzeet Kristus fauz.
Sinnamma Wihse.
Saweja Wihse
Saweja Wihse.
Mehs Deewu Kungu slawejam.
Kristus kas mums swehtus darr.
Saweja Wihse.
Saweja Wihse.
Usmohslajt wissi Laudis.
Kungs es us tewi palaujohs.
Kam tad wairak buhs pahr Prahtu.
Usmohslajt wissi Laudis.
Teiz Deewa Kunga Wahrdu.
Kristus kas mums swehtus darr.
Saweja Wihse.
Saweja sinnamma Wihse.
Gohds tew fazzihts Deewim dahrgais

Verzeichniß der Gesänge so auf die Fest- und Sonntägliche Evangelia durchs gantze Jahr zu singen sich schicken.

Dseesmas kurras Swehtkohs in Swehtas Deenâs par wissu Gaddu / kattras sawa Latka dseedammas in schinni Grahmata atrohdammas.

Am ersten Advent.

Können gesungen werden die Advents-Lieder von pag. 1. biß 11. imgleichen

HErr Christ der einig GOttes 190
Nun freut euch lieben Christen 191
HErr GOtt dich loben wir 203

Am andern Advent.

Die Advent-Lieder / imgleichen

Es ist gewißlich an der Zeit 374
Wacht auf ihr Christen alle 385

Oder die Lieder vom jüngsten Gericht / von pag. 372. biß 386

Am dritten Advent.

Die Advents-Lieder / imgleichen

Wie schön leuchtet der Morgenst. 209
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Es ist das Heyl uns kommen her 187
HErr Christ der einige GOttes 190
Ach Gott wie manches Hertzel. 259
Erhalt uns HErr bey deinem W. 315

Pirma Adwentes Swehdeena / jeb zettorta Swehdeena preekſch Seemas Swehtkeem.

Warr Dseedaht tahs Dseemas no pirmejahs lihds Weenpadesmitas Lappas / ka ar 190
Kungs Kristus kas ne fahzis 190
Nu tohpt lihgsma dseed in deij 191
Deews Kungs mehs slawejam 203

Ohtra Adwentes Swehdeena.

Tahs Dseemas no 1. Lihds 11. Lappas ka ar 374
Schis teeſcham ir tas behdigs 374
Usmohſtajt wiſſi Laudis 385
Jeb arri weenu no tahm Dseesmam no tahs 372 Lihds = = 386

Trefchâ Adwentes Swehdeena.

Tahs Dseemas no 1. lihds 11. jeb 209
Ka ſpohſchi ſpihd mans Jeſulinſch 209
Tee Grehki pirmahk zehluſchees. 189
Ta Peſtiſchanna pee mums nahk 187
Kungs Kriſtus kas ne fahzis 190
Ak Deews zeek daſchi Sirds-ehſti 259
Deews patur muhs pee tawa W. 315

Am

Am vierten Advent.

Die erſte Advents-Geſänge / imgleichen 1
Chriſt unſer HErr zum Jordan 152
Nun freut euch lieben Chriſten gem. 191
Mit Ernſt o Menſchen-Kinder 7

Am ersten Heil. Christ-Tage.

Die Weynacht-Lieder von pag. 12. biß 29
Ich erhebe Herr zu dir 279

Am andern Heil. Christ-Tage

Kommt her zu mir ſpricht Gottes 233
Allein zu dir Herr Jeſu Chriſt 158
Von Gott will ich nicht laſſen 221
Treuer Wächter Iſrael 330

Am dritten Heil. Christ-Tage.

Hertzlich lieb hab ich dich o Herr 356
Ich ruf zu dir HErr JEſu Chr. 222

Am Sonntage nach dem Christ-Tage.

Die Weynachts-Geſänge pag. 12. biß 29
Es iſt das Heyl uns kommen her 187
HErr Chriſt der einige Gottes 190
Durch Adams Fall iſt gantz verd. 189
Allein zu dir HErr JEſu Chriſt 158
O HErre GOtt dein Göttlich 317
Nun lob mein Seel den Herren 204
Freut euch ihr Chriſten alle 97

Am Neuen Jahrs Tage.

Die Neu-Jahrs-Lieder von pag. 30. biß 3

Zettorta Adwentes Swehdeena Pirmahs Adwentes Dseemas / ka ar

Pee ſwehta Jahna Kriſtus nahk 152
Nu tohpi lihgſma dseed in deij 191
Sataiſi tawu Sirdi tu 7

Pirma Seemas Swehtku Deena

Tahs Dseemas no ta Peedſimſchanas Jeſu no tahs 12 Lappas lihds 29
Es pazelku Azſinnas 279

Ohtra Seemas-Swehtku Deena

Pee mannim nahzeet Kriſtus ſauz 233
Us tewim ween Kungs JEſu Kr. 158
No Deew es ne atkahpſchohs 221
Kriſte ſawu Lauſchu Sargs 330

Trefcha Seemas Swehtku Deena.

No Sirds es tew Deews mihleju 356
Pehz tewim ſauzu Jeſus Kriſt 222

Swehdeena pehz Seemes-Swehtkeem.

Seemas Swehtkas Dseemas no 12. Lappas lihds tai 29
Ta Peſtiſchanna pee mums nahk 187
Kungs Kriſtus kas ne fahzis 190
Tee Grehki pirmahk zehluſchees. 1
Us tewim ween Kungs Jeſus C
Ak Kungs tawas Wahrd
Teiz Deewa Kun
Tohp lihgſm
Jaun

Nun lob mein Seel den Herren 204
Nun dancket alle GOtt/ mit 210

Am Sonntage nach dem Neuen Jahr.

Die Neu-Jahrs-Lieder
von pag. 30. biß 39
Christum wir sollen loben schon 12
Helfft mir Gotts Güte preisen 35
Herr Christ der einige Gottes S. 190

Am Heil. 3. König Tage.

Von der Erschein. Chr pag. 49--51
Ein Kind gebohrn zu Bethlehem 13
Imgleichen Weynacht-Lieder.

Am ersten Sonntage nach Heil. drey König.

Weynachts-Lieder.
Diß sind die Heil. zehn Geboht 136
Mensch wiltu leben seeliglich 138
HErr Christ der einge Gottes S. 190
Wie schön leuchtet der Morgenst. 209
Allein zu dir Herr JEsu Christ 158
Zion klagt mit Angst und 302
Warumb solt ich mich denn grämen. 232

Am andern Sonntag nach Heil. drey König.

Ich ruff zu dir Herr Jesu Christ 222
[illegible] willich nicht lassen 221
[illegible]kommer Christ 293
Kinder 421
[illegible]läst 300

Teiz Deewa Kunga Wahrdu [illegible]
Laid Deewu wiffi lihds nu teiz. [illegible]

Swehdeena pehz jauna Gadda/ jeb jauna Gadda Atfwehte/ tahs Dseemas warr dseedaht no 30 Lappas lihds

Tad laideet mums nu Kristu teikt [illegible]
Juhs Deewa Behrni fahzeet/ no [illegible]
Kungs Kristus kas ne fahzis [illegible]

To treiju Kungu Deena.

Dseemas no 49 Lappas lihds [illegible]
Weens Behrninsch Betleems Pilsē [illegible]
Ka arridsan zittas Seemu fwehtku Dseemas.

Pirma Swehdeena pehz 3 Kungu Deenu.

Seemu Swehtku Dseemas.
Tohs defmits Baufchlus ko mums [illegible]
Gribb' tu ak Zilwehks fwehtigi [illegible]
Kungs Kristus kas ne fahzis [illegible]
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch [illegible]
Us tewi ween Kungs JEsu [illegible]
Zion no Sirds dsikkām Mohkahm [illegible]
Kam tad wairak buhs par Prahtu [illegible]

Ohtra Swehdeena pehz 3. Kungu Deenu.

Pehz tewim fauzu Jesus Kristi [illegible]
No Deew' es ne atkahpschohs [illegible]
Ne pohst ar Oohmahm Zilwezin [illegible]
Tew tawi Behrni luhdsam [illegible]
Kas Deewu Oebbeffis leek [illegible]

Warumb

Warum betrübst du dich mein 298
Wie schön leuchtet der Morgenst. 209

Am dritten Sonntage nach Heil. drey König.

Es woll uns Gott genädig seyn 312. 313
Vater unser im Himmelreich 151
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Allein auf Gott setz dein Vert. 224. 226
Was mein Gott will das gescheh 295
Jesu du mein liebstes Leben 213
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Erbarm dich mein o HErre Gott 160
Treuer Gott ich muß dir klagen 173
Ich hab in Gottes Hertz und S. 244

Am vierten Sonntage nach Heil. drey König.

Ach Gott vom Himmel sieh darein 304
Wär Gott nicht mit uns diese 319
Wo Gott der HErr nicht bey uns 321
O HErre Gott dein Göttlich W. 317
Wenn wir in höchsten Nöthen 300
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Ich ruff zu dir HErr JEsu Christ 222
Auf meinen lieben GOtt 350
HErr wie lange wiltu mein 278
HErr der du vormahls hast dein 276

Am fünfften Sonntage nach Heil. drey König.

Eine feste Burg ist unser Gott 314
Gott der Vater wohn uns bey 117
Es spricht der Unweisen Mund 314
Ach Gott vom Himmel sieh 304. 305

Kam manna Sirds ta behdajees/ 298
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch 209

Trescha Swehdeena pehz 3 Kungu Deenas.

Kungs Deews mums gribbi 312. 313
Deews muhsu Tehws eelsch Deb. 151
Us tewi ween Kungs JEsus Kr. 158
Ar Deewu fahz ko gribbi fahkt 224. 226
Pehz Deewa Praht laid noteek 295
Jesu! Dsihwibina falda 213
Tee Grehki pirmak zehlufchees 189
Par mannim Kungs apschehlojees 160
Tew/ak Deews/ es gausdams nahk: 173
Es Deewa Tehwa Prahtinna 244

Zettorta Swehdeena pehz 3 Kungu Deenas.

Ak Deews no Debbes usluhko 304
Ne buhtu Deewinsch pee mums 319
Ja Deews tas Kungs pee mums 321
Ak Kungs taws Wahrds / kas 317
Kad Behdas lauschahs us mums 300
Us tewi ween Kungs JEsus Kristi 158
Pehz tewim fauzu JEsu Kristi 222
Pee mihla Deewa ween 350
Kungs/ kam tu leezees aismirstohts 278
Kungs kas tu dafch kahrt schehligi 276

Pehkta Swehdeena pehz 3 Kungu Deenas

Deews Kungs ir muhsu stippra 314
Deews tas Tehws mums dsihwo 117
Tee Besdewigi leeli lahs 314
Ak Deews no Debbes usluhko 304. 305

Item/ vom jüngsten Tage/ pag. 372. biß 386

Am sechsten Sonntage nach Heil. drey König.

HErr Christ thu mir verleihen 375
Die Gesänge von den zehen Gebohten von pag. 136. biß 139
Von der Rechtfertigung/ von pag. 187. biß 193
Lieb Gott für allen Dingen 227

Auf Mariä Reinigung/ oder Lichtmeß.

Mit Fried und Freud ich fahr dah. 369
Hertzlich thut mich verlangen 359
Ich hab mein Sach Gott heimg. 363
Wenn mein Stündlein verhanden 372
Freu dich sehr o meine Seele 352
Christum wir sollen loben schon 12
HErr dir trau ich all mein Tage 212
HErr Christ der einige Gottes 190
Item/ die Weynachts-Gesänge von pag. 12. biß 29
Auf meinen lieben GOtt 350

Am Sontage Septuagesimä

Es ist das Heyl uns kommen her 187
Es spricht der Unweisen Mund 314
Kommt her zu mir spricht Gottes 233
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Ach Gott wie manches Hertzeleyd 259

Am Sonntage Sexagesimä.

Ach Gott vom Himmel sieh darein 304
Ich ruff zu dir Herr JEsu Christ 222

No Pastarras Deenas/ no 372. Lappas lihds = = 386

Sesta Swehdeena pehz 3 Kungu Deenas.

Deews Kungs dohd tawu Garru 375
Tas Dseesmas no desmits Deewa Bauk: no 136 = = 139
No tahs Taisnoschannas no 187. lihds = = 193
Tew Deewu mihleht buhs par 227

Marias Schkihstischannas/ jeb Swezzu Deena.

Eeksch Meer' es gribbu prohjam 369
Zelsch ir man appaksch Kahjahm 359
Es Deewam pawehl mannu Leet' 363
Kad manna Stunda pee-ees man 372
Dwehsle lihgsmojees ar weena 352
Tad laideet mums nu Kristu taikt 12
Kungs tew tizzu wissu Muhschu 212
Kungs Kristus kas ne fahzis 190
Item/ tahs Dseesmas Seema-Swehtkos no 12. = 29
Pee mihka Deewa ween 350

Ta Strahdneku Swehdeena.

Ta Pestischanna pee mums nahk 187
Tee Besdeewigi leelijahs 314
Pee mannim nahzeet Kristus fauz 233
Tee Grehki pirmahk zehluschees. 189
Ak Deews zeek daschi Sirds-ehsti 259

Ta Sehjeja Swehdeena.

Ak Deews no Debbes uhsluhko 304
Pehz tewim fauzu Jesus Kristi 222

Erhalt

Erhalt uns HErr bey deinem W. 315
O Herre Gott dein Göttl. Wort 317
Es ist das Heyl uns kommen her 187
Wohl dem Menschen der nicht 256
Vater unser im Himmelreich 151
Es wollt uns GOtt genädig seyn 312
Danckет dem HErren denn er ist 422

Am Sonntage Quinquagesimä.

Erbarm dich mein o HErre G. 160
Aus tieffer Noht schrey ich zu dir 158
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Ach Gott wem soll ichs klagen 258
Kommt her zu mir spricht Gottes 233
Wend ab deinen Zorn lieber Gott 299
Mag ich Unglück nicht wiederst. 286
Christus der uns seelig macht 54
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Hertzliebster JEsu/ was hastu 61
JEsu Glantz der Ewigkeit 249
Ach wir armen Sünder 53

Am Sonntage Invocavit.

Gott der Vater wohn uns bey 117
Eine feste Burg ist unser Gott 314
Von Gott will ich nicht lassen 221
Vater unser im Himmelreich 151
Wer in dem Schutz des Höchsten 341
Ach Gott wie manches Hertzeleyd 259
In dich hab ich gehoffet HErr 281

Deews patur muhs pee tawa W. 315
Ak Kungs taws Wahrds kas Sird. 317
Ta Pestischanna pee mums nahk 187
Labb tam kas preeksch Deewa 256
Deews muhsu Tehws eeksch Deb. 151
Kungs Deews mums gribbi schehl. 312
Tam mihlam Kungam sakkait 422

Septita Swehdeena preeksch Leeldeenas/ jeb Wastlawu Swehdeena.

Pahr mannim Kungs apschehl: 160
Es dsihwâs Behdâs nofauzohs 158
Us tewi ween Kungs Jesus Kr. 158
Kam Dewin mihlais gaufchohs 258
Pee mannim nahzeet Kristus fauz 233
Nem no mums tawas Dufmas 299
Mans Deewinsch lizzis Krustu 286
Kristus kas muhs swehtus darr. 54
Tee Grehki pirmahk zehluschees. 189
Ak taisnais Jesin kahdu gruhtu 61
Jesu Gaischums muhschigais 249
Ak mehs Grehku Laudis 53

Sesta Swehdeena preeksch Leeldeenas/ jeb Kahrdinaschannas Swehdeena.

Deews tas Tehws mums dsihwo 117
Deews Kungs ir muhsu stippra 314
No Deew es ne atkahpschohs 221
Deews muhsu Tehws eeksch Deb: 151
Kas Deewa Glabschannâ stahw 341
Ak Deews! zeek daschi Sird-ehsti 259
Kungs es us tewi palaujohs 281

Am Sonntage Reminiscere.

Ich ruff zu dir HErr JEsu Christ 222
Gott ist mein Heyl/ Glück/ Hülff 241
Gott der Vater wohn uns bey 117
Ach Gott mein Seel thut hertzlich 305
Ein feste Burg ist unser Gott 314
In dich hab ich gehoffet HErr 281
Wenn wir in höchsten Nöthen seyn 300
Allein zu dir Herr Jesu Christ 158
Zion klagt mit Angst und Schm. 302
Treuer Gott ich muß dir klagen 173
Barmhertziger Vater höchster 261

Am Sonntage Oculi.

Ach Vater unser Gott 145
Ein feste Burg ist unser Gott 314
Gott der Vater wohn uns bey 117
Wend ab deinen Zorn lieber 299
Christe der du bist Tag und Licht 432
Wo Gott der Herr nicht bey uns 321
Du liebe Unschuld du 238

Am Tage Mariä Verkündigung.

Freu dich du wehrte Christenheit 1
Lob sey dem allmächtigen Gott 3
HErr Christ der einig GOttes 190
Nun freut euch lieben Christen 191
Nun lob mein Seel den Herren 204
Diß ist ein Tag der Ehren 11
Meine Seel erhebt den HErren 4
Zwey Ding o Herr bitt ich 257
Nun komm der Heyden Heyland 8

Peekta Swehdeena / jeb Gahdafchannas Swehdeena.

Pehz tewim fauzu JEsus Kriſt
Deews muhſa Pills in Patwehr.
Deews tas Tehws mums dſihwo
Deews! Dwehſelite karſti pee
Deews Kungs ir muhſa ſtippra
Kungs es us tewi paſaujohs
Kad Behdas lauſchahs us mums
Us tewi ween Kungs JEſu Kr.
Zion no Sirds dſiſkahm Mohk:
Tew ak Deews es gausdams
Ak Debbes Tehtiht ſchehligais

Zettorta Swehdeena/ jeb Atſchu Swehdeena.

Ak muhſu Tehws in Deews
Deews Kungs ir muhſa ſtippra
Deews tas Tehws mums dſihwo
Rem no mums tawas Duſmas
Deews Kungs eekſch Debbes-G:
Ja Deews tas Kungs pee mums
Tu taiſnais Zilwehzin/ ka tohpi

Mahrias Pafluddinaſchanas Deena.

Laid Deewa Draudſe preezajahs
Slawehts tas wiſſu augſtais Deews
Kungs Kriſtus kas ne fahzis
Nu tohpi lihgſma dſeed in deij
Teiz Deewa Kunga Wahrdu
Schi ir ta Gohda Deena
Manna Dwehſele teiz augſti to Kr
Es luhdſohs diwi Leetas mann
Nahz tu Lauſchu Peſtitais.

Am Sonntage Lätare.

Vom Leyden JEsu von pag. 52--78
Warumb betrübſt du dich mein 234
Verzage nicht o frommer Christ 293
Zwey Ding o HErr bitt ich 257
Was kan uns kommen an für 296
Nicht so traurig nicht so sehr 250
Mein Hüter und mein Hirt 289

Am Sonntage Judica.

Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Ach Gott mein Seel thut hertzlich 305
HErr JEsu Christ wahr Mensch 356
Es spricht der Unweisen Mund 314
Verzage nicht o frommer Christ 293
Zweyerley bitt ich von dir 256

Am Sonntage Palmarum.

Die Gesänge vom Leyden Chr. 52--78
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Nun freut euch lieben Christen 191
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158

Am grünen Donnerstage.

Die Gesänge v. H. Abendm. 193-202
Von dem Leyden JEsu pag. 52-78

Am Char-Freytage.

Vom Leyden JEsu/ pag. 52--78
Absonderlich: O Traurigkeit 74
Wenn meine Sünd mich kräncken 75
Jesu Leyden Pein und Todt 63

Trefcha Swehdeena/ jeb Preezas Swehdeena.

No Zeeſchannas Jeſu no 52 lihds 78
Kam manna Sirds tà behdajees 234
Ne pohſt ar Dohmahm Zilwehzin 293
Es luhdſohs diwi Leetas man 257
Kas warr mums truhkt/ kas waj: 296
Kam tik dſilli Behdàs krihſt 250
Mans Sargs in Gans ir Deews 289

Ohtra Swehdeena/ jeb Sohda Swehdeena.

Tee Grehki pirmahk zehluſchees 189
Deews Dwehſelite karſti pee tew 305
Kungs Jeſu Kriſt/ mans Paſtids. 356
Tee Besdeewigi leelijahs 314
Ne pohſt/ ar Dohmahm Zilwezin 293
Diweju Sirds tewi luhds 256

Puhputa-Swehdeena.

No tahs Zeeſchannas Jeſu/ no 52-78
Tee Grehki pirmak zehluſchees 189
Nu tohpi lihgſma dſeed in dej. 191
Us tewi ween Kungs JEſu Kr. 158

Sakka Zettor-Deena.

No ta ſwehta Wakkara Ehd: 193-202
No tahs Zeeſchannas Jeſu p. 52-78

Leela Peekta-Deena.

No tahs Zeeſchannas Jeſu p. 52-78
Seewiſchki: Eim apraudam/ ar 74
Kad Grehki mannis beede 75
Modrijees tu manna Sirds 63

An den Heil. drey Oster-Tagen.
Von der Aufferstehung Jesu Christi pag. 81. biß = = 95

Am Sonntage Quasimodogeniti.

Oster-Gesänge von pag. 81 biß 95
Kommt her zu mir spricht Gottes 233
Allein zu dir HErr Jesu Christ 158
Nun dancket all und bringet 216
So wahr ich lebe spricht dein Gott 179
Wer Gott vertraut hat wohl 320

Am Sonntage Misericordias Domini.

Oster-Gesänge von pag. 81. biß 95
Was kan uns kommen an für 296
Hertzlich lieb hab ich dich o Herr 356
Nun freut euch lieben Christen 191
Von Gott will ich nicht lassen 221
Der Herr der aller Enden 311
Ich erhebe HErr zu dir/ meiner 279
Mein Hüter und mein Hirt 289

Am Sonntage Jubilate.

Die Oster-Gesänge von pag. 81-95
Allein zu dir Herr Jesu Christ 158
Mag ich Unglück nicht widerst. 286
Wenn wir in höchsten Nöhten 300
Ich hab mein Sach Gott heimg. 363
Keinen hat GOtt verlassen 282
Gedult ist euch von nöthen 339

Tahs 3. Leeldeenas Deenas.
No tahs Augschamzelschanas Jesu no tahs 81 Lappas lihds 95
Leeldeenas Atswehtê jeb Baltas Swehdeena.
Leeldeenas Dseesmas no 81- 95
Pee mannim nahzeet Kristus sawu 233
Us tewi ween Kungs Jesu Krist 158
Nu dohdat wissi Deewam Gohd 216
Man teescham ne tihk sakka 179
Kas Dewinnam tiz augstakam 320
Ohtra Swehdeena pehz Leeldeenas/ jeb Schehlastibas Swehdi
Leeldeenas Dseesmas no pag. 81- 95
Kas warr mums truhkt? kas 296
No Sirds es tew/ Deews! mihleju 356
Nu tohpi lihgsma dseed in deij 191
No Deew es ne atkahpschohs 221
Tas Kungs kas wissâs Weetâs 311
Es pazeltu Aztinnas/ Deews us 279
Mans Sargs in Gans 289
Trefcha Swehdeena pehz Leeldeenas / jeb Lihgsmofchanas Swehdeena.
Leeldeenas Dseesmas no Lappas 81-95
Us tewi ween Kungs Jesu Krist 158
Mans Deewinsch lizzis Krust nest 286
Kad Behdas lauschahs us mums 300
Es Deewam pawehl mannu Leet 363
Bes Palliga atstahjis / wehl 282
Pazeeschanna kad Behdas 339

JEsu

Jesu meine Freude 42
Jesu meiner Seelen Ruh 44

Am Sonntage Cantate.

Oster-Gesänge von pag. 81. biß 95
Nun freut euch lieben Christen 191
Herr Gott dich loben wir/ regier 334
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Nun lob mein Seel den Herren 204

Am Sonntage Vocem jucunditatis, oder Rogate.

Oster-Gesänge von pag. 81. biß 95
Vater unser im Himmelreich 151
Gott Vater in dem Himmelreich 273
Treuer Wächter Israel 330
Litaney 283

Am Himmelfahrts-Tage.

Himmelfahrts-Lieder von pag. 95 = = 102
Nun freut euch lieben Christen 191

Am Sonntage Exaudi.

Oster-Gesänge von pag. 81. biß 95
Ach Herr mit deiner Hülff erschein 307
Wo Gott der Herr nicht bey uns 321
Wär Gott nicht mit uns diese 319
Jesus kas dohd Preeku 42
Jesu manna Sirdsninna 44
Zettorta Swehdeena pehz Leeldeenas / jeb Dseedaschanas Swehdeena.
Leeldeenas Dseesmas no 81 = 95
Nu tohpi lihgsma dseed in deij 191
Kungs Deews mehs telzam tew 334
Tee Grehki pirmahk zeelufchees. 189
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Peekta Swehdeena pehz Leeldeenas/ jeb Luhgschanas Swehd:
Leeldeenas Dseesmas no pag. 81-95
Deews muhsu Tehws eekfch Deb. 151
Deews Tehws eekfch Debbes-W 273
Kriste sawu Lauschu Sargs 330
Litaney 283
Leela Krusta Deena/ jeb tanni Deena/ tahs Usbraukschanas JEsu Debbesis.
Tahs Debbesis Braukschannas Dseesmas no 95 = 102
Nu tohpi lihgsma dseed in deij 191
Sesta Swehdeena pehz Leeldeenas/ jeb tanni Paklausischana Swehdeena.
Leeldeenas Dseesmas pag. 81- 95
Ak Deews Kungs stiprsees pallihds. 307
Ja Deews tas Kungs pee mums 321
Ne buhtu Deewinsch pee mums 319

Am

Am ersten Heil. Pfingst-Tage.

Die Pfingst-Lieder vom Heil. Geist von pag. 103 biß = 113
Nun freut euch lieben Christen 191

Am andern Heil Pfingst-Tage.

Pfingst-Lieder von 103 = 113
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Ich ruf zu dir Herr Jesu Christ 222
Es ist das Heil uns kommen her 187
Also hat GOtt die Welt geliebt 193

Am dritten Heil. Pfingst-Tage.

Pfingst-Lieder pag. 103. biß 113
Ach Gott wie manches Hertzeleyd 259

Am Fest der Dreyeinigkeit.

Die Lieder von der Dreyeinigk: 113-119
Herr Gott dich loben wir/ regier 334
Es woll uns Gott genädig seyn 312

Am ersten Sonntage nach Trinitatis.

Lieb Gott für allen Dingen 227
Warumb betrübstu dich mein 234. 298
Zwey Ding/ o HErr/ bitt ich 257
Zweyerley bitt ich von dir 256
Von Gott will ich nicht lassen 221
Allein zu dir Herr Jesu Christ 158
O Ewigkeit du Donner-Wort 382
Du o schönes Welt-Gebäude 228
Kommt her zu mir spricht Gottes 233

Am andern Sonntage nach Trinitatis

Was kan uns kommen an für 296

Pirmôs Waffara-Swehtkôs.

Dseesmas no ta swehta Garra no tahs 103 Lappas lihds 113
Nu tohpt lihgsma dseed in deij 191

Ohtrôs Waffara-Swehtkôs.

Dseesmas no swehta Garra p. 103 113
Us tewi ween Kungs Jesu Krist 158
Pehz tewim sauzu Jesu Krist 222
Ta Pestischanna pee mums nahk 187
Deews nikno Pasaul mihledams 193

Trefchôs Waffara-Swehtkôs.

Dseesmas no ta swehta Garra 103-113
Ak Deews zeek daschi Sirds-Ehsli 257

Swehtkohs tahs swehtas Triadibas.

Dseesmas no tahs Triadib: no 113-119
Kungs Deews mehs teizam tew/ 334
Kungs Deews mums gribbi schehl. 312

I. Swehdeena pehz swehtas Triadibas.

Tew Deewu mihleht buhs 227
Kam manna Sirds tà behd: 234. 298
Es luhdsohs diwi Leetas mann 257
Diweju Sirds no tewi luhds 256
No Deew' es ne atkahpschohs 221
As tewi ween Kungs Jesus Krist 158
Ak Muhschibs-Wahrds ka Pehrk. 382
Pasauliht tu Lauschu Ehka 228
Pee mannim nahzeet Kristus sauz 233

II. Swehdeena pehz Swehtas Triadibas.

Kas warr mums truhkt? kas 296

Wie schön leuchtet der Morgenst. 209
Von Gott will ich nicht lassen 221
Es spricht der Unweisen Mund 314
Ach Gott vom Himmel sieh 304. 305
O HErre Gott dein Göttlich W. 317
Es woll uns Gott genädig seyn 312
Kommt her zu mir spricht Gottes 233
Mein Hüter und mein Hirt 289

Am dritten Sonntage nach Trinitatis.

Die Buß = Gesänge von pag. 156 = = 179
Nun lob mein Seel den Herren 204

Am vierten Sonntage nach Trinitatis.

Mensch wiltu leben seeliglich 138
Diß sind die heil. zehn Geboht 136
Es ist das Heil uns kommen her 187
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Befiehl du deine Wege 236

Am Tage St. Johannis.

Gelobet sey der Herr Jsraels 121
Christ unser Herr zum Jordan 152
Gelobet sey Jsraels Gott 121
Tröstet/ Tröstet meine Lieben 122

Am fünfften Sonntage nach Trinitatis.

O Herre Gott dein göttlich W. 317
Verzage nicht o frommer Christ 293
Warum betrübst du dich mein 298
Von Gott will ich nicht lassen 221
Ich weiß mein Gott daß all mein 246

Ka spohschi spihd mans Jesulinsch 209
No Deew' es ne atkahpschohs 221
Tee Besdewigi leelijahs 314
Ak Deews no Debbes usluhko 304. 305
Ak Kungs taws Wahrds / kas 317
Kungs Deews mums gribbi schehl. 312
Pee mannim nahzeet Kristus sauz 233
Mans Sargs in Gans ir Deews 289

III. Swehdeena pehz swehtas Triadibas.

Grehku Adsihschannas Dseesmas p. 156 - - - 179
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204

IV. Swehdeena pehz swehtas Triadibas.

Gribb tu ak Zilwehks swehtigi 138
Tohs defmits Bauschlus ko mums 136
Ta Pestischanna pee mums nahk 187
Tee Grehki pirmak zehluschees 189
Pawehlees tawâs Mohkâs 236

Swehta Jahna Deena.

Slawehts ir tas Kungs tas Jsraela 121
Pee swehta Jahna Kristus 152
Gohds Jsraeles Deewinnam 121
Eeligsmojaht/ Eeligsmojaht 122

V. Swehdeena pehz swehtas Triadibas.

Ak Kungs taws Wahrds/ kas 317
Ne pohsti ar Dohmahm Zilwehzin 293
Kam manna Sirds ta behdajees/ 298
No Deew es ne atkahpschohs 221
Mans Darbs pee tewim stahw 246

Herr Gott der du hier deiner 323

Am sechsten Sonntage nach Trinitatis.

Die Gesänge von den zehen Geboten pag. 136 = 140
Die Gesänge von der Rechtfertig: pag. 187 biß = = 193
Lieb Gott für allen Dingen 227
O Gott mein Schöpffer edler 252
Von den 5 Hauptst: Christl. Lehre 134

Am Tage Mariä Heimsuchung.

Meine Seel erhebt den HErren 4
Mein Hertz und Seel den Herren 123
Nun lob mein Seel den Herren 204
Diß ist ein Tag der Ehren 11

Am siebenden Sonntage nach Trinitatis.

Nun last uns Gott den Herren 453
Vater unser im Himmelreich 151
Warumb betrübstu dich mein 234. 298
Verzage nicht o frommer Christ 293
Von Gott will ich nicht lassen 221
Wenn wir in höchsten Nöthen 300
Zweyerley bitt ich von dir 256
Feld-Lied umb Seegnung und 324

Am achten Sonntage nach Trinitatis.

Erhalt uns HErr bey deinem W. 315
Ach Herr mit deiner Hülff erschein 307
O Herre Gott dein göttlich W. 317
Ach Gott vom Himmel sieh darein 304

Deews Kungs tu fohlijs pallihdsi 313

VI. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Dseesmas no teem 10 Bauschlems p. 136 = = = 140
Dseesmas no tahs Taisnoschanas pag. 187 = 193
Tew Deewu mihleht buhs 227
Mans Radditais/ augstis Kungs 252
Atsihsti bihdams tawu Deew 134

Marias Peemeklefchanas Deena.

Manna Dwehfele teiz augsti to Ki 4
Ta Dwehfele in Sirds eelihgsm: 123
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Schi ir ta Gohda Deena 11

VII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Mehs Deewu Kungu Gohdam 453
Deews muhsu Tehws eekfch Deb. 151
Kam manna Sirds tà behd: 234. 298
Ne pohst/ ar Dohmahm Zilwehzin 293
No Deew es ne atkahpschohs 221
Kad Behdas lauschahs us mums 300
Diweju Sirds tewi luhds 256
No Adam Grehku-Kahrumeem 324

VIII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Deews patur muhs pee tawa 315
Ak Deews Kungs steidsees pallihd: 307
Ak Kungs tawa Wahrds/ kas 317
Ak Deews no Debbes usluhko 304

Es spricht der Unweisen Mund 314
Jesu allerliebster Bruder 247

Am neunten Sonntage nach Trinitatis.

Erbarm dich mein o HErre Gott 160
O Christe Morgensterne 168
Allein zu dir Herr Jesu Christ 158
Ich ruf zu dir Herr Jesu Christ 222
Ach wie elend ist unser Zeit 346
Wend ab deinen Zorn lieber 299
Es woll uns Gott genädig seyn 312. 313
Warumb betrübst du dich mein 234
Es ist gewißlich an der Zeit 374
Wohl dem Menschen/ der nicht 256

Am zehenden Sonntage nach Trinitatis.

Ach Gott vom Himmel sieh darein 304
Ach Gott vom Himmel sieh 305
Erbarm dich mein o HErre G. 160
Wend ab deinen Zorn 299
Ach lieben Christen seyd getrost 345
Treuer Wächter Israel 330
HErr wie lange wiltu mein 278

Am eilfften Sonntage nach Trinitatis.

Allein zu dir Herr Jesu Christ 158
Aus tieffer Noht schrey ich zu dir 158
Wenn wir in höchsten Nöthen seyn 300
Es woll uns Gott genädig seyn 312
Es ist das Heyl uns kommen her 187
Jesu der du meine Seele 169
Schwing dich auf zu deinem G. 290

Tee Besdeewigi leelijahs 314
Jesu tew par Brahli fauzu 247

IX. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Pahr mannim Kungs apschehloj: 160
Tu Rihta Swaigsne Jesus Kristi 168
Us tewi ween Kungs JEsus Kr. 158
Pehz tewim fauzu Jesus Kristi 222
Ak ko mehs feheitan dsihwojam 346
Nem no mums tawas Dufmas 299
Kungs Deews mums gribbi 312 313
Kam manna Sirds tà behdajees 234
Schis teescham ir tas behdigs 374
Labb tam kas preekfch Deewa 256

X. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Ak Deews no Debbes usluhko 304
No Debbesim Deews schehlod: 305
Pahr mannim Kungs apschehl: 160
Nem no mums tawas Dufmas 299
Tu Kristihts Pulzinsch essi 345
Kristie sawu Lauschu Sargs 330
Kungs/ kam tu leezees aismirstohts 278

XI. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Us tewi ween Kungs Jesus Kristi 158
Es dsikahs Behdàs nofauzohs 158
Kad Behdas lauschahs us mums 300
Kungs Deews mums gribbi schehl: 312
Ta Pestischana pee mums nahk 187
Jesu kas zaur Nahwes Mohkàm 169
Zillajees mihlsch Wahrguliht 290

Mein Geschrey und meine Thrän. 288
Herr ich habe mißgehandelt 165

Am zwölfften Sonntage nach Trinitatis.

Nun lob mein Seel den HErren 204
Wenn wir in höchsten Nöhten 300
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Wer wohl auf ist und gesund 205. 207
Alle Welt was kreucht und lebet 221

Am dreyzehenden Sonntage nach Trinitatis.

Es ist das Heyl uns kommen her 187
Mensch wiltu leben seeliglich 138
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
Es woll uns Gott genädig seyn 312
Nun freut euch lieben Christen 191
O Herre Gott dein göttlich Wort 317
Wie schön leuchtet der Morgenst. 209
Hertzlich lieb hab ich dich o Herr 356

Am vierzehenden Sonntage nach Trinitatis.

Wend ab deinen Zorn 299
Erbarm dich mein o Herre Gott 160
Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Nun lob mein Seel den Herren 204
Wenn wir in höchsten Nöthen 300

Am funffzehenden Sonntage nach Trinitatis.

Warum betrübst du dich mein 234
Verzage nicht o frommer Christ 293
In dich hab ich gehoffet HErr 281
Manna Brehkschann in Saukisch. 288
Kungs es esmu Grehkôs krittis 165

XII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Kad Behdas lauschahs us mums 300
Tee Grehki pirmak zehluschees 189
Us tewi ween Kungs Jesu Krist 158
Spirkts kam Mehfas Wessel: 205. 207
Kas ween Pafaulitê mahjo 221

XIII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Ta Pestischanna pee mums nahk 187
Gribb tu/ ak Zilwehks fwehtigi 138
Tee Grehki pirmak zehluschees 189
Kungs Deews mums gribbi schehl. 312
Nu tohpi lihgsma dseed in deij 191
Ak Kungs taws Wahrds/ kas 317
Ka spohschi spihd mans Jesulinsch 209
No Sirds es tew/ Deews mihleju 356

XIV. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Nem no mums tawas Dusmas 299
Pahr mannim Kungs apschehlojs. 160
Us tewi ween Kungs JEsu Kr. 158
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Kad Behdas lauschahs us mums 300

XV. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Kam manna Sirds tâ behdajees 234
Ne pohst ar Dohmâm Zilwehzin 293
Kungs es us tewi palaujohs 281

Keinen

Keinen hat Gott verlassen 282
Zweyerley bitt ich von dir 256
Von GOtt will ich nicht lassen 221
Nicht so traurig nicht so sehr 250
Der Herr der aller Enden 311

Am sechszehenden Sonntage nach Trinitatis.

Mitten wir im Leben sind 368
Ich hab mein Sach Gott heimg. 363
Auf meinen lieben GOtt 350
Ach wie elend ist unser Zeit 346
Herr Jesu Christ wahr Mensch 356
Ach lieben Christen seyd getrost 345
Hertzlich lieb hab ich dich o Herr 356
Freu dich sehr o meine Seele 352
Das ist mir lieb/ daß Gott mein 267
Herr ich denck an jene Zeit 357
Herr Jesu Christ ich weiß gar wol 355

Am siebenzehenden Sonntage nach Trinitatis.

Wo Gott der HErr nicht bey uns 321
Wär Gott nicht mit uns diese 319
Lieb Gott für allen Dingen 227
Diß sind die Heil. zehen Gebot 136
Mensch wiltu leben seeliglich 138
Allein auf Gott setz dein Vert. 224
Meine Seel erhebt den Herren 4

Am achtzehenden Sonntage nach Trinitatis.

Es ist das Heyl uns kommen her 187
Durch Adams Fall ist gantz verd. 189
HErr Christ der einig GOttes 190
Bes Palliga atstahjis/ 282
Diweju Sirds tewi luhds 256
No Deews es ne atkahpschohs 221
Kam tik dsilli Behdâs kriht 250
Tas Kungs kas wissâs Weetâs 311

XVI. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Widdu pafchâ Dsihwibâ 368
Es Deewam pawehl mannu Leet 363
Pee mihka Deewa ween 350
Ak ko mehs scheitan dsihwojam 346
Kungs Jesu Christ mans Palihds 356
Tu Kristihts Pulzinsch essi drohsch 345
No Sirds es tew/ Deews! mihleju 356
Dwehsele lihgsmojees ar weena 352
Tas lohti patihk mann ka Deews 267
Kungs tas Laiks man Prahtâ 357
Ka mirstams esmu to es gann 355

XVII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Ja Deews tas Kungs pee mums 321
Ne buhtu Deewinsch pee mums 319
Tew Deewu mihleht buhs 227
Tohs deesmits Bauschlus ko 136
Grib tu ak Zilwehks fwehtigi 138
Ar Deewu fahz ko gribbi fahkt 224
Manna Dwehsele teiz augsti to K. 4

XVIII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Ta Pestischana pee mums nahk 187
Tee Grehki pirmahk zehluschees 189
Kungs Kristus kas ne fahzis 190

Nun freut euch lieben Christen 191
Hertzlich lieb hab ich dich o Herr 356
HErr Gott dich loben wir 203
Lieb Gott für allen Dingen 227
Nun lob mein Seel den HErren 204
Von den 5 Hauptst: des Catech: 134

Am neunzehenden Sonntage nach Trinitatis.

Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Aus tieffer Noht schrey ich zu dir 158
Nun lob mein Seel den Herren 204
Ach Gott vom Himmel sieh darein 304
Mag ich Unglück nicht widerst. 286
O Christe Morgenstern 168
Nun freut euch lieben Christen 191
Herr Jesu Christ mein Trost 184
Der Mensch vor Gott woll 183
Auf den Nebel folgt die Sonn 210
Weg mein Hertz mit den Ged: 174
Erbarm dich mein o HErre G. 160

Am zwantzigsten Sonntage nach Trinitatis.

Was kan uns kommen an für 296
Von Gott will ich nicht lassen 221
Wie schön leuchtet der Morgenst. 209
Ach Gott vom Himmel sieh darein 304
Kommt her zu mir spricht Gottes 233
Herr Christ thu mir verleihen 375
Mein Hüter und mein Hirt 289
Wacht auf ihr Christen alle 385
Es ist gewißlich an der Zeit 374

Nu tohpi lihgsma dseed in dej 191
No Sirds es tew/ Deews mihleju 356
Deews Kungs/ mehs slawejam 203
Tew Deewu mihleht buhs par 227
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Atsihsti bihdams tawu Deew: 134

XIX. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Us tewi ween Kungs JEsus Krist 158
Es dsiläs Behdâs nofauzohs 158
Teiz Deewa Kunga Wahrdu 204
Ak Deews no Debbes usluhko 304
Mans Deewinsch lizzis Krustu 286
Tu Rihta Swaigsne JEsus Kr. 168
Nu tohpi lihgsma dseed in dej. 191
Tew Jesu manna Preeziba 184
Preekſch Deewa ir tas Zilweks 183
Ka pehz Migglas Saule spihd 210
Mett nohst manna Sirds tahs 174
Pahr mannim Kungs apschehl: 160

XX. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Kas warr mums truhkt? kas 296
No Deews es ne atkahpschohs 221
Kâ spohschi spihd mans Jesulinsch 209
Ak Deews no Debbes usluhko 304
Pee mannim nahzeet Kristus fauz 233
Deews Kungs dohd tawu Garru 375
Mans Sargs in Gans 289
Usmohstait wiſſi Laudis 385
Schis teeſcham ir tas behdigs 374

Mikkela

Am Tage Michaelis.

Lieber am Tage Michaelis p. 124-128
Ein feste Burg ist unser Gott 314
Wer in dem Schutz des Höchsten 341
Herr Gott dich loben wir 203
Hertzlich lieb hab ich dich o Herr 356
Christ der du bist der helle Tag 429

Am ein und zwantzigsten Sonntage nach Trinitatis.

Allein zu dir HErr JEsu Christ 158
Ich ruff zu dir HErr JEsu Christ 222
Wenn wir in höchsten Nöhten 300
Ach lieben Christen seyd getrost 345
Wend ab deinen Zorn lieber Gott 299
In dich hab ich gehoffet HErr 281
Wer Gott vertraut hat wohl 320
Keinen hat GOtt verlassen 282
Du meine Seele singe 215
Es kan mir Gott genädig seyn 312

Am zwey und zwantzigsten Sontage nach Trinitatis.

Erbarm dich mein o Herre Gott 160
Wo soll ich fliehen hin 161
Allein zu dir Herr Jesu Christ 158
Ich ruff zu dir HErr JEsu Christ 222
Vergib uns lieber HErre GOtt 427
Vater unser im Himmelreich 151
Buß-Lied 177
Ich dancke dir demühtiglich 243
HErr ich habe mißgehandelt 165
Kommt ihr schnöden Adams-K: 196
O Christe Morgenstern 168

Mikkela Deena.

Mikkela Deena Dseesmas p. 124-128
Deews Kungs ir muhsa stippra 314
Kas Deewa Glabaschannâ stahw 341
Deews Kungs mehs slawejam 203
No Sirds es tew/ Deews mihleju 356
Tu skaidrais Gaischums Jes. Kr. 429

XXI. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Us tewi ween Kungs JEsus Kr. 158
Pehz tewim fauzu JEsus Krist 222
Kad Behdas lauschahs us mums 300
Tu Kristihts Pulzinsch essi dr. 345
Nem no mums tawas Dusmas 299
Kungs es us tewi palaujohs 281
Kas Dewinnam tiz augstakam 320
Bes Palliga atstahjis / wehl 282
Teiz Sirdsnin dseedadamma 215
Deews warr few schehligs rahdit: 312

XXII. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Pahr mannim Kungs apschehl: 160
Es grehzigs Zilwezinsch 161
Us tewi ween Kungs Jesus Krist 158
Pehz tewim fauzu JEsus Krist 222
Ak peedohd mihlais Kungs in D: 427
Deews muhsu Tehws eekſch Deb. 151
Kur Nabbadsinsch es fawu Gal: 177
Es tewi teizu semmigi 243
Kungs es esmu Grehkôs krittis 165
Nahzeet Grehka Manteneeki 196
Tu Rihta Swaigsne Jesus Krist 168

Am

Am drey und zwantzigsten Sonntage nach Trinitatis.

Wo Gott der Herr nicht bey uns	321
Wär Gott nicht mit uns diese	319
Man spricht/ wen Gott erfreut	286
Du meine Seele singe	215
Verzage nicht du Häufflein	318
In dich hab ich gehoffet HErr	281

Am vier und zwantzigsten Sonntage nach Trinitatis.

Mitten wir im Leben sind	368
Ach lieben Christen seyd getrost	345
Wenn mein Stündlein verhand.	372
HErr JEsu Christ wahr Mensch	356
Ich hab mein Sach Gott heimg.	363
Nun lob mein Seel den Herren	204
Wend ab deinen Zorn	299
Keinen hat Gott verlassen	282
Ich habs verdient/ was will	280
Ach wie elend ist unser Zeit	346

Am 25. 26. 27. Sonntage nach Trinitatis.

Die Gesänge vom Jüngsten Gericht pag. 372 = =	386
Lieb Gott für allen Dingen	227

XXIII Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Ja Deews tas Kungs pee mums	321
Ne buhtu Deewiņsch pee mums	319
Preeksch Preeka daschads Krusts	286
Teiz Sirdsniņ dseedadamma	215
Tu Dee va Draudſ ne behdajees	318
Kungs es us tewi palaujohs	281

XXIV. Swehdeena pehz fwehtas Triadibas.

Widdu paschâ Dſiwibâ	368
Tu Kristihts Pulziņsch essi dr.	345
Kad manna Stunda pee ees man	372
Kungs Jesu Krist/ mans Pallids.	356
Es Deewam pawehl mannu Leet	363
Teiz Deewa Kunga Wahrdu	204
Nem no mums tawas Dusmas	299
Bes Palliga atstahjis	282
Es wainigs esmu/ ko tad daudſ	280
Ak ko mehs scheitan dſiwojam	346

XXV. XXVI. XXVII. Swehdeena pehz fwehtas Trladib:

Dseesmas no Pastarras Deenas pag. 372. = =	386
Tew Deewu mihleht buhs	227